الكورورة الركايي اساعيل عبالكريم حسام انخطب

ن الأدر المرابي الحارث

- الأدب في العصرين المماوكي والعثاني
   الأدب الاجتاعي في العصر الحديث
- الأدب النحروي في العصر الحديث
- الأدب القومي في العصر الحديث
  - أدب الماجرة
     القصية
  - وفق منهاج شهادة الدراسة الثانوية بفريها العلمي والأدبي
- ماده الدرسة النولية المهابية العلمي والدي المقالة المعلم الأرق العصر الحديث والنارق العصر الحديث

و معروف الرصافي

- و إبراهم المارني
- أساليب النثر
- أساليب الشعر
- البلاغة والعروض

• موضوعات أدبية

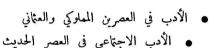
مكتبة أطلس - دمشق

اساعيل عبرالكريم حسام الخطيب

الدكتورجودة الركابي

الوالع المحادثة المحا

في الأدب لعربي المحدث



- الأدب التحرري في العصر الحديث
- الأدب القومي في العصر الحديث
  - أدب الماجرة
    - القصة

وفق منهاج شهادة الدمراسة الثانوية بفرعيها العلمي والأدبي

وشهكادة أهلية التعليم الابتدائي

• المقالة

• خصائص الشعر والنثر في العصر الحديث

- معروف الرصافي
- إبراهيم المازني
- أساليب النثر
- أُساليب الشعر
- البلاغة والعروض

الناشر: مكتبة أطلس - دمشق ١٩٦٣

shiabooks.net

# بسساندار*حمرارحيم* المصنب رمته

الحمدللة رب العالمين والصلاة والسلام على أنبيائه المرسلين ، وبعد فهذا كتاب في الأدب والنصوص والتراجم والنقد والبلاغة والعروض ، ألفناه لتسهيل دراسة الأدب العربي الحديث لطلابنا وفق منهاج شهادة الدراسة الثانوية ، بعد أن رأينا أن جُلَّ طلابنا يتيهون في متاهاته ، ويقعون في قلق الحيرة ، وسعة المطلب ، وغموض الطريقة .

لذا فقد عمدنا ، في كتابنا هذا ، إلى شرح المادة العلمية التي قررها المنهاج شرحاً وافياً ملائماً ، دون إسهاب بمل أو إيجاز مخل ، ليتسنى لأبنائنا الطلاب وللدارسين عامة استيعابها وحسن فهمها ، ولتكون وسيلة لتذوق النصوص والقدرة على تحليلها ، وعوناً لهم على الكتابة في الموضوعات الادبية والإجابة على الأسئلة المختلفة .

وقد عنينا باختيار النصوص من حيث جودتها وروعتها ودلالتها على روح العصر وتمثيلها لخصائصه المختلفة ، ثم عمدنا إلى دراستها بشكل يبرز بميزاتها الفكرية والفنية مقد من لدراسة النص بترجمة موجزة لحياة صاحبه تعين على توضيح عواطفه وشخصيته من ناحية ، وتساعد على فهم المعاني من ناحية ثانية ، ملتقتين في هذه الدراسة إلى العناصر الثلاثة الآتة :

١ – المناسبة والموضوع: وفي هذا العنصر وضّحنا الجوّ الذي دفع الأديب لإنتاج أثره الأدبي ، وجلونا الملابسات التي احاطت به دون اغراق في التفصيل ، ثم حددنا غرض النص وأهميته بالنسبة للأديب وعصر • توطئة للحديث عن الأفكار والمعاني .

2258

,772

٢ – الأفكار والمعانى: أوجزنا في هذا العنصر الأفكار الرئيسية للنص ثم شرحناه
 بأسلوب راعينا فيه جمال الأداء ودقة المعنى من غير تنكر للطبع أو انسياق مع التكلف.

س - النقد: وفي هذا العنصر الأخير النفتنا إلى المعاني فانتقدناها من حيث وضوحها أو غموضها ، وابتكارها أو تقليدها ، وهمقها أو سطحيتها ، ودلالنها على ثقافة واسعة أو ضيقة . روضحنا ما تشير اليه من حوادث وعادات وتقاليد ونقد لأحوال المجتمع ، وبيننا ما تشتمل عليه من مباديء وأفكار مع ربط ذلك بحياتنا الحاضرة . وناقشنا من الأفكار ما مجتاج إلى مناقشة ، واضعين نصب أعيننا تربية النشء على لون من الحرية الفكرية تجند نفسها لخدمة المجتمع العربي والنهوض به . وانثنينا إلى العواطف فحددنا أنواعها ودرسنا طبيعتها .

ثم انتهينا إلى الأسلوب فدرسنا بميزاته البارزة من حيث الرقة أو الجزالة ،والطبع أو التكلف . ولم نهمل الصور والأخيلة فجلونا ما فيها من فن وجمال .

وآثرنا أن نأتي في كل موضوع درسناه بناذج أدبية نلقي حول كل منها أسئلة تعين الطالب على تلمس بميزاته الفكرية والفنية بطريق الاستنتاج ، ثم ألحقنا هذا كله بكلمة عامة هي جمع لشتات الأحكام المتفرقة التي استنبطت حين دراسة النصوص أو مناقشتها .

وقد فرضت علينا بعض الفنون الأدبية المستحدثة ، كالمقالة والقصة والمسرحية ، طرقاً في الدراسة والتحليل تنسجم مع خصائصها المميزة لها .

وفي القسم الخاص بالتراجم المقررة ، درسنا الأديبين معروف الرصافي وابراهيم المازني ، وحرصنا على أن تكون دراسة حياتها وآثارهما مرتبطة ارتباطاً وثيقاً بالنصوص ، وفي كثير من الأبجاث جعلنا النص طريقاً إلى ايراد الاحكام والمعلومات ، وقد جعلنا المادة العلمية متناسبة مع أهمية كل أديب ودوره في النهضة الأدبية المعاصرة .

وفي دراسة الأساليب والفنون الأدبية حاولنا أن نربط ماضي هذه الفنون بحاضرها ، وأوردنا نصوصاً تمثل تطورها ، وتجنبنا الإكثار من المعلومات النظرية ، ثم

أوردنا نصوصاً منوعة تشمل فنون البلاغة جميعاً ، ووضعنا لكل نص أسئلة تساعد على تذكير الطالب بما تلقنه من علوم البيان والمعاني والبديع في دراساته السابقة وتبين مواطن الجمال البلاغي متجنبين المصطلحات ما أمكن ، وكذلك وجهنا للطالب بين الفينة والفينة أسئلة تذكره بما سبق أن درسه من العروض وبحور الشعر .

ولقد حرصنا في كتابنا على تصوير النضال العربي ضد الاستعمار والاستعباد ، وبيّنا وتطليّع العرب في شتى بقاعهم وأقطارهم إلى الاستقلال والوحدة الشاملة ، وبيّنا قدرة العربي على التطور البنّاء من خلال الفنون الأدبية المستحدثة التي طوّعها لعقليته واستعان بها للنهوض بمجتمعه .

والله نسأل أن ينفع بهذا الكتاب ، ويحقق ما قصدنا اليه ، إنه سميع مجيب .

المؤلفون

\*\*\*\*\*\*

# الأدبالعربي في تعصرين لملوكي ولعثماني

لحمر تاريخية : قــامت الخـلافة العبـاسية على أكتاف الفرس، فإذا هم يحاولون السيطرة على سياسةالدولة، ولكن خلفاء العصر العباسي الأول كانوا أقوياء فلم يتيحوا للعنصر الفارسي أن يستأثر بالسلطة .

فلما استخلف المعتصم، وهو ابن أمة تركية، اصطنع الأتراك وقربهم ، فلم نكد نصل إلى خلافة المتوكل حتى وجدناهم يستبدون بالأمر ويتآمرون مع المنتصر لقتل أبيه ، ومنذئذ لم يتمتع الحلفاء العباسيون بالسلطة التي ينبغي أن تكون للخليفة فإذا هم ألعوبة بأيدي الأتراك والبويهيين والسلاجقة واضمحلت الحلافة العباسية حتى أصبحت تقتصر على بغداد ومساحولها في بعض الفترات التاريخية ، ثم يتطلع الأوربيون للشرق ابتغاء استعاده فتقوم الحروب الصليبية كاسحة مدمرة .

وهكذا فإن ضعف الخلفاء ونحكم الأعاجم بمصير السياسة العربية واستقلال الدويلات عن جسم الحلافة العباسية والحروب الصليبية الضادية السي استمرت قرنين من الزمن كل هذه العوامل هدمت الحلافة العباسية .

وفي عام ٢٥٦ ه دخل المغول بغداد يقودهم هولاكو حفيد جنكيز خان فقتلوا الخليفة العباسي وأباحوا المدينة أربعين يوماً وقضوا على معالم الحضارة وأحرقوا المكاتب وأغرقوا الكتب في دجلة ونشروا الذعر والهلع في النفوس فسقطت بذلك الحلافة وبدأ عصر الانحطاط (١) الذي يمتد من سنة ٢٥٦ الى سنة ١٢١٣ هويقسم الى طورين اثنين :

<sup>(</sup>١) قد يطلق على العصرين المملوكي والعثماني اسم « عصر الانحطاط » .

١ – الطور المماوكي ( ٢٥٦ – ٢٢٩ ه ) : فقد وقف زحف المغول عند بغداد وإن كان تيمورلنك قد غزا سورية سنة ٨٠٣ ه ولكنه ما لبث أن ارتد عنها ، فاستقلت مصر والشام تحت حكم ماليك من الأتراك والشركس ، وهاجر اليها العلماء والأدباء .

وحكم سلاطين الماليك مصر وسورية حكماً استبدادياً ظالماً فعاش الشعب العربي في ظل هذا الحكم فقيراً جاهلًا مريضاً محروماً من حكم ذاته بذاته فاستبدت به نزعتان إحداهما زهدية تدعوه إلى الانصراف عن الدنيا والثانية إباحية تغريه بالملذات ينتهما انتهاباً .

ولكن سلاطين الماليك إلى جانب ذلك أعادوا الحلافة العباسية بصورة اسمية وجعلوا مركزها القاهرة وأبلوا بلاء حسناً في صد الزحف المغولي وتحطيم الاحتلال الصليبي وشجعوا العمران فبنوا المدارس والمساجد والمكاتب والمستشفيات وفق هندسة جميلة ، ونذكر مثلًا على ذلك مستشفى قلاوون في القاهرة والمكتبة الظاهرية في دمشق ، ورعوا حركة العلم والتأليف غير أن الجمود الذي طغى على العقول في هذا العصر ظل يطبع الأدب بطابعه .

٧ - الطور العثاني ( ٩٢٢ - ١٢١٣ ه ): فلقد انتصر السلطان سايم الأول العثماني على قيانصوه الغوري المملوكي في مرج دابق قرب حلب سنة ٩٢٧ ه واستولى على مصر والشام وجعل عاصمته القسطنطينية بدلاً من القاهرة وألغى الحلافة العباسية ونقل كثيراً من العلماء إلى العاصمة الجديدة فماتوا غرقاً في البحر واتخذ العثمانيون التركية لغة رسمية بدل العربية .

وكان من الطبيعي إزاء ذلك كله أن يزداد الانحطاط والفقر والجهل والمرض حتى إن الأمة العربية في عمرها الطويل لم تعش عصرا كهذا العصر سواداً وبؤساً ومرضاً وظلماً ، وقد استولى الأتراك على البلاد العربية فكان حكامهم يذيقونها الويل وينتهبون اللقمة من أفواة البؤساء ، وقد قامت محاولات استقلالية لم تنجح الا بعد سنة ١٢١٣ ه حين دخل نابليون مصر .

عصر مظلم مر" على أمتنا العربية فذاقت الوبل والدمار والتأخر ، وذلك هو شأنها حين لا يحتل العربي مركز القيادة والتوجيه في بلاده .

## نماذج من شعر لعصرين المملوكي والعثماني

### ورو د الربيع بصفي الديب أميلي

### النص :

وَرَدَ الربيعُ فرحباً بِورُودِه وَبِنُورِ بِهِجِيهِ وَنَورِ وُرُودِهِ (۱) يا حَبَّذا أَزِهِ ارُه وَثِم ارُه وَنَباتُ ناجِهِ وَحَبُّ حصيدِه (۲) وتجاوبُ الأطيارِ في أشجارِه كبناتِ معبد في مواجِب عُودِه (۳) و ألغصنُ قد كُسيَ الْغلائلَ بعد ما أَخذَتُ يسدا كانونَ في تجريدِه و الوردُ في أعلى الْغصونِ كأنَّه مَلِكُ تَحِفُ به سَراةُ بُخودِه (۱) و الوردُ في أعلى الْغصونِ كأنَّه مَلِكُ تَحِفُ به سَراةُ بُخودِه (۱) و النظرُ لِنَرْجِسِهُ الجنيِّ كأنَّه طَرْفٌ تَنَبَّهَ بعدَ طولِ هُجُودِه (۱) و انظرُ لِنَرْجِسِهُ الجنيِّ كأنَّه طَرْفٌ تَنَبَّهَ بعدَ طولِ هُجُودِه (۱)

<sup>(</sup>١) النور: الزهر الابيض.

<sup>(</sup>٢) الناجم: العشب القصير.

<sup>(</sup>٣) معبد : مغن عباسي . مواجب عوده : نغماته المتتابعة .

<sup>(</sup>٤) تحف: تحيط.

<sup>(</sup>ه) شف: أنحل. الجور: الظلم.

<sup>(</sup>٦) الهجود : النوم .

وٱلْسُحْبُ تَعقِدُ فِي ٱلْسَّمَاءِ مَآتَمَاً والْأَرْضُ فِي عُرْسِ الزَّمَانِ وَعِيدِهُ لَدَبَتْ فَشَقَّ لَهَا ٱلْشَقِيقُ جِيوَبِهُ وَٱذِرْقَ سُوسَنُهَا لِلَطْمِ خُدُودِهِ وَٱلْغَيْمُ نَيْحَكِي ٱلْغَيمَ فِي تَجْعِيدِهِ وَٱلْغَيْمُ نَيْحَكِي ٱلْغَيمَ فِي تَجْعِيدِهِ وَٱلْغَيْمُ فِي تَجْعِيدِهِ

#### **\*** \* \*

المتعهيفبالشاعم : صفي الدين الحلسي ( ١٩٧٧ – ١٥٥٠ م) ولد في مدينة الحلة بالعراق ، وكان عصره مضطرباً فترك العراق حين استقامت شاعريته إلى ماردين عاصمة الدولة الأرتقية ، وأخذ عدم ملوكها بقصائد متكافة عُرفت بالأرتقيات .. ثم ذهب إلى مصر ومدح الناصر بن قلاوون بشعر جميل فكانت له حظوة عنده .

مات صفي الدين في بغداد ، وهو أبرز شعراء هذا العصر ، نظم في فنون الشعر المعروفة ولكن تيار العصر جرفه فإذا هو يعالج الدوبيت والزجل والمواليا، وإذا هو يشطر ويخمس ويضمن(١) ، أهم آثاره ديوانه

<sup>(</sup>١) الدوبيت: نوع من الشعر الفصيح، له وزن خاص، ينظم بيتين بيتين . الزجل: نوع من الشعر العامي يتكون من الشعر العامي يتكون من الشعر العامي المي يتكون من الشعر العامي المي يتكون من بيتين ينظم غالبًا على البحر البسيط. التشطير: هو أن يعمد الشاعر إلى قصيدة لغيره فيضم إلى كل شطر منها شطراً يزيده عليه عجزاً لصدر وصدراً لعجز. التخميس: هو أن يقدم الشاعر على البيت من شعر غيره ثلاتة أشطر على قافية الشعر الاول فتصير خمسة أشطر ولذلك سمي تخميسا.

# الدراية الأدبية

المناسبة والموضوع : ولع شعراء عصر الانحطاط بالطبيعة فوصفوها وشخصوها وبثوها آلامهم حيث ثقلت عليهم الحياة وفدحت مصائبها ملتمسين عندها سلوة المحزون ولذة المفتون والجمال الأخاذ الذي يلتمسه محب الجمال وقد يصفون الطبيعة بمقطوعات قصيرة مستقلة وقد يتخذون من وصف الطبيعة مقدمة المدح كما يفعل صفي الدين الحلي ، وليس ذلك بدعاً في الأدب العربي فوصف الأطلال في الجاهلية جزء من وصف الطبيعة وهاهم شعراء العصر العباسي وفي مقدمتهم البحتري يصفون الطبيعة أحياناً في مطالع قصائد المديح .

فموضوع هذه الأبيات وصف الطبيعة في فصل الربيع ولعل صفي الدين الحلي بحسه المرهف وخياله الموشى بالصور والألوان وإقباله على جمال الحياة وفتنتها أبرع شعراء عصره في وصف الطبيعة .

الأفكاروالمعاني : فالشاعر يرحب بالربيع ويصف أطياره وأغصانه ووروده وصفاً مادياً ، ثم يبث الحياة في كل عناصره حتى ليخيل الينا أن عناصر الطبيعة الجامدة قد اكتسبت من الحياة ما تنافس به الانسان .

أقبل الربيع فأهلا به وبإشراق طبيعته وبأزاهيره الغضة النضرة ، إن كل شيء في الربيع محبب إلى النفس من أزهار وغار وعشب صغير وحقول ناضجة ، وما أحب إلى النفس غناء طيوره التي تغرد فوق الغصون ألحاناً شجية فكأنها معبد يغني عازفاً على عوده نغهات موسيقية متتابعة ، أما الأغصان فانها ارتدت من أوراق الربيع ثيابها الشفافة بعد أن عراها كانون من كل ثياب ، وأما الورد فوق الغصون فإنه بما محيط به من أوراق كالملك العظيم يحف به كبار قواده ، وأما الياسمين فإنه كالحب الولمان الذي أنحله ظلم حبيبه حين أسرف في هجره ، وانظر الى النرجس الذي اكتمل غوه فإنك تراه أشبه بعين استيقظت من نومها قبل لحظات بعد أن

نامت نوماً طويلاً ، ولقد أخذت السحب تتكاثف في السهاء ويشتد سوادها حتى كأنها المآتم ولكنها حين أفاضت على الأرض من مائها نشرت الحصب والبهجة والنضرة في كل مكان فكأن الأرض أصبحت في عرس ، ورأى الشقيق بكاء السهاء فمزق ثيابه وأبصر السوسن ما حوله من حزن فما زال يضرب خديه حتى مالا الى الزرقة ، أما غيوم السهاء فأخذت تسيل كأنها الماء ، وأما الماء فقد شابه الغيوم حين تتكانف فوق الأرض فاذا بسطحه يتجعد حين يخطر عليه النسيم .

النقت : فالأبيات تدور حول وصف الطبيعة المادي أو المعنوي لم يتعمق الشاعر فيها ولم يتفلسف لأن وصف الطبيعة يعتمد أكثر ما يعتمد على الناحية التصويرية ، ثم لا ننسى أننا أمام أحد شعراء عصر الانحطاط ولطالما جافى العمق شعراء هذا العصر ، فصفي الدين يكتفي بعرض مشاهد من الطبيعة يضفي عليها من الحياة والحيوية ما يجعلها ناطقة .

وأول عاطفة تستلفت نظرنا في هذه الأبيات هي حب الجمال بهجته وإشراقه وإذا لم يكن الشاعر يجب الجمال ويقدره فمن ذا يجب الجمال ومن ذا يقدره و والحلي يسكب من فيض عاطفت على عناصر الطبيعة أحاسيس ومشاعر متباينة فالياسمين محب عاشق والورد معتد بسلطانه وسحب السماء حزينة كئيبة تحزن لها الشقائق والسوسن ، ولا شك أن الربيع في أوله يكون مجتلي مناظر متباينة تثير في النفوس أحاسيس متباينة .

والأسلوب سهل واضح لأن صفي الدين الحلي من هؤلاء الشعراء الذين يؤثرون سهولة الأسلوب، أو لم يصرح بذلك في قوله :

إنَّمَا هٰذه القلوبُ حديدٌ ولذيدُ الأَلفاظ مَغْناطِيسُ

وهو فضلًا عن سهولته ووضوحه رقيق ذو موسيقى ناعمة ، وهل يوحي الربيع للنفوس المتعطشة للجال الا "بالرقة والنعومة ?. ولا ينسى صفي الدين التيار الطاغي على عصره تيار الصنعة والعناية الشديدة بالصور البيانية والمحسنات البديعية فهو

مجرص على الاستعارات المكنية لأنها تساعده على تشخيص الطبيعة كما في (الربيع والغصن والسحب والشقيق والسوسن)؛ وهو لا يهمل التشبيه ومتى استطاع الوصف أن يستغني عن التشبيه ? (فتجاوب الأطيار كبنات معبد، والورد فوق الغصوت كالملك مجيط به كبار قادته، والياسمين كالعاشق، والنرجس كعين متفتحة من نوم طويل) وكل هذه التشابيه ترمي إلى إحياء الطبيعة وتشخيصها كما هو الشأن في الاستعارات المكنية السابقة . ولا يتلخص صفي الدين من داء العصر داء الزخرف البديعي، فهو مجانس بين النور والنور وبين الورود جمع وردة والورود بمعنى القدوم وبين شق والشقيق، ويطابق بين العرس والمأتم. ولا ننكر أن الشاعر لم يسرف في محسنانه البديعية اسرافاً شديداً كما أن الصنعة لم تطغ على الطبع عنده وقد عرفناه شاعراً أصبلاً.

وما دامت القصيدة وصفية فإن الشاعر يعرض علينا لوحات فنية بحرص فيها على التلوين فإذا نحن نبصر زهراً أبيض وعشباً أخضر وحصيداً أصفر وسحاباً أسود وسوسنا أزرق وشقيقاً أحمر ، وهكذا يوزع الشاعر ألوانه التي يغلب عليها الزهو والإشراق . ونحن نسمع في القطعة تغريد الأطيار وتساقط الأمطار وندب السحاب ، ولعل أجمل ما في القطعة هذه الحيوية التي أشرنا اليها والتي ملأت عناصر الطبيعة حياة فإذا بالصور متحركة حركة تعنف حيناً وترق حينا . . فقصيدة صفي الدين صورة صادقة العصر من حيث الرقة والعناية بوصف الطبيعة والإجادة في بث الحياة ، ونجد رغ الصناعة أصالة ومتانة وقوة .

### المنايا أولمنى للشك الظهيف

#### النص :

أُبتُ رَقَّتِي إِلاَّ الذي يقتضي الهوى وعزميَ إِلاَّ مَا اقتضَى الرأْيُ وٱلْعَقلُ وقد راحَ مملوءً بيَ الحَزنُ وٱلْسَّهلُ\*(١) فواعجبا أُنِّي خَفِيتُ ولم أَبِنْ طريدٌ وَلَيْ مَأْوَىً مَبَاحٌ وَلَيْ حِمَّى وَحيدٌ وَلَيْ صحْبٌ غريبٌ وَلَيْ أَهلُ قُصار ايَ: إِ مَّا ٱلْنَّصرُ أَوْمَا جنبي ٱلْنَّصلُ<sup>(٢)</sup> سَأْجَهَدُ إِمَّا للمنايَا أُو الْمُنَى وَكُمْ يُنْتَسَجُ لِلشَّيْبِ فِي لِّتِي غَزْلُ فإِنْ لَمْ تَصلَّني همَّتي بِمطالِي وَلا بَطَشَتْ كَنِّيوَلا سَعَت الرُّجْلُ فَلا نَظرَتْ عَيْني وَلا فاه مَقْوَلي ومَن عرَف الْأَمْرَ الَّذي أَنا عارفٌ رَأَى كُلَّ صَعْبِ كُلُّ إِدْرَاكِهُ سَهْلُ ُخٰذِ ٱلْعِزَّ مَنْ أَيِّ الوُجوهِ رَأَيْتَهُ فلا خَيْرَ في عَيش يَكُونُ بِهِ الذُّلُّ إِذَا لَمْ يَذُدُهُ دُونَهُ الْحَلْمُ وَٱلنَّبْلُ (٣) وِ لِلْمَرِءِ مِنْ دَاعِي ٱلطَّبِيعَةِ قَائلًا فَللمرءِ أَن يَدنُو وَللْمَرءِ أَنْ يَعلُو منَ ٱلثُّرْبُ هٰذَا ٱلطَّبُّعُ وٱلنَّفْسُ من عُلاَّ

<sup>(</sup>١) الحزن: ما غلظ من الارض وقلما يكون إلا مرتفعاً .

<sup>(</sup> ٢ ) النصل : السيف أو حديدة الرمح .

<sup>(</sup> ٣ ) يذود : يدفع ويمنع .

المتعهين بالشاعر : الشاب الظريف محمد بن سليان ( ٦٦١ – ٦٨٨ هـ ) شاعر مصري الولادة ، شامي النشأة والوفاة ، ورث الشاعرية عن أبيه . تميز برقته وولعه بالبديع .

### مناقت وتدريث

٢ – للعصر أثر في شكوى الشاعر وهو يفتخر وضح هذا الأثر .

٣ - يوصف الشعر في عصر الانحطاط بإغراقه في النقليد والسطحية فهل يظهر
 لك ذلك في أبيات الشاب الظريف السابقة .

إ - اذكر الشاعر العباسي الذي تأثر به صاحب النص ووازن بين البيت الثامن
 ( خذ العز . . . ) وبين قول المتني :

فاطلب ٱلْعزَّ في لظى وذرِ الذا له لَ ولو كان في جنان الخلود ثم وَ ازن أيضاً بين البيت الأخير وبين قول المتنبي في رثاء عمة عضد الدولة:

تبخل أيدينا بأرواحنا على زمان هُنَّ من كَسُبه فهذه الأَجساد من تُرُبه فهذه الأَجساد من تُرُبه

### تضيي<u> ال</u>إخوان لعبربب الوردي

#### النص :

وقلِ الفصلَ وجانِبْ مَن هَزَلْ فَلِأَيَّامِ الصِّبِ الْعَبْمُ أَفَلْ فَلِأَيَّامِ الصِّبِ الْعَبْمُ أَفَلْ تَجَمَّدُ أَمْراً جَلَلْ أَنْ تَجَواهُ تَجَدُدُ أَمْراً جَلَل (۱) جاورَت قلبَ أمرىء إلاَّ وصل جاورَت قلبَ أمرىء إلاَّ وصل إنَّمَ اللهُ الْبَطَلُ فَلَ مِنْ دَول (۱) فَلَ مِنْ جَيشٍ وأَفنَى مِنْ دُول (۱) فَلَ مِنْ جَيشٍ وأَفنَى مِنْ دُول (۱) وَعَنِ اللهُ الْبَحْرِ الْجَزاءُ بِالْوَشَل (۱) وَعَنِ اللهُ الْعالَيْ وتُعلَيْ مَنْ سَفَلْ فَعَضُ الْعالَيْ وتُعلَيْ مَنْ سَفَلْ مَنْ سَفَلْ مَنْ سَفَلْ مَنْ سَفَلْ مَنْ سَفَلْ

<sup>(</sup>١) الجلل : العظيم ٠

<sup>(</sup> ٢ ) فل : بدد .

<sup>(</sup> ٣ ) الوشل: الماء القليل يتحلب من صخر أو جبل.

كم شُجاع لم يَنكُ فيها المني وجبان نالَ غـاياتِ الْأَمل فاتركِ الحيلة فيهـا وَاتَّكُلُّ إِنَّمَا الحيلةُ فِي تَرْكِ الحُيَلُ لا تقُلْ أُصليْ وَفَصليْ أَبداً إِنَّمَا أُصلُ ٱلْفتي ما قد حَصَل أَكْشَ الإنسانُ منهُ أَمْ أَقَل قيمةُ الإنسانِ ما يُحْسِنُــه لا تُعاند مَنْ إِذَا قالَ فَعَل جانب ٱلسُّلْطانَ واحْذَرْ بطشَه فدليلُ ٱلْعقل تقصيرُ الأَمَل قصِّر الآمالَ في الدُّنيا تَفُزْ ُحبُّكَ الأَوطانَ عجزٌ ظاهِرٌ فاغتَرِبْ تلقَ عنِ الأَهل بَدَل

#### \* \* \*

التعربي بالشاعر : عمر بن الوردي ( ٦٨٩ – ٧٤٩ ) سُاعر من شعراء عصر الانحطاط ألـَّف في الأدب والنحو واللغة والفقه والتاريخ ، ولد في معرة النعاب في حلب .

له ديوان شعر أجود ما فيه لا ميته التي نظمها لابنه ، وقد اخترنا منها الأبيات السابقة .

## مناق*ت ټ*ون*دري*ث

١ ــ هل تلاحظ جِدةً في موضوع النص بالنسبة للعصور الأدبية السابقة ? ٢ ــ هذه أبيات من قصيدة طويلة لابن الوردي تبلغ سبعة وسبعين بيتاً شاعت على الألسنة في عصر الانحطاط وانتشرث انتشاراً شديداً يدل على أنها صورة صادقة ( أدب ٢ )

للجوين الفكري والاجتماعي ، وضح هذه الصورة وادرس روح العصر من خلالها .

٣ ــ للأبيات ألموب وعظي إرشادي ، بيّن أثر ذلك في جو القصيدة الشعري .

ع ــ أوجز أهم الدوافع لنظم هذه الأبيات وأمثالها في عصر الانحطاط .

ه ــ اختر الآراء التي لا توافق نظر تك للحياة معللًا ما تذهب إليه من رأي .

٣ – صف الشعور الذي سيطر على نفسك بعد قراءة النص .



# السيردة للبوصر يري

### النص :

آ ـ أَمَنْ تَذَكُّر جيرانِ بِذِي سَلِّمِ مَنَ جْتَ دمعاً جرى منْ مُقلةٍ بدَم وَأُوْمِضَ ٱلْبرقُ فِيٱلظَّامَاءِ مِن إِصَمِ (٢) أَم هَبَّتِ الرِّيحُ منْ تِلْقاءِ كَاظَمَةٍ وما لقلبكَ إِنْ قلتَ استفِقْ يَهم (٣) فَمَا لِعَيْنَيْكَ إِنْ قُلْتَ اكْفُفَا هَمَّتَا ولا أَرْقْتَ لذكر ٱلبان وٱلْعَلَمُ (١) لولاً الهوى لم تُرقُّ دمعاً على طَلل مِّى إِلَيْكَ ولو أَنصفْتَ لَمْ تَلْمِ يا لائمي في الهوى ٱلْعُذْرِيِّ معذرةً إِنَّ ٱلْمُحِبَّ عن ٱلْعُذَّال في صَمَم (٥) مَحضْتَنِي ٱلنَّصْحَ لكن لستُ أَسْمَعُه ب\_فإِنَّ أَمَّارَتِي بِالسُّوءِ مَا اتَّعَظَتْ مِن جهلها بنذير ٱلشَّيْب واكَلُمَرُم ضيف أَلمَّ برأسي غيرَ محتَشِمِ (١) ولا أُعدَّت من ٱلفعل الجميل قِرَى كَمَا يُرَدُّ جِمَاحُ الخَيْلِ بِاللَّجُم مَنْ لي بردِّ جَمَاحٍ عن غَوَا يَتْهَا

<sup>(</sup> ١ و ٢ ) ذو ســــلم وكاظمة وإضم : أماكن في الحجاز .

<sup>(</sup> ٣ ) همى : ســال .

<sup>(</sup> ٤ ) أرق : سهر .

<sup>(</sup>ه) محضتني النصح: أعطيتني النصح خالصاً . العذال ج العاذل: اللائم .

<sup>(</sup> ٦ ) القرى : إطعام الضيف وإكرامه وما يقدم له .

إِنَّ ٱلطَّعامَ يقُوِّي شَهْوَةَ ٱلنَّهم وإنْ هُمَا تَحْضَاكَ النُّصْحَ فَاتَّهُم و مااستقمتُ فما قو ْليْ الكَ اسْتَقِم أَناشْتَكَتْ قَدَمَاهُ ٱلضُّرَّ مِنْ وَرَمِ ن و ٱلْفَريقيْن منْ عُرْب و مِنْ عَجَم (١) أُبَرَّا فِي قول لا منْــهُ ولا نَعَم لُكُلِّ هُول منَ الأَهُوال مُقتحِم مُستمسكونَ بَحبل غير مُنْفَصِم (٢) و لم يُدانوهُ في علم وفي كُرَم حَــدُ فيُعربَ عنه ناطقٌ بفَم تَمشى إِليْـــه على سَاقِ بلا قَدَم ِ

فلا تَرُمْ بالمعاصي كَشْرَ شَهْوَتها وخالف النَّفْسَ و الشَّيْطانَ واعصِها أَمَرُ تُكَ الخيرَ لكن ما أئتموتُ به ظلمتُ سُنَّةَ مَنْ أُحِيَا ٱلظَّلَامَ إِلَى ج-مُحَّدٌ سَيِّـدُ ٱلْكُوْنَيْنِ وَٱلثَّقَلَيْـ نبيُّنا الآمِرُ ٱلنَّاهي فلا أَحـدٌ هو الحبيبُ الذي تُرجَى شفاعتُه دعا إلى الله فالمُستَمسكون به فَاقَ ٱلنَّميِّينَ في خَلْقِ وفي خُلُقِ فإِنَّ فَضْلَ رسول اللهِ ليسَ له جاءَت لدعوته الأشجارُ ساجدةً

\* \* \*

المتعهيف بالشاعر : محمد بن سعيد البوصيري ( ٦٠٨ – ٢٩٦ هـ) ولد في مصر ، برع في الكتابة والأدب ، وتولى مديرية الشرقية . له ديوان شعر أجمل ما فيه ثلاث مدائح للرسول مِرْكِيْ أولاها البردة التي اخترنا منها الأبيات السابقة وثانيتها الهمزية التي مطلعها :

<sup>(</sup>١) الثقلان : الإنس والجن .

<sup>(</sup> ٢ ) منفصم : منقطع .

كيف ترقى رقيَّك الأنبياءُ يا سماءً ما طاوَلتها سماءُ وثالثتها ذخر المعاد على وزن بانت سعاد لكعب بن زهير مطلعها : إلى متى أَنتَ باللَّذَاتِ مشغولُ وأَنتَ عن كلِّ ما قدَّمْتَ مسؤول

# الدراية الأدبية

المناسبة والموضوع : تمكن اليأس من النفوس في عصر الانحطاط لِمَا شاع بين الناس من ظلم وفقر ومرض ، فانصرفت طائفة إلى الإيمان بالله تداوي به القلوب المكلومة وتنير بإشراقه السماوي جنبات الحياة المظلمة ، وها هو ذا البوصيري يمدح النبي ببردته التي عارضها شعراء كثيرون بمسدائح نبوية أصبحوا يُضَمِّنُونها كل فنون البديع بما جعلهم يطلقون عليها اسم البديعيات .

الأفكاروالمعاني : وقد بدأ البوصيري هذه الأبيات المختارة من بودته بلون من النسيب الصوفي انتقل منه الى تصوير نفسه التي اندفعت في تيار المعصية، واعتبر ذلك نكوصاً عن سبيل الخير التي سنها محمد صلوات الله عليه وسلامه ، وختم أبياته بمدح الرسول وذكر جانب من فضائله .

آ – وهو في القسم الأول بجر"د من نفسه شخصاً يخاطبه بقوله :

لماذا تبكي هذا البكاء المر الذي يفيض له دم عينيك فيمتزج بدمعهما ? ألأنك تذكرت أحبابك في ذي سلم أم لأن النسيم هب من جنبات كاظمة ولمع البرق في ظلمة الليل من سماء إضم ? ومالك تكفكف دمعك فيسرف في تسكابه وتوقظ قلبك الهاثم فيمعن في ضلاله ? ولو لا الحب ما بكيت على ديار الأحبة بل لو لا الحب ما استعصى النوم على جفنيك كلما مر بخاطرك موطنا حبك القديم ، فمن الظلم أن تلومني لقد أخلصت لي النصيحة ولكني لن أصيخ السمع لنصحك، ومن

شأن المحبين أن لا يأبهوا بلوم اللائمين ، فيا عاذلي في الحب لا تامني .

ب ـ وهو في القسم الشاني يصوّر فساد نفسه وانصرافها عن دعوة الحق وتقصيرها في أداء الواجب فيقول :

لقد وخط الشيب رأسي ودب العجز في أعضائي ولكن نفسي لم ترتـ عن غيها ولم تعد العُدة لهذا الشيب الذي غزا شعري كله غير متحرج ولا متألم، فمن معيني على كبح جماح نفسي كما تكبح الحيل بلجمها، ولن يكون ذلك بالاسترسال في المعصية أو الاندفاع وراء الشهوات فذلك يزيد نهمها ويقو ي اغتلامها، فلا تستجيبَن لنوازع نفسك أو نوازع شيطانك ولا تأمنها مها بدا لك الإخلاص منها، ولقد دعوتك الى الخير والاستقامة ولكني انصرفت أنا عنها فانحرفت بذلك عن سنة محمد الذي ظل يقاوم الكفر ومجارب الإلحاد حتى تورمت قدماه.

ج \_ وفي القسم الثالث يذكر جانباً من فضائل الرسول العربي :

فمحمد سيد الأرض والسماء وأفضل الإنس والجن وأشرف العرب والعجم ، رسول الخير دعا الى الحق ونهى عن الباطل فهو أصدق القائلين في نفي وفي اثبات ، وهو الشفيع يوم القيامة إذا وقع الخطر ، دعا دعوة حق فالمؤمنون به هم المستمسكون بالعروة الوثقى التي لا انفصام لها ، لقد بذ الأنبياء فلم يجاروه في جمال جسمه ولا في كمال أخلاقه ولم يبلغوا مبلغه في سعة علمه أو فيض كرمه ، فإن عظمة محمد أكبر منأن يعبر عنها إنسان ، لقد سجدت له الأشجار وأقبلت اليه ساعية على ساق بلا قدم .

النقل : فالبوصيري يصطنع لغة المحبين ليعبّر عن هذا التعلق الصوفي بمحمد ورسالة محمد ، رهو يكثر من ذكر هذه الأماكن المقدسة التي تنجذب لها قلوب المسلمين في جميع أقطارهم كذي سلم وكاظمة واضم ، ثم ينثني إلى تصوير نفسه التي أسرفت في المعصية وانصرفت عن السنة المحمدية لينتهي إلى تبيان الشيم التي وفعت راية الإسلام وثبتت أركانه . فنقافة الشاعر دينية تعتمد على ما يتداوله الناس من المآثر النبوية .

وفي هذه الأبيات حب للنبي جارف ، ترفرف عليه راية الطهر وتسيطر عليه صوفية بريئة محببة للنفس ،ولون من الندم لما قدَّمت نفسالشاعر من ذنوب وآثام، وامتلاء نفس بشيم النبي المثلى والبوصيري في ذلك كله صادق لا يكذب ولا يوارب .

وفي أسلوب الغزل رقة تذكرنا برقة العذريين ، وفي تصوير الشاعر لنفسه أو مديحه النبي جزالة ومتانة وقوة ، ولكن الشاعر مع صدقه الفنتي لا يتخلص من داء العصر كل التخلص فلا بد له أن يلجأ إلى الصور البيانية والمحسنات البديمة يكثر منها حيناً ويقتصد حيناً آخر ، فهو يكني عن النفس بالأمارة بالسوء ، وعن الشيب بالضيف الذي ألم برأسه غير محتشم ، وعن قيام الليل بإحياء الظلام ، وعن الجهاد في نشر الدعوة بورم القدمين . وهو يشبه الفعل الجميل بالقرى ، ورد جماح النفس بكبح جماح الفرس ، وتغذية المعاصي الشهوات بتقوية الطعام النهم ، والى جانب ذلك نراه يلجأ إلى التجريد في مطلع القصيدة ويطابق بين كف وهمى ، واستفاق وهام ، والآمر والناهي ، ولا ونعم ، وهو يجانس بين ترق وأرقت وعذري ومعذرة وخكثق وخكث وخنك على ذلك إلى جانب هذا التضمين في قوله (ضيف ألم برأسي غير محتشم ) فهذا من مطلع قصيدة المتنبي يقول فيه :

ضيف أَلَمَّ برأْسي غير محتشم السيف أحسن فعلاً منه باللمم ولقد والع شعراء عصر الانحطاط بالتضمين وها هو ذا شاعرهم مجير الدين بن تقول :

أُطالعُ كُلَّ ديوانِ أَراه ولم أَزُجُوعَنِ ٱلتضمينِ طيري أَطالعُ كُلَّ بيتٍ فيه معنىً فشيعْري نصفُه من شِعرِ غيري أَضَمِّنُ كُلَّ بيتٍ فيه معنىً

أما الجانب التصويري فينصب في بعضه على الناحية المعنوية وفي بعضه الآخر على الناحية الحسية ، فنفس الشاعر منطلقة مع أهوائها منصرفة عن سنة نبيها، والشاعر

محب يبكي حتى مخالط دمعه دمه ، ويدءو عينيه إلى الكف عن البكاء فتغرقان فيه ، والأشجار تستجيب لدعوة محمد فتمشي اليه على ساق بلا قدم ، وفي الصور حركة وتلوين ظاهران .

فالبردة نموذج من الشعر المندفع مع الإيمان ، الثائر على الفساد ، المستمسَك بمحمد ورسالة محمد ، مع سطحية في التفكير وصدق في العاطفة ولمسراف في الناس الصور البيانية والمحسنات البديعية .

7 1

### د ارخراب گنصیراندین کھامی

### النص :

ولَكِنْ نَزلتُ إِلَى ٱلْسَّابِعَهُ عَجَبَّتُهَا لِلْوَرَى شَاسِعَهُ(١) مِهَا أُو أَكُونُ على ٱلْقارِعهُ(٢) فَتُصغي بلا أُذِن سَامعه (٣) فتَسجُدَ حِيطانُها الرَّاكِعه خَشِيتُ بأَنْ تَقْرَأَ ٱلْوَاقِعَهُ

وَدارٍ خرابِ بها قد نَزَلتُ طريقٌ من ألطُّرقِ مسلوكةٌ فلا فرقَ ما بينَ أَنِي أَكُونُ تساورها هَفُواتُ ٱلنَّسيمِ وأخشى بها أَنْ أُقيمَ الصَّلاةَ إِذَا ما قرأتُ إذا زُلْزَلتُ

#### \* \* \*

التعهيفبالشاع،: نصير الدين الحمامي ، شاعر مقل ولد في مصر وتوفي فيها سنة ٧١٧ه. لقب بالحمامي لأنه كان يتحرف باكتراء الحمامات ، وقد كثر الشعراء أصحاب الحرف في هذا العصر فكان منهم الدهان والوراق والجزار وغيرهم.

<sup>(</sup>١) المحجة : جادة الطريق . شاسعة : بعيدة .

<sup>(</sup> ٢ ) قارعة الطريق: أعلاه .

<sup>(</sup> ٣ ) تساورها : تثب عليها .

# الدراية الأدبية

المناسبة والموضوع : للفقر أصابع خبيثة تمتد إلى النفوس المرحة المغتبطة فتستأصل منها جذور المرح والغبطة وتلقي عليها وشاحاً أسود يلو "ن كل شيء بلون قاتم أربد ، ولكن وطأة الفقر تزداد ثقلا وعنفا فيرى الفقراء والبائسون أن البكاء الدائم والتشاؤم المستمر موت بطيء لا قبل لهم باحماله ، فلا يجدون بداً من الضحك والسخرية والفكاهة يستقبلون بها الحياة كلما أسرفت في اظلامها واربدادها . ونصير الدين في هذه الأبيات يصف داره المهدمة بأسلوب ضاحك ساخر

الأفكاروالمعاني : تدور الأبيات كلها حول وصف هذه الدار : فهي مهد مه لا استقرار لأرضها ، إذا وطئتها القدم انخسفت بها إلى الأرض السابعة ، قكنت منها يد الحراب فكأنها الطريق الواسعة البعيدة المدى يسلكها الناس في غدواتهم وروحاتهم فلا فرق بين سكناها وسكنى الطريق . يهب عليها النسيم خفيفاً مسرعاً فتنصت اليه دون أذن مصغية ، ويخشى الشاعر أن يصلي فوق أرضها أو يقرأ فيها سورة إذا زلزت كيلا تسجد حيطانها الراكعة فتسقط الدار كلها من فوقه .

المنقد : والأبيات نموذج من الشعر الفكه الضاحك الذي يعمد للبساطة في التعبير والتصوير ، لا نحس فيه بالصناعة المتكلفة الثقيلة التي تعافها النفس أو يأباها الوجدات ، وليس معنى ذلك أن القطعة برئت من كل صناعة فالشاعر في البيت الخامس يلجأ إلى فن من فنون البديع يسميه البلاغيون المشاكلة وهي ذكر الشيء بلفظ غيره لوقوعه في صحبته وذلك حين يجعل حيطان داره الراكعة تسجد مشاكلة لإقامة الصلاة ، وهو يأتي بتورية لطيفة في البيت الأخير حين يخشى أن تقرأ الدار الواقعة الدارة المورة المورقة والمعنى البعيد لها هو السقوط .

والبساطة رغم ذلك هي الطابع المسيطر على هذه الأبيات ، ولعل لموسيقى البحر المتقارب اثراً كبيراً في هذه البساطة ، والبحر المتقارب بموسيقاه الهادئة أقدر البحور الشعرية العربية على تصوير البساطة .

والقطعة بمجملها صورة وصفية يوسم الشاعر من خلالها داره المهدمة بخرابها والظلامها وتلاعب الرياح بها في هبوبها ولا سيا أن جدرانها وشيكة السقوط.

فالضحك اليائس والفكاهة الساخرة والتفكير السطحي والبساطة في التعبير من غير إهمال تام للصناعة اللفظية هي المميزات البارزة للنص .

..

------

## نماذج من نثرا لعصرين المملوكي والعثماني

### و*صييف ب*يان لصلاح الدين الصفدي

#### النص .

فوصلنا إلى بستان قد أَخذ زخرُفه وتزيَّن ، وفاضت عيونه غيرةً من نازليه وتلوَّن ، تنسابُ جداولْ جَوانِيه كالأراقِ (۱) ، ويصفِّقُ النَّهرُ لرقص الْغصون على غناءِ الحمائم ، ويهُبُّ النسيمُ فينقطها من الزهر بدنانير ودراهم ، قد تطاول فيه من البان كُلُّ قَد خطوف ، وخجِل فيه من الورد كُلُّ خد موصوف، فأجلسنا النرجِسُ على عينيه وأحداقه ، وظلَّلنا الغصنُ بستائر أوراقِه ، وحيا منثورُه الأبيضُ والأزرقُ بالأصابع ، وفتح كفوفَه الصفر وهو منا غيرانُ فاقع ، وجرى النَّهرُ بين أيدينا متواضعاً بسجودِه ، وشبَّ الشُّحرورُ بمنقاره لمّا تغنى المزارُ على غودِه ، قد رقَّ نسيمُه وراق ، وجذَبَ الحائمَ إلى الْغِناءِ بالأطواق .

<sup>(</sup>١) الأراة ج أرة : وهو أخبث الحيات.

أظنُّ نسيمَ الرَّوْضِ للزَّهرِ قد روى حديثاً فطابتُ من شذاه المسالكُ وقال: دنا فصلُ الرَّبيعِ فكُلُه ثغورٌ لِمَا قالَ ٱلنَّسيمُ ضواحكُ والما قد رقَّ وراق، وتسلسلَ وهو في الإطلاق، وجرى فتكَسَّر، وصفا ولم يتغير، وصاحبَ ٱلنسماتِ وحالَفَها، وقاطَعَ الْأَغصانَ وخالفَها، وأَتته الرِّياحُ للزيارة من شِعابِها وهضابِها، وسَرقَ حُلِيَّ الأَغصان فضمَّها في صدره، وجري بها و ٱلْعُيُونُ ترمُقُه في جَريهِ ومسيره، وهو لا يفتُر عن تصفيقه وخريره، حتى خشينا عليه ٱلتكسيرَ من ٱلتهادي، ورجونا من ما عينيْه ريَّ كُلِّ صَادي (۱):

يا حُسْنَه مِنْ جَدُولٍ متدفِّقٍ يلهو برونقِ حُسنِه مَنْ أَبصَرَا ما زِلتُ أُنذِرُه عيوناً حولَه خَوفاً عليه أَن يُصاب فيعثرًا فأبى وزاد تمادياً في جَريهِ حتى هوي من شاهق فتكسَّرا وبكى النهرُ على مواصلة الْغصون ، وخرَّ لديها وفاضت منه الْعيونُ ، ومثَّلَها في قلْبه شَغَفاً وحبًا ، وصار بها من دون الصِّبا صَبَّا:

<sup>(</sup>١) الصادي : الظمآن .

وغَــدا عليه مهيْمِناً بعِتابِهِ سِرًّا فجعَّد وجهَه من عَشْبِــهِ فلم يزجُر ٱلنهرَ عن حبِّ ٱلْغصونِ زاجرٌ ولاعاذِل ، ولم يجب ٱلْعذلَ إلاّ بدمعِه ٱلسَّائل، وصارير ثُن بَرْدَ الهوى بحرِّ هواه ٱلْعُذري ، وغدا ساعياً بسعادة الأغصان يجري ، فقنع منها بأدنى وصال ، وربما اقتصر منها في الحيال :

ونهر بحبِّ الدوحِ أُصبح مغرَما يروحُ ويغدو هائماً بوِصالهـا إذا بعدتُ عنه شكا بخريرِهِ جفاها وأضحى قانعـاً بِخَيَالِها

 $\star$   $\star$   $\star$ 

النعريف بالكاتب: صلاح الدين الصفدي ( ٦٩٦ – ٧٦٤ ه ) كاتب شاعر مؤرخ ، تتلمذ على ابن نباته في دمـثـق ، وتولى ً ديوان الإنشاء في القاهرة و صفد وحلب ، له مؤلفات كثيرة .

## الدراية الأدبية

المناسبةوالموضوع : الطبيعة البكر مجتلى مشاهد رائعة تنجذب لها ، القلوب وتؤخذ بها العقول ، ولا سيا قلوب الشعراء وعقولهم وهم أكثر حساسية وأشف شعوراً وأقدر على تشخيص الطبيعة ورصد حركاتها وسكناتها والتعبير عن ذلك كله بأدب حي رفيع .

وها هو ذا صلاح الدين الصفدي يصف الطبيعة وصفاً فنياً .

الأفكاروالمعاني : وهو يوسم من خلال وصفه صوراً شي : فالبستان يستقبل الشاعر وأترابه بين محتف بهم وحاسد لهم ، والنهر يجب الغصون فيطارحها هواه ، والغيرة تدب في قلب النسيم فيلوم النهر ويزيل الأغصان من قربه ، ولكن النهر يظل مخلصاً في حبه لا يثنيه عذل ولا يوده لوم :

فلقد انتهينا إلى بستان ارتدى أبهى حلله ، وتفجرت عيونه غيرة لما رأت من جمال زواره ، تجري جداوله كأنها الأفاعي وتدب الفرحة الكبرى في جوانبه ، فالنهر يصفق والأغصان ترقص والطيور تغني ثم يهب النسيم فينثر على الماء أوراقاً كالدنانير ، أما أشجار البان فقد زهت بقاماتها الطويلة وأما الورود فقد احمر "ت خدودها خجلًا ، وفرش لنا النرجس عيونه لنجلس فوقها ومدت الأغضان من فوقنا ظلالاً وارفة تقينا لفحة الحر ، وأخذت الأزاهير البيضاء والزرقاء تحيينا بأكفها الناعمة التي دبت الغيرة فيها فجعلتها صفراء فاقعة ، وسجد النهر الجاري أمامنا ورفع الشحرور منقاره حين سمع الهزار يردد أغاريده ، واعتيل النسيم وتغنت الحائم المطوقة وروى النسيم للزهر قصة تعطرت لها الدروب ، قصة ورود الربيع التي ضحك لها الزهر بألف ثغر وثغر .

وصفا الماء وجرى على الحصباء وهو يتكسر في جريانه مسايراً النسم في هبوبه مجانباً الأغصان في مسيره ، تأتيه الرياح زائرة من منعطفات الجبال ومختلس الأزاهير فتتناثر فوقه ليتحلى بها في مجراه البعيد ، تتطلع اليه العيون وتنصت اليه الآذان وهو يصفق ويغني حتى خشينا أن يـذهب به طول السير ورجونا منه ري كل ظمآن . فما أحلاه جدولاً يجري ، يتمتع بمنظره المبصرون وتخشى عليه عيون الحاسدين حتى تصاب بها أمواهه فتسقط من عل وتتكسر .

وبكى النهر لصد الأغصان وهجرها فسجد لها والدمع يفيض من مقلتيه وقد هام بها أشد هيام وارتسم حبها في قلبه : لقد عشق النهر الأغصان فتمثلت في

سويداء قلبه ، وفطن النسيم الأمر فأبعدها عنه رجاء إلى النهر يعاتبه ويجمّد له وجهه ولكن النهر ظل متمسكاً بحب الأغصان . أسرف عليه اللائمون فأمعن بالبكاء واشتدت حرارة حبه واستمر في جريانه قرب الأغصان يقنع منها بالقليل وقد يقتصر على مواصلة أطيافها . فالنهر مغرم بأغصان الدوح يهيم بها في مراحه ومغداه فإذا بعدت عنه ترددت شكواه وقنع منها بطيفها .

المنقت : لا يأبه الكاتب بالفكرة ولا يوليها عنايته بـــل إنه ينذر اهتامه كله للألفاظ يوفر لها الموسيقى حتى يرفعها إلى الجو الشعري المنعم بجا يوفره من سجع يحرص عليه حرصاً شديداً تقليداً لأسلوب المقامات . وقد عُرف أدب عصر الانحطاط بقيوده اللفظية الكثيرة التي تقيد بها لجفاف التفكير وضيق الثقافة الفلسفية .

وليس السجع وحده هو كل ما في النص من زخرف لفظي فهنالك الترادف الذي يستعين به لتنغيم أسلوبه . فهو يرادف بين المصاحبة والمحالفة ، والتصفيق والحرير ، والجري والمسير ، والشغف والحب ، إلى آخر الفنون البديعية التي يتلمسها الكاتب تامساً .

وهو مجسن اختيار الألفاظ الشعرية التي تنشر في الجو الفني شذى وعطراً ففيض العيون وانسياب الجداول وتصفيق النهر ورقص الغصون وغناء الحمائم . النحكاما تعابير شعرية تثير في النفس انفعالات شتى رغم يد الصنعة التي تمعن في النحت والزخرفة والتزيين .

ويعنى بالصور البيانية ولاسيا الاستعارات المكنية بما يساعده على التشخيص حتى لتمتلىء الطبيعة عنده بالحياة والحيوية، فالبستان يرتدي أبهى حلله والعيون تتفجر غيرة والبان يزهى بقامته والورد بخجل فيحمر خدده والنرجس يفرش عينيه وأحداقه بل إن النهر يعشق الغصون فيبكي شوقاً اليها حتى إذا ما فارقها قنع منها بطيفها فيغار منه النسيم ويجاول إبعادها عنه بما يزيد تعلقه بها

فالاستعارات المكنية في هذه الأسماء شخصت عناصر الطبيعة فإذا هي تضج بالحياة والحيوية مزهوة بألوانها : من صفاء ماء لملى بياض زهر وحمرة ورد وزرقة منثور وخضرة رياض وصفرة بهار ، والصور متحركة صائتة : فجداول منسابة وأغصان راقصة وأنهار جارية مصفقة ومياه متسلسلة وحمائم منغنية ، كل ذلك يجعلنا أمام لوحة فنية موحية .

وفي النص أبيات شعرية ضمنها نثره . فهو يأتي بالمشهد نثراً ثم يأتي به ذاته شعراً تثبيتاً للصورة في النفس والحاحاً على الصنعة والتقليد في الأسلوب .

وهكذا : سطحية في التفكير وإسراف في الصنعة وتنميق للأسلوب كلها ممات واضحة للنثر الأدبي في عصر الانحطاط .

أدب (٣)

### *طريقية ناهير بع*اوم لابب خيادون

### النص :

إُعْلَمْ أَنَّ تَلْقَينَ ٱلْعَلُومِ لَامْتَعَلِّم إِنَّا يَكُونُ مَفَيْدًا إِذَا كَانَ عَلَى ٱلتَدريج شيئًا فشيئًا وقليلًا قليلًا، يُلقى عليه أُولًا مسائلَ من كلِّ بابٍ مز ٱلْفنِّ هي أُصولُ ذلك ٱلْباب، و يُقَرِّبُ له في شرحها على سبيلِ الإِجمال، وبراعي في ذلك قوَّةَ عقلِه واستعدادَه لقَبُول ما يردُ عليه حتى ينتهيَ إلى آخر ٱلْفَنِّ، وعند ذلك يحصُل له ملَكَةٌ في ذلك ٱلعلم إِلاَّ أَنهاجزئيةٌ وضعيفةٌ، وغايتُها أَنَّهَا هَيَّأَته لفهم ٱلْفَنِّ وتحصيل مسائله . ثم يرجعُ به إلى ٱلْفنِّ ثانيةً فيرفَعُه في ٱلتلقين عن تلك الرتبة إلى أعلى منها، ويستوفي ٱلشرحَ وٱلْبِيان ويخرج عن الإِجمال ويذكُرُ له ما هنالك من الخلاف ووجهه إِلَى أَن ينتهيَ إِلَى آخِر ٱلْفنِّ فتجودُ مَلَكَته ، ثم يرجعُ به وقد شدا فلا يترُكُ عويصاً ولا مهًّا ولا مغلَقاً إلاّ وضَّحَه وفتحَ له مغلَقَه، فيخْلُصُ من أَلْفن وقد اسْتُولى على مَلَكَتِه . هذا وجه ٱلتعليم ٱلْمُفيد وهو كما رأيتَ إِنَّمَا يحصُل في ثلاث تكرارات.

النعريف بالطاتب: ولد أبو زيد عبد الرحمن بن محمد بن خلدون في تونس سنة ٧٣٧ ه من أسرة كريمة شريفة ، وكان جده التاسع قد هاجر إلى الأندلس فلمسا استولى الإسبان على جانب كبير من الأندلس هاجر جده إلى تونس وفيها تلقى ابن خلدون علومه الدينية والتاريخية ، فلما كبر تسلم مناصب خطيرة في بلاد المغرب الثلاثة ثم هاجر الى مصر سنة ٤٨٨ه فقربه برقوق سلطانها واستدى أسرته من تونس فغرقت في الطريق ، وفي مصر استلم ابن خلدون منصب التدريس في الأزهر والإفتاء والقضاء وكان شديداً في الحق غاية الشدة ... اشترك ابن خلدون في الوفد الذي جاء إلى دمشق وفاوض تيمورلنك ، وقدأعجب به تيمور ولكنه احتال في الفرار منه ، توفي سنة ٨٠٨ ه . أهم آثاره تاريخه ومقدمته التي اشتهرت بما فيها من نظريات فلسفة وتاريخية واجتاعية سبق لها ابن خلدون فلاسفة التاريخ وعلماء الاجتماع في العصر الحديث .

# الدراية الأدبية

المناسبة والموصوع : إن ابن خلدون معلم العصر وفيلسوفه بلا منازع ، وقد استطاع أن يستمد النور من قلب الظلام وأن يجرر عقله وقلمه في عصر استبدت فيه القيود بالعقول والأقلام ، ولقد انطلق في مقدمته التي اشتهر فيها يفلسف كل شيء وينتقد كل شيء وينتقد كل شيء بعقل واسع ونظرة عميقة ودراسة للحياة واسعة .

وهاهو ذا في النص الذي بين أيدينا يوضح لنا الطريقة المثلى في التعلم كما يراها .

الافكاروالمعاني : فهو يريد أن تكون دراستنا العلم تدريجية : نقبل في البداية على المواضيع الهامة التي تعتبر أساساً للعلم وندرسها بصورة بسيطة واضحة مجملة دون دخول في التفاصيل ، مراعين في دراستها عقلية المتعلم المبتدىء وقابليت المتعلم ، فاذا فرغنا من هذه الدراسة البدائية رسمنا العلم صورة مجملة في ذهن الطالب

المبتدىء ، هذه الصورة ينقصها ولاشك الوضوح والقوة فغايتها أنها أعطتنا فكرة مجملة عن العلم ... ثم نوجع في مرة ثانية فنعنى بالتفصيلات ووجوه الخلاف حول المسألة الواحدة وهكذا الى أن ننهي العلم ، ثم نعود مرة ثالثة فلا ندع غامضاً ولا مبهماً ولا صعباً دون أن نوضحه نوضيحاً تاماً كاملا وبذلك يكون العلم قد ثبت في أذهاننا ثباتاً لاغموض فيه ولا لمبهام بهذه التكرارات الثلاثة .

النعت : فنحن حين نقرأ هذا النص نجد أنفسنا أمام عقلية منطقية مفكرة ترتب الموضوع وتنتقل فيه من نقطة الى نقطة بعد استيفاء البحث اعتاداً على التجربة من ناحية والثقافة من ناحية ثانية .

كل ذلك بأسلوب واضح لاغموض فيه ولا صعوبة ومن شأن اللغة العلمية ألا تعني بصعوبة الألفاظ.ولا نجد في النص صوراً بيانية ولا محسنات بديعية بل إننا لانجد الكاتب مجرص على موسيقى الألفاظ لأن غايته عقلية فكرية صرفة ولكنه الى جانب ذلك مجرص على الالغاظ الاصطلاحية كالتلقين والمسائل والأصول والملكة ... مما نجده في كتابة ابن خلدون بكثرة، وهو يبدأ هذا النص بلفظة اعلم كأنه معلم يويد أن يفتح عقولنا للمعرفة متبعاً في ذلك الطريقة التعليمية التقليدية .

وهكذا تحرر في التفكير وتحرر في الأسلوب وثورة على جمود العصروقيوده، وعقلية منطقية منظمة بعيدة عن فوضى عصرالانحطاط. كل هذه الاشياء بميزات لابن خلدون نجدها في هذا النص وهي تكشف عن عقريته الفذة الحالدة.

# من رسائل عصرالانحطاط

# دعكاء لحييالين بن عَبدالظاهم \*

### أولاً :

«حرَسَ اللهُ نعمَةَ مولاي ، ولا زال كلِمُ ٱلسَّعدِ من ٱسمِه وفعلهِ وحرف قامه يأتلف ، ومنادى جودِه لا يرخَم وأحمدُ عيشِه لا ينصرف ، ولا عدم مستوصِلُ الرزق من يراعتِه ٱلتي لا تقف ٱلوصلَ ، ولا عدمَت نحاةُ الجود من نواله كلَّ موزون ومعدود ، ومِن فضلِه وظلِّهِ كلَّ مقصور وممدود ، وما خاطبت ملتمسَه إلاَّ بلام ٱلتوكيد ، ولا عدوّه إلاّ بلام الجحود . »

<sup>(\*)</sup> محيى الدين بن عبد الظاهر ( ٦٢٠ - ٦٩٢ ه ) أديب مصري ، تعصب لطريقة القاضي الفاضل في اتباع البديم ولا سيا التورية ، تولى رئاسة ديوان الإنشاء زمن الظاهر بيبرس فوضع كثيراً من المصطلحات الديوانية .

### تح**فزللت إالعدو** للقلقث ندي \*

ثانياً:

« وتحرَّ كُنا من الدِّيارِ المصرِيَّة في جيوشِ لا يأخذها حصر ، ولا يلحقُها هَصر ، ولا يُظن بها على كثرة الأعداد كسر . ولم نَزل نحُثُ السَّيْر ، و نُسرع الحركة للِقاءِ العدوِّ وإسراعَ الطَّيْر ، حتى وافينا دمشقَ المحروسة فنزلنا بظاهرِها ، مستمطرينَ النصرَ في أوا بل حركتِنا وآخرها ، وافضمَّ إليْنا من عساكرِ الشامِ وعُرْبانِها وتركمُانِها الزائدة على الْعدِّ، ما لا ينْقَطِعُ له مدد ، ولا يدخل تحت حصرِ ولا عدد . »

# مناقت وتدريث

١ - في النص الأول لمحيي الدين بنعبد الظاهر لون من الصناعة جديد ،اذكر نوعه وبين وأيك فيه .

٣ ـ وازن بين الرسالتين السابقتين وأوجز بميزات كل منها .

<sup>(</sup>٠) أبو العباس أحمـــد بن علي بن أحمد القلقشندي ( ٧٥٦ ــ ٨٢١ هـ ) ولد في قلقشندة من قرى القليوبية في مصر . برع في الفقه والأدب ، أشهر مؤلفاته صبح الأعشى في صناعة الإنشا .

# كلمذعامذع لشعيروانثر في لعصرين كملوكي واعثماني

### أ — الشعر

ر حكانته: في لمحتنا التاريخية عن عصر الانحطاط صورنا بإيجاز المجتمع العربي بسياسته المضطربة التي كان يسيطر عليها المهاليك أولاً والعثانيون ثانياً ، ولم يكن هؤلاء يتذوقون الشعر العربي لكي يشجعوه بـل لم يكن العثمانيون يتكلمون اللغة العربية فلا أمل إذاً أن يرعوا الشعر ، ويجيزوا الشعراء ، ولذلك انحط الشعر وانصرف الشعراء المى صناعات مجترفونها ليعيشوا بها فكان منهم الجزار والحمامي والدهان والوراق ، وقد صور ابن نباتة حال الشعراء في عصره بقوله :

أَسنِي على ٱلشعراءِ إِنَّهُمُ على حالِ تثير شَمَاتَةَ الأَعــداءِ خاصوا بجورَ ٱلشعر إِلاّ أَنَّهَا مَمَّا تُريقُ وجوهُهم من ماءِ

بل إن ابن نباتة نفسه اضطر إلى أن يستجدي الخبز ، وكيف نتصور قيمة الشعر في هذا العصر ما دام فحولُه يضطرون إلى استجداء الخبز:

الجأْتُ إلى باب الأمــيرِ وظِلّهِ وفارقتُ ذُلِّي إِذْ وصلتُ إلى ٱلْعِنّ وَاللّهِ الْعَنْ وَالْعِنْ وَالْغِنى ولا بُدّ للجنديّ من طلبِ الخبزِ وأَصبحتُ من جندِ المحامِدِ وٱلْغِنى

هذا في حين كان أبو الطيب المتنبي ينعل خيلَه من عطايا سيف الدولة الحمداني و مقول:

تركتُ الشرى خلنى لمن قلَّ مالُه وأَنعلتُ أَفراسي بنُعْماكَ عَسْجَدا

أما المجتمع العربي فكان أسير مرض يفتك به ، وفوضى تملأ دروبه ، وحروب تهدده في نفسه وماله ،وظلم يصبه الماليك والعثمانيون على الرؤوس صباً ، وزهد أسود مستسلم ، إلى جانب مجون أحمر فاجر ، كل ذلك كان لا بد له أن يترك أثره في الأدب.

ولقد كثر الشعراء بوغم هذا كثرة تسترعي الانتباه ، فابن نباتة والشاب الظريف وصفي الدين الحليّ وابن الوردي والبوصيري وأبو الحسن الجزار ونصير الدين الحمّامي وسراج الدين الوراق وبجير الدين بن تميم وشهاب الدين التلعفري وابن حجة الحموي وعائشة الباعونية وعبدالله الشبراوي وآخرون كثيرون غيرهم ظهروا في هذا العصر ونظموا الشعر رغم قلة الصلات وضآلة الأعطيات. وانصافاً للعصر نقول: إن كثيرين منهم كانوا ينظمون الشعر للشعر ولكن العصر لم يكن يتبح لهم النفرق والتحليق .

٧ - أغراضه : ظل الشعراء ينظمون الفنون الشعرية التقليدية المألوفة من مديح وهجاء ورثاء وزهد وغيرها، ولقد ضعف الفخر بسبب البؤس المسيطر وبسبب ضياع الشخصية العربية في خضم الأحداث وتسلط الماليك والأتراك وإن كان قد ظل منه صدى قليل ولكنه قوي عند الشاب الظريف وصفي الدين الحليّ ، ومن منا لم علا فمه بأبيات صفي الدين التي يقول منها :

سَلِ الرماحَ ٱلْعُوالِي عن معالينا وٱسْتَشْهِدِ ٱلْبَيْضَ هَلْ خَابِ الرجا فينا بيضٌ صنائعُنـا سودٌ وقائعُنا خضرٌ مرابعُنا مُحرٌ مواضينـــا

وقد ازدهر في هذا العصر وصف الطبيعة الذي رأينا طرفاً منه عند الحلي"، والطبيعة هي الأم الرؤوم حين تسود" الدنيا وتنلبد الأحزان ويسيطر اليأس. يقول بدر الدين الذهبي :

هلمَّ يا صاح إلى روضة يجلو بها ٱلْعاني صدا هَمِّهِ نسيمُها يعثرُ في ذيلِه وزهرُها يضحكُ في كمه

فهم يشخصون الطبيعة ويبثون فيها الروح ولكنهم يكثرون في وصفها من النتف ( المقطوعات القصيرة) وكثيراً مايجرهم لذلك الحرص على إيراد نكتة بلاغية أو تورية كقول مجير الدين بن تميم :

ونهر بحبِّ الروْضِ أَصبحَ مُغْرَماً يَروحُ ويغدو هائِماً بوصالهـا إذا بعدت عنه شكا بخريرِهِ جفاهـا وأَمسى قانِعاً بخيالهـا

ومن المواضيع الجديدة الفكاهات ، وقد تقسو علينا الحياة وتسرف في قسوتها فنضحك ونسرف في الضحك علنا ننسى أنفسنا، فها هو ذا نصير الدين الحمامي يصف دارَه المهدَّمة فيقول :

ودار خراب بها قد نزلتُ ولكنْ نزلتُ إلى السابعَهُ وأَخشى بها أَن أُقيمَ الصَّلاةَ فتسجد حيطانُها الراكعَهُ إذا ما قرأتُ إذا زُلْزِلَت خشيتُ بأن تقرأ الواقعهُ

كما تناول الشعراء وصف الأشياء التافهة كالحصير والسجادة والسبحة وغيرها فأصبح أكل الكرشة مثلًا موضوعاً للهجاء يقول نصير الدين الحمامي :

رأيتُ شَخصاً آكلاً كرشةً وهو أُخو ذوْقِ وفيه فِطَنُ وقال ما زلتُ محبًا لهـا قلت من الإيمان حبُّ الوطن ولا يخفى ماني هذا الموضوع من إسفاف يثير الاشمئزاز وما في الأسلوب من

تضمين . نضيف إلى المواضيع السابقة التواديخ الشعرية ونظم العلوم والفنوث والألغاز والأحاجي كقول أحدهم ملغزاً في سراج :

ما أَسَمُ تراهُ في النَّها ركاسداً إذْ لا احتياجُ وإِنْ طرحتَ الرُّبعَ منْ لهُ في الدُّجي تلقاه راجُ

ومن أغراض الشعر في هذا العصر المدائح النبوية وهي لون من الشعر الصوفي فالبوصيري يمدح الرسول مستخطئة ببردته :

أَمِنْ تذكّرِ جيرانِ بذي سَلَمٍ مَنْجتَ دَمْعاً جرى مَن مَقْلَةٍ بدمِ اللهِ عَلَى اللهُ عَلَمُ اللهُ عَنْ الْعَذَّالِ فِي صَمَم عَضَتَنِي النَّصِحَ لَكُنْ لَسْتُ أَسْمُعُهُ إِنَّ المَحِبَّ عَنْ الْعَذَّالِ فِي صَمَم

وأصبحت المدائح النبوية وسيلة لتضمينها كل فنون البديع فسميت بالبديعيات بدأها صفي الدبن الحِلِيِّي ببديعية مطلعنها :

إِن جئتَ سَلعاً فسل عنجيرةِ ٱلْعَلَمِ وٱقْرَ ٱلسلام على عُرْب بذي سَلَمَ مِنْ أَصْبَحْتُ تَقْلَيداً بِحَنْدَى .

ولا يخفى مافي هذه البديعيات على سموها ونبل غايتها من تكلف في الأسلوب. وأخيراً فإن شعر الشكوى له مكانته الملحوظة بين أغراض هذا العصر وقد رأيناه واضحاً عند ابن نباته لقسوة الزمن وذلة الأديب .

معانيه: وقد تبينا في دراسة الناذج التي اخترناها سطحية الافكار
 وضيق الا فق في المعاني والميل الى التقليد، ويرجع ذلك الى جفاف القرائح
 ونضوب التفكير والانصراف عن دراسة الفلسفة والعلوم الكونية والتلهي بالقشور

والإغارة على معاني الأقدمين ، نضيف إلى ذلك أن عصر الانحطاط غرس في نفوس الناس جموداً كثيراً وتزمتاً خانقاً وتفكيراً خاطئاً ونظرة الى الدنيا سوداء، فلنستعرض أبياتاً لابن الوردي اشتهرت وشاعت وأصابت هوى في النفوس حتى أصبحت دستور القوم آنئذ :

اعتزلْ ذِكْرَ الْأَغاني وٱلْغَزَلْ وقلِ ٱلفصلَ وجانبْ من هَزَلْ وَأَفْتَكُرُ فِي منتهى حُسْنِ الذي أَنت تهواه تجِيد أَمَراً جَلَل أَيْنَ مَنْ سادوا وشادوا وَبَنَوا هَلَكَ ٱلْكُلُّ ولم تُغْنِ ٱلْقُلَل قصِّرِ الآمالَ في الدُّنيا تَفُنْ فدليلُ ٱلْعقل تقصيرُ الأَمَل حَبْك الأُوطانَ عَجْزٌ ظاهِرٌ فاغترب تلقَ عن الأَهلِ بَدَل

إلى جانب هذه الأفكار التي جرَّتها المآسي نجد عند ابن الوردي نفسه وفي القصيدة ذاتها معاني صحيحة تعتمد على الدين والاخلاق :

أُبعَدَ الخيرَ على أَهل ٱلْكُسل إِنَّمَا أُصلُ ٱلْفتى ما قدحصل أكثرَ الإنسانُ منه أَم أَقل اطلب ألعلم ولا تكسل فما لا تقُل أصلي وفصلي أبدا قيمةُ الإنسان ما يُحسِنُه

وشتان مابين التيارين الفكريين من تفاوت .

غ - أسلوبه : أما الأسلوب فقد استبدت به الصنعة وأغرق في التكلف حتى استحال الشعر الى مجرد عناية بالقالب اللفظي وولع بالبديم وضروب التزيين المختلفة وقد تبيّنا ذلك في الناذج التي درسناها ، نعم إن الصنعة البديمية أصبحت غاية يتسابق الشعراء لإتقانها تسابقاً ، فابن نباتة خير من يمثل العصر فهو في البيتين

التاليين مجرص على التورية والطباق والتضمين ورد العجز على الصدر :

وضعتُ سلاح آلصبر عنه فما له يقاتل بالأَلحاظ من لا يقاتلهُ وسال عِذارٌ فوق خدَّيه جائر على مهجتي فليتَّقِ اللهَ سائلهُ وقد تعذ'ب' الصنعة أحياناً كما نجد في شعر الشاب الظريف :

مثلُ ٱلْغَزِالَ نظرةً ولفتةً من ذا رآه مقبِلاً ولا افتَتَنْ أَعذبُ خَلْقِ اللهِ ثغراً وَهَا إِنْ لَم يَكُنَ أَحَقَّ بالحسنَ هَنْ في ثغرِه وخَدِّه وشَكلِه الماءُوالخضرةُوالوجهُ الحسن وقد تسمج كما في صنعة ابن الوردي حين بقول:

> دهرُنا أَمسى ضنينا باللَّقاحتى ضَنينَا يا لياليالوصلِ عودي واجْمَعينا أَجْمَعينَا

وهكذا تسرف الصنعة حتى تورث الجفاف .. بل إن مصيبة الشعر لم تقتصر على الصنعة فتجاوزتها الى الضعف والخطأ اللغوي، فابن نباتة يلزم الفعل المتعـدي خطأ حين يقول:

لقد أُحيا ندى كَفَّيْك حالي كذاك ٱلْغيثُ يُحِي للنباتِ

ظَلَمْتَ دنياكَ وطلَّقتَها فرُّحتَ لا دنيًا ولا آخره يضاف إلى هذا: الولع بالزجل والنخميس والنشطير والدوبيت بما انحط بالشعر انحطاطاً مريعاً . عصر من الظلم والظلام لف الأدب فكاد يخنقه ولولا أصالة الشخصية العربية وقوتها ومكانة القرآن وخلوده لما ثبتت الأمة العربية لهذا الإعصار الذي كاد يذهب بكل شيء ويقضي على كل شيء .

### ب - النثر

لم تقف موجة الجمود والتأخر عند الشعر بل تجاوزته إلى النثر الفسني وبعض النثر العالمي فإذا المعاني ضحلة مجدبة عقيمة تدل على أفق ثفافي ضيق وعقل جامد متحجر، وإذا الصناعة اللفظية تستأثر بالاهتام، فغاية المكاتب أن يوفر جناساً أو طباقاً أو سجعاً أو تورية أو مراعاة نظير، وهو يضحي في سبيل ذلك بكل شيء أحياناً كأن الزخرفة والتنميق والتزيين هي الغاية المثلى .

## وتقسم الكتابة في هذا العصر الى :

١- كتابة ديوانية : تصدر عن دواوين الحكومة الرسمية المساة بدواوين الإنشاء ، وقد رعى سلاطين الماليك كتتاب الدواوين وقربوهم ورفعوا مكانتهم فاشتهر منهم كتاب أبرزهم محيي الدين بن عبد الظاهر وتاج الدين بن الأثير ومحيي الدين بن فضل الله العمري . . وموضوع رسائلهم ما يصدر عن السلطان من مكاتبات رسمية أو خاصة أحيانياً ، ومن خصائص كتابتهم المحافظة على الألقاب وصفات التفخيم كالجناب والأشرف والشريف والعسالي والكريم ... والإسراف في الصنعة والإدلال بها ، ومن أمثلة الكتابة الديوانية قول محيي الدين ابن عبد الظاهر «حرس الله نعمة مولاي ولا زال كلم السعد من اسمه وفعله وحرف قلمه يأتلف ، ومنادى جوده لا يوخم وأحمد عيشه لا ينصرف ، وما خاطبت الأيام ملتسه الا بلام التوكيد ولا عدوه الا بلام الجحود » ولا يخفى ما في هذا النص من تكلف شديد لا يقف عند الصور البيانية والمحسنات البديعية كما ألفنا بل يتجاوزها الى نوع جديد من التكلف وجد في عصر الانحطاط يتخذ أصحابه المصطلحات العلمية وسيلة للتعبير عن أفكارهم ، فما دامت أنواع الكلمة في أصحابه المصطلحات العلمية وسيلة للتعبير عن أفكارهم ، فما دامت أنواع الكلمة في

النحو اسماً وفعلًا وحرفاً فليحتل ابن عبد الظاهر للجمع بينها ، ثم ما هـذا الجود الذي لا يوخَّم مناداه وما هذا العيش الذي لا ينصرف أحمده ?

انها المصطلحات العلمية النحوية يتخذونها بدافع من التصنع والتكلف وسائل للتعبير عن المعاني المختلفة ... وقد انطفأت الكتابة الديوانية منذ بداية العهد العثاني حين أصبحت التركية لغة الدولة الرسمية .

٧- كتابة أدبية: تتناول موضوعات مختلفة من الخوانيات ومناظرات أدبية وصور وصفية وقصص يكتبها أصحابها بدافع فني محض بأسلوب منهق مزخرف يوفرون فيه ضروب التزيين والزخرف من جناس وسجع وتورية وتضمين ... ورائدهم في ذلك إظهار براعتهم اللفظية ما داموا عاجزين عن النأثير بتفكيرهم العميق ، وخير من عمل هذا اللون من الكتابة صلاح الدين الصفدي .

٣- كتابة علمية : تتناول مؤلفات العصر في مختلف الميادين، ولقد نشطت حركة التأليف في هذا العصر فمن مؤلفاتهم النحوية شذور الذهب لابن هشام، ومن مؤلفاتهم التاريخية وفيات الأعيان لابن خلكان وكتاب العبر وديوان المبتدأ والخبر في أيام العرب والعجم والبوبر ومن عاصرهم من ذوي السلطان الأكبر لابن خلدون، ومن مؤلفاتهم الجغرافية تخفة النظار في غرائب الأمصار وعجائب الأسفار لابن بطوطة، ومن مؤلفاتهم الجامعة صبح الأعشى في صناعة الإنشا، ومن عوامل كثرة التأليف في هذا العصر كاولة العرب أن يعوضوا ما ضاع من كتبهم بسبب وحشية المغول الذين أحرقوا المكاتب وأغرقوها، وتشجيع سلاطين المماليك للتأليف والتنافس العلمي بين مصر والشام .. ولا سبك أن كثيراً من مؤلفات العصر تفتقر للتنظيم وحسن التبويب ولا سبا في بعض العلوم كالصرف والنحو والبلاغة حيث كان يؤتي بخلاصة موجزة ولا سبا في بعض العلوم كالصرف والنحو والبلاغة حيث كان يؤتي بخلاصة موجزة لعلم تشرح بإسهاب ثم يوضع على الشرح حواش وتعليقات بما يجعل قراءتها بملة صعبة، وقد رأينا ابن خلدون نتيجة لحطأ طريقة التعليم في عصرة ببين الطريقة المجدية في تلقين العلوم ..

ومن النقاد من يعتبر مؤلفات هذا العصر بجرد جمع وتلخيص لما عند المتقدمين فينفي عن هذه المؤلفات طابع الجدة والابتكار، ولا شك أن مؤلفي هذا العصر لم يكونوا بجرد ناقلين أو مبربين، فمن ينكر جدة الموضوع طرافة التفكير وسعة الأفق في مقدمة ابن خلدون ? ومن ينكر تحقيق والتدقيق في وفيات الأعيان بل من ينكر عظمة ابن منظور في لسان العرب ? فعصر الانحطاط في ميدان الناليف لم يكن مقصراً أو بجرء مقلد أو جامع كما بينا.

أما أسلوب التأليف فبعضه مرسل يقل فيه التكلف ويعمد فيه إلى الفكرة من غير إهمال تام الفظة كما في مقدمة ابن خلدون ، وبعضه متصنع يشيع فيه السجيع وضروب التكلف ، وكلا هذين النوعين كان يسير نحو الضعف كلما تقدمنا في عصر الانحطاط ؛ أما الأسلوب المسجيع فقد ازداد جفافاً وجموداً وتكلفاً وأما الأسلوب المرسل فقد قرب من العامية كما في تاريخ ابن إياس .

# بعضي المراجع للتوسع

أدباء العرب في الأندلس وعصر الانبعاث تاريخ آداب اللغة العربية ج ٣ المفصل في الأدب العربي ج ٢ المنتخب من أدب العربي ج ١ ، ٢ منتخبات الأدب العربي منتخبات الأدب العربي تاريخ الأدب العربي البريخ الأدب العربي العربي المدون ، الروائع ١٣ ، ١٥ ، ١٥ المقدمة دواوين شعراء عصر الانحطاط

بطرس البستاني جرجي زيدان أحمد أمين وجماعته أحمد أمين وجماعته حنا الفاخوري حنا الفاخوري أحمد حسن الزيات فؤاد أفرام البستاني الن خلدون

# العصرائحديث

أدب (٤)

# عوامل زدهارالأدفي بعصير الحديث

حين درسنا عصر الانحطاط رأينا الجهل والمرض والفقر والفوض والتأخر في كل جانب من جوانب الحياة ، ورأينا الاستبداد يحيكم قبضته حول أعناق العرب ما أثر في الأدب العربي تأثيراً سيئاً فإذا هو جدب في معانيه منمق في ألفاظه قاصر في خياله يعيش على الأدب القديم فيجتر معانيه ويكرر صوره .

ثم كانت سنة ١٧٩٨م حين قام نابليون مجملته على مصر وأتى معه بمطبعة وأنشأ مدرستين ومكتبة ومسرحاً للتمثيل وجريدتين هما : العشاري المصري والبريد المصري ، وكانتا تصدران بالفرنسية ، وأسس مجمعاً علمياً اهتم بالعلوم والآداب وأشرك الشعب العربي في مصر بالنظر في شؤون بلاده إلى جانب ماأنشأ من مراصد فلكية وما أجرى من تجارب علمية ، فكان ذلك كله فيضاً من نور شق الأجفان العربية المغلقة على حقائق جديدة وبصر العرب بأنفسهم وبالعالم الجديد الذي أعماهم ظلم المهاليك والأتراك عن معرفة علومه وإدراك أسراره ، بل كان ذلك كله وفاء لدين قديم فقد سبق للأمة العربية أن أمدت الغرب بعلومها ومعارفها فأنقذته من وهدة الجهل والتأخر .

وَلَمْ يَقْتَصَرُ الاَتَصَالُ بِالْحَصَارَةُ الغَرْبِيَةُ عَلَى مَصَرَ فَإِنْ لَبِنَانَ بَحِكُمُ مُوقِعَهُ وَانتَشَارُ المُسْيَحِيةُ بِينَ أَهُلَهُ اتْصَلُ بِالغَرْبِ مَنْذُ أُوائلُ القرنُ السابِع عَشْرُ حَيْنُ أَرَادُ فَخْرُ الدِينَ المُسْيَحِيونُ اللَّذِينَ المُسْيَحِيونُ اللَّذِينَ المُسْيَحِيونُ عَلَى اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ ال

كبيراً ... فما هي العوامل الهامة التي عملت على ازدهـــــــــــــــــار الأدب العربي في العصر الحديث ?

إن هذه العوامل تختصر بما يلي :

#### ١ - المعثات العامية:

وأى العرب عند اتصالهم بالعالم الغربي تأخرهم عن دكب الحضارة وحاجتهم العلوم والمعارف الجديدة في سبيل بناء مجتمع جديد ودولة حديثة فتوالت البعثات من لبنان ومصر أولاً ثم من سائر البلاد العربية بعدئذ . وقد عاد الموفدون مجملون علوماً وأفكاراً جديدة أسهمت في تقدم الأدب ورقيه .

#### ٢ - المدارس والجامعات:

كانت المدارس في عصر الانحطاط تقتصر على الجوامع والكتاتيب وكانت العلوم التي تدرس فيها لغية وديناً أو ما يمت للغة والدين بصلة ، فلها جاء العصر الحديث كثرت المدارس ونظمت وتنوعت فروعها ، فلقد أنشأ محمد على بائما مدرسة للطب ومدرسة للألسن أناط إدارتها برفاعة الطهطاوي من طلاب البعثة الأولى، وأسست مدرسة دار العلوم سنة ١٩٧١م لتدريس اللغة العربية ، ونظم الأزهر الذي أنشىء سنة ٣٦١ه ه تنظيماً جديداً فأدخلت فيه علوم جديدة وتنوعت دراساته وجعلت ابتدائية وثانوية وعليا ، وكان المشيخ محمد عبده ، الإمام المتحرر ، فضل كبير في تقدم الأزهر . وفي سنة ١٩٠٨م أنشئت الجامعة المصرية التي نظمت بعد ثذ وتعددت فروعها ، وفي سنة ١٩١٩م أنشئت جامعة دمشق ، هذا الى جانب الجامعة الأميركية والكلية اليسوعية في بيروت . وكثرت المدارس الثانوية والابتدائية كثرة لاحد لها فكان لكثرة المدارس أثر في تقوية اللغة وتقدم الأدب وتنظيم التفكير .

## ٣ - المطابع:

اخترعت الطباعة في القرن الحامس عشر واستفاد العرب منها منذ القرث السادس عشر ، ولقد ذكرنا من قبل مطبعة نابليون ولكن أثرها كان محدوداً ثم

أتى محمد على بمطبعة بولاق سنة ١٨٢١ م ولا تزال هذه المطبعة الى اليوم وقد أسهمت في حركة التأليف والنشر إسهاماً فعالاً ، ثم كثرت المطابع بعد ذلك كثرة مفرطة فطبعت كتب لا حصر لها بعضها مترجم وبعضها الآخر مؤلف ، بما تقدم بالأدب خطوات واسعة وبما جعل الثقافة كثيرة الشيوع بين مختلف الطبقات .

#### ٤ - المكاتب:

ساعدت المطبعة على كثرة الكتب المؤلفة والمترجمة والمنشورة فكان لا بد من تأسيس المكاتب لتيسير المراجع وتسهيل الدراسات ، فأسست مكاتب كثيرة أهمها : دار الكتب المصرية والمكتبة الأزهرية ومكتبة جامعة القاهرة والمكتبة الظاهرية بدمشق ومكتبة الجامعة الاميركية ببيروت ، وفتحت هذه المكاتب أبوابها للدارسين والباحثين وشاركت في حركة النشر والنأليف والترجمة مشاركة فعالة .

# ه ـ حركة الترجمة والتأليف :

اطلع العرب في العصر الحديث على علوم وفنون جديدة لم يجدوا بداً من ترجمتها لتم فائدتها، فأنشئت في مصر أيام محمد علي باشا مدرسة للألسن سلمت ادارتها لرفاعة الطهطاوي، وقد كانت الترجمة ضعيفة في البداية ثم تقدمت وقويت وتنوعت حتى أصبحت تشمل جميع المعارف الإنابية وها نحن أولاء اليوم لا نكاد نجد كتاباً هاماً يصدر في أي بلد من بلدان أمريكا وأوروبا حتى نراه يترجم الى اللغة العربية بعد أيام من صدوره ... ولم يقف نشاطنا عند الترجمة بل تجاوزها الى التأليف في مختلف فروع المعرفة الانسانية .. ومن الفنون الأدبية التي اكتسبناها عن الغرب وأخذنا نؤلف فيها بنجاح : القصة والمسرحية .

#### ٦ – الصحافة :

عرف العرب الصحافة مع حملة نابليون فلما أتى محمد على بمطبعة أنشأ جريدة الوقائع المصرية باللغة التركية أولاً ثم بالتركية والعربية ثم بالعربية وحدها أخيراً، وكثرت الجرائد بعد ذلك فمن الاهرام الى المقطم والمؤيد والمحروسة واللواء الى

القبس والمقتبس وألف باء وفتى العرب ، وقد كثرت جرائدنا اليوم كثرة مفرطة ومن المجلات الهلال والمقتطف والرسالة والثقافة والـكاتب المصري والكتاب والأديب والآداب والعلوم ومجلة المجمع العلمي العربي . وكانت لغة الصحافة متكافة في البداية كثيرة الصنعة والسجع ثم أخذت تتحرر من التكلف وهي اليوم ذات لغة يسيرة تقرب ما بين العامية والفصحى ، وتعنى المجلات الأدبية بقوة الأسلوب وعمق الفكرة ولكن يؤخذ على بعض المجلات أنها مفرطة في الابتذال تسعى لتغذية المراهقة النهمة بكل مثير ، وإلى جانب ذلك لا ننسى نضال الصحافة في ميدان التحرر والقومة .

## ٧ \_ المجامع العلمية :

وأهمها اثنان: المجمع العلمي العربي بدمشق أنشىء سنة ١٩١٩م بدعوة من الأستاذ محمد كرد علي وجعل غايته النهوض باللغة العربية وسد حاجاتها بالنسبة للمصطلحات الحديثة والمجمع اللغوي المصري الذي تأسس سنة ١٩٣٧م لنفس الغابة. وقد استطاعت المجامع اللغوية أن تحيي ألفاظاً كثيرة وأن توجد ألفاظاً جديدة كثيرة تقابل الألفاظ الأجنبية.

## ٠ - التمثيل :

لم يكن العرب يعرفون التمثيل قبل العصر الحديث لأن بيئتهم وتقاليدهم لم تكن تشجع ازدهار هذا الفن ، وباحتكاكنا مع الغرب أخذنا عنه أطرافاً من الحضارة منها التمثيل ، وأول رواية مثلت في البلاد العربية هي رواية البخيل مثلها مارون النقاش اللبناني المتوفعي سنة ١٩٥٥ ثم مثلت رواية عائدة باللغة الفرنسية في حفلة أقامها الحديوي اسماعيل بمناسبة انجاز حفر قناة السويس في دار الأوبوا. ومن طليعة المشتغلين في فن التمثيل : مارون النقاش وسلم النقاش وأبو خليل القباني الدمشقي وسلمان القرداحي وفرح أنطون ، ولكن التمثيل في بدايته كان

ضعيفاً يعتبد على التهريج البدائي والتهويش والحركات العنيفة ، ولم ينهض فن التمثيل العربي إلا " بعد عودة جورج أبيض من بعثة أوفده فيها الحديوي عباس فكو "ن فرقته ، ولعل فرقتي بوسف وهبي ونجيب الريحاني قامتا بدور عظيم في نهضة المأساة والملهاة معاً ومع ذلك فإن فن التمثيل ما يزال يشكو كثيراً من التأخر في بلادنا.

#### ه – الاستشراق :

كثر الغربيون الذين اهتموا بعلوم الشرقيين ومعارفهم وتاريخهم وبحثوا أبحاثاً منظمة نرى فيها جهوداً كبرى ، وقد أعانتهم دولهم بالمال ويسرت لهم سبل البحث والتدقيق والتنقيب ، ولكن بعض هؤلاء المستشرقين كانت تؤثر فيهم العصبية العنصرية أو الدينيه فإذا هم يكرهون العربية والإسلام وإذا هم أدوات طيعة في يد الاستعمار مما جعلهم يشوهون جانباً من تاريخنا ولكن الكثيرين منهم تميزوا بالبحث العلمي الدقيق المنظم .

#### ١٠ - الانصال مالغرب:

وبما أثر في أدبنا الحديث وعمل على ازدهاره الاحتكاك بالغرب سواء أكات ذلك في نقل جوانب من حضارته أو بالاحتكاك بالسياسي، فقد عانينا من الغرب صنوف الآلام بما أثر في أدبنا وأيقظ الروح القومية في صفوفنا وخلق فينا قادة وزعماء مفكرين ينفخون في الأمة روح المقاومة والدفاع بل والاستماته في سبيل أمتنا العربية الخالدة ، ومن هؤلاء الزعماء والمفكرين : عبد الرحمن الشهبندر ومصطفى كامل وسعد زغلول ومحمد عبده ومن الشعراء الرصافي وحافظ وشوقي وغيرهم كثير .

### ١١ – المحافظة على التراث العربي :

يضاف إلى العوامل السابقة الجديدة هذا العامل القديم : فرغم الظلام المطبق على العرب في عصر الانحطاط حافظوا على تراثهم الأدبي والعلمي وللقرآن الكريم والأزهر الشريف أثرهما العظيم في هذا المجال ولأصالة اللغة العربية ومرونتها وقابليتها للتطور المستمر وقدرتها على النمو الدائم اليد الطولى في خلودها .. فعندما

نهض المرب نهضتهم الحديثة عادوا لملى تراثهم يطلعون عليه وينشرونه ويتأثرون به ، وإن أعظم شعراء النهضة متأثرون بشعرائنا الأقدمين : فشوقي شاعر العصر الحديث نقرؤه فنجد في شعره ملامح المتنبي وأبي نواس والبحتري وأبي تمام لأنه تأثر بهم ، والأمة العظيمة العريقة كأمتنا العربية لايمكن أن تقطع صلتها بماضيها . . والى جانب الحفاظ على التراث العربي إطلعنا على الأدب الغربي وترجمنا الكثير

وإلى جانب الحفاظ على التراث العربي إطلعنا على الادب الغربي وترجمنا الكثير منه ، ومن غاذج هذين الأدبين تكوّن أدبنا العربي الحديث الذي حافظ على التقاليد الحالدة في الأدب العربي واستفاد من الأدب الغربي تفكيراً ومواضع وتحرراً .

ومن عوامل اذدهار الأدب الحوية الشخصية التي جعلت الأديب حراً لاينذر أدبه لأمير أو سلطان ولكنه يستمده من صميم قلبه وواقع أمته ... عوامــل كثيرة ساعدت على اذدهار الأدب ورقيه فما هو هذا الأدب وما هي مميزاته ?

# للأورب للاجماي وللحرري وللقومي في العصر الحديث

\_\_\_\_\_

۱- نصوص من الأدب الاجتماعي
۲- نصوص من الأدب التحرري
۳- نصوص من الأدب المتومي
٤- كلمة عكامة في ،
أ- الأدب الاجتماعي
ب- الأدب التحري

# ١- نصيوص ما لأدب الاجماعي

# طيرايجال متى بطير لاحبكد شوفي

#### النص :

طيرُ الحِجالِ متى يَطيرُ (۱)

دُ وحزَّ ساقيْه الحريرُ وأَطالَ حيرَته الشّفور لله الحواطِبُ والْمُهُور سِجنٌ يقالُ له الْقُصور مَ جيعَه روضٌ ونور (۱) مَ جيعَه روضٌ ونور (۱) وبكلِّ وارفة غديرُ جُ أُو من الْياقوتِ سور على الْحَاوِرُ سور على الْحَاوِرُ اللَّارِضِ الْحَاوُرُ وَ

قلُ للرجال طغَى الأسيرُ أوهى جناحيه الحديد ذهب الحجابُ بصبرهِ أَو كُلُ ما عندَ الرِّجا والسجنُ في الأكواخِ أو تاللهِ لو أَنَّ الأَدي في كُلِّ ظِلْ ربوةٌ في كُلِّ ظِلْ ربوةٌ في من ذهب سيا وعليه من ذهب سيا ما تمَّ من دون السما

<sup>(</sup>١) الحجال : ج الحجلة وهي ستر يضرب للعروس ، وطير الحجال : المرأة .

<sup>(</sup>٢) أديم الأرض : وجهها .

إِنَّ ٱلسَّمَاءَ جديرَةٌ بالطيرِ وهُوَ بَهَا جَديرُ هي سرُجه المشدو دُ وهُو عَلَى أَعِنَّتُهَا أَميرُ عريةٌ خُلقَ الأنكورُ صُلفاكَمَا خُلقَ الذُّكُورُ

\* \* \*

#### التعمين بالشاعم:

ولد أحمد شوقي في القاهرة سنة ١٨٦٨ من أب كردي وأم تركية ، وكانت جدته لأبيه شركسية وجدته لأمه يونانية ، فكان لتعدد هذه العناصر أثر في عبقريته الشعرية ، وقد نشأ منذ طفولته في حضن الرفاهية فإن جدته اليونانية غزار كانت وصيفة في قصر الحديوي اسماعيل ، وقد دخل المدارس الابتدائية وهو في الرابعة من عمره وأنهى دراسته الثانوية وهو دون الحامسة عشرة ، وبعد أن درس القانون والترجمة في مدرسة الحقوق بمصر أوفده الحديوي توفيق ليتم دراسته في فرنسا ، وأصبح منذ عودته شاعر القصر ينظم الشعر الذي يوافق هواه وذلك من سنة ١٨٩١ إلى سنة ١٩١٥ حين قامت الحرب الكبرى وخلع الحديوي عباس عن العرش لميله إلى توكيا . ونفي شوقي إلى الأندلس وما زال فيها حتى سنة ١٩١٩ فحين عاد وجد باب القصر موصداً أمامه فأصبح شاعر العرب ، وقد بويع بإمارة فصين عاد وجد باب القصر موصداً أمامه فأصبح شاعر العرب ، وقد بويع بإمارة الشعر سنة ١٩٩٧ وتوفي سنة ١٩٣٢ بعد أن وصل الى قمة بجده الأدبي .

أهم آثاره ديوانه وهو يقع في أربعة أجزاء ، ومسرحياته وهي مصرع كليوباترة وقمبيز وعلى بك الكبير وعنترة ومجنون ليلى وأميرة الأندلس والست هدى .

# الدراية الأدبية

الافكاروالمعاني : عاشت المرأة العربية أجيالاً طوالاً تعاني الظلم وتقاسي الهوان كأن عصور الانحطاط التي أطفأت كل اشراق أرادت أن تحرم المرأة كل حق من حقوقها ، فلا علم ولا حربة ولا مشاركة في الحياة بما جعل حياة المرأة لاتطاق وبما تأخر بالمجتمع العربي تأخراً شديداً ، ولقد قامت في مطلع هذا القرن حركات تدعو إلى إنصاف المرأة وتحربوها من عبوديتها وتخليصها من قبضة الظلم والظلام والجهل ، وتبنى هذه الدعوة جماعة من المصلحين في مقدمتهم قاسم أمين ، وكانت السيدة هدى شعراوي أكثر النساء المصريات اندفاعاً وراء تحقيق مطالب المرأة الحديثة ، وها هو ذا شوقي في هذه القصيدة يؤيد السفور ويحارب الحجاب وهو أحد القيود التي ثارت عليها المرأة فعطمتها ، وقد سبق لشوقي أن أيد الحجاب حين كان في ظل القصر عيل إلى المحافظة وينصرف عن التجديد في الشعر وفي الحياة .

فالقصيدة تتناول مشكلة اجتماعية تلتمس لها حلًا فهي من الشعر الاجتماعي. والشعر الاجتماعي من الأبواب الجديدة التي عالجناها وتوسعنا في معالجتها بعد أن ضعفت تجارة الفن وبعد أن أدرك الأديب أن لمجتمعه عليه حقاً هو أن ينتشله من مساوئه وأن يلتفت اليه في محنه والا مساوئه وأن يلتفت اليه في محنه والا أهمله وانصرف عنه .

المناسبة والموضوع: فشوقي ينذر الرجال بأن الطائر السجين قد ضاق بقيد. وأنه مل حياته المظلمة وأن الأرض لايمكن أن تغنيه عن السهاء التي خلقت له فمن حق النساء أن يتمتعن بالحرية كما يتمتع الرجال .

فليعلم الرجال أن المرأة لم تعد تطيق الصبر على قيودها فهتى تتخلص منها لقد حطمها الحديد بثقله وآذاها الحرير الذي استلب حريتها ، إن الحجاب استنقد صبرها فوقفت أمام السفور حائرة مترددة ، وإن الرجال يتخذون المراة سلعة أو

متعة فلم لاينظرون إليها إلا من زاوية أنها زوجة يبذلون لها المال ويسجنونها في كوخها أو قصرها ، فوالله إن الأرض لاتسعد المرأة ولو أنها كلها إشراق وخضرة وجمال في كل ناحية منها حدائق مونقة أو جداول جارية ، كلا إن الأرض لاتغني المرأة عن السهاء ولو أنها مسيجة بسياج من الذهب أو الياقوت ، إن المرأة خلقت للسهاء تطوف في أرجائها وتتحكم بزمامها وإن الحرية لم تقتصر على فئة دون أخرى فهي من حق النساء كما هي من حق الرجال .

النصد : ينادي الشاعر بالمساواة بين الرجل والمرأة ويندد بالحجاب ويهاجم الرجال لأنهم لاينظرون للمرأة الا من زاوية واحدة هي زاوية الخطبة والزواج فشوقي في هذه الأبيات لايقف عند حد في تأييده للمرأة مع أننا عهدناه متمسكا بالحجاب داعياً اليه حين كان في ظل القصر فهو يقول من قصيدة له حول المرأة:

صدّاحُ يا ملكَ ٱلْكنا رويا أميرَ ٱلبلبل'' حرصي عليكَ هوّى ومَن يحرزُ ثميناً يبخل إِن طرتَ عن كَنَني وقع تَ على النّسور الجَهّل

وقد تغير رأي شوقي لأنه هو بطبيعت أميل إلى حرية المرأة ، ففي الوقت الذي كان يدعو للحجاب ويتحمس له نجده يتغزل بالسامجات على ضفاف البوسفور منكراً الحجاب :

فقل للجانحين إلى حجـابِ أَتْحجب عن صنيع الله نَفْسُ إِذَا لَمْ يَسْتَرِ الأَدبُ ٱلْغُوانِي فلا يغني الحريرُ ولا الدِّمَقْسُ

<sup>(</sup>١) الكنار والكناري : طائر حسن الصوت ، قوادم جناحيه طويلة ، يميل لونه إلى الصفرة ، وينسب إلى جزائر كناريا .

والعاطفة التي أملت هذه القصيدة على شوقي هي حبه للمرأة وأيثاره أن تنال حريتها، ونحن جميعاً نويد للمرأة أن تكون حرة غير أننا نؤثر لها أن تكون عفيفة طاهرة لأن العفة والطهر أثمن ما في حياة النساء.

كل ذلك بأسلوب ناعم هادى، موسيقي يعتمد على وزن قصير يصلح للغناء لا تمتوره صعوبة في لفظ ولا عقبة في تعبير، بني على هذه الاستعارة التصريحية التي تشبه المرأة بالطائر في صور مختلفة وسمها لنا الشاعر بصورة بسيطة، فالطائر حيناً ضعيف الجناحين لقيوده الحديدية وهو حيناً جريح الساقين للخيوط الحريرية التي أوثق بها، والطائر يقاسي ألم السجن ومرارته في القصر حيناً وفي الكوخ حيناً مع أن الأرض مها جرى فيها من ماء نمير وامتد من ظل ظليل واخضر من نبات ومها سورت بالذهب أو الباقوت فلن تتبح للطائر ما تتبحه له السماء من سرور وبهجة .. فالصور تملأ القصيدة وهي في جملتها مترفة جميلة ناعمة لأنها مستمدة من الترف الذي يوفر المرأة مقابل تنازلها عن حريتها التي يجعلها حريصة عليها الحرص كله ... وقد لا تخلو القصيدة من طباقات جاءت عفوبة لأن الموضوع يتطلبها ، كما بين الحجاب والسفوروالا كواخ والقصور والسهاء والارض والإناث والذكور. ولعل أجمل ما في أسلوب هذه الابيات رقة ونعومة تستبد بالقلب وصور مترفة جميلة ، ألا تستبينا هذه الصور التي يشبه فيها السماء بسرج تمتطيه المرأة وتتصرف في عالم السماء كما تشاء ؟

نعم إن الشعر لم يعد بمعزل عن مشاكل المجتمع فهو يؤيد التطور ويدفع بعجلة التحرر إلى الأمام ملوناً دروب الحرية بألوان زاهية تغري بالتقدم وتنفر من الجمود الذي يوهي الجناحين فتأباه النفس ولو أنه مسور بالذهب والياقوت، فالذي يجتذب الناس على اختلافهم في هذا العصر:

حريةٌ نُحلقَ الإنــا ثُ لهاكماخلق الذكورُ

## الأم مدركة يحافظ ابراهيد

## النص :

مَنْ لي بتربيةِ النساءِ فإنهـا الأمُّ مدرسةٌ إذا أعددتها الأمُّ أُستاذُ الأساتذة الألى أَنا لاأَقول دعوا ٱلنساءَ سوافراً يدرُجن حيثُأَردن ، لامن وازع يفعلن أُفعالَ الرجال لَواهياً في دُورهنَّ شؤونُهنَّ كشيرةٌ كلاً ولا أَدْعُوكُمُ أَن تسرفوا ليست نساؤكُمُ نُحلِّى وجواهراً ليست نساؤكُمُ أَثاثِاً يُقْتَنَى تتشكَّلُ الأَزمانُ في أَدوارهـا

في الشرق علةُ ذلك الإخفاق أعددتَ شعبــاً طيبَ الأعراق(١) شغلت مآثرُهم مدى الآفاق بين الرجال يُجُلْنَ في الْأُسواق يحذرن رَقبَتَــه ولا من واق عن واجبات نواعس الأحـداق كشؤون ربِّ ألسيف والمزراق(٢) في الحجب وآلتضيق والإرهاق خوف الضياع تصانُ في الأحقاق (٣) في الدُّور ، بين تخادِع وطباق دُولًا وهنَّ على الجمودِ بُواق

 <sup>(</sup>١) الأعراق جمع عرق: الأصل. (٢) المزراق: الرمح القصير، (٣) الأحقاق جمع حقة:
 وعاء صغير للطيب أو غيره.

فتو سطوا في الحالتين وأنصفوا فالشرش في التقييد والإطلاق رَبُوا ٱلبناتِ على ٱلفضيلةِ ، إنها في الموقِفَين لَهُنَّ خيرُ وِثاق وعليكمُ أَن تستبينَ بناتُكم فورَ الهدى ، وعلى الحياءِ ٱلباقي

\* \* \*

التعهيفبالشاعم: ولد حافظ إراهيم في بلدة ديروط من أعمال أسيوط سنة ١٨٧٧ من أب مصري كان يعمل مهندس جدور وأم تركية، وقد مات أبوه وهو في الرابعة من عمره فكفله خاله وانتقل حافظ إلى القاهرة وأخذ يدرس فيها دراسة ابتدائية وثانوية مضطربة، فلما انتقلت وظيفة خاله إلى طنطا ذهب معه فانقطعت دراسته واستسلم للبطالة ثم التحق بمكتب أحد المحامين وما لبث أن تركه ليلتحق بالكلية الحربية وليتخرج منها ضابطاً.

وقد اشترك في الحملة المصرية الإنكليزية على السودان فقام بجركة عصيان مع بعض زملائه أحيل على أثرها للاستيداع ثم للتقاعد سنة ١٩٠٠ ومنذئذ حتى سنة ١٩١١ عاش حافظ حياة عوز وفقر وبؤس وبطالة ، وكان في هذه الفترة كثير التردد على بيت الإمام محمد عبده الذي اتخذه زعماء مصر ومفكروها منتدى لهم، وفي هذه الفترة كان صوته في الدفاع عن مصر قوياً فلم يكن يدع مناسبة وطنية دون أن يهاجم فيها الاستعار . وفي سنة ١٩١١ عين رئيساً للقسم الأدبي في دار الكتب المصرية ثم وكيلًا لها وظل في هذه الوظيفة حتى سنة ١٩٣٢ وقد حالت الوظيفة بينه وبين المشاركة القوية الصريحة في أحداث مصر أحياناً .

توفي حافظ سنة ١٩٣٢ بعد ستة أشهر من إحالته للتقاعد .

كان حافظ مصرياً مجب مصر ويدافع عنها ، عربياً يشارك الأمة العربية آمالها وآلامها ، مسلماً غيوراً على الدين الحنيف ، بائساً فقيراً ذاق مرارة الجوع والألم

فاستطاع في شعره الاجتماعي أن يصور ألم المتألمين وبؤس البائسين. أهم آثاره ديوان شعره .

# مناقت وتدريث

١ ــ اهمال تربية المرأة في الشرق علة إخفاقه ، أوضع ذلك .

٢ ــ أوجز رأي حافظ في مشكلة السفور والحجاب معتمداً على النص السابق.

٣ - ناقش مشكلة السفور والحجاب بايجاز وبيِّن رأيك فيها .

٤ - يعطي حافظ إبراهيم الأخلاق مكانة هامة في تربية المرأة ، فأين يشير
 إلى هذه الناحة ?



# ا فلعواع نفائصكم

### النص :

لننجو أو يُقضَى القضاء المحتم النجو أو يُقضَى القضاء المحتم الجيش له في كُلِّ ربع خَسم ويعوزنا الخلق المتين المقوم إلى الإفك عمّا لا نكرن يترجم (١) بلا أثر من لم يطق فيم يعزم؟ للإصلاحنا المرجو أم نحن نحلم وشمل شتيت والعدا تتحكم (١) وبينها أمصارنا تتهسده ولكنني عدّدت ما هو أجسم ولكنني عدّدت ما هو أجسم ولكنني عدّدت ما هو أجسم

بني الشرق فلنفقه حقيقة حالنا يصول علينا الجهل غير مدافع ويعوزنا الإخلاص في كل مطلب ونرتاح دون الصدق والصدق متعب و نعزم عزما كل يوم فينقضي أهذا الذي نعتم في قلى و تخاذل إلى أي حين في قلى و تخاذل شموخ بلا معنى و طيش بلا مدى نقائص فينا لم أعدة جسامها

<sup>(</sup>١) الإفك: الكذب.

<sup>(</sup>٢) القلى : التباغض .

فإِن بقيَتْ فَهْيَ التَأْخُرُ لَمْ يَزَلُ وإِن تُقْلِعُوا عَنْهَا فَذَاكَ التَّقَدُّمُ

التعهيفبالشاعم : خليل مطران ( ١٨٧٢ – ١٩٤٩ ) شاعر لبناني ولد في بعلبك ودرس في مدارس لبنان ثم هاجر إلى مصر فعمل في ميادين الصحافة والاقتصاد والزراعة . يتميز بخياله الخفاق وتصويره الرائع وتدقيقه في جزئيات المعاني. أهم آثاره ديوان الخليل والنيرونية والأسد الباكي وآثار بعلبك .

# الدراية الأدبية

المناسبة والموضوع: تأخر الشرق العربي في عصر الانحطاط بعد تقد م وسرى الفساد في عروقه فأضاع أبحاده الماضية التي سيطر بها على الدنيا وأهمل جانباً كبيراً من مثله العليا التي تغني الناس بها ، ثم جاء العصر الحديث وتفتحت العيون على واقع جديد مشرق تطلع إليه الادباء وقد هزهم إشراقه فقبسوا منه لينيروا مهامة الطربق أمام الجيل العربي الصاعد . وها هو ذا خليل مطران يلقي هذه الابيات في العيد السنوي لجمعية الاتحاد والاحسان بطنطا عام ١٩٠٩ .

فالقصيدة لون من الشعر الاجتماعي الذي يسعى لتحرير الأمة العربية من فسادها وتأخرها . ومثل هذا الشعر كثر في العصر الحديث كثرة ملحوظة .

الأفكاروالمعاني : والشاعر يدعو الشرق ليتحرر من جهله وريائه وكذبه وضعفه وتشتت كلمته وصلفه لكي يتقدم في مضار الحياة .

فنحن الشرقيين نتجاهل الحقيقة المرة التي نحن فيها وأولى بنا ثم أولى أن نعيها وعياً كاملًا وإلا قضي علينا القضاء المبرم ، فالجهل يستبد بنا استبداداً مريعاً ويغزونا في كل زاوية من زوايا حياتنا ونحن ساكتون خانعون لا نحاول ردّه أو التخلص منه ، نفتقر إلى الإخلاص الذي لا بد منه للنجاح ونحتاج للأخلاق العالية

التي نفتقدها وخطمئن إلى الكذب فنقول ما ليس في نفوسنا ونحزم أمرنا لننهض ولكن هيهات ما دام الحزم ينطفىء عند الخطوة الاولى للتنفيذ ، أفهذا كل ما أعددناه في يقظتنا الجديدة للتخلص من أدوائنا ?.

حتى متى نظل متنابذين متباغضين متنافرين مشتتي الشمل يتحكم بنا أعداؤنا ونحن متكبرون جهلاء تتقوض أمجادنا أمام سمعنا وبصرنا ونحن متعلقون بالترهات متمسكون بالسفاسف ? وإن عيوبنا كثيرة لم أذكر إلا الجانب الأهم منها فإذا ظلت هذه العيوب مسيطرة علينا تأخرنا وإذا تخلصنا منها ارتقينا سلتم المجد ورفعنا راية التحرر الصحيح .

النقف : مختاد خليل مطران أبوز نقائصنا لينفرنا منها صرمحاً جريسًا لايداهن ولا يوارب لأن الفن الصحيح لايغذيه إلا الصدق الفني ، وهو يلجأ إلى تعداد بعض هذه النقائص لا على سبيل الحصر بل على سبيل التمثيل ، يدفعه إلى ذلك حب شديد الشرق وكراهية مرة لعيوبه وألم عميق لنأخره .

والعناية بالفكرة هي الطابع المسيطر على النص فالشاعر ينظر الى المجتمع العربي نظرة اصلاحية فيستقصي عيوبه ويعرض أهمها عرضاً عقلياً منطقياً بعيداً عن الزخرفة والتزيين والتناغ اللفظي مما نشعر معه أن الفكرة استردت مكانتها في العصر الحديث بعد أن كان الشأن في عصر الانحطاط للفظة تنمق وتزخرف حتى يصبح التنميق غاية الشاعر المثلي .

ولكن طبيعة الموضوع افتضت شيئاً من الطباق نامحه بين الصدق والإفك والتيقظ والحلم والتأخر والتقدم، لم يأت تكلفاً بل انسجاماً بين حالين يتحدث عنها الشاعر .

ولئن سيطر التعبير العقلي على الأسلوب فكاد يخلو من التظليل والتصوير الا

أننا نجد بين حين وحين صورة قد ترتاح اليها النفس بعض ارتياح لأنها تبعدنا قليلا عن الجو العقلي المحض ، كهذه الاستعارة المكنية التي تشخص الجهل فتجعل منه قائد جيش يغير على الأمة العربية فينصب خيامه في كل زاوية من أرضها .

فالشاعر في العصر الحديث أخذ يشعر أنه صاحب رسالة في أمته خلق ليخلصها من عيوبها وليرشدها إلى مافيه خيرها وليغرس روح التقدم في أرضها دون مبالاة بالتنميق والزخرفة والتزيين لأن الغاية أسمى من ذلك وأكبر.

.....

### **أساب** *تفهقراثرق* **لأس**ين الري*ڪ*اني

#### النص

« ... وإذا ما بحثنا أسبابَ التقهقر في الأمم الشرقية إجمالاً نجدُ أُهمَّها في ثلاثة: الجهل وألكسل والادعاء:

الجهلُ أُولاً وهو الظلمةُ بعينِها ، الجهلُ هو الظلم والعبودية ،هو التعصب والخرافة ، هو الطاعة العمياء ،هو الأثرة الأثيمة ، هو الخوف والجبن والمذلة .

والكسلُ ثانياً وهو الجمود بعينِه ، الكسلُ هو القناعة والفقر، هو المرض والشقاء ، هو الخداع : خداعُ النفس والغبن والخمول .

أَمَّا الادعاءُ فهو تلك المظاهر الاجتهاعية التي تكاد تكون محضَ شرقيةٍ أَيْ مظاهرُ ٱلْفخفخةِ والأُبَّهةِ والمجد ٱلْباطل إِنما هو في الأَلقاب التي نتعشقها وفي المقامات التي نُنقدِّسها وفي الوجاهات التي نبـذُل من

أَجلها المالَ والشرف وفي ٱلْعظمة الجوفاءِ التي يَرتدي كلُّ رئيسٍ رِداءَها وإنْ كان بالياً مرقعاً .

إِني أَطلب انقلاباً في الحياةِ الشرقيةِ عاماً ، نعَمْ إِنِّي أَدعو الناس شورة فكرية تَذهبُ بما في الأُخلاق وٱلْعاداتِ والتقاليدِ وٱلْعقائدِ من فسادِ وسخافةِ وعفونةٍ وضلال. »

#### **\* \* \***

التعريف بالخطيب: ولد أمين الريحاني في قرية الفريكة بلبنان سنة ١٨٧٦ م ثم هاجر إلى نيوبورك مع ذويه وقد اشتغل بالتجارة وتعاطى التمثيل حيناً ودرس الحقوق سنة واحدة ثم لم يتم دراسته ، وقد قام برحلات كثيرة إلى بلاد المغرب والجزيرة العربية ولبنان ، عرف الفرنسية والإنكليزية والعربية ودعي بفيلسوف الفريكة ، توفي سنة ١٩٤٠ م .

يتميز نثره الفني بموسيقاه وخياله وانسجامه وسلاسته ، ويتميز نثره العلمي بأنه أقل احتفالاً بالروعة الفنية وأجف مادة . أهم آثاره ملوك العرب وتاريخ نجــد الحديث وقلب المراق والريجانيات وقلب لبنان وغيرها .

# الدراية الأدبية

المناسبة والموضوع : يخرج الشرق من عصور الانحطاط مثقلًا بالذل والجهل والفقر والمرض ، وتغمر الحضارة بفيض أشعتها الغرب فإذا هو يتقدم ويتحضر ، ولكن الشرق يظل مكانه يجتر بجد الآباء ويرسف في عادات عصور الانحطاط وتقاليدها

واتصل أدباء لنا بالغرب ولمسوا تقدمه وأحسوا بتأخر الشرق فإذا هم يهزون هذا الشرق بعنف ليستيقظ من غفوته وليهب من نومه بعد أن سبقه الركب وفاتته القافلة وأصبح لِزاماً عليه أن يضاعف جهوده ليبني مجده ويستعيد عزه ويوفع رايته .

فالنص من الأدب الاجتاعي يعالج أسباب تأخر الشرق بصورة عقلية منطقية ولكنها لا تخلو من اندفاع عاطفي ، ومن شأن الأدب الاجتاعي أن يلتفت الى عيوبنا فيحاربها بصراحة ووضوح ويلتمس لنا منها مخرجاً ولم يكن أمين الريحاني مقصراً في هذا الميدان فقد هاجم العيوب الاجتاعية في شرقنا العربي ودعا للتخلص منها .

الأفكاروالمعاني : وهو يرجع التقهقر في الشرق إلى ثلاثة أسباب : الجهل والكسل والادعاء يربط بها نقاط الضعف المستبدة بنا ويدعو إلى انقلاب فكري مجرو الناس من وسائل الضعف والتأخر لنتقدم في ميدان الحضارة كما تقدم الغرب من قبلنا .

نعم تلك هي أسباب التأخر : الجهل الذي يخنق النور وينشر الظلم والذل والاستكانة والعصبية والخرافة والاستسلام والأثرة ويجعل أصحابه جبناء رعاديد أذلاء ، والكسل الذي يشل القوى ويغري بالتقاعس والفقر ويجر المرض والبؤس ويدعو الإنسان الى مخادعة نفسه وحرمانها من حقها في الحياة والحياولة بينها وبين التهاس أسباب رخائها ، والادعاء وهو التمسك بهذه المظاهر الكاذبة من عظمة زائفة وسيطرة ظاهرية وعبادة للألقاب الفارغة نضعي في سبيل ذلك بمالنا وشرفنا ويتكالب عليه رؤساؤنا تكالباً شديداً رغم ما فيه من ذلة حقيقية . فلنثر على أوضاعنا البالية ولنحدث فيها انقلاباً يعصف بها ويلوي بالعادات والتقاليد والعقائد التي وضح فسادها وظهر شذوذها وضلالها .

الْمنت : فَالْكَاتِب يُربط بَهْذُه الْعيوب الثَلاثَة كُل وَسَائُل ضَعَفَنا ويدَّعُو إِلَى التَّحْرِر منها جَمِعاً لا يُوارِب ولا يُخاتل ولا يداري ولا يجامل ، إذ لا بد لمن أراد تحرر أمته من أن يدع المخاتلة والمجاملة . ولا ننكر أن عصور الانحطاط التي مرت بأمتنا العربية خاصة وبالأمم الشرقية عامة قد أضافت إلى التقاليد والعقائد فساداً كبيراً كان يفرض نفسه في مطلع عصر النهضة ثم لم يعد له شأن كبير في أيامنا هذه بعد انتشار العلم وتفتح العيون على حقائق الحياة الكبرى .

والريحاني يكتب ما يكتب ويلقي ما يلقي مدفوعاً بجب هذا الشرق والحرص على تقدمه والأسف عليه لما يرسف فيه من جهل وتأخر ، وقد نذر الريحاني حياته وأدبه لتقدم شرقه ورفعته كيلا يظل واسفاً في القيود والأغلال .

وأسلوب الخطبة سهل واضح لأنها تخاطب الجمهور بصورة مباشرة ولأنها تعالج مشاكل حساسة نهم الشعب بمختلف طبقاته ، فإذا لجأت إلى التعقيد والإغراب خرجت عن الدائرة التي رسمت لها وعجزت عن الفائدة التي ألقيت من أجلها. وهو منظم مقسم منسق فأسباب التقهقر ثلاثة يتحدث الخطيب عن كل منها ، وهو خاضع للعقل والمنطق ميال إلى الاستقصاء . ألا ترى الصور المختلفة التي يتجلى فيها كل من الجهل والكسل والادعاء أليس في ذلك عمق واستقصاء ? وهدو ميال إلى التكرار يضاف إلى هذا كله بعد واضح عن التكلف فقد تحرر الأسلوب كما تحرر الأسلوب كما تحرر الأساوب كما تحرر الأساوب كما تحرر الأساوب كما تحرد الفكر وكره الأدباء التصنع في الأسلوب كما كرهوا التصنع في كل ناحية من نواحي الحياة .

فالأدب إذن لم يعد بمعزل عن الشعب بل أصبحت رسالة الأديب أن ينذر أدبه لأمته يوفعها من وهدات الذل وينير لها الطريق. ولا شك أن الاحتكاك بالغرب توك أثراً بيناً في هذا المجال فإذا بالأدباء ينصرفون عن الملوك والأمراء أصحاب الأعطيات والهبات إلى الشعب الذي منه يُستتمد المجد وإليه يُحتَكم في كل الأمور. وكانت الأفكار التحررية السائدة في بلاد الغرب منارة للأدباء يقتبسون منها ليزيلوا الظلام الأسود الذي تكاثف عبر العصور.

### العمال في إب لاد لعربية لولي الدين يكن

#### النص:

أَيُّهَا الأَخُ ٱلْعَامَلِ: لَبَيْكُ أَلْفاً! هذا يمينُ الإِخَاءَ أَمَدُّهُ إِلَيْكُ فَإِنْ كَنْتَ خَاطِبَ وَدِ فَالوَدُّ لَكَ، وإنكنتَ شاكيَ ظلم فيراعي لسا ُنك وبياني ترجُما ُنك، وأنا وحياتي دريئةٌ لك من المخاوف.

إِنَّ بَيْنَ الحيطان السود تحت الدخان أمام النار التي يُزْكِيها الْكريرُ الزافرُ وتحت أعماقٍ من الأرض ذَرعُها ثلاث مائة ذراع أو أكثر لَرجالاً شعث النواصي ، غبر الوجوه ، نبا عن أجسادهم النعيم وأجفلت عنهم السعادة ، يخدمون بني الإنسان كأن لم يكونوا من بني الإنسان، إذا جاء عيدسرهم منه قطعة لحم يأكلونها مَع أطفالهم وجُرعة من خر يشربونها معهم ، تقام الأفراحُ وتُزَيَّنُ البُلدانُ ويزدَلفُ النّاسُ إلى الناس تفرُّجاً وتنزُها وهم في ظلماتهم غارقون، وقد ينفجر غاز فيتطايرون في أثناء لهيبه، ويَدْهمُ سيل فيغيبون في جائشات عَوار بِهِ وليس لأهلهم في أثناء لهيبه، ويَدْهمُ سيل فيغيبون في جائشات عَوار بِهِ وليس لأهلهم

من حام ولا لبنيهم من آو فيكفيهم حسراتِ ٱلْفراق ولوعات الهموم.

يَمُرُ الأميرُ الجليل في عربيه وهي كدارةِ الشمسِ تقودُها المُطهّاتُ مسابقاتِ الرياحَ فيُلْفِتُ أَبُو الذَّهَبِ وجهَه عن أَخيهِ المسكينِ الفقيرِ البائِسِ المجدِّ المجتهدِ... ولو أَنصَف لَبادَرَ إِليْه من علياءِ مركبته وأوسعَه لثماً وتقبيلاً ولأخذَه وأركبَه على يمينه فما يتلطّف بآثم ولا بسيّدِه الذي يُطعمه ويكسوه ويسقيه ويقيه.

\* \* \*

التعريف بالكاتب: ولد ولي الدين يكن سنة ١٨٧٣ م في الآستانة ، وكان جده ابن اخت محمد على باشا وكانت أمه أميرة شركسية . جاء به أبوه إلى القاهرة وهو في الثالثة من عمره ثم توفي عنه وهو في السادسة فكفله عمه على حيدر باشا وأدخله مدرسة الأنجال التي كانت تقتصر على تعليم أبناء الأمراء والاعيان . درس ولي الدين العربية والإنكليزية والتركية والفرنسية واليرنانية ، ونظم الشعر وكتب المقالات في الصحف وهو فتى لا يتجاوز الثامنة عشرة ، ولقد ظل مؤيداً للحكم العثماني حتى عام ١٨٩٦ حين قدم إلى الأستانة ورأى ضروب الظلم فأنشأ جريدة الاستقامة وأخذ يهاجم بها الاستبداد واكنها لم تلبث أن عطلت فأخذ يشن هجهاته في صحف أخرى ، وقد حاول عبد الحميد استرضاءه فاستدعاه إليه ووظفه ولكنه لم يصبر على الفساد فكان يهاجم أصحابه فقبض عليه ونفي إلى سيواس من سنة ١٩٠١ الى ١٩٠٨ حين أعلن الدستور فجاء إلى مصر وظل فيها يكتب في صحفها وبتقلب في مناصبها حتى مات بالربو في حاوان سنة ١٩٢١ .

كان ولي الدين عصبي المزاج جريثاً صريحاً صادقاً مخلصاً مرهف الحس خفيف

الروح . أهم آثاره ديوان شعوه وخواطر نيازي ترجمه عن التركية وهو كتاب يذكر ما قامت به جمعية الاتحاد والترقي لمقاومة الاستبداد والصحائف السود والتجاريب وكلاهما عبارة عن مجموعة مقالات تتناول العيرب وتنقدها والمعلوم والجهول ويتناول ما عاصر الكاتب من أحداث سياسية وما أصابه نتيجة لسياسته التحررية المعادية للاستبداد.

# الدراية الأدبية

المناسبة والموضوع: تطورت الحياة الاجتاعية والاقتصادية في العصر الحديث وتأثر الشرق بنيار التقدم الصناعي الذي غزا الغرب كله ، فكان لا بد له ذا التقدم أن يوجد طبقة اجتاعية هي طبقة العال ، لها مشاكلها التي تهز نفوس الأدباء والمفكرين ولا سيا أن النشريعات العالية الجديدة التي تنصف هذه الطبقة وتكفل لها حقوقها لم تكن قد انتشرت بعد انتشاراً كاملًا ، وها هوذا ولي الدين يكن يشعر بآلام العال المظلومين ويصور شقاءهم وفقرهم ويعرف لهم قيمتهم ومكانتهم .

فالمقالة من الأدب الاجتاعي الذي أوجدته ظروف الحياة الحديثة ، وقد عرف ولي الدين بنزعته الإصلاحية التحررية التي جرّت عليه الأذى الكثير والنفي والتعذيب فتحمل ذلك كله صابراً ونذر للمجتمع الذي يعيش فيه أغنى آثاره وأروعها .

الأفكاروالمعاني : والنص عبارة عن مقدمة يعاهد بها ولي الدين العمال على أن ينصرهم داغاً وعوض يعتمد على الوصف يبين فيه الكاتب قسوة الحياة على العمال والأخطار المحيطة بهم وخاتمة يقارن فيها بين الأمير المرفه والعامل البائس ينتهي منها إلى أن العامل هو السيد الحقيقي وهو المنعم المتفضل :

فيا أخي العامل ها أنذا بين يديك طوع إرادتك أمد إليك يد المعونة والصداقة أبداً فإذا أردت حبي فهو مبذول لك وإذا أصابك عنت أو إرهاق فإنني أنذر

لك فلمي وبلاغتي أعبر بها عما أصابك بل إنني أقيك بنفسي شر الخطوب والا هوال.

إن في تلك المناجم التي حفرت ثلاثمائة ذراع في باطن الأرض يغطي السواد جدرانها ويملأ الدخان أركانها وتتقد فيها النار اتقاداً يزيده الكير قوة لعمالاً اغبر"ت وجوههم واضطربت شعورهم وانصرفت عنهم متع الدنيا وفر" عنهم الهناء يخدمون غيرهم من البشر وكأنهم ليسوا من طينة البشر يقبل عليهم العيد فيكتفون منه بقليل من اللحم يأكلونه مع أبنائهم وشيء من الخر يشربونه معهم ... يفرح الناس ويمرحون ويغتبطون ويسرون ويعقدون الزينات ويتبادلون الزيارات وهم يقاسون كل عناء في قلب ظلمتهم الحالكة ، وقد يحدث انفجار رهيب فيذهبون ضحية نيرانه يلتهمهم جحيمها وتلفهم أمواجها تاركين من ورائهم أسرا يتداولها الفقر والبؤس والحزن لا واقي يقيهم ولا محسن يكفل لهم العيش أو يمنع عنهم الا'حزان والآلام. ويمر الغني المترف في عربة مجيطها النور والإشراق من كل جانب تجرها الخيول الا صيلة السابقة فيشيح بوجهه عن العامل المسكين ولو أدرك واجبــــه إدراكاً كاملًا لا سرع إليه من عربته يقبله ما شاء له الوفاء والعرفان بالجميل أن يقبله ويركبه إلى جانبه فهو حين يفعل ذلك لا يحسن لمجرم ولا يتصدق على سائل بل يرد اليد لسيد عظيم بحميه ومجفظه ويكفل له كساءه وطعامه وشرابه .

المنعت : والنص بمجمله يوف عليه طابع الجدة لأن تعقد العمل ووجود عمال كثيرين يعملون معاً إنما هو وليد النقدم الصناعي الذي تميزت به أوروبا أولاً ثم نقلناه عنها بعدئذ . ومشكلة العمال بالتالي جديدة يبحثها الكاتب فيرى العامل مظلوماً محتاج إلى تشريع ينصفه ( وقد ينفجر غاز فيتطايرون في أثناء لهيه ويدهم سيل فيغيبون في جائشات غواربه وليس لأهلهم من حام ولا لبنيهم من آو · ) وإذا أدى الغني واجبه نحو العامل فإنه ( لا يتلطف بآثم ولا بسائل بل بسيده الذي يطعمه ويكسوه ويسقيه ويقيه · ) فالمسألة مسألة حتى لا حسنة ولا صدقة . ويسيطر على النص جو المعمل أو المصنع أو المنجم الذي يميز حضارة الغرب المادية . . بل إن العمال أنفسهم يكادون يكونون غربيين حيين نراهم الغرب المادية . . . بل إن العمال أنفسهم يكادون يكونون غربيين حيين نراهم

يشربون الخر مع أبنائهم . وقد حرص الكاتب على رسم صورتين متضادتين الحداهما للعامل المكافح البائس وثانيتها للأمير المترف المرفه ليزيد نقمتنا على الظلم الاجتاعي الذي لا يكفل لكل فئة من الناس ما تستحقه من عنابة ورعاية .

وولي الدين في هذا النص حادب على العهال ، محب لهم شاعر بآلامهم ، ناذر نفسه لدفع الظلم عنهم ، حزين للخطر المحدق بهم ، خائف لما سيصيب أسر هم من تشريد إذا اجتاحهم خطر أو أحدق بهم شر ، ناقم على الا غنياء المترفين الذين ينصرفون عن العامل متكبرين وكل ثوائهم انما هو بعض أياديه . والكاتب في هذا كله صادق العاطفة لا يكذب ولا يداري بل إنه يجر على نفسه نقمة الناقمين وحقد الحاقدين . ونرى الكاتب يعنى باختيار الا لا لفاظ الموحية وانتقاء التعابير الشعرية التي تنقل القارىء الى جوها المفهم بالا حاسيس ، ونحن لا نستغرب ذلك حين نعلم أننا أمام شاعر دقيق الحس مرهف الشعور . . والموسيقى ناعمة يغترفها ولي الدين من أعماق نفسه الفنانة كل ذلك مع بعد شديد عن الغرابة والتعقيد في الا لفاظ والتراكيب نفسه الفنانة كل ذلك مع بعد شديد عن الغرابة والتعقيد في الا لفاظ والتراكيب ومع مجافاة واضحة للتكلف . ولعل أجمل صوره البيانية في النص تكنيته عن الغني بأبي الذهب ، وأبرز محسناته البديعية هذا الجناس الناقص بين يسقيه ويقيه .

وإذا كنا لا نرى أية عناية للكانب بتنبع الصور البيانية والمحسنات البديعية الدفاعاً منه مع الطبع فإننا نامح صوراً مختلفة للعال وهم دائبون على العمل في أعماق الا رض بين جدران سود ودخان متصاعد ونار متقدة وقد اضطربت شعورهم واغبرت وجوههم ، أو في عيدهم وهم مقبلون مع أبنائهم على قطعة من لحم أو جرعة من خمر ، أو هم والناس في أفراحهم وزياراتهم في ظلمات مناجمهم وقد يحدث انفجار فيغرقهم بناره وقد يطغى سيل فتغرقهم أمواجه . وفي هذه الصور المختلفة ألوان سوداء أو حمراء أو سمراء أو بيضاء وحركات يغلب عليها العنف والقسوة . فالنص يعنى بفئة من أبناء الشعب مدفوعة عن حقوقها مهددة في أمنها وراحتها وسلامتها بعاطفة صادقة وأسلوب يستمد عباراته من صميم قلب ثائر على الظلم الاجتماعي الذي ينصب على فئة كادحة من أبناء الاعمة .

### الغيفي ولف قير للصطفي المنفلوطي

#### النص :

مررتُ ليلة أمس برجل بائس ، فرأيتُه واضعاً يدَه على بطنيـه فر ثَيتُ لحالِه وسأَلتُه ما بالُه ، فشكا إِليَّ أَلمَ الجوع ، ففثأُ تُه(١) عنــه ببعض ما قدرت عليه ثم تركتُه وذهبت إلى زيارة صديق لي من أرباب الثراء والنِّعْمَة ، فأدهشني أني رأيتُه واضعاً يَدَه على بطنه وأنه يشكو من الألم ما يشكو ذلك ٱلبائسُ ٱلفقير فسألته عَمَّا به ، فَشكا إِليَّ ٱلبطنةَ فقلت: يا للعجب! لو أعطى ذلك ٱلْغنيُّ ٱلْفقيرَ ما فضل حاجته من الطعام، ما شكا واحدٌ منهما سقما ولا ألماً ، لقد كان جـديراً به أن يتناولَ من الطعام ما يشبع جَوْعَتَه ، ويطنى غلتَه ، ولكنه كان محباً لنَفسه ، مغالياً بها فضمَّ إلى معدته ما اختلسه من صحفةِ ٱلْفقيرِ فعاقبه اللهُ على قسوتـهِ بالبطنة حتى لا يهنيءَ للظالم ظامُه ولا يطيب له عيشه . وهكذا يصدق المثل ألقائل: « بطنة ألغني انتقام لجوع ألفقير » .

<sup>(</sup>١) فَمُا الَّالَم : سكن حدته .

ما صَنَّت السَّماء بمائِها ، ولا شَحَّت الأَرضُ بنباتِها ، ولكنُ حسدَ الْقويُّ الضعيفَ عليها فزواهما عنه واحتَجَنَها (١) دونه فأصبح فقيراً معدَماً شاكياً متظلِّماً ،غرماؤه (٢) المياسير الأُغنياءُ لا الْأَرض والسماء .

ما أظلم الأقوياء من الإنسان وما أقسى قلوبهم . ينام أحدُهم ملْء جفنيه على فراشه الوثير ولا يُقلقُه في مضجعه أنه يسمع أنين جاره وهو يُرعَدُ برداً وقُرًا (٢) ويجلس أمام مائدة حافلة بصنوف الطعام قديده (١) وشوائه ، حلوه وحامضه ، ولا ينغص عليه شهوا ته علمه أنَّ بين أقربائه وذوي رحمه مَن تتواثب أحشاؤه شوقاً إلى فتات تلك المائدة ويسيل لعابه تلهفاً على فضلاتها ، بل إن بينهم من لا تخالط الرحمة قلبَه ولا يعقد الحياء لسانه فيظلُّ يسردُ على مسمع الفقير أحاديث نعمته ، وربما استعان به على عدِّ ما تشمل عليه خزائنه من الذهب فصناديقُه من الجوهر وغرفه من الأثاث والرياش (٥) ليكسر قلبَه وصناديقُه من الجوهر وغرفه من الأثاث والرياش (١) ليكسر قلبَه

<sup>(</sup>١) احتجن المال : ضمه إلى نفسه واحتواه .

<sup>(</sup>٢) الغريم : الخصم .

<sup>(</sup>٣) القر : البرد .

<sup>(</sup>٤) القديد: اللحم المجفف.

<sup>(</sup> ٥ ) الرياش : اللباس الفاخر ، المال .

وينغصَ عليه عيشَه ويبغِّضَ إليه حياته ، وكأنه يقول في كُلِّ كلمة من كلماته وحركةٍ من حركاتِه: أنا سعيد لأني غني ، وأنت شتى ٌ لأنك فقير.



التعريف بالطاتب: مصطفى لطفي المنفلوطي ( ١٨٧٦ – ١٩٢٤) أديب مصري وُلد في منفلوط في الصعيد من أسرة محافظة ودرس في الازهر ولكنه لم يتم دراسته. تتلمذ على الإمام محمد عبده وكتب في صحيفة المؤيد ثم عينه سعد زغلول محرداً في وزارة المعارف فوزارة الحقانية (العدل) فمجلس النواب. وقد حظي بشهرة واسعة في حياته أخذت تضعف بعد مماته لِسَعَة النقافة واطلاع الناس على الارب الغربي من منابعه وميلهم إلى البناء والنفاؤل.

أهم آثاره : العبرات والنظرات والشاعر وفي سبيل التاج وماجدولين .

# الدراية الأدبية

المناسبة والموضوع : هبط الائدباء في العصر الحديث من أبراجهم العاجية وعاشوا مع الشعب، آماله وآلامه، فازدهر الائدب الذي يعنَى بالجمهور ويتناول مشاكله بعد أن ساد أدب القصور في العصور الماضية .

والمنفلوطي في نصه السابق يتناول مشكلة اجتماعية حساسة هي مشكلة الفقر والغنى التي حاول المرسلون والزعماء والمصلحون ايجاد حل ناجع لهـا منـذ أقدم العصور .

الأفكاروالمعاني : والمنفلوطي يذكر قصة رجلين أحدهما غني يشكو البطنة وثانيها فقير يعاني مرارة الجوع ، ويرجع الفقر إلى أثرة الغني واستئثاره بالخير دون الفقير ثم ينحي باللائمة على الأغنياء الذين يوفلون في أحضان الرفاهية متناسين الفقير متحدثين عن نعمتهم أمامه ليزيدوا بؤسه وشقاءه .

ير الكاتب برجل نقير يشكو مرارة الجوع فيتصدق عليه ثم يزور صديقاً لله غنياً فإذا هو يشكو البطنة ولو أنه أعطى الفقير ما فاض عن حاجته لما شكا أحدهما ألماً . لقد كان أولى بالغني أن يتناول من الطعام كفايته ولكنه أمرف في حب نفسه فأكل ما اختلسه من طعام الفقير حتى أصابه الله بالبطنة انتقاماً منه .

لقد جادت الأرض والسهاء على الناس وأفاضتا رزقاً كثيراً وبراً وفيراً ولكن الغني حسد الفقير فاستلب حقه وتركه شاكياً بائساً فالجاني الحقيقي هو الغنى وحده .

إن الأغنياء ظالمون قساة ينامون آمنين مطمئنين في أحضان الرفاهية والترف لا يعكر عليم صفوهم نشيج بيرانهم الفقراء وقد أرعشهم البرد، ويجلسون على موائد صفت فوقها أنواع الأطعمة دون أن يزعجوا أنفسهم بتذكر أقاربهم الجائعين الذين يسيل لعابهم للقمة الخبز يتشهّونها، بل هناك أغنياء قساة وقحون يووون على مسامع الفقراء ما وصلوا إليه من غنى وترف ورفاهية تنغيصاً لهم وتضيقاً عليهم كأنهم يذكرونهم مع كل كلمة بشقائهم السرمدي .

المنقط : ومشكلة الفقر والغنى في العصر الحديث جديرة بالبحث المبنى على ثقافة دينية فلسفية اجتماعية عميقة ، ولكن مصطفى لطفي المنفلوطي لم يصب من هذا كله حظاً واسعاً فهو لذلك يعالج المشكلة من زاوية ضيقة تعتمد على استدرار العطف والشفقة في قلوب الأغنياء ، فهل مجل الاحسان مشكلة الغنى

والفقر وهل تنقذ الصدقة موقفاً خطيراً كهذا الموقف ? أين هـذا من النظم الاجتماعية الجديدة والنشريعات التي تبني المجتمع بناء سليا على أساس متين من المدالة والمساواة ؟

والكاتب كعهدنا به دامًا رقيق المشاعر ، مرهف الأحاسيس ، يفيض قلبه عطفاً على الفقراء وحناناً ، ونقمة على الأغنياء وحقداً ، وإيماناً صافياً بالله الذي خلق الأرض والسهاء وجعلها يفيضان الخير على الناس دون تفريق ، ولكن فئة تستأثر بالخير دون فئة .

ولقد عُرف عن الكاتب ولعه الشديد باختيار الفاظه موسيقية النغم مع ميل إلى الرقة شديد ، وهذا ما نراه في النص وهو في سبيل ذلك يعنى بالترادف كما يبدو واضحاً في قوله : « فزواهما عنه واحتجنها دونه فأصبح فقيراً معدماً شاكياً متظاماً غرماؤه المياسير الأغنياء لا الأرض والساء . » بل انه في سبيل التنغيم الموسيقي يسجع حيناً ويوازن حيناً آخر : « . . . ما يشبع جوعته ويطفي غلته . ما ضنت الساء بمائها ولا شحت الأرض بنبانها . » والمنفلوطي يتبع أسلوباً قصصاً في البداية وأسلوباً وصفاً في النهاية وفي كلا الاسلوبين يعنى بعنصر التصوير : ففقير يضع يده على بطنه يشكو الجوع وغني يجذو حذوه ولكنه يشكو البطنة . غني ينام على الفراش الوثير وبأكل ألذ طعام وفقير يوعد بوداً ويتشوق لفتات المواثد فلا يصيبه . والصور أمينة في نقبل الواقع تثير في النفوس العطف على الفقير والنقمة على الغنى .

مشكلة اجتاعية عالجها الكاتب بصورة سطحية واكنه فتح الطريق للمصلحين بعده كي يتوسعوا ما امتدت ثقافتهم وعمق اطلاعهم .

# ٢- نصوص بالأد التحرري

### التحضير منظر لمعمود سامي البيارودي

### النص :

تنكرت مصر بعد العرف و أضطر بت فأهمل الأرض جراً الظلم حار ثها واستَحكم الهو ل حتى ما يبيت فتى وأيلمة سكناً لولا الدفين به أرضى به غير مغبوط بنعمته يا نفس لا تجزعي فالحير منتظر لعل العلم بشجة نور يستضاء بها

قواعدُ ٱلْمُلكِ حتَّى ربع طائرُهُ واسترَجعَ المالَخوفَ ٱلْعُدمِ تاجرُهُ في جوشنِ الليلِ إِلاَّ وهُو ساهرُهُ (١) من المُـآثر ما كنا نُجاورُه وفي سواه ٱلمُنى لولا عشائرُه وصاحبُ ٱلصبر لا تبلَى ممائرُه بعد ٱلظلام الذي عَمَّت دياجرُه (٢)

<sup>(</sup>١) الجوشن : الدرع وجوشن الليل وسطه أو صدره والجمع جواشن (٢) الدياجر جمع الديجور : الظلام .

إِنِّي أَرَى أَنفساً ضَاقت بما حَمَلَتُ وسوف يَشْهَرُ حَدَّ ٱلسيف شاهرُه شهر إِن هي احتدمت وفي الجديدين ما تُغني فو اقرهُ (١) فإِن أَصبتُ فعن رأي ملكتُ به علمَ ٱلْغُيُوبِ ورأيُ المرءِ ناظرُه فإِن أَصبتُ فعن رأي ملكتُ به



التعهين بالشاعر: محمود سامي البارودي ( ١٨٣٨ – ١٩٠٤ ) ولد في القاهرة من أب شركسي توفي عنه وهو في السابعة من عمره ، وقد انخرط في الكلية الحربية وتخرج منها ضابطاً فما زال يترقى حتى وصل أرفـع الرتب . خاض الحروب وو'لني المناصب الإدارية العالية ثم عين وزيراً فرئيساً للوزارة التي كان أحمد عرابي أحد أعضائها . أسهم في ثورة عرابي فنفي إلى سرنديب وظل في منفاه إلى أن عفي عنه .

عاد البارودي بالشعر إلى فحولته في العصر العباسي . أهم آثاره ديوانه ومختاراته

## الدراية الأدبية

المناسبة والموضوع: أنكر المصريون على الحديوي توفيق استبداده بالأمر من دون الشعب وإهماله الضباط المصريين في الترقية وضعفه الشديد إزاء المستعمرين الفرنسيين والإنكليز الذين أخذوا يتدخلون في شؤون مصر الداخلية ، فثارت النفوس وتألب المصريون حول أحمد عرابي باشا الذي عرض على الخديوي مطالب الشعب ، وكادت الثورة تنجع لولا أن ضرب الإنكليز الإسكندرية بالمدافع واحتلوا مصر .

<sup>(</sup>١) الجديدان : الليل والنهار . الفواقر جمع فاقرة : الداهية الشديدة فكأنها تكسر فقر الظهر .

وفي هذا الجو من التحفز للثورة والاستعداد لها نظم البارودي هذه الأبيات التي تصور واقع مصر السياسي قبيل ثورة عرابي .

الأفكاروالمعاني : وهو يصور واقع مصر المضطرب قبيل ثورة عرابي ويبدي ضيقه وضيق الناس بالحياة فيها ثم بمني نفسه بفرج قريب ومختتم هـذه الأبيات بالإشارة إلى بعد نظره .

فلقد أصبح كل شيء في مصر منكراً تأباه النفس بعد أن كانت تأنس به واضطرب الحكم فيها حتى لا استقرار له فأهمل الفلاح أرضه لما لحق به من ظلم واسترجع التاجر ماله خوف الفقر ، واجتث الخطر من النفوس أمنها واطمئنانها حتى أصبحت العيون لا يغمض لها جفن ، فيا لله ولمصر ما أحرانا بهجرها لولا أمجادها السابقات نتعلق بها وقد تنكرت لآمالنا وسعادتنا لأن أهلينا وأقرباءنا يعيشون فوق أرضها .

أيتها النفس اصبري على ما أصابك فان الفرج قريب وإن الظفر عاقبة من صبر ، لعل شيئاً من النور يشرق في دنيانا بعد ظلام حالك ضاقت به النفوس ، إن المصريين لم يعودوا يتحملون الأذى الذي يحيط بهم وسوف تقوم الثورة على الطغيان وستستأصل جذوره ، وإن نفسي تحدثني بنجاح هذه الثورة ولقد عهدت نظري بعيداً ورأبي سديداً .

النق : فمحمود سامي البارودي يصور حال مصر بما فيها من قلق واضطراب وحيرة وخطر فيسجل فترة حاسمة في تاريخ الشعب العربي في مصر الذي أراد أن يتحرر ولكن حكامه تآمروا عليه حتى جرسواله الاحتلال البغيض.

تضطرب في نقس الشاعر انفعالات عميقة مؤثرة فهو حزين لما أصاب مصر من اضطراب ، نافم على ما فيها من إهمال وفوضى ، ضيق بجياته في أرضها، متفائل رغم ذلك كله بيوم قريب ينفرج فيه الضيق ويزول اليأس والبؤس من أرض

مصر التي أحبها فوق ما يستطيع قلبه الكبير .

يعبر البارودي عن معانيه بأسلول جزل متين يتناسب مع الخطر المحدق ومع ثقافة الشاعر العباسية التي عادت بالشعر إلى جزالته الأولى ونكصت عن طريق التكلف الذي اجتاح الشعر في عصر الانحطاط ، فلا الحاح على التنميق ولا إسراف في الصنعة بل طبع محبب يسيطر على أسلوب الأبيات كلها ، فخوف الطائر وإهمال الأرض واسترجاع المال وسهر الليل كلها كنايات تدل على سيطرة الخطر ، وفي تشبيه الليل بالجوشن دقة من ناحية وتأثر بجو الشاعر الحربي الذي ألف الدروع والسيوف والرماح وغيرها من أدوات القتال ، وهو بطابق بين الفصكر والعرف والنور والظلام مطابقة تصور حالتين لمصر الحالة التي تعيش فيها والحالة التي ترجى لها . فالأبيات تصور جواً من القلق والاضطراب فوق أرض عربية تتمخض عن فردة لم تنجح لأن الحاكم الدخيل لم يقف في وجه المستعمر وقفة مؤمنة بحق الوطن بما جعل مصر الحبية ترسف في قيود الاحتلال سنين طوالا .

### شچ*یداودنشوای* کسانظابراهیشه

#### النص :

أُمْستُ إِلَى معنى ٱلتعصُّبِ تُنْسبُ للقُوت لا للمُسلمينَ تَعَصَّبوا وسخًا بمهجتِه عَلَى مَن يَعْصُبُ فتسابقُوا في صيدهنَّ وصوَّبوا بحبال من شُنفُوا ولم يَتَهَبُّوا بلظى سياط الجالدين ورتَّحبوا بين الشفاه وطعمُـه لا يعذُبُ يرنو وهذا آجلٌ يترقَّبُ ومعاجزٌ ومناجزٌ ومَحزِّبُ والدمعُ حولَ ركابه يتصبَّبُ هو خيرُ ما يرجو ٱلْعميدُ ويطلُبُ يُجنّى بمغرسها ألثناء الطّيّبُ

أُوكلَّما باحَ الحزينُ بأَّنْـة إِنْ أَرهقوا صيَّادَكُم فلَعلَّهُم وَلرُبَّا ضَنَّ ٱلْفَقيرُ بقوته حسِبُوا ٱلنفوسَمنالحهام بديلَةً ُجلدُوا وَلَو مَنْيتَهم لتعلَّقوا شنقوا ولو مُنحوا اَلخيارَ لأَهُلوا يتحاسدون على المهاتِ وكأُسُه موتان: هــذا عاجلٌ متنمرٌ والمستشارُ مكاثرٌ برجاله يختال في أنحامًا متبسّماً طاحوا بأربعة فأردَوا خامساً حبُّ يحاولُ غرسَه في أنفس

### مناقثة وتدريث

- ١ أوجز حادثة ً دنشواي اعتماداً على دراساتك ومطالعاتك .
- ٢ ــ لماذا يتنهم المستعمرون الشرق العربي ً بالتعصب كليًا أرادوا الاعتداء
   علمه أو التدخل في شؤونه .
  - ٣ كنف صَوَّر حافظ اسراع المناضلين المصريين إلى ساح الاستشهاد .
    - ع \_ يُعدُ البيت التالي من أجمل أبيات القصيدة :

يتحاسدون على المهات وكأسه بين الشفاه وطعمه لا يعذب

- فماذا ترى فيه من جمال ?
- ه هل أجاد حافظ تصوير وحشية المستعمرين ? وضع ذلك .
- ٣ ـ يمثل شهداء دنشواي عنصر الخير في النفس الإنسانية ويمثيّل المستشار
  - ورجاله عنصر الشر ، كيف استطاع حافظ تصوير التضاد بين العنصرين ?

### مظاهِرة نبائية يمسانظ ابراهيد

#### النص :

نَ ورحتُ أرقبُ جَمَعَهُنَّهُ خَرجَ ٱلْغُواني يحتججُ فإذا بهنَّ تَخذْنَ منْ سودِ التِّيابِ شعارَهُنَّـهُ يسطعنَ في وَسَط الدُّجِنَّه فطَلَعنَ مثلَ كواكب قَ ودارُ سعدِ قصدُهُنَّهُ وأُخذُنَ يجتزنَ الطريـ ر وقَد أَبَنَّ شعورَهُنَّــٰه يمشينَ في كَنَف الْوقـــا والخيلُ مطلقةُ الأعنَّه(١) وإذا بجيش مقبـلٌ قد صُوِّبت لنحورهنَّه'<sup>۲)</sup> وإذا الجنودُ سيوفُها دقُ وٱلصَّوارمُ والأَسِنَّه (٣) وإذا المدافعُ وٱلْبنا

<sup>(</sup>١) الأعنة ج عنان : سير اللجام

<sup>(</sup>٢) النحور جـ نحر : أعلى الصدر

<sup>(</sup>٣) الأسنة جـ سنان : حربة في رأس الرمح ، نصل الرمح

فتطاحن الجيشان سا فتضعضع ألنسوان وألنس ثم انهزمن مشتتا فليهنا الجيش ألفخو

\* \* \*

# الدراية الأدبية

المناسبة والموضوع: عاشت أمتنا أجيالاً طوالاً تحت كابوس شديد من الحكم التركي، وماكاد الكابوس يرتفع والنير ينكسر حتى بليت بالاستعار الغربي فها هي ذي انكاترة تستعمر مصر والعراق والأردن وها هي ذي فرنسا تستعمر الجزائر وسورية ولبنان فكثرت انتفاضاتنا الوطنية وتعددت مواقعنا مع الاستعار. وهذه هي ثورة ١٩١٩ في مصر تستعر حين أراد المصريون أن يستفيدوا من مبدأ ويلسن الذي يعطي الشعوب حقها في تقرير مصيرها، فيحاول سعد زغاول أن يذهب إلى انكلترة المفاوضة أو إلى باريس حيث مؤتمر الصلح ولكن الإنكليز يجولون بينه وبين ذلك وينفونه مع اخوة له في الجهاد إلى مالطة، فتثور ثائرة الشعب العربي في مصر وتشتد الاصطدامات ويسقط ضحايا التحرر، ولم تقف المرأة المصرية مكتوفة الأيدي فتظاهرت لأول مرة في تاريخها.

فهذه الأبيات من الشعر الوطني ، وقد ازدهر الشعر الوطني في العصر الحديث

<sup>(</sup>١) الأجنة جـ جنين : الولد مادام في الرحم

<sup>(</sup>٢) المنة : القوة .

حين أخذنا نقارع الاستعاد ونقاومه. ومن كحافظ ، ابن مصر ، يستطيع أن يعبر عن آمال مصر وآلامها ? ?

الأفكاروالمعاني : وحافظ في هذه الأبيات يصف المظاهرة النسائية المتوجهة الى بيت سعد ثم الجيش الإنكليزي الشاكي السلاح الذي سيتصدى للمظاهرة ثم الاصطدام الضاري الذي تفر النسوة في نهايته، وأخيراً لا ينسى أن يقدم نهنئته الساخرة للجيش الإنكليزي الذي استطاع بعد أن حشد كل قوته أن يفرق مظاهرة نسائية !

فلقد خرجت سيدات مصر يعبّرن عن شعورهن فأخذ حافظ يتآبعهن في مظاهرتهن وإذا هن يوتدين ثيابا سوداء يظهرن من خلالها كالنجوم المشرقة في ظلمة الليل، إنهن سائرات نحو دار سعد الزعيم المصري يسودهن الاتزان والرزانة وقد أظهرن شعورهن خلافاً للمألوف ، ولكن الجيش الإنكليزي كان لهن بالمرصاد فها هو ذا يقبل وقد أطلق لأفراسه أعنتها وها هم الجنود يسددون سيوفهم إلى صدور السيدات ويعد ون للحرب الطاحنة مدافع وبنادق وسيوفا ورماحا، ويلتقي الجيشان في حرب ضروس تستمر ساعات طويلة رهيبة يشيب لهولها الولدان ثم تتراجع السيدات ومن شأن السيدات أنهن ضعيفت لقد ذرون من المعركة وتوجهن إلى مقصوراتهن فهنيئاً للجيش الإنكليزي العظيم الذي استطاع التغلب على هؤلاء السدات!

المنعت : يصور حافظ في هذه الأبيات فترة من فترات الجماد والجلاد فرغ الحياة المحافظة التي تحياها المرأة خرجت ثائرة قوية ملقية الحجاب جانباً مشاركة الرجل في مقاومة المستعمر، ويكتفي الشاعر بوصف المظاهرة دون أن يُحاج "الاستعاد أو يأتي ببراهين تنقض دعواه وذلك لأن الشعر لا يقنعنا عقلياً أو منطقياً بل

لا يحاول إقناعنا ولكنه يغذي عواطفنا ويثير نفوسنا ويدفعنا لكراهية الاستعار واحتقار أصحابه ، وهذا ما فعله حافظ وقد اختار المظاهرة النسائية بالذات ليشير الحمية في النفوس ، فالرجل لا يثور لشيء كما يثور لحرمات نسائه ولأن اشتراك المرأة في المناسبات الوظنية أمر جديد طريف فلم يجد الشاعر بداً من تسجيله في شعره لأن شعباً يقاوم الاستعار برجاله ونسائه لا يمكن أن يغلب .

وتسيطر على هذه الأبيات عاطفة الدخرية والا فما لهذا الجيش الشاكي السلاح الذي أعد كل ما عنده من قوة لتفريق مظاهرة نسائية تقوم بها سيدات وقورات هادئات متزنات ؟! ثم ما هذه التهنئة التي يقدمها حافظ للجيش الإنكليزي بمناسبة نصره العظيم ؟! أنه يسخر بالمستعمر سخرية مرة يصب فيها كل حبه لمصر وحرصه عليها وحقده على الاستعمار وكراهيته .

ومن ذا يشك في صدق حافظ حين يجب مصر ويكره الاستعمار وهو الذي وهب مصر أروع شعر شبابه منافحاً عنها مناضلًا دونها مهاجماً أعداءها.

ولقد عرف حافظ بأنه شاعر ألفاظ أكثر بما هو شاعر معان يعنى باللفظة ويجرص على موسيقاها وموافقتها للمعنى والمناسبة ، ألا تجد أن القافية بنونها المشددة أو رويها المشدد وحرف وصلها الساكن أشبه بقنبلة تنفجر ? فكأن حافظاً لحقده وغيظه يفجر وراء المستعمر في كل ببت قنبلة وكأنه ، من حيث لا يشعر ، آثر الكامل المجزوء على الكامل التام كيلا يكون هنالك فاصل كبير بين قنابله المتفجرة . . وهو ينتقي ألفاطه انتقاء واكنه لا يجري وراء الصور البيانية أو المحسنات البديعية ومن بميزات الشعراء المحدثين أنهم لا يتخذون التنميق والزخرف والتزيين مذهباً فنياً لهم ، فهو يشبه النساء الجميلات وقد ظهرن من خلال ثيابهن السوداء بالنجوم المشرقة في الظامة الحالكة هذا النشبيه التمثيلي الذي تنقصه الدقة ويكني عن فداحة الخطب بإبانة الشعور وعن هول المعركة بشيب الأجنة .

ويعنى حافظ في قصيدته الوصفية برسم صور تجسم المشهد أمامنا : فهاهن أولاء

النساء يسرن في الطريق بوقار وهدوء واتزان ، وها هو الجيش الإنكليزي بمعداته وأسلحته بمثل صورة رهيبة قاسية ، وها هي ذي المعركة تحمّدم أخيراً عنيفة شديدة لتنجلي عن هزيمة النساء، وهكذا نجد صوراً تتحرك عنيفة حيناً وهادئة حيناً آخر .

فقصيدة حافظ تمثل الشمر الوطني في فترة من فترات مقاومة الاستعبار حين كانت أجزاء الأمة العربية مفككة يسيطر عليها المستعمر فإذا أرادت تحطيم قيودها سلّط عليها حديده وناره واكنها لم تضعف ولم تهن فتحررت في أكرثر أجزائها وما نزال إلى اليوم تكافح في سبيل التحرر الكامل والوحدة التامة الشاملة.

### زكرى سفلال ويته وذكرى شهدائها لاحب د شوقي

#### النص :

ودنياً لا نودُّ لهـا انتقالا حياةٌ ما نريد لهـــا زيالا زحامُ ٱلسوءِ ضيَّقها مجالا ولم تضق الحياةُ بنا ولكن وإخلاصاً لزادتهم تجمالا ولو زاد الحياةَ الناسُسعياً لأهلالواجبادَّخر ٱلكمالا كأن اللهَ إذْ قسم المعالي دماً حرًّا وأبناءً ومالاً وإِنسأَلَتْهُمُوالْأُوطانُ أَعطَوا خرجتمُ تطلبونَ به ٱلنِّزالا بني سوريةَ ٱلْتئموا كَيوم وعنكم هل أذاقتنا الوصالا سلُوا الحريةَ الزهراءَ عنــا عراقيبَ المواعدِ والمِطَالا(١) وهل نلنا كِلانا ٱلْيُومَ إِلاَّ دماً صبَغَ آلسباسبَ والدِّغالا (٢) عَرفْتُمْ مَهرَها فَهَرتُموها

<sup>(</sup>١) عراقيب جمع عرقوب : رجل يضرب به المثل في الكذب والخلف بالوعد ـ وعراقيب المواعد الممطولة .

<sup>(</sup>٢) السباسب جمع سبسب : المفازة : الأرض البعيدة المستوية . الدغال جمع الدغل : وهو الشجر الكثير الملتف .

يطلُبُأَ حقَّهم بالروح قومٌ وكونوا حائطاً لا صدعَ فيه

فتسمع قائلاً ركِبوا ألْضلالاً وصفًا لا يُرقَّع بالكسالى

\* \* \*

سأً ذكرما حييتُ جدارَ قبر مقيمٌ ما أقامت مَيْسلونٌ سراجُ الحقِّ في تُبَج ٱلصحاري مشى و مشت فيالقُ من فرنسا ملأن الجو السلحة خفافاً وأرسلنَ الرِّياحَ عليهِ ناراً أَقام نهارَه يُلقِي ويُلقَى فَكُفِّنَ بِالصَّوارِم وٱلْعُوالي إِذَا مَنَّت بِهِ الأَّجِيالِ تَثْرِي فَعُلِّقَ فِي ضَمَائِرَهُمْ صَلَيْبِــاً

بظاهر جلَّق رَكِبَ الرِّمالا يذكِّر مصرع الأسد ٱلشِّبالا تهابُ ٱلْعاصفاتُ له ذُبالاً (١) تجرُّ مطار فَ ٱلظَّفَرِ اختيالاً ووجهَ الأرض أُسلحةً ثقالاً فما حَفل الجنوبَ ولا ٱلشمالا فلما زالَ قرصُ ٱلشمس زالا وَ عُيِّبَ حيثُ جال وحيث صالا سمعتَ لها أُزيزاً وابتهالاً(٢) وَحَلَّقَ فِي سرائِرهُم هِــلالاً

<sup>(</sup>١) الثبج : من كل شيء معظمه ووسطه . الذبال : جمع ذبالة وهي الفتيلة .

<sup>(</sup>٢) تترى : أصلها وترى ومعناها مجيء الواحد بعد الآخر .

# الدراية الأدبية

المناسبة والموضوع: خاص العرب غاد الحرب العالمية الأولى إلى جانب الحلفاء بعد أن أخذوا عليهم عهداً بتحريرهم من كل استعاد واستعباد . فلم تكد الحرب تضع أوزارها حتى أعلن عرب الشام إنشاء دولة مستقلة تضم سورية ولبنات وفلسطين وشرق الأردن مجكمها فيصل بن الحسين . ولكن فرنسا وإنكائرة اتفقتا سويا على تقسيم الوطن العربي فيا بينها . فأخذ حلفاء الأمس يعدون العدة لسلب الأمة العربية حقها في الحياة والحرية . وأرسل الفرنسيون جيشهم إلى دمشق لاحتلالها فالتقى بالمناضلين العرب فوق أرض ميسلون حيث استشهد يوسف العظمة وعدد من رفاقه المناضلين . ودخل المحتلون دمشق وقضوا على الحكم المستقل فيها . مها قابله العرب عقاومة مستمرة باذلين الأضاحي على مذبح الوطنية والفداء . وفي ذكرى استقلال سورية نظم شوقي هذه القصيدة القومية ، مشيدا ببطولة يوسف العظمة ، مؤكدا الووابط الأزلية الوثيقة بين أجزاء الوطن العربي .

الأفكاروالمعاني : فالناس يحبون الحياة ، والحياة بدورها تمنح العاملين أجمل مالديها والمجد كل المجد لمن بذلوا أرواحهم للوطن فما على السوريين الا ان يجمعوا كلمتهم للمطالبة بحقهم رغم اتهام المستعمر لهم بالطيش والضلال . أما البطل الذي وفتى الوطن كل حقه فهو يوسف العظمة . لقد ظل يقاتل حتى استشهد فاصبح رمز المطولة الحمة :

إننا نحب الحياة ونتمنى بقاءها واستمرارها وليست الحياة بخيلة ولا لئيمة ، ولكن اهلها شوهوها حين ضيقوا جنباتها وأرادوا الاستئثار بكل خيراتها . ولوعمل الانسان مخلصا في دنياه لمنحته خير مالديها وأروع ما فيها .

والله جلت قدرته ادخر خير ما لديه للمثاليين الذين عرفوا واجبهم فأدوه كاملا تسألهم الأوطان أنفسهم وأبناءهم وأموالهم فيبذلونها له راضين مغتبطين .

أيها السوريون وحدوا كلمتكم كما فعلتم يوم ميساون حين خرجتم للقاء عدوكم، انسا في مصر وسورية نطلب الحرية فلا نصيب منها الا الوعود الممطولة والعهود المكذوبة . ولقد عرفتم مهر الحرية فأرقتم الدماء في الغابات والصحارى . وانكم لتطلبون حقكم فيتهمكم المستعمر بالطيش والضلالة . فكونوا كالبنيان المرصوص يشد بعضه بعضاً .

سأظل أذكر ما حييت قبر يوسف العظمة في ميساون وقد امتطى الرمال . ليذكر العرب الميامين ببطولاتهم وتضحياتهم وليكون سراجاً للحق وهاجاً في قلب الصحراء تخشى الرياح العاصفات أن تطفىء شعلته . لقد خرج من دمشق ليلاقي الجيوش الفرنسية بتيهها وعنجهيتها وأسلحتها الحقيفة التي تملأ الفضاء وأسلحتها النقيلة التي تغطي وجه الارض فظل نهاره يقاوم الفرنسيين وهم يطلقون عليه نيرانهم ذات اليمين وذات الشهال علما غربت الشمس غرب البطل ، وانطفأت شعلته الحية المتوقدة ، ودفن في أرض ميساون تكفنه السيوف والرماح . يمر به الناس وهم بين داع له وثائر لمصرعه يقدسون ذكراه كأنه في نفوسهم الصلب أو الهلال .

النقت : تبدأ هذه الأبيات بجكمة تؤكد جود الحياة وسعنها ولؤم أهلها وشذوذهم يستقيها شوقي من جو الحادثة الدامي . وتننهي بتصوير أستشهاد يوسف العظمة وهو يتلقى قوات العدو في البر والجو تصليه بنارها ذات اليمين وذات الشهال فما زال قاوم حتى المغيب عندئذ سقط في أرض المعركة شهيداً . فكانت أكفانه السيوف والرماح وكان قيبره رمزاً للبطولة والإباء يشع نوراً واشراقياً فتهاب الرباح أن تطفئه . والصورة عرض سريع ولكنه عي للموقعة منذ نشوبها إلى أن أصبح قبر الشهيد محجاً للرطنيين يقدسونه كما يقدسون الصلب أو الملال .

وشوقي في هذا كله محب للسوريين ، حزين لما أصابهم ، معجب ببطولة يوسف العظمة ، مستنكر لاستعار المستعمرين ، مؤمن بالحرية التي التمسها الشعب العربي في مصر وسورية فر'دً عنها . ولن يصل اليها الا بإراقة الدماء وبذل الأرواح .

وقد آمن شوقي بما بين مصر وسورية من وحدة في المصاب وتشابه في طلب الحربة :

سلوا الحرية الزهراء عنا وعنكم هل أَذاقتنا الوصالا وهل نلنا كلانا أليوم إلا عراقيب المواعد والمطالا ولكنه آمن بأكثر من ذلك حين تفتحت براءم القومية العربية في نفسه فتبين روابطها الهامة من لغة وبيئة ووحدة آمال وآلام كما في قوله :

نصحتُ ونحنُ مختلفون داراً ولكنْ كلَّنْـا في الهمِّ شرقُ ويجمعنا إذا اختلفت بلادٌ بيــانٌ غيرُ مختلفٍ ونطق

وأسلوب الأبيات جزل . ترى فيه حيوبة الاستعارات والكنايات والتشابيه . فالأوطان تسأل أهل الواجب وهم يمنحونها الأرواح والأموال والأبناء . لقد أصبحت الأوطان بهذه الاستعارة المكنية فيها كأنها الإنسان يسأل الآخرين فيمطونه أو يحرمونه ... وصبغ السباسب والدغال كناية عن إراقة الدم غزيراً في سبيل الوطن . وفي هذا التعبير المبرقع روعة وجمال . أما تشبيه أبناء سورية بالحائط فهو صورة تعبيرية محسّطة . يريد شوقي بها البنيات المرصوص . وأما الترقيع فلفظ بعيد عن الجو الشعري يأباه الذوق وتمجه الأذن الحساسة ..

فالأبيات تاريخ لوثبة وثبها أبناء سورية العربية ضد الاستعهار الفرنسي البغيض محاولين صد"ه ولكنه انتصر إلى حين . فلم يبخل يوسف العظمة وأضرابه من من أبناء سورية بأرواحهم يبذلونها رخيصة للتضعية والفداء .

### ب بن الديم والن ار تحييرالديب الدركاني

#### النص :

وشِعارُ وادِي آلنيربين شِعاري<sup>(۱)</sup>

تركت حماةً على شفيرٍ هار<sup>(۲)</sup>

تأتي على الأثمار والأعمار

يُرمى وليس بخائض لغيار

يُرمَى وما للشيخ من أوزار<sup>(۳)</sup>

ما للقصور دواثرَ الآثار<sup>(۱)</sup>

خللَ السَّنا ما للرِّياض عواري<sup>(۵)</sup>

الأهلُ أهلي والدِّيارُ ديارِي والنارُ محدِقةُ بجلَّقَ بعدما تنساب في الأحياءِ مسرعةَ الخطي الطفلُ في يدِ أُمِّه عرضُ الأَذى والشيخُ متكناً على عكازِه أُمَّ الْقصورِ نواعماً رباتُها أُمَّ الجِنانِ الْكاسياتِ رياضها أُمَّ الجِنانِ الْكاسياتِ رياضها

<sup>(</sup>١) وادي النبربين : مدخل دمشق فيما يلي الربوة .

<sup>(</sup>٢) شفير الوادي : حافته من أعلاه . الهاري : المتهدم .

<sup>(</sup>٣) الاوزار جمع الوزر : الاثم

<sup>(</sup>٤) الدواثر جمع داثر : الخرب

<sup>(</sup>ه) السنا: النور والاشراق.

ما ينقمونَ عليكِ إِلاَ أَنَّهُم غضبتُ لسورِيَةَ الشهيدةِ أُمَّةُ لله والتاريخ والدم واللَّغي

شهدوكِ غيرَ مقودةِ لصَغَارِ في مصرَ تطفىءُ غـلةَ الأمصارُ<sup>(١)</sup> حقُّ وللآمالِ والأوطـــارِ

• • •

التعهيف بالشاع : خير الدين الزركاي شاعر دمشقي نظم الشعر في المناسبات الوطنية والقومية المختلفة ، ترك سورية وعمل في الأردث فترة من الزمن وهو الرم موظف في السلك السياسي السعودي . أهم آثاره ديوانه وكتابه الأعلام وهو ترجمة لمشاهير العرب منذ الجاهلية حتى أيامنا .

# الدراية الأدبية

المناسبة والموضوع : لم يستكن الشعب العربي في سورية للذل ولم يخضع للاستماد لحظة واحدة فتتابعت الثورات وتوالت الانتفاضات بما يدل على أن شعبنا العربي لا يمكن أن يذل ، وقد انطلقت الرصاصة الأولى للثورة السورية عام ١٩٢٥ من جبل العرب دو ت لها طلقات الجهاد المقدس من دمشق وحماة . وتوسل الاستماد للقضاء على هـــذه الثورة بوحشيته التي ألفناها منه فإذا هو يوقد النار في دمشق واذا هو يسدد حديده وناره إلى صدور الآمنين . ولقد أقيم في مصر بهذه المناسبة عدد من الحفلات لمزازرة سورية وها هو ذا خير الدين الزركلي يلقي قصيدته في احدى هذه الحفلات .

<sup>(</sup>١) الغلة : الظمأ الشديد .

فموضوع هذه الأبيات وطني والشيّعر الوطني بشكله الحالي جديد وجد مع الاستعار الذي أراد أن يجرد امتنا العربية من حريتها فهبت تدافع عن كيانها وعن المثل العليا التي طالما ناضلت من أجلها . وقد عرف خير الدين الزركلي بغيرته الوطنية ودفاعه الجيد عن الأمة العربية .

الأفكاروالمعابي : وخير الدين يذكر صلته بدمشق وبعده عنها ثم يصف نار المستعمرين التي تقضي على كل شيء في وطنه ويذكر بعدئذ دمشق الجميلة وقد خربت قصورها وينتهي إلى تبيان إباء دمشق والرابطة القومية التي تربط سورية بمصر فيقول:

دمشق بلدي وأهلها مواطني والحوني ومبدؤها مبدئي والغابة التي تسعى اليها انما هي غابتي ، لقد أحاطت النار التي أرقدها المستعبر بدمشق بعد أن هدمت حماة تهدياً ، هذه النار التي تسير من مكان الى مكان بسرعة خاطفة فلا تبقي على شجر ولا على إنسان ، والطفل بين يدي أمه عرضة لرصاص الفرنسيين الغادر وهل يستطيع الطفل أن يقات أو يقاوم ? والعجوز الذي اثقلت ظهره السنون فاء تمد على عصاه عرضة لاعتدائهم وليس للشيخ العجوز من ذنب جناه . فيا دمشق ياذات القصور التي تعيش فيها النساء هانئات سعيدات ما لقصورك اليوم قد أصبحت مهدمة خربة ، يادمشق يا ذات الحدائق المورقة المونقة المشرقة ما لحدائقك اليوم قد تعرت من خضرتها ونضرتها ، إن هؤلاء المستعبرين لم يحقدوا عليك الا لأنك عزيزة أبية النفس لاتستسلمين للذل لقد ثارت مصر لسورية وفاء عليك الا لأنك عزيزة أبية النفس لاتستسلمين للذل لقد ثارت مصر لسورية وفاء والمنقة ووحدة الآمال والآلام .

النق : فخير الدين يصف لنا وحشية المستعمر الذي يشعل الناد في كل مكان ويقتل الآمنين من الأطفال والشيوخ العاجزين ، وقد بلونا لاستعماد من قبل وما يزال يبلوه حتى اليوم إخوة لنا في العروبة يعانون من همجية المستعمر ماكنا نعاني ... والشاعر يعرض لوحتين لدمشق إحداهما قبل الحراب والثانية بعده

ليبين جناية المستعمر وجريمته ويعلل حقد المستعمر على دمشق بأبائها وعزتها ومن شأن المستعمرين أن يسعوا لإماتة العزة والإباء في الشعوب الضعيفة. أما الفكرة الأخيرة فهي جديدة : إنه يعدد مقومات القومية وفق النظريات الحديثة وهي التاريخ والدم واللغة ووحدة الآمال والآلام وهو يهمال من مقومات القومية البيئة .

والشاعر حزين متألم لما أصاب دمشق يمازج حزنه شيء من الخوف وهو ناقم على المستعمر حاقد عليه معجب بجهال دمشق محب لمصر ذاكر لروابط القومية بين الاقطارالعربية . والشاعر في هذا كله يترجم عن حسه ويعترف من قلبه وإذا لم يحب الإنسان موطنه فماذا يجب وإذا لم يحقد على أعدائه فعلى من مجقد ?!

والقصيدة سهلة واضحة تسري في أبيانها موسيقى حزينة سببها ما أصاب دمشق منخراب. وهو يعني بأسلوبه فينتقي ألفاظه ومختار صوره ولكنه لا يتكلف في ذلك ... وإنه ليعنى عناية كبرى بعرض المشاهد المؤثرة ألا ترى النار تهدم حماة ثم تنثني إلى دمشق فلا تبقي فيها على إنسان ولا شجر ، وفي هذه الصورة ترى النار تتحرك وتهدم وتقوض وهو يعرض لنا مشهداً ثانياً لطفل بين يدي أمه وشيخ يتوكأ على عصاه وكلتا الصورتين تمثل الضعف الذي يعتدى عليه وأخيراً يرسم لنا صورتين لدمشق إحداهما مشرقة باسمة والثانية حالكة حزينة وقد استطاعت هذه الصورة أن تنقل لنا مأساة دمشق نقلا أميناً يثير الحزن واللوعة والأسى .

وهكذا يمثل الشاعر في هذه القصيدة فترة مقاومة المستعبر والسعي للتحرر من نيره وشعور العرب الواضح بأنهم أمة واحدة ولمن جزأها المستعمر ولكنه يدخل الى نفوسنا الحزن والكآبة فلا ثورة عنيفة ولا قوة في تصوير المقاومة لأن الاستعمار كان مايزال قويا شرساً مسيطراً.

### المستحبد لعبَدالرجن الكواكبي

#### النص :

« المستبد يتحكم في شؤون الناس بإرادت لا بإرادتهم ، ويحاكمهم بهواه لا بشريعتهم، ويعلَمُ من نفسه أنه ألغاصبُ المتعدِّي فيضعُ كعبَ رجله على أفواهِ الملايينِ من الناسِ ليسدَّها عن النَّطقِ بالحقِّ والتَّداعي لمطالبتِه.

المستبدُّ إِنسانٌ والإِنسان ، أَكثرُ ما يألفُ ، الْغنمُ والْكلابُ فالمستبدُّ يودُّ أَن تَكُونَ رعيتُه كالغنم درَّا وطاعة وكالكلابِ تذللاً وتملقاً . . . والرَّعيةُ الْعاقلةُ تقيِّدُ وحشَ الاستبدادِ بزِمام تستميتُ دونَ بقائِه في يدها لِتأمَنَ من بطشيه فإن شمخ هزت به الزمامَ وإنْ صال ربطته .

ما أَشبه المستبدَّ في نِسبتِه إلى رعيَّته بالوصيِّ الخائن ٱلْقويِّ على أَيتام الْغنياءَ يتصرَّفُ في أَموالِهم وأَنفسهم كما يهوى ما داموا قاصرين، فكما

أُنَّهُ ليس من صالح الوصيِّ أَنْ يبلغَ الأَيتامُ رشدَهُم كذلك ليسَ مِنْ غرضِ المستبدِّ أَن تتنورَ الرعيةُ بالعلم .

لا يخفَى على المستبدِّ أَنْ لا استبدادَ ولا اعتسافَ ما لم تكن الرعيةُ حقاءً تَخبطُ في ظلامةِ جهلٍ وتيهِ عماءٍ ، فلو كان المستبد طيراً لكانَ خفاشاً يصطادُ هوامَّ ٱلْعوامِّ في ظلام الجهل، ولو كان وحشاً لكانَ ابنَ آوى يتلقفُ دواجنَ الحواضِ في غشاءِ الليل .

الْعلمُ قبسةُ من نورِ اللهِ وقد خلق اللهُ النورَ كشّافاً مبصِّراً ولاّداً للحرارة واللّقوة وجعل الْعلمَ مثلَه وضاحاً للخير فضاحـــاً للشر يولِّد في النفوس حرارةً وفي الرؤوس شهامة. »

• • •

الفراتي في حلب سنة ١٨٤٩ من أسرة كريمة عنيت بتعليمه وتثقيفه ، ولقد مال منذ صدر الفراتي في حلب سنة ١٨٤٩ من أسرة كريمة عنيت بتعليمه وتثقيفه ، ولقد مال منذ صدر شبابه إلى السياسة فأنشأ جريدة الشهباءالتي أصلت الحكم العثاني ناراً لاهبة فأقفلتها الحكومة . وقد تقلب في مناصب مختلفة ولكنه وهو موظف لم يكن ينفك ينتقد الفساد الذي يواه فحقد عليه رجال الدولة وسجنوه . قام الكواكبي بسياحتين في جزيرة العرب وأفريقيا والهند ثم استقر به المقام في مصر فظل فيها الى أن مات سنة ١٩٠٧ أهم آثاره طبائع الاستبداد وأم القرى حلل فيها أمراضنا السياسية والاجتاعية وهاجم الحكم المثماني بعنف وقد دعا في كتابه «أم القرى» إلى انشاء خلافة عربية

مركزها الجزيرة العربية ، وتمتاذ طريقته الإصلاحية بالتحليل والتمحيص والنفكير الدقيق ، كل ذلك بثوب عاطفي يتقد حماسة واندفاءاً .

# الدراية الأدبية

المناسبة والموضوع : لقد ذاق العرب من استبداد عبد الحميد ألواناً من العذاب وعانوا من قسوته وقسوة رجال الدولة العثمانية آنئذ الأمرسين إذ أصبحت الأمور فوضى وأصبحت كلمة رجال الحكم قانوناً يجب أن يطبق وشريعة يجب أن تتبع ، ولم يعد الناس يأمنون على أنفسهم وأملاكهم لأن الأهواء الشاذة حينا تصبح قانوناً لا تبقي على مقدسات ولا حريات ، وهب وجال العرب علماء وأدباء مجاربون الاستبداد وينافحونه وكان من أقوى الأصوات في هذا المضار صوت قوي مجلجل مدوس هو صوت عبد الرحمن الكواكى .

فالكاتب يعالج مشكلة سياسية واجتماعية في آن واحد حين يثور على الظلم وينشد للأمة الحرية والمادة ويجعل الشعب وحده مصدركل سلطة ، وقد عرف الكواكبي باندفاعه في محاربة الاستبداد فذاق في سبيل ذلك ضروب الآلام ولكنه كان في كتابيه طبائع الاستبداد وأم القرى خير رائد للتحرر والوعي القومي .

الأفكاروالمعاني : ينظر الكواكبي إلى الاستبداد نظرة واقعية ويكشف عن حقيقة المستبد الذي يتخذ هواه قانوناً وبحض الشعب على التحكم بالمستبد والسيطرة عليه ثم يصوره تصويراً قبيحاً بجلو حقيقته فهو حيناً وصي خائن وهو حيناً خفاش أو ابن آوى ويختم هذا النص بنسان قيمة العلم في القضاء على الاستبداد .

فالمستبد مجكم شعبه وفق مشيئته متخذآ أهواءه قوانين وأنظمة يسير عليهما

وهو مدرك أنه معتد أثيم ولكنه يسترسل في ظلمه وعسفه فيكم الأفواه ومجنول البينها وبين قول الحق أو الدفاع عنه ، والمستبد كإنسان يألف الضعفاء المستسلمين فهو لذلك يفضل أن يرى رعيته خاضعة ذليلة كالغنم أو الكلاب تمنحه كل شيء وتتنازل له عن كل شيء حتى عن إبائها وعزتها ، والرعية المتزنة الواعية هي التي تتحكم بالمستبد الظالم تحكما دقيقاً فتلجمه بلجام لا قِبَل له بالتمرد عليه حتى اذا رفع رأسه كبراً وزهواً طأطأته وإذا تمرد قيدته وحالت بينه وبين الحركة .

إن المستبد يشبه وصياً خائناً وإن الرعية تشبه أيتاماً موسرين فكها أن هذا الوصي يويد تبديد أموال الأيتام وفق أهوائه ما داموا كم يبلغوا رشدهم طمعاً بما لهم كذلك المستبد لا يويد لرعيته أن يشرق فيها نور العلم والمعرفة لأنه يعلم قام العلم أن الاستبداد مستحيل إلا إذا كانت الرعية جاهلة عمياء ولذلك كان المستبد أشبه بخفاش تدثر الظلام ليسطو على ضعاف العوام أو هو أشبه بابن آوى الذي يتخذ من ظلمة الليل جُنة له ليعتدي على الدواجن ويستلبها وأصحائها غافلون عنها . فالعلم دفقة من النور ، والنور جلاء للحقائق مبدد للظلمات مولد للقوة والحيوية وكذلك العلم يجلو لنا الخير ويعري لنا الشر فإذا هو يبدو دون ستار أو برقع ، العلم يَهَبُ أصحابه قوة واندفاعاً وعزة واباء .

النعن : فالكواكبي يقسو على الشعب حين يجعل كعب رجل المستبد غلاً أفواه ملايينه وحين يجعلهم كالكلاب حيناً وكالغنم حيناً آخر وغايته من ذلك أن يوقظ في روح الشعب الشعور بالظلم وأن يحيي الإباء والعزة والعنفوان لأن الشعب حين يستيقظ ينتصر حمّا وهو يوشد الشعب إلى حقه الأول وحق الشعب أن يحكم نفسه بنفسه ولذلك يجعل حكامه طوع أمره ورهن إشارته فإذا حدثتهم أنفسهم بالخروج على ادادته قيدهم وحال بينهم وبين الحركة لأن ادادة الشعب هي الدستور المقدس الذي لاخروج عليه ، والفكرة الأخيرة في النص توضح إيمان الكاتب بالعلم ، وكل

هذه الأفكار متأثرة بالتيارات الفكرية الحديثة عند الغربيين في ميادين السياسة والاجتاع .

والكواكبي في هذا النص كاره المستبد حاقد عليه يريد له الفناء المطلق والموت الأبدي ومن ذاق مرارة الاستبداد كرهه ، وهو محب للرعية مريد لها كُلُ خير ميال كل الميل إلى أن يجعلها هي الحاكمة ، وقسوته على الرعية لا تدل على كره أو حقد ثم أنه محتقر المستبد لا يكاد يذكره حتى يثير الاشمئزاز في نفسه ، وهو بعد هذا كله مستبشر بالعلم محب له لأن العلم مصدر كل خير ، وكل هذه العواطف تفيض من قلب الكاتب وقد قو "تها في نفسه الظروف السياسية المحيطة وشعوره بواجبه نحو أمته كرجل مفكر .

والنص واضع لأنه موجة بالدرجة الأولى إلى الشعب ومتى استرط التعقيد في حديث يوجة إلى الشعب ? ثم لاننسى أن الكواكبي صحفي ولغة الصحافة عمل إلى الجزالة والمتانة والتوة في موسيقاه لأنه يهاجم الاستبداد وهل تكون لغة الهجوم الاقوبة متينة ? وهو يخضع المنطق السليم والتفكير الصحيح حين يغري بالعلم وحين يوضح للشعب قيمته ولكنه في خضوعه للمنطق لا ينسى الدفاعه وعنفه وقوته فأسلوبه مزيج من المنطق والاندفاع وهو لايتكلف المحسنات البديعية أو الصور البيانية رغم أنه يحرص على موسيقى أسلوبه لكي تتفق مع موسيقى نفسه الثائرة فلننظر إلى قوله : « يصطاد هوام العوام . وضاحا للخير فضاحا للشر » فإننا نرى القوة والعنف إلى جسانب خفاش أو ابن آوى والرعية كلاب أو غنم أو أيتام أثرباء أو دواجن والعلم وتميز صور النص بعنفها وقسوتها وقبح ملامها لأن الكاتب يوسم للاستبداد وتعموراً محسوسة .

وهكذا رأينا الكوكبي صوتاً مدوياً يصرخ في وجه المستبد الظالم فيوقظ الرعية النائمة بعنف وقوة دون إهمال العقل والمنطق .

# ٣- نصوص من الأرالقومي

## تنبي النيام لإبراهيم اليكاذبي

### النص :

فقد طمى السيلُ حتى غاصتِ الرُّكِبُ وأَنتُمُ بين راحاتِ آلْقَنا سُلُبُ تُسْتَغضبون فلا يبدو لكم غضبُ طبعاً وبعضُ طباع المرءِ مكتسب فليسَ يؤلِمُكُم خسفٌ ولا عَطَبُ في ملتقى الخيلِ حينَ الخيلُ تَضْطَرِبُ من دهرِكم فرصةً ضنَّت بها الحقبُ على الوئام لدفع الظاهم تعتصبُ

تنبهوا واستفيقوا أيّها الْعربُ فيم التعللُ بالآمالِ تخدعُكم فيم التعللُ بالآمالِ تخدعُكم كم تظلمونَ ولستم تشتكُون وكم الفتمُ الهونَ حتى صار عندكمُ وفار قَتكمُ لطولِ الذَّل نخو تُكمُ للله صبرُكم لو أن صبركمُ فشمِّروا وانهضُوا للأَمر وابتدروا خُشُوا التعصبَ عنكم واستَوْوا عُصَباً

هذا الذي قد رمى بالضَّعف قو تَكم وحكَّم الْعلجَ فيكم مَعْ مهانتِه بالله يا قومَنا هُبُّوا لشأْنِكمُ ألستمُ من سَطَوافي الأرض واقتحموا فما لكم ويحكم أصبحتمُ هَمَلاً لا دولةٌ لكم يشتد أُزرُكمُ أقدارُكم في عيونِ الترك ناذِلةٌ

وغادر الشملَ منكم وهو مُنشَعبُ يقت ادُكم لهواه حيثُ يَنْقَلِبُ الله فكم تناديكُمُ الأشعارُ والْخطَبُ شرقاً وغرباً وعزُوا أينها ذهبُوا ووج منتقبُ بالهونِ منتقبُ بها ولا ناصرٌ للخطب ينتَدَبُ وحقُّكم بين أيدي الترك مغتصبُ وحقَّكم بين أيدي الترك مغتصبُ

• • •

التعهين بالشاعم : لبراهيم اليازجي ( ١٨٤٧ – ١٩٠٦ م ) ولد في بيروت وتلقى العلم على أبيه الشيح ناصيف اليازجي . ثم أقبل على مطالعة اللغة والأدب . وهاجر سنة ١٨٩٤ لملى مصر فأنشأ مع الدكتور بشارة زلزل مجلة البيان . ثم استقل بإصدار مجلة الضياء التي ظلت تصدر حتى وفاته . فكانت منبراً رفيعاً للنقد اللغوي الذي يعتبر اليازجي إماماً من أغنه .

يتميز شعر ُه بجزالته ورصانته والتفاته المبكر للناحية القومية في عصر كان فيه الطغيان العثماني يكبت الحريات ويكم الأفواه .

<sup>(</sup>١) العلج : الرجل الضخم القوي من العجم أو من كفارهم .

# الدراية الأدبية

المناسبة والموضوع : قامت الدولة العثمانية فانضوى العرب تحت لوائها بعد مقاومة حرصاً منهم على توحيد كلمة المسلمين في ظل خلافة كان لها في تاريخهم الطويل مجد وسلطان . ولكن أولي الأمر من الأتراك أسرفوا في ظلمهم وطغيانهم وجشعهم واستبدادهم حتى أحس العرب أنهم تنازلوا عن كيانهم القومي المستقل في سبيل الحلافة الإسلامية . فأهدرت حقوقهم وديست كرامتهم وضيق عليهم واستبد بالأمر دونهم ، عندئذ أخذوا يشعرون منذ النصف الثاني للقرن الماضي بالحاجة الى دولة عربية واحدة تجمع شتاتهم وتحرر مستعبدهم فكان ذلك ايذاناً بيقظة قومية مبكرة .

ولمبراهيم اليازجي يستجيب لهذه اليقظة المبكرة فينظم هذا اللون من الشعر القومي داعياً العرب إلى النهوض من سباتهم للحفاظ على الكرامة العربية المهدورة.

الأفكاروالمعاني : وهو يوقظ الهمم ويذكر العرب بأمجادهم ويصور لهم واقعهم المرير في ظل الحكم العثماني ويثير في نفوسهم الشوق لبناء دولة عربية متحررة تقوي ضعيفهم وتنصف مظلومهم وترفع النير عنهم فيخاطبهم بقوله :

أيها العرب الأحرار استيقظوا من نومكم فقد داهمتكم المخاطر وحلَّت بسكم الكوارث ،حتى متى تعللون أنفسكم بالآمال وعدوكم من ورائكم يشتت شملكم ويطغى بقسوته عليكم وأنتم عن أعماله واضون ولاعتداءاته قابلون ، لقدأ لفتم الذل حتى أصبح طبعاً فيكم فلا نخوة لكم ولا حمية ولا غضب لكرامة فيا لله ويا لهذا الصبر الذي لوكان في بحال القتال لجر لكم الانتصار تلو الانتصار فأعدوا عدتكم واستفيدوا من دهركم واستسنحوا الفرص التي قد لا يجود بمثلها الزمن عليكم .

اتركوا العصبية وكونوا أمام الظالم كتلة واحدة مجتمعي الكلمة موحدي الرأي فالتفرقة هي التي أضمفتكم وشتت شملكم وحكمت الأعاجم الأذلاء بكم .

أيها الدرب انفضوا عنكم غبار الذل واستجببوا لصوت الإصلاح والتحرر المرتفع بين ظهرانيكم فأنتم الفاتحون الأولون الدين سيطروا على الدنيا ودو خوا شرقي البلاد وغربها وها أنتم أولاء خانعون مهملون أضعتم عزكم وفقدتم كيانكم تستنصرون فلا تنصرون اغتصب الأتراك حقوقكم وأزالوا هيبتكم وأضاعوا سلطانكم وازدروا بكم في كل أموركم .

المنفت : فتلك الصرخة المدوية التفاتة للواقع العربي المظلم الذي ضاعت فيه الهيبة وزال السلطان وغنشتيت العزة بغشاء ضيق من الذل والمهانة ، وتذكير بالماضي الأغر الذي دو خ الدنيا وغلب الجبابرة ، أملاها على إبراهيم اليازجي حبه للعرب واعتداده بماضيم وحزنه على ما أصابهم وكراهيته للأتراك الذين لم يرعوا إلا العرب ولا ذمة في أمة عزيزة ضحت بقوميتها في سبيل الأخوة الإسلامية فلم تقابل بغير الجحود والنكران والظلم والهوان.

وأسلوب اليازجي جزل متين قوي رصين ينسجم مع مميزات شعره بصورة عامة ومع قرع ناقوس الخطر الذي حانت ساعته للتخلص من نير الاستعباد الثقيل يتبع فيه صاحبه الأسلوب الخطابي بجمله الإنشائية التي تتخلل الجمل الخبرية فتحدث لوناً من الحيوية والحياة ضرورياً في مثل هذا المجال فمن أمر إلى استفهام إلى تعجب: تنهوا واستفيقوا. . فيم التعلل . . لله صبركم . .

وقد تحرر الشاعر من القيود اللفظية فعاد إلى الأسلوب العباسي الجزل الذي لا يلح على الصناعة البديعية ولا يتكلف الصور البيانية بل يأتي بها قريبة من الطبع فهو يكني عن الخطر بطغيان السيل وغرص الركب ، وعن الحرب بالتقاء الخيل وهي تضطرب ، وعن الفتح باقتحام شرقي الدنيا وغربها، وعن الاستعداد للهول بالتشمير ، ويشخص الهون فيجعل له وجهاً ويشبه النوب بالحيوات الذي يعض بالتشمير ، ويشخص الهون فيجعل له وجهاً ويشبه النوب بالحيوات الذي يعض

أدب (۸)

وكلا الاستعارتين مكنية . أما التنميق اللفظي فهو لا يبدو ظاهراً إلا في هذا الجناس ورد العجز على الصدر في قوله :

خلوا التعصب عنكم وأستوواعصبا على الوئام لدفع ألظلم تعتصب فتحرر الأسلوب وتحرد الفكر وجزالة الموسيقى وقوة الإيمان بأمة عربيـة متحردة هي المميزات البارزة لقصيدة اليازجي في تنبيه النيام .



## دولة ا*لعرب* لأدبب اسعق

#### النص :

شُعلةٌ سَرت من الحجاز فأنارت الشام وألعراقين ومصر والمغرب والهند ، وا تصلت بأطراف ألفرنجة فلأثها نُوراً وناراً . فهي بنورها تستضيء ، ومن نارها تقتبس، ثم هَبَّت عليها عاصفة ألفتنة و نكباء (۱) المحنة ، فلم يبق من ذلك النور غير شفق التصور ، في أفق التذكر، بل آية رسمتها يد ألقُدرة في كتاب الأيام ، فتلَتْها ألسن ألعزيمة على محفل الإقدام ، فدفعت جاهلية ألعرب إلى ألغارة على من أترفتهم النّعمة من متمدنة الأرض ، فسارت أسود رجالها على طيور خيولها تطوي الصحارى وتقطع ألفدا فد (۲) متى نطحت بروقي (۳) عزمها شرفات الإيوان ، ونشرت على مصر أعلامها، ونسَرت على مصر أعلامها،

<sup>(</sup>١) النكباء: الربح تهب بين ريحين

<sup>(</sup>٢) الفدقد : الفلاة

<sup>(</sup>٣) الروق : القرن

<sup>(</sup>٤) نسر : أزاح وأبعد وكشط

وضربت في الأندلس خيامها ، فامّا عظمت دولتُها واتسعت ثروتُها تناوحت فيها رياحُ الخرافاتِ فأطفأت نورَ علمها فصار ضياؤها ظلاماً... فَمَنْ رأَى ٱلْعربَ مئاتِ من الرجال يفتحون ٱلعالم ، يُنكرهم إِذ يراهم ألوفَ ألوف يُقادون بخيطٍ مما نسجَت ٱلْعَنكبوت ، ومَنْ سمعهم يقولون لأميرهم إِنْ رأينا فيكَ عوجاً قومناه بحدِّ السيوف يَعجَبُ من رضاهم بفساد الأحكام ، وصبرهم على التواءِ الحكام . . .

ولكن لاخوف يا قوم ولا بأس : وكيف تخافون ، ومنكم القائل : « لا يبعد من رزق ، ولا يقرب من أجل أن يقول المرءحقًا ». وكيف تينًاسون وتاريخ آبائكم يقرّب الآمال ، ألستم في الأرض التي أقلتهم ، وتحت الساء التي أظلّتهم ؟ أوليس ماؤكم هو الذي وردوه ؟ وهواؤكم هو الذي انتشقوه ؟ فما بالكم تعجزون عما استطاعوه ؟ أشاخت الأرض فصار ما تنبت ضئيلاً ، لا يستطيع إلى النمو سبيلاً . . . وإلا فما للحجاز محجوز الأنوار ، وما للشام مشؤوم الأحوال ، وما لمصر مقرونة الطالع بالعسر ، وما للعراق مؤذن آلعز بالفراق ، وما لحلب متوالية النّوب ، وما لليمن فاقد آليمن ، وما لتونس عديمة الأنس ،

وما للغرب منهملَ ٱلْغَرْبُ(١) ؟

أَلَم يَكُن فِي كُلِّ هذه الأقطارِ نفرٌ من أُولِي ٱلْعزم تبعثُهم ٱلْغَيْرةُ والحميَّةُ على جميع ٱلكلمة ٱلْعربيةِ ، فيتَلافَون أَحوالها قبل التلف متظاهرين متآزرين كالبناءِ المرصوص ، أو كصخور تلاحَمَت فصار رُكامُها جبلاً حصيناً لا تُؤثِّر فيه ٱلعواصف ولا تضعضِعُه الزلازل؟

بل ما ضرَّ زعماء هذه الأُمة لو سادت بينهم الرسائلُ بتعيين الوسائلِ، ثم حشدوا إلى مكان يتذاكرُون فيه ويتحاورُون ، ثم يُنادون بأصوات متفقة المقاصد ، كأنَّها من فم واحد : « لقد جاءت الراجفة (٢) تتبعُها الرَّادفة ، و هَبَّت الحاصبة (٢) ، تليها ألعاصفة ، فذرت حقوقنا فصارت هباء منشورا ، وألمَّت بنا ألقارعة (١) ، ووقعت الواقعة ، فصرنا كأن نغن بالأمس ولم نكن شيئاً مذكوراً . فهلم ننشد الضالَّة ، ونطلب المنهوب ، لا نقوم في ذلك بأم فئة دون فئة ، ولا نتعصب لمذهب دون مذهب ، فنحن في الوطن إخوان ، تجمعنا جامعة اللِّسان ، فكاننا، وإن تعددت الأفراد ، إنسان .

<sup>(</sup>١) الغرب: الدمع.

<sup>(</sup>٢) الراجفة: النفخة الأولى في الصور يوم القيامة .

<sup>(</sup>٣) الحاصبة : الريح الشديدة تحمل الحصباء أي الحصى .

<sup>(</sup>٤) القارعة: القيامة، الداهية، الغلبة المهلكة.

التعريف بالكانب: أديب إسحق ( ١٨٥٦ – ١٨٨٥) كاتب دمشقي تتلمذ على جمال الدين الأفغاني وتأثر بمبادئه في الدفاع عن الشعب والمطالبة بالحرية والشورى، عمل في ميدان الصحافة وأسهم في إنشاء المسرح العربي تأليفاً وتمثيلا. وصفه حنا الفاخورى بقوله:

« وكان أديب اسحق في كتاباته نصير الشورى والحكم النيابي والمدافعة عن حقوق الشعب ، كان من أكبر من عمل على رفع مستوى الإنشاء الصحافي .

أما أسلوبه فقوامه السجع وهو يعتمد على تنسيق التعبير وترجيعه وتدبيجه ويحيي عباراته بضروب الجناس والطباق والاستعارة ويراعي الموسيقى في تركيبه . »

ووصف مارون عبود أساوبه بقوله : « يرسل عباراته فتئز أذيز السهم وقد فارق الوتر . جمل كأنها مقطوعة على نمط واحد ، لا هي بالطويلة ولا هي بالقصيرة ، يشد بعضُها بعضًا بعضًا فتؤلف مقالته كتبية جامحة . »

أهم آثاره تراجم مصر في هذا العصروكتاب الدرر وهو مجموعة مقالات ومنظومات في مواضيع شي .

## مناقثة وتدريث

- ١ كيف صوَّر أديب إسحق ظهور الإسلام وانتشاره وما رأيك بهذا التصوير ?
  - ٢ لماذا انحط شأن العرب بعد رفعتهم ?
- ٣ عمد أديب إسحق إلى المقارنة بين عرب اليوم وعرب الأمس فما الذي دفعه إلى هذه المقارنة ?
  - ع ما السبيل إلى استعادة أبجاد الماضي في رأي الكاتب ?
- هل تجد الكاتب يتكلف السجع والجناس وغيرهما من ضروب البديع وما أثر ذلك كله في موسيقى النص السابق ?

٦ - هل ترى الكاتب متأثراً بالأساوب القرآني في قوله: «لقد جاءت الراجفة تتبعها الرادفة وهبت الحاصة تليها العاصفة فذرت حقوقنا فصارت هباء منثوراً ، وألمت بنا القارعة ووقعت الواقعة فصرنا كأن لم نغن بالأمس ولم نكن شبئاً مذكوراً »?

#### شي راد لعرب بحب ل صدقي الزهاوي

#### النص :

على كُلِّ عودٍ صاحبٌ وخليلُ وفي كُلِّ جنبٍ مأْتُمُ ومناحةُ وفي كُلِّ عين عَبرةُ (٣) مُهراقـــةُ كَأَنَّ وجوهَ الْقوم فوق جذوعهم كأنَّ وجوهَ الْقوم فوق جذوعهم سُمُوُّ كما شات نزارٌ لولْدِها لقد ركبوا كور (٥) المطايا يَحشُهم مَشَوا في سبيل الحقِّ يحدوهمُ الرَّدى

وفي كُلِّ بيت رنـــةُ (۱) وعويلُ وفي كُلِّ بيت رنــةُ (۱) وقتيلُ وفي كل صدرِ حسرةُ وغليلُ (۱) نجومُ سماءِ في الصباح أُفُول علت خطباءً عودهن تقولُ وبُعدُ كما شاءَ الفَخارُ وطُولُ إلى الموتِ من وادي الحياةِ رحيلُ وللحقِّ بين ألصالحينَ سبيلُ وللحقِّ بين ألصالحينَ سبيلُ

<sup>(</sup>١) الرنة: رفع الصوت بالبكاء.

<sup>(</sup>٢) المقصد: الطعين.

<sup>(</sup>٣) العبرة المهراقة : الدمعة المسكوبة .

<sup>(</sup>٤) الغليل: الحقد، الظمأ الشديد للثأر.

<sup>(</sup>ه) الكور : رحل البعير .

وتبكي ربوعٌ للعُلا وطلولُ وفي جسد ألعلياءِ منه نُحولُ ثُجرُ عليها الرياح ذُيُولُ وما غيرُ ضوءِ ألفرقدين (۱) دليلُ رجالاً عليهم هيبةٌ وقَبُولُ بني يعرب إنَّ الذئاب تصولُ ولكن بما كالوا لهم سَنكيلُ وتلك مرادٌ للحياة وسُولُ فأخضلَ وهداتٌ بها وتُلُولُ فأخضلَ وهداتٌ بها وتُلُولُ

ستبكي على تلك الوجوه منازلُ وأعظم بخطب فيه للمجد شقوة وأعظم بخطب فيه للمجد شقوة قبورٌ ببيروت وأخرى بجلَّق سرت روحهم تطوي السماء لربِّها ولله عيدانُ من الليل أثمرت بني يعرب لاتأمنوا الترك بعدها ولن تسكن الأيام عن عصبة جنوا وقد سلبوا حرية الناس مذْ عَتَوا وصبُّوا دماء من شعوب بريئة

• • •

التعهيف بالشاعم : جميل صدقي الزهاوي (١٨٦٣ – ١٩٣٦ م) شاعر عراقي كبير دعا إلى التحرر وحارب الاستبداد حرباً لا هوادة فيها . درس الفلسفة في استنبول ونظم شعراً فلسفياً كثيراً . كان أكثر أنصار المرأة اندفاعاً في تأييدها والمطالبة بتحريرها . أهم آثاره ديوانه .

## الدراية الأدبية

المناسبة والموضوع : حاول الاتحاديون تتريك الدولة العثانية فاستيقظت النزعة

<sup>(</sup>١) الفرقدان : نجان قريبان من القطب الشالي .

القومية في نفوس العرب وتأسست الجمعيات الدفاع عن حقوقهم بما لم يوض الحكام العثمانيين ، فقبض السفاح أحمد جمال قائد الفيلق التركي الرابع وحاكم سورية العسكري على واحد وعشرين من أحرار العرب أعدمهم شنقاً في أيار سنة ١٩١٥ بعد محاكمة صورية في دمشق وبيروت ، فكان إعدام هؤلاء الأحرار إيذاناً بقيام الثورة العربية الكبرى سنة ١٩١٦ وسبباً في تحرر العرب من نير السيطرة التركمة إلى الأبد .

وأروع ما قيل في هذه المناسبة قصيدة قومية لجميل صدقي الزهاوي تبلغ مائة وستين بيتاً منها هذه الأبيات .

الأفكاروالمعاني : يصوّر الشاعر فداحة المصيبة ويصف الشهداء المعلقين على أعواد المشانق ويذكر استشهادهم وأثره في النفوس ثم يتهدد الأتواك لاعتدائهم الوحشي على حريات الشعوب :

لقد عُلِيِّق إخواننا وأصدقاؤنا فوق أعواد المشانق في كل بيت بكاء ونحيب وفي كل جانب مأتم وشهيد وفي كل قلب ظمأ للانتقام شديد ، وإن وجوه هؤلاء الشهداء فوق أعواد المشانق كالنجوم الآفلة عند مشرق الصباح وإن هذه الأعواد ذاتها لكالمنابر يوقاها هؤلاء الأحرار ليبرهنوا من فوقها على صمو النفس العربية والدفاعها في دروب العزة والجد والإباء .

نعم إن هؤلاء الشهداء شدوا رحالهم وأغذوا السير فوق مطاياهم إلى وادي الموت يهديهم الحق في مسالك الدروب وتبكيهم ربوع المجد الدواثر لأن المصاب بهم فادح تهتز له أركان المجد وينحلُ لهوله جسد العلياء ، وقد تناثرت قبورهم في دمشق وبيروت تجرر الرياح عليها أذيالها وصعدت أرواحهم إلى باريها تهديها اليه نجوم السهاء ، فيالله ويا لهدذه المشانق التي أثمرت رجالا ملء وجوههم الهمة والإشراق .

أيها العرب الأحرار لا تأمنوا للأتراك جانباً بعد اليرم فإنهم كالذئاب الكاسرة التي لا بد لها أن تهاجم عدوها بلا هوادة ، أيها العرب الأحرار ردوا الأذى بالأذى وقاوموا القوة بالقوة ولا تناموا للأتراك على ضيم لقدد استلبوا الناس حريتهم ، والحرية أندى أمل في الحياة ، وأراقوا دماء الشعوب البويئة فأمرعت لها الوهاد وأخصبت التلال .

المنقت : والأبيات بمجملها تصوير للفاجعة ودفاع عن حرية الشعوب التي استلبها الأتراك وأراقوا دماء المدافعين عنها : فهنالك شهداء فوق أعواد المشانق يشبهون النجوم الآفلة يعلمون الناس معاني السمو والعزة يبكيهم العرب في كل مكان ويجزنون عليهم وهم في قبورهم التي تجرر عليها الرياح أذيالها . وهنالك استلاب الأتراك لحرية الشعوب ، والحرية هي دائماً غاية الحياة ومراد النفوس تراق الدماء في سبيلها ذكية طاهرة تمرع لها السهول وتخصب التلول .

والزهاوي حزين على الشهداء نام على الأتراك يتوعدهم بانتقام شديد عنيف وهو محب للحرية لأنها « مراد للحياة وسول » على حد تعبيره .

ومن التصوير الحي والتفكير المتحرر والعاطفة المتقدة تستمد هـذه القصيدة قيمتها الفنية .

أما الأساوب فهادىء يقرب في بعض أبياته من الجزالة منسجها في ذلك مع عاطفة الحزن التي تقرب في كثير من الأبيات أن تصبح ثورة تهدد بالانفجار.

وانظر الى الشاعر حين يشيّه وجوه الشهداء فوق أعواد المشانق بالنجوم الآفلة أو حين يشبه المشانق نفسها بالمنابر يرفع الخطباء من فوقها أصواقهم عالية وانظر إلى هذه العيدان التي أصبحت كالأشجار ولكنها لا تثمر ثماراً مألوفة بل رجالاً ملء وجوههم هيبة وجلال تجد تصويراً عجباً محفر المشهد في أعماق النفوس.

لقد كانت هذه القصيدة سجلاً حياً لولادة القومية العربية وتحرر العرب من نير السيطرة التركية إلى الأبد .

### يارشباب لعرب مصطنى صادق الرافع

#### النص :

« يا شبابَ ٱلعرب أنقذوا فضائلنا من رذائلِ هذه المدنيةِ ٱلغربيةِ تُنقذوا استقلالنا بعد ذلك و تُنقذوه بذلك . . . أيّها ٱلعربي أن الدينار الأجني فيه رصاصة مخبوءة وحقوقنا مقتولة بهذه الدنانير، يا شباب ٱلعرب لم يكن ٱلعسيرُ يعسرُ على أسلافكم الأولين كأنَّ في يدهم مفاتيح من ٱلعناصرِ يفتحُون بها أتريدون معرفة ٱلسِّرِ ، ٱلسرُّ أنهم ارتفعوا فوق ضعف المخلوق فصاروا عملاً من أعمال الخالق، عَلبوا على الدنيا للَّ عَلبوا في أنفسِهم معنى ٱلفقرِ ومعنى الخوفِ والمعنى الأرضيَّ ، وعلَّمهم الدينُ كيف يعيشون في اللذَّاتِ الساويةِ ٱلسِّي وضعت في كُلِّ قلب عظمته وكبرياءَه .

فاخترعهم الإيمانُ اختراعاً نفسياً علامتُه المسجَّلة على كُلِّ منهم هذه

ٱلْكُلُّمةُ لا يذل . . . يا شباب ٱلْعرب كانت حكمة العرب ٱلَّتِي يعملونَ بها: «اطلب الموتتوهبُ لك الحياةُ » والنفسُ إذا لم تخشَ الموتَ كانت غريزةُ ٱلْكَفَاحِ أُولَ غُرائزها تعمل، وللكَفَاحِ غُريزةٌ تَجْعَلُ الحياةَ كَلَّهَا نصراً إِذ لا تكونُ ٱلْفكرة معها إِلاَّ فكرةً مقاتلةً .غزيرةُ ٱلْكفاح يا شبابُ هي ٱلتي جعلت الْأَسَدَ لا يسمَّن كما تسمَّن ٱلشاةُ للذبح... يا شبابَ ٱلْعرب إنَّ كلمةَ حقى لاتحيا في السياسة إلَّا إذا وضع قائلُها حياته فيها ، فالقوةَ ٱلْقوةَ ياشبابُٱلْقوةَ ٱلتي تقتل أولَ ماتقتل فكرةَ الترف و التخنثِ ... اُلقوةَ الْفاضلةَ المتساميةَ التي تضع للأنصارفي كلمة نعممعني نعم...َ ٱلْقُوةَ الصارمةَ ٱلنفاذةَ ٱلتي تضع للأَعداءُ في كلمة لا معني لا . . . يا شبـاب ٱلْعرب أجعلوا رسالَتَكم إمَّا أن تحيا ٱلبلادُ ٱلْعربيةُ عزيزةً وإمـــا أن تمو توا . »



النعريف بالكانب: مصطفى صادق الرافعي ( ١٨٨٠ – ١٩٣٧) كاتب كبير ولد في قرية بهتيم المصرية من أب طرابلسي الأصل وأم حلبية . درس دراسات دينية وأدبية وعين في وظيفة كتابية بمحاكم مصر ، وقد أصيب بالصمم في نحو الثلاثين من عمره .

يشميز الرافعي بغزارة تفكيره وقوة أسلوبه وصدق تدينه وحسن دفاعه عن الإسلام ومصر والشرق .

أهم آثاره ديوانه وتاريخ آداب العرب واعجاز القرآن وتحت راية القرآن ووحي القلم وأوراق الورد والسحاب الأحمر .

## مناقت وتدريث

ادرس النص السابق لمصطفى صادق الرافعي دراسة الدبية .

----

## ال<u>قو</u>مت<u>العرت</u> لإبراهيمعبدالفادرالمازني

#### النص :

كثيراً ما يسأَنني الشبانُ الذين لم يشهَدُوا الثورةَ المصريةَ ـ لأَنَّهم كانوا أَطفالاً ـ : « هل كانتحقيقةَ رائعةَ ؟

فأقولُ: لقد بلغت غاية الروعة \_ في حدودِها \_ ولم يكن في الوُسعِ أَن تكون فوق ما كانت ولكنها فشلتْ \_ مع الأسف \_ لأنا أحطنا قوميتنا بمثل سور الصين » . ذلك أني أومن بما أسميه « القومية العربية » وأعتقد أنَّ من خطل السياسة وضلالِ الرأي أن تنفردَ كلُّ واحدة من الأمم العربية بسعيها غيرَ عابئة بشقيقاتِها ، أو ناظرة إليها .

وقد كان العلماء والأدباء والفقهاء يرحلون من بلد إلى بلد ، ولا يحسون أنهم تركوا أوطانهم وتغرّبوا ، ولا يشعرون أنهم اجتازوا حدودا ، ولا تخطّوا تخوما ، تفصل بين أقطار ، وتعزل أمة عن أمة . ولا يزال الحال كذلك ، ولو بُجبُتُم هذا الشرق لما شعرتم أنكم في

غيرِ مصر \_ إلا مِن حيث التقدّم الماديّ \_ وكانت اللغة هي اللسان الذي لا يحتاجون إلى اتخاذ غيره في حيثها يكونُون من هذا الشرق العظيم الذي تقسمو نه اليوم أمماً وشعوباً وتقولون هذا مصريّ وذاك فلسطيني أو شامي أو حجازي . وعلى أن القومية هي اللغة لا سواها . ولتكن طبيعة البلاد ما يشاء الله أن تكون ، ولتكن الأصول البعيدة المتغلغلة في القدم ما شات ، فما دام أنّ أقواماً لهم لغة واحدة فهم شعب واحد .

ولو أنَّ هذه القومية العربية لم تكن إلا وهما لا سند له من حقائق الحياة والتاريخ ، لوَجب أن نخلقها خلقاً ، فما للأمم الصَّغيرة أملُ في حياة مأمونة ، وما خيرُ مليون من الناس مثلاً ؟ ماذا يسعُهم في دنيا تموج دولها بالخلق ، وكيف يدخلُ في طوقهم أنْ يحمُوا حقيقتَهم ويَزُودوا عن حوضهم ؟ إنَّ أَية دولة تتاحُ لها الفرصة تستطيع أن تثب عليهم وتأكلهم أكلاً بلحمهم وعظمهم ولكنَّ مليونَ فلسطين إذا أُضيف إليها مليونا الشام وملايينُ مصرَ والعراقِ مَثلاً يصبحون شيئاً له بأسٌ يُتَقى . وهذه البلاد ما انفكت زراعية على الأكثر ، وجُلُ اعتهادها على حاصلات الأرض ، والصناعة فيها ساذجة محدودة ،

وضيِّقةُ النطاق، والزراعةُ لا تُغْنى الأُممَ كما تغنيها الصِّناعة، والمالُ عصبُ الحياة وسرُّ ٱلْقوة ، وأُخلقُ بهذه الْأَقطار ٱلْعربية أَن تظلَّ صناعاتُها ضئيلةً ما بقيت هي مقسَّمةً موزَّعةً ، لأنه لا يوافق الدولَ ٱلْغربيةَ ٱلتي لهافيهاسلطانٌ أو نفوذ أن تدعَ صناعاتها تَنْشُط وتنهَضُ، ولا سبيلَ إلى نشاطِها إلاَّ إِذا فُتِحَتْ أَسواقُ مصرَ لجاراتها الشرقية ، وأسواقُ الجارات لِصرَ ، ومعقولٌ أَن تشتريَ منا دولُ أُوروبا حاصلاتنا الزراعيةَ أو ما يَزيدُ عن حاجتنا مِنْها ، ولكنَّ صناعتَنا لا يعقلُ أن تجدَ لها أُسُواقاً في أوروبا ، فما بها حاجةٌ إلى ما نصنعُ بالغـاً ما بلغَ ٱلتجويدُ فيه ، وإنما يتسعُ الميدانُ لصناعتنا إذا وَجَدَتْ سبيلَها إلى الشرق ، ومثلُ هذا يقالُ عن ٱلْبلادِ ٱلْعربيةِ الشرقية .

#### **\* \* \***

النهريف بالكانب: إبراهيم عبد القادر الماذني ( ١٨٨٩ – ١٩٤٩) أدبب ساخر واسع الاطلاع لطيف المعشر. مات عنه أبوه وهو صغير فتعرض منذ طفولته للفاقة والعوز. قام في صدر شبابه بتدريس اللغة الإنكليزية في المدارس الثانوية ثم ترك التدريس للصحافة والأدب. اشترك مع عباس محمود العقاد في اصدار (الديوان) وهو كتاب في النقد يتألف من جزأين تناول صاحباه أدباء العصر وفي مقدمتهم شوقي وحافظ والمنفلوطي بلون من النقد عنيف معتمدين على النظريات الأدبية الغربية داعيين الى التجديد مجيث يتفق الأدب مع الواقع الذي محط بالأدب.

عاش المازني حياة أدبية حافلة ومات فقيراً بعد أن ترك آثاراً قيمة أهمها : الديوان ــ ابراهيم الكاتب ــ ابراهيم الثاني ــ حصاد الهشيم ــ قبض الربح ــ وغيرها .

# الدراية الأدبية

المناسبة والموضوع: دبت اليقظة القومية في نفوس العرب مصع عنف المستعمر وشراسته ، ففي كل أرض عربية ميدان معركة يتساقط من فوقه شهداء العروبة

وشراسته ، ففي هل ارص عربيه ميدان معرفه ينساقط من فوقه سهداء العروبه قوافل إثر قوافل . وقد بذل المستعمر كل جهوده لنظل قضايا التحرر العربي مشتتة مجزأة كي يسهل عليه النصر، وقد انتبه الأدباء والمفكرون لهذه الناحية فإذا نم ينبهون الناس إلى ان التفرقة هي علة الضعف فلا منقذ للعرب إلا الإيمان بقومية عربية واحدة لما قضتها التحررية الواحدة .

وهذه مقالة لإبر اهيم عبدالقادر المازني كتبهاسنة ١٩٣٥ يتناول فيها مشكلة الكفاح العربي من زاوية قومية واسعة داعياً للإيمان بالقومية العربية لأن هذا الايمان هو سبيلنا الوحيد للنصر.

الأفكاروالمعاني : ففشل الثورة المصرية يرجع إلى تجزئة النضال العربي مع أن العرب في ماضهم وفي حاضرهم أمة واحدة لأن لغتهم واحدة فلنؤمن بالقومية العربية لأنها واقعنا الذي نعيش فيه ولأنها سبيلنا إلى النصر السياسي والازدهار الصناعي :

ان الشباب يسألون المازني عن حقيقة الثورة المصرية لعام ١٩١٩ فيقر بعظمتها ولكنها لم تنجح لتفرق العرب ولأن الإيمان بالقومية العربية لم يكن قد تمكن من النفوس، وإنه لمن الخطأ أن تنفره كل دولة عربية في كفاحها ضد الاستعمار .

لقد كان العرب في الماضي ينتقلون في الوطن العربي الأكبر فلا يشعرون بحدود فاصلة وإن المتنقل في ربوع هذا الشرق العربي لن يحس أنه خرج من

مصر الا من حيث ازدهار الحضارة مادامت اللغة العربية هي المسيطرة فوق هذه الأرض التي قدمت الى فلسطين وشآم وحجاز وعراق، فاللغة هي الأساس المتين للقومة لايضر معها اختلاف جنس ولا بيئة .

ولو لم يكن للقومية العربية وجودها الحقيةي لوجب أن نخلقها من العدم الأمم الصغيرة لاقيمة لها ولا شأن في هذا العالم المضطرب الذي لا أمن فيه ولا اطمئنان الا المدول القوية ، فملايين مصر والعراق والشام والحجاز يصبح لها شأنها إذا اتحدت وكونت فيا بينها دولة عربية واحدة أو قوة تقف أمام المستعمر في معركة تحررية واحدة .

ثم إن البلاد العربية زراعية متأخرة في مضار الصناعة ، والصناعة في كل الأمم هي عنوان الثراء والتقدم والازدهار ، وستظل الصناعة العربية متأخرة مادامت البلاد العربية مجزأة متباعدة لأن الغرب يجعل أرضنا سوقا لصناعاته ولن نستطيع مزاحمته الا اذا جعلنا البلاد العربية سوقا للصناعات العربية ، فأوروبا تشتري حاصلاتنا الزراعية لا في كننا ولكنها من مزاحمتها في ميدان الصناعة بما يجعلنا متأخرين فلا سبيل لتقدمنا الا قومية عربية تجعل أرضنا سوقا لصناعاتنا .

المنت : هذه مقالة تدل على وعي قومي مبكر ، فقد أدرك إبراهيم عبد القادر المازني بنظره الثاقب أن كل حركة استقلالية في الوطن العربي الكبير لايكن أن يكتب لها النجاح إلا إذا اعتمدت على القومية العربية ، وإن الثورة المصرية لعام ١٩١٩ لم تخفق إلا لأنها كانت إقليمية اقتصرت على مصر ولم تتجاوزها. والقوة الكبرى الكامنة في القومية العربية هي التي تغري الاستماد بمقاومتها والحيلولة دون تكوين دولة على أساسها .

وليست القومية العربية حديثة الوجود فهي بعيدة الجذور في الماضي أحس بها آباؤنا العرب منفذ أن كان لهم كيان يشعرون به وكانت اللغة دائما هي الرابطة الاقوى بين الروابط القومية ولعل المستعمر شعر بمتانة هذه الرابطة فإذا هو في العصر الحديث يدعو للغة العامية ويجارب الفصحى زعزعة الكيان العربي

وتمزيقاً للوحدة التي كانت اللغة المشتركة أقوى دعائمها ، وقد شعر الأدباء بخطر اللغة ومكانتها في البناء القومي فرأى خليل مطران أن الامة التي تستخف بلغتها يتبتلعها أمواج الفناء لاوحدة تجمعها ولا استقلال يمكن أن يستقر فوق أرضها يقول :

إذا ما ألقومُ باللغةِ استخفُّوا فضاعت ما مصيرُ ٱلْقوم قلْ لي وما دعوى ذمارٍ مستقلِّ وما دعوى ذمارٍ مستقلِّ

وقد التفت المازني لأهمية العامل الاقتصادي في تمتين الأواصر القومية وتقوية الجبهة العربية الواحدة فالأمة الزراعية تظل فقيرة والأمة الصناعية هي التي تمتلك الثروة والمستعمر لايشجع انتقالنا إلى أمة صناعية فالقومية هي سبيلنا إلى هـذا الانتقال.والالتفات إلى الناحية الاقتصادية نظرة حديثة اقتضتها ظروف حياتناو ملابساتها.

و إن العاطفة التي تتجلى في مقالة المازني هي حب العرب والحرص على قوتهم ووحدتهم كيلا يظلوا ضعفاء مشتتين يتحكم بهم المستعمر .

و إن دعوة المازني من الدعوات القومية المبكرة التي التفتت للصناعة وأعطتها الأهمية الكبرى مع الإشادة بقيمة اللغة في توثيق وحدة عربية لاانفصام لها.

## ٤- كلفه عامنه في الأد للإجاعي ولتحرري ولقومي في لعصير الحديث

أفاق الشعب العربي في العصر الحديث على قيود ثقيلة تكبله وتشلُّ حركته فالاحتلال العثماني يجثم على صدره منذ أربعة قرون بعنفه وقسوته وظلمه واستبداده والتأخر المربو بسيطر على كل جانب من جوانب حياته .

ويهم الشعب العربي منذ اللحظة الأولى لهذا العصر بتحطيم قيوده وتبديد ظلامه وإدراك ركب الحضارة المغيّد في سيره الى دنيا النور والإشراق ، ولكن الاستعبار الغربي يتصدى له بشراسته ووحشيته فلا يجد بداً من الدفاع عن مقدساته ولا يرى مفراً من خوض المعركة في ميدانين :

ميدانداخلي يحارب فيه الفقر والجهلوالمرض والاستبدادويدعو الى العدالة والإخاء والمساواة والتدين الصحيح والأخلاق الفاضلة .

وميدان خادجي محارب فيه الاستمهاد مصوراً شراسته وأكاذيبه وألاعيبه منفراً من مدنيته محارباً الخونة الذين يتعاونون معه داعياً إلى مجابهته بالقوة مستثيراً الهمم نافخاً في النفوس روح الإباء والتضحية والعزة والثورة معتبراً الاستشهاد في سبيل الوطن أمنية ندية تهز النفوس وتستأثر بالقلوب.

و لا يكاد الشعب العربي في أي جزء من أجزائه ينتصر في هذين الميدانين حتى يشعر أن وسالته ما تزال ناقصة وأن اكتالها رهن بوحدة عربية تامة لا تهمل جانباً من الوطن العربي الكبير الذي توفرت فيه كل مقومات الوحدة .

ولم يهمل العربي الالتفات إلى قوميته منذ أواخر القرن الماضي ولكن النظرة القومية تطورت من شعور غامض إلى وعي كامل فمرت بمراحل مختلفة وهي اليوم كما تبدو في أذهان العرب: إيمان بالله وبالوطن العربي الكبير ووحدة لغة وبيئة وجنس وتاريخ وآلام وآمال إلى جانب ما تهدف اليه من ازدهار اقتصادي وتقدم في كل ميدان من ميادين الحياة .

وقد وقف الأدب من كل ذاك موقفا واضحا فسجل الأحداث بصدق وأمانة وخاص معركة التحرر والقومية لم تنهين له عزيمة ولم ينكص على عقب ولا سيا أن كثيرا من الأدباء كانوا زعماء السياسة أو رجال الاصلاح أو قادة النضال ، فجاهدوا وجالدوا وضحوا ونفخوا روح العزة والثورة والإباء في كل نفس مندفعين في هذا السبيل الى أبعد حدود الاندفاع بما نبه الأذهان وشق الأجفان وأثار النفوس وشحذ العزائم وبدء ظلمات الجمل والتأخر .

وهكذا وجد لدينا أدب اجتاعي يعمد الى تحليل المجتمع العربي ونقده وتبصيره بعيوبه ونقائصه ليبتعد عنها ويتحرر من سلطانها ، وأدب تحوري أو قومي تركب الله الشعب يغنيه آماله وآلامه ويجسم له أفراحه وأتراحه ويثير في النفوس الحمية والإباء ويؤر ث الحقد على الاستبداد والاستعار ويوقظ الشعب بعنف حينا ورفق حينا آخر مصوراً له بجد آبائه وأجداده ليقتدي فيحسن الاقتداء أو يدعو إلى وحدة عربية تكمن فيها العزة والقوة بما جعل للأدب وسالة سامية تقف وأحداث الامة العربية على مستوى واحد .

# الأدب الاجتاعي

لم يعد الأديب في العصر الحديث يستطيع أن يعيش في برجه العاجي بعيداً عن مشكلات المجتمع ولم يعد يجد البيئة الملائمة المتاجرة بفنه فقد استيقظ الشعب ووعي ذاته ورأى من حوله عيوبا اجتاعية كثيرة ورث بعضها عن عصر الانحطاط واكتسب بعضها الآخر من الغرب حين احتك به فأخذ عنه فيا أخذ قشور حضارته ، فهب منه مصلحون مخلصون يحملون رسالة مقدسة ترمي الى القضاء على المفاسد والتخلص من العيوب وإعادة تنظيم المجتمع على أساس متين من المثل العليا والنظم المتينة بل إن فئة من النقاد أصبحت لاتؤمن الا بهذا اللوث من العليا والنظم الذي يدافع عن الحرمات الوطنية والقومية أو الذي يسمو بالمجتمع ويخلصه من مفاسده الكثيرة .

ولم تكن مشكلاتنا في العصر الحديث قليلة ولا يسيرة الحلول ، فالمجتمع العربي ازداد تعقيدا واطلع أبناؤه على ثقافات مختلفة عميقة خلقت آراء كثيرة في الحياة فنشأ من هذا كله صراع فكري عنيف. وأبوز ماعالج الأدب العربي الحديث في الميدان الاجتاعي مشكلات:

#### المرأة :

خرجت المرأة من عصر الانحطاط مظاومة مهضومة الحقوق فلاحرية ولاعلم الا بمقدار بما جعلها تضيق بقيودها وتثور على حجابها .

وقد اختلفت نظرة الأدباء المرأة اختلافا واضحا فشوقي حين كان في ظـل

القصر ناصر الحجاب ودعا إليه باعتباره ضرورة اجتماعية يمليها حب المرأة والحرص عليها وتفرضها أخلاق الرجال :

صدّاحُ يا مَلِكَ ٱلْكنا رِ ويا أَمَــيرَ ٱلْبلبلِ حِرصي عليك هوًى ومَن يحرزُ ثميناً يبخلِ إِن طرتَ عن كنّ في وقع تَ على ٱلنسورِ الْجَهّل

فلما تحرر من ربقة القصر أيد السفور ودعـا لإعطاء المرأة حريتها الكامـلة أسوة بالرجل ، لا تقيدها قيود ولا تقف في وجهها سدود:

لقد آمن شوقي بعد تجربة بأن الحجاب الحقيقي للمرأة هو أدبها الجم وخلقها العالي وتربيتها الصالحة فإذا لم يتوفر ذلك لها لم يُجدِّها أي حجاب آخر :

فقل للجانحـين إلى حجابِ أَتْحجب عن صنيع الله نفسُ إِذَا لَم يسترِ الأَدبُ ٱلْغُواني فلا يغنِي الحريرُ ولا الدِّمقس

وذهب جميل صدقي الزهاي مذهباً ثورياً انقلابياً عنيفاً غايته القضاء على كلِّ جمود : مَنِّ قِي يا بِنهَ ٱلْعُرَاقِ الحَجَابَا وَاسْفُرِي فَالْحَيَاةُ تَبْغِي انقَلابَا مَنِّ قَيْهِ وَأَحْرَقِيهِ بِلا رَيْهِ بِب فقد كَانَ حَارِسًا كَذَابًا

بينها ذهب حافظ مذهباً وسطاً ؛ فهو لايريد التضييق على المرأة ولا يريد منحها حرية كاملة لاتقيدها قيود كما فعل شوقي ولكنه دعا إلى تربيتها تربية فاضلة تتبيح لها تأدية واجبها الكبير نحو المجتمع ، يقول حافظ :

من لي بتربية النساء فإنها الأم مدرسة إذا أعددتها أنالا أقول دعوا النساء سوافرا كلا ولا أدعوكم أن تسرفوا فتوسطوا في الحالتين وأنصفوا ربوا ألبنات على الفضيلة إنها

وإذا النساءُ نشأن في أُمّيَةٍ

ليس ٱلْيتيم من انتهى أبواه من

إِن ٱلْيتـــيم هو الذي تلقى له

في ألشرق علة ذلك الإخفاق أعددت شعباً طيب الأعراق بين الرجال يجلن في الأسواق في الحجب والتضييق والإرهاق فالشر في التقييد والإطلاق في الموقفين لهن خير وثاق

فتربية المرأة وتعليمها وشعورها بالرسالة المثلى الملقاة على عاتقها كلُّ ذلك لابدمنه لنهوض المجتمع والا حكم عليه بالدمار والفناء، يقول شوقي :

رضع الرجالُ جهالةً وخمولاً همِّ الحياة وخلَّفاه ذليلا أُماً تخلَّت أو أَباً مشغولا

ولم يهمل الأدباء زاوية من زوايا هذه المشكلة فهاهم يلتفون لتزويج الشيوخ

بالفتيات الصغيرات بيعاً لهن بالمال ويعتبرون ذلك صفقة تجارية وبالتالي جريمة اجتماعية يقول شوقي :

المَالُ حَلَّلَ كُلَّ غيرِ مُحَلَّلِ حَتَى زُواجِ الشيبِ بِالأَبكارِ مَا زُوِّجَتَ تَلكُ ٱلْفَتَاةُ وَإِنْمَا اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ الل

أما المساواة الصحيحة بين المرأة والرجل فهي أن يعمل كل منها في ميدانه الذي خلق له على أن يظل مركز القيادة والتوجيه الرجل ودون أن يكون في ذلك إضرار بالمرأة أو كبت لحريتها ، والصلة بين الرجل والمرأة إنما هي صلة حب وتعاون لا صلة اكراه وإيذاء ، وأما المساواة في غير هذا المفهوم فهو ما أنكره الرجل على المرأة وأيدته في ذلك المرأة المنقفة ذاتها ، تقول مي " زيادة :

« وأنا أرى في إنكار المساواة على المرأة ما هو تكريمٌ لها أيّا كانت الصيغةُ واللهجةُ المعبَّرُ بها عن ذلك الإنكار ، إنه لَدليلُ على أن الرجلَ يُجهدُه كفاحُ الحياةِ فلا يريدُه للمرأة ويطمعُ في ادخارها للراحة والهناء والرخاء والمواساة ، بل هو دليلٌ على محبته التي تتلون بشتى الألوان وعلى احترامه ولو مسخ أحياناً بشكل الاستخفاف . »

ولقد كان قاسم أمين أبرز أنصار المرأة في العصر الحديث حمل اللواء وتقـدم الصغوف فانتظم وراءه المتحررون يؤيدون دعوته .

#### الأخلاق :

فسدت الأخلاق فساداً شديداً واستهان الناس بالمثل العليا التي هي من مقومات الشخصية العربية الأصيلة لما مر" على الأمة العربية من مستعمرين ومستبدين أضاعوا الشيم الرفيعة والمثل العليا في نفوس الكثيرين، وزاد الناس فساداً احتكاكهم بالغرب وأخذهم عنه قشور حضارته فهب المصلحون يدعون للأخلاق الفاضلة وينعون على الناس انصرافهم عنها، يقول خليل مطران:

بني ألشرق فلنفقه حقيقة حالنا لننجو أو يقضى ألقضاء المحتم و يُعوزنا الإخلاص في كل مطلب ويعوزنا الخلق المتين المقوم ونرتاح دون الصدق والصدق متعب إلى الإفك عما لا نكن نترجم ونعزم عزماً كلَّ حين فينقضي بلا أثر مَنْ لم يطق فيم يعزم شموخ بلا معنى وطيش بلا مدى وبينهما أمصارنا تتهدم نقائص فينا لم أعدد جسامها ولكنني عددت ما هو أجسم فإن بقيت فهى التأخر لم يزل وإن تقلعوا عنها فذاك التقدم

فلا الخلاص ولا أخلاق ولا صدق ولا عزيمة بل كذب ورياء وضعف وتكبر ونقائص كثيرة تنهش في جسد أمتنا العظيمة فتقعدها عن التقدم وتؤخرها في مضاد الحياة ، وهذا أمين الريحاني في خطبة له يدعو فيها الى إصلاح الأمة يبحث أسباب تقهقر الأمم الشرقية فيجد أهمها في ثلاثة منها الادعاء يقول :

« . . . أما الادعاء فهو تلك المظاهر الاجتماعية آلتي تكاد تكون محض شرقية أي مظاهر الفخفخة والأبهة والمجد الباطل إنما هو في الألقاب التي نتعشقها وفي المقامات آلتي نقدسها وفي الوجاهات التي نبذل من

أُجِلها المال وٱلشرف وفي ٱلْعظمة الجوفا التي يرتدي كل رئيس ردا ها وإن كان بالياً مرقعاً .

« إِني أَطلب انقلاباً في الحياة الشرقية عاماً . نعم إِني أَدعو أَلناس لثورة فكرية تذهب بما في الأُخلاق وٱلعادات وٱلتقاليد وٱلعقائد من فساد وسخافة وعفونة وضلال . »

وهاهو ذا شوقي يرى أن الأمم تقاس بأخلاقها :

و إنما الأُمم الأُخلاقُ ما بقيت فإن هُم ذهبت أُخلاقهم ذهبوا وإذا أصبت الأمم بأخلاقها فلتبك عليها البواكي:

وإذا أُصيب ٱلقوم في أُخلاقهم فأقم عليهم مأتمــاً وعويلا المـــهم :

خرج المجتمع العربي من عصر الانحطاط والجهل ُ يغشّي عينيه فيحــول بينه وبين النور وإذا بالغرب يسخسّر قوى الطبيعة وهو لا يزال يرسف في قيوده ويخبط في ظلماته ، فدعا الأدباء إلى العلم وحاربوا الجهل بلا هوادة لأنه سبب كل تأخر وعلة كل تقهقر ، يقول عبد الرحمن الكواكبي :

« ٱلْعَلَمْ قَبَسَةَ مَنْ نُورُ اللهُ وَقَدْ خَلَقَ اللهِ ٱلنُّورَ كَشَّافاً مَبَصِّراً وَلاَّداً للحرارة وٱلْقوة وجعل ٱلْعَلَمِ مثله وتَّناحاً للخيرِ فضّاحاً للشر يولد في النفوس حرارة وفي الرؤوس شهامة. » وإذا كان العلم نوراً وحياة وقوة وحرارة فإن الجهل ظلام وعبودية وخوف ومذلة ، يقول أمين الريحاني مبيناً دور الجهل في تأخر الشرق :

« الجهل أولاً وهو الظامة بعينها ، الجهل هو الظلم وآلعبودية هو التعصب والخرافة هو ألطاعة آلعمياء هو الأثرة الأثيمــة هو الخوف والجبن والمذلة. »

وقد أشاد الأدباء بالمعلم لأنه « يبني وينشىء أنفساً وعقولا » ولأن أخلاق الأمة من أخلاق معلمها يقول شوقي :

قم للمعلم وفّه التبجيلا كاد المعلم أن يكون رسولا أعلمت أشرف أو أجلّ من الذي يبني وينشئ أنفساً وعقولا وإذا المعلم لم يكن عدلا مشي روح العدالة في الشباب ضئيلا وإذا المعلم ساء لحظ بصيرة جاءت على يده البصائر حولا

فرسالة المعلم أنبل الرسالات وأسماها ومكانة المعلم في أمته مقياس دقيــــق لرقيها أو انحطاطها .

#### العمـــل:

ولقد دعا الأدباء إلى العمل المثمر لأنه تأكيد لإنسانية الإنسان فها هو ذا شوقي يصور في قصيدته مملكة النحل تنظيم العمل والتعاون بين النحل لكي يقتدي الناس فينتجون :

أَليس في مملكة ألنحل لقوم تَبْصِرَة

## مُلْكُ بناه أَهلُه بهمَّةٍ ومجدَرة لو ٱلتمستَ فيه بَطِّـالَ ٱليدين لم ترَه

وها هو ذا ولي ُ الدين يكن يمد يده للمهال منذ أوائل هذا القرن ليكون لسانهم المدافع عنهم المطالب مجقوقهم المهاجم لأعدائهم ، يقول من مقالة له بعنوان «العهال في البلاد العثمانية »:

« أيها الأخ العامل لبيك ألفاً ! هذا يمين الإِخاء أمدُه إليك فإِن كنتَخاطِبَ ود فالود لك وإِن كنتَ شاكيَ ظلم فيراعي لسانك وبياني ترجمانك وأنا وحياتي دريئة لك من المخاوف. »

وبعد أن يصور بؤس العال والخطر المحدق بهم وهم يعملون يقول:

« يمر الأمير الجليل في عربته وهي كدارة الشمس تقودها المطهات مسابقات الرياح فيلفت أبو الذهب وجهه عن أخيه المسكين الفقير البائس المجد المجتهد . . . ولو أنصف لبادر إليه من علياء مركبته وأوسعه لثماً وتقبيلا ولأخذه وأركبه على يمينه فما يتلطف بآثم ولا بسائل بل بسيدة الذي يطعمه و يكسوه ويسقيه ويقيه . »

فضرورة العمل وتنظيمه وقيمة العامل وحفظ حقوق أسرته من بعده كل هذه الامور وغيرها بما يتعلق بالعمل أصبحت من مواضيع الأدب الاجتماعي في العصر الحديث .

#### الفقر االغني:

اتسعت الفروق الطبقية بين الناس في المجتمع العربي فأخذ الأدباء يصورون هذه الفروق استدراراً للعطف أو استثارة للهمم ، فهنالك أغنياء ينعمون بالعيش ويتلذذون بالحياة وببذرون أموالهم ذات اليمين وذات الثمال وفقراء يعيشون في ضنك وضيق لايجدون مايأكاون ، يقول المنفلوطي :

« ما أظلم الأقوياء من الإنسان وما أقسى قلوبهم ينام أحدهم ملء جفنيه على فراشه الوثير فلا يقلقه في مضجعه أنه يسمع أنين جاره وهو يرعد برداً وقراً ، ويجلس أمام مائدة حافلة بصنوف الطعام قديده وشوائه حلوه وحامضه ولا ينغص عليه شهواته عائمه أن بين أقربائه وذوي رحمه من تتواثب أحشاؤه شوقاً إلى فتات تلك المائدة وبسيل لعابه تلهفاً على فضلاتها . »

بل لم يكتف الأدباء باستدرار العطف واستثارة الهمم للبذل فقد هاجمو االتفاوت بعنف لأنهم اعتبروه ظلماً اجتاعياً صارخاً يجب التخلص منه، يقول الشاعر الحجازي المعاصر إبراهيم هاشم الغلالي(١) مصوراً التفاوت الطبقي :

إِنَّ ٱلطَّغَاةَ بَزِيفَ ٱلْقُولَ قَدَ سَرَقُوا مِنَا ٱلطَّعَامَ وَشَادُوا المُوكِبِ الذَّهَبِي وَنَعْنُ عِشْنَا عَلَى الْأَشُواكِ تَلذُّعُنا حَمْرُ المَآسِي وُيُدمينا لظى اللَّهِب

<sup>(</sup>١) إبراهيم هاشم الغلالي : شاعر حجازي معاصر آمن بالقومية العربية وبالدعوة الاشتراكية فنادى ما .

داراً مَّردةً تدنو من السُّحب<sup>(۱)</sup> غيرَ ٱلشقاءِ وغيرَ المنزلِ الخرِب

وانظرْ إلى اللِّصِّ تلقَ اللِّصَّ ممتلكاً وٱلْكادُون برغم ٱلْكدح ما عَرَ فوا

#### الإخاء والمساواة :

رأي الأدباء العرب في مجتمعهم نزاعاً وصراعاً وظلماً فطالبوا بالإخاء والمساراة التي تدعو لها الأديان والأخلاق والنظم الاجتماعية المختلفة ، يقول إيليا أبو ماضي في قصيدته الطين :

ما أنا فحمة ولا أنت فرقد فلماذا يا صاحبي ٱلتيهُ وٱلصد حين أغدو شيخاً كبيراً أدرد(٢) يا أُخي لا تمل بوجمِك عنِّي أنت مثلي من الثرى وإليه كنت طفلاًإذكنت ُطفلاً وتغدو

وفهموا الدين على حقيقته حين رأوه وسيلة جمع لاوسيلة تفريق ، فليس اختلاف الدين مدعاة لاختلاف الموافي :

فماذا علينا أن تعدَّدَ أديان بها قال إنجيل كما قال قرآن فدعواه في أصل الديانة بهتان

إذا جمعتنا وحدة وطنية وأي اعتقاد مانع من أُخوة فمن قام باسم الدين يدعو مفر قاً

وقد انهم المستعمرون الأمة العربية بالتعصب الديني للتدخل في شؤونها فأثاروا الفرقة وبثوا روح العداء ولكن روح التآخي والتآ لف ظلت تسيطر على أبناء الوطن العربي قاطبة دون تفرقة أو تجزئة ، يقول أمين الريحاني :

<sup>(</sup>١) الممردة : الملساء المصقولة ، المرتفعة . (٢) أدرد : الذي ذهبت أسنانه .

« ومتى كان ضميرُ جاري كنور الشمس حياً نقياً وقلبُه كوردة تتفتح في الفجر لتستقبلَ ندى السهاء فلا فرقَ إِذ ذاك عندي إِن ذَكَرَ بين الدراويش أو سجد مع اليسوعيين أو اغتسل في نهر الكنج مع البوذيين؛ فهو المؤمن الحقيقي، هو الصادق في دينه، هو رجل الله الأمين.»

وهكذا لم بترك الأدباءمشكلة من المشاكل الاجتاعية دون أن يولوها اهتمامهم تطهيراً للمجتمع من فساده وتحريراً للمقل من قيوده فكانوا دعاة نهضه حقيقة لاتقف عند جانب من جوانب الحياة ولكنها تعم كلَّ شيء وتنير كل شيء .

\* \* \*

# أدب لحركات التحرية

استطاع الاستمار أن يجزىء العرب إلى دول شي خاضعة لسلطانه فإذا هم يناضلون للتحرر أولا ثم للوحدة ثانياً وقد يقترن نضالهم للتحرر مع نضالهم للوحدة ، فوجد لذلك تياران متداخلان في الأدب السياسي هما أدب الحركات التحررية والأدب القومى .

فلقد خاص الشعب العربي في عصره الحديث معارك ضاربة ضد الاستمار الذي أصيب به على أثر تحرره من نير الحكم العثاني كأنما كتب على هذه الأمة العربية الصابرة أن تروي كل بقعة من بقاعها بدمها الزكي الطاهر، فمن ثورة عرابي إلى حادثة دنشواي إلى الثورة المصربة عام ١٩٦٠ إلى احتلال الفرنسيين سورية عام ١٩٢٠ إلى الثورة العراقية في العام ذاته إلى الثورة السورية الكبرى عام ١٩٢٥ إلى ثورات كثيرة ما تزال تتقد إلى اليوم في أرض العرب.

فالشعب العربي كبل بالسلاسل والقيود ولكنه ما نام ساعـــة على ذل ولا هدأ على ضيم ، فمن ثورة إلى ثورة ومن نضال إلى نضال وقافلة التحرر العربي ما تزال تسير وما تزال المرحلة طويلة شاقـة وما تزال الأشواك أكواماً فوق أكداس.

ولقد سجل الادب بدقة وأمانة أدوار النضال ضد الاستبداد من ناحية وضد الاستعاو من ناحية ثانية وأهاب بالشعب أن يتحرر ويستقل ، وإذا هو في سبيل ذلك يعمد إلى :

1 - تصوير الواقع الأليم الذي تردّى فيه الشعب: خرج الشعب العربي من ظلمات الحكم العثماني ليجد نفسه وجهاً لوجه أمام الاستعمار الغربي فلم تكن لديه الفرصة الكافية ليتخلص من أسباب ضعفه وتأخره فظل يرسف في أخطائه فترة من الزمن بما مكتن منه المستعمرين والمستبدين ، وقد صور الأدب هذا الواقع الأليم الذي تردّى فيه الشعب من اهمال وفوضي واضراب وفساد واختلاف. يقول محمود سامي البارودي :

تنكرت مصرُ بعد ألعرف واضطربت قواعدُ الملْك حتى ريع طائرُه فأهمل الْأَرضَ جرًا ٱلظلم حارثُها واسترجعَ المالَخوفَ ألعدم تاجرُه واستحكم الهولُ حتى ما يبيتُ فتى في جوشن الليل إلا وهو ساهرُه إنِّي أَرى أَنفساً ضاقت بما حملت وسوف يَشهرُ حدَّ ٱلسيف شاهرُه

وقد كان الشعب العربي قبل أواخر القرن الماضي يعاني الذل صابرا ويتقبل الظلم مضطرا لأن الحكم المستبد أحكم قبضته على الأعناق وعامل الرعية كالسائمة يسيرها كما يشاء ويدبر أمورها كما يريد فإذا نهض منها ناهض أخمد صوته . يقول الأستاذ محمد عبده مصوراً استسلام المصريين لحكامهم قبل سنة ١٢٩٣ هـ ورضاهم بواقعهم رغم مافيه من ذل فإذا هم :

« يرون شؤونهم آلعامةً بل والخاصةَ ملكاً لحاكهم الأعلى ومن يستنيبُ عنه في تدبير أُمورهم يتصرف بها حسبَ إِرادتِه ، ويعتقدون أنَّ سعادتَهم وشقاءهم موكولان إلى أمانتهِ وعدلِه أو خيانتهِ وظلمِه ، ولا برى أحدُ منهم لنفسه رأياً يحق لهُ أن يبديَه في إدارةِ بـلاده ... وكانوا في غاية

آلبعد عن معرفة ما عليه الأمم الأخرى سواء كانت إسلامية أو أوربية . . . ولو حدَّثَ إنساناً فكرُه آلسليم بأنَّ هنالك وجهة خير غيرَ التي يُوجهُه إليها الحاكم لما أمكنَه ذلك فإنَّ بجـانب كلِّ لفظ نفياً عن الوطن أو إزهاقاً للروح أو تجريداً من المال . »

7 – عاربة الاستبداد والدعوة إلى الشورى : ضاق الأدباء بالحسكم الفردي المستبد الذي تسيطر عليه نزوات الحاكم ونزعاته وأهواؤه فدعوا الى الشورى التي تتجسم فها قوة الشعب وعزته وسمو الحاكم في أعين الحكومين. يقول البارودي :

أَمران مَا اجتمعا لقائداً مَةِ إِلاَّ جَنِي بَهَا ثِمَـارَ ٱلسؤدُدِ جَمعٌ يَكُونَ الأَمرُ فِيهَا بَيْنَهُم شورى وَجِندٌ للعَدوِّ بَمْرَصد

وتغنوا بالعدالة والحرية الشخصية والحرية الجماعية لأنها عنوات الكرامة الإنسانية ورمز الإباء الاجتماعي. فها هو ذا البارودي بمدح الخديوي توفيق فلا يجد أروع من أن يذكر : إطلاق الحريات الفردية والجماعية وتوحيد كلمة الشعب ونشر العدالة ، يقول :

أَطلقتَ كلَّ مقيد، وحللتَ كَلَّ معقد، وجمعتَ كلَّ مبدّد وتمعتُ كلِّ باغ معتد وتمعتُ عُلِّ باغ معتد

وطالبوا بالحكم الدستوري الصحيح الذي تتوفر في ظله العدالة ويخضع فيه الحاكم لإرادة الأمة كيلا يكون الحكم الفردي مضطرباً مزعزعاً. يقول جمال الدبن الأفغاني باعث روح التحرر والثورة في ربوع الشرق:

« إذا أتاح الله رجلاً قوياً عادلا لمصر وللشرق يحكمه بأهله ، ذلك الرجل إمّا أن يكون موجوداً أو تأتي به الأمنة فتملّكه على شرط الأمانة والخضوع لقانونها الأساسي، وتتوجه على هذا القسم وتعلن أنه يبقى التاج على رأسه ما بتي هو محافظاً أميناً على صون الدستور وأنه إذا حنث بقسمه وخان دستور الأمة إما أن يبقى رأسه بلا تاج أو تانجه بلا رأس . ،

وحارب الأدباء ظلم الحاكم المستبد فإذا أبى الا مضيّاً في طغيانه أثاروا عليه الشعب فإذا لم يعرهم الشعب انتباهاً أصلوه ناراً حامية من غضهم ، فالبارودي يجعل من المصربين تماثيل ميتة لأنهم لم يلبوا دعوته للثورة :

فيا قومُ هبُّوا إِنما ٱلْعمرُ فرصةٌ وفي الدهرِ طرقٌ جمـةٌ ومنـافعُ أصبراً على مسِّ الهوانِ وأنتمُ عديـدُ الحصى إِني إِلَى الله راجعُ أهبتُ فعاد ٱلصوت لم يقضِ حاجةً إِليَّ ولبَّانِي ٱلصَّـدى وهو طائع فلم أدرِ أن اللهَ صوَّرَ قبلكم تماثيل لم يُخلقُ لهنَّ مَسامعُ

ويعنف المصلحون على النامَّين الغافلين لأن تغاضي الشعب عن حقوقه عن حريته عن تسييره أموره بذاته لون من الضعة لا قبل للأحرار باحتالها لذلك يخاطب جمال الدين الأفغاني المصريين المستسلمين لحاكمهم المستبد بقوله:

« فلو كان في عروقكم دم فيـــه كريات حيوية وفي رؤوسكم

أعصاب تتأثر فتثير ألنخوة والحمية لما رضيتم بهذا الذل وهـذه المسكنة . . . هبوا من غفلتكم أصحوا من سكرتكم عيشوا كباقي الأمم أحراراً سعداء . »

وتبلغ الثورة بجهال الدين غايتها فإذا هو بجرأته المعهودة وعقليته الانقلابية الصارمة يدعو الى ثورة طبقية تقضي على الظالم وتقيم الحق والعدل ، فهو يخاطب الفلاح قائلًا :

« أنت أيها الفلاح المسكين تشق قلب الأرض لنستنبت منها ما تسدُّ به الرمق وتقوم بأود العيال فلماذا لا تشق قلب ظالمك ? لماذا لا تشق قلب الذين يأكلون غرة أتعابك ؟ »

فالحرية والعدالة والمساواة والشورى هي الأسس التي تبنى عليها الدول الحديثة كما يرى المصلحون، بل هي الحقوق الطبيعية الني تدل على رقي الحياة وازدهارها فلا سعادة للأمة ولا فلاح الا بتوفرها. يقول أمين الريحاني :

« إِن الإِنسان لا يُفلحُ ولا يسعدُ ولا يَرتتي إِلا بَمارسة حقوقه الطبيعية ، وإِنَّ الحكوماتِ الحرةَ لا تقوم إلاّ بشرائعَ عادلةِ تسنُها المجالس النيابيَّة لا بأوامرَ تصدرُها الملوكُ والسلاطينُ . وأولُ حقوق الإنسان الحريةُ : حريةُ الفكر وحريةُ القول وحريةُ العمل، وأولُ أسبابِ الرقي في الأمم الحريةُ الاجتماعيةُ والحريةُ السياسيةُ والحريةُ السياسيةُ والحريةُ السياسيةُ والحريةُ السياسيةُ والحريةُ السياسيةُ الأمة على الدينيةُ ، وأول دلائلِ الحياةِ الحرة الراقية أن يتمتعَ أفرادُ الأمة على السواءِ بهذه الحقوق الطبيعية . »

#### ٣ ـ محاربة الاستعار والدعوة الى النحرر:

لم يقر للشعب العربي قرار على الذل والاستعاد فكان يثور حينا ويقاطع الاستعاد حينا آخر ، وكان المستعبرون من جانبهم يتوسلون إلى خنت الشعور الوطني بوسائل شي فمن ضغط وإرهاب وتنكيل وإعدام تكشف عن وحشية أصيلة وعراقة في الإجرام راسخة إلى شراء الضائر وإيجاد طابور من العملاء إلى تشويه برامج التعليم وجعلها متفقة مع هوى المستعبر ، ولكن كل ذلك لم يكن ليزيد الشعب إلا إيمانا مجقه واستبسالا في الدفاع عن قضيته وكان هم الزعماء السياسين والأدباء والمصلحين أن يوقظوا روح الوطنية في النفوس لأن هذه الروح حين تستيقظ يقظتها التامة كفيلة وحدها بالقضاء على كل ضعف، يقول مصطفى كامل:

« أيها السادة لا يجهل أحد منكم أن الحركة الوطنية المصرية أزعجت عبي الاستعبار من الانكليز فحاربوها في دنشواي فخابوا، وبزيادة جيش الاحتلال فأخفقوا، وبتهمة التعصب الديني ففشلوا وأضحكوا العالم طرأ، وهاهم الآن يحاربونها بالخونة والمنافقين بعد أن عهدوا الأمر للدخلاء طويلا فلم يبلغوا منا مأرباً، وإنهم أيضاً لمخفقون بهذه السياسة الجديدة إنهم لو جردوا جيوشاً من أعداء الحركة الوطنية المصرية فإنها لاتزداد أمامهم إلا قوة حمية وثباتاً وإقداماً.

ليقلبوا نظام التعليم ما استطاعوا وليحاربوا الناشئين ما أرادوا فإن رجالَ الْغد لا يكونون إلا وطنيين متشربين بمحبة بلادهم متكلِّفين لأن ينيلوها من المجد والسؤدد أسمى ما نالت الأمم الأخرى، لينفقوا الأموال

ذات أليمين وذات آلشال لشراءِ ألضائر الخربة وآلنفوس المنحطة فإنهم إن كسبوا فرداً واحداً قام من الوطنيين ألصادقين ألعشرات لهدم مايبنون ودك ما يقيمون.

إن أُمة دّبت فيها روح الوطنية وطمحت نفسها للاستقلال لاتموت أبداً وإن صواعق السياسة كلها لا تحوّل ضميراً لاذبالوطن عن وجهته.»

ففي هذا النص المطفى كامل تصوير لوحشية المستعبرين وتنديب بقسوتهم وتنكرهم الهثل العليا ولجوئهم للأساليب الحبيئة الماكرة في اماتة الروح الوطنية. وفيه استعانة المستعبرين بالحونة الذين ألفوا أن يبيعوا بلادهم بثمن بخس ... وفيه تصوير اثبات الوطنيين وإقدامهم واندفاعهم في ميادين التضعية والبذل والفداء كلما ازدادت شراسة المستعبرين وظامهم وارهاقهم ... وفيه عدم مبالاة بإرهاب المستعبرين ووحشيتهم الماناً بأن ذلك سيكون حافزاً لتحطيم القيود وفك الاغلال والعصف بالمعتدين الظالمين فإن اشتداد الظلم إيذان بانفراجه وبشير بإشراق فجر للحرية جديد .

وصو"ر الشمراء من جانبهم نضال الشعب العربي في مختلف أقطاره للتحرر من ربقة الاستمار فهاجموا المستعمرين ونددوا بقدوتهم وتنكرهم للمثل العليا وصوروا وحشيتهم في تقتيل الأبرباء وتحريق المدن وإرافة الدماء وتخريب الدور والقصور. يقول خير الدين الزركلي مصوراً وحشية الاستعمار الفرنسي في الحماد الثورة السورية عام ١٩٢٥:

وَٱلنَّارِ مُحدَّقَةَ بَجِلَّقَ بَعَـدُ مَا تَرَكَتَ حَمَّاةً عَلَى شَفَيرٍ هــارِ تَسَابُ فِي الْأَمْـارِ وَالْأَعْمَـارِ تَأْتِي عَلَى الْأَمْـارِ وَالْأَعْمَـارِ

ٱلطفلُ في يد أُمه عرض الأَذى يُرمَى وليس بخائضِ لغهار والشيخُ متكناً على عكازِه يرمَى وما للشيخ من أُوزار

واعتبروا المدنية الغربية لذلك سراباً خداعاً ما دامت لاتستطيع أن تردع أصحابها عن ظلم الناس واستعبادهم ، وقد وجد الغربيون في بعض أجزاء الوطن العربي خونة مارقين تآمروا معهم وباعوهم حرية بلادهم بالمال مع أن حرية البلادلا تقدر بشمن، يقول محمد وضا الشبيبي (١) مخاطباً أمثال هؤلاء الخونة :

خَسرتُ صفقتُكُمْ من معشرِ شَرَوا ٱلْعارَ وباعُوا ٱلوطنـا أُرخصوهُ ولو اعتاضُوا بـه هذه الدنيا لَقلَّتُ ثمنَـا

ولكن الشراسة الاستعهارية لا تضعف النفوس ولا توهن العزائم ، فرغ الشنق والجلد يقبل المجاهدون على الجهاد ويسرع المناضل لملى ساح الاستشهاد لأن الموت في سبيل الحرية شرف وفخار ،وها هو ذا حافظ يوسم لنا لوحات حية لضحايا حادثة دنشواي فيقول :

بُجلدوا ولو منَّيْتَهم لَتعلَّقوا بحبال من شُنقوا ولم يتهيبوا يتحاسدون على المهات وكأُسُه بين ٱلشفاه وطعمُه لا يعـذُب

بل إن الشعراء يتمنون للشعب كل ألوان العذاب لا كراهية له ولاحقداً عليه بل إيقاظاً للعزة وتنبيهاً من الغفلة فلا بد للشعب أن يحطم قيوده إذا أسرف المستعمر في ظلمه واستبداده، يقول حافظ:

<sup>(</sup>١) محمد رضا الشبيبي : شاعر عراقي فذ ، تقلب في مناصب كبرى وعرف بدفاعه عن الحرية منذ أيام السلطان عبد الحميد .

قتيلُ الشمس أور تَنا حياةً وأيقظ هاجع القوم الرقودِ فليت كرومراً قد دام فينا يطوِّق بالسلاسل كلَّ جيد ويتحف مصر آناً بعد آن بمجلود ومقتول شهيد لننزع هذه الأكفان عنا و نبعث في العوالم من جديد

وكلها ازدادت شراسة المستعمر وضرارته ازداد الفداء والتضحية حتى يصبح الموت في سبيل الوطن أندى أمل ترنو اليه القلوب وتتعلق بــه النفوس ، يقول الشاعر العرافي الشيخ مهدي البصير مخاطباً وطنه :

بك همت أو بالموت دونك في الوغى نفسي فداكَ مـتى أكون فـداكا ثقُ أَنني سأَذبُ دونك باذلاً روحي لأُرخصَها فـــا أغلاكا فليسخط ٱلْغربيُّ إِني ناهض أقصى رجائي أَن أنال رضـاكا

ويكبت المستعمر الحريات كبتاً شديداً فلا مطالبة مجق ولا إفصاح عن رأي ولا مشاركة في نشاط مما يصوره الشعراء تصويراً ساخراً كله نداء للثورة ودعوة للتمرد كما وجدنا عند حافظ ابراهيم في وصفه للمظاهرة النسائية وكما نجد عند الرصافي الذي يخاطب الشعب العربي في العراق بمثل قوله:

يا قومُ لا تتكلموا إِنَّ ٱلْكلامَ محرَّمُ الموا ولا تستيقظوا ما فازَ إِلاَ ٱلنوَّمُ وإِذَا ظُلَمَتُمْ فَاضحَكُوا طَرَبًا ولا تتظلَّموا

لقد كان همُ الشعراء والكتاب والمصلحين أن يبينوا للشعب حقيقــــة الاستعمار بحرداً من كل زينة أو طلاء وأن يشعروا الشعب بعزته وحقه في الحياة والحرية .

# الأدب العيب ومي

منذ أن انتصر السلطان سلم في موقعة مرج دابق عام ١٥١٦ م وألغى الحلافة العباسية ونقل مركز الحلافة إلى القسطنطينية أصبحت البلاد العربية تابعة للخلافة العبانية ولو تبعية اسمية ، ورغ الاستبداد والظلم فإن البلاد العربية قبل نهاية القرن التاسع عشر لم تقم مجركات استقلالية انفصالية واضحة مبنية على أساس قومي الامصر التي استقل بها محمد على باشا على أساس من الطموح الشخصي استحال الى تحقيق حلم قومي كما يبدو من تصريح لإبراهيم باشا يقول فيه : « ما أنا بتركي بل أنا ابن مصر ، إن شمسها قد غيرت دمي فجعلتني عربياً قحاً . » ولكن تآمر الغرب وغلبة الطموح الشخصي على الغاية القومية في أسرة محمد على باشا وعدم يقظة الشعب العربي آنئذ كل ذلك وأد آمال إبراهيم باشا في مهدها .

لم يكن العرب إذن قبل أواخر القرن التاسع عشر يويدون الانفصال عن الحلافة العثانية رغم استبداد الأتواك ويأس العرب من صلاحهم وعدلهم ولكنهم مع ذلك أخذوا يشعرون بوطأة الظلم والعبودية فقام الأحرار يقاومون وهب الشعراء يصرخون في وجه الظالم المستبد وينعون على الدولة العثانية همجيتها والتواءها وينفخون روح الترد في الشعب العربي، يقول جميل صدقي الزهاوي:

تُؤمِّلُ إِصلاحاً وترجوسعادةً أَلا باطلٌ ما ترتجي وتؤمِّلُ وما هي إِلاَّ دولةٌ همجيـةٌ تسوسُ بما يقضِي هو اهَا وَتَعْمَل

لقد عبثت بالشَّعب أَطاعُ ظالم يحمِّله من جَورِه ما يحمِّل فياويحَ قوم فوَّضوا أَمرَ نفسهم إلى ملِكِ عن فعله ليسَ 'يسْأَلُ فياويحَ قوم فوَّضوا أَمرَ نفسهم

ولم ينس الشعراء أن يجمِّلوا الشعب شيئاً كثيراً من اللوم فهو في رأيهم يزيد نار الظلم اتقاداً واشتعالاً بخضوعه واستسلامه ، فلماذا نخضع للظالم ولماذا نخافه ما دمنا نحن نمد الدولة العثانية بالمال والرجال ؟!! يقول معروف الرصافي :

عجبتُ لقوم يَخصعون لدولة يسوسهم بالموبقاتِ عميدُهـا وأُعجبُ من ذا أُنهم يرهَبونها وأموالهُامنهم ومنهم جنودها

وهكذا كانت محاربة الاستبداد العثماني أول خطوة تخطوها الأمة العربية نحو اليقظة القومية ، ولم يكن الكتاب العرب أقل من الشعراء اندفاعاً في محاربة الاستبداد العثماني وثورة عليه والحاحاً في الدعوة لمقاومته محتملين السجن والتشرد والعذاب ولكن ذلك كله لم يثنهم عن عزمهم وغايتهم فاتخذوا من الصحف والمنابر الخطابية والأحاديت العامة والخاصة ذرائع لتبصير الشعب بخفايا الأمور وظواهرها وكان في طليعتهم عبد الرحمن الكواكبي وولي الدين يكن .

الى جانب هذا التيار المؤمن بالخلافة العثانية المخلص في محاربة الاستبداد العثاني الحريص على الأخو"ة الإسلامية التي تجمع بين الأتراك والعرب في دولة واحدة نرى تياراً عربياً آخر أحس أصحابه أن العثانية ليست قوميتهم فجمعوا بين مقادمة الاستبداد العثاني وبين الدعوة لإنشاء دولة عربية مستقلة ، يقول ابراهيم اليازجي من قصيدة أنشدها سنة ١٨٦٨ في الجمعية السورية :

تنبهوا وأستفيقوا أيها آلعرب فقد طمى آلسيلُ حتى غاصت الركب لا دولةُ لكمُ يشتـد أذركم بها ولا ناصرُ للخطب يُنتدب

أقداركم في عيون ألترك نازلة وحقكم بين أيدي الترك مغتصب ودعا الأدباء إلى جمع القوى العربية كياتقف في وجه الطغيان وهم في سبيل ذلك يثيرون الهمم ويوقظون العزائم ويقارنون بين عرب اليوم المتخاذاين المستسلمين وعرب الأمس الأباة الأقوياء فكأنهم يويدون أن يقولوا : كونوا مثلهم إباء وعزة واخلعوا النير وعيشوا أحراراً كما ينبغي لكم أن تعيشوا. يقول أديب اسحق عاطياً العرب :

« وكيف تياًسونَ وتاريخُ آبائكم يقرّب الآمال؟ ألستم في الأرض التي أقلتهم وتحت الساءِ التي أظلتهم ، أوليس ماؤكم هو الذي وردوه وهواؤكم هو الذي أنتشقوه فما بالكم تعجزون عما أستطاعوه؟ أشاخت الأرض فصار ما تنبت ضئيلاً ، لا يستطيع إلى النمو سبيلا . . . وإلا فما للحجاز محجوز الأنوار وما للشام مشؤوم الأحوال وما لمصر مقرونة بالعسر وما للعراق مؤذن ألعز بالفراق ، وما لحلب متوالية ألنوب وما لليمن فاقد أليمن وما لتونس عديمة الأنس وما للغرب منهمل ألغرب؟

ألم يكن في كُلِّ هذه الأقطار نفر من أُولي ٱلْعزم تبعثهم ٱلْغيرة والحمية على جمع ٱلْكلمة ٱلْعربية فيتلافون أُحوالها قبل ٱلتلف متظاهرين متآزرين كالبناء المرصوص، أو كصخور تلاحمت فصار ركامها جبلاً حصيناً لا تؤثر فيه ٱلْعواصف ولا تضعضعه الزلازل».

وقويت الدعوة العربية بعد إعلان الدستور وسيطرة الاتحاديين على السلطـة

ولا سيما أن العرب لاحظوا تتريك الاتحاديين للدولة العثمانية فبدأ العرب ينشئون الجمعيات التي كانت تهدف أولاً لحفظ حقوقهم في قلب الدولة العثمانية ثم أصبحت تهدف بعد ذلك للاستقلال ولكنها لا تجرؤ على التصريح به، وقد اجتمع المؤتمرون في باديس عام ١٩١٣ فلم يرق هذا الاجتماع بعض العرب المخلصين بما عبّر عنه معروف الرصافي بقوله:

راموا الصلاح وقد جاؤوا بلائحة خرقاء تترك شمل الشعب مَشعوبًا لوكان في غـــير باريز تألبُهم ماكنت أحسبُهم قوماً مناكيبا هل يأمَنُ الْقومُ أَنْ يحتلَّ ساحتَهم جيشٌ يدكُّ من الشام الأهاضيبا

وقد أخذت تركيا تبث العيون في كل ناحية دون أن تظهر القسوة خوفاً من تدخل أجنبي، فلما أعلنت الحرب العامة الأولى وألغيت الامتيازات الأجنبية ادعى الأتراك أنهم عثروا على وثائق سرية تكشف أسرار الجمعيات العربية ، حينئذ قبض على جماعة من زعماء العرب أحياوا للمحاكمة فحكم عليهم بالإعدام شنقاً ، وأروع ما قيل في هذه المناسبة قصدة للزهاوي تبلغ مائة وستين بيتاً بكى فيها الشهداء بكاءً مراً يقول منها :

على كُلِّ عود صاحبٌ وخليلُ كأنوجوه القوم فوق جذوعهم قبور ببيروت وأُخرى بجلَّق لعمرك ليس الأَمر ذنباً أصابه

وفي كل بيت رنة وعويل نجوم سماء في الصباح أفول تجر عليها للرياح ذيول قصاص ولكن يعرب ومغول

فكان هؤلاء الشهداء سبباً في تحرر العرب من نير السيطرة التركية الى الأرد .

وقد قامت الثورة العربية عام ١٩١٦ انتقاماً للشهداء العرب الذين أعدمهم جمال باشا وسعيا لتأسيس دولة تضم شمل العرب ، ولكن الحلفاء يكذبون فيئدون الحسلم في ويعانه وتثور النفوس وينبه الشعراء الناس للخطر ، يقول مصطفى الغلاييني (١):

وذمةِ ٱلْعرب والأَيامُ شاهدةٌ لنضرمنَّ الوغى في ٱلسهل و ٱلظَّلَمَ (٢) حتى يُخلُّوا بلادَ ٱلْعُرب أَجْمَعُها من ساحلِ الرُّوم حتى ساحلِ ٱلْعجم

وهكذا تأخذ فكرة القومية العربية ترتسم في الأذهاث بشيء من الوضوح يزداد مع نشوب الثورة السورية لعام ١٩٢٥ .

فالشعور القومي يستيقظ بشكل واضح الملامح بعد أن عنفت مقاومة الاستعاد وبعد أن انقطعت الرابطة التي تربط أجزاء الأمة العربية بالدولة العثانية ، ومنذ بداية الربع الثاني لهذا القرن لم نعد نجد دعوة عثمانية الطابع كاكنا نجد في الربع الأول عند بعض الشعراء بل عند مصطفى كامل الزعيم المصري المندفع في مقاومة الاستعاد ، وحلت محل ذلك رابطة القومية العربية فها هو ذا مصطفى صادق الرافعي يدعو الشباب العرب ليخلعوا عنهم كل تقليد للغرب وليتجنبوا الرذائل والعادات الفاسدة التي نأخذها عن الغربين ويدعوهم لأن يحيوا حياة قوية فيها الاعتداد بأنفسهم والاعتزاز بقوميتهم وتسخير امكانياتهم كلها لعزة الأمة العربية ، يقول :

« يا شباب ألْعرب كانت حكمة ألْعرب ألَّتي يعملون بها : « اطلب الموت

<sup>(</sup>١) مصطفى الغلايني ( ١٨٨٥ – ١٩٤٤ ) أديب لبناني ولد في بيروت وتعلم في الأزهر ، عمل في ميداني التعليم والقضاء ، اهم آثاره ديوانه وكتب في قواعد اللغة .

توهب لك الحياة ، وآلنفس إذا لم تخش الموت كانت غريزة الكفاح أول غرائزها تعمل، وللكفاح غريزة تجعل الحياة كلمًا نصراً إذ لا تكون الفكرة معها إلا فكرة مقاتلة ، غريزة الكفاح يا شباب هي الي جعلت الأسد لا يسمن كما تسمن الشاة للذبح . . . يا شباب العرب إن كلمة حقي لا تحيا في السياسة إلا إذا وضع قائلها حياته فيها ، فالقوة القوة يا شباب القوة التي تقتل أول ما تقتل فكرة الترف والتخنث . . القوة الفاضلة المتسامية التي تضع للأنصار في كلمة نعم معني نعم . . . القوة الصارمة النفاذة التي تضع للأعداء في كلمة لا معني لا . . . يا شباب العرب اجعلوا رسالتكم إما أن تحيا البلاد العربية عزيزة وإما أن تموتوا » .

فالإيمان بالقوة والإيمان بالأمة العربية في ماضيها وحاضرها والتوسل إلى استعادة المجد بطريق عزيزة كريمة هو الطابع المسيطر على هذا النص مع الاعتماد على الشباب بالدرجة الأولى لأن الشباب يمثلون قوة الأمة وعنفوانها ولأن المستعمر يسعى أول ما يسعى لإفساد الشباب طمعاً بإفساد الأمة كلها .

وينادي الكتاب بالقومية العربية على اعتبار أنها عامل قوة توحد بين مجموعة من الدول لا شأن لها وهي متفرقة فإذا اتحدت أصبح لها شأن كبير ومكانة مرموقة . يقول لمراهيم عبد القادر المازني من مقالة له مرت بنا كتبها عام ١٩٣٥ داعياً لمل الإيمان بالقومية العربية :

« ولو أن هذه ٱلقومية ٱلْعربية لم تكن إِلاَّ وهماً لاسندله منحقائق الحياة و ٱلتاريخ ، لوجب أن نخلقها خلقاً ، فما للأمم الصغيرة أمل في حياة

مأمونة ، وما خير مليون من الناس مثلاً ؟ ماذا يسعهم في دنيا تموج دولها بالخلق ، وكيف يدخل في طوقهم أن يحموا حقيقتَهم ويذودوا عن حوضهم ؟ إِنَّ أَيةَ دولة تتاح لها ٱلفرصة تستطيع أن تثبَ عليهم وتأكمَهم أكلاً بلحهم وعظمهم . ولكن مليونَ فلسطين إذا أضيف إليها مليونا الشام وملايين مصر و ألعراق مثلا يصبحون شيئاً له بأس يتقى.

وتتوالى الأحداث على أمتنا العربية وتزداد القومية العربية رسوخاً وثباتاً وتبلوراً في النفس ولم يدع الشعر مناسبة قومية أو وطنية تفوته دون أن يسهم فيها فاستلاب لواء اسكندرون وإنشاء الجامعة العربية وجيلاء المستعمر عن سورية ومصر ولبنان كل هذه الحركات كانت مثاراً للشاعرية ، ولعل من أهم الأحداث التي أيقظت القومية العربية وبلورتها في النفوس مأساة فلسطين فظهر شعر مثير يصف المأساة ويدعو للنضال والوحدة والتمرد على الضعف . يقول هارون هاشم وشيد يصور جانباً من مأساة فلسطين :

ومشى الجند . . . مشوا من فوق أي وأنا أصرخ من رعب ومن بؤس مُلمِّ وتكاد الحيل أن تدفن فوق الدرب جسمي غير أن ألعمدة المسكين يحميني ويهتز ليتمي من هنا قد بدأت مأساة محمري بدأت قصة آلامي وأحقادي وثأري

من هذا قد شبَّت ٱلنيرانُ في أعماق صدري وتعلمتُ لماذا حفَرَ الجِلّادُ قبري

روعة الجرح فوق ما يحمل اللفظ ويقوى عليه إعصار شاعر أأغني هديرَها وبحام ومحام أأغني هديرَها ومحام النار أبياتُهم وعصف المخاطر أأناجي ثوارَها ودوي النار أبياتُهم وعصف المخاطر ما عساني أقول والشاعر الرشاش والمدفع الخطيب الهادر فوق شعري وفوق معجزة الألحان هذا الذي تخط الجزائر

ومن مظاهر اليقظة القومية في العصر الحـــديث حرص الشعراء على اللغة العربية وقوتها وازدهارها وتعنيفهم للعرب حين رأوا منهم إهمالاً لها وانصرافاً عنها وقد أغرى المستعمرون باللغة العاميَّة ودعوا لها سعياً منهم للقضاء على الوحدة العربية لأن اللغة أقوى مقوماتها . يقول خليل مطران :

إذا ما اُلْقومُ باللغة اُستخفُّوا فضاعت ما مصيرُ اَلْقومِ قلْ لي وما دعوى اُتحادِ في بلادِ وما دعوى ذمارِ مستقلِّ وهكذا تصبح القومية العربية رابطة وثيقة نجمع شتات العرب وتوحد ما تفرق منهم . والملاحظ أن الأدب القومي الجديد شعرَه ونثرَه يؤمن بالشعب ويؤمن بأن مشيئته مستمدة من الله ... يقول أبو القاسم الشابي :

إِذَا ٱلشَّعْبُ يُوماً أَرَاد ٱلْحِياةَ فَلَا بَدَّ أَنْ يَسْتَجِيبَ ٱلْقَـدرُ وَلَا بَدَّ لَلْقَيْدِ أَنْ يَنْكَسَر

\* \* \*

## بعض المراجع للتوسع

عمر دسوقي أنيس المقدسي أنيس المقدسي شوقي ضيف محمد زغلول سلام رئيف الخوري طه حسين عبد الرحمن الكواكبي في الأدب الحديث ج ١ و ٢ الاتجاهات الأدبية في العالم العربي الحديث العوامل الفعالة في الأدب العربي الحديث دراسات في الشعر العربي المعاصر في مصر الأدب العربية في الأدب الحديث الفكر العربي الحديث الفكر العربي الحديث حافظ وشوقي طبائع الاستبداد وأم القرى دواوين شعراء النهضة ، وآثار كتابها

# أدب ليساجرة

### تمهيد : ( طبيعة الهجرة ودوافعها ) :

مع إطلالة القرن التاسع عشر بدأت أفواج من أبناء العرب في ديار الشام وبعض ديار العروبة الاخرى تمتطي صهوات الجواري المنشآت في البحر كالأعلام ميمة شطر العالم الجديد برماً بالعيش النكد واللقمة الجافة وفراراً من الستار الصفيق من الظلم والعسف والتعصب في ظل دولة بني عثمان المريضة ، وكانت ترف في أعطافهم آمال غضة تريهم الدروب مفروشة بالورود والعيش جني داني القطاف ، وكانوا يتنسمون مع كل هبة ديح أريج الحربة وطراوة العيش الهانيء الكريم ، وفي نفوسهم أثر من غصة تكدر أحلامهم ، فما كان فراق الوطن اليسهل على بنيه لولا أنهم بهجرتهم منقذو أنفسهم من نواجذ الفقر والحرمان وسياط الذل والعبودية حتى إن الهجرة كانت عند إيليا أبي ماضي تحليق نسور وكسر قيود:

لبنانُ الا تعدلُ بنيكَ إِذَا هُمُ ركبوا إِلَى ٱلْعلياءِ كُلَّ سفينِ لَمُ يَهِجُرُوكَ مُلِلةً لَكُنَّهُمْ خُلِقُوا لَصِيدِ ٱللَّوْلُوِ المكنونِ لَمُ مُلِلةً لَكُنَّهُمْ خُلِقُوا لَصِيدِ ٱللَّوْلُوِ المكنونِ لِمَا عَلَيْهُمُ نَسُوراً حلَّقُوا لا يقنَعُونَ مِن ٱلْعُلل بالدُّونِ لِلسَّالِ اللَّهُ فَعَلَى عَالِمُ مِن طينِ؟ وَالنَّسُرُ لا يرضى ٱلسجونَ وإِنْ تكنْ ذَهِا ، إِنْ كيف محالِسٌ من طينِ؟

وعمل المغتربون العرب على جمع المال ولمرساله إلى ذويهم أو العودة بعد الإثراء ولم يكن هذا المال ليأتي مجرداً عن العرق الذي سقى أجسام جامعيه والفكر الذي أبدع وسائل جمعه ، وهكذا حمل معه إلى أرض الوطن روحاً جديدة وبشائر نهضة زاخرة وفتح بصائر الناس على مستقبل راق متجدد .

وقد استوطن القسم الأكبر من المهاجرين ديار الغربة وحملوا الى المهجر لغتهم وأدبهم فساعدهم ذلك على الاحتفاظ بشخصيتهم المعنوبة رغم بعد الشقة وضعف الصلة بما رفع من مكانتهم عند أهليهم وذوي قرباهم في المشرق فأشادوا بكفاحهم وقدسوا سعيهم على لسان حافظ ابراهيم :

لم تبدُ بارقةٌ في أُفْقِ مُنتجَع إِلا وكانَ لها بالشام مُ تَقِبُ سَعَو اللهَ الكَاتِ بذاكَ السعي تكتسِبُ

ثم إن المغتربين انخرطوا في خضم الحياة الجديدة في العالم الجديد وتفاعلوا مع تياراتها المختلفة وتأرجحوا بين ولائهم للوطن الجديد وتعلقهم بالوطن الأم ، وأخذت تنتابهم ساعات من الحنين العميق والندامة لفراق الأوطان والأهل ، فأينعت روضة الشعر عندهم وسقاها نبع العواطف الدافق وغذتها تربة الثقافة الغربية في البيئة المجاهدة ، وقتلت في أدبهم نزعات رئيسية أربع هي :

- أ ـ الحنين إلى الوطن .
- ب ـ الإيمان بالحرية على اختلاف وجوهها .
- ج ـ تغليب الفكر والتأمل في الشعر والنثر .
- د ــ الثورة على القديم والتجديد في الفن الأدبي .

# أ- المحنين إلى الوطيت في موطيت في موطيت في المحالة الم

### النص :

نازحُ أَقْعَدَهُ وَجُدُ مُقيمٌ في الحشا بين خمودٍ واتقادِ كلما افترَّ لهُ الْبدرُ الوسيمُ عضَّهُ الحزنُ بأنيابِ حدادِ يذكرُ الْعهدَ الْقديمُ فينادي: أين جَنَّاتُ النعيمُ من بلادي؟

\* \* \*

زانَهَا المبدعُ بالفنِّ الرفيعُ مُنْصِفاً بينَ الروابي و ٱلبطاحِ ملقياً من نسجِ أَبكار الربيعُ فوقاً كتاف الربيائبهي وشاحِ حبذا راعي ٱلقطيعُ في المراحِ في المراحِ يُنشدُ ٱللحنَ ٱلبديعُ للصباحِ

**\* \* \*** 

موطني يمتدُّ من بحرِ المياهُ بمعناً شرقاً إلى بحرِ الرمالِ بين طوروس َوبين َالتيهِ تاهُ بجمالِ فائقِ حَدَّ ٱلْجمالِ ذكره يغري فتــاهُ بالمعالي أنا لا أرضى سواهُ فهو مالي

التعربين بالشاع، : ولد إلياس فرحات في قرية « كفر شيا » اللبنانية وغادر وطنه سنة ١٩١٠ قاصداً البرازيل ، ولم يكن قد تلقى دراسة مدرسية منتظمة في لبنان فأتى نضاله في البرازيل مزدوجاً إذ كان عليه أن يرتاد رياض الثقافة معتمداً على روح ظمأى للمجهول وأن يخوض المسالك الوعرة والدروب المقفرة سعياً وراء لقمة العيش معتمداً على نفس طموح فيها قبس من المتنبي . وقد استطاع في سنة ١٩١٩ أن يصدر بجلة (الجديد) بالاشتراك مع توفيق صنعون ، وقد جاوز الستين الآن وما زالت مواكب الشعر تتهادى على لهاته .

## الدراية الأدبية

الموضوع: هو نشيد في الحنين الى الوطن والتغني بربوعه الفاتنة ترنمت به شفتا الشاعر في لحظة ملهمة من لحظات الشوق إلى الديار والمعاناة من الغربة ، فإذا به سلوة كل مغترب وأغنية على فم كل متذوق .

الوفط الرئيسية: وقد استهل الشاعر نشيده بالشكوى من ألم الغربة ولذع الأشواق والتحسر على أيام النعيم في مرابع الوطن ثم صور جمال هذه المرابع وامتدادها وختم النشيد بتأكيد تعلقه بالوطن الحبيب.

شرح المماني: يقول الشاعر:

هذا أنا في ديار الغربة ، ونار موقدة من الحنين والشوق تعتلج في أحشائي تضطرم وتثور حيناً وتميل الى الهدوء حيناً ، وهكذا لا تذوق نفسى طعم الراحة فإذا أطل علي البدر متهللًا وثبت علي الأحزان تنهش فؤادي إذ أتذكر الأيام الحوالي في بلادي بلاد الهناء والجنان النضرة .

ولقد أبدع الخالق وتفنن في صنع طبيعة بلادي ووزع الحـــاسن بالعدل والقسطاس بين نجادها ووهادها وخلع على رباها حللًا قشيبة دبجتها يد الربيـع البكر . يا لــُصباحها البديـع يعمر جنباته الرعاة بألحانهم الشجية المنسابة .

وقد استقر وطني الحبيب بين بجرين من الماء في غربه والرمل في شرقه ، وألقى مراسي جماله ما بين جبال طوروس الشاهقة وصحراء التيه من سيناء ، فما يذكره أبناؤه إلا ذكروا الأمجاد والمآثر .

إنه موطني الذي لا أنساه ولا أرضي به بديلًا .

النعابق على المعاني: ويكاد هذا النص يمثل الاتجاهات الفكرية التي نامحها في أدب الحنين عند المفتربين ، وأهمها تصوير الأشواق والوجد والحنين والأحزان ، والندامة لفراق الأوطان وبعد ذلك التغني بجهال طبيعتها الرائعة وحياتها الوادعة الهانئة ؛ وهي سنة اتبعها معظم شعراء المهاجر ، ثم إن هذا الشاعر اللبناني يرسم حدود وطنه (الشام) بلباقة لا تنقصها الروح الشعرية التي طغت في القصيدة كلها وألهمت الشاعر تلك المعاني البسيطة الواضحة المناسبة التي يكمن تأثيرها في بساطتها وصدقها .

العاطفة: وتنبىء كلمات الشاعر عن ألم عميق وحسرة مرة وندامة بمضة والحق أن المقطع الأول كان بعيد غور العاطفة مشحوناً بتوتر نفسي شديد ما لبث أن انفرج حين النفت الشاعر إلى رياض وطنه يتملاها ويمتع سمعه بنشيد راعبها ،

و كأنما سُم "ي عنه بعد ذلك فإذا بخاتمة النشيد خالية من أي توتر عاطفي :

## ذكره يغري فتاه بالمعالي أنا لا أرضي سواه فهو مالي

الاسلوب: وقد أتت معاني الشاعر مختالة في أثواب من الخيال تتجلى فيها سلامة الذوق الذي يؤثر الوشي المعبّر على كل وشي متكلف منزو ق ، فالصور معظمها من النوع المألوف ولكنها ذات تأثير شديد في النفس لأنها وثيقة الصلة بالمعاني بل هي تجسيد لأفكار الشاعر واحساساته فالوجد نار تخبو وتتقد والحزن وحش يعض بأنياب حداد والبدر عاقل مشخص والربيع ينسج والربى لها أكتاف والوطن يتمه والرمال بحر ...

الا أن سحر القصيدة لا ينحصر في صورها البديعة فالفاظها الشعربة الموحية لها سأن أي سأن في خلق الأجواء المناسبة للمعاني فغي المقطع الأول حشد الشاعر من ألفاظ الحزن ما صبغ أفق القصيدة بلون قاتم كئيب: نازم، وجد، الحزن، أنياب، .. وحين شرع في وصف وطنه تهادت الألفاظ المجنحة المصورة تفتح أمام ذهن القارىء مطلات جديدة: المبدع، الفن، الروابي، البطاح، أبكاد الربيع، أكتاف الربي، راعي القطيع، المراح، الصباح ... ونكاد نقول إن ترداد هذه الألفاظ كفيل بأن يجعل السامع ينتشي بها حتى ولو لم نوضع في جمل مفيدة، فكيف وقد سبكت سبكاً في تراكيب صافية رائعة واضحة ? أما ترى كيف أنها تقصر وتطول حسب دفقة العاطفة، وتكون موسيقاها هادئة مستأنية في البيتين الأولين من كل مقطع من المقاطع الثلاثة، قصيرة تحمل زفرات الشاعر في نهاية كل مقطع « أين جنات النعيم ؟ ، حبذا قصيرة تحمل زفرات الشاعر في نهاية كل مقطع « أين جنات النعيم ؟ ، حبذا راعي الصباح، أنا لا أرضى سواه فهو مالي » ، وقد زاد لحن النشيد جمالاً إيقاع الألفاظ المهموس وتنضيد الأبيات على هذا النحو الذي يوينا كيف تصرف

أدباء المهاجرة في تفعيلات العروض العربي لتكون أكثر انسجاماً مع تموجـــات مشاعرهم ، ثم إن تنويع القافية أكسب الموسيقى غنى وتلويناً دون أن يخرج لحن القصيدة عن طبيعته الحزينة .

إنها نفئة مكاوم وأنة معمود وشكوى غريب ائتلفت فيها ببساطة معجبه عناصر الإبداع من معنى وعاطفة وأسلوب فأثبتت ولاء المغتربين العرب لوطنهم ودللت على صدق ما قيل من أن الكلام الذي يخرج من القلب سرعان ما يجد طريقه إلى القلب .

## ب- الإيان بالبحرية على خلاف نواعها

## الحري**ذ**أول ح<u>ق</u>وق لانسان لامين الريمان

## النص :

والحقيقة هذه هي أنّ الإنسان لا يفلح ولا يَسْعَدُ ولا يرتقي إلاّ بمارسة حقوقه الطبيعية، وأنّ الأمم لا تنشأ إلا بنشوء أفرادها، وأنّ الحكومات الحرة لا تقوم إلا بشرائع عادلة تسنّها المجالس النيابية لا بأوام تصدرها الملوك والسلاطين . وأول حقوق الإنسان الحرية : حرية الفكر ، وحرية القول ، وحرية العمل ؛ وأول أسباب الرثق في الأمم الحرية الاجتماعية والحرية السياسية والحرية الدينية ؛ وأول دلائل الحياة الحرق الراقية أن يتمتّع أفراد الأمّة على السواء بهذه الحقوق الطبيعية ، فيستعون دائماً في تعزيزها وينهضون للدفاع عنها عندما تُقيّدُ و تُمنتهن ، فيستعون دائماً في تعزيزها وينهضون للدفاع عنها عندما تُقيّدُ و تُمنتهن ،

ومن أكبرِ دعائم ِ الحكوماتِ الحرةِ المستقلةِ قانونُ يكفُلُ لشعبِها هذه الحقوقَ الأُوليةَ ، ويُوجِبُ عليهم الدفاعَ عنها يومَ ينهضُ عليها الظالمونَ ويحاولون قَتْلَها .

## تعليق على النصى :

### أ \_ من الوجهة الفكرية ( المضمون ) :

نلاحظ أن الكاتب أميل إلى الهدوء والموضوعية رغم ما يخفيه تحت السطور من حماسة شديدة لقضية الحرية ، وهو يصر إصراراً شديداً على أن الحرية هي أول الحقوق الطبيعية للإنسات ، ويبين أنواع الحرية بالتفصيل ويوضح الطريق التي تكفل الوصول إليها والمؤسسات التي تتمثل فيها ( الشرائع العادلة والمجالس النيابية ) ، وكذلك يعدد مستازماتها ومعانيها والمسؤوليات التي تتضمنها .

ويلفتنا بوجه خاص إشارة الكاتب إلى أن الحرية ليست منحة يهبها الحكام والسلاطين لأنها حينذاك تكون مزيفة غير حقيقية ؟ والضامن الوحيد للحرية الحقيقية هو الحكم الدستوري والمجلس النيابي والقانون العادل .

وهذه القطمة تعطينا فكرة صحيحة عن مدى ولع الأدباء المغتربين بالحرية وعن أصالة فهمهم لها .

#### ب \_ الشكل:

الأساوب بسيط مرسل يهدف فيه الكاتب إلى التعبير الدقيق عن أفكاره ، وهو يعنى بأسلوبه بقدر ما يفيده في إيضاح المعاني ، ويفهم اللغة على أنها وسيلة للإفهام .

وفي ألفاظه تتحقق شروط الكتابة السياسية والاجتاعية المعـاصرة : السهولة

والدقة مع المحافظة على سلامة اللغة ؛ وقد نامح في بعض ألفاظه ميلًا معتدلاً الى الترادف لاسيا في أول النص وفي آخره ، ولعل تكرار كامة (حرية) أمر استدعته طبيعة موضوع النص .

ويلفتنا كذلك أسلوب الحصر في أول الموضوع وهو الصورة اللغوية للإصرار الفكري عند الشاعر ، والتقسيم الموسيقي ظاهر في القطعة ولكنه لا يخضع لنظام معين لأنه غير مقصود .



## ماذاتريرون ابني أمي ? كب بران خليل جسبراد

رأيت عند الريحاني جانباً من جوانب مفهوم الحرية عند الأدباء المهاجرين ، يعتمد على العقل الرصين الشامل ، ولكن جبران خليل جبران فهمها فهماً آخر واعتبر تحرر الإنسان من خموله وجهله وصدأ نفسه هو الحرية الحقيقية :

النص :

قال جبران:

ماذا تريدونَ مِنِّي يا بني أُمِّي ؟

أَتُريدونَ أَنْ أَبنيَ لَكُمْ مَنَ المواعيدِ ٱلْفارغةِ تُصُوراً مَرْخرفَّةُ اللهُ الْكاذبونَ بِالْكَلام وهياكلَ مسقوفةً بالأحلام ؟ أَم تريدونَ أَنْ أَهدِمَ مَا بناهُ ٱلْكاذبونَ والجبناء ، وأَنقُضَ مَا رَفَعَهُ المراؤونَ والخبثاء ؟

نفوسُكُمْ تتلوَّى جُوعاً ، وخبرُ المعرفةِ أَوْفَرُ من حجارةِ الأَوْديةِ ، ولكنكمْ لا تأكلُونَ ، وقلو بُكمْ تختلجُ عطشاً ، ومناهلُ الحياةِ تجري كالسَّواقي حوْلَ منازِلِكُمْ ، فلماذا لاتشرَبونَ ؟

للبحر مدُّ وجزرٌ ، وللقمرِ نقصٌ وكمالٌ ، وللزمنِ صيفٌ وشتاءٌ ، أمَّا الحق فلا يحولُ ولا يزولُ ولا يتغيرُ ، فلماذا تحاوِلونَ تشويـــه وَجُهِ الحقِّ ؟

ماذا تطلبونَ مِنِّي يا بني أُمِّي \_ بل ماذا تطلبونَ من الحيـــاةِ ، والحياةُ لم تَعُدُ تَحْسِبُكم من أُبنائِها ؟

أروائحكم تنتفض في مقابض الْكُهّانِ والمشعوذين ، وأجسامُكم ترتجف بين أنيابِ الطغاةِ والسفاحين ، وبلادُكم ترتعش تحت أقددامِ الأعداءِ والفاتحين ، فهاذا ترجون من وقوفِكُم أمامَ الشمسِ. سُيوفُكُم مُغمورة بالطّقدا ، ورماحكم محسورة الحرابِ ، وتروسُكم مغمورة بالتراب ، فلماذا تقفون في ساحةِ الحربِ والقتال ؟ دينكم رياء ، ودنياكم التراب ، فلماذا تقفون في ساحةِ الحربِ والقتال ؟ دينكم رياء ، ودنياكم أدّعاء ، واخر تُكم هباء ، فلماذا تحيون ، والموت راحة الأشقياء ؟

إنما الحياةُ عزمٌ يرافقُ آلشبيبة ، وجِدٌ يلاحقُ آلكهولة ، وحكمةُ تتبعُ آلشيخوخة ، أما أُنتم — يا بني أُمِّي — فقد وُلِدُ تُمْ شيوخاً عاجزين ، ثم صَغُرَت نفوسُكُمْ ، وتقلَّصَت جلودُكم ، فصر مُتم أطفالاً تَتَقَلَّبُونَ على الأَوحالِ ، وتترامَوْن بالحجارة ، إنما الإنسانية نهرٌ بِلُوْريٌ يسيرُ متدفّقاً مترنّماً حاملاً أَسرارَ الجبالِ إلى أعماقِ آلبحر . أمّا أَنتُمْ — يا بني أُمِّي —

فمستنقعات خبيثة تدب الحشرات في أعماقها ، وتتلوَّى الأَ فاعي على جَنَباتِها. أَنا أَكرهُكُم يا بني أُمِّي لأنكم تكرهون المجدَ والعظمة . أَنا أَحتقرُكُم لأَنكم تحتقِرونَ أَنفسَكُمْ.

التعريف بالكانب: ولد جبران خليل جبران في بلدة (بشرسي) بلبنان سنة ١٨٨٣ وتنقل بين بيروت والولايات المتحدة وباريس ودرس الأدب والفلسفة والرسم والنحت وتأثر بآراء مفكري الغرب ورجال الفن فيه . توفي في الولايات المتحدة سنة ١٩٣١ وخلف تراثاً أدبياً ذا شأن ، ومن أهم ما كتبه: «الأرواح المتمردة» و « الأجنحة المتكسرة» و « النبي » ، وقد ألفه بالانكليزية .

## الدراية الأدبية

الموضوع: إنه الشاعر الأديب ينطق بلسان القدر ، القدر الذي عقد العزم ليهزن هذه الأمة هزاً وليخلقنها من جديد فأرسل إليها من يصب عليها عواصف النقد المربو يؤزها أزاً ويكشف عن بصرها ذل الانكسار ويزيل عن بصيرتها صدأ الخول ...

الأفكاروالمعاني : ١ – وتبدأ العاصفة باستفهام بحمل كل معاني التقريع : ماذا تريدون مني يا بني أمي ? ومن بعدها يأتي الشرح والتفصيل : لن أداوي جروحكم بالمراءاة والنفاق والكلام المعسول ولن أسكب عليها طلاء التخدير بدلاً من بلسم الشفاء ، ولأكشفن عن حقيقة هذا الزيف الذي تعيشونه . إنكم أمة تشييح بأبصارها عن ينابيع المعرفة الدافقة . إنكم أمة تسد نداءها عن هدير الحياة الصاخب من حولها ، هو الحمول يلفكم بقتامه . أما آن لكم أن تستفيقوا ? والحق ؟ ما لكم تنالون منه بالنشويه والاحتيال ؟! ألا تعلمون أنه ثابت كالطود

الشامخ . هيا اعترفوا بالحق ، اعترفوا بتأخركم وفساد طويتكم ... ٢ – ومرة أخرى تشتد العاصفة وتقتلع الشجرات النخرة من جذورها : لستم أحياء يا بني أمي ولا حق لكم في أي مطلب! وها كم تأويل ذلك: لقد أسرفتم في الخمول والجهالة حتى بعدتم عن جوهر الحياة ، أرواحكم ترسف في أغلال الشعوذة ، وجماهير كم منساقة كالقطيع تنهشه أنياب الذئاب الطغاة السفاحين، وبلادكم مطية لكل غز طامع . إنكم تودُّون لو تعبُّون من دَفْق الحياة وأين أنتم من ذلك ? إنكم لا تحملون مقومات الحياة ، والأسلحة الـتي تستخدمونها في معركة البقاء صدئة مغلولة وأيديكم خائرة شلاء .

لقد أضعتم الدين والدنيا وآخرتكم كدنياكم أضغات أحلام ، ومن كان كذلك يحسن به أن يفني ويندثر ولا مكان له في الحياة .

٣ - لقد كادت تنتهي العاصفة وهل بعد الموت من عاصفة ? لقد شيـــع الـكاتب قومه إلى القبر ، وقد آن له أن يطلعهم على كنه الحياة ، على مثله الأعلى فلعلهم يتحركون :

الحياة عزيمة في الشباب ورصانة وسعي في الكهولة وفهم وإحاطة في الشيخوخة ، أما بنو أمه فشيوخ في جلود أطفال ، شيوخ يجري الصَّغار في دمائهم وتنكمش أجسامهم وتترامى في وحل الخطايا والتقاعس والهزيمة والأضغان . وأين هم من الإنسانية الصافية تنحدر ينبوعاً صافياً نحدوه أجمل الأنغام وتكتنفه أنبل الأسراد.

إلى الم الله المامنة المامنة بعد أن كادت . ولقد أثارها ثانية تصور الكاتب الثائر المثالية وإدراكه لحقيقة الموة التي تتردى فيها أمته ، فاذا العاصفة صرصر عاتية :

أين أنتم من الإنسانية إذا كانت هي جبالاً وأنهاراً بلورية فلستم الا مستنقعات خبيثة ، نفوسكم ملوثة وعقولكم أسنة وقلوبكم تعمرها الأحقادويعشش فيها الفساد.

أفلا مجق لي بعد أن أمقتكم لأنكم أعداء الحياة.

بلي ! إنني أحتقركم وما ذاك إلا لأن نفوسكم هانت عليكم فاحتقرتموها .

التعليق على المعاني : وما هذه اللهجة الحادة ، وما هـذا التقريع بل الشم بل التحقير ؟ أيحق للكانب أن يتخذ من أمتة هذا الموقف ؟! بعد ستمئة سنة من عصور الجهل والحمول لم يكن من سبيل إلى إيقاظ الأمة إلا أن يعنف بها روادها ، ولم تكن اللهجة الهادئة العاقلة وحد ها تجدي فنيلاً . ولعل الكاتب لا يقصد ما قاله حرفياً وإنما يأمل بعد هذا التعنيف أن يستطيع إثارة التحدي في نفوس النيام الذبن بلغ خمولهم حداً لا ينفع معه المنطق الرصين ، وأي منطق رصين يطيقه مثالي يقارن بين الصورة الأمثل وبين الواقع الأذرى !

العاطفة: أو لم يكن إخلاصه لأمته هو الذي جعل فؤاده يقطر من دم الألم ونفسه تتلوى من لذع الأسى وروحه تتمرد وتنقم حتى تصبح صراحتها ضرباً من الأذى .

ارر الوب : ولقد أتى كلامه أقرب إلى الشعر منه إلى النثر وحوى من خصائص الشعر التعبير بالصورة وأناقة العبارة وإبحاء اللفظة وتسعر العاطفة ، في جو من الموسيقى الهادرة لا ينقصه إلا الأوزان العروضية .

وبين الرمز الغامض والإبداعية المشرقة تأرجحت أفكار الكاتب الشاعر وأشجانه ، فهو لا يلجأ الى العبارات الدقيقة التي يستطيع الإنسان تحديد مقاصدها على سبيل اليقين ، ولا يسرف في الغموض حتى تغيب عن القارىء مراميه ، ونراه يشبه الانسانية بالنهر الباوري وبحمله أسرار الجبال ، ويغمس خياله في البحر والسواقي وفي المستنقعات وبجول به في مظاهر الطبيعة من القمر الى حجارة الأودية الى الشمس إلى التراب فلا تظهر معانيه إلا في أثواب من الطبيمة المنفعلة مع الانسان على مذهب الابداعين ( الرومانتيكيين ) ، وأكثر صوره من ذلك النوع الذي يستهدف الإيجاء بالمعنى دون تحديده : سيوفكم مغلفة بالصدأ ورماحكم مكسورة الحراب وتروسكم مغمورة بالتراب ، أما أنت فمستنقعات

خبيثة ... وهذا النوع من الصور المتلاحقة لم تألفه البلاغة العربية التقليدية ، انها صور مركبة متداخلة مشحونة بالرمز تظل في مستوى واحد محلق من الإبداع وتدل على أصالة الفن عند الكاتب وحيوية خياله وخصبه .

والألفاظ هي ألفاظ الشعر نفسه في قدرتها على الإيجاء وفي طاقنها التعبيرية وفي انسجامها وروعة وقعها ؛ والعبارات قصيرة متلاحقة تلاحق الصور، يزيد في حيويتها الاستفهام والنداء ويجدوها إيقاع موسيقي عنيف النغمة مضمخ بأعمق المشاعر .

لقد أراد جبران أن يكتب النثر فأشمر ونحن أقرب إلى الناس العذر الهجة العنيفة المرة المقرعة ، في عمق عاطفة الكاتب وتطرف مثاليته ، وأن كنا لا نعفيه من كل حرج .

## ج - تغليب لفكروا لنأمل في الشعروا لنثر

## الطبين للسائب مَاضي

#### النص:

نُ حقيرٌ فصالَ تيهاً وعَرُبدُ وحوى المالَ كيسُهُ فتمرَّدُ ما أنا فحمةٌ ولا أنت فرقَدُ بَسُ واللؤلؤ الذي تتقلَّدُ تَ ولا تشربُ الجهانَ المنضَّدُ في كسائي الرديم تشقى وتسْعَدُ ورُؤى والظلامُ فوقكَ مُتَدُ مُ حسانٌ فإ نَّــهُ غيرُ جَاْمدُ

نسِيَ الطبينُ أَنْفُ طِيهِ وَكَسَا الحَنْ جَسَمَهُ فَتَبَاهِي وَكَسَا الحَنْ جَسَمَهُ فَتَبَاهِي يَا أَخِي ، لا تَمَيلُ بوجهكَ عَنِي أَنْتَ لم تصنع الحرير الذي تَلْ أَنْتَ لا تأكلُ ٱلنُّضَارَ إِذَا جُعْ أَنْتَ فِي ٱلْبُرْدَةِ المُوشَّاةِ مِثْلِي النَّي عَالَم النَّه المُوشَاةِ مِثْلِي لكَ فِي عَالَم النَّه المُوسَّاةِ مِثْلِي لكَ فِي عَالَم النَّه المُوسَّاةِ أَمان ولقلي كما لقلبكَ أَخلا ولقلي كما لقلبكَ أَخلا



التعربين بالشاعر ولد أيليا أبو ماضي في قرية ( المحيدثة ) في لبنان سنة ١٨٨٩ وسافر إلى مصر في الحسادية عشرة ، وفي العشرين من عمره كان مجرر في بعض المجلات والصحف بمصر ، ثم هاجر إلى الولايات المتحسدة سنة ١٩١١ ، وأصدر جريدة ( السمير ) وأصبح بعد ذلك من أنصار ( الرابطة القلمية ) ، وأصدر جريدة ( السمير ) سنة ١٩٢٩ ، وهو شاعر مكثر مبدع نشر قصائده في عاد من الدواوين أشهرها ( الجداول ) ، و ( الخائل ) .

## الدراية الأدبية

الموضوع: موضوع الأبيات إنساني نبيل يعانق شعر التأمل الرفيع على صعيد العاطفة التي تقدس الجوهر الإنساني وتساوي بين الأنام وتضرب صفحاً عن المظاهر البراقة ... إنها دعوة إلى المساواة والتواضع واحترام الإنسان الإنسان .

الافطار الرئيسية: ويعرض الشاعر بلهجة ساخرة تكبر الانسان وفخفخته المضحكة المبكية ، ثم ينتقل إلى تسفيه المظاهر الخادعة كالتطوس بالملابس القشيبة والتباهي بالذهب والثراء ، وفي الابيات الثلاثة الأخيرة يذكر الشاعر أن الانسان واحد في جوهره وأن أبناء البشر متساوون في قيمتهم الذاتية فلا مجال لأن يصعر أحدهم خده ويسير في الأرض مرحاً .

## شرح المعالي : يقول الشاءر :

إن آلإنسان المخلوق من الطين نسي هذه الحقيقة وضرب صفحاً عن وضاعة أصله وأخذه الكبير والعنجب وطفق يتطاول اختيالا حين اكتسى جسمه بالثياب الحريوية الزاهية ، وتمر دعلى أصله وطبيعته حين امتلأت جيوبه بالأموال ظاناً أن المال يستطيع أن يصنع منه شيئاً آخر غير كتلة الطين .

وبعد هذه المقدمة يتجه الشاعر لمخاطبة الانسان المتكبر بلهجة فيها منحرارة الإخلاص وعمق الألم ولذعة السحر:

أيها الأخ المتكبر المتعالي على إخوتة من بني الانسان ، لا نشح عني بوجهك تيهاً فلست أنا بمكانة الفحمة ولست أنت بمكانة النجم المضيء ؛ لست نوراً وضاءً ولست أنا ظلاماً تافهاً ، وهذا الحرير الذي ترفل به وذلك اللؤلؤ الذي تتزين به لم توجدهما أنت ولا يد لك في خلقها ، فها خارجان عن قدرة طبيعتك الطينية ؛ والذهب الذي تردهي به لن يجديك نفعاً إذا ما عضاك الجوع بنابه ، واللالىء المنظومة لن تغني عنك إذا ما تحرق فمك عطشاً ؛ ولا تظنين أنك تسمو علي إذا ارتديت أثوابك المزركشة فأنا وإياك سواء في تعرضنا للسعادة والشقاء ، رغم أنك ترفل بأبهى الحلل وأنا أخب في ثوبي الحلق البالي ، وكلانا متساويان في الأماني التي تداعب مخيلتنا تحت بربق الشمس وكلانا يدركه الليل وإن خال أن المنتأى واسع ، وقلبي وقلبك من طينة واحدة ، وإن قلبي له أحلامه وصبواته ومشاعره ، ولم يقل أحد أن قلب الغني حي مرهف وقلب الفقير مقدود من الصخر لا يرق .

## التعليق على المعاني :

والذي يقرأ هذه القصيدة ومثيلاتها من شعر المهاجر يدرك الثغرة العظيمة التي سدها الأدب المهجري في صرح الشعر العربي ... ولا يُفهم من هذا أن التأمل جديد في الأدب العربي فلقد خاق التأمل والبادية والسهاء الصافية والشعر العربي معاً ، ولكن الذي كان ينقصنا هو القصيدة تنحصر في فكرة معينة وتتصيد لها وسائل الإقناع وتقلبها على وجوهها وتتعمقها بدلا من اللهح تكفي اشارته ... إن الميزة الأولى لهذه الأبيات هي وحدة الموضوع فقد رتبت الأبيات جميعاً على نسق فكرى معين لتؤدي إلى غاية معينة هي إثبات تساوي الناس جميعاً في جرهرهم الانساني والمشكلة التي يعالجها الشاعر هنا واردة في كل عصر فالغني يظن أنه مستطيع أن يخرج من طبيعته الترابية إذا تزين بالجواهر

وملأ خزائنه بالأموال ؛ والشاعر يؤكد أن الانسان هو الانسان وأن هذا التكبو طيش وغرور لا معنى لها .

ورب قائل يقول: إن الهدف سام والفكرة صحيحة ولكنه كلام يفتقر إلى العمق وقوة الحجة المنطقية ، وهذا صحيح إلى حد ما ولكننا نجيد له عذراً في طبيعة الشعر نفسه ، فليس الشعر فلسفة خاصة أو فكراً بجرداً ، إنه الحلول الذي يعمم الفلسفة ومخفف من كثافتها والشعر الأصيل بجمل ، إلى ذلك ، من قوة الإقاع الوجداني ما يغني عن جفاف الحجة المنطقية وذلك باستعانته بماء العاطفة وتهويمات الخيال وهذا ما بحسه القاوىء في أبيات الشاعر الآسرة المقنعة التي تجد طويقها إلى الوجدان في يسمر وخفة ، لاسما أن الشاعر يستخدم المجمة المخاطبة والحوار التي تثير الحيوية في القصيدة وتزيد من قدرتها على الإقاع والإمتاع .

الرسلوب: وحسب الشاعر التأملي أن يبلغ مسامع القراء بلغة عربية مفهومة قد يتساهل في ضبط بعض ألفاظها وفي متانة تركيبها ؟ وهو ، بعد ، لا يعنى بالتصوير إلا بقدر ما يستازم المعنى فقول الشاعر مثلا ( ما أنا فحمة ولا أنت فرقد ) ناجح جداً في تهويل المسافة ما بين الأغنياء والفقراء في خيال الأغنياء ، والجازات بأنواعها أتت في محلها كذلك ، وأجملها استخدام (الطين) للتعبير عن ( الإنسان ) . على أن قلة الاحتفال بالتصوير البلاغي لم تحد من أفق القصدة ففي الأبيات آفاق رحبة وتلوين في المحسوسات ولاسيا المرئيات وخيال نشيط يعتمد على ذلك التلاحم الشديد بين إيجاء اللفظة ودورها الفكري وخيال نشيط يعتمد على ذلك التلاحم الشديد بين إيجاء اللفظة ودورها الفكري في العبارة ، إن الشاعر يتجول بنا في لمح البصر من الطين إلى الفرقد إلى الفحمة في العبارة ، ومن البردة الموشاة إلى الكساء الرديم ومن النهاد إلى الليل ، وهذه المطابقات لا تعد تحسيناً لفظياً لأنها أدت غرضاً فكرياً ونفسياً السدعته طبيعة المقارنة بين الغني المتكبر والفقير المتواضع .

وقد رافق أبيات القصيدة حُداء جميل النغم لا يسرف في الإيقاع ولا تكدره شائبة من لفظة نابية أو تركيب مرتبك ، وقد يأخذ بعضهم على الشاعر هذا الانقطاع القاسي في تسكين قافية الدال ( ممتد ، جامد .. ) وفي هذا المأخذ نظر . إننا نعتقد أن انقطاع النغمة في آخر البيت قد يدل على أن هناك فضلًا من كلام ترك لفطنة القارىء تقديره .

وقد زاد القصيدة جمالاً لهجة الشاعر التي تجيش حيوية وحرارة ولاسيا في في أسلوب المخاطبة وفي النداء الصادر من أعماق النفس .

www

## كالمذعامة في أدب المهجر

لم يكن أدب المهاجرة مدرسة فنية أذات حدود ومعالم ، ولا تياراً عربقا رفدته الأيام المتوالية والتجارب المنوعة ، على نحو ما نرى في الاتجاهات الأدبية الكبرى في العالم ، بل هو ، كما قبل ، نبتة عربية ذكت في أرض غربية وأتت أكلها جنى ساثغاً فيه من العروبة صفاء الروحانية ووهج الحماسة ودفق العاطفة ، وفيه من التربة الغربية شمول الفكرة وتسلسلها وسعة الأفق وقلة الاحتفال بسبك العبارة أحياناً ؛ ويصعب على المرء اطلاق الأحكام العامة على المرء تهذا الأدب الذي ازدهر في فترة قصيرة نسبياً وتفاعلت فيه عوامل شي أدب كهذا الأدب الذي ازدهر في فترة قصيرة نسبياً وتفاعلت فيه عوامل شي والتقل المسهمون فيه بين الشرق والغرب واضطربت في نفوسهم ألوان المشاعر والأفكار ... ولذلك سنحاول جاهدين أن لانطلق أحكاماً بقدر ما سنهدف الى التعرف على الاتجاهات العامة له خذا الأدب ، وفي دأينا أنها يمكن أن تتمثل في نزعات وئيسية أربع :

#### أ \_ الحنين الى الوطن :

والحنين إلى الوطن شيء في طبيعة الانسان ، وقد أذكاه في نفوس المغتربين ضجيج الآلة وحضارة المادة وقسوة الحياة ، فكانوا يفزعون من هذه الأمور المي شرقهم الوادع الهادىء ، شرق الروح والتسامح ، شرق الطبيعة الحنون والشمس المشرقة ، ويتذكرون الأيام الخوالي والربوع الحانية الرؤوم في قمم لبنان الشهاء أو في مروج الشام الحضراء أو في وديان الأردن المطمئنة ، فيجيش في قلوبهم فيض العواطف ، ويحز في نفوسهم صادق الحنين ، ويتمنون لو تقلهم إلى الأرض الطبية المعطاء ربح ملهوفة معجلة أو طائر خرا في حنسون

تشجيه نبضات قاوبهم فإذا هم متشبثون بقوادمه يسابقون الربح الى أرض الهناء والوفاء .

وهذا هو شاعرهم إلياس فرحات بين آلام الغربـــة الممضة وفورة الشوق اللاهب:

نازحٌ أَقْعَدَهُ وَ جُدُّ مَقَيمُ فِي الحَشَّا بَيْنَ خُودِ وَٱتَقَادِ كَلَمَ افْتَرَّ لَهُ ٱلْبَدْرُ الْوسيمُ عَضَّهُ الحَزِنُ بَأَنِيابِ حَدَّادِ يَنْ لَلْهُ لَهُ ٱلْفَدِيمُ فَيْنَادِي يَذَكُرُ ٱلْعَهُ ٱلْقَدِيمُ فَيْنَادِي أَيْنَ جَنَانَ النَّعِيمُ مَنْ بلادي

وكثيراً ما كان المهاجر يخفق في سعيه المادي أو تصيبه خيبة أمل نفسية فتأكل الندامة قلبه ويتذكر الأهل والربوع فيبكي ويستبكي ، وحق له ما دام قد هجر المنبت والدار ليزيح عن نفسه كاهل الفقر والعوز فإذا به لا أرضاً أبقى ولا مالاً جني وليس إلى عودته للجمي من سبيل:

أَرومُ إلى رُبى لبنانَ عَوْداً ويُمسكني عن ٱلْعَوْدِ افتقارُ ولو نُحيِّرْتُ لم أَهجرْ بلادي ولكنْ ليس في ٱلْعيش اختيارُ

إن الزفرات التي أطلقها المهاجرون في الحنين إلى الوطن والوجد وحب الشرق والعروبة تملأ المجلدات وكلها نابض بالصدق والوفاء والعاطفة المضطرمة ، ومنها ما كان الدافع اليه ألم الغربة تذكيه خيبة الأمل المادية ، ومنها ما كان نتيجة لفزع الإنسان الشرقي من قدوة النظام وتحكم المادة وعنجهية الآلة بعد أن كان يعيش في القرى الوادعة حيث الزمن متراخ والناس أسرة واحدة ، والانسان وروحه رفيقا سير متمهل فلا تشغله عنها آلة زاعقة ولا يغتال أيامه

منصب مرهتي ؟ ما أحسن ماعبر الشاعر القروي عن خيبة الأمل النفسية هذه:

عَمَّنْ أَحِبُ ٱلْبِرُّ وٱلْبحرُ إلاّ أَنا والوَجْدُ وٱلشعرُ للضَّادِ عند لسانِهِمْ قَدْرُ ومدينةُ لكنها قفرُ

ناءِ عن الأوطانِ يفصلني في وَحْشَة لا شيءَ يُؤ نِسُها حَوْلِي أَعَاجِمُ برطنونَ وما ناسٌ ولكن لا أنيسَ بهمْ

أرأيت كيف أن أبناءنا المهاجرين الى العالم الجديد لم َيهُدَ أَ لهم رَوْعُ ولم تقر بهم عين ، وظلت أرواحهم متشبئة بأوطانهم الأصلية تشبث الرضيع بصدر أمّه .

#### ب ـ الايمان بالحرية على اختلاف وجوهها :

وقد ترك المهاجرون أوطاناً ترهقها المظالم ويغشاها الفساد الاجتماعي والسياسي والإداري فلما استنشقوا نسيم الحرية الفردية في المهاجر شعروا بغبطة لم يعهدوها في نفوسهم من قبل ، وأخذوا يلهجون بنداءات الحرية ويتمنون لوأنها تحول الى الشرق وجهها وتنشر سكينتها في ربوعه .

وقد نزع أدباء المهاجر الشهالي (١) إلى التغني مجوية الأفراد وبالكرامة الانسانية وبالمثالية الديمقواطية ونحرقوا شوقاً لإثارة الحربة والكرامة في الشهرق العربي ويتمثل ذلك في شعر رشيد أيوب وإيليا أبي ماضي وفي كتابات جبرات خليل جبرات وميخائيل نعيمة وأمين الريجاني الذي اعتبر الحربة قضية الوجود كله:

<sup>(</sup>١) وقد جمعتهم (الرابطة القلمية) التي كان شمارها التجديد والثورة على القديم وقد انحلت سنة ١٩٣١ بوفاة جبران خلىل جبران وعودة ميخائيل نعيمة الى لبنان .

« . . . وأولُ حقوقِ الإنسانِ الحريةُ : حريةُ الفكر ، وحريةُ القولِ ، وحريةُ الله عمل ، وأولُ أسبابِ الرُقيِّ في الأُمم الحريةُ الاجتماعيةُ، والحريةُ السياسيةُ ، والحريةُ الدينيةُ ، وأولُ دلائلِ الحياةِ الحرةِ الراقيةِ أَنْ يتمتعَ أَفرادُ الأُمَّةِ على السواء بهذه الحقوقِ الطبيعية . . . »

وقد رأيت كيف أن الريحاني يمثل في هـذا النص مفهوم المغتربين الشامل للحرية على اختلاف أنواعها .

على أن أدباء المهجر الجنوبي (١) صبغوا دعوتهم للحرية بالحماسة القومية وظل شعورهم القومي العربي متحفزاً دفاقاً وصوروا في أشمارهم ما كانت تعانبه أوطانهم من بؤس واضطهاد وحثوا مناضلها على افتداء حربتها بأرواحهم وما ملكت أعانهم وكانت مشاعرهم تلتهب حماسة كلما سمعوا بانتصارات ثوار أوطانهم وقد عملوا على جمع كلمة العرب وحثوهم على التفاهم والاتحاد ، ولعل هذه الحماسة الوطنية ترجع الى أن الأقوام التي بدأت تعمر أميركا الجنوبية من حولهم لم تكن أفضل حالاً من حال العرب آنذاك ، ولذلك ظل اعتدادهم بقوميتهم وأوطانهم متيناً ، في حين أن المغتربين في أميركا الشهالية كادوا يذوبون في خضم الحضارة الآلية وغلبت عليهم الروح الفردية ، ولا نجد خيراً من شهادة الدكتور خدوري الذي زارهم وسجل بعض رأيه فيهم بهذه الكلمات :

« أَمَا الشَّعْرَاءُ وٱلْكَتَابُ فَأَرُوا ُحَهُمْ دُوماً فِي ٱلْبِلَادِ ٱلْعُرِبِيَّةِ، وَأَجْسَادُهُمْ فَقَطْ فِي المُهْجِرِ، وهم يتَتَبَعُونَ بَدَقَةٍ زَائِدَةٍ تَطُوْرَ ٱلْقَضِيَّةِ ٱلْعُرِبِيَةِ،

<sup>(</sup>١) وقد تكتلت جهودهم في (العصبة الاندلسية) التي ضمت الشاعر القروي والياس فرحات وشكر الله الجر ورياض معلوف وغيرهم ، وكانت هذه العصبة ذات نزعة محافظة وغيرة على التراث العربي .

ومنهم الأميرُ أمين أرسلان بجريدة (الاستقلال)، والسيد موسى يوسف عزيزه بجرائده اليومية والأسبوعية ، والدكتور جورج صوايا بمجلته (الإصلاح)، والسيد موسى كريم بمجلته (الشرق) والشاعر إلياس قنصل بمجلته (المناهل)...»

ويعتبر الشاعران وشيد سليم الخوري ( القروي ) والياس فرحات من رواد النضال في سبيل تحرير الوطن العربي ، وقد أفنيا زهر حياتها في الكفاح القومي والدعوة العربية وأسها في المناسبات القومية البارزة داعين إلى لم الشمل ووحدة المصير . استمع إلى الياس فرحات يناجي وطنه ( الشام ) ويغشد حريته في قصيدته ( غلة الأغنام ) :

وطني العزيز متى تسيرُ إِلَى الْعُلا ومتى أرى الحيلَ الْعتاقَ يقُودُها خيلُ الْأعاربِ لاأَلَمَّ بجسمِها تنقض في إِثْرِ الْعِدداةِ كَأَنَها لا بُدَّ من يوم نغد ير به على فلكلِّ شعبِ عاثرِ أمنياةً

أرأيت كيف كان حب الحرية عنــد أدباء المهاجر الجنوبي مصبوعاً بالحماسة القومية والمشاركة الوطنية .

ولملى جانب الدعوة إلى الحرية الفردية والقوميـة كان الأدباء المغتربون ثواراً

على العصبيات الدينية استنكروا النعرات الطائفية وحثوا على التفاهم ووضعوا الجامعة القومية والحرية الشخصية فوق كل نزعة أخرى . ومنهم من أخذ بالدين الإنساني الشامل كجبران داعية الإنسانية في كتاب ( النبي ) الذي نال شهرة واسعة في الشرق وفي الغرب . وقد أحسن أمين الريحاني التعبير عن رأي الأدباء المهاجرين في حقيقة الدين :

« ومتى كان ضميرُ جاري كذورِ الشمسِ حَيَّا نَقيًّا وقلبُ كوردة تتفتَّحُ في الْفجْرِ لتستقبِلَ ندى السَّماء فلا فرقَ إِذْ ذاكَ عندي إِنْ ذَكَرَ بين الدراويشِ أو سجد مع الْيسوعيينَ أو اُغتسلَ في نَهْر الْكَنْجِ مع الْبوذيين . . . »

وكان الشاعر القروي يصب جام غضبه على التعصب الطائفي ويعتبره خطراً شديداً على قوميته ووطنه حتى بلغ به الأمر هذا المبلغ العجيب : فقد مَنَّقَتْ هذي المذاهبُ شَملنا وقد حطَّمَتْنا بين نابٍ ومِنْسَم

سلامٌ على كُفُرٍ يوحِّــُدُ بيننا وأَهلاً وسهلاً بعـــدَهُ بجِهَمْ ِ

انها نفس شاعر مرهفة طغت عليها الحماسة .

#### ج \_ تغليب الفكر والتامل في الشعر والنثر:

والتأمل غرض من أغراض الأدب معروف منذ القديم بل هو يقع في الصميم من هذه الأغراض ، والشعر الذي يعتمد على الإحساس والعاطفة دون الفكرة الصائبة والنظرة النافذة يظل أشل عاثرا في درب الحلود ، وكان فن الحكمة عند العرب سبيلهم إلى التأمل ، ويؤخذ على هذا الفن أنه كان أقرب إلى النظرات المتفرقة منه إلى الفكرة الشاملة وإبداء للرأى في كل موقف

لا تفسيرا للحياة من خلال فلسفة متكاملة ، وباستثناء ابي العلاء المعري وبعض شعراء الصوفية والزهد قلما نجد شاعراً عربياً ذا نظرة شاملة للكون وللانسان وللمجتمع .

ولقد أدى الأدباء المغتربون خدمة جُلِيّى لأدب العرب حين حاولوا الاستفادة من الفلسفات الغربية وأعلوا فكرهم في مظاهر الكون ومجالي الطبيعة وحاولوا أن يجلوا في شعرهم ونثرهم مشكلات الوجود والعدم وجعلوا قضية الانسان والمصير شغلًا شاغلًا لهم والتقوا في أحيان كثيرة ضمن خط فكري واحد هو مذهب ( وحدة الوجود (١) ) رغم اختلافهم في فهمه وتفسيره ، وعلى رأسهم جبران خليل جبران وميخائيل نعيمة وهما أبعد المغتربين غوراً الى جانب ايليا أبي ماضي ، ولكن أدب التأمل عند المغتربين عامة لا يعدو أن يكون اثارة لبعض مشكلات الحياة والوجود لا تبلغ ما بلغه شعراء الغرب المفكرون من أصالة وتعمق ، ولعل ذلك يرجع إلى ضاً لة الثقافة الفلسفية عند كثير منهم ، وغلبة العاطفة والوجدان على أدبهم .

وقد آمن أدباء المهجر بالقيم الانسانية العليا كالحرية والإخاء والمساواة والعدالة وكانوا دعاة للمثالية الأخلاقية ، وتفاعلت روحانيتهم الشرقية مع المادية الغربية واستطاعت أن تثبت وجودها ، وهذا ما يفسر طغيان الطابع المثالي الروحي الأخلاقي في أدبهم ؛ ولكن أفكارهم ظلت أمشاجاً من فلسفات الغرب وآراء مفكري الشرق ، ولم يفلحوا في وضع حلول فكرية مناسبة للمشكلات التي طرقوها وكانوا دائمي النساؤل تقلقهم الحيرة الفكرية وتلفح أذهانهم علامات الاستفهام كما نرى في (طلاسم) إيليا أبي ماضي وهي رباعيات تثير مشكلات فكرية وفلسفية وتنتهي كل منها بعبارة (لست أدري):

<sup>(</sup>١) هذا المذهب الذي يعتبر الطبيعة والانسان والإله كلا واحداً ومظاهر لمعنى واحداً رمظاهر لمعنى واحداً من به أكثر الشعراء الأمريكيين من القرن الثامن عشر حتى أول القرن العشرين .

جِئْتُ لا أعلمُ مِنْ أَينَ ؟ ولكني أُتيتُ ولقد أَبِصرتُ تُدَّامي طريقاً فشيتُ وسأبقى سائراً إِنْ شئتُ هذا أَم أَبيْتُ كيف جئتُ ؟ كيف أَبصرتُ طريقي ؟ كيف أبصرتُ طريقي ؟ ليف أبصرتُ طريقي !

أَقديمٌ أَم جديدٌ أَنا في هـذا الوجودُ هل أَنا حرُّ طليقٌ أَم أَسيرٌ في قيودُ ؟ هل أَنا قائدُ نفسي في حياتي أم مقودُ ؟ أَمَنَى أَنَى أَدري ، ولكنْ :

لستُ أدري!

#### **\* \* \***

أَثْراني قبلُما أَصبحتُ إِنساناً سَويًا كنتُ عَواً أَو مُحالاً أَم تُراني كُنتُ شَيّا؟ أَلَمٰذا اللغزِ حــلُ أَم سيبقى أبديًا لستُ أدري . . . ولماذا لستُ أدري ؟ لستُ أدري . . .

### د – الثورة على القديم والتجديد في النن الأدبي :

وثار أدباء المهاجر على الجمود والتقليد في مجال الانتاج الأدبي وتطلموا إلى أساليب فنية تتوافر فيها الحركة والحياة ، وقد ساعدهم على تحقيق ما لم يستطعه الشعراء الشباب في المشرق العربي إلا بعد لأي ، بعديم عن منابع الأسسر لاجتاعي والتقليد الأدبي في المشرق ، وكذلك اتصالهم بالثقافات الغربية ، والحماسة التي كانت تضطرم في نفوسهم تجاه كل جديد مبدع في الفن الأدبي ، وما يوفع من قيمة التجديد في أدبهم كونه ناتجاً عن سابق وعي وتصميم ولا سيا عند أدباء (الرابطة القلمية) التي تزعها جبران (سنة ١٩٢٠) وبرز من أعضائها ميخ ئيل نعيمه ورشيد أيوب ونسيب عربضة ، وقد قوبلت هذه الرابطة بنقمة من قبل المعصبة الأندلسية وأدباء من قبل المعصبة الأندلسية وأدباء ألجنوب الذين تمسكوا بالعربية وتقاليدها ، ولكنها استطاعت أن تشق طريقها في مجاهل التجديد دون أن تقطع صلتها بالينابيع الثرةة من أدبنا القديم وسرعان ما أصبح أعضاؤها نجوءاً لامعة في سماء الأدب العربي يصفق لهم المنذوقون في الشرق العربي ويعتز بهم المغتربون في الديار القاسية .

وقد بدا تجديد المهاجرين واضحا في النواحي التالية :

1 – اتسم أدبهم بصدق نفسي وبلغ درجة من وحدة الموضوع رائعة ، وساده جو شعوري مركز سواء في الشعر التأملي أو في زفرات جبران والريحاني في النثر وكان المهاجرون مخلصون لفنهم ولمعتقداتهم ، كما أخلصوا لأمنهم ووطنهم الأصلي ، فهجروا الفننون القديمة البالية وأشعار المجاملات وأضربوا عن الأغراض الميتة من مدح وهجاء وكان انتاج الأديب عندهم منسجماً مع نفسه وعاطفته واتجاهه الفكري ، وأصبحت القصيدة ، مها طالت ، كلا واحداً مناسكاً خلافاً ١١ وأيناه في الأدب العربي القديم من تشتت الأفكار وتعدد الموضوعات في القصيدة الواحدة .

٧ – وسبق المغتربون غيرهم من أدباء العروبة الى كتابـــة الأشكال الفنية الحديثة في الأدب كالمقالة والقصة والمسرحية بأسلوب خال من القيود والكلفة والغرابة وأسهم معظمهم في الحركة الأدبية الصاعدة في المشرق ودفعوها الى الأمام وأمدوها بثاقب فكرهم وخصب خيالهم وفتحوا للمجددين باب الابداع على مصراعيـه وسهلوا لهم الخوض في كل جديد ومبتكر ؟ من ذلك المقالات رالقصص الني كتبها جبران خليل جبران وأمين الريحاني وميخائيل نعيمه الذي ما زال مجمل المشعل الوضاء .

على أن الحديث عن أدب المهجر يظل منقوصاً إذا لم يعطر بسيرة فوذي المعلوف النابغة المرهف الذي فتح عيون الشعر العربي على دروب الملحمة الفكوية الانسانية وجعل من ( بساط الربح ) معرضاً لشقاء الانسان وحيرته وطموحه وتشوفه في بيان ساحر وحداء أنيق هامس وتركيب سينفوني خلاق يعتمد على التعبير بالصور الحية وينأى عن اللفظة الجامدة :

في عُبابِ ٱلفضاءِ فَوْقَ عُيومِهُ رَبُنَ نَسْرِهُ وَنَجْمَتِهُ حيثُ بثَّ الهوا بِشَغْرِ نَسيمِهُ كلَّ عِطرِهُ ورقتهُ

حَلَّقَ الشَّاعُ الْعَصَامِيُّ مَنْذُ ٱلْ بَدْءِ لَكُنْ بَرُوحِهِ لَا بَجِسْمِهُ ضَارِباً فِي ٱلْفَضَاءِ مَعْ رَبَّةَ ٱلشَّعْ رَوْمِنْ خَوْلِهِ عَرَائِسُ خُلْمِـهُ وكذلك الشأن عند صنوه شفيق معلوف وملحمته ( عبقر ) ذات الاثني عشر نشيدا .

٣ ـ وأدخل المهاجرون إلى الأدب العربي المذاهب الفنية المعروفة في العالم كالواقعية والرمزية ، ومعظمهم مال إلى الأدب الإبداعي ( الرومانتيكي ) فجنحوا إلى الخيال والعاطفة والمثالية والطبيعة ، وكانت تسود معظم التاجهم مسحة من الحزن والنشاؤم ، وقدد بعث هذه النزعة إلى الكابة في نفوسهم شعورهم بالغربة وندامتهم لفراق الأوطان ؛ غير أن هذا الشعور الحزين ما لبث أن استحال إلى سوداوية نفسية وتشاؤم فلسفي شامل عند أغاب شعراء المهاجر عافيهم إيليا أبو ماضي الذي دعا إلى التفاؤل هرباً من يأسده العميق . أما فوزي المعلوف فقد شعر بقيود العبودية وهو بعد في مطلع شبابه

مُكرهاً من مُهودهــــا لقبورهُ أنا عبدُ الحياةِ والموت ، أمشى رِ يخـــطُ ٱلْقويُّ كلَّ سُطورهُ عبــدُ ما تحتوي الشرائعُ من جَوْ ونوخُ المظلومِ وقــعُ صَريرهُ بيراع دمُ الضعيف له حِــُبرٌ وشقـــاهُ ، بَشيره وَنَذيرهُ أنا عبدُ ٱلْقضاءِ ،عبد هناه ضِلَّةً عن لُبابِــه بقُشوره عبدُ مالي أُسعى إليـــهِ فأحظى بعدَ طول ٱلْعنــا بوطأة نيرهُ عبدُ إِسمى ، أُذيبُ نفْسى وجسمى طمعاً في خـــلوده وُظهورهُ الحلقات والملجأ الوحيد هو الروح : إن الحياة عند الشاعر عبودية متصلة

كلُّ ما بي تحتَ العبودية العم ياءِ فوق الوجود بين شُرورِهُ عَيرَ روحي ، فإنها حرةٌ تَمْ شي بروضِ الخلودِ بين زُهُورِهُ

غ – وكان تعلق المفتربين بطرائق القدماء في التعبير محدوداً بضرورات الفن ومقتضياته ، ولذلك أباحوا لأنفسهم التساهل والتصرف في اللغة قواعدها ومفردانها وتواكيها في أحيان كثيرة ، ولم يكن حظهم من الثقافة العربية الأصيلة يؤهلهم لأن مجسنوا التصرف فوقعوا أحياناً في الخطأ اللغوي والاضطراب الأسلوبي ، وكان هذا الأمر مثار نقد وهجوم عليهم . على أن الانصاف يقتضينا أن نذكر أنهم حاولوا عامدين أن يعلموا المشارقة أن اللغة كائن حي متطور لا يمكن أن أنهم حاولوا عامدين أن يعلموا المشارقة أن اللغة كائن حي متطور لا يمكن أن يجمد على صورة واحدة ، وقد أحسن جبران عرض القضية في ،قال له بعنوان ولكم الفتكم ولي لغتي » :

« لكمْ منها القواميسُ والمعجهاتُ والمطوّلاتُ ، ولي منها ما غَرْ بَلَتْهُ الأَذنُ وحفظتُهُ الذاكرة من كلام مألوف مأنوس تتداولُه ألسنةُ الناسِ في أَفْراحِمْ وأُحزانِهمْ . . لكمْ من لغتِكمْ البديعُ والبيانُ والمنطقُ . . ولي منها كلامٌ إذا قيلَ رفَعَ المسامِعَ إلى مسا وراءَ الْكلامِ ، وإذا ما كُتِبَ بَسَطَ أَمامَ الْقارىءِ فُسْحاتِ لا يحدُّها البيانُ . . . »

٥ – وفي الشعر انطلق المغتربون من إسار القافية الرتببة وتفننوا في تلوين القوافي في القصيدة الواحدة وتصرفوا في سوق التفعيلات وتلاعبوا بالأوزات مستفيدين من نجربة الموشحات العربية ومن طرانق الشعر الغربي على نحو ما نجد في أدبنا المعاصر في الشرق ، وليس هنذا الأمر مطرداً فقد ظل المغتربون يتأرجحون بين ولائهم للقصيدة العربية بألفاظها الجزلة وعبارتها المتينة وسبكها المنتظم ( كمعظم شعر فرحات والقروي ) وبين الانطلاق والتجديد الذي يمثله نسيب عريضة في الأبيات التالية من قصيدته ( أنا في الحضيض ) :

دربي بعيدُ وأنا وحيدُ أفلا رفيقٌ أو دليلٌ في الطريقُ ؟ أفلا سلاحٌ أو دُعاءٌ من صديقُ ؟ وارحمتاهُ لمن يسيرُ بلا وطابُ(١)

ما من مجيبْ

مامن حبيب

وعلى يد المغتربين نشأ الشعر المنثور تقليداً لما وجدوه في الغرب ومنهم أمين الريحاني الذي حاول أن يثبت أن الشعر يكون شعراً بغير وزن ، قال في رئائه الملك فيصل الأول :

حَلَّقَ النَّسْرُ فِي الْفضاءِ بعيدا رَجَعَ النَّسْرُ فِي الْفضاءِ شَهيدا شهيدا شهيدا يُحَفِّنُهُ السحابُ شهيدا تُشيِّعُهُ النجومُ شهيدا نَعَتْهُ شُسُ الضحى شهيدا تَعَتْهُ شُسُ الضحى شهيدا حَمَلَتْهُ أَكُفُ السَّما فكانَ عَلِيًّا وكانَ حيدا فكانَ عَلِيًّا وكانَ حيدا

<sup>(</sup>١) الوطاب : سقاء اللبن مفردها وطب .

لقد حاول الأدباء في المهاجر أن يُغنّنوا الأدب العربي بكل جديد ومبتكر ، وكنّب التوفيق لعدد من محاولاتهم ولم يتح لبعضها أن يستكمل أسباب النضج والنجاح ، وكانوا في كل مجال يصدرون عن حس ٍ فني راسَخ ، واخلاص وصدق حقيقيين ، وحب للعرب والعروبة لا يجده حد .

RADIARA

# الأدبالعربي المحديث

الأدبالعربي الحديث

واكحضارة الأجنبية

القيصت

الميرست

الموت الذ

## الأدباعربي الحديث

## واكحضارة الأجنبية

عند ما تحدثنا عن عوامل ازدهار الأدب في العصر الحديث أشرنا إلى أثر المدارس والطباعة والصحافة والجمعيات العلمية والأدبية والمكتبات والتمثيل والترجمة والاستشراق في هذا الازدهار ، ولعلك تعلم أن هذه العوامل جميعاً إنما نشأت بفضل احتكاك العرب بالغرب وما كان في أعقاب هذا الاحتكاك من نهضة شملت مختلف مرافق الحياة وأتاحت للعقل العربي أن ينطلق من عقـــاله ويوتاد آفاق الحضارة الغربية ويتفاعل مع تياراتهــا ويأخــذ من الذين أعطاهم بالأمس تمشيـــاً مع سنة الحياة التي تقوم على النبادل والتفاءل والأخذ والعطـــاء . ولم يستطع الأدب العربي أن يظل بمعزل عن فورة النهضــة الحديثة ، رغم الأصوات الني ارتفعت محذرة مشفقة من تيارات التجديد ، وما هي الا أن رأينا الأدباء من شعراء وكتاب يقودون الوثبات التحررية ويوقفون مواهبهم على دفع ركب التقدم والتحرر داءين الى الحرية والاستقلال والوحدة العربية عاملين على اصلاح المجتمع وبناء حياة أفضل ، متأثرين بمواقف مشهودة للأدباء الغربيين في نصرة قضايا أمهم ، سالكين في ذلك نهجاً جديداً في مجالي الأدب القومي والأدب الاجتاعي ، وقد رأيت ألواناً من هذين الأدبين فيا تقدم من أبجــاث . ولم يكن لهذين الفنين أن يشقا طريقها لو لا أن اللغة العربية نفضت عنها ما علق بها في عصور الانحطاط من أغلال الزينة اللفظية والصنعة البديعية ، وآثرت أن تعبر عن الحياة العربة الجديدة تعبيراً صادقاً بسيطاً جميلًا في غير تكلف ، فانسعت بذلك لأنواع من الفنون الأدبية الغربية لم يعرفها العرب سابقاً في شكلها الفني الحديث كالقصة والمسرحية والمفالة .

ان التطور الرئيسي الذي طرأ على الأدب العربي نتيجة لاتصاله بالحضارة الغربية من جهة ولطبيعة المرحلة التي تمر بها الأمة العربية من جهة أخرى هو أن هذا الأدب أصبح أدباً ذا قضية تتعلق بالانسان ومصيره أو بالشعب وكفاحه أو بالأمة وأهدافها ، وقد اقتضى منه ذلك أن يكون أبعد أفقاً من ذي قبل وأقدر على تمثل التيارات الفكرية والفنية المختلفة وأرحب صدراً لتقبل أحكام المقد والدراسات التحليلية العميقة وأكثر مرونة لتبني ألوان التجديد ، فتطورت أشكاله الفنية كما سترى في أبحاث القصة والمسرحية والمقالة ، واتجه بشعره ونثره إلى التركيز ووحدة الموضوع والصدق والبساطة ، وهي أمور ستلمسها حين تدرس خصائص الشعر وخصائص النثر في العصر الحديث .

## القصتكة

## غوذج من الأقصوصة الحديثة :

## حسن آغا لمحمود تيمور

كان «حسن آغا» جالساً بغرفة نومه بمنزلهِ الريفي المتهدم يتأهب للوضوء ليؤدي فريضة العيشاء ، فدخل عليه خادمه برسالة ناولة إياها . فأخرج حسن آغا نظارته الصدئة من علبتها ، وأثبتها على أنفه المكور بعناية ، وأخذ يقلب الرسالة بين يديه ، ثم رفع رأسه الأشيب إلى الخادم وقال .

#### - ( مجنن ) -

فخفض الخادم بصره ولم يُجب ، وقطسّب حسن آغا حاجبيه الكثيفتين ، وبدأ يغمغم ، ثم مزسّق الغلاف ونشر أمامه الرسالة ، وما كاد يقرأ منها بضعة أسطر حتى دعكها ورماها على الأرض حانقاً وصاح بالخادم :

- « ألم آمركم جميعاً أن نطردوا هذا الرجل إذا عاد مرة تانية ? ألم أعطه ما فيه الكفاية ? إنه يظن أن خرائني تدر ُ ذهباً وفضة ، وأني أملك مال قارون ! » .

ثم مد" يده الهزيلة إلى الأرض ، والنقط منها الرسالة ، ونَشرهــا أمامَهُ مُ مر"ه ً أخرى ، وقرأ وصوته متهدج :

- ــ ﴿ أَنَا أَخُوكُ مِن دَمَكُ وَلَحْمَكُ أَعْطَنِي يَعْطَيْكُ اللهُ ! ﴾ .
  - ودعك الرسالة ثانياً ، ورماها بعيداً وهو يقول:
- \_ «أخي ! ... ألأنه أخي يريد أن يُخرِّب بيتي ? يالهُ من طامع ٍ جَشِع !». ثم التفت إلى الحادم وقال:
- « أقسم بالله إنني لو أعطيته كل ما أملك ، لأتاني في اليوم التالي يطاب المزيد . . ثم صمت . . . وبعد برهة عاد إلى الكلام بلهجة أقلَّ غضباً :
- \_ ﴿ أَغْنَانِي اللهِ وَأَفْقَرَه . الدَنيَا قِسَمُ ولا اعتراض عَلَى حَكُم اللهِ ... و ... و الآن كفانا لغواً ... أربد أن أتوضاً . قرّب إلى الطست ... ،

وبعد أن انتهى من وضوئه وصلاته ، جلس جلِسة الخشوع على السجادة البالية وأخرج من صدره مسبحته الأثرية ، وجعل يوتسِّل عليها دعاءه في حرارة وابتهال :

- اللهم يا خالق السموات والأرض! بحق نبيك ورسولك أشرف الحلق الا" ما رزقتني مالاً لا يُعد ، وأطياناً لا تحصى ولا تحد ، وجواهر بعدد حبات الرمال ، وخيرات عظيمة كالجبال ، اللهم امنحني رضاك وأدخلني جناتك واجعلني من عبيدك المخلصين . آمين يا رب العالمين .

ثم مسح وجهه بيديه ، وقبّل مسبحته غير مرة ، ثم أعادها إلى صدره ، وقام الى فراشه وجعل يعرض في مخيّلته قبل نومه قائمة نفقته اليومية ، وهو يقلب ويعيد في الأرقام ، ويدركه النوم في بعضها ، وظل يفكر في هذه النفقة وفي رسالة أخيه حتى غلبه التعب فنام .

وأسمع من غرفته هذكيان وأصوات متقطعة تردد هذه الكليات :

- « أمسكو • · · · اللص · · · بريد أن ينهبني · · · اقتاو • · · · »

وفي صباح اليوم التالي. دخلت عليه «أمُّ لطيفه » وحيته تحية الصباح ، فادرها بقوله :

- « هل أحضرت ِ معك ِ الفول النّابت كما طلبت منك أمس ؟ » فابتسمت المرأة دسذاجة وقالت :
- م بل أحضرت لك تعمياً من اللبن غاية في الجودة ... » فصاح فيها صيحة منكرة وهو يقرع بيده صدره قائلًا :
- « ابن يا خسيسه ؟ ا أتريدين أن تخريي بيتي ؟ ! اذهبي في الحال به وأعيديه إلى مكانه ، ألم أخبرك يا امرأة السّوء أني مريض وأريد أن وهي تكشف له الأسبوع على الفول النّابت ؟ » فأجابته المرأة في اطمئنات ، وهي تكشف له عن وجه القعب المكتنز بالقشدة الغليظة يفوح منها عبير يسكر الجائمين :
  - « هذا جاءك يا سيّدى هدية من الفهدة! »

فلتمظ حسن آغا ، وسارق النّظر إلى القعب بعين جَسَعة ، ثم سعل مرتن واسترد هدوءه وقال :

\_ لا بد" أن تـُؤذوني بالأكل ?!

وأخرجت أم لطيفة ، من تحت ِ خمارها. فطيرتين شهيئتين ، وقدمتها اليه ، فنظر إليها مستربباً وقال ؛ وما معنى هذا ? .

فطيرتان أحضرتها لك من مأته الشيخ رشوان! ...

فتناولهما «حسن آغا » ولم يتكلم . وجلس متربعاً على الأرض أمام قعب اللبن واندفع يأكل بلا حساب ، واللبن يسيل على جانبي فمه حتى أتى عليه جميعه في أقصر وقت ، ومن ثم تجشتا وتمطتى في غيطة وسرور ، ولكنه سرعان ما قطتب وجهه ، ونظر إلى «أم لطيفة »حاقداً وسألها :

- \_ لو أرسلتك إلى السوق بهذا القَعْبِ قبل أن آكله ، فبكم تبيعينه ؟
  - « بخمسة قروش ياسيّدي »!

وأطرق حسن آغا حيناً ، ثم هب مُهرولاً إلى فِناء الدار ، ومعه القعب الفارغ وأخذ يسأل من يصادفه عن ثمنه ، ثم عاد إلى «ام لطيفة » وصاح فيها :

- \_ لقد أكد لي جميع الناس أن ثمن القعب الملآن ستة قروش
  - \_ لا والله يا أفندي لايُساوي أكثر من خمسة . . !
- \_ اخرسي . . خمس مصائب تنزل عليك . . . أنت لصة حقاً أغربي عن وجهى !

ثم تركما ودخل حجرته وهو مطأطيء الرأس ، يفكر - مهتاج النفس - في أنه لو كان أبقى على القعب ولم يأكله وأرسل به إلى أحد عماله مع نَفَر ٍ من الخفراء إلى السوق لاستطاع أن مجصل على ستة قروش من الهواء!

وأخيراً دهم المرض «حسن آغا » فاضطرُ أن يلازم الفراش وأبلغوه يوماً في حذر قدوم أخيه الفقير ، فامتلأ غَضَباً واندفع يسب ويشتم ، ولكنه مالبث أن أمرهم بإدخاله . وتقد م الأخ وقبل يد أخيه في مَذَلَة واسترحام فألقى عليه «حسن آغا » نظرة عابرة ، وقال له وكأنه لا يوجه الكلام إليه :

- لقد أتيت لنطمئن على صحتي ، متشكر ...!

ثم حملق فيه بَغتة ، وقد تهد"ل لحم عنقه وارتعش فكتُّه الأسفل وقال :

« ولكني أؤكد لك أنتني سأخرج من مرضي معافى ً كالأسد ، لقد غرر ربك الخونة ! »

فانكب الأخ على يد أخيه يقبيّلها ، وجعل يؤكنّد له اخلاصه ومحبته ويدعو له بطول العمر والتفت اليه «حسن آغا » وقال :

- كثيراً ما طلبت مني أن أعيينك في وظيفة . لقد وجدت لك ماتطمع فيه . . وظيفة رئيس للمزارعين بمُرتب قدره خسون قرشاً في الشهر . اذهب وتسلم عملك ، ثم احمد ربك واشكرني .

ومرت بضعة أيام وأحس « حسن آغا » اشتداد المرض عليه ، فاستدعى أخاه وانهال عليه شتماً وإهانة ً بدعوى إهماله في العمل ، ثم أمر أن يُقطع من مُرتبّه عشرة أيام ، وأن يُكاتّف حرث الأرض مع الفلاحين !

وكلُّما اشتد المرض على حسن آغا زاد في الإساءة إلى أخيه وجعل يتفنن في إذلاله ويكلفه أشق الأعمال ، ويصيح فيه مكرراً :

- « إنما نطعمكم لوجه الله لانريد منكم جزاءً ولا شكورا ...! »

وأخيراً استبد المرض بحسن آغا استبداداً أشعره بدنو حينه فما عتم أن أمر بطرد أخيه حالاً .. ثم جمع رهطاً من مرتزقة القُراء ونه فاله الفقهاء حول سريوه ، وغمرهم بعطاياه . وكان يُبقيهم معه ليل نهار ، يستمع لتعاويذهم ويستنشق بخورهم . وإذا غفا سمعوه يهذي في صوت المخنوق : «حافظوا على المخازن ... لاتقربوا الصناديق ... إياكم أن يدخل البيت هذا الد عي ... اضربوا الحونة بالعصي الغلاظ ...! »

وما هي إلا" أن ظهر في الدار أحد كبار المحامين ، وجعل يختلي بـ «حسن آغا » الساعات الطيّوال ، وأحيط المنزل بالهمس ، واكتنفته الأسرار من كل جانب. وأخذت الأيام تتلاحق .

وقضى الرجل في أزَّمة من أزمات مرضه ٠

وأعلنت وصَّيته ، فإذا به يقف جميع مـا يملكه من منقول وثابت ٍ على الخيرات !

وصدرت الصحف بعد ذلك بأيام ، وفيها الفصول الضّافية ذات العناوين الضخمة تمجيّد ذكرى فقيد البرّ « حسن آغا » وتتغنى بمروءته ، وتعدد أفضاله على الإنسانية ...

النعريف بالكانب: ولد محمود بن أحمد تيمور باشا في القاهرة سنة ١٨٩٤ م من أب أولع بالكانب وكان عالماً في اللغة والأدب والتاريخ ، وقد كان عند محمود تيمور ولع بالقصة منذ صغره غاه اطلاعه على القصة الغربية فمال في كثير من قصصه إلى المذهب الواقعي . أهم آثاره : الشيخ جمعه وقصص أخرى – ممتوب على متولي وقصص أخرى – مكتوب على متولي وقصص أخرى – مكتوب على

الجبين – كل عام وانتم بخير – إحسان الله – شفاه غليظة – شباب وغانيات - ثائرون – نداء المجهول – كليوباترة في خان الحليلي – سلوى في مهب الريح. وله مسرحيات أهمها : حفلة شاي – المنقذة – ابن جلا – حواء الحالدة – اليوم خمر – المخبأ وقم ١٣ – أشطر من إبليس – .

## أُستُد حول النصى:

 ١ – ما هو موضوع هذه القصة ? تحليل حادثة ? عرض مشكلة ? وصف غط من السلوك الإنساني ?.

عناء قراءتك للقصة هل شعرتأن الحوادث متسلسلة مترابطة لتؤدي إلى نهاية معينة ? وهذه الحوادث أهي متجانسة من طبيعة واحدة ? وهل لها أهمية ذاتية خاصة أم أن الكاتب عرضها من أجل الكشف عن شخصية حسن آغا ?

٣ - في القصة شخصية رئيسية وشخصيات ثانوية انتُقي منها الجانب الذي يفيد في القاء الضوء على الشخصية الرئيسية . أوضح ذلك وحدد معالم كل شخصية.

## ٤ – وصف الكاتب خِلقة حسن آغا وأخلاقه :

هل كانت ملامح حسن آغا واضحة بجبث تستطيع رسمه في لوحة ؟ أم ترى أن الكاتب ُعني فقط بذكر الأوصاف الجسدية والحركات التي قد يكون لها دلالة نفسية كقوله مثلا : ثم حملق فيه بغتة . وقد تهدّل لحم عنقه وارتعش فكه الأسفل - . وهل تجد في الناس من بضاهي حسن آغا في 'شحّه وجشعه وسطحية تدينه ؟

محمود تيمور هو رائد الفن القصصي في الوطن العربي ، وقد جعل من العربية الفصحى أداة طيعة الفن القصص ، أدرس أسلوب محمود تيمور في هذه القصة في ضوء النقاط التالية : وضوح العبارة . فصاحة اللغة . جمال الأسلوب

واختلاف طبيعته بين الوصف والحوار . حيوية الحوار واجراؤه بالفصحى .

٦ - سرد الكاتب قصته بروح مرحة ساخرة لا تخاو من مبالغة . اضرب أمثلة لذلك من القصة .

٨ – السطور الأخيرة من القصة لفتة فنية رائعة وضع فيها الكاتب شخصية
 حسن آغا في إطارها الإنساني الاجتماعي وحملها مغزى القصة . أوضح ذلك .

## كالمذعامة في فن تقصية

لا نبالغ إذا قلنا إن القرن العشرين يعد العصر الذهبي القصة ، فقد تعددت أنواع القصة وتشعبت في هذا العصر وذاعت ذيوعاً لا نظير له في الفنون الادبية المختلفة ، وأخذت القصة تحتل الصدارة في واجهات المكاتب واللسب من قلوب القراء حتى إن أعلام الأدب المشهورين اليوم في الشرق وفي الغرب هم أولئك الذين كانت لهم جولات مبدعة في ميدان الكتابة القصصية .

وليست القصة فناً طارئاً مستحدثاً فهي معروفة من قديم الأزل وقد تمند جذورها إلى أول عهد الإنسان باللغة والكلام ، إذ كان يرى في نفسه دافعاً لرواية ما يحدث له من مغامرات وما يصادفه من أعاجيب ثم تطور به الأمر إلى اختراع المغامرات والبطولات رغبة في الطرافة والجدة والتأثير وما هي إلا أن تولى فن الرواية أناس معينون إنسوا من أنفسهم قدرة على ابتكار الحوادث وتنسيقها وما زال هذا الفن يتطور حتى انتظمته قواعد وأصول يستأنس بها الكاتب إلى جانب عبقريته وموهبته ويستعين بها الناقد على الحكم والتقدير وبعد ، ماهي القصة في عرف النقد الحديث ? لنقل إنها حكاية نثرية تروي لنا حادثة أو مجموعة من الحوادث متشابكة فيا بينها مستمدة من الواقع أو من الحيال الذي لا يجمح بعيداً عن الواقع يقوم بها أشخاص يوفر لهم القاص الحياة والحيوبة ، وتجري هذه الحوادث نحو خاتمة مستهدفة بتسلسل معقول لا سرعة فيه ولا بطء ولا تكلف ، وبصورة شيقة تثير فضول القارىء الذي يظل متلهاً لحل المقدة والوصول إلى الحائمة . وإذا قصرت القصة وتناولت ناحية جزئية من الحياة أو

النفس الإنسانية كانت أقصوصة أو قصة قصيرة ، وإذا اتسع نطاقها للتحليل والتعليل وتعددت حوادثها وتداخلت أوضاعها كانت قصة ، أما إذا امتدت في الزمان والمكان وشملت أصنافاً من الناس يختلفة وعالجت الحياة معالجة شاملة وطال نفسُ القول فيها كانت ووابة .

مفومات القصة :

### (١) الموضوع:

إن الحادثة هيكل عظمي للقصة لا بد من أن 'يكسى باللجم والدم لتصبح القصة ذات موضوع محدود يمالجه الكاتب من وجهة نظره ، وهو يدور غالبا حول النفس الإنسانية وسلوكها وميولها وأهوائها وغرائزها (في القصة النفسية) وقد يتناول بالتحليل والنقد المجتمع ومآسيه وتقاليده وطبيعة تركيبه والعوامل المحركة لتطوره أو المعيقة لتقدمه (في القصة الاجتماعية) وقد يكون الموضوع مستمدا من التاريخ مستهدفاً تحليل أحداثه أو تقديم وأي في فهم أشخاصه أو تمجيد بعض أبطاله أو مجرد إمتاع القارىء (في القصة التاريخية) ومن الكتاب من يعالج في القصة موضوعات فلسفية فكرية تتعلق بمصير الإنسان وطبيعة الكون عامدين أحيانا إلى الحيال والرمز (في القصة الفكرية) .

على أن الحرادث وتشابكها وتأزمها تكون وحدها أحيانا مداراً للقصة التي يقصد بها تسلية القارىء واشغال ذهنه فحسب ( في القصص الجنائية – البوليسية ).

### (٢) التصميم:

ويتناول حوادث وأعمالا عظيمة في ذاتها أو في دلالتها ترد بصورة جدية حيناً وهزلية حينا آخر ولكنها شيقة على كل حال يستمدها القصاص من الحياة التي ينبغي عليه أن يتعمق في فهمها تعمقا يتيح له الإجادة فيا يكتب، وقسد يكون التصميم مفككا فتدور حوادث القصة حول شخصية البطل وتصرفاته تربط بينها روابط غير متينة كما في مقامات الهمذاني والحريرى، وكما في قصة محمود تمور السابقة.

وقد يكون التصميم محكماً فتترابط الحوادث فيا بينها وتتدرج بصورة منظمة إلى النهاية وهذا النوع من القصص مجتاج إلى وضع هيكل عام للقصة قبل البدء بكتابتها بما لايشترط في التصميم المفكك.

وقد تكون القصة الواحدة محكمة حينا مفككة حينا آخر وليس الإحكام بذاته أفضل من التفكك بل قد نجد الإسراف في الإحكام ينتهي أحيانا إلى نوع من الآلية واستغلال عنصر المصادفة ما يبعد بنا عن الواقع الذي نصوره.

وقد يكون التصميم بسيطاً حين تدور حوادث القصة حول أشخاص معينين محدودين مجيث نشعر أن تيار الحوادث واحد .

وقد يكون النصيم مركبا حين تدور الحوادث حول أشخاص مختلفين بحيث نشعر كأننا أمام قصص متداخلة لأن تيار الحوادث متعدد .

ولعرض الحوادث طرق متعددة أبرزها :

١ – الطريقة المباشرة : وهي أكثر الطرق حرية وانطلاقا يروي فيها
 القصاص الحوادث حسب تسلسلها الزمني .

٢ – الطريقة الشخصية : وهي مع الطريقة التالية أكثر متعة ولكنها أكثر صعوبة تروى فيها الحوادث بصغة المتكلم ويكون القاص أحد أبطال الرواية وقد تعرض فيها الحوادث عرضاً معتمداً على التداعي النفسي أو تيار المشاعر الذي لا يتقيد بالزمان والمكان .

طريقة الرسائل : وتعرض فيها الحوادث بواسطة الرسائل أو الوثائق أو البوميات .

٤ – وهناك طريقة حديثة صعبة المسلك هي طريقة تيار الوعي أو ( المونولوج الداخلي ) وفيها تروى الحوادث وفقا لذبذبات مشاعر الشخصية دون مراءاة لعنصري الزمان والمكان . وقد بميل الكاتب في قصته إلى الفكاهة التي تثير الضحك أو إلى الحزن والكآبة أو إلى بث العواطف الرقيقة وقد يمزج بين الضحك والبكاء

ولكنه على كل حال ينبغي أن لا يبالغ في احدى هذه النواحي ، ومن شأن القصاص العظم أن يتخذ عنصر الفكاهة وسيلة لنقد المجتمع وبنائه لا لمجرد الإضحاك الفارغ . ومن شأن العواطف الحزينة أن تمتعنا في الفن وتهذب نفوسنا وتصقلها في الواقع .

(٣) العقدة : وهي مشكلة حساسة تا في القصة وتتأزم بالتدريج حتى تبلغ ذروتها ، وتكون حافزاً قوياً لمتابعة القراءة بشوق ونهم ، وتحل هذه المشكلة في النهاية غالباً والأفضل في حل العقدة أن يرضي نفسية القارىء فلا يشعر معه بخيبة أمل ومع ذلك فقد يكون حل العقدة على غير ما هو متوقع وحجة الكاتب في ذلك أن الحياة نفسها لا تتقيد في حل المشاكل بأهوائنا ولا تحرص على لمرضائنا والقصة غثيل للواقع فلا ضرورة للحرص على هوى القارىء ورضاه .

وقد تكثر العقد في القصة الواحدة بما يوهق القارىء فلا يكاد يفرغ من مشكلة الا ليقع في مشكلة جديدة ينتظر لها حلًا... وقد يكون حل العقدة مفاجئاً على دفعة واحدة وقد يكون متدرجاً مجيث تتضح جوانب العقدة على دفعات .

- (ع) المكان والزمان: يصور الكاتب البيئة التي تقع فيها الحوادث بعاداتها وتقاليدها وجوها الطبيعي وأساليب العيش فوق أرضها وذلك في فترة من الزمن قصيرة أو طويلة قد تحدد في الروايات الطويلة بالأسلوب المعروف في تحديد سنوات التاريخ ، والبيئة المادية قد تتعاطف مع أبطال القصة أو تتعارض معهم وفقاً لفلسفة الكاتب وظروف القصة .
- (٥) الشخصيات: والشخصيات هي وسيلة الكاتب إلى عرض الأحداث وبث الأفكار، ويتفاوت الكتاب تفاوتاً عظيماً في قدرتهم على رسم معالم الشخصيات إذ يفترض في الشخصية أن تتجاوب مع الظروف الموضوعية التي تؤلف جو القصة وأن لا تكون مجرد ألعوبة في يد الكاتب مجركها كما يشاء، وفي

الرواية محاول الكاتب أن يجعل شخصياته نامية حية متحركة ويعطيها من الحرية قدراً كافعاً. (١)

(٣) الحواد: وهو مايجري من أحاديث بين شخصيات القصة ويشترط فيه أن يكون حياً متنوعاً مناسباً لطبيعة الشخصية وظروفها النفسية والإجتاعية وموقفها منالقصة.
(٧) الاسلوب: أسلوب القصة سهل واضح مشوق عيل إلى الرقة وينأى عن النعقيد والهلهلة والإسفاف والتكلف وهو يتنوع بين قصَصٍ وحواد ووصف ومختلف باختلاف المواقف.

(٨) المغزى: يبث الكاتب من خلال قصته فلسفته في الحياة فكثيراً ما ينطق بلسان بعض شخصياته مبدياً آراءه ونظرياته ، وخير القصص ماأسهم في بناء المجتمع بناء صحيحاً سليماً فأغرى بالأخلاق الفاضلة والعمل البناء دون لجوء للوعظ والإرشاد لأن القاريء يكره أن يقف من القصاص موقف التلميذ من الأستاذ ويفضل أن يستنتج العظة والعبرة بنفسه ويهتدي إلى الحير وينهي عن الشر دون أن أيجيس إلى ذلك جراً أو أيدفع دفعاً .

<sup>(</sup>١) يقول فرانسوا مورياك : فأشخاصنا ليسوا خدماً لنا ، فمنهم من يتمرد علينا ولا يشاطرنا آراءنا بل ويرفض أن يقوم بنشرها وإذاعتها . وإني لأعرف في أشخاصي من يناقض آرائي مناقضة صريحة كأولئك المتمردين على رجال الدين فأحاديثهم يحمر لها وجهي خجلا . ولست أرى من المستحسن في شيء أن يصبح بطل من أبطالنا لسان حالنا ، فإدا خضع لما نرجو منه وأطاع ، فذلك دليل في الغالب على أنه مجرد من الحياة الخاصة وليس في أيدينا منه غير حطام ورفات .

# القصالعرسة

في القديم : عرف الأدب العربي القصة منذ قديم الزمان فروى الجاهليون أيامهم ﴿ أَي وَقَائِمُهُمْ وَحَرُوبُهُمْ ﴾؛ وقص القرآن أخبار الأُهُمُ الحالية للعبرة ،وسردالشعراء أمثال امريء القيس وعمر بن أبي ربيعة والفرزدق وبشار بن برد وأبي نواس حكايات الحب ومغامراته ، وصور لنا الحطيئة الكرم العربي في قصة شعرية جملة شقة، وردّد الأمويون حكايات الحب يروونها عن الشعراء العذريين وغيرهم . وفي العصر العباسي روى الجاحظ أخبار البخلاء، وتطلع العرب إلى النتاج القصصي عند الأمم الأخرى فترجموا عن الفارسية (كليلة ودمنة) وأليَّفتِ الأجيال بعد ذلك سلسلة (ألف ليلة وليلة)... ونمضى عبر التاريخ فإذانحن نجد القصة العربية تتفرع إلى فرعين يميل أحدهما إلى اللغة الفصحى المتكلفة المكتظة بالمحسنات البديعية من سجع وجناس وطباق وغيرها يروي فيها راو أقاصيص متشابهة تدور حول رجل متسول محتال أديب فيبعدها هذا النشابه فيما بينها وهذا التصنع والسطحية عن أن تكون قصة فنية فإذا نحن نسميها مقامة كمقامات بديع الزمان الهمذاني والحريوي . وبيل ثاني هذين النوعين أو الفرعين إلىاللغة العاممة كما في قصة بني هلال والزير سالم وعنترة وسيف بن ذي يزن وعلى الزيبق والظاهر بيبرس وغيرها ، وهذه القصص تسرف في الخيال وتميل إلى الإغراب والميالغة حتى تجمل الجن والوحوش من أشخاص الراوية وذلك بعداً عن الواقع الذي تسعى القصة الحديثة إلى تصويره ومعالجة مشاكله .

فالقصة العربية بفرعها لم تجتمع لها المميزات الفنية التي يجب أن تتوافر في القصة فهي تفتقر إلى الحبكة والتحليل والأسلوب التصويري السليم وتلوين الأشخاص ودراسة الواقع الخ.

في العصر الحديث: واستمر أدب المقامات حتى أواخر القرن التاسع عشر عند ناصيف اليازجي ولجراهيم الأحدب وعبد الله فكري بمن قلدوا مقامات الهمذاني والحريري أسلوباً ومعنى متناسين بيئتهم وتطور حياتهم نسياناً كبيراً . . . ولكن أدب المقامة ذاته تطور وتأثر بالقصص الغربي فإذا محمد المويلجي في (حديث عيسى ابن هشام) يقلد الهمذاني أسلوباً وفناً ولكنه لايهمل تصوير بيئته وعصره تصويراً جيداً إلى جانب الحوار الموفق والتحليل الجيد فكان حديث عيسى بن هشام خطوة بالمقامة إلى الآمام تقربها من القصة الغربية لولا حاجز الصناعة اللفظية والتكلف الجهادية المتوفى سنة ١٨٥٠ . . أحياه بعد نصف قرن من موته ليشهد حياة جديدة لاعهد له بها فإذا هو ينتقد مايرى ويعجب ويسخر ومجلل ، فهو مثلاً يصف بعض ماشاهده في باريس بما لاعهد له به من قبل فيقول :

« وشاهدنا المارّة يتسابقون في هذا الموقف المتلاطم والمأرق المتزاحم من شيخ وكهل وصبي وطفل وفتى وفتاة ، بين ركبان ومُشاة ، والألوف من صنوف العبجل ، تخسترق صفوف النّاس ، وتنفذ بينهم نفاذ السّهام عن الأقواس ، طائرة " بقوة الكهرباء ، أو البخار ، أو الأفراس :

#### ولما لم يسابقهن شيء من الحيوان سابقن الظللالا

وكل" سائر" منهم في اضطراب العصفور ، وتلفتت القطا المذعور ، إن خانته لفتته أدركته منيته وإن عثرت قدمه أربق دمه ، وإن شمخ شامخ" بأنفه وقع في حتفه ، فهم يتلمسون شاكلتي الطريق كما يتلمس الشاطيء الغريق ، والحوانيت على الجانبين متبر جة" ببدائع البضائع ونفائس الصنائل ع ، تغوي الزاهد فيشته ما وتغري الشحيح فيشاتويها ، والحانات من بينها بمتلئة" بالنفوس مشحونة " بالجلوس، في يدكل واحد منهم كأس الصهباء وفي الأخرى جريدة المساء ، ونحن في هذا الموقف تكاد تطيش منا العقول ، من هول الدهش والذهول ، وتطير منا الألباب من شدة الوجل والاضطراب :

### في ســاحة ٍ لو أن لقماناً بهــا وهو الحكيم لكان غير حكيم ِ»

فالنص يصور واقع الكاتب، وهو كما نلاحظ يتكلف السجع مع ملاحظة أنه لا يتكلف داءًا، ومثل (حديث عيسى بن هشام) ليالي سطيح لحافظ ابراهيم .... ولكن التيار التقليدي في القصة العربية مالبث أن اختفى حين أرسل الأسلوب من عقال السجع وحل محله التيار الغربي الحديث .

موحلة الترجمة : وقد بدأ تأثير القصة واضحاً منذ القرن الماضي فاطلع العرب على القصة الغربية وتأثروا بها فترجم رفاعة الطهطاوي « مغامرات تلماك ، بأسلوب مسجع وسماها « مواقع الأفلاك في وقائع تلماك » وفي الترجمة تصنع وتكلف وتصرف وإضافة مواقف وذكر أمثال عربية وتغيير أسماء ، فالترجمة ليست دقيقة ، ومن المترجمين اللبنانيين في هذه المرحلة : طانيوس عبده ونقولا رزق الله ونجيب حداد ونجيب طراد وخليل مطراب وفرح أنطون وسليم البستاني ... النع .

ونتقدم فنجد المنفلوطي يترجم الفضيلة (بول وفرجيني) والشاعر (سيرانو دوبرجراك) و فيسبيل التاج) ويترجم حافظ ابراهيم (البؤساء) وكلاهما لم يكن يتقن اللغة الفرنسية فكانت القصة تترجم له فيصبها بقالبه الإنشائي الذي يوفر فيه الجمال والصفاء متصرفاً بالإضافة حيناً وبالإنقاص حيناً آخر حتى إنه يترجم المسرحية فيحولها إلى قصة كما في سبيل التاج ، والقصص التي ترجمها المنفلوطي وحافظ ابراهيم من النوع الرومانتيكي الحزين الذي يحمل عاطفة مريضة تتفق مع مع مزاجيها ... ولكن الترجمة بعد ثذ أخذت تقوى عند أحمد حسن الزيات مع مزاجيها ... ولكن الترجمة بعد ثذ أخذت تقوى عند أحمد حسن الزيات بأسلوب بليغ جميل وعند المازني الذي ترجم عن الانكايزية أقاصيص مختلفة بأسلوب دقيق ، وأقبل كثير من الموهوبين على الترجمة الأمينة بما أتاح للقارى العربي أن يطلع على التراث الإنساني في فن القصة .. على أن الترجمة قد مالت

أحيانا إلى الضعف لصبغتها التجارية وإلى الإسفاف لاستجابتهــــا لنوازع الجسد تُلـها وتغذيها .

موحلة التأليف: ولم تكن الترجمة غاية بذاتها بل كانت وسيلة التقليد أولاً ثم النجديد والإبداع بعد ذلك فوجدت لدينا كما عند الغربين القصة الاجتاعية الني تعرض مشاكلنا وتعالجها بصورة فنية ، وكانت تغلب على المحاولات الأولى الموعظة والدرس الحلقي والاستنتاجات المنطقية والآراء الفلسفية كما في ( بنت العصر ) و ( أسماء والهيام في جنان الشام ) و ( حواء الجديدة ) و ( أسرار مصر ) و ( الصديق الجهول ) لنقولا الحداد . وكما نجد عند المنفلوطي نفسه فهو في أقصوصة له بعنوان ( غرفة الأحزان ) يروي قصة صديق له خدع فتاة عن نفسها فحملت وولدت ابنة ثم ماتت لتترك ابنتها للأب الذي ما أن عرف قصة حبيته حتى عاهد الله أن لا يبرح غرفته حتى يموت وير به المنفلوطي عرضاً فيروي له قصته ويموت على أثر ذلك بعد أن يوصي ولا أنس ما حيت نداءه في وهو يود عنات الحياة وقوله :

«فيا أقوياء القلوب من الرجال رفقاً بضعفاء النفوس من النساء انكم لاتعلمون حين تخدعون عن شرفهن وعفتهن أي قلب تفجعون وأي دم تسفكون ». إن العبرة في القصة الحديثة 'تستخلص استخلاصاً دون حاجة لإشارة الكاتب اليها واتخاذه موقف المرشد الواعظ . . . ولكن القصة الاجتاعية تتطور في الاتجاه السليم بعد ذلك إذ تتخلص من الوعظ والإرشاد فجبران في ( الاجنحة المتكسرة ) يروي قصة حبه بأسلوب عاطفي عنيف يجعل قصته أشبه بالقصيدة الشعرية التصويرية ، وقد استطاع أن يجلو جانباً من فساد مجتمعه الذي يجعل الزواج تجارة والحب سلعة وهو لايقل عنفاً في ( الأرواح المتمودة ) ، ومحمد الزواج تجارة والحب سلعة وهو لايقل عنفاً في ( الأرواح المتمودة ) ، ومحمد حسين هيل في ( زينب ) يصور مصر في زمانه برينها الجميل وفروقها الطبقية

وتقييد إرادة المرأة فيها فزينب بطلة القصة تحب ولكن أهلها يزوجونها بغير حبيبها فتموت مساولة مظلومة ، وطه حسين في ( الأيام ) يصور الحياة المصرية تصويراً دقيقاً حين يتحدث عن نفسه وعما يحيط به منذ أن كان طفلًا إلى أن دخل الجامعة المصرية بسأسلوب فني واقعي يقرب من أدب الاعترافات عند الغربيين ، وهو يعالج مشاكل الطبقات الكادحة البائسة التي تعاون عليها القدر الظالم والإنسان الغاشم معالجة فنية في قصصه : دعاء الكووان وشجوة البؤس ..

وابراهيم عبد القادر المازني في (إبراهيم الكاتب وإبراهيم الثاني) يعرض حياته وما يحيط بها متوكناً على التحليل النفسي إلى أبعد حد معتمداً على السخرية التي اتخذها فلسفة له، وهو في بقية قصصه (في الطويق ميدو وشركاه عود على بدء – ثلاثة وجال وامرأة – ع الماشي – من النافذة ) لا يخرج عن بميزاته التي ذكرناها من اعماد على التحليل والتصوير إلى سخرية متفلسفة إلى عنماية كبرى بعلاقة الرجال بالنساء، وهو بعد ذلك يستمد قصصه من واقعه حتى ليكاد يسمي الأشخاص بأسمائهم الحقيقية، فها هو ذا إبراهيم المازني بطريقته التحليلية التصويرية الساخرة يصف لنا العم في قصته الراهيم المازني بطريقته التحليلية التصويرية الساخرة يصف لنا العم في قصته

«وأخيراً جاء العم ، وتلقيت قبلاته وقاك الله السيّوء! وهو شيء كل مافيه ثقيل: تنفيسه حشرجة ، وصوته ضوخاة ، وضحكه قرقعة ، و قبلته كمص الماء من كوز نصفان ، وكرشه بوج دبابة ، وشعرات شاربيه فتلات حبل مقروضة ، وعينه – والعياذ بالله – شعر متفتل وجفن محمر لاهدب له وماء يسيل ، وحاجباه شعرهما دقيق من أخر وكثيف من أقد م، وأذنه مسترخية من وأسها ومنكسرة على وجهها كأذن الكّاب ، ورأسه على شكل البيضة ، وقد ذهب أكثر شعره و بقيت له طرة شعرانها متفرقة صلبة كأنها الشوك ... وكان يأبى

إلا" أن يجلسني على ركبته ولا أكاد أفعال حتى تدفعني كرشه وتدحرجني فيقهقه ويطخطخ ، فيبح ويسمل سعالاً مشقوق الصدر ويسيل لعابه على ذقفه ويمسك جنبيه بيديه كأنما يجد فيها وخزاً ، ولا يخطر له أن يخرج منديلًا يستر به هذا الفم الأفوة الذي كأنه باب كهف وما فيه من لثة ذابلة وأسنان مسودة سفلاها خارجة من الحنك وعلياها متقاعسة » .

ومن كتابنا الواقعيين محمود تيمور الذي يختار أشخاصه من بيئته معنياً بالعيوب الاجتاعية يبرزها ويجسمها بوضوح ، وتوفيق الحكيم الذي قص في (يوميات نائب في الأدياف ) حوادث وتجارب من حياته ، وهو يطبع قصصه بطابع إنساني مع عناية بتصوير الروح المصرية ...يضاف إلى هؤلاء القصاصين عشرات غيرهم توزعتهم القصة الاجتاعية فإذا هم يعالجون مشاكلنا الاجتاعية على اختلافها ذاهين في ذلك مذهب كتاب القصة الغربين .

ووجدت القصة التاريخية التي بدأها سليم البستاني ( ١٨٨٤ م ) بروايتي زنوبيا وبدوو ، وتبعه جوجي زيدان فاستمد من التاريخ العربي قصصه وأبطاله دون أنهمل عنصر التشويق ، وقد أخرج عدداً كبيراً من الروايات منها : فناة غسان وغادة كربلاء وغادة قريش وشجرة الدر والعبساسة أخت الرسيد والحجاج ... إلا أن روايات جرجي زيدان مخرجة بأسلوب صحفي يفتقر إلى التحليل النفسي فهي على حدد تعبير عمر الدسوقي : « تاريخ في قالب قصة لم تكتمل شروطها الفنية ، وتخطو القصة التاريخية خطوة إلى الأمام على بدي معووف الأرناؤوط الذي أخرج سيد قويش وعمو بن الخطاب وزياد بن أبيه وفاطمة البتول النبي أسلوب تصويري رائع برف عليه خيال متع وعاطفة رقيقية ووصف للطبيعة بأسلوب تصويري رائع بوف عليه خيال متع وعاطفة رقيقية ووصف للطبيعة وأساطيرها مزجاً فنياً رائعاً يستهوي القاريء استهواء شديداً فإذا القصة التاريخية تتحول عنده إلى فن جميل . فهاهو ذا يصور إسلام وحشي قاتل حزة وحزن النبي تتحول عنده إلى فن جميل . فهاهو ذا يصور إسلام وحشي قاتل حزة وحزن النبي تتحول عنده إلى فن جميل . فهاهو ذا يصور إسلام وحشي قاتل حزة وحزن النبي تتحول عنده إلى فن جميل . فهاهو ذا يصور إسلام وحشي قاتل حزة وحزن النبي

عليه حزناً شديد آوندم وحشي على ما اقترفت يداه ندماً عميقاً بعد إسلامه وإسهامه في قتل مسيلمة :

« وإن النبي لجالس بين أصحابه ذات يوم ، وإذا رجل قائم على رأسه يشهد أن لا إله إلا الله وأن محمداً رسول الله وينظر النبي فيرى العبد فيمرفه . ولكن الله قد عصم دمه بالإسلام وما قتر النبي قط رجلا جاءه مسلماً ، وإن كان قد قتل عمه حزة فأمر النبي ذلك العبد أن يجلس ويحد ثه كيف قتل عمه . وهذا العبد قد جلس وهو يعيد للنبي بلاءه المنكر وحديث وعلا قلب النبي حزناً وأسى " ، والعبد بين يديه ، لو أراد لأرضى حزنه ولوعته بمصرعه ، ولكن أنسى له ذلك وقد اعتصم العبد بالإسلام .

وقد آثر النبي أن يعفو ، وآثر أن يصبر . أليس قد عفا عن هند وقد مثلت بعمه ولاكت كبيد و وجدعت أنفه وأذنيه ! فماله لا يعفو عن عبد مأمور ! واكنه قال للعبد : غيت وجهك عني . فجعل العبد لا يرى رسول الله إلا تنكتب طريقه واجتنب لقاءه .

وعاش وحشي في المدينة 'حراً كا'مبد وطليقاً كالأسير ، وجمل الندم يحز ُ في قلبه حزاً ، ويمز ق فؤاده تمزيقاً ، ويؤرقه إذا حن الليل ، ويعذبه إذا أقبل النهار .

ولكن العرب يرتد ون ، ويذهب خالد بن الوليد لقتال مسلمة وهذا العبد يندهب معه ليقاتل في سبيل الله بعد أن كان يصد عن سبيل الله . وهذا العبد يهر عربته ذات يوم كما هزها يوم أنحد ويتهيئا لرميا كما يتهيئا يوم أنحد ، ثم يطلقها كما أطلقها يوم أنحد وإذا هي تصيب رجلًا فتصرعه ، وإذا الحربة التي قتل منسلمة ، وإذا وحشي قد قتل خيرالناس وقتل شر "الناس اوقد عفا النبي عن قاتل عمية ، وعفا المسلمون عن قاتل أسد الإسلام . ولكن نفس وحشي لم تعف عن وحشي ، ولكن دم مسلمة لم يغسل من نفسه دم حمزة . » لم تعف عن وحشي ، ولكن دم مسلمة لم يغسل ملحم كرم ومحمد فريد أبو حديد ومن كنتاب القصص التاريخية غير هؤلاء كرم ملحم كرم ومحمد فريد أبو حديد

وأشهر قصصه ( زنوبيا ) و ( أنا الشعب ) و ( مع الزمان ) و ( أبو الفوارس عنترة ).

ولم يهمل كتابنا القصة الرمزية فها هو ذا جبران خليل جبران في أنقصوصة (البنفسجة الطموح) يصور بنفسجة تطمح لأن تنقلب وردة فتحقق لهما الطبيعة ماأرادت وتهب الرياح العاصفات وتقضي على الورود بينا تبقى طائفة البنفسج وغوت البنفسجة الطموح وهي تقول: «أنا أموت الآن، أموت وفي نفسي مالم تكنه نفس بنفسجة من قبلي، أموت وأنا عالمة من وراء المحيط المحدود الذي ولدت فيه وهذا هو القصد من الحياة هذا هو الجوهر الكائن وراء عَرَضِ الأيام والليالي ».

وما زالت القصة العربية المعاصرة في ازدهار وتقدم وهي تحاول أن تجاري تطور الفن القصصي في العالم وتطمح أن يكون لها شأنها في صرح الثقافة الإنسانية الن في القصة القصيرة حيث تلمع أسماء من مختلف الأقطار العربية من مثل: جبرا لبراهيم جبرا ويوسف إدريس وذو النون أيوب، أو في الرواية حيث أخذ يبرز نجم نجيب محفوظ لاسيا في ثلاثيته المشهورة (بين القصرين، وقصر الشوق، والسكرية). وإن المرء ليداخله الاعتزاز إذ يسمع أنباء ترجمة بعض القصص العربية المبدعة إلى اللغات الحية ورواجها في البلاد الأوربية ذات الباع الطويل في فن القصة، ومن هذه القصص ماأنتجه توفيق الحكيم وطه حسين ومحمود تيمور.

## المسحيكة

نموذج من المسرعية

عروب **الاندل**س نعزيز أباطة

> الفصل الاول المشهد الرابع

> > عائشة : 'بني" أبو عبدالله : أماه'

عائشة : هل أمر تضيق به صد رافا الله الوجه مضطرب

(١) غروب الأندلس مأساة شعرية تاريخية تدور حول حكم العرب للأندلس في أيامهم الأخيرة خلال اثنتي عشرة سنة ( ١٤٨٠ – ١٤٩١) وقد شب الخلاف بينهم على ولاية العهد فتباغضوا وتناحروا حتى مكنوا لعدوهم التغلب عليهم بما عرف عنه من دهاء ومكر وخبث ، فالسلطان علي أبو الحسن ملك غرناطة يولي عهده ابنه يحيى من زوجته ثريا الرومية فتشور لذلك عائشة زوجته العربية – ولا سيا أن ابنها أبا عبدالله هو ولي العهد الشرعي باعتباره الابن الاكبر السلطان – وتؤلب عرب الأندلس ضده فيجتمع حولها الزغل شقيق السلطان بما عرف عنه من وطنية وإقدام وطمع بالعرش وموسى بن أبي الغسان ببطولنه الصارمة ووطنيته الثائرة وغيرهما ، وتنجح عائشة ولكن ابنها يأسره الاسبان فيتولى عمه الزغل المعارمة في الأندلس ثم يخرج من غرناطة باكيا كالنساء لأنه لم يستطع أن يحمي ملكه كالرجال .

ماذا وراءك ? 'قلُ

أبوعبدالله: عَجُوْرٌ بَهِضَّمنَا (١)

أبي يعد لنا أمراً

عائشة: وكيف ?

أبوعمدالله: لقــــد

أوحت إليه الثر يافهوقاذفنا

عائشة : ماتلك ?

أبوعمدالله: قال : مَالأنا لنخلعَهُ أُ

عائشة : أحس تزاحم فيه المُون والكذب أ

أبوعبدالله: وقال: ألبت في غرناطة أسراً وفي الثغور (٦) إذا حرضتهم وثبوا

بنو سراج وكمن دانوا بطاعتهم وآل موسى ومن في جامهم (٧) شربوا

ما إن لنـــا دونه أماه مضطرَب

تنزا (٢) به المرد ِ بان (٣) : الحقد' والغضب'

بتهمة مار (٤) فيها المثما السرب (٥)

ورحتُ أدفع هذا الكيدَ فالتهبتُ ﴿ أُودَاجِهُ ﴿ إِنَّ الْكَيْدُ وَهُو مُصْطَخِّبُ ۗ

موسى : أَلَنْ صَدَّعْنَا(٩)الثريّاأَنْ تُقَرَّعَلَى الْ... مِرْشُ ابنها تلهب الدنيا فتلتهبُ لن ْيُوتقي العرشَ مَا لُكُ أُمُّهُ أُمَّةً (١٠) من الفرنج وفينا الحُليّس النجبُ ُ

<sup>(</sup>١) تهضمنا : أذلنا .

<sup>(</sup>٢) نزا : وثب .

<sup>(</sup>٣) المرديان : الممتان .

<sup>(</sup>٤) مار : جرى وتحرك .

<sup>( • )</sup> السرب: السائل.

<sup>(</sup>٦) الثغر : البلدة على الحدود .

<sup>(</sup>٧) الجام: الكأس.

<sup>(</sup> ٨ ) الأوداج . عروق في الرقبة تظهر عند الغضب .

<sup>(</sup> ٩ ) صدعنا : رددنا.

<sup>(</sup>١٠) أمة : عبدة

وملؤها العزم والإيمان والقُضُبُ (١) على العثار ولا يُجمعُ بك الغضبُ جَهُلُ ترادفُ في أعقابه النُّوَبُ فالجرم مُرتكبُ والهُول مرتقبُ تريد أن توقظ الأحــداث والفتَنا تعاطت الكَيْدَ وزقاً والأذى مهنا أُلْقَى إليَّ به في جفوةٍ عَلَمُا

عنّا سرائره ما يدور مُنا كُبْرِى الأمور فلم نملك لها رَسَنا لنا منافذ وأي ُينقذ الوطنا ومـــا أقلتها في تنصره ثمنــا له فهاج بقلبي الشك" والحـَزنــــا

ركبت إلى ولاية العهد هذا المركب الحشنا دَعوتِ لابنكِ فِي رفقٍ فحين َنبا مسماكِ ِ نَحضتِ لِمَا الأحداث والفِتنا

ولن تدين لهذا الذلِّ أندلس م عائشة : موسى تماسك فلاتحما لك بادرة " لن يهجم المَـكُنُكُ منها أَضْغُنُوهُ عَلَى اموسي: بل إنه الشرُّ قد لاحت بوادر ُهُ ﴿ عائشة :لاتُكبـرواالأمرهذالغو ُطائفةٍ لا عرشَ إلا ّ و في أهدابه 'زمَره ْ أبوعبدالله: أمَّاهُ ليس اختلافاً ذاك إِنَّ أبي عائشة : بُنتَى "أمسك !

( في تحذير )

لزغل: دعمه يجل ما خفست عائشة : هذي صغائر 'إنْ نُشغل مهاا ضطربت ْ الزغل: كبرى الأمور! وأيُّ الخطب أفدح من هذا الذي حلَّ في 'جنح الظلام بنا كه عو تني فهداني الظن أن ' 'ثغر َت (٢) . فجئت أبذ ُ ل ُ منجهدي و ُحر ِ ّدمي حتى تكشّف لي ما أنت ِ هادفة '' عائشة: ما الذي أنت تعنيه ?

الزغل:

علمك . فارشُد و وقيت الوهم والظننا الزغل : بل قد هُديت إلى ما قد مهد ت له

عائشة : أخي ! أراك فهمت الأمر ملتبساً

وان لي في مناحي أَفْقهِ سَنَنَا (٣)

أدب (۱۵)

<sup>(</sup>١) القضب: السبوف

<sup>(</sup>۲) ثغرت : فتحت

<sup>(</sup>٣) سنن : طريق .

( يتجه للباب مُغضَباً فتسرع إليه عائشة وتمسك به )
عائشة : أَمُحُنْمَقُ فَمُجافِينا ?
الزغل : فداكِ أبي
( في هدوء ) الحرث يزداد فضلًا كليّا امتُحنا
( يدفع الباب في عنف ويدخل السلطان أبو الحدن )

## الدراسة الأدبية

١- الموضوع: يضعف أمر العرب في الأندلس بعد قوة وتصبح الدولة العربية مقصورة على غرناطة وما يحيط بها مجكمها من بني الأحمر السلطان علي أبو الحسن ( الغالب بالله ) الذي يولي عهده ابنه الأمير مجيى من زوجته ثربا الرومية متجاوزاً ابنه الأكبر أبا عبد الله من زوجته عائشة العربية التي تناوى هذا الاستخلاف مستعينة بالأمراء والقادة العرب الذين يناصرونها ويتصارع على أبو الحسن وأخوه محمد بن سعد الزغل وابناه أبو عبد الله والأمير مجيى هذا التصارع الذي يوهن القوى العربية ولا يتوانى أبو عبد الله الذي أسره الإسبان أن يتعاون معهم في سبيل تحطيم عمه الزغل فيقضي الإسبان عليه وعلى عمه فتنطفيء الشعلة العربية من ربوع الأندلس بعد أن أشرقت قروناً طوالاً ويغادر أبو عبد الله الأندلس بعد أن أضاع ملكه باكياً كالنساء لأنه لم يصن هذا الملك كالرجال على حد تعبر أمه عائشة الحرة:

لم تصُنُ كالرجال مُلْكاً فأمسى ركنه الدك فابكه كالأيامى وبذلك تغرب شمس العروبة عن دنيا الأندلس بعد أن أشرقت سنين طوالا. هذه الفترة القصيرة الحاسمة من تاريخ الأندلس اتحذها الأستاذ عزيز أباظة موضوعاً لمسرحيته مصوراً الفساد الذي أضاع الأندلس من أيدي العرب إلى

الأبد : الخلاف على الملك في الأسرة الواحدة والتطاحن العنيف على السلطة والاستسلام للأهواء والتواطؤ مع الإسبان وفساد الحاشية فساءاً مريعاً والطيش من جانب العرب تجد إزاءها دهاء وتركيزاً وعملًا مستمراً من قبل الإسبان لاسترجاع إسبانيا وطرد العرب من فردوسهم المفقود ، ومن شأن الأمم التي يتربص بها الفاء أن يستمر فيها الفاء والخلاف حتى يودى بها .

نفروب الأندلس مأساة تاريخية تدور حول حكم العرب للأندلس في أيامهم الأخيرة وقد شب الحلاف بينهم على ولاية العهد فتباغضوا وتناحروا حتى مكنوا منهم عدوهم بما عرف عنه من مكر وخبث ودهاء.

٢ – المكان والزمان: وتجري وقائع المأساة في (غرناطة ووادي آش ووادي الشاه ووادي المخيرة من حركم العرب الحامة والقاهرة) في السنوات الاثنني عشرة الاخيرة من حركم العرب الأندلس ( ١٤٨٠ – ١٤٩٢) فالكاتب لا يجافظ على وحدتي المكان والزمان ذاهباً في ذلك مذهب الإبداعيين .

س سير المشهد: وهذا المشهد من المأساة يصور عنصراً هاماً من العناصر التي أسهمت في إضاعة الأندلس فعلي أبو الحسن يولي عهده ابنه الأمير يحيى ولكنه لا يكنفي بذلك فهو بتحريض من زوجته الرومية الثريا يعد لابنه أبي عبد الله وأمه ومن يتعاون معها عقومات ثقالا متهماً عائشة زوجته بتأليب الأندلسيين ضده، وحين يدافع أبو عبد الله عن أمه يغضب أبوه أشد الغضب ولكن موسى ابن أبي الغسان يثور حين يسمع ذلك ويعلن أن ابن الرومية لن يرتقي عرش غرناطة أبداً، وتهدئه عائشة فيعلن أن الشر قد بلغ غايته وحين تتهم عائشة بعض الناس بمحاولة اثارة الفتنة يجيبها ابنها أبو عبد الله أن أباه صارحه بما سبق ذكره مصارحة بينة فتعتبر عائشة أمثال هذه الأمور صغائر ولكن الزغل يعتبرها عظائم وبلوم عائشة لأنها اتبعت هذا الأسلوب الخشن في تأمين ولاية العهد لابنها ... ويبدو لنا من خلال هذا المشهد اضطراب الأمور والتواؤها واختلاف العرب في ويبدو لنا من خلال هذا المشهد اضطراب الأمور والتواؤها واختلاف العرب في ويبدو لنا من خلال هذا المشهد انظراب الأمور والتواؤها واختلاف العرب في ويبدو لنا من خلال هذا المشهد اضطراب الأمور والتواؤها واختلاف العرب في ويبدو لنا من خلال هذا المشهد انظراب الإيبان ليزيلوا دولتهم ويدكوا سلطانهم .

3 - الاشخاص: وتتميز عائشة كما تبدو لنا في هذا النص بالحنو على ابنها والرأفة به وحب الخير له فإذا لمحت على وجهه أمارات الانقباض اضطربت وأسرعت تسأل ابنها بلهفة عما به وهي عاقلة مدبرة تسير أمور ابنها وتتزعم محاولة تنصيبه ولياً للعهد مندفعة إلى ذلك بجبها لابنها من ناحية وبغيرتها من ضرتها الرومية من ناحية ثانية ، وهي تكذب من يتهمها بالتآمر ولكما في أعنف الساعات وأقساه لا تنسى هدوءها واتزانها وتفكيرها البعيد لأنها لا تريد أن تكون معارضتها لزوجها شراً أو ضراً ثم إنها تهوس المصاعب وتخفف وقعها لا تعامياً عنها ولكن حرصاً على الهدوء والاتزان اللذين يسودان أعمالها وهي قبل كل ذلك وبعده تفرض احترامها على الجميع لصفاتها العالية .

أما ابنها أبو عبد الله فضعيف خائر العزيمة قليل الحيلة لا يكاد الرزء يبدو له حتى يشل تفكيره يخشى أباه ويكره خالته ويلقي اللوم عليها في كل ما يصيبه من شر وهو بعد ذلك يعتمد على أمه التي تدبر له كل أموره مجكمتها وحنكتها وثقة كبار رجال غرناطة وقادتها بها .

وأما هوسى بن أبي الغسان فقائد عربي قوي يقف ضد الثريا ويعلن بصراحة أن ابنها ان يصل إلى الحكم لا لشيء الا لأنه ابن أمه وفي توليته ذل الأنداس وعار وهو مؤمن بنفه وؤمن بعروبته بمتليء النفس بهذه القداسة التي مجملها الدم العربي فكيف يسود إذا من في دمه عنصر أعجمي ، وهو لا يداور ولا يخاتل فالشر الصريح يجب أن يجابه بمقاومة صربحة قبل أن يستفحل أمره ويشتد خطره.

وأما الزغل (محمد بن سعد) شقيق السلطان على الحسن فقوي شجاع طامع بالعرش حكيم ثاقب النظر سديد الرأي صريع قوي الشخصية أيّد الثورة على أخيه إنقاذاً للبلاد وتغذية لمطامعه .

ومن خلال الحوار تتجلى بعض الصفات لشخصيتي:

ع**لي أبي الحسن** الذي نجد في نفسه قسوة على ابنه وزوجته عائشة واندفاعاً

والثريا : التي تحرض زوجها على ابنه أبي عبد الله وأمه وتستغل سيطرتها على زوجها في سبيل القضاء على أعدائها .

• - الحوار : والحوار في النص لا يخلو من الحيوية والتنوع وهو ينفق مع الشخصيات اتفاقاً واضحاً يكشف نفوسهم ويبدي بميزاتهم فعائشة حانية على ابنها عاقلة مدبرة ، وموسى بن أبي الغسان بطل مؤمن بعروبت مدافع عنها ، والزغل طامع بالعروش قوي الشخصية ، وأبو عبد الله ضعيف الشخصية .

أما أسلوب النص فجزل متين تنفق موسيقاه الهادرة مع الخطر المحدق والرهبة المحيطة ، وفي كلام عائشة وابنها شيء من اللين ينبثق عن أنوثتها وضعفه .

وقد حاول الشاعر أن يحكي أسلوب العرب القدامى في فصاحته وجزالته ، ولعلته بالغ في هذه الناحية فأتت كلماته على جانب من الغرابة بالنسبة القارى، العادي ، وهذه الغرابة لا يقرها الفن المسرحي ولا سيا أنها مطردة في باقي فصول المسرحية ، ذلك أن المشاهد إذا لم يتابع أقوال الممثلين وهو مرتاح إلى ما يسمع مراع ما يقال فلا بد من أن ينصرف عن المسرحية . إن الكاتب لا ينسخ عن الواقع نسخاً ولكنه مجاول أن يمثله ويشاكله ضمن مقتضيات الفن .

وقد نوع الشاعر في الوزن وفقا للظروف المختلفة في المسرحية وهو يلتزم البحر البسيط في هذا المشهد ، وقد يقسم البيت بين المتحاورين ، ونراه يبدل القافية من آن لآخر .

٣ – المغزى: هذه المأساة غثل عزاً أضاعه التهاون ومجداً قضى عليه الاختلاف والفساد والتلهي بالقشور. وقد رمى عزيز أباظه ، في هـذه المسرحية ، إلى تصوير فساد الأحوال في مصر واضطراب الأمور واستسلام الملك السابق للهو واندفاع الحاشية وراء الملك وشهواته ، وذلك عن طريق تصوير خلافات الأندلسيين

والفساد الذي كان ينخر كيانهم ، وفي المشهد الذي قرأناه صورة عن الاضطراب والتشتت واختلاف الآراء بين الزعماء العرب في الأندلس في أخريات أيامهم .

## كالمنهامذفي المسرحيذ

تعويفها : المسرحية قصة غثيلية يقوم بعرضها على خشبة المسرح بمثلون يعتمدون في أداء أدوارهم على الحوار والحركة ، ضمن مدة محدودة قد تبلغ ثلاث ساءات. وتلتقي القصة والمسرحية في كثير من المقومات الرئيسية ، وما بينها من خلاف يعود إلى ضرورة مراءاة المؤلف المسرحي لطبيعة المسرح وانعكاس هذا الأمر في البناء الفنى للمسرحية .

1 – الموضوع: والمسرحية كما للقصة موضوع واحد قد يكون اجتماعيا أو تاريخيا أو وطنيا أو قوميا أو فكريا ويكون هو الطابع الغالب للمسرحية وقد يوجد الى جانب الموضوع الرئيسي موضوع ثانوي يعالجه المؤلف بقدرما تقتضيه الضرورات الفنية .

٢ – المكان والزمان: وتقع حوادث المسرحية ضمن زمان ومكان معينين ويراعيان بعاداتها وتقاليدهما وافكارهما مراعاة دقيقة. ولقد كان اليونان ومن ذهب مذهبهم يوفرون لمسرحياتهم وحدتي المكان والزمان فتجري مسرحياتهم في مكان واحد لاتبرحه وتشمل فترة من الزمان لاتتجاوز أربعاً وعشرين ساعة (١).

٣ - الأشخاص : وهم الذين يؤدون الأدوار ، نعرف صفاتهم من خلال حوارهم ومن حديث الآخرين عنهم أو من بثهم ما في نفوسهم لأشخاص مقربين اليهم أو من مناجاتهم لأنفسهم حينا ينفردون بها ، وتسهم حركات الأشخاص على

<sup>(</sup>١) استعمل اصطلاح ( الوحدات الثلاث ) للدلالة على وحدة الزمان ووحدة المكان ووحدة المكان ووحدة المكان ووحدة العمل المسرحي ، وقد تقيد اليونان ومن بعدهم الإتباعيون بهذه الوحدات في حين أن الإبداعيين ثاروا على وحدتي الزمان والمكان وأعطوا المؤلف حرية التصرف .

- المسرح وملامح وجوههم في الكشف عن بميزاتهم ولايكون أشخاص المسرحية على نصيب واحد من الأهمية فهنالك أشخاص رئيسيون يغلب أن يتجاوزوا الإثنين وأشخاص ثانويون لاغنى عنهم لتطوير حوادث المسرحية ونقل صورة صحيحة عن المجتمع .
- 3 الحواد : والحوار بين الأشخاص يجلو نفوسهم ويكشف خصائصهم ويدفع حركة المسرحية إلى الأمام من غير إطالة ولا لغو ، ويجب أن يكون الحوار حيا متنوعا متفقا مع العصر وعاداته والبيئة وتقاليدها والشخص وثقافته ووضعه الاجتماعي ولذلك نجد بعض مسرحياتنا عامية أو قريبة من العامية ولاشك أن المحافظة على اللغة الفصحى أمر لابد منه ومسع ذلك فلا بأس من تبسيط اللغة قدر المستطاع بشرط أن لاتكون مبتذلة ولا عامية .
- و العقدة: وتأخذ بالظهور كلها تقدمنا في مشاهدة المسرحية ويصل التأزم فيها إلى نهايته ثم تحل العقدة بصور مختلفة ترجيع إلى مهارة الكاتب المسرحي ولكن على كل حال يجب أن يكون حلها منطقيا ولاسيا في المسرحيات ذات الطابع الواقمي ، وقد يكون الحل منتظرا أو مفاجئا ، وللحل المفاجيء أثر حسن في نفوس المتفرجين ، ومن شأن تأزم العقدة أن يثير في النفوس اللهفة والشوق وترقب الحل وهذا عنصر هام في نجاح المسرحية .
- 7 حركة المسرحية : ينبغي أن تتسلسل أحداث المسرحية بصورة طبيعية بعيدة عن التكلف بحيث تتدرج منذ البدء نحو الأزمة حتى تباغ أوجها ثم تهبط نحو الحل بصورة طبيعية قريبة من الواقع دون اسراف في السرعة أو البطء مع ملاحظة وحدة العمل المسرحي وتجانسه وبعده عن التفاصيل غير اللازمة والاستطراد الذي يعوق الحركة ، وقد توجد في المسرحية أحداث جانبية مكملة يعرضها المؤلف على قدر .
- ٧ المغزى: أو فلسفة الكاتب ونظرته للحياة ويكون ذلك على لسان أحد الأشخاص غالباً وتنفر المسرحية كما تنفر القصة من أسلوب الوعظ والإرشاد والدروس الأخلاقية ، وإن عناصر المسرحية مجتمعة تتعاون فيا بينها لتبرز بصورة مجسمة فله فلا الكاتب الذي يؤثر في نفوس المتفرجين ويوجهها بطريقة سحرية تأثيرية تتحكم الكاتب الذي يؤثر في نفوس المتفرجين ويوجهها بطريقة سحرية تأثيرية تتحكم الكاتب الذي يؤثر في نفوس المتفرجين ويوجهها بطريقة سحرية تأثيرية تتحكم الكاتب الذي يؤثر في نفوس المتفرجين ويوجهها بطريقة سحرية تأثيرية تتحكم الكاتب الذي يؤثر في نفوس المتفرجين ويوجهها بطريقة سحرية تأثيرية تتحكم المنافق المنا

بالقلوب وتستأثر بالعواطف . وتتكون المسرحية عادة من خمسة فصول أو أربعة أو ثلاثة وتنقسم بدورها إلى مشاهد أو مناظر ، وقد أملت هذا التقسيم ضرورات المسرح .

#### أهمية المسرحية :

المسرحية فن أدبي عرفه اليونان في عصورهم الزاهرة واعتمدوا عليه اعتاداً رئيسياً في طرح القضايا المتعلقة بمصير الإنسان وتصرفات آلهة الأوليمب ، وقد عالجوا في المسرحيات بعض القضايا الأدبية والاجتاعية أيضاً (۱) ، وحرصوا على إمتاع الجمهور وتسليته وتنقيفه إذ أن المسرحية من أشد الفنون تأثيراً في النفوس إن لم تكن آشدها على الاطلاق ، والمسرحية الناجحة تجمع بين الحوار الحي المعبر والأسلوب الجميل المؤثر – في النجوى بوجه خاص – ، وبين الحركة الملائة الأخاذة ، وفيها يشهد الناظر الأحداث تجري أمامه وينتقل إلى جدوها النفسي الخاص وينفعل بتموجاتها وأزماتها ويتعاطف مع أشخاصها بما يترك في نفسه آثاراً لا تمحى وفي ذهنه قناعة قد لا يتوصل اليها الجدال الحاد أو الوعظ البليغ أوالقص السبيك ، فالمسرح إذا أحسن استخدامه وتوافرت له بدائع الفن ونوابغ الفيكر بصبح خير أداة التوجيه القومي والحلقي وبعث النهضة في الأمة ،

#### تاريخ المسرحية وأنواعها :

يوجع نشوء المسرحية إلى الاحنفالات والأعياد الدينية عند اليونان ، ولعل اليونان بدؤوا بتمثيل بعض الآلهة على المسرح مثل باخوس اله الخر ، وكان التمثيل مختلطاً بالأناشيد والرقص ثم ظهر التأليف المسرحي بمعناه الفنى عند

<sup>(</sup>١) كما هو الشأن في مسرحية (الضفادع)لأريستوفان وهيمسرحية طريفة تعالج آراء الكتاباليونانيين البارزين في فن المسرحية مثل أسكيلوس ويوروبيدس ، ويعمد مؤلفها إلى السخر والتهكم . وفي (المرأة الطروادية ) ليوروبيدس معالجة لقضية العبيد وثورة على اضطهادهم .

(أسكيلوس) الذي أضاف مثلا آخر إلى الأول وأبدع الحوار وعني بالاسلوب وأدخل إلى فن التمثيل تزييف الوجوه والثياب الملائمة ، ثم نشأت الجوقة (الكورس) وهي التي تنشد الألحان مجتمعة ،وتبع ذلك سلسلة من التطورات وانقسمت المسرحية اليونانية إلى مأساة تدور حول الموضوعات الجليلة وتمثل جانب البلاء والشدة في حياة الناس وتنتهي بالفواجع ، وملهاة تتناول عادات الناس وسلوكهم وطبائعهم ومثالبهم في جو من السخر والهزل .

وقد سار الأوربيون ، فيما بعد ، على نهج اليونان ، وتقيّد ( الإتباعيون ) منهم بهذا التقسيم وبالوحدات الثلاث ( الزمان والمسكان والعمل المسرحي ) ولكن المسرحية تطورت بعد ذلك ولم يعد يشترط في المأساة انتهاؤها بالفواجع ، وأدخلت فيها بعض المناظر الهزلية أو المرعبة لتمثل الحياة بجانبها العابس والمشرق .

أما الملهاة فقد تعددت أنواعها في أوروبا منذ القرن السابع عشر ، ومنها ما يختص بالضحك الخالص ومنها ما ينقد السلوك وبجسم العيوب ومنها العامي ومنها الصامت وما إلى ذلك من أنواع تدل على مدى اهتام الأوربيين بهذا الفن .

ولعل الماساة العصرية أو الدراما هي من الأنواع الطارئة في الفن المسرحي وهي قطعة مسرحية من النثر أو الشعر ، تخلط المأساة بالملهاة ، وتقبل كل غط من الأشخاص والأخلاق واللهجات وتصور دقائق الحياة وأوضاعها ، وتتعقد حوادثها وتخلط الجد بالهزل .

وتعد المسرحية الغنائية (الأوبرا) من الفنون المرموقة في هذا العصر.وهي مسرحية شعرية تخلو من الحوار العاديولا تظهر الابالفناء والإنشاد، ويصاحبهاالرقص في الأغلب، وتستمد من الأساطير والأوهام وتوقع على أنغام الموسيقى. ويعد مسرح الأوبرا إعداداً خاصاً يعتمد على الزينة الفاخرة والتلوين الباهر.

والملاحظ أن المسرحية في أيامنا تتجه اتجاها واقعيا وتعنى بفهم الحياة وتحليل

تياراتها ولم يبق من قيودها القديمة الا القليل ذلك أن امكانيات المسرح الحديث جعلت المؤلف في حل من كثير من القيود كوحدة المكان مثلا ، وأتاحت له حرية واسعة في اختيار الموضوع وأسلوب المعالجة والبناء الفني للمسرحية .

# المسرحية في الأدباعربي الحديث

يعتبر النصف الثاني من القرن التاسع عشر البداءة الأولى المسرح العربي ، وقبل هذا التاديخ لم يعرف العرب الفن المسرحي وتشير الدلائل إلى أنهم لم يستسيغوا هذا الفن ولم يلتفتوا اليه في مطلع حركة الترجمة في صدر العصر العباسي ، لاختلاف طبيعته عن طبيعة الأدب العربي من جهة ، ولأنه كان مرتبطا بالآلهة اليونانية ونوازعها ومشاكلها بما لايتفق مع فكرة التوحيد التي 'بني عليها الدين الإسلامي .

ومع اطلالة عصر النهضة احتك العرب بالحضارة الغربية وأخذوا يترجمون المسرحيات ثم يقلدونها ثم يبتكرون مسرحيات يستمدونها من واقعهم .

#### أ ــ مرحلة الافتباس والتحوير :

فلقد ترجم مارون النقش رواية (البخيل) لموليير بتصرف ومثلها مع بعض أصدقائه عام ١٨٤٨ فحازت الإعجاب والتقدير وذلك بعد أن جال في أوربا وشهد التمثيل الغربي ولا سيا الإيطالي منه ، وقد اقتبس من ألف ليلة وليلة غثيليات أدخل فيها الغناء وأخذ عثلها فكان أول رائد عربي لفن التمثيل ، ثم بنى الحديوي إسماعيل الأوبرا سنة ١٨٦٩ وأتى بالفرق الفرنسية والإيطالية إليها وظلت مصر لا تعرف التمثيل العربي إلى أن هبطها سليم النقاش وأديب إسحاق في فرقة لبنانية استقل بها بعد ثذ يوسف الخياط فمثلت في الأوبرا رواية (الظلوم) التي أخرجها الخديوي إسماعيل بسببها من مصر ظناً منه بأنها 'تعرب نه ...

وأتت بعدها فرقة سورية من دمشق على رأسها أبو خليل أحمد القباني، وأخذت

الفرق السورية تتوالى على مصر حتى أنشأ إسكندر فرح فرقته سنة ١٩٠٤، وقد غنى فيها الشيخ سلامة الحجازي الذي أقبل الناس على غنائه إقبالا شديداً، وكانت الفرق السورية واللبنانية تمثل على المسارح المصرية روايات تترجم عن الفرنسية وتختار من المسرحيات (الإتباعية ) الكلاسيكية يتصرف في ترجمتها حتى تصبح ملائمة للبيئة العربية . وكان في مقدمة من ترجموا الرويات التمثيلية سليم البستاني ، ومارون النقاش ، وسليم النقاش ، وأديب لمسحاق ، ونجيب حدداد ، وخليل مطران وغيرهم ، ومازال كنابنا المعاصرون يقبلون على ترجمة روائع المسرح الغربي وبعص ترجماتهم مطبوع بطابع التسرع مفتقر إلى جمال اللغة .

#### ب ـ مرحلة التأليف :

وأول مسرحية عربية ألفت فأصابت نجاحاً هي مسرحية (مصر الجديدة ومصر القديمة ) لفرح أنطون ، وهي مسرحية اجتاعية تصور عيوب المجتمع المصري تصويراً دقيقا . وتلت ذلك محاولات محمد تيمور الذي كان يختار اللغة العامية لمسرحاته .

وأوفدت بعثات لدراسة التمثيل الغربي وتألفت فرق عديدة ونشط الأدباء لتأليف المسرحيات فكان أول من ظهر في هذا المجال ظهوراً واضحا أحمد شوقي الذي ترك لنا عنترة وبجنون ليلي وأميرة الأندلس وقمبيز وكليو باتره وعلي بك الكبير والست هدى ، وثلاث من مآسه عربية إسلامية وثلاث منها مصربة ، ولو نظرنا إلى مذهب شوقي في مسرحياته لوجدناه من المدرسة الونانية حين يدخل الغناء في مسرحياته ومن المذهب الإتباعي ( الكلاسيكي ) حين مختار شخصياته في مآسيه من العظاء ومن المذهب الإبداعي ( الرومانتيكي ) حين عزج بين الجد والهزل أو يثور على وحدتي الزمان والمكان ، فشوقي كما يبدو لم يقهم الفن المسرحي فهماً واعباً فإذا هو مضطرب بين هذه المذاهب المختلفة اضطرابا واضحاً ، ولكنه مع ذلك استطاع أن يعرب الفن المسرحي ويثبت دعائم القصحي بعد أن كانت العامية تهددها في ميدان التمثيل المسرحي ، كما استطاع أن يلون في أوزانه وينوع في قوافيه فإذا ميدان التمثيل المسرحي عليه في هذه المسرحيات التي لاعهد للشعر العربي عمثلها وشوقي في

مسرحياته كما هو في شعره الغنائي يتغنى بالأخـلاق ويغلب الواجب على الحب. واليك عرضاً موجزاً لمأساته (مجنون ليلي) وملهاته (الست هدى).

أ \_ مجنون لبلي: (ألفها سنة ١٩٣١)

موضوعها: حب قيس اليلي والملابسات الي حالت دون التحقيق الطبيعي لهذا الحب .

مكانهاوزمانها: بادنة نجد والحجاز أيام بني أمية .

سيرها: استمد شوقي حوادث هـذه المسرحية مـن كتب الأدب العربي ولا سيا الأغاني وهي تتألف من خمسة فصول.

١ - ونحن نرى في الفصل الأول فتيات بني عامر وفتيانهم يتسامرون فيأتي قيس ابن ذريح بخطب ليلى لقيس فتأبى ذلك مراعاة للتقاليد العربية وبعد انفضاض السامرين بأتي قيس يطلب ناراً فتعطيه ليلى ناراً ويلهو بالحديث معها فتحترق ثيابه دون أن يشعر فيغمى عليه وتستغيث ليلى بأبيها فيسعفه ويوبخه قائلا:

المض قَيْس امض لاتكس ليلى كل حين فضحة وشنارا فكأنتي بقصة النار تروى وكأني بدلك الشعر سارا

٢ - يېم قيس على وجهه وقد أهدر دمه وجن بجب ليلى واستعصى شفاؤه
 ويغمى عليه فتمر قافلة تتغنى باسم ليلى فيستفيق ويعده ابن عوف بالشفاعة له
 عند همه فسنشر .

س\_ يأتي ابن عَوف وقيس إلى حي ليلى ويكثر الجدل وبحاول مُناذل منافس قيس في حب ليلى أن مجرض بني عامر على قيس لفضحه فتاتهم بشعره ، ولكن بشراً يتصدى له ويبين للقوم أن الحسد هو الذي دفعه للتشهير بقيس فتهدأ تأثرتهم ويجر زباد مناذلاً إلى الحارج ليؤدبه ، ومخلوا بن عوف بالمهدي ليقنعه فيترك الأب الحياد للبلى فترفض أن تتزوج قيساً دعاية للتقاليد وتتزوج ورداً الثقفي فيرجع ابن عوف حزيناً .

٤ - جن قيس من جديد وهام على وجهه فدلته الجن على الطريق وفيهم شيطان شعره . ويأتي منزل ورد فيخبره أنها عذراء وتأتي ليلى فيتركها ورد وحيدين بتشاكيان الحب وإذا ليلى تخاطب قيساً بقولها :

قتيالُ الأب والأم من العادة والوهم من العادة والوهم ويكن دوقي ولا طعمي ومن يصغر عن علمي ولا من ولك العم ولا من ولك العم على ضد تن منضم السجان على ظلم

العظـــم من العظـــم وليس الــُقرب' بالجِسم

ويدعوها قيس للذهاب معه فتأبى محافظة على شرف زوجها فيتركها مغضبا . ه - تموت ليلى ويغني الغريض أنشودة الموت ويخبر المجنون فيأتي إلى قبرها ويموت. أشخاصها : قيس - عاشق ولهان يتميز بعنف حبه وكثرة إغمائه وضياع شخصيته

السخاطه: قيس ــ قاسق وهان ينتهير بعثث هبه و فاره . ما له وطنياع سططينه بين البكاء والعويل والشهقات والزفرات .

ليلى : محبة مخلصة متمسكة بالتقاليد العربية شريفة ، فهي تحب قيس ولكنها ترعى التقاليد وتخلص لزوجها فلا تخونة ، تعتد بالبادية ، حرة في اختيار الزوج ، يثق بها زوجها ويتيح لها الخلوة بجبيبها .

المهدي : والد ليلى مجب قيساً ومجنو عليه ولكنه واقع تخت سيطرة التقاليد فإذا هو مجول دون زواج قيس بابنته وهو مجب ليلى ولا يريد أن يرغمها علىزواج تأباه. وود : زوج ضحى بنفسه إرضاء لزوجته وإبقاء على قلبها .

منازل: منافس قيس في حب ليلى . فصيح خبيث ، داهية ، جبان ، محسد قيساً على مكانته في قلب ليلى ، ومجاول الإيقاع به كلما سنحت له الفرصة .

زياد : صديق حميم لقيس يدافع عنه ويعرض نفسه للخطر في سبيله .

بشعر : صديق قبس يتميز بشخصيته الفكهة ولكنه جبان رعديد 'مدّع مقف المالي جانب قيس ويدافع عنه .

حوادها: ولقد وفق شوقي في الملاءمة بين الأوزان وموسيقى الألفاظ من ناحية وببن المعاني والمواقف من ناحية ثانية. كما أجاد تقليد الشعر العذري فدل بذلك على تمكنه من صناعة الشعر وقد مائت أوزان المسرحية في أكثرها الى القصر الافي المواقف الغنائية.

عقدتها: تبدأ عقدة المسرحية بالظهور مع الفصل الأول حين يأتي قيس بن ذريح يخطب ليلي لقيس فترده مراعاة التقاليد، ولكن حبها له يظل محافظاً على شدته واتقاده ، وتتأزم العقدة في الفصل الثالث حين يخير المهدي ابنته بأمر الزواج فتختار ورداً الثقفي والعقدة كما يقول الأستاذ بطرس البستاني «غير بارعة الإحكام والحل لاطراد سيرها التاريخي ، وسيطرة الحوادث التافهة عليها ، وقلة خطر الدسائس ، وضعف المفاجئات ، فإن دسيسة مناذل ماولدت حتى ماتت وشعرنا بانتهاء المأساة عندما أبت ليلي أن تذهب مع قيس ، وإذا بالمؤلف يجددها ليميت العاشقين (فع منظر ٢) ولم يكن في نقل بشرخبر موت ليلي الى المجنون مايثير الفس لضعف الأداء والمناقلة ».

ميزاتها: تنقل لنا هذه المسرحية جانباً من عادات العرب في العصر الأموي كرفضهم تزويج الحبين إذا تغزلوا ببناتهم:

وِمِنْ عادة البيض نفْضُ الأكُفُّ من العاشقين إذا شَــبَّبُوا وَكَنْصُهُ عَلَيْهِ مَقَاوِبَة :

لقد ضـل الطريق أما تراه يصفيّق بالبعـين وبالشّمال وقد قلب الثياب عليه نهجاً على عاداتهم عند الضّلال

وكايمانهم بالعّرافين وذكرهم الحبيب إذا خدرت الرجل ليزول الخدر، وكالتشاؤم من اختلاج العين اليسرى والتكبير في أذن المغمى عليه ليستقيق :

### قبس ُ لابأس عليك كَبْرُوا في أَذْنَيْهِ

كما تنصر المسرحية الأخلاق وتنقل لنا بعض الأحداث السياسية في العصر الأموي. ومن المآخذ على المسرحية تقديم ليلى قيس بن ذريح لصاحباتها وتلك عادة غربية مستحدثة ووجود أشخاص لاضرورة لهم في المسرحية كقيس بن ذريح والجن فضلا عن وجود مشاهد لاغت المسرحية بصلة ما كوصف مو كب الحسين بن على وتهليل العرب له ثم إن قيساً يخطب ليلى من نفسها لا من أبيها ، وإن مجرد ظهور الجن في المسرحية عيب واضح . وفي المسرحية شعر غنائي رائع ، ولكنه يقطع المسرحية ويفككها كهذه الأبيات التي يغنيها عبد الوهاب :

سجى الليل حتى هاج لي الشعر والهوى

وما البيد الا" الليل والشعر والحب

ملأت سماء البيد عشقاً وأرضَها

و'حمِّلنت' وحدي ذلك العشقَ ياربُّ

ألم على أبيات ليلي بي الموى

وما غير أشواقي دليل ولا ركب ُ

وباتت خيامي 'خطوة من خيامها

فلم َيشفني منهـــا حِوارٌ ولا 'قرب'

إذا طاف قلبي حولها 'جن" شُو'قه'

كذلك 'بطفي الغَّلةَ المَنْهُلُ العذُّبُ

مجن <sup>\*</sup> إذا شطــّت ويصبو إذا َدَنت ْ

فياويــــح قلبي كم بجن وكم يصبو

#### ب ــ الست هرى:

موضوعها: ملهاة تتناول مشكلة اجتاعية حساسة هي اتخاذ الزواج تجارة بالنسبة لفئة من الرجال دون نظر لأية قيمة أخرى .

مكانها وزمانها : وقعت حوادث المسرحية في حي الحنفى بالقاهرة سنة ١٨٩٠ .

سيرها : هذه ملهاة بطلتها الست هدى التي تزوجت تسمة رجال لغناهــا ، والمسرحة تتكون من ثلاثة فصول .

١ – يبدأ الفصل الأول مجوادٍ بين الست هدى وجارتها زياب حول حديث الناس عن تكرار زواجها فتروي الست هدي قصة زيجانها .

فزوجها الأول مصطفى طويل ذو لحية سوداء ، مات عنها وهي في العشرين من عمرها وتزوجت بعد وفاته بخمس سنوات زوجها الثاني المفلس السيء الطبع الحريص على الأولاد ثم مات عنها وهي في العشرين ، ثم تتزوج زوجها الثالث وهو عمدة سيء مات عنها فتزوجت بعد عام من زوجها الرابع وهو أديب مند ولكنه قنوع ثم مات :

رحمة الله علي ه كان لا يحقر مالا كان ان أفلس لا يسألني الا ويالا

فتزوجت زوجها الخامس وكان يوزباشياً هي تحبه وهو يحب مالها طلقها بعد ثلاث سنوات وظلت سنتين مطلقة ثم تزوجت زوجها السادس وكانت في العشرين من عمرها وكان مفلساً مبذراً أما زوجها السابع فإنه فقيه غيور قاس ٍ بخيل :

لكنّه منذ كنّا ما حلّ عقدة كيسيه عفطّل الأكل من غير ماله وفلوسيه

وتزوجها زوجها الثامن وهو مقاول غني ولكنه لم يكن ينفق عليها ثممات.

وكانت زينب وهي تسمع قصتها تردد هذا البيت كلما دفنت زوجاً : أُجَلُ تعبشين َ وتدفنينا حتى تصبي منهم ُ البنينا

أمّا زوجها التاسع عبد المنعم فإنه سكير عاطل أخذ يصعد الدرج حين بدأتا تتحدثان عنه وإذا هو ينادي الست هدى شاعاً واصفاً إيّاها بقوله:

خداكِ ضفْد عانِ قد أسنتنا وأُدناكِ عقربانِ من قنا وحاجباك والخطوط فيها كدودتين اكتظنتا من الدّما وبين عينيك نفار وجفا عين هناك خاصت عيناً هنا

ويقترب منها وهو يترنح سكراً يويد أن يضربها فتفر وتذهب زينب ... وتزورها أربع فتيات فتسأل احداهن عن عمرها فتجيب : عشرون وتنساءل الفتاة عن عمر الست هدى اذَن فتجيب واحدة من الفتيات ستون ولكن الست هدى تغضب فتقول الفتاة :

لمذَن ففي العشرينَ يا خــالة ُ أنت وأنا ٢ ـ وفي الفصل الثاني يطلب منها زوجها أن تبيع فدادينها لأن ديونه كثيرة فتأبى عليه قائلة :

لولا فداديني وغلاتتُها ما طاف إنسان على بابي بها تزوّجتُ وفي قُطْنُهِا كَفَّنْتُ أَزُواجِي وخُطّابي

وبعد ملاحاة تقذف بوجهه يمين الطلاق لأن العصمة بيدها:
عصمتي منك في يدي شهردت لي الوثائق ُ
امض يا نذل ُ لا تَعدُه انتك اليوم طالِق ُ

وفي الفصل الثالث تموت الست هدى فيفرح زوجها الأخير لأنه يمني نفسه بالميراث ثم يتبين من وصيتها أنها لم تترك له شيئاً فيقول:

قلسّبتنني هُدى على النسّار حيّاً قَلَلَبَ اللهُ جسمَها في الجحم ِ ولمسرحية موفقة ساخرة تنقل صورة حية من صور الواقع وتمثل فئة من الناس يتخذون الزواج تجارةً ، أمَّا الأسلوب فسهل وتحليل النفوس لا يخلو من دقة .

وإن الدارس لمسرحيات شوقي يتبين أنها بصورة عامــة تدور حول العظاء والبطولات وتعنى بالأسلوب الفخم وتستمد حوادثها من التاريخ ، الا" ملهاة الست هدى ، وشوقي ينصر الفضيلة داعًا ، إذا تعارض الحب والواجب أيد الواجب كما في مجنون ليلى التي رفضت الزواج بقيس مراعاة المتقاليد وكرفضها الفرار معه وفاء لزوجها ، ولم يكن شوقي يتقيد بالوحدات الثلاث فاتهمه طه حسين بأنه لم يطلع على المسرحية الغربية ولا شك أن شوقي اطلع على فن المسرحية من غير عمق فضلًا عن أنه كان يعالج فناً جديداً في الأدب العربي فلم تخل مسرحياته من مآخذ أهمها :

١ – نظمها بأسلوب غنائي وضآلة العنصر المسرحي فيها .

عالفة العادات السائدة زمن الحوادث ، فقد جعل ليلى تقدم الفتيات لقيس بن ذريح مثلاً.

٣ الإطالة في بعض الجزئات بما يدخل الملل للنفوس.

٤ - لم يختر شوقي أروع الصفحات التاريخية لتمثيلياته ولم يفهم روح الشعب العربي في مصر.

منخصياته بسيطة لاعمق في نفسياتها ثم إن المواقف الغنائية تمحو ميزانها والشخصيات الثانوية عنده أوضح وأقرب للحقيقة .

ومها كان الأمر فإن شوقي هو الرائد الأكبر للمسرحية في الأدب العربي .

وقد ذهب عزيز أباظة مذهب شوقي في مسرحياته : قيس ولبني والنساصر والعباسة وغروب الأندلس وشجرة الدر وشهريار حين اختارها من التاريخ وأدخل فيها المواقف الغنائية ولم يحافظ على وحدتي المكان والزمان ... فكان بذلك مضطرباً بين الإتباعية (الكلاسيكية) والإبداعية (الرومنتيكية) اضطراب شوقي، بل إنت في مأساته (غروب الاندلس) يذهب مذهب اليونان حين لا بدخل منظراً فكها

في المأساة كلها ، وهو إلى ذلك قوي السبك متين الصياغة يلو"ن أوزانه وينوع قوافيه ولكن ميله إلى الجزالة والغرابة في الشعر المسرحي يجعل مسرحياته بعيدة عن روح هذا الفن .

على أن المسرح الشعري ظل موضع مناقشة ، وآثر الكتاب العرب النـ ثر المرسل ، وأبرزهم توفيق الحكيم الذي درس المسرحية الغربية الحديثة وأصولها اليونانية القديمة دراسة عميقة وأنتج مسرحيات لهـ طابعها الحاس . وهو في مسرحياته مبدع غير مقلد يستمد مادتها من ثقافته الإنسانية الواسعة وثقافته المسرحية الدقيمة وموهبتة الفنية وبيئته المصرية وروحه الشرقية ، وتتميز أشخاصه بنفكيرهم الفلسفي التجريدي ( وتعتمد فلسفته على الإيمان بقصور العقل والاتجاه نحو الروحانيات التي تجري في حياة الشرقيين وأعماق نفوسهم ، ويبدو ذلك واضحاً في مسرحيته شهرزاد وسليمان الحكيم اللتين يرفع فيها الروح والقلب على المادة والعقل ) ... ولكن تفكير توفيق الحكيم الفلسفي لا يصرفه عن معالجة واقعه كما في مسرحيته براكسا أو مشكلة الحكم القلسفي عن كثير من الفساد السياسي في مصر وكما في ايزيس وصفقة المتسين استوحي فيها من دوح الواقع الثائر ، وفي الثانية النفات الشعب وتصوير له دائع .

ومسرحياته الواقعية كثيرة تعالج عيوب المجتمع ، من ذلك تمثيلية ( مفتاح النجاح ) ذات الفصل الواحد التي يصور فيها وزيراً يزعم أنه بجب الصراحة والمصلحة العامة يفرب وكيل الوزارة المساعد ويرفع منزلته لأنه ينفذ له كل مايريد بالحق أو الباطل ويرسل زوجته لتخدم في بيت الوزير ويقيل وكيل الوزارة لأنه مثالي يفضل المصلحة العامة فــــلا يوقي ابن عمّة الوزير الذي رقي منذ شهرين ترقية استثنائية رغم تقاديره التي تشهد كلها بعدم كفاءته وسوء خلقه واستهتاره وغروره وانقطاع الأمل في الاعتاد عليه ، ونورد هذا النص من المسرحية حيث يعرض الوكيل المساعد على معالي الوزير حركة التشكيلات الأخيرة :

الوكيل المساعد : معاليك أوصيتنا بالصراحة والشجاعة وعملا بهذه النصيحة الغالية اسمح لي أن أتكلم .

الوزير : تكلم . . تكلم . .

الوكيل المساعد: ولو أن في كلامي معارضة لرأي معاليك

الوزير : عارض . . . عارض . . .

الوكيل المساعد: بوجد مظاوم تخطيته معاليك في هذه الحركة.

**الوز**ير : مظلوم ? ! من هو ؟

الوكيل المساعد : الأستاذ فهمي عبد الودود .

الوزير : فهمي عبد الودرد ابن عمتي ؟

الوكيل المساعد: ليس لأنه ابن عمة معاليك بل لأنه يستحق الترقية .

الوزير : ولكنه رقي إلى درجة أعلى منذ شهرين .

الوكيل المساعد . هذا لا يمنع أن هذه الحركة يجب أن تشمله أسوة بغيره هذا هو العدل.

الوزير : وأين هذه الدرجة التي تضعه فيها.

الوكيل المساعد : على أنا تدبير هذه الدرجة .

الوزير : هذه الدرحة خالية!

الوكيل المساعد: نخليها إذا لزم الأمر.

وفي النص تصوير لفئة من كبار الموظفين تتخذ الالتواء وسيلة للوصول إلى مراتب أعلى ،وفيه نقد لأداة الحكم بأسلوب سهل واضع يكاد يقرب من لغة الحديث اليومية.

ومن كتاب لمسرحية محبود تيبور الذي كان يكتب مسرحياته بالعامية ثم خذ يكتبها بالفصحى وهو في مسرحياته يعنى بالجانب الإجتاعي عناية كبرى فهو في مسرحيته (حفلة شاي) يصور حب الظهور بأسلوب ضاحك وفي (الخبأ رقم١٣) يصور الحوف من الموت. وقديستمدمسرحياته من التاريخ العربي في (ابن جلا) تدور حول حياة الحجاج بن يوسف الثقفي و (حواء الحالدة) تصور حب عنترة وعبلة و (اليوم خر) تدور حول حياة امريء القيس. وهو كما يقول الدكتور شوقي ضيف «٤ مح على عمله بتحليلات تدور حول حياة الطبيعة الإنسانية ومن هنا كان صراع مسرحياته غالباً يدور بين العقل والغربزة الباطنية ».

أما المسرحية الغنائية ( الأوبرا ) والمسرحية الغنائية القصيرة ( الأدبريت ) فأبرز من عالجها الشاعر المصري المغترب الدكتور أحمد زكي أبو شادي كما في أوبراته : زنوبيا ، وملكة تدمر ، وأدد شير ، وإحسان ...

إن الأدب العربي ما زال مفتقراً إلى المسرحية الإنسانية أو الاجتاعية ذات القيمة العالمية ، وفن المسرحبة العربي متخلف نسبياً عن غيره من الفنون الأدبية وهناك جهود كثيرة تبذل للنهوض بالمسرح العربي وتشجيع التأليف المسرحي .

#### للقراءة :

قال خليل هنداوي من مقال له:

لانغالي إذا ذهبنا إلى أن الأدب المسرحي أصبح فناً أصلاً متمكناً بين فنوننا الأدبية وإن لم عارسه الأقدمون لِعللَ لامحل لذكرها في هذه الرفية الفكرية القصيرة ولذلك كان لابد من الاعتراف بوجوده ، وتبني الجهود التي تزيده تمكا في حياتنا الأدبية . ورواد المسرح في الأمم الإشتراكية يكادون يفوقون رواد أي ملمى آخر ، لأن المسرح أصبح دعامة من دعام حياتهم الثقافية والإجتاعية والمسرح – بالرغم من مزاحمة السينا والتلفزيون – لاتزال له الإطلالة المشرقة ، والأتباع المختارون . ولم يكن تهافت دور الإذاعة على الإكثار من المسرحيات في برامجها الا دليلا على أن المستمعين بدءوا يلذون هذا الضرب من الأدب الناطق .

ولا شك في أننالانزال نعالج ضعفاً واضطراباً في التأليف المسرحي لأن أديبنا لم يتعود أن يبني الاَّ البيت الواحد ، بينا لمسرحية عالم مكتظ، وبناء فيه أطباق مختلفة، وهو الأمر الذي يستلزم موهبة هندسية معقدة متشعبة ، تستطيع أن تنظر إلى البناء كوحدة وتستطيع أن تنهض به كأجزاء . وفي الوقت نفسه لم ينفذ الكاتب المسرحي ، بعد ، إلى اكتناه حياتنا الاجتماعية المغلقة ، ولم يسمع حوار المرأة كشخصيسة

مستقلة يمكنه من أن يدرك أعماق نفسيتها ، وتحليل مشاكلها بصراحة وانطلاق . ولذلك بات عمل الكاتب المسرحي في هذه الظروف دقيقاً جداً ، ومعقداً جداً ، وليس عمله من السهولة بمكان .

ومن هنا تنازع المسرحية عندنا أسلوبان: أسلوب المسرحية الذهنية وأسلوب المسرحية الواقعية، وكل الدلائل تشير إلى أن مسرحينيا كانوا أكثر فوزاً في المسرحية الذهنية لأن الكاتب يعتمد فيها كثيراً على الاقتباس من شخصيته وثقافته وآرائه. وهو أكثر استجابة لهنذا الضرب من الحوار الذهني – شأن توفيق الحكيم – في أكثر مسرحياته المشهورة. وأسلوب المسرحية التمثيلية التي تعتمد على تصوير الواقع ونقل مشاهد المجتمع كما هي في الحياة ، هو أسلوب يضطر صاحبه إلى أن يعيش مع المجتمع ، ويتمثل صوره الواقعية ، ويبتكر الحوار الملائم لهذه الشخصيات التي تحيا حياتها الصحيحة ، بدون أن يفلسفها ، أد يجرد عنها ولغتها ولغتها وتفكيرها .

وقديماً لاحظ النقاد أن الاسترسال في الخيال والاكتفاء بالذات أطوع للأديب من معالجة الواقع والإمساك بعالم الواقع ، حيث تتشابك الحوادث ، وتتعقد الشخصيات ، ويسود التحليل والصراع الفكري والعاطفي . ولذلك كان هم الكانب المسرحي هما بعيداً ، لأنه أكثر الكتاب اضطراراً إلى الانسلاخ عن ذاته ، والتجرد من أفكاره وعواطفه إلا ماتلزمه إياه وحدة الفن ، وأصالة التعبير ، فهو حلى ذلك – أكثر الناس اتصالاً بالحياة وواقعها ، وأدق الفنانين نظراً في اختياد اللحظة الفنية المعبرة ، والكلمة التي يجب أن تقال ، حين لايقال غيرها ولا يفي بالفكرة سواها ، كما يختار الرسام لحظته الفنية المعبرة للوحته الناطقة التي يقف بالزمن ، « ولكن الفن فيها لايقف » .

وقد يظن معضهم أن التأليف المسرحي سائر في طريق الزوال ، بعد أن نحمته شاشة السينا وشاشة التلفزيون ، ولذلك يزعمون أن جهودنا فيه ـ بعد ما

تُبدد سلطانُه ، وأدبر زمانه – هي جهودُ ضائعة ، يجدر بنا تحويلها إلى ميادين أخرى في الفن والأدب .

إننا لا ننكر ما أصبح يعانية المسرح من هذا التنافس الخطير ، لكن بقاءه واقبال فئة من الناس عليه ، لا يد لا "ن على أن المسرح مشرف على الزوال . ولكن هذا لا يعني أن نظمئن الى حياته حين نسمع خفقات قلبه فإن من دوافع اليقظة لتجويد عمله أن نتطور في التأليف المسرحي كما يتطور غيرنا . فمثلاً كان المسرحيون يؤلفون المسرحية من خمسة فصول ، واليوم يكفي فيها الفصلان أو الثلاثة ، والعمل المسرحي ينبغي أن يكون (عصباً) أو أكثر المارة للحركة الدراسية ، لأن الحياة أشرقت على ايقاءات جديدة وصفات جديدة تشكلت فيها ، ولتعبير عنها ينبغي إبداع طرائق جديدة غير مسبوقة . . وليس

إني بالرغ من تشاؤم المخرج المسرحي « ميخائيل روم » الذي قال إن ومن المسرح قد انقضى إلى غير رجعة ... انتي لا أذال اؤمن بمستقبل المسرح وإن الاعتقاد بتطور المسرح هو غير الاعتقاد بزوال عهده ، لأن ظهور الممثل على خشبة المسرح ، واتصاله بالنظارة اتصالاً مباشراً لا يمكن لأي فن أن يعوض عن هذا مها بلغ من الجودة والعظمة ، لأنه الاتصال الواقعي الذي يغرقك في الحياة الواقعية .

أخطر على المسرحية من اتباع قاعدة ثابتة فيها .

إن فنوناً كثيرة \_ ولا شك\_ ستنفتح في المجهول الآتي ولكن المشاركة التي تقوم بين الممثل والمتفرجين ستدوم لأنها المشاركة الطبيعية .

لذلك ، ندعو كتابنا المسرحين الى أن يقدموا على التأليف المسرحي بثقة واطمئنان كم ندعو وزارة الثقافة إلى تعهد هذا الفن الجديد في أدبنا ، وتشجيع من تكتشف فيهم المواهب المسرحية المتفتحة .

أمّا النّاقد المسرحي ـ ونقده ضروري في توجيه المسرح في طريقه ِالصحيح ـ فإنّ نشأة هذا الفن المتعثر مخطاه ، تتازّم منه أن يكون في نقده موضوعياً ،

بنَّاءً بعيداً عن النشويش والتهديم ، لأن الكاتب المسرحي \_ كاذكرت \_ كن يشي على السراط ، لكثرة التكاليف والمشقات التي تحيط به في بناء مسرحته وتخطيطها ، وتركيز الحوار فيها ، وشد حرادثها بخيط دقيق وانصرافه إلى الواقع ، ليصطفي الواقع ، وأن يكون بعد ذلك رفيقاً بالفرق التمثيلية التي تلقى العنت والاضطهاد من النقد ، لأن الكثير من أسباب الفشل قد لا يُعزى إلى الفرقة نفسها ، بل إلى ذوق الجمهور الذي لم يتمرسن بعد ، بصورة كافية ، على تذوق المسرحية ، ولا بد من مرحلة طويلة يربى فيها هنذا الذوق لاستساغة هذا الفن .

## مراجع للقصة والمسترتيتر

١ – فن القصة : لمحمد يوسف نجم

۲ ـ المسرحيـة : « « «

٣ ــ الأدب وفنونه : عز الدين إسماعيل

إ في الأدب والنقد : محمد مندور

و - فن الأدب : ترجمة يوسف عبد المسيح ثروة

٣ - فن كتابة المسرحية : تأليف لابوس ايجري – وترجمة دريني خشبة .

٧ – أدباء العرب في الأندلس وعصر الانبعاث : بطرس البستاني .

### الموت الذ

النص الأول:

### قنيلة الجوع لمصطفى لطفي المنفاوطي

قرأنا في بعض الصحف أن الشُّركط (١) عثروا على 'جثَّة امرأة في جبل المقطسم ، فظنتوها مقتولة أو منتحرة ، حتى حضر الطبيب ، ففحص عن أمرها ، وقرار أنها ماتت جوعا .

تلك أول مرة سمعنا فيها بمثل هذه الميتة الشنعاء بِمِصَ ، وهذا أول يوم سجَّلت فيه يد ُ الدّهر في جريدة مصائبنا ورزاياها هذا الشقاء الجديد .

لم تمت هذه المسكينة في مغارة منقطعة ، أو بيداء مَجهل (٢) ، فنفزع في أمرها إلى قضاء الله و قدره ، بل ماتت بين سَمْع الناس وبصره ، وفي ملتقى غاديهم ورائحهم . ولا بد أنها مرت قبل موتها بكثير من المناذل ، تطرفها فلم تسمع بحيباً ، ووقفت في طريق كثير من الناس تسألهم المعونة على أمرها ، فلم تجد من يمد اليها يده بلقمة واحدة ، تصد بها جوعتها . فما أقسى قلب الانسان ! وما أبْعَد الرحمة من فؤاده ! وما أقد ره على الوقوف

<sup>(</sup>١) الشرط: رجال الضابطة ، مفردها: الشرطة والشرطي.

<sup>(</sup>٢) بيداء مجهل : لايهتدى فيها الماشي

موقف الثبات والصبر أمام مشاهد البؤس ومواقف الشقاء إليم فهبت هذه البائسة المسكينة الى الجبل في ساعتها الأخيرة ? لعلتها ظنت أن الصخر ألين قلباً من الانسان ، فذهبت اليه تبثه شكواها ، أو أن الوحش أقرب منه رحمة ، فجاءته تستمنحه احسانا ، وأحسب لو أن الصخر فتهم شكواها لأشكاها (۱) ، ولو ان الوحش ألم بسريرة نفسها لرثي لها ، وحنا عليها ، لأنت لانعرف مخلوقا على وجه الأرض يستطيع أن يملك نفسة ودموعة أمام مشهد الجوع وعذابه ، غير الانسان .

ألم يكفّها أحد في طريقها فيرى صفرة وجهها ، وترقر أق مدامعها ، وذبول جسمها ، فيعلم أنها جائعة فيرحَمها ؛ ألم يكن لها جار يسمع أنينها في جوف الليل ، ويرى أغد وهما ورواحها حاثرة ملتاعة في طلب القوت ، في خليبها أمرة ? أأقفرت البلاد من الخبز والقوت ، فلم يوجد بين أفراد الأمة جميعها – من أصحاب قصورها إلى سكان أكواخها – رجيل واحد يلك واحد يلك رغيفاً زائداً عن حاجته ، يتصد في به عليها ? اللهم لا هذا ولا ذاك ، فالمال والحمد لله كثير ، والحير أكثر منه ، ومواضع الخلات (٢) والحاجات بادية مكشوفة ، يراها الراؤون ويسمع صداها السامعون . ولكن القادرين الذبن ألفوا ألا يبذلوا معروفهم إلا في مواقف المفاخرة والمكاثرة (٣) لايفهمون من الإنحسان إلا أنه الغلل النقيل يوضع في رقاب الفقراء لاستعبادهم واسترقاقهم ، وأولئك لا يمكن أن ينشأ فيهم محسن مخلص يحمل بين جنبيه قلباً رحها .

لقد كان في استطاعة تلك المرأة المسكينة أن تَسْرِقَ رغيفاً تنبلَغُ (٤) به، أو در هماً تبتاع به رغيفاً ، ولكنتها لم تفعل لأنها امرأة شريفة ، تفضّل أن تموت بجسرتها على أن تعيش بجريمتها . فما أعظم ذنب الأمة التي لا يموت فيها غير شرفائها وأعَفًائها ؟

<sup>(</sup>١) قبل شكواها وأرضاها .

<sup>(</sup>٢) الخلات : مفردها خلة ، ومعناها هنا : الحاجة والفقر

<sup>(</sup>٣) المكاثرة : التباهي بالكثرة ، في المال وغيره .

<sup>(</sup>٤) تتبلغ : تكتفي .

## الدراية الأدبية

### التحليل:

هذه مقالة من الأدب الاجتاعي يبغي الكاتب من ورائها أن يندد بقساوة قلب الإنسان ، ويقد م لنا من خلالها صورة قاتمة الهجتمع الذي كان يعيش فيه . يبدأ الكاتب مقالته بمقدمة يبين فيها أنه قرأ في بعص الصحف خبر العثور على جثة امرأة قر د الأطباء أنها ماتت جوعاً ، ويعجب لهذا الموت الذي لم يسمع بمثله من قبيل محر . . . .

ثم ينتقل الى العوض فيتخذ من هذه الحادثة ذريعة للتنديد بقساوة قلب الانسان . فالمرأة المسكينة ماتت بين سمع الناس وبصرهم دون أن تجد من عسد لها يد المعونة ويدرأ عنها غائلة الجوع الذي أودى بحياتها. فويل للانسان ، ما أ بعد قلبَه عن الرحمة المنه مخلوق قادر على الثبات أمام مشاهد البؤس والشقاء ، إنه لايفهم من الإحسان إلا انه الغل الثقيل بوضع في رقاب الفقراء لاستعبادهم .

وينهي الكاتب مقالته بخاتمة يبرز فيها شرف هذه المرأة وترفيَّعها وتفضيلها الموت بحسرتها على أن تقــــترف جرم السرقة لتردَّ عنها غائلة الجـوع ، ويعترف الكاتب أخيراً بأن ذنب الأمة عظم عندما لاتستطيع دفع الموت عن أبنائها الشرفاء .

#### النقد:

تثير فينا هذه المقالة الشفقه على هذه المرأة المسكينة التي ذهبت ضحية الجوع ، كاتثير فينا النقمة على أولئك الناس الذين يصمون آذانهم عن صيحات الملهوفين ، إلا "انهالا تعالج مشكلة الفقر والجوع معالجة علمية . فالكاتب لايقر "بوجود الفقر في بلاده بدليل قوله : « فالمال والحمد لله كثير ، والحير أكثر منه » ، إذاً لماذا ماتت هذه الفتاة ? ماتت لأنتها لم تجد كن يتصد " ق عليها ، ماتت لأن الإنسان لا يوحم !

هذا المنطق لايقبله رجل ألقرن ألعشرين ، فالصدقة ليست حلًا لهذه المشكلة الأجماعية واذاكان المال موجودا ، كما يقول الكاتب ، فهو موجود في جيوب الأغنياء ، والكاتب لم يطلب سوى أن تكون قلوبهم رحيمة "لتتحقق العدالة الاجتماعية !

أحق هذا ? وهل تستطيع الرحمة وحدها أن تحلَّ هذه المشكلة الاجتاعية التي كانت ترزح تحت وطأنها الطبقات الفقيرة في مصر ، أم أن على الأمة ان تعمل على إزالة هـذه الفواوق الاجتاعية ؟

لعل" الكاتب قد أدرك هذا الأمر إدراكا بسيطاً في نهاية مقالته عندما صاح قائلا: « ما أعظمَ ذنب الأمة التي لا يموت فيها غير شرفائها وأعفائها » على أننا نرى أن الكاتب قد قصر عندما لم يعالج أصل المشكلة التي أودت بحياة هذه المرأة المسكينة ، ونرى أن الأفكار التي جاء بها إنما كانت من وحى قلبه فقط .

#### الاساوب والعاطفة :

لقد استطاع المنفلوطي في هذه المقالة أن يكون أمينا على أسلوبه المتصف بالاشراق وحُسنُن اختيار الالفاظ وجزالة التركيب ، فجاء بعبارات سهلة متوازنة واتخذ أسلوب القصص الخطابي سبيلا للتعبير عن أفكاره ، وابتعد هذه المرة عن الزخرف البياني والبديعي ، وعمد الى جُمل التعجب والاستفهام فكان له بذلك ماأراد من اثارة انفعالنا وهز مشاعرنا .

وهذه المقالة أقرب الى المقالة الذاتية منها إلى المقالة الاجتاعية ، إذ لم تكن لتلتمس لمشكلة الفقر حلولاً منطقية مدعومة بالحجج والبراهين ، وإنما عرضت لهذا الموضوع من زاوية واحدة هي زاوية الاحسان والعطف وضرورتهما لدرء آفات الجوع والفقر ، وعبرت عن ذلك في اسلوب جميل متقد بالعاطفة الصادقة.

وقد استطاع الكاتب من خلال هذه الذاتية أن يصور لنا ــ ولو بايجاذ ــ تلك الطبقة المترفة من الناس التي ألفت ألا تبذل معروفها الا في مواقف المفاخرة

والمكاثرة ، مُشيحة بوجهها عن مناظر البؤس والفاقة . وبذلك رَسَمَ لنا صورة للجتمع يجدر بنا اصلاحه بل يجدر بالأمة أن تعمل على تقويمه والا فإنها مذنبة في حقة .

بهذا الأسلوب المتصف بجرارة العاطفة وصدق النبرة وجمال الأداء استطاع المنفلوطي أن يحقق غرضه في اثارة انفعالنا الوجداني، و تَرَكنا نشاركه ألسَمه على هذه الفتاة وسخطه على أولئك النفر من الناس الذين قست قلوبهم وجفّت في عروقها دماء الرحمة والعطف على البائسين .

### النص الثاني (للدراسة):

قال أحمد عبد السلام الكرداني من مقالة له بعنوان ﴿ أَمَاقَ الفَضَاءُ ﴾ :

فلنستقل هذا الصاروخ السحري ولنرج أي انسان أن يقذف به وبنا نحو الشمس ، ولسنا نحتاج لبلوغ الشمس إلا في البدء بسرعة تكفي لتوصيلنا الى أبعد من حدود الأرض بقليل نحو سبعة أميال في الثانية وبعد ذلك يقوم جذب الشمس الهائل بالباقي من المهمة فيجرنا الى داخل الشمس سواء أردنا أم لم نود ، واذا بلغت سرعتنا الابتدائية سبعة أميال في الثانية فإن السياحة كلها تستغرق عدة أسابيع .

وسنلحظ حتى في النواني القليلة الأولى تغيرات غريبة ، فنظام الألوان كله يتغير بسرعة فجائية مدهشة وسرعان مايقتم الجوحتى يصبح في ظلمته كمنتصف لليل الحالك السواد ، ومن بين هذه الظلمة تلمع النجوم ، لنها لاتعود تلمي بالكيفية التي كنا نألفها على سطح الأرض هذه ، والها تستحيل أشعتها خيوطا نقاذة من ضوء متصل ، وفيا بين ذلك تكون الشمس قد تغيرت إلى بياض لفولاذ ، وتصبح الظلال التي تحدثها موحشة وتبدو الطبيعة وكأنها قد فقدت كل لطافتها وجزءاً كبيراً من جمالها ، وهكذا كله مجدث في زمن مدهش فقدت كل لطافتها وجزءاً كبيراً من جمالها ، وهكذا كله مجدث في زمن مدهش في قصره ، وتفسير ذلك أننا ذكون بعد ثوان قليلة قد خرجنا من جو الأرض

ولن نستطيع قبل مفارقة ذلك الجو أن ندرك مقدار ما كان أثره الملطف يزيد في متعة حياتنا .

### كلمذعاميت في المفالذ

تعريفها: المقالة قطعة نثرية محدودة الطول تعالج مسألة علمية أو أدبية أو اجتاعية أو سياسية أو نقدية . . . يشرحها الكاتب ويؤيدها بالبراهين والحجب حيناً وبالانفعال الوجداني والتأثير العاطفي والتصوير الفني حيناً آخر مراعياً عنصر الامتاع والإطراف والتشويق ، ويصل فيها إلى نتيجة دون تعمق في ذلك أو استقصاء .

عناصرها: والعناصر الأساسية التي تتكون منها المقالة هي الفكرة ويشترط فيها القوة والوضوح والأسلوب وبنبغي أن يكون سهلا دقيقاً في المقالة الموضوعية موسيقاً مزخرفاً يعتمد على التصوير والتلوين في المقالة الذاتية والعوض (أو الخطة) ويراعى فيه التنظيم والتنسيق وإحكام الربط بين المقدمات والنتائج في المقالة الموضوعية كما يراعى الجال وتتابع الصور وتسلسل القصة في المقالة الذاتية .

وتتكون المقالة عادة من مقدمة وموضوع وخامة يراعى فيها النظام والترتيب والانسجام بين المقدمة والموضوع وانصباب الافكار كلها نحو الوصول إلى نتيجة معينة تمهد لها المقدمة كما يمهد لها الموضوع . أما المقدمة فهي موجز للافكار التي سيعالجها الكاتب في مقالته وأما الموضوع فهو شرح وتفصيل للافكار التي أوجزت في المقدمة وأما الخامة فهي النتيجة التي وصل البها الكاتب بناء على الحجج والبراهين المنطقية والتأثيرية التي أوردها في الموضوع.

ولم يخل أدبنا العربي القديم من أصول المقالة نجدها عند ابن المقفع والجاحظ وغيرهما، وكانوا يطلقون عليها اسم الرسالة وإن كانت الرسالة القديمة أطول من

المقالة الحديثة ٠٠٠ وقد أخذنا المقالة عن الغربين حين أخذنا عنهم فن الصحافة فاقتضت الضرورة أن يتحدث الكاتب عن المشاكل المختلفة فنشأت المقالة التي تتميز بوضوحها لأنها موجهة لجمهور كبير من الناس متباين الوعي والادراك كما تتميز بسهولة أسلوبها وبعده عن التكلف والصنعة ، وهي فضلًا عن هذا تستمد مواضيعها غالباً من المشاكل التي تشغل الناس أو المسائل التي تسترعي انتباههم وتثير اهتامهم، والالتفات إلى المشاكل المحيطة والعناية بالجمهور وانتاج الأدب له أمر جديد بعض الشيء في أدبنا لأن أكثر أدبائنا ولا سيا الشعراء منهم كانوا يتخذون المديح وسيلة للتكسب فيصرفون أدبهم للفئة الارستقراطية مصورين حياتها منصرفين عن الشعب في اكثر حياتهم حين يتاح لهم الانصراف. والمقالة نوعان:

#### ١ - المقالة الذاتية :

ويعبر فيها الكاتب عن رأي خاص له بأسلوب جميل يمتاز بصوره البيانه الجميلة وموسيقاه المعبرة وعاطفته المتقدة وخياله الخفاق ويحاول الكاتب أن يصب فيه روحه وقلبه بغية التأثيربالقارىء. وخير مايمثل هذا النوع:

المقالة الادبية: وتتميز بجال أسلوبها ونصاعته وقوته وانسجام موسيقى الالفاظمع المعاني والصور والعواطف والعناية بالصورة الجميلة والمعنى الشعري والعاطفة الحارة كلذلك مع بعد عن التكاف والتصنع والاستفادة من المذاهب الادبية المعاصرة وطرائق التعبير فيها ،من ذلك مثلا مقالة لجبران خليل جبران بعنوان « مات أهلي » كتبها على أثو انتشار الحجاعة في الشرق بعد نهاية الحرب الكبرى الاولى وكان في امريكا بعيداً عن أهله ، عقول :

«وماذاعسي يقدر المنفي البعيد أن يفعل لأهله الجائمين? لوكنت سنبلة من القمح نابتة في تربة بلادي لكان الطفل الجائع يلتقطني ويزيل بحياتي يد الموت عن نفسه ، لوكنت غرة يانعة في بساتين بلادي لكانت المرأة الجائعة تتناولني وتقضمني طعاما ، لوكنت طائراً في فضاء بلادي لكان الرجل الجائع يصطادني ويزيل بجسدي ظل القبر عن جسده ولكن

واحر قلباه ! لست بسنبلة من القمح في سهول سورية ولا بثمره في أودية لبنان وهذه هي نكبتي الصامتة التي تجعلني حقيراً أمام نفسي وأمام اشباح الليل ،

ولايخفى أن هذا الحيال الجامح المجنح عند جبران لمفاهو أثر لثقافته الغريبة وتشبعه بنظريات الغربيين الفنية .

#### ٢ - المقالة الموضوعية

ويعالج فيها الكاتب موضوعا معينا يتناوله من زاوية عقلية منطقية دون استسلام للعاطفة أو استرسال في الحيال وذلك باسلوب واضح منطقي دقيق بعيد عن الزخرف والزينة . وخير مايمثل هذا النوع :

المقالة العلمية: فلقد شق العلم طريقه إلينا وتناولته الأقلام باحثة ناقدة منقبة ، ينشر في صحف عامة حيناً وفي صحف خاصة حيناً آخر وقد بسط علماؤنا كثيراً من الحقائق العلمية بأسلوب واضح وقد لانبعد عن الحقيقة كثيراً إذا قلنا إننا في ميدات العلم لانزال مقتبسين أكثر منا مخترعين . . . وقد مر بنا نص علمي لأحمد عبد السلام الكرداني بعنوان «أعماق الفضاء» هو صورة المقالة العلمية في تأثره الواضح بالمعارف الحديثة وتناوله الحقائق العلمية بصورة بجردة واضحة بعيدة عن الزخرف. ومن مجلاتنا العلمية طبيبك الدمشقية والدكتور القاهرية والعلوم البيروتية وغيرها . وهي تحاول تبسيط العلم وتيسير فهمه للجمهور .

ولكن المقالة الواحدة قد تجمع بين الموضوعية والذاتية إذا تناوات الإجتاع أو السياسة أو النقد بما لايستحسن فيه الاستسلام للخيال والعاطفة كما لايستحسن فيه التناول العقلي الصرف:

فالمقالة الاجتاعية: تتناول عيوبنا الإجتاعية وتحاربها وتلتمس لها علاجاً فتنفر من الجهل وتغري بالعلم وتدعو لتعليم المرأة وانصافها وتحارب التدين الكاذب وتنكر كل انكباب على قشور الحضارة الغربية أو على التقاليد البالية والعادات السيئة وغايتها من ذلك تقدم المجتمع تقدماً صحيحاً من غير انحراف أو التواء. وقد اقتبس

كتاب المقالة الإجتماعية من معين الحضارة الأجنبية ماشاءت لهم ثقافتهم أن يقتبسوا. ومن أبرز كتاب المقالة الاجتماعية ولي الدين يكن والمنفلوطي والرافعي وجبران وأحمد أمين وقاسم أمين وزكي نجيب محمود وغيرهم .

ويتميز أسلوب المقالة الاجتماعية بالوضوح والسهولة ومعالجة مشاكل الساعة بروح منطقية تعتمد على الدراسة الواعية الهادئة إلا عند التحامل العاطفي على مساوئنا فنرى عندئذ الاندفاع من غير إسراف كل ذلك مع بعد شديد عن الصنعة والتكلف.

والمقالة السياسية: تتناول المذاهب السياسية الحديثة وتهاجم على أساسها الاستعمار والاستبداد والاعتداء على حريات الشعوب لتبصر الجمهور بكل ما يحيط ببلاده واستثارته والذود عن مقدساته بأسلوب سهل واضع لأنه يخاطب العامية بعيد عن الزخرفة لأنه يعنى بالفكرة ومع ذلك لا يهمل كاتب المقالة السياسية العناية بالأسلوب احيانا ولا سياحين إثارة العواطف وتصوير الآلام ودفع العرب لاستعادة ماضهم ومن أمثلة ذلك مقالة للاستاذ إبراهيم عبد القادر المازني كتبها سنة ١٩٣٥ تحت عنوان «القومية العربية» يفول فيها:

« لقد أحطنا قوميتنا بمثل سور الصين ، ولو أن هذه القومية العربية لم تكن الا وهماً لا سند كه من حقائق الحياة والتاريخ لوجب أن نخلقها خلقاً فما للامم الصغيرة أمل في حياة مأمونة وإن أبة دولة تتاح لها الفرصة تستطيع أن تثب عليهم وتأكلهم أكلا بلحمهم وعظمهم ، ولكن مليون فاسطين إذا أضيف اليها مليونا الشام وملايين مصر والعراق مثلا يصبحون شيئاً له بأس يتقى ، ...

فال كاتب ينظر إلى القومية من زاوية العزة والقوة والمنعة فلو لم يكن الفناك دافع غير دافع القوة لوجب أن نتحد ونضم جهودنا بعضها الى بعض والمقالة النقدية : التي تأثرت بالحضارة الأجنبية فنظمت وازدادت عمقاً وخضوعاً لدراسات فنية ونفسية ومنطقية عميقة . ولقد اطلع نقادنا على الأدب الغربي شعره ونثره ودرسوه وتأثروا به ودعوا نتيجة ذلك إلى أدب جديد فيه

العمق والسعة والتحرر بل فيه أيضاً المذاهب الأدبية الغربية نفسها فكان لهم فضل كبير في دفع عجلة الأدب الى الأمام خطوات واسعة وكان لهم فضل آخر حين أغروا الناس بمطالعة الأدب الغربي ومدارسته والنسج على غراره فيا لا يناقض ذوقنا الأدبي الأصيل ، يقول العقاد :

« إن القصيدة ينبغي أن تكون عملًا فنياً تاماً يكمل فيها تصوير خاطر أو خواطر متجانسة كايكمل التمثال بأعضائه والصورة بأجزائها ، واللحن الموسيقي بأنغامه بجيث إذا اختلف الوضع أو تغيرت النسبة أخل ذلك بوحدة الصنعة وأفسدها فالقصيدة الشعرية كالجسم الحي يقوم كل قسم منها مقام جهاز من أجهزته ... ، فالعقاد ، لاطلاعه على أصول النقد الأدبي عند الغربين ، لم يعد يعتبر البيت هو الوحدة في القصيدة بل إن القصيدة كلها وحدة متاسكة ، كل تغيير فيها أو تبديل أو اسقاط أو زيادة يفسدها ويشوه جمالها فاذا لم تكن القصيدة كذلك فهي ناقصة في مقايس الشعر الحديثة .

وهكذا تأثرت المقالة العربية الحديثة بالحضارة الأجنبية حين اتخذت الصحافة منبراً لها وحين استمدت افكاراً أجنبية وأنماطا للحياة الاجنبية وأساليب وخيالات ومذاهب أدبية في الإنشاء والنقد ذات طابع حديث ترف عليه سمات أجنبية واضحة الملامح .

### مراجع الميت الذ

فن المقالة : محمد يوسف نجم

فن المقالة الأدبية : محمد عوض محمد

النقد الأدبي : أحمد أمين

الصحافة والأدب في مصر: عبد اللطنف حمزة

## خصائط لشعرو لنثرفئ يعصرا كحديث

### ۱-خصائط لشعر

أطل فجر النهضة الحديثة فاذا الشعر العربي قد بلغ على يد المتأخرين من شعراء عصر الانحطاط دركاً لا يصح معه أن يسمى بالشعر ، ولكن إرادة الحياة التي دبت في أوصال الشعب العربي كانت أقوى من طوق الجمود فعطمته وانسحبت آثارها على كل مرفق من مرافق الحياة العربية ، ولم يلبث الأدب أن تفاعل مع الحياة وأخذ الشعر يسجل الحياة الجديدة ويمهد لها ويحاول التدخل في تنظيم الجماعة كما هو الشأن في الشعر السياسي وفي الشعر الاجتاعي ، وقد أدى ذلك إلى تغير مضون الشعر بالتدريج واستعادته أهميته التي فقدها خلال عصور الانحطاط وأصبحت الفكوة في عصر النهضة لا تقل عن الشكل الفني أهمية إن لم تفقه ، ومن هذه النقطة بالذات بدأ التطور في الشعر العربي .

### مجرى التطور الشعري :

وقد تم التطور على أيدي الأعلام من شعرائنا الموهوبين الذين ساروا في طريق النهضة الصحيح ولم تحدثهم أنفسهم بالسعي وراء بهرج التجديد قبل أن يتقنوا فنون الأقدمين ويتمرسوا باللغة العربية ، ذلك أن إتقان القديم وإحياءه ومجاراته واحترامه شرط أساسي لكل حركة تنشد تجديداً سليم النفس قوي البنيان قادراً على الامتداد والاستمرار والوقوف في وجه الرياح الهوج من النقد

المستخف والتشكيك ، وهي رباح ما برحت تعصف بكل طارف وجديد منذ الأزل .

١- ويعد محمود سامي البادودي (١٨٤٠ – ١٩٠٤) الحلقة الأولى في سلسلة التطور ، فقد بدأ بإعادة الشعر العربي إلى ماكان عليه في القديم قبل أن تبلي جدته عصور الانحطاط ، ونظم على طريقة القدامي متوخياً سمو الفكرة وصدق العاطفة وجزالة اللغة وفخامتها ، وقلد فحول الشعر المبرزين جميعاً ، وعارضهم ابتداء من النابغة حتى أبي العلاء ، ثم إنه تحدث عن موضوعات معاصرة له كوصفه للحروب في أيامه ، وتعبيره عن صبوة الشعب إلى الحرية ، ومقارعته الاستبداد ، وهي أمور مارسها بنفسه ، بما أكسب شعره حرارة التجربة وقوة التأثير وأمده بقبس من روح العصر الحديث عصر الإيمان بالحرية والمساواة والثورة على الطغيان والاستبداد :

يا أَيها ٱلظالمُ في مُلْكِهِ أَغرَّكَ الْمَلْكُ الذي يَنْفَدُ اصنعْ بناما شِئْتَ من قَسْوةٍ فاللهُ عدلٌ وٱلتلاقي غَدُ

٧ - وكانت الخطوة النانية بعد البارودي ماقام به أحمد شوقي وحافظ إبراهيم ومعروف الرصافي وأقوانهم من جمع ببن الفنون القديمة كالمدح والهجاء والرثاء وحديث عن التجربة الوجدانية حيناً والأماني القومية والشعبية في أكثر الأحيان ، فأتت دواوينهم صوراً ناطقة عن الحياة العربية الموارة من حولهم التواقة الى غد سياسي مستقر مبني على دعائم من الوعي الاجتماعي والعدالة والتقدم والنظام ، وأ تخمت هذه الدواوين بأشعار المناسبات السياسية والاجتماعية حتى نخياً إلى متصفحها أنهم كرسوا مواهبهم لحكاية أحداث عصرهم لا للتعبير عن خلجات نفوسهم

وفي مجال الفن حاول هؤلاء الشعراء أن يقتبسوا من صور الأدب الغربي

وطرائفه في التعبير في حدود اطلاعهم على هذا الأدب ، ولكن تأثوهم به ظل سطحياً جامدا ويبدو أنهم لم يتذوقوا آثار الغربيين وروائعهم الأدبية على تفاوت ما بينهم في هذا الجال ، وقد نظموا الأقصوصة الشعرية مثل ( غادة اليابان ) لحافظ إبراهيم و ( المطلقة ) و ( يتيم في العيد ) لمعروف الرصافي وأغرموا بهذا الفن وكان أوفرهم حظاً من الثقافة الغربية أحمد شوقي الذي تعلم في فرنسا وعاش ردحاً من حياته في أرووبا وظهرت في ديوانه مثل ( كبار فيكتور هيجو ) و ( كورني ) ، ونظم بعض الملاحم الشعرية مثل ( كبار الحوادث في وادي النيل ) و ( أيها النيل ) ، وفي أخريات أيامه قدام مسرحياته الشعرية الحمس المشهورة ( مجنون ليلي ، كايوباترة ، قبيز ، عنترة ، السرحيات أن يسد حاجة الأدب العربي لهذا الفن ، وبالرغم مما تعرضت له هذه المسرحيات من النقد والتجريح لاغلك إلا أن نشيد بمحاولة شوقي فله فضل السبق أدلاً ، ومسرحياته لاتخلو من جمال ومتعة وإن تكن خالفت شروط الناقدين .

٣ – ثم أخذ التجديد يشق طريقه الواعية على أيدي شعراء مفكرين مثقفين أبرزهم خليل مطران الذي تضمنت حملته من أجل التجديد الإصرار على وحدة الموضوع والتركيز في القصيدة ، وقد نظم الملاحم الشعرية المطولة كملحمتي ( إحراق روما ) و ( مقتل بزرجمهر ) وترجم بعض مسرحيات شكسبير شعراً ، وأعمل فكره في منظوماته مراعياً الدقة في الوصف مقتصراً من اللغة على مايلائم المعنى .

وكان صِنْوَيْه في دعوة التجديد الأديبان الشاعران عباس محمود العقاد وإبراهيم المازني اللذان هاجما أحمد شوقي وعنفا به وطلبا اليه أن يكون صادقاً مع نفسه وأن يتفاعل مع البيئة التي يعيشها تفاعلًا عميقاً لاظاهرياً ، وكانت دعوتها للتجهديد نابعة عن وعي وتصميم ، وكان تأثيرهما في حركة الشعر قوياً رغم أنها اشتهرا بالنثر لا بالشعر ، وذلك بسبب ماتمتعا به من سلطان في

دولة النقد وجرأة وصلابة في الرأي . استمع لعباس محمود العقاد كيف يملي أراءه على أحمد شوقي :

واعلم ، أيها الشاعر العظيم ، أن الشاعر من يشعر بجوهر الأشياء لامن يعددها ويحصي أشكالها وألوانها ، وأن ليست مزية الشاعر أن يقول لك عن الشيء ماذا يشبه ? وإنما مزيته أن يقول ما هو ? ويكشف عن لبابه وصلة الحياة به . وليس هم الناس أن يتسابقوا في أشواط البصر والسمع ، وإنما همهم أن يتعاطفوا ويودع أحسبهم وأطبعهم في نفس إخوانه زبدة مارآه وما سمعه ، وخلاصة ما استطابه أو كرهه . وإذا كان وكدك من التشبيه أن تذكر شيئا أحمر ، ثم تذكر شيئين أو أشياء مثله في الاحمرار ، فما أن زدت على أن ذكرت أربعة أو خمسة أشياء بدل شيء واحد ، ولكن التشبيه أن تطبع في وجدان سامعك وفكره صورة واضحة بما انطبع في ذات نفسك ، وما ابتدع وجدان سامعك وفكره صورة واضحة بما انطبع في ذات نفسك ، وما ابتدع عسوسة بذاتها كما تراها ، وإنما ابتدع لنقل الشعور بهذه الأشكال والألوان من الشيء يتاز الشاعر على سواه ...» .

إلى ولعل شعواء المهاجو يمناون حلقة متينة باوزة في سلسلة التجديد ، إذ أتيحت لهم ظروف التجديد والاقتباس من أدب الغرب ، فصدقوا التعبير عن تجاربهم النفسية ، وأكثروا من التأمل في الشعر ، وراعوا وحدة الموضوع في القصيدة ، وجعلوا اللغة متلاحمة مع المعنى ، وحرروا القصيدة العربية من بعض رتابتها في الوزن والقافية ، وكان لجرأتهم في التجديد أثر في تشجيع الشعراء الشباب في الوطن العربي . وقد سبق أن رأيت من آثارهم ما يغني عن التفصيل في هذا المقام .

ه – وأسس أحمد ذكي أبو شادي في مصر سنة ١٩٣٢ « جمعية أبولو ١الي رمت إلى السمو بالشعر العربي ومناصرة النهضات الفنية وترقية مستوى الشعراء وأصدرت هذه الجمعية مجلة خاصة بالشعر سمتها ( مجلة أبولو ) فكانت معرضاً لقرائح شعراء العربية ومنهم إيليا أبو ماضي وإلياس أبو شبكة وشفيق المعلوف وغيرهم من رواد الشعر الحديث . ولم تتبن هذه الجمعية اتجاهاً فنياً معيناً ولكنها ضمت شاعرين عظيمين غنيًا لموكب التجديد وقاداه إلى الآفاق اللازوردية والوديان ضمت شاعرين عظيمين غنيًا لموكب التجديد وقاداه إلى الآفاق اللازوردية والوديان الوادعة والشطآن المائجة وأذاقاه معنى الحنان في أحضان الطبيعة الأم ، وأولها على محمود طه صاحب ديوان ( الملاح التائه ) وثانيهما الدكتور المراهيم ناجي في ديوان ( ماوراء الغمام ) .

٣ – وبدأت تنفتح ، بعد ذلك ، براعم مدارس أدبية لها في الغرب أصول راسخة منها المدوسة الابداعية ( الرومانتيكية ) التي لاقت تجاوبا عظيا من قبل الشعراء الشباب في ذلك الحين ومنهم علي محمود طه وإبراهيم ناجي وأبو القاسم الشابي ، والمدوسة الرمزية التي ظلت في عزلة وانحصر تأثيرها فيا نراه عند الشعراء من إقبال على الرمز بين حين وآخر وأشهر شعرائها ألبير أديب وسعيد عقل ، وهناك الواقعية التي استهوت شعراءنا فآثروها على غيرها لأنها أتاحت لهم أن يتحدثوا عن مشكلات مجتمعهم ونضال وطنهم وقلق نفوسهم بصراحة ووضوح .

وسنحاول أن نلم بالملامح العامة لهذه المدارس قبل أن نطلعك على السهات الفنية البارزة في الشعر العربي الحديث .

أ - المدرسة الابداعية الجديدة : وتتميز بأنها تتعشق الدموع وغيل إلى العزلة ولاسيا في قلب الطبيعة حيث تناجي آمالها وآلامها بوضوح وصراحة على أجنحة من الخيال الباكي الحزين والعاطفية الشاكية المتشائمة ، وقد شجع هذا الاتجاه عند شعرائنا الأحداث السياسية التي أحاطت بأمتنا وجعلت الأجنبي يسيطر علينا ويشل تقدمنا إلى حين ، والبؤس الاجتاعي الذي كان يفتت أكبادهم بما جعلهم يبحثون دوماً عن حلول فنية خيالية لمشكلات الواقع ، وغا الاتجاه الإبداعي عند شعراء جماعة أبولو أمثال أحمد ذكي أبي شادي والدكتور إبراهيم

ناجي وعلي محمود طه ومحمود حسن إسماعيل الذين قبلورت عندهم الرومانتيكية بوضوح وجلاء وإن أسماء دواوينهم لتدل على إغراقهم في ( الإبداعية ) ، ف ( الملاح المتائه ) لعلي محمود طه و ( ما وراء الغمام ) للدكتور البراهيم ناجي و ( أنفاس محترقة ) لحمود أبو الوفا و ( ألحان ضائعة ) لحسن كامل الصير في و ( أين المفر ) لمحمود حسن اسماعيل كلها دراوين مفترفة من وادي ( الإبداعية ) الزاخر بالدموع ومن أجوائها البعيدة التائهة في مهامه المجهول ؛ وقد فتنت الرومانتيكية ، إلى جانب سوداويتها وحزنها ولجوئها إلى الطبيعة ، بالمثالية والموسيقي والحب المتفاني الذي يبلغ حد الصوفية ورقة التعابير والعكوف على النفس وجعلها مدار الكون .

وبلغ بعض الشعراء الإبداءيين درجة رائعة من الإجادة وأعطوا شعرهم مفهوم الفن الأصيل وحركة الحياة النفسية الدائبة وتعد قصيدة التمثال لعيلي محمود طه رقمة من قمم الشعر العربي الحديث كله » في رأي الشاعرة الناقدة نازك الملائكة ، وفي القصيدة يومز الشاعر بالتمثال إلى الأمل الإنساني الذي يعمل الزمن دائباً على تحطيمه ، وتبدأ القصيدة في شباب الشاعر فنراه بمضي كل صباح ليصطاد غرائب البر والبحر في نشوة هذا الشباب المتفجر بالحيوية ، يصعد الى النجوم وبهبط لما أعماق البحر وبجوب البراري ويقتحم الضحى في آسيا وأفريقيا وبجوب عصور التاريخ ، كل ذلك بحثاً عن الحلي التي يويد أن يتوج بها تمثاله الجليل ولكن القصيدة لا تنتهي إلا بعد أن يشبب الشاعر في لا مفرد يقوى على دفع عادية العواصف والسيول عن تمثاله ، ويصبح لا مفرد له من أن يقف جامداً العواصف والسيول عن تمثاله ، ويصبح لا مفرد له من أن يقف جامداً مغاوباً ليراه يتحطم وتجرفه الأمواج .

وفي نهاية القصيدة يدب اليأس بالفنان ويهرم ويشييخ دون أن يرى انسياب الحياة في التمثال الذي قضى حياته في صنعه وتوفير أسباب الحياة له :

صغتُه صَوْغَ خالقٍ يعشق الفَنَّ – ويسمو لكل معنيً دقيق لستُ أَلقاهُ في غَـــدِ باللفيق كلُّ يوم أُقولُ: في ٱلْغدِ لكن ضاعَ نحمري وما بَلغْتُ طريقي وشكا ٱلْقلبُ من عـذاب وضيق معبدي ، معبدي ، دجا اللَّيلُ إِلاَّ رعشةً ألضوء في ألسراج اكخفوق زأرتْ حولك ٱلْعواصــفُ ليّا قَهْقَهَ الرَّعِدُ لالتهاعِ ٱلْبُروق لطمتُ في الدجا نوافذك ٱلصـــمُ ودقَّتُ بكلِّ سيل دفوق ساربُ الماءِ كالشهيدِ ٱلْغريق يا لِتمثـاليَ الجميل احتواهُ ه من الويل وألبلاءِ المحيق لم أُعُدُ ذلك ٱلْقَوِيَّ فأُحميه ثام حتى خُمِّلْت ما لم تُطيقى ليلتي ، ليلتي ، جَنَيْتِ من الآ فاطربي وأشربي صبابةَ كأس خمرُها سالَ من صميم عروقي

هذه هي الإبداعية : إنسان ثائر متمرد ، حياته في تمرده ، ومأساته في تمرده ، ومأساته في تمرده ، روحه نزاعة طموح ، وطاقته طاقة الانسان المقيد بالجسد والتراب وهو بينها بمزق تائه ، الفن سلواه والطبيعة ملاذه .

ب - المدوسة الومزية : وهي مدوسة غربية الروح غربية القالب ، كانت في الأصل ثورة على سطحية المدوسة التقليدية ووضوح المدوسة الإبداعية ، ويقوم المذهب الرمزي على الإيمان بعالم من الجمال المثالي يتحقق للشاعر في فنه ، واللغة عنده ليست الا دموزاً شخصية لأحاسيس الشاعر الدفينة في أعماقه ولذلك يصعب فهمها على الآخرين ، ولكنها حين تتكشف لهم تنقل بهجة علوية لا تتحق بأي أسلوب آخر ، وتحاشى الرمزيون الموضوعات الشعبية والسياسية ووفضوا الفكر العلمي

الواقعي لأنهم يتحدثون إلى أنفسهم ويناجون أعماقها ، وفي فنهم اهتموا بالموسيقى اهتاماً زائداً وعملوا على خلق الأجواء بواسطة الصور والألفاظ التي يجملونها معاني غير معانيها الحقيقية ، ونتج عن ذلك غموض وإبهام في شعر المغرقين في الرمزية قصر تذوقها على الحاصة . وقد ظل المذهب الرمزي مائعاً في الشعر العربي الحديث لا تعرف له حدود وأقبل معظم الشعراء المعاصرين على الرمز يستفيدون منه كثيراً أو قليلًا ، وبعد بشر فارس وسعيد عقل وألبير أديب من أبرز شعراء الرمزية ، وهم يتفاوتون في نصيبهم من الرمزية ولعل بشر فارس أشدهم إغراقاً فيها وأعسرهم فهماً . اليك مقطعاً من قصيدته « الى زائرة » :

لو كنت ناصعة الجبين هيهات تنفضني الزيارة ما روعة اللفظ المبين السحرُ من وحي الإشارة ظل على وهج الحنين رَسَمَتُهُ مُعْجِزَةُ الإشارة خط تساقط كالحزين أرخى على الْعزم إنكسارة

إن الشاعر لا يعنيه كثيراً أن تفهم ما يقول . حسبه أن يعبر عما يعتمل في نفسه من شوارد الخواطر وعميق المشاعر على طريقته الحاصة بحيث يخلق في قصيدته جواً يعكس الأجواء النفسية السائدة في أعماقه .

ج - المدرسة الواقعية : احتدم الجدل بين النقاد حول رسالة الفن بصورة عامة والأدب بصورة خاصة فذهبت فئة منهم إلى أن (الفن للفن ) ، فللشاعر أن يتغزل ويتشاءم ويجن ويصلي ويعظ في شعره إذا كان هذا كلتُه منبثقاً من صميم ذاته بلا كلفة ولا تصنع انبثاق الأشعة عن الشمس . فنحن لا نحاسب الفنان على ما يصنع بشرط أن يعبر بصدق عن عواطفه السامية أو المنحطة لأن كل ما نريده من الفنان هو الصدق ، ويستوي عند هذه الفئة من النقاد أبونواس في خمرياته وأبو العتاهية في زهدياته بل قد يكون أبونواس أعظم من الزاوية الفنية بينا

أبو العتاهية قد يكون كاذباً فإذا هو يسقط في المعايير النقدية التي تعتمد عليها مدرسة الفن للفن ، ومن زعماء هذه المدرسة من النقاد الدكتور طه حسين . وذهبت فئة ثانية إلى نظرية (الفن في سبيل الحياة) فمن واجب الفن أن يجبب الناس بالأخلاق الفاضلة والمثل العليا ، وأن يجعلهم خدماً للوطن يسعون لتحروه وقوته ، والمجتمع مجاربون رذائله ويوقظون مجده وعزته .

وقد كثر أنصار المذهب الواقعي ، فوجد لون من الأدب الملتزم يتناول مشاكلنا السياسية والاجتاعية والدينية والفنية بصورة بعيدة عن التقليد والتشاؤم والإغراق في الحيال ، لأن الشعراء أخذوا يعيشون واقع أمتهم ويشعرون مشاعر شعبهم ، حتى غلب الاتجاه السياسي والاتجاه الاجتماعي على أدب العرب في القرن العشرين ، والأمثلة على ذلك وافرة في متناول الجميع .

إن كلمة (الواقعية) تعني تصوير الحياة كما هي ، وهذا هو المعنى الذي يتبادر الى الذهن عند استعال هـذه الكلمة في كثير من الكتابات النقدية ، ولكن ينبغي أن لا ننسى أن هذا ليس هو التحديد الدقيق الواقعية ، « لأن الواقعية تؤكد بعامة جانباً خاصاً من الحياة ، ذلك الجانب هو أقل الجوانب تمدحاً بالنبل الإنساني ... وقد كانت الواقعية تعبيراً عن ذلك الروح الجديد الذي سيطر على الحياة في العصور الحديثة ، وهو الروح العلمي ؛ فقد ترك الواقعيون خيالات الرومانتيكيين وأحلامهم ، وراحوا يلتمسون الحقيقة في الواقع الملموس . فليس الواقعيين بعالم علوي فوق المحسوس ولكنهم يؤمنون بالحقيقة ...» (١)

وضمن هذا المفهوم للواقعية يمكن أن نذكر صلاح عبد الصبور وكمال نشأة وأحمد عبد المعطي حجازي ويوسف الخطيب وأكثر شعرائنا الشباب .

على أن معظم الشعراء المعاصرين لا يقيدون أنفسهم بمذهب خاص في النظم ، وهم يجهدون لأن يوفروا لشعرهم إحكام الفن وصدق التجربـــة والتجاوب مع

<sup>(</sup>١) من كتاب « الأدب وفنونه » لعز الدين إسماعيل .

الواقع ، آخذين من كل مدرسة خير ما فيها ، محاولين أن يصهروا ذلك كله في بوتقة النفس والوجدان .

### التجديد في الشعر الحديث:

وليس من السهل اطلاق الأحكام على الشعر الحديث لأن مذاهبه تشعبت وفقاً لطبائع الشعراء وقشياً مع المذاهب الشعربة الحديثة في العالم ، واتسعت شقة الحلاف بين الشعراء التقليديين منهم والمجددين ، وأصبح الشاعر يعطي لنفسه الحق في النصر ف ببناء قصيدته على النحو الذي يشتهيه . . ومها يكن من أمر فإن التجديد شمل الشعر في عناصره الثلاثة : المضمون والأسلوب والشكل الفني .

1 - فالمضمون الشعري اليوم غيره بالأمس وقد حدثت تطورات رئيسية في أغواض الشعو ، فانقرضت أغراض مهمة كالمدح والهجاء الذي بقيت منه آثار في الهجاء السياسي ، وتطورت أغراض أخرى تطوراً يناسب روح العصر . فالغزل تخلص من وصف الأطلال وأصبح صورة عن وجدان الشاعر و كثر اعتاده على الوصف الحي ودخلته المعاني الإنسانية والتامل الواعي ، وأسلوبه ظل غنائياً خالصاً وقد يتخلله الحوار . ومن شعرائنا الغزليين : بشارة الخوري وعمر أبوريشة وفدوى طوقان ونزار القباني وأمين نخلة . وأما الوثاء فهو اليوم إحياء لأفكار المرتى ومناسبة لإثارة الحاسة في النفوس أو لطرح بعض القضايا الاجتاعية والفكرية وكان في القديم مدحاً للموتى وبعد حافظ إبراهيم وشوقي بمثلين للرثاء الحديث .

وهناك أغراض جديدة استحدثت بفعل تغير الحياة في هذا العصر وأبرزها الشعو الاجتاعي الذي حاول أن يسهم في بناء كيان مستقر للأمة ، والشعو السياسى الذي وجد عند العرب وبلغ أوجه في العصر الأموي وقد حمل لواءه في أول عصر النهضة شوقي وحافظ والرصافي وهو اليوم يتخذ طابعاً وطنياً قومياً واعياً يتضح في دواوين الشاعر القروي وسليان العيسى وعمر أبو ريشة وصلاح عبد الصور وأحمد حجازى .

والى جانب هذا التاور في الأغراض حدث تطور في بناء القصيدة فقد أخذ الشعراء يواعون وحدة الفكوة والشعور في القصيدة ويوغبون عن الاستطراد والتفكك ، بل أخذ بعضهم يقصر ديواناً واحداً على موضوع واحد كما فعل عبد الرحمن صدقي في ديوانه (من وحي المرأة) الذي خلد فيه ذكرى ذوجه المتوفاة ، وكما فعل نديم محمد في ديوانه (آلام) وفيه تجربة إنسانية وجدانية ذات لون واحد وطابع خاص ودخل المضمون الإنساني في جميع معاني الشعر وأغراضه وبرز نوع من الشعر التأملي الجديد بحاول أن يكشف خفايا النفس البشرية أو يشيم مصير الانسان ومستقبله ، وهو متشائم أحياناً وداع أحياناً أخرى إلى تفاهم الناس على صعيد الإنسانية كما هو الشأن في شعر إيليا أبي ماضي وجبران خليل جبران وشعراء المهاجر عامة .

ولعل (طلاسم) إيليا أبي ماضي هي خير مثال للشعر التأملي الجديد الذي يختلف عن شعر الحكمة القديم في كونه كلا متماسكا ذا طابع واحد لاحكما متفرقة وآواء مبعثرة :

وطريقي ما طريقي ؟ أطويل أم قصير ؟ هل أنا أصعد أم أهبط فيه وأغور ؟ أأنا ألسائر في الدرب أم الدرب تسير أم كلانا واقف والدهر يجري ؟ لست أدري

أَتراني قبلما أصبحتُ إنساناً سويًا كنتُ محواً أم مُحالاً أم تراني كنت شيّا

أَلهذا اللغزحلُّ ؛ أَم سيبقى أَبديّا لستُ أَدري... ولماذا لستُ أَدري؟ لست أُدري

٧ - والأسلوب كذلك طرأت عليه تغيرات تجاوباً مع حركة التطور في الشعر العالمي الحديث ونتيجة لانساع التبادل الثقافي بين الشرق والغرب ، على أن هذه التغيرات التي سنعرض لك أبوز عناصرها لم تخرج بالشعر الحديث عن كونه شعراً عربياً في لغته وروحه عت إلى الشعر العربي القديم بأوثق الأواصر، وهي بعد تغيرات غالبية لا شاملة ، وما زالت لأنصار القديم صولة يعتد بها الكثيرون وفيهم المسيطرون على المجامع العلمية العربية والمؤسسات الثقافية الرسمية ومهرجانات الشعر .

ولنر هذه التغيرات في اللغة أولاً ثم في البناء الشعري :

ففي اللغة اتجاه واضح نحو السهولة والوضوح لأن الشاعر أخذ يعتبر اللغة واسطة الموصول إلى القلوب والأذهان ولأنه يتجه بشعره إلى الجماهير التي أصبحت هي الحكم على فنه بعد أن كان الشاعر القديم يتجه إلى طبقة معينة خاصة ، وما قد نراه اليوم من غموض في بعض شعر المحدثين لايوجع إلى اللغة ذاتها بقدر ما يوجع إلى تزاحم الصور أو غموض الفكرة أصللا أو رغبة الشاعر في تقليد بعض المذاهب الأدبية التي لم يلم بها إلماماً كافياً ، وقد يرجع الغموض إلى طبيعة المذهب الفني كما نرى في الشعر الرمزي مثلاً .

والشاعر المحدث يبذل جهده ليأتي بالعبارات الرشيقة الجميلة الجديدة محـــاولاً أن يتجنب ، ما أمكنه ذلك ، القوالب الجامدة والعبارات الجاهزة .

إن الرشاقة في التعبير ميدان لتنافس الشعراء المحدثين. وكذلك البحث عن

اللفظ الحي الموحي ... ومن الشعراء الذين لهم شأن في هذا الميدان : عمر أبو ريشة وسليان العيسى ونزار القباني وصلاح عبد الصبور . لاحظ الصفاء اللغوي والإيجاء الملائم ورشاقة العبارة في هذه الأبيات لسليان العيسى :

وأما البناء الشعري فهو تابع الهذهب الفني الذي يتبناه الشاعر ، وقد نشأت مداوس عديدة في الشعر العربي -- كما أسلفنا -- ويمكن القول انها جميعاً لم تكتمل لها عناصر الوجود الفني لأنها بدأت تقليداً للفربيين ، ولم تنتج عن تطور طبيعي متدرج يتمشى مع تطور الحياة وأساليها .

وفيا يلي سنحاول أن نلم بالسمات المشتركة في طرائق النظم في الشعر الحديث.

آ خلق الأجواء بواسطة الصور والألفاظ بحيث محس قارىء القصيدة أنه في جو شعوري خيالي خاص منفصل عن العالم ، ولعل ملحمة فوزي المعلوف (على بساط الربح ) مثال واضح على قدرة الشاعر على انتزاع القيارىء من واقعه والطواف به في عوالم غريبة مسحورة لاتنتهي حدودها بانتهاء القصيدة .

ب — الخيال الطلق والتعبير بالصور : والشاعر المعاصر يطلق العنان لخياله الخصب وينساق وراء تهويماته متلاعباً بمدركات الحواس كما يجلو له ، غير آب السلطان المنطق ، وقد يتحف قارئه بمجموعة من الصور المتلاحقة المتناسقة تنقلهالى

جو المعنى المقصود وتبلغ مواطن التأثير منه دونما حاجة إلى تدخل الفكر المجرد والقياس المقلي ، إن خاصة التعبير بالصور تعد من أهم طوابع الشعر الحديث. ومن الشعراء الذين ارتادوا هذه الطريقة عمرأبو ريشة وصلاح عبد الصبور وأحمد حجازي وكمال نشأت ونازك الملائكة وعلى الحلي وشعراء المهاجر بوجه عام.

وتعتبر قصيدة (عنفوان) لعمر أبي ريشة مثالًا معتدلًا لطريقة التعبيربالصور، والمنطقين الأول والأخير منها:

لم ترتشف دمعي شفاهُ ٱلْهُوانُ ولم ينادِ المجدُ هذا جبانُ فاعصِفُ ! فإني صخرةٌ نا زمانُ

. . .

افتح كُوى ٱلبغي وخلِّ الرياحُ عِنونةً تزرعُ صدري جراحُ فالنسرُ لا يرجفُ منه ٱلجناحُ خوفاً ، ولا يَخْذِلُه ٱلْعُنفوانُ إذا دعاهُ حتفهُ

يا زمان !

ج ـ وشخصيات الشعواء أصبحت أكثر بروزا واتضاحا في طريقة النظم لأن الشعر اليوم مزيج من الوجدان والتفكير . وقد أصبح الصدق هو الحوك

الأول للفن ، وغدا الشاعر ذا رسالة فكرية أو قومية تبدو في مضمون شعره، أو ذا اتجاه فني يظهر في طريقة النظم وبناء القصيدة.

د - والطبيعة عنصر مهم في الشعر الحديث وهي تكاد تكون اطاراً دائماً لأحاسيس الشعراء وخوالجهم ، ولكنها اطارحي متحرك تموج فيه الحياة ويتفاعل مع المضمون تفاعلا شديداً ، وأكثر ما يبدو ذلك في شعر الإبداعيين ( الرومانتيكيين ) . وهذا أبو القاسم الشابي مجاول أن يوسم صورة الحياة في الشباب المشرق الغر فإذا الطبيعة مجاله الآسر:

كمن عهود عذبة في عُدوةِ الوادي النضيرُ فَضِيَّةِ الْأَسْحَارِ مُذْهَبَةِ الْأَصَائلِ والْبُكُورُ فَضِيَّةِ الْأَصَائلِ والْبُكُورُ كَانَتُ أَرَقَ مِن الزهورِ ومِن أَغاريدِ الطيورُ وأَلذَّ مِن سِحْرِ الصِّبا في بسمةِ الطفلِ الْغريرُ أَيَّامَ كانت للحياةِ حلاوةُ الروضِ المطيرُ وطهارةُ الموجِ الجميلِ وسحرُ شاطئه المنيرُ ووداعةُ الْعصفورِ بين جداولِ الماءِ النَّميرُ ووداعةُ الْعصفورِ بين جداولِ الماءِ النَّميرُ

أرأيت كيف كان الصِّبا عنده طبيعة نضرة وحسب!! ٣ ـ الشكل الفني (الأوزان والقوافي):

وقد تعرض نظام القافية الواحدة في القصيدة لهز"ات عنيفة في هذا العصر ، وأصبح مثار جدل وموضع خلاف ، وخرج عن سنته كثير" من الشعراء فلو"نوا القوافي في القصيدة الواحدة ، وبعضهم اتسبع نظاماً هندسياً ( كجعل القافية مشتركة بين كل بيتين أو ثلاثة أو أربعة أو غير ذلك ) ، وفيهم من جعل القافية

خاضعة لمزاجه يبدل فيها ويغير حسبا تقتضي ظروف القصيدة ، ومنهم من اعتبر القافية أمرأ ثانوياً ولم يلق اليها بالا ، واستعاض عنها بموسيقى الشعر الداخلية الناتجة عن تـــاً لف الحروف داخل اللفظة وانسجام الكلام في العبارة .

وكذلك الشأن بالنسبة للوزن فقد أصابه رذاذ من دعوة التجديد ، ولعل هذه الدعوة لم نصب نظأم العروض العربي في الصميم ، اللهم الا عند أولئك الذين دعوا إلى الغاء الأوزان في الشعر والاعتماد على الموسيقي الداخلية ، وهذه الدعوة لم تنتج بعد أثراً فنياً ذا بال وأنصارها قلة قليلة ، لأن الوزن من أخص خصائص الشعر فيا يبدو.

وفيا عدا ذلك اقتصرت دعوة النجديد في الأوزان على تغيير الوزن في القصيدة الواحدة مراعاة والاختلاف الانفعالات ولا سيا في الشعر القصصي والمسرحي (كقصيدة السلطان والشاعر لإيليا أبي ماضي) ، أو التصمرف في ترتيب التفعيلات في البيت الواحد ، أو اضافة بعض النفعيلات أو أجزاء النفعيلات إلى بعض الأوزان ، أو اختراع بعض التفعيلات الجديدة ، وما أقلها ، وكل ذلك لا يفيد تغييراً صميمياً في العروض العربي لأنه يبقي التفعيلة أساساً للوزن .

ومن الشعراء المجددين في الأوزان والقوافي : نازك الملائكة وفدوى طوقان وبدر شاكر الساب وصلاح عبد الصبور وأحمد عبد المعطي حجازي وعلي الحلي وسلمى الخضراء الجيوشي ( وقد ابتكرت تفعيلة مستفعلاتين واستقتها من طرق الندب الشعبي في القرى ، راجع ديوانها : العودة من النبع الحالم ) ، ومن الشعراء الذين مارسوا الشعر الحر غير الموزون ( أمين الريحاني وميخائيل نعيمة وألبير أديب ) ، وفي المقطع التالي من قصيدة ( الوداع ) للشاعر أحمد عبد المعطي حجازي تستطيع أن تتبين بعض ما طرأ على الشعر الحديث من تغيير في القافية والتفعيلة :

يا أصدقاء

لشدَّما أخشى نهاية آلطريق ! لشدَّما أخشى تحية اللساءُ إلى اللقاءُ أليمةٌ إلى اللقاءِ و «أصبحوا بخير » وكل ألفاظ الوداع مرةٌ والموت مر وكل شيء يسرق الإنسان من إنسان .

### ٧- خصائص النشر

قهيد : تعرض النثر العربي في مطلع عصر النهضة وخلال هذا العصر التطور جذري شمل الأغراض والمعاني والأساليب ، وقد خاض النثر العربي تجربة التعبير عن الحياة الحديثة ومؤسساتها وأغاطها وفلسفاتها ونجح في التجربة نجاحاً تاماً ، ولم تكن هذه التجربة هي الأولى من نوعها فقد سبق الذئر العربي ، في أواخر العصر الأموي وأوائل العصر العباسي ، أن خاض تجربة قاسية حين أخذ العرب يبنون حضارتهم ويقتبسون عن الأمم الأخرى ألوان الثقافة والمعرفة ويتخذون لأنفسهم أساليب من العيش جديدة ؛ وفي ذلك الحين أبدع عبد الحميد الكاتب فن النثر السياسي ؛ وأكمل الرسالة ابن المقفع وأجاد في المجالين : السياسي (كليلة ودمنة)

والاجتاعي ( الأدب الكبير والأدب الصغير) ؛ وأتى الجاحظ بعد ذلك فبلغ بالنثر قمته سواء في النثر السياسي ( كتاباته عن المعتزلة ومذهبهم ورده على الشعوبية ) ، أو في النثر الاجتاعي ( في رسائله المختلفة ) ، أو في النثر الأدبي والفني ( في البيان والتبيين ) ، أو في النثر العلمي ( كتاب الحيوان ) ، وبلغت لفته مستوى رفيعاً من الجمال وكانت غايته الإفهام . ويستمر النثر في تطوره ، ويستغرق جميع موضوعات الحياة ، وينتهي الأمر به إلى الانصراف عن التجمديد في الفكرة والغرض إلى تجويد القول الذي تطور إلى نوع من التنميق والزخرف عند الممذاني والحربري ( في القرنين الرابع والحامس ) ، وبعدها يتوقف النثر العربي ، ويستمر في جموده حتى يصبح في عصر الانحطاط أشكالاً مزخرفة خاوبة لاتنطوي على مضمون ذي شأن .

### اتجاهات النثر في عصر النهضة :

وفي مطلع العصر الحديث احتك الشرق بالغرب واقتبس العرب ، فياقتبسوا عن الحضارة الفربية ، المطبعة ، فعكفوا على آثارهم الأدبية القديمة يطبعونها ويرددون النظر فيها ويقلدونها ، وقد تبينوا أن لديهم أدباً جديداً ، غير هذا الأدب الذي ورثوه عن عصورهم المظامة ، فيه فكر وفيه عاطفة وفيه تصويرصادق المعصر والبيئة ، وانصرفوا عن تقليد عصر الانحطاط الى احتذاء أسلوب عبدالحميد الكاتب وعبد الله بن المقفع والجاحظ وغيرهم ، فتخلص الأسلوب من الصناعة وتحرر من قبوده الكثيرة ، ولكنه مع ذلك لم يبعد كثيراً في أجواء الفكر ، ولعل خير من يمثل هذه الفئة من كتابنا المحدثين الأستاذ مصطفى لطفي المنفلوطي ولعل خير من يمثل هذه الفئة من كتابنا المحدثين الأستاذ مصطفى لطفي المنفلوطي الذي وجع بالنثر الى عهده الزاهر في أواخر العصر الأموي وأوائل العصر المساوب وروعة الأداء وموسيتى الألفاظ يوفرها بالتكرار والترادف والتوازن والسجع الذي لايتكلفه تكلفاً مقصوداً ، وقد مرت بنا غاذج شتى لهذا النوع من النبثر .

وقرأ العرب فيا قرأوا في العصر الحديث الآداب الغربية ، فاطلعوا على تيارات جديدة وآراء وأفكار ليس لهم بها عهد ، وعرفوا فنوناً أدبية لم يعالجوها من قبل بصورة دقيقة كالمقالة والقصة والمسرحية ، فضموا هذه الآفاق الجديدة الحرة التي ارتادوها إلى آفاقهم التي ورثوها من أدبهم القديم ، فنشأت جماعة جديدة من الكتاب لم تكتف بالتخلص من ربقة الصناعة اللفظية ، بل وادت آفاقاً جديدة وحلقت في أجواء بعيدة بأسلوب قوي رصين صحيح لاتقلد فيه أدباً بعينه ولا كاتباً بذاته ، ولكنها تستمد أدبها من معين القلب والعقل توفر له الطبع وتوفر له نوعاً من الموسيقي ثم توفر له الصدق وتجدد فيه غير مكتفية بالمواضيع ولا القوالب الأدبية الموروثة من خطبة أو رسالة أو غيرهما ، متجاوزة هذا كله الى الفنون الأدبية التي يعالجهاالغربيون . وخير من يمثل هذه الفئة التي جمعت بين الثقافتين العربية والغربية واعياً طه حسين والعقاد والمازني وغيرهم .

ثم وجدت فئة من الأدباء طغت ثقافتها الغربية على ثقافتها العربية ، فغنيت أفكارها وزهت صورها واتسع خيالها وتعددت اتجاهاتها ، ولكنها لم تصب حرصها على القالب اللفظي صباً شديداً يجمع بين الصحة والجال ، لأن التجديد والابتكار عندها أهم بكثير من مجرد العناية بالألفاظ بل إن العبرة في روعة اللفظة عند هذه الفئة أن تكون أمينة في أداء العاطفة والصورة والمعنى مهما كان ثوبها الذي ترتديه ، ومن أبرز أدباء هذه الفئة المهجريون الشاليون وعلى رأسهم جبران والريحاني وميخائيل نعيمة الذين حرصوا على أن يعكسوا حياتهم بصدق وأمانة .

وما يزال النثر يبذل كل ما وسعه ليمثل الحياة العربية تمثيلًا صادقاً بعيداً عن التكلف مقتبساً كلّ ما وصل إليه الأدب الغربي في خلال القرون الماضية من تجارب ، وإذا كان الشعر العربي قد تفوق على النثر في العصور الأدبية الماضية فإن النثر قد تفوق في هذا العصر تفوقاً لم يبلغه الشعر ، ومثل الحياة تمثيلًا صادقاً ، فالمقالة والقصة والمسرحية والنقد من فنون النثر التي تبين

مدى تصوير النثر للمجتمع العربي وعرض مشاكله .

ونميز في النثر الحديث ، تبعاً لموضوعاته ، الاتجاهات التالية :

أ ـ النثر السياسي: فقد بدأت نهضة الأمة العربية سياسية ، وتولى النثر التعبير عن هذه النهضة وقيادها أيضاً ، وعالج الموضوعات التي شغلت أذهات الناس في ذلك الحين ومنها: الدفاع عن الشعب ، والمطالبة باحترام حقوقه واحلال الشورى والديمقراطية ، ومحاربة الاستعهار والاستبداد ، وكان النثر السياسي في عصر النهضة حيّاً مؤثراً لأن كثيراً من الكتاب أنفسهم كانوا قادة النضال العملي ( محمد عبده والكواكبي ) مثلاً .

ولانثر السياسي فضل كبير على اللغه العربية ، لأنه طوعها الأغراض الحديثة ، ومعظم أدبائنا البارزين بدؤوا حياتهم بالكتابة السياسية مثل طه حسين والعقاد والمنفلوطي وولي الدين يكن ، وقد اضطروا الى تبنتي أسلوب سهل واضع بسيط بعيد عن التعقيد والتكلف لأنهم كانوا يخاطبون الجماهير الغفيرة على صفحات الصحف .

ب - النثر الاجتاعي: وقد أخذ كتاب عصر النهضة يعالجون الأمراض والمشكلات الاجتاعية وأحياناً يقترحون الحلول لإصلاح الأوضاع الفاسدة في المجتمع ، وقد بحثوا في قضية المرأة وحثوا على إنصاف الطبقات الكادحة وتعرضوا للأخلاق الفردية والاجتاعية ، ومعظهم كان ينبع عن عاطفة علصة ، ولذلك أتى نثرهم مغلقاً بإطار من الحاسة بعيداً عن الجفاف .

وأسلوب النثر الإجتماعي كأسلوب النثر السياسي يجنح إلى السهولة والبساطة والوضوح والبعد عن النكلف ، ولكن فيه مجالاً لتحسين القول والعناية برصانة العبارة ومتانة السبك ، وكانت المناقشات تحتد بين الكتاب الاجتماعيين في كثير من الأحيان ، فيعمدون إلى الأسلوب الخطابي في مقارعة الحصوم ، وقد زاد من النقراب بين أسلوبي النثر السياسي والنثر الاجتماعي أن كتاب النثر السياسي هم

أنفسهم الذين أسهموا في المجال الأجتماعي ، وأشهرهم : محمد عبده ، وأحمد أمين ، وولي الدين يكن ، ومصطفى لطفي المنفلوطي ، ومصطفى صادق الرافعي ، وإبراهيم الماذني .

ج - النثر العلمي : وظيفة النثر العلمي تسجيل النهضة العلمية ، وتبسيط حقائق العلم ، وإذاءتها في الناس ، وقد ازدهرت المقالة العلمية ازدهاراً واسعاً في عصر النهضة ، وكذلك ألفت كثير من الكتب التي تعرض حقائق العلم برصانة وجد أحياناً وبطريقة مبسطة مشوقة أحياناً أخرى ، ولكن في الحالتين كلتيها كانت اللغة غاية في السهولة والبساطة والوضوح بعيدة عن اللفظة الصعبة والتركيب المعقد . ومن كتاب النثر العلمي أحمد زكي ، ويعقوب صروف ، وفر ادصروف ، وزكي نجيب محمود .

د – النثر الفني : وقد اغتنى النثر الفني غنى عظيماً في هــــذا العصر ، وانتعشت الدراسات الأدبية النقدية ، والموضوعات الفنية الخالصة ، وأبرزها التأمل والوصف ، ويكفي استعراض الأسماء اللامعة في هذا الحجال : طه حسين ، العقاد ، الزيات ، المازني ، الريحاني ، نعيمة ، جبران ، مي زيادة ، ولي الدين يكن ، مادون عبود ، إلى آخر قائمة الخالدين الطويلة .

وفي مجال النثر الفني كان الكتاب يتبارون في تجويد الأسلوب ، واحكام الصنعة ، واختيار اللفظ ، وإعمال الخيال ، وإبداع الصور ، حتى بلغت أساليب بعض الكتاب الغياية في الجمال والتأثير وخصوصاً في الربيع الثاني من هذا القرن .

لغة النثر: وفي عصر النهضة تعرضت اللغة العربية الموروثة عن عصر الانحطاط لتطورات رئيسية أهمها: اتجاه اللغة إلى السهولة والبساطة ورجوعها إلى أصالتها السابقة من حيث كونها وسيلة للتعبير لا معرضاً للتباهي بالصنعة كاكانت في عصر الانحطاط ... ولم تبلغ العربية هذه المرحلة الاستنجة نضال

قوي بين التيارات المختلفة في مستهل النهضة ، ففي حين غسك الأذهريون بالأسلوب الخطابي وتنميق الكلام على نحو يشبه عصر الانحطاط وجد بالمقابل أناس تنقفوا ثقافة أجنبية ولم يُتقنوا العربية اتقاناً تاماً ودعوا الى التبسيط والتحوير في اللغة على نحو يقربها من العامية أو يضيع جانباً من خصائصها الأصلة ، وبين هذين التيارين وجد اتجاهان أقل تطرقاً ، أحدهما دعا إلى الرجوع إلى أساليب القدماء وجزالتهم وفصاحتهم ، وتبني أسلوباً عربياً ناصعاً كالرافعي والمنفلوطي ، وبعضهم عمد إلى شيء من النساهل اللغوي مع محافظة على طبيعة العربية وخصائصها الأصلة ، وكان كثير من أدباء المهاجر من أنصار هذا الاتجاه فأنوا بنثر حي يجدد نابض بالعاطفة عميق الفكرة ولكنه لا يخلو من ضعف لغوي "، وبين هؤلاء وهؤلاء برز التيار الذي انتصر أخيراً والذي من ضعف لغوي "، وبين هؤلاء وهؤلاء برز التيار الذي انتصر أخيراً والذي جمع بين الثقافة الحديثة وبين سلامة اللغة والعناية بها دون تكلف كما نجد عند العربية عند عباس محمود العقاد :

« ٱلْكُتُبُ كالناس . منهم السيِّدُ الوقورُ ، ومنهم الْكيِّسُ الظريفُ ، ومنهم الْكيِّسُ الظريفُ ، ومنهم الجميل الرائع ، والسَّاذَج الصادقُ ، والأريب المخطىء ، ومنهم الخائن والجاهل والوضيع والخليع . والدنيا تتسع لكل هؤلاء . ولن تكون المكتبة كاملة إلا إذا كانت مثلاً كاملاً للدنيا .

يقول لك المرشدون اقرَأْ ما ينفعك ، ولكنِّي أقول بل انتفع بمــــا تقرأ ، إذ كيف تعرف ما ينفعك من الكتب قبل قراءته ؟ »

ووجدت في بعض الأقطار العربية نزعات شاذ"ة كالدعوة إلى استخدام العامية بحجة أن الفصحى غير ملائمة للعصر ، وحوربت هذه النزعات بشدة ، وقضي على

أ كثوها ، غير أن بعضها ما زال ينجم بين حين وآخر ، لأنه مرتبط ببعض الانجاهات السياسية أو الاستعارية .

أساليب النثر: وكان طبيعياً أن تختلف أساليب الكتابة باختلاف الموضوعات والفنون الأدبية ، ويمكن أن غير ، تبعاً للموضوعيات ، أساليب النثر: السياسي ، والاجتماعي ، والعلمي ، والفني ، كما رأيت سابقاً . وقد اشترط في هذه الأساليب جميعاً الوضوح والإفهام والصحة اللغوية ونبذ التكلف والتعقيد ، وانفرد النثر الفني بالإضافة إلى هذه الخصائص بخصائص أخرى أحسن التعبير عنها الدكتور طه حسين :

« وأما الأصلُ في أسلوب ٱلكتابةِ فهو نفسُ ٱلأَصل في ٱلشعر ، تخيُّر اللفظ ألصَّحيح ِ ٱلرَّصين ٱلجزل للمعنى الصحيح المصيب ، وٱلملاءمة بيْنَ ٱللفظ وٱللفظ ، وبين ٱلمعنى وٱلمعنى ، في كل ما يكوِّنُ هذا ٱلانسجامَ ألخاص ألذي يستقيم له ألشعر وألنثر في لغتنا ألعربيــة ألفصحى ، مع ألحرص كلّ ألحرص على ألإعراب ، وألإبثار كل ألإيثار للألفاظ الصحيحة التي تُقِرُّها معاجم اللغة المعروفة أو قصائد الشعراء ورسائل ٱلْكتاب ٱلسابقين ، وقد يجتزى ألكاتب فيستعير من لغة ألشعب أو من لغة ألعلم ألحديث أو من بعض اللغات الأجنبية كلمة أو كلمات ، ولكنه على ذلك كله ، متحفظ محتاط ، لا يخرج بالعربية عن أصولها ، وإنَّما يريدُ أَنْ يُغْنيَهَا ويتمَّها ويُعرِّبَ ما يضيفه إليها من الأَلفاظ ِ والأساليب.» الفنون الحديثة في النثر: وقد استحدثت أشكال أدبية جديدة في النثر، من أبرزها المقالة والقصة والمسرحية، ولكل من هذه الأنواع الأدبية ميدانه الخاص وطرائقه وأساليبه ومقوماته، ولكنها جميعاً تشترك في كونها نابعة من الحياة معبرة عنها، وأساليبها لا تخرج عن القاعدة العامة في النثر الحديث، وهي الوضوح والإفهام والصحة اللغوية والبعد عن التكلف والتعقيد، وتطورت الخطابة تطوراً يلائم روح العصر ويتمشى مع الخصائص السابقة.

وقد تقدم الكلام في النثر موضوعاته وفنونه ، بقدر كافٍ من التفصيل ، في معظم صفحات هذا الكتاب فليرجع إليها راغب الاستزادة .

## التراجب

١- معروف الرصافي

٢- إبراهيم الماذي

# معروف الرصافي

( 1980 - 1AYO )

سيرته

ولد معروف الرصافي شاعر الحمرية والتجوال سنة ١٨٧٥م ( ١٢٩١ه) في حي القراغول ببغداد وقضى طفولته في أحضان أمه فاطمة التي كانت « مرجعه في كل شيء حتى بعد مجاوزته العقد الأول من حياته ، لأنه كان لا يرى الا قليلا . فهي التي كانت ترسله إلى الكتاب وهو صغير ، وهي التي كانت تجهز له كل ما يلزم لذلك » وكايت يتذكرها كلما ابتعد عن بغداد بعين المحب المشفق المشتاق ، تدل على ذلك قصائده الكثيرة:

إذا ما تذكَّرْتُ ٱلعجوزَ بَكَيْتُهَا بدمع به الأهدابُ تطفو وتُغرَّقُ وما شَرَقي بالدَّمع يا أمُّ وحدَهُ ولكن بروحي عند ذكراكِ أشرقُ

أما أبوه (عبد الغني) فكان يعمل في سلك شرطة القرى(١) فلم يتح له أن يشرف على ابنه لكثرة أسفاره وقد حاول الابن أن يوسم لأبيه فيا بعد صورة فلم يستطع أن يذكر أكثر من « أنه كان متديناً ، كثير الصلاة ، وكثير قراءة القرآن، وأنه كان حديد المزاج إذا غضب أخاف ، وإذا ضرب أوجع » .

ومنذ سن الثالثة تردد معروف على كتاتيب بغداد حيث درس القرآنُ ومبادىء

<sup>(</sup>١) الدرك او ( الجندرمة ) حسبالاصطلاح العثماني.

المعرفة اللغوية بما أهله للانتساب إلى المدرسة الرشدية العسكرية حيث قضى ثلاث سنوات أو أكثر في كد وشقاء بسبب جهله اللغةالتركية وعدم انسجام مزاجه الأدبي الثائر مع قسوة الجندية وصرامة أنظمتها . وأخلص الشاعر بعد ذلك للدراسات اللغوية والأدبية والدينية وغشي مجالس المبرزين من شيوخ زمانه بما ساعد على تفتح عبقريته الشعرية فأخذ ينظم القصائد اللاهبة مندداً باستبداد عبد الحميد معلنا سخطه على الحالة المزرية التي تردى اليها المجتمع في عهد العثمانيين ، ولم يستطيع نشر هذه القصائد في صحف بغداد فأرسلها إلى صحف القاهرة حيث لقيت من أحرار العرب ترحيباً واعجاباً وإجلالا .

وقد بدأ الرصافي حياته العملية مدرساً في إحدى القرى ثم انتقل إلى بغداد وتدرج في المهنة حتى عين مدرساً للدندب العربي في المدرسة الإعدادية الملكية ببغداد، وبعد إعلان الدستور سنة ١٩٠٨ دعي إلى الآستانة لتحرير جريدة بالعربية كان يزمع إصدارها صاحب جريدة (إقدام) التركية ولكن المشروع لم يتم وعاد الرصافي إلى بغداد ليمكث شهرين يعود بعدهما إلى الآستانة لتدريس العربية في المدرسة الملكية الشاهانية ويقوم بالكتابة في مجلة (الإرشاد) برفقة الشاعر المناضل جميل صدقي الزهاوي، وفي هذه الأثناء انتخب نائباً عن لواء (المنتفق) العراقي، ولما أعلنت الحكومة العثمانية النفير العام في الحرب العالمية الاولى كان ببغداد ذائراً، فرجع إلى الآستانة كما رجع غيره من النواب. وهناك عهد اليه بتدريس الخطابة في مدرسة الواعظين، التي أسستها وزارة الأوقاف فيا أسست من مدارس ومعاهد لإصلاح شؤون رجال الدين.

وبعد أن أعلنت الهدنة عام ١٩١٨ قصد الشام ولكن الحكومة العربية آنذاك لم تقابله بماكان ينتظره من حرارة وتقدير فأقام في دمشق سبعة أشهر ثم استدعاه أحدقاء له من أدباء فلسطين الى القدس لتدريس الأدب العربي في دار المعلمين وتداركوا ما لحقه في الشام من جفاء:

قد كان في ألشَّام للأنَّام مُذْ زَمَنِ ذنبٌ عَتْهُ الليالي في فلسطينِ

وفي سنة ١٩٢١ عاد إلى العراق بناء على طلب الحكومة وعين نائباً لوئيس لجنة الترجمة والتأليف في وزارة المعارف ولم يطل به المقام فغادر بلاده إلى بيروت سنة ١٩٢٢ ساخطاً على أولي الأمر وموقفهم منه :

حتى متى أنا في البلدانِ مغتربُ نوائب الدهر بالأنيابِ تُدْميني أنا ابنُ دجلةً معروفاً بها أُدبي وإنْ يَكُ الماءُ منها ليسَ يَرُويـني

ولم يلبث أن حن إلى دجلة فعاد إلى بغداد سنة ١٩٢٣ وأصدر صحيفة سماها (الأمل) لم تعمر طويلا ، وعين بعد ذلك مفتشاً للغة العربية ثم مدرساً للأدب العربي في دار المعلمين العالمية واستقال بعد ذلك ليخوض معارك النيابة سنة ١٩٣٠ ونجح نائباً عن لواء العمارة خمس مرات ولم ينقطع عن معارضة سياسة الانتداب والحكومات التي كانت تسير في ركابه سواء في المجلس النيابي أو في الميدان الآخر الذي كان فيه الرصافي فارساً مجلياً وهو الشعر السياسي .

كان الرصافي متلافاً لايقيم الهال وزناً واضطر إلى هجر بغداد إلى الفلوجة سنة ١٩٣٣ حيث قدم له أحد أصدقائه داراً جميلة على الفرات وظل في الفلوجة محاطاً بالأصدقاء والمحبين حتى عاد إلى بغداد عام ١٩٤١ وشحت موارده هناك فأجرى عليه أحد السراة مرتباً شهرياً دام حتى وافته المنية سنة ١٩٤٥ .

كان الرصافي أبياً حر الرأي صريح المعتقد لايقيم على ضم ولا يداري أحداً وكان يتصرف كيفها شاء ولم يحرص على إخفاء نزعته إلى اللهو والأخهد بأسباب الملذات ولم يتورع عن إعلان رأيه في كثير من المسائل الشائكة وكانت لنفسه ثورات عنيفة فأورثه ذلك لوماً كثيراً وخصومات يختلفة ورمي بالإلحاد والكفر، وهو في كثير من آدائه متأثر بأبي العلاء وكان يؤمن ( بوحدة الوجود ) على مذهب الحلاج وابن عربي وقد جاهر في بعض شعره بإنكار النبوات ورد على

خصومه بقوة وجادلهم ورد عليهم نهمة الكفر وحجته في ذلك كله أن الله وحده عالم مافي الضمير وأن الحق يجب أن يقال :

إذا سلكتَ إلى الإصلاح مَسْلَكَهُ فأنتَ في رأْيهـم بالكفرِ مُتَّهَمُ وإنْ تصادمتَ بالعادات تُنكرها فأنت في زعمهم بالدِّينِ تصطدمُ

وقد تزوج الرصافي امرأة تركية حين كان في الآستانة ثم فصلته عنهـــا الأيام وآفة الإملاق وعاش بقية حياته مع خادم له مخلص أوصى له بربع مؤلفاته وهي كل ماتركه من حطام الدنيا .

#### آثاره

ترك الرصافي مؤلفات كثيرة عدا ديوانه لانجد وصفاً لها خيراً بما قاله هو في وصيته : (كل ماكتبت من نظم ونثر لم أجعل هدفي منه منفعتي الشخصية ، ولنما قصدت به منفعة المجتمع الذي عشت فيه ، والقوم الذين أنا منهم ، ونشأت بينهم . فلذا لم أوفق الى شيء في حياتي يسمى بالرفاهية والسعادة في الحياة ) .

واليك أهم آثاره مع كلمة موجزة عنها :

١ - ديوانه : طبع في بيروت مرتين الأولى عام ١٩١٠ والثانية عـــام
 ١٩٣٢ ثم ظهرت في مصر طبعة كاملة ام ١٩٤٩ مرتبة ومشروحة بإشراف الاستاذ
 مصطفى السقا .

٢ - الرؤيا: وهي قصة مترجمة عن الأديب التركي نامق كمال يستنهض بها الهمم
 زمن العثانيين طبعت عام ١٩٠٩ .

٣ ــ نفح الطيب في الخطابة والخطيب : وهو مجموعة محاضرات الرصافي في مدرسة الواعظين في الآستانة طبع عام ١٩١٥ .

- ٤ دروس في تاريخ آداب اللغة العربية : وهي الدروس التي ألقاهـا في دار
   المعلمين العالية في بغداد ونشرت فيها عام ١٩٢٨ .
- ه رسائل التعليقات: وهي ثلاث رسائل فيها تعليق على كتابي ذكي مبارك (التصوف الإسلامي) و (النثر الفني) وكتاب (التاريخ الإسلامي) للمستشرق الإيطالي ليونا كايتاني . نشرت في بغداد عام ١٩٤٤ . وفيها يظهر إيمان الرصافي بوحدة الوجود .
- ٦ على باب سجن أبي العلاء: وهو تمليق على كناب « مع أبي العلاء في سجنه »
   لطه حسين . نشر في بغداد عام ١٩٤٦ .
- ٧ تمائم التربية والتعليم: وهي رسالة شعرية للتلاميذ تدل على اتجاهه إلى توجيه الأطفال ورعايتهم .
- ٨ وهناك مؤلفات لم تطبع منها : (الأدب الرفيع في ميزات الشعر)
   و (الرسالة العراقية) و (آراء أبي العلاء) و (الشخصية المحمدية أو حل اللغز المقدس) .

## الزُّمْكِ فِي الثَّائر

كانت الثورة الصفة المميزة للرصافي في أدوار حياته المختلفة بل هي المحرك الأساسي في شعره وفي مسلحه ، ومن أجل ذلك لقي الرصافي عنماً حبيراً وخوصم وألحقت به تهم شتى وقل الراضون عنه وكثر الساخطون وما كان ليعبأ برضى هؤلاء أو سخط أوائك ما دام الحتى رائده يقذف به في وجه الباطل ليدمغه في ثورة وحد"ة لا في مواربة ولين .

نزعة عثانية : وفي العهد العثاني بلغ مراتب يحسد عليها وتبوأ مقاعد النيابة ولم ولكنه أبى أن يكون من الساكتين وكان مهدداً في رزقه بل في حياته ولم يعبأ ولم يكف عن الصراخ في وجه المستبدين والدعوة إلى الاصلاح والعدالة . . وقد ناوأ عبد الحميد وسخر من البيت العثاني المالك . وله في ذلك نفثات لاهبة أحياناً هازئة حيناً منها الأبيات التي قالها يوم قدمت الحكومة العثانية إلى مجلس النواب لانحة لتخصيص رواتب لأصهار البيت المالك العثاني :

هُمْ يُعَدُّونَ بِالمِدَّاتِ ذَكُوراً وإِنَاثاً لهُمْ قصورٌ مُشَالهُ تَرَكُواالَّسَّعْنَ وَالتَّكَسُبَ فِي الدنيا وعاشوا على الرعيَّة عالهُ حَمَّلُونا من عيشهم كُلَّ عبء ثم زادوا أصهارهم والْكَلالة (١) فَكَفَيْنا أَصهارهم مؤونة الْعيشش فكانوا ضِغْناً على إِبالهُ

<sup>(</sup>١) الكلالة: ما لم يكن من النسب لحا .

تلك والله حالة يقشعر الحيق منها وتشمئن العدالة ليس هذا في مذهب الاشترا كيَّة إلا من الأُمور المُحالة وهي في المِلَّة الحنيفة البيضا ع كفر بربنا ذي الجلالة

وفي هذه الأبيات تلاحظ نزعة ديمقراطية عند الرصافي إذ يضيق ذرعاً بالبيت المالك ومطالبه ومظالمه وينظر إلى أفراده النظرة الصحيحة الحقة فيراهم عالة على المجتمع يقتطعون اللقمة من أفواه الناس ولا يذودون عن دار ولايؤدون واجباً ... وهو ليس ديمقراطياً فحسب وإنما هو المشتراكي إذ يقارن بين حال هؤلاء وحال الشعب فيرى أن هذا الأمر مستحيل في مذهب الإشتراكية وإن استعمال الرصافي لمذا المصطلح بالذات ( الاشتراكية ) له دلالة قاطعة على جهاده من أجل الشعب ومحاولته إيجاد الحلول لأوضاعه المتردية ثم جرأته في استخدام مصطلحات قد يستهجنها في ذلك الحين أنصار الإصلاح أنفسهم .

ويبدو الرصافي في هذه القصيدة عنهانياً مسلماً يؤمن بانتائه الى الدولة العنهانية ويستنكر ما يستنكر من تصرفاتها باعتباره مواطناً مخلصاً ، وقد انجر" هـــذا الإيمان على مواقف الرصافي حتى الحرب العالمية الأولى بـل وفي أثنائها ، وفي ديوانه سجل دقيق للأحداث التي مرت بها الدولة العنمانية منذ السنوات المبكرة للقرن العشرين ، وقد سجلت هذه الأحداث بلسان مواطن مخلص حريص على وحدة الدولة العنمانية مشفق عليها من مكائد الغربيين ومطامعهم مصر على الاصلاح والعدالة والمساواة مستنكر الاستبداد والطغيان . وقد نال عبد الحميد من نقمته مالم ينله من شاعر غيره وقد صرح باسمه ووجه الخطاب له في قصيدته المشهورة (القاظ الرقود):

سَكَنَّا من جهالتنا بقاعا يجور بها الْلَوَّمِّنُ مَا استطاعا

فكدنا أَنْ نَمُوتَ بَهَاارتياعا وهبنا أُمَّةً هلكتُ ضياعا تولى أَمرَها عبدُ الحميدِ وفي هذه القصيدة بذكر قصر (بَلندزن) منهكما:

تَنَعَّمْ في قصوركُ غيرَ دارِ أَعاشَ ٱلنَّاسُ أَمْ هُمْ في بوارِ فإنكَ لن تُطالب باعتذار وهب أَنَّ المالكُ في دَمارِ فإنكُ لن تُطالب باعتذار وهب أَنَّ المالكُ في دَمارِ أَليس بناء (يلدزَ) بالمشيدِ؟

وبعد خلع عبد الحميد يكشف الاتحاديون عن طويتهم ويشرعون في سياسة النتريك واضطهاد العنصر العربي فيثور الرصافي ويؤنبهم ومجاول أن يسدد من خطاهم حفاظاً على المصلحة العامة وخوفاً من انهيار الدولة وتفرق القلوب عنها :

قد استأثروا بالحكم وارتزقوا به وسدُّواعلى مَنْ حَوْلَهُمْ مَنبع الرزقِ كأنَّا لهم شاءٌ فهم يحلبوننا وكم مخضوا أُوطاننا مخضة الزِّقِّ ولم نستفِدْ إلا سقوط وزارة وتأليف أُخرى مثلِ تلكَ بلا فرق

على أن نقمة الرصافي على الاتحاديين خاصة وعلى جور العثمانيين عامة لم تمنعه من استنكار حركات الشعوب البلقانية ضد الدولة العثمانية لأنه كان يرى في تلك الحركات خطراً على الدولة العثمانية الإسلامية وتنفيذاً لمؤامرت الغرب ولذلك نراه بهنيء السلطان رشاد بانتصاره على ثورات البلقان :

قلْ للحكوماتِ بِالبلقان هلْ علقَتْ آما لُكُمْ من مواعيدِ بإنجاذِ

أَلَمْ تَرُوا أَنَّنَا مُستوفِرُونَ لَكُمْ إِذْ نَحْنَ مَنْكُمْ عَلَى حِذْرٍ وأُوفَارِ (١)

ثم يعلن وفاء العرب للدولة العلية ويُدل بشجاعتهم واخلاصهم ولا ينسى أن يحث السلطان على ذيارتهم ليرى بعينه ما يقاسونه من الفقر والجهل لعله أن يصلح من شأنهم :

أمّا بنو ٱلْعُرْبِ فَالْإِخْلَاصُ رَائِدُهُمْ إِلَى مَقَامٍ عَلَى الْأَقُوامِ مُتَاذِ إذْ هُمْ عَمَادُ لَعُوشِ أَنتَ مَاسَكُهُ فَاضَرِبْ بُغَاثَ ٱلْعِدَا مَنهُمْ بَأَبُوازِ<sup>(٢)</sup> زُرْ أَيُّهَا المُلكُ ٱلْمُحْبُوبُ مُوطَنَهُمْ وَلُو زَيَارَةَ عَجْلانِ وَمُجَتَاذِ وَانْظُرُ إِلَيْهُ بَعِينِ مَنْكُ شَافِيةٍ مَا نَا بَهُ ٱلْيُومِ مِنْ جَهِلُ وَإِعُواذِ وَانْظُرُ إِلَيْهُ بَعِينِ مَنْكُ شَافِيةٍ مَا نَا بَهُ ٱلْيُومِ مِنْ جَهِلُ وَإِعُواذِ

وقد ظل الرصافي مخلصاً للدولة العثانية حتى بعد قيام الحرب العالمية الأولى ونظم الأشعار في مناصرة العثمانيين ودعوة العرب الى الوقوف في وجه الحلفاء وقد جر عليه هذا الموقف نقمة العناصر القومية العربية الثائرة في وجه العثمانيين والحق إن ولاء الرصافي للعثمانية قبل الحرب العالمية الأولى لم يكن مستهجنا في ذلك الحين لأن القوم كانوا يعدون الدولة العثمانية الإسلامية دولتهم ومع أن أحوالهم الاجتاعية والفكرية والسياسية كانت تتدنى باستمرار فإنهم لم يشهروا سيوفهم في وجه العثمانيين ولم يعتبروهم غرباء بل كانوا مجتجرون على حكامهم ويطالبون بالإصلاح شأنه م في ذلك شأن العناصر التركية التي لم تكن أحسن حالا منهم .

أما موقفه بعد ابتداء الحرب العالمية الاولى فيظل مجالا للاستغراب ويبدو أنه لم يستطع التفاهم مع بعض العناصر القومية لسبب ما .

مشاعر عربية : على أن دفاع الرصافي عن العثمانية لم ينسه عروبته فقد (١) على سفر وعجلة من أمرنا . (٢) بغاث الطير : ضعافها . أبواز : جمع باز .

كان يعتد بقومه ويشيد بذكرهم في كل مجال ولم يكف عن التنويه بأمجادالعرب ومفاخرة الأتراك بهم وله في ذلك قصائد كثيرة كان ينشدها في الجمعيات والمنتديات العربية حاثاالعرب على النهوض والتقدم واستعادة الأمجاد ومن أجمل هذه القصائد قصيدة (الأمة العربية ـ ماضيها وحاضرها) التي يقول فيها:

وٱلْعُرْبُ أَكْبَرُ أُمةِ مشهورةِ بفتوحها وعلومها وبيانها وهُ الأَلى خضعتُ لهمُ أممُ الورى مِن تُركها طُرًّا إِلى إِسبانها

وقد كشفت أشعاره عن حس قومي سليم واعتداد بالعروبة وأسى لمـــا أصابها وقد تمثلت هذه المعاني في قصيدته التي أنشدها غداة افتتاح المنتدى الأدبي لشباب العرب في الآستانة ، ومنها هذه الأبيّات :

أُوَمَا أَسفر صبيحُ النُّوَّمِ؟ ويلتِّي دعوة الْمُهْتَضَمِ؟(١) فلقد أَلفظ جمراً من فهي؟ محرقاً مهجة قلبي الدَّنف لتحرَّقتُ بنار الأَسف يا بني يعرب ما هذا المنام أين من كان بكم يرعى الذّمام أين من كان بكم يرعى الذّمام أفلا ملاء كم منى الملكم أفلا من نفسي كاللهب أنا لولا فيض دمعي السّحب

ولم يكن الرصافي يرى تناقضاً بين اعتداده بعروبته وايمانه بها وبين ولائه للمثانية ومناصرتها ، فإذا ما تعارض الأمران كما حدث زمن الاتحاديين ثارت حميته القومية وطغت على ما سواها وأهاجته وأثارت نقمته على كل من يبغي بالعرب شراً .

<sup>(</sup>١) المهتضم : المظلوم .

مقارعة الاستعار : وبعد الحرب العالمية الأولى تنقل الرصافي في الأقطار العربية وكان يهمه أن يلتم شمل هذه الاقطار وأن ينصلح حالها وتسير في ركب التقدم وقد استقر أخيرا في موطنه العراق وظل على ثورته واندفاعه لا يبالي ما يصيبه من أذى واضطهاد ووقف للاستعار بالمرصاد يفند مزاعمه ويفضح ألاعيبه ويهجو عملاءه بأشعاره وخطبه ويصورهم أحيانا بصور مضحكة مبكية . أنظر كيف يتصور حكومة الانتداب :

مَن هذه الْغادةُ ذاتُ الحجابُ؟ حكومةٌ جادبها الانتدابُ وماسوى بُنبولَ(التحت الثيابُ والْويل في باطنها والْعذابُ

قال جليسي يوم مَرَّتْ بنا قلت له: تلك لأوطاننا نحسَبها حسناء من زيِّها ظاهرها فيه لنا رحمةٌ

وقد هاجم المعاهدة الإنكليزية العراقية ووصف الحكم المزيف في العراق آنذاك أصدق وصف :

عَلَمٌ ودستورٌ ومجلس أُمةٍ كلَّ عن المعنى الصحيح مُحرَّفُ أُسماءُ ليس لنا سوى أَلفاظها أَمَّا معانيها فليست تُعرفُ مَنْ يقرأ الدستور يعلمْ أَنَّهُ وَفقاً لصكِّ الانتدابِ مُصنَّفُ

قومية عربية : وقد استولى الشعر القومي في هـذه المرحلة على النّصيب الأكبر من اهتامه فشرع يغني للوحدة العربية ويشيد بالروابط بين أقطار العروبة

<sup>(</sup>١) جنبول : أي الانكليز .

ويجيي أبجاد العروبة ومفاخرها ويحث القوم على الاقتداء بأجدادهم وببين لهم سبيل النهضة القومية ، وقد دعا إلى توحيد الثقافة في بلاد العرب ليتم علىأساسها توحيد الأمة العربية :

مَا ضرَّ لو نحن وحدْنا ثقافتنا قبل السياسة بالتعليم والكتبِ تلك الجزيرةُ ترنو نحو وحدتكم في العلم والحكم والإنجادِ والطلبِ ما أرض مصرَ ولا أرض العراق لها إلاّ جناحانِ من عطفٍ ومن حدَبِ

وكان يولي الأقطار العربية اهتمامه ويهتز لما يصيبها ويشارك في حركاتها الثورية وقد بدت مشاعره عميقة مخلصة تجاه دمشق يوم أن نكبها المستعمرون فنظم قصيدة مؤثرة سنة ١٩٢٦ حث فيها العراقيين على التبرع لإغاثة لمخوانهم منكوبي دمشق، وقد مثل دمشق بفتاة مفجوعة وقال على لسانها:

أَنَا ٱلْبِلَدَة ٱلْثَكَلَى دَمْشَقُ ابِنَة ٱلْعَلَا أَمَا أَنْتَ فِي مَغْنِي دَمْشَقَ قَطِينُ (۱) أَلَمْ ترَ أَبِنَائِي يُسَاقُون للرَّدى فَمْنَهُمْ قَتَيْبُ لُ بِالظُّبَا وَسَجِينُ (۲) فَأَيْنَ أَبِنَائِي يُسَاقُون للرَّدى فَمْنَهُمْ قَتَيْبُ لِلْ بِالظُّبَا وَسَجِينُ (۲) فَأَيْنَ أَبَاةَ ٱلضِّيمِ مِن آلَ يَعْرُبِ أَلَمْ يَأْتِ مِنْهُمْ نَاصِرٌ وَمُعِينُ ؟!

لقد عاش الرصافي ثائراً مناضلًا في سبيل أمته ومعتقده ، ولقي من اضطهاد المستعمرين والأعداء ومن جحود الأهل والأصدقاء ما كان خليقاً أن يثني امرءاً غيره عن الكفاح ، أما هو فكان العذاب يزيده عناداً والفقر يزيده أنفة واعتداداً والجحود يذكي فيه الإخلاص والغيرة ، وأقام على سجاياه السامية الأبية ، وما كان لأحد أن ينال منه أو يخمد من صوته اللهم الاسنة الموت التي لا تقاوم .

<sup>(</sup>١) قطين : مقيم .

<sup>(</sup>٢) الظبا : جمع ظبة وهي حد السيف.

### الزصافي شاعرالمجتمع

« ... كانت مشاهد البؤس من أشد الدواعي عندي إلى نظم الشعر » . هكذا قال الرصافي عن نفسه . فما هي هذه المشاهد ? وكيف تناولهـا بالوصف والتحليل ? وما شعوره تجاهها ؟

لقد أفاض الرصافي في هذا الجال ولن تستطيع صفحات قلائل أن تلم عشاهده ومشاعره . فليُرجع لملى ديوانه ففيه لوحات ناطقات منها : (اليتم في العيد ) و (السجن في بغداد ) و (المطلقة ) و (اليتم المخدوع ) و (الأرملة المرضعة ) و (أم الطفل في مشهد الحريق ) و (المهجورة ) و (أم اليتم ) وغير ذلك كثير .

وقد تناول الرصافي هذه المشاهد بعين المصور وبروح الانسان وبعاطفة الوطني الغيور وعقل المتعظ المعتبر . وها هي قصة السجين البريء وأمه من قصيدته ( العالم شعر ) :

بشجو وقد نالته ظاماً يدُ الْقهرِ عليه قضى بُطلاً بها وهو لا يدري من الجور مطبوعاً على قالب الْغدر فزجَّ به من مظلم السجن في الْقعرِ فيشكو الأَذى والدمع من عينه يجري

ونائحة تبكي ٱلْغَداة وحيدها عزاهُ إلى إحدى الجنايات حاكم فويلٌ له من حاكم صب قلبه تخطفه في مخلب ٱلجور غيلة تنوء به الأقياد إن رام نهضة

عجوزُ له من خلف عاليةِ ٱلجُـدْرِ بُنيَّ بنفسي حلَّ ما بك من ضُرِّ وهل يخذل الله ٱلبريء من ٱلوِزْرِ كأدمعها تنهلُ مني على النَّحْرِ ألا إِنَّ هذا الشعر من أقتل الشعر

تناديه والسجان يكثر زجرَهـا رُننيَّ أَظن السجن مسَّكَ ضُرْهُ رُننيَّ اسْتعنْ بالصَّبر ما أَنتجانياً فجئتُ أُعاطيها ٱلْعزاء وأَدمعي وقلت وقد جاشت غواربُ عَبرتي

وفي هذه الأبيات نلاحظ أن الشاعر يستقي مشاهـده من الواقع الحي ومجاول أن يعطي تفصيلات تزبد من قناعة القارىء بواقعية القصة وتجعل تأثيرها بالتالي ، أبعد أثراً في نفسه ، ثم إنه يستعين بالأسلوب القصصي المشوق المملوء بالإثارة المستدة من حرارة الواقع والصدق ، ويعتمد على الأوصاف الدقيقة التي تثبت خطوط اللوحة الاجتاعية وألوانها ، فالسجين تنوء به القيود وتجري على خديه الدموع والأم تبكي بشجو ، ودموع الشاعر ودموعها تنهل على النحر وقلب الحاكم صب من الجور وطبع بقالب الغدر والسجان يكثر الزجر – الى آخر هذه الأوصاف البسيطة الحاطفة ، وهو بارع في اختيار الصور المؤثرة ( تنوء به الأقياد ، تناديه والسجان ... ) والحوار جزء من طريقته في استدرار مشاركة القراء وأحزانهم ( بني اظن السجن ، بني استعن بالصبر . . ) والشاعر يتدخل بعاطفته ويصرح بها في الأبيات فإذا هو باك تجيش في عينيه الدموع وتكاد تقضي عليه هـذه المشاهد ( من الشعر ) التي يراها في عالم الواقع ...

ونستطيع أن نستنتج من القصيدة حملة على الحكام الظالمين المنحرفين عن جادة الحق الذين لا يرعون الممدالة وزناً ويأخذون البريء بالمذنب فيسببون المآسي والبؤس وهذه هي العبرة من القصيدة. ( ومشاهد البؤس ) في شهر الرصافي لاتكاد تخرج عن هذه الطريقة ونراه أحياناً يشدد على عنصر أكثر من

غيره كأن يقوم بتفصيل العبرة من المشاهـد محاولاً أن يعظ وعظاً مباشــرا كما فعل في قصيدته ( المطلقة ):

أَلَّا قَلْ فِي ٱلطَّلَاق ُلمُوقعيهِ عِمَا فِي ٱلشَّرَع لِيسَ لِهُ وَجُوبُ عَلَوَّاتُمْ فِي دَيَانَتَكُمْ نُحُلُواً يَضِيقَ بِبَعْضِهِ ٱلشَّرَع الرَّحِيبُ أَمْ التَّعْسِيرِ عَنْدَكُمُ ضَرُوبُ أَرَادُ الله تَيْسِيراً ، وأَنْتُمْ مِنْ ٱلتَّعْسِيرِ عَنْدَكُمُ ضَرُوبُ

على أن الرصافي – وقد وهب نفسه للناس من حوله – لم يكتف بتصوير مشاهد البؤس التي ود لوتمحى من المجتمع بل أخذ يجول ببصيرته النافذة في أرجاء المجتمع ودرس قضاياه دراسة الناقد المصلح المشفق وأبدى آراءه بجرأة وإصرار نتذكر معها ثورته في مجال الساسة .

وفي قضية الموأة مثلًا كان صريحاً جريئاً يعني مايقول ولايتردد ولايتلجلج ولا يوارب كما فعل كثيرون غيره ، وعد المرأة كائناً إنسانياً له حقوقه ومكانته وطالب باحترامها وتعليمها وأفرد لها في ديوانه باباً خاصاً تحدث فيه عما لاقته من اضطهاد وما أصابها من تأخر وجهل وخمول في عصور الإنحطاط وأوضح ماجره هذا الخمول من أثر في نفوس أبناء الأمة الذين نشأوا على أيدي أمهات جاهلات ورد مزاعم القائلين بتفضيل الذكور على الإناث في المعاملة والحقوق وهاجم الذين يرون حرمان المرأة من العلم :

وقالوا شرعةُ الإِسلامِ تقضي بتفضيل (الّذين) على (اللواتي) وقالوا: إِنَّ معنى الْعلَم شيءُ تضيق به صدور الْغالياتِ وقالوا: الجاهلات أعف نفساً عن الفحشا من المتعللات لقد كذبوا على الإِسلام كِذباً تزول الشَّمُ منهُ منهُ منهُ منهُ الرّلاتِ

أَلِيسِ ٱلْعَلَمِ فِي الْإِسلامِ فَرَضاً على أَبْنَارِيِّهِ وعلى ٱلْبِنَاتِ ؟

والمرأة في تاريخ العرب تبوأت خير مكانة وســـارت مع الرجل جنباً الى جنب في ميادين الثقافة وفي ميادين الكفاح والجهاد :

أَلَمْ نَرَ فِي الحسان ٱلْغيد قبلاً أَوانسَ كَاتبِ اللهِ شَاعراتِ؟ وقد كانت نساء ٱلقوم قِدْماً يَرُحْنَ إِلَى الحروبِ مع ٱلْغزاةِ

فمالنا نقضي على المرأة بالموت في حيانها فنكبلها بالأغلال ونتركها صريعة الجهل . أليس في هذا العمل من الهمجية مايفوق وأد البنات عند بعض الجاهليين :

لئن وأَدوا ٱلْبِنَاتِ فقد قبرْنا جميع نسائنا قبــــل المماتِ والحجاب في رأي الرصافي بدعة لبست من الشرع في شيء:

وأكبر ما أشكو من القــوم أنهم يعدّون تشديد الحجاب من الشرع ِ النهم على النهم عجاب المرأة هو خلقها وعلمها وتربينها وحياؤها ونهضة الشرق وقف على تحرير المرأة ونهوضها :

تركوا ألنساء بحالة يُرثى لهـا وقَضَو شرف المليحة أنْ تكون أديبة وحجا والوجه إنْ كان الحياء نقابه أغنى هل يعلم ألشرقي أن حيـاته تعلو فالشرق ليس بناهض إلا إذا أدنى

وقَضَوْ ا عَلَيها بالحجاب تعصَّبا وحجابها في أنساس أَنْ تَهَذَبا أَغنى فتاة الحيِّ أَنْ تَتنقّبا تعلو إذا ربى البنات وهذّبا أدنى النساء من الرجال وقرّبا وكان النعصب الديني من أسباب التفرقة بين أبناء الوطن الواحد وكان المستعمرون وأعداء البلاد يغذون هذا النعصب ويحاولون استغلاله لرمي بذور الشر بين المواطنين ولتفكيك الوحدة الوطنية حتى تتم لهم السيطرة على البلاد وقد أبدى الرصافي رأيه في هذا النعصب صريحاً جريئاً ودعا إلى جامعة وطنية لاتفرق بين دين وآخر:

إذا جمعتنا وحدة وطنية فاذا علينا أن تعدّد أديان إذا آلقوم عمّنهُم أُمورٌ ثلاثة لسانٌ وأوطانٌ وبالله إيمان فأيُّ اعتقادِ مانعٌ مِنْ أُخوة بها قال إنجيلٌ كما قال قرآن فمن قامباسم الدين يدعو مفرقاً فدعواه في أصل الديانة بُهتانُ

وشارك الرصافي غيره من شعراء العصر في دعوتهم الملحة الى الأخذ بأسباب العلم والمعرفة والتقدم نظراً لأن الجهل كان العامل الأول من عوامل تأخر الأمة العربية عن ركب العالم المتمدن ، وقد رأى في العلم لذة ذاتية ووسيلة إلى السعادة وطريقاً لإنقاذ الأمة وإنهاضها :

أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّ ذَا ٱلْعَصَرَ عَصَرُ ٱلْعَلَى مِ وَالْجِدِّ فِي ٱلْعُلَى وَالْجِهَادِ عَصَرُ حَكُم ٱلبخار وٱلْكَهْرِبَائِدَ يَّةِ وَ ( المَّاكِنَاتِ ) والمنطادِ عَصَرُ حَكُم ٱلبخار وٱلْكَهْرِبَائِد فَنَ فَيْضُ ٱلْعَلُوم بَالرَّحْم مَمَنْ ضَرِبُوا دُونَهُنَّ بَالأَسْدَادِ فَاضَ فَيْضُ ٱلْعَلُوم بَالرَّحْم مَمَنْ ضَرِبُوا دُونَهُنَّ بَالأَسْدادِ

والمعلم ، على مذهب شوقي ، خليق و بكل احترام واجلال :

فلوقيلَ مَنْ يستنهض ألناس للعلا إذا ساء تَغْياهُمْ ؛ لقلتُ : المعلمُ

وما هو إِلاّ كوكبٌ في سمائِهمْ به يهتدي السّاري إلى المجدمنهُمُ فلا تبخسَنْ حقّ المعلم ِ إِنَّالَهُ عظيمٌ كحقّ الوالدَيْن وأعظمُ فلا تبخسَنْ حقّ المعلم ِ إِنَّالَهُ عَظيمٌ كحقّ الوالدَيْن وأعظمُ

والعلم دعامة للنهضة وحافز للتقدم ولكنه قد مجيد عن الغماية ويؤدي الى المخاطر والمزلات ان لم يصحبه الخلق القويم الذي هـو بمثابة الموجـه للعلم المسدد لخطـــاه :

ولا تحسبن آلعلم في النّاس مُنجياً إذا نُنكبت أُخلاقهُمْ عن منارِهِ وما أَلْعلم إِلاّ ٱلنورُ يجلو دُجى ٱلْعمى ولكنْ تزيغُ ٱلْعين عند انكِسارِهِ فما فاسد الأُخلاق بالعلم مُفلِحاً وإِنْ كان بحراً زاخراً من بحارِهِ

وجدير بنا أن نذكر أن شعراء عصر النهضة تواقعوا جميعاً على هـذا المعنى وأجمعوا على ربط العلم بالأخلاق واعتبروهما كليها أساس النهضة الصحيحة وقـــد شاركهم الرصافي في ذلك وفي كثير من الآراء المتعلقة بتشجيع النهضة الاجتاعية والحث على إحياء المشروعات وتشبيد معاهد العلوم والفنون وبناء المصانع وتأسيس الجمعيات التي ترعى شؤون الفقراء والأيتام والأطفال وإنشاء المستشفيات . وكان يصدر في ذلك عن نفس حساسة أبية حرة تنشد الحير والحرية للجميع وتأبى أن تستأثر بالحير لنفسها وتتمنى لو يعم الدنيا السلام والرخاء والإخاء :

أنا والله لا أُريد بأَنْ أُو قع شراً ولو على من يُعادي إِنَّ لِي ، إِنْ سَمِعت أَنَّةَ مِحزو نِ ، أنيناً مُرَجعاً في فؤادي إِنَّ نفسي عن همِّها ذاتُ شغل مِهموم العباد كلِّ العباد كلِّ العباد لل أُحسب على كلِّ حساضر أَوْ بادِ لا أُحسبُ النسيم إِلاَّ إِذا هبسب على كلِّ حساضر أَوْ بادِ

#### الوصف في شعرالرصافي ,

ا كثر الرصافي من قصائد الوصف الخالص وكذلك اعتبد على الوصف في ثنايا قصائده على اختلاف أغراضها ، وقد رأيت سابقاً كيف كان الوصف مادة رئيسية في شعره الاجتاعي شأنه شأن معظم الشعراء المحدثين. وفي القصائد الوصفية الحالصة غيز موضوعات ثلاثة هي : مظاهر الحياة الجديدة ومشاهد الطبيعة ومجالس اللهو والشراب .

أ – وقد استغرق وصف مظاهر الحياة الجديدة النصيب الأكبر من اهتمامه وكأنما كان له ولع خاص بمخترعات الحضارة الحديثة فما يسمع بمخترع جديد أو يراه أو يجربه حتى يطلع على الناس بقصيدة يضمنها وصف المخترع الجديد وشعوره إزاءه ولا بد بعد ذلك من لفتة للإشادة بالمخترع وبيان مزاياه ، ويخيل للمرء حين يقرأ هذه القصائد أن وصف المخترعات الحديثة لم يكن عند الرصافي عملًا فنياً فحسب وإنما كان جزءاً من حملته القوية في سبيل النهوض والتقدم والأخذ بوسائل الحياة الجديدة ، ولا غرو فهو شاعر مسؤول لم يفارقه الشعور بمسؤوليته تجاه قومه ومجتمعه حتى في أحملك ساعات الضيق ، أسمعه يصف القاطرة :

وقاطرة ترمي آلفضا بدخانها وتملأ صدر الأرض في سيرها رُعبا لها مِنْخَرُ يُبدي ٱلشُّواظ تنفُّساً وجوف به صار ٱلبخار لها قلبا(١) فطوراً كعصف الربح تجري شديدة وطوراً رُخاءً كالنسيم إذا هبّـــا

١) الشواظ : اللهب .

تساوى لدَ يُها السهل والصعب في الشرى فها استسهلت سهلاً ولا استصعبت صعبا تدك مُتونَ الجزن دكاً وإنّها لتنهب سهل الأرض في سيرها نهبا (۱) يمر بها العالي فتعلو تسلقاً ويعترض الوادي فتجتازه وثبا تغالب فعل الجذب وهي ثقيلة فتغلب بالدفع الذي عندَها الجذبا طَوَت بالمسير الأرض طَيّاً كأنّها تسابق قرص الشمس أن يدرك الغربا فجئنا ولم يُعي ِ السّفار مطيّنا كأن لم نكن سَفْراً على ظهرها رَكُبا (۲)

وفي هذه القصيدة تتمثل خطة الشاعر العامة في وصف المخترعات الحديثة: فهو يبدأ بتحديد موصوفه تحديداً عاماً قد لايراعي فيه الدقة الهندسية ثم يذكر الخطوط المميزة الهوصوف دون نظام معين لأن وصفه أقرب إلى الوصف التأثري الذي يشير فيه الشاعر إلى الصور التي تلفت نظره قبل غيرها ، وفي القاطرة لاحظ الشاعر الدخان واللهيب المتصاعدين منها ثم أشار إلى اختلاف سرعتها واختراقها للجبال واجتيازها الوديان ، وكلها خطوط مميزة للهوصوف. وقد غلب على الوصف التشخيص واجتيازها الوديان ، وكلها خطوط مميزة للهوصوف. وقد غلب على الوصف التشخيص كاملة الإرادة كأنها تسير بغير سائق وهي تشبه المخلوقات الحية في أمور كثيرة فلها منخر وقلب وهي ترعب الأرض وتثب فوق الوديان وتتسلق الجبال.

وهناك نواحي علمية لابد من أن يظهر شاعر النهضة الحديثة معرفته بها منهــــا الشارته إلى تغلب قوة الدفع في القاطرة على قوة الجاذبية الأرضية .

وفي البيت الأخير يبدي الشاعر ارتياحــه للسفر بالقطار وكأنه يبارك هذا

<sup>(</sup>١) الحزن : الجبل .

<sup>(</sup>٣) السفار : السفر ، المطي : الدواب ، السفر ( بفتح السين وتسكين الفاء ) المسافرون والركب : الراكبون .

الاختراع . وعلى هذا النحو وصف الرصافي : السيارة (التومبيل) ، والطيارة ، والحاكي ( الفنغراف ) ، والساعة .

ب - وكان الرصافي محباً للهو مقبلاً على الملاذ يحاول أن يخفف من قسوة الحياة وجفافها بالمتعة والمرح، وقد صرح بذلك ولم يخفه وعد الغناء، بوجه خاص، غذاء الأرواح وسلوة الحياة ونظم في وصف الأنغام والأصوات كثيراً من القصائد انصرف فيها إلى ذكر أثر هذه الأنغام والأصوات في نفسه ووصف صاحبات الأصوات أكثر بما وصف الأصوات نفسها. قال في أم كلئوم:

تسترقُ ٱلْقلوب منا بصوتِ نعبد الحسن منه بالآذانِ في وقار الحليم تجعلنا طو راً وطوراً في خفة ٱلنَّشُوانِ نتفانى في الاستماع إليها ونرى لَذَةً لنا في ٱلتفالي وترانا نهترُ حين تغني فكأنا في حالة ٱلطيرانِ وكأن الأرواحَ إذ تتعالى طرباً بُحرّدتُ من الأَبدان

ج - واستاثرت الطبيعة بحظ من عناية الشاعر وعبته فحكى صورها البديعة ورسم مشاهدها المؤثرة كاشفاً عن نفس حساسة مرهفة وقدرة على تذوق الجمال ، ولم يهمل ذكر مشاعره وانفعالاته إزاء الطبيعة ومناظرها وألوانها ودقائقها . ومن أجمل ماأبدعت قريحته وصف ليلة صامتة حاول أن يحكي فيه احساسه الوجداني بالصمت : وليل كأنَّ ٱلبدر فيه مليحة أغاذ لها والنَّيِّراتُ رقيبُ سَرَيْتُ به والبحر رهو بجانبي وردن النسيم الغض فيه رطيبُ(١)

<sup>(</sup>١) رها البحر يرهو رهواً : سكن •

فشاهدت فيه الحسن أزهرَ مُشْرِقاً له في العلا وجه أغرُّ مَهيبُ ورحت وأهلُ الحي في قبضة الكرى وفي الليل صمتُ بالسكون مشوبُ (١) فكنْتُ كأنِّي أسمعُ الصمتَ جاريا له بينَ أحشاءِ الفضاءِ دبيبُ ولو أَنَّ صَمْتَ الليلِ لم يَكُ مُطرِباً لما هَزَّ أعطافَ النسيمِ هبوبُ

وفي هذه الأبيات وصف الصمت غريب عجيب ولكنه قد يفتقر إلى الهام العبقرية ووثباتها . . .

\* \* \*

<sup>(</sup>١) مشوب : مختلط .

## الرصافي وفن لشيعر

كان الرصافي في مجال السياسة حراً جريئاً ، وفي المجال الاجتاعي صريحاً غيوراً ، وهو في جل شعره يقول ما يعتقد ولا يبالي ، وتبدو نفسيته ونزعاته صفحات بيضاء لالكبس فيها ولا زيف ، يشع فيها بريق من الإخلاص مقنع مؤثر ، وترفدها عاطفة صدوق تثور وتزيد في بعض الأحيان وتكمن في الأعماق هادئة في أحيان أخرى ، وهي في الحالين فياضة غامرة بالغة من القادىء مواطن الناثر ، ولقد بكى مصير الناس في قصيدته (العالم شعر) : القادىء مواطن الناثر ، ولقد بكى مصير الناس في قصيدته (العالم شعر) : المناطفة الجائشة فقرنه بالزّجر ) ، واكن الدمع لم يكفه للتنفيس عن هذه العاطفة الجائشة فقرنه بالزفرات المتصلة :

هَا سَالَ فَيضُ الدمع حتى قر نُتُهُ إِلَى زَفَراتِ قد تصاعدُنَ في صدري

بلاً الرصافي شعره بالدموع وحداه بالزفرات وما كان في ذلك إلا تعبيراً عن الحس المرهف والإخلاص العميق ، ولا عجب ، فقد أطلق الشاعر كلمة (شعر) على كل ما في العالم من مظاهر مفجعة مؤثرة وتراه يسمي قصيدته التأملية الكبرى بهذا الاسم ذي الدلالة (العالم شعر) ويختم كل فقرة من فقرها بهذا الشطر : (ألا إن هذا الشعر من أفجع الشعر) وما أشبهه ، معبوا في ذلك عن مفهوم الشعر عنده ...

لقد كان الرصاني شاعراً ذا شخصية تطبع شعره وتميزه عن غيره ومن أم مقوماتها: الاخلاص وصدق الانفعال والصراحة والجرأة والقدرة على

التآ اف مع القارىء والتفاهم معه بيساطة محببة بعيدة عن التكلف.

أما معانيه في الموضوعات التقليدية كالغزل والرئاء والحكمة فقد لا نجيد ابتكاراً فيها ولا عمقاً ، لمنها بعض المعاني المألوفة عند شعرائنا القدامى يغترف منها بوحي من ثقافته القديمة ، وقد بلغ تقليده للقدماء والمعري بخاصة حد النوافق التام في الحكمة والتأمل إذ يقع على معانيه وقوع الحافر على الحافر وقد يعرج على المتنبي في كثير من معاني الحكمة أو على بشار وأبي العتاهية وغيرهما من المتشاغين . ولعل قصيدته (نحن على منطاد) مثال صالح لهذا الضرب من التقليد فقد قصد فيها معارضة دالية أبي العلاء المعري (غير مجد في ملئي واعتقادي) وتبنى أفكاره وطريقته في سوق الحكم ولم يأت مجديد :

لا تلمني إذا جَزِعْتُ فَإِنِي مَامَلَكُتُ الْخِيارَ فِي إِيَجَادِي (١)
صاحِ مَا دَلَّ فِي الْأُمُورِعَلَى الْأَسْكَالِ إِلاَّ تَفَحُّصُ الْأَصْدَادِ (٢)
فاعتبِرْ بالسفيهِ تُمْسِ حليماً وتعرَّفْ بالغَيِّ طُرْقَ الرشادِ لو عَقِلْنا لمَا اختشى قط محسو — دونَ وَقْعَ الْأَذَاةِ مِن حساد (٢) فَتَاعُ الحِياةِ أَحقرُ مِن أَنْ يستفزَّ الْقلوبَ بالْأَحقَ ادِ (١) فَتَاعُ الحَياةِ أَحقرُ مِن أَنْ يستفزَّ الْقلوبَ بالْأَحق ادِ (١) لا أُحِبُ النَّسِيمَ إِلاّ إِذَا هِبَّ \_ على كُلِّ حاضٍ أَو بادِ (١) وفي هذه الأبيات تطل علينا أفكار المعري والمتنبي دون أن تنال منها به التحوير أو التحديد . .

<sup>(</sup>١) يذكرنا هذا البيت بقول المعرى:

ما باختياري ميلادي ولا هرمي ولا وفــــاتي فهل لي بعد تخيير

<sup>(</sup>٢) فال المعري :

والشيء لا تكثر مداحه إلا إذا قيس إلى ضده

على أن تقليد الرصافي أكثر ما يكون في معاني الحكمة والتأمل والرئاء ، أما في الميادين الشعرية الأخرى فكان يستقي معانيه من الواقع ومجهد نفسه لإيواد المعاني المناسبة ، ولم تخل معانيه من ابتكار ولا سيّا في الشعر الاجتاعي حيث نرى كثيراً من الآراء المتعلقة بطبيعة الحياة الجديدة التي أخذ يخوضها المجتمع العربي في أول القرن العشرين (قضايا التقدم ، المرأة ، البؤس ، الخ . . ) وقد صرح الرصافي أكثر من مرة أن الشاعر الحتى هو ابن البيئة والعصر :

وأَجْوَدُ ٱلشعر ما يكسوه قائلُهُ بوشي ذا ٱلْعَصْرِ لا الخالي من ٱلعُصْرِ لا الخالي من ٱلعُصْرِ لا يحسُنُ الشعرُ إلا وهو مبتكرٌ وأَيُّ حُسْنِ لشعرٍ غَيرٍ مُبْتَكَرٍ

أما أسلوبه فهو أسلوب شاعر متمكن من العربية ينعو نحو أبنائها القدامى في قوة التركيب ومتانة النسج وفصاحة اللفظ ، ويحكي طرقهم في الاستهلال والاستفتاح ، ويحرص على استعال الألفاظ التي تداولوها اكثر من غيرها .

وقد تبدو بعض ألفاظه غريبة على آذان أبناء العصر ولاسيا في القصائد ذات القوافي الغريبة التي كان يميل اليها الرصافي مثبتاً مقدرته اللغرية مثل : أوفاز (١) ، أبواز (٢) ، أطلال مرازيح (٣) ، أنزع (٤) ، زعزع (٥) .

فلا مطلت علي ولا بأرضي سحائب ليس تنتظم البلادا

نتمادى فمه وأن نتفانى

<sup>(</sup> ٣ و ٤ ) تذكر قول المتنبي :

ومراد النفوس أصغر من أن

<sup>(</sup> ه ) تذكر قول المعري :

<sup>﴿</sup> ١ ﴾ على أوفاز : على عجلة .

ر × ) أبواز : جمع باز .

<sup>(</sup> ٣ ) أطلاح مرازيم : المهزولون المصابون

<sup>(</sup> ٤ ) أنزع : المنحرف الشعر على جانبي جبهته .

<sup>( • )</sup> ريح زعزع : شديدة .

<sup>4.9</sup> 

ولسنا نرى عناية خاصة بالأسلوب في معظم القصائد ، وهو يطلق كلامه في شيء من الحرص على صحة اللفظ واستواء العبارة دون أن يلتفت إلى المحسنات وأنواع الكلفة اللفظية اللهم إلا ما تطلب المعنى أحياناً دون أن يسرف في ذلك ، ولعله لم يشعر بالحاجة إلى التثقيف والتهذيب وقد 'رزق القيدرة على التعبير الفصيح البليغ وأحاط باللغة وأسرارها على يد شيوخ من أعلام عصره ، فأتى شعره جزلاً جيد التأليف باستثناء بعض القصائد التي عمد فيها إلى الأسلوب القصصي والإطالة إذ داخلها بعض الهلهلة ، وقد أشار هو إلى اهتامه بالمعنى دون اللفظ:

لستُ بالشاعر الذي يرسل اللفظ تُجزافاً لكي يُصيب جناسَهُ أَنا لا أَبتغي من ٱلشعر إِلاّ ما جرى في سهولةٍ وسلاســـهُ إنما غايتي من ٱلشعرِ معنى واضحٌ يأمنُ اللبيبُ ٱلتباسَــهُ

أما خيال الرصافي فهو عادي يسعفه على قدر حاجته ولكنه لا يرتفع إلى مستوى العبقرية والإبداع وكان الرصافي يستحث خياله في مناسبات عدة علم معلق به في الأجواء البعيدة والعوالم الغريبة ولكن خيال الشاعر كثيراً ما كان يخذله كما وأيت في محاولة وصف الصمت وبعض شعره يفتقر إلى الصورة البادعة واللفتة المتكرة.

إن الرصافي ، كغيره من شعراء عصره ، اضطرب بين تيارات التقليد والتجديد ، فنظم في موضوعات الشعر القديم واهتم بقضايا السياسية والمجتمع في عصره ودعا الناس إلى النهضة وتبني أساليب الحياة العصرية ، وحرص على ارواء ظمئه من مناهل الثقافة العربية وحافظ على تقاليد الشعر العربي وطرائقه في الأوزان والقوافي وبناء القصيدة ونظم أشعاره بأسلوب قوي ولفظ صريح فصيح ، وكان له من قوة شخصيته وحرارة عاطفته وتفانيه في سبيل وطنه

ومجتمعه ما حبب شعره لملى قرائه ومواطنيه ورفع اسمه إلى مصاف الشعراء المرموقين في عصر النهضة .

## مراجع عن ارصافي

ديوان الرصافي : تحقيق وشرح مصطفى السقا

معروف الرصافي : تأليف بدوي أحمد طبانه

الرصافي، حياته وآثاره: تأليف مصطفى على

محاضرات عن معروف الرصافي : تأليف مصطفى على ( نشر معهد الدراسات العربية العالية ) .

\* \* \*



(1959 - 1849)

## حبياثه

في القاهرة وفي بيت عتيق قديم على حدود الصحراء قرب المقابر ، حيث يلتقي عالم الموتى بعالم الأحياء ، ولد إبراهيم عبد القادر المازني سنة ١٨٨٩ في بيئة دينية متواضعة اذ كان أبوه محامياً شرعياً ولم يكن على حال من اليسر والغنى . ولم يتمتع ابراهيم طويلًا برعاية أبيه فقد توفي وهو في سنيه الأولى فرعته والدته وألحقته بالمدرسة الإبتدائية على الرغم من فقرها .

ويحدثنا المازني عن نسبه فيجعله يوقى الى قبيلة مازن العربية ، ونستشف من خلال حديثه سخريته واستخفافه بالأصول والأنساب فيقول : « ثم ان أبي مازني مثلي ، وقد انحدرت إليه هذه «المازنية » ثم إلي بعده على نحو ما انحدرت إلينا « الآ دمية » .

وقد عرف المازني منذ مطلع حياته شظف العيش ، إذ ذاق مرارة اليتم ، واكن ّ حدب الأم وعطفها الشديد عوّضا على الولد اليتيم الكثير بما فاته من نعيم الحياة .

نشأ إبراهيم ضعيف البنية بالقرب من أمه التي كانت تغدق عليه الرعابة والعطف ، وقد ترك ذلك كاء أثره في نفسه وفي أدبه . وقد بلغ من حبّ إبراهيم لأمّه أن زعم في أكثر من موضع في كتبه بأن هذا الحب قد استنفد طاقته العاطفية ، وفي ذلك يقول :

« وقد كانت في حياتي امرأة وهي أمي ، كانت أمي وأبي وصديقي . . . استنفدت أمي عاطفة الحب والإجلال فلم تُبق لي حبّاً أستطيع أن أفيضه على إنسان آخر ».

وعندما توفيت هجر منزله الذي كان مهد طفولته ومرتع صباه ، وقد قال في ذلك:

«كان موت هذه الأم الصالحة أوجع ماأصابني في حياتي وأعمقه أثراً في نفسي ولقد أبيت البيت الذي وافاها الأجل فيه ، لأن كل مافيه يذكرني على حتى كدت أجن ».

تزوج المازني وعاش مع زوجته سنوات لم تكن في البدء هنيئة . ولما استقرت حياته الزوجية بعد ثلاث سنوات عاجل الموت امرأته بعد أن توكت له بنتاً لم تلبث أن ماتت . ثم تزوج مرة ثانية حرصاً منه على حياة المنزل والاستقرار ورزق من زوجته هذه ثلاثة أبناء وبنتاً كانت أعز "أولاده عليه ، واكنه فقدها وهي في عمر الورد ، فحزن عليها حزناً أليا ، وتحدث عنها في مقدمة كتابه « في الطريق » حديثا بنبض باللوعة والأسى ويصوس مبلغ حساسيته ويعد "من أجل ما كتب المازني .

بعد أن أتم المازني دراسته في المدرسة الخديوية ، التحق بمدرسة الطب ، ولكنه لم بكد يدخل غرفة التشريح حتى أصابه غثيان شديد ، فانصرف عن الطب وقرر الالتحاق بمدرسة الحقوق الا أن ظروف الأسرة المادية حالت بينه وبين تحقيق هذه الرغبة ، فالتحق بمدرسة المهلين . وفي هذه المدرسة أخذت ملكته الأدبية في الظهور وعكف يقرأ الأدب القديم في أمهات الكتبكالأغاني وكتب الجاحظ والكامل للمبرد والأمالي لأبي على القالي وغيرها من عيون النثر القديم كم أخذ يقرأ شعر القدماء كبشار بن بود والشريف الرضي وابن الرومي ومهيار والمتنبي وغيرهم من عباقرة الشعر العربي .

وفي هذه المدرسة أيضاً ، وكانت تعنى باللغة الانكليزية وآدابها ، أقبل يغني ثقافته الأدبية بروائع الأدب الانكليزي . وتكونت لديه ثقافة جمعت بين الأدبين

الفَرْبي والغربي ومدِّته بتفكير جديد في الأدب والحياة .

وفي عام ١٩٠٩ تخرج المازني في مدرسة المعلمين مع النقراشي وفريد أبو حديد وكان أصغر المتخرجين فعين أستاذاً للترجمة في المدرسة السعيدية ثم في المدرسة الحديوية ، وقد عني بأن يترجم لطلابه نماذج وائعة من الأدب الانكليزي كما ترجم لهم نصوصاً مختارة من كليلة ودمنة إلى الانكليزية. وكان إذ ذاك قد تعرف على عباس محمود العقاد وتوطدت بينها أواصر صداقة متينة دامت مدى الحياة .

كان المازني يكره التدريس وفي ذلك يقول في ختام مقاله « فاتحة عهد »: « ولكن هذه الفاتحة لم تكن أسعد الفواتح و لاكان من شأنها أن تقلب كرهي لهـذه المهنة حباً ونفوري منها اقبالا عليها ، وقد ظللت أتحين الفرص للنجاة منها فلم تسنح منها واحدة الا بعد عشر سنوات »

وفي هذه الفترة كان قد بدأ بنشر بعض المقالات والترجمات في الصحف اليومية ، كما كوَّن مع العقاد ومع عبد الرحمن شكري تلك المدرسة الشعرية التي أخذت تقرص الشعر الغنائي الوجداني وتقود حملة نقدية عنيفة على شعراء التقليد الذين يسيرون في الدروب المطروقة البالية ، ولكن من الملاحظ أن هذه المدرسة لم تغير شيئاً من فنون الشعر العربي التقليدي بينها غير شوقي ومطران مجرى ذلك الشعر .

ووقف المازني ينقد حافظ وشعره التقليدي نقداً عنيفاً فكان ذلك من أسباب نقله من المدرسة الحديوية إلى دار العلوم لتدريس الطلبة المبتدئين ، إذ كان وزير المعارف آنذاك صديقا لحافظ إبراهيم . فغضب المازني واستقال من الوظيفة الحكومية (١٩١٣) ولكنه مع كراهيته للتدريس وجد نفسه مضطراً للعمل في المدارس الحاصة ، فعمل في عدة مدارس حتى عام ١٩١٨ حيث ترك التدريس نهائياً وانقطع للعمل في الصحافة . وقد أخرج في هذه الفترة الجزء الأول من ديوانه الشعري سنة ١٩١٤ ثم الجزء الثاني سنة ١٩١٧ .

ولما قامت ثورة ١٩١٩ الوطنية ضد الانكليز أخذ المازني يدبج المقالات الوطنية ويسهم في بث الوعي الوطني حتى وجد نفسه في خضم الحركات التحررية التي انفجرت في تلك الأوقات داعية إلى الحرية والديمقر اطية ومستجيبة لدعوة قاسم أمين في تحرير المرأة من أغلالها ، ولكن هذه الثورة لم تكد تبلغ ذروتها حتى انحسرت تحت وطأة خيانة القصر الملكي وتردد قيادات الأحزاب وتخاذلها . وهكذا بدأت الرجعية تعمل على قمع الحركات الشعبية حتى كان عام ١٩٢٨ لمذ لفظت الثورة المصرية آخر أنفاسها بالغاءالدستور وفي هذه السنة بالذات بدأ المازني كتابة روايته الكبرى « لبراهيم الـكاتب » وخيم الجمود والتعصب على الحياة الاجتماعية والأدبية. وقد رافقت هذا الجمود خيبة أمل كبيرةوشعور بالمرارة والحزن لدى أغلب المثقفين دفعهم إلى الانغلاق على ذواتهم والاهتمام بمشاكلهم الفردية . وفي هذه الفترة بالذات نشر المازني أكثر نتاجه الأدبي من قصص ومقالات فلا عجب اذنرى هذه الروح \_ روح الخبية والتشاؤم ثم الاستخفاف \_ تسيطر على أدبه ، فلقد كانت هناك أسباب خاصة \_ بالاضافة إلى هذه النكبة العامـة التي ألمت بالمجتمع المصري ــ منها إصابة المازني بالعرج بينها كان يحضر دواء لزوجته الأولى ، كذلك ماعاناًه في بدء الحياة الزوجية من اختلاف في الطبائع بينه وبين زوجته ، وأيضا حساسيته المرهفة التي تكاد تبلغ حد المرض ورؤبة الأشباح ، وأخيراً تلك العبودية التي أخضعته لها حرفة الصحافة ، حرفة الشؤم التي تشبه البرميل المثقوب القاع الذي زعم الإغريق أن الآلهة قد قضت على بعض المغضوب عليهم أن يملأوه فأنفقوا حياتهم دون أن يصلوا الى هدف.

وهكذا نرى المازني منذ مبدأ هذه المرحلة من حياته يعزف عن قول الشعر الذاتي وينصرف إلى النثر والكتابة انصرافاً تاماً ونرى أن شخصته الأدبية قد اتسمت بالنضج فإذا هو كاتب من طراز رفيع يستخف بالحياة وبكل من فيها وما فيها من أشخاص وأشياء وأماني وآلام ، وإذا هو قد وجد نفسه التي كان يبحث عنها في أوائل هذا القرن كما وجد فلسفته ، وهي فلسفة تقوم على لقاء الحياة بالابتسام والسخرية في كل الأحوال والظروف لأنها باطل الأباطيل ، لاتستحق عنده

سوى الاستخفاف والاستهانة . بل لكأنما شعر أن عليه لقرائه واجباً أن يعينهم بسخريته وفكاهته على تحمل أعبائها والنهوض بأثقالها .

وبعد ، فالمازني كاتب في الطبقة الأولى من كتاب أدبنا الحديث ، وهو يتميز بأسلوبه المتدفق الساخر الذي انفرد به بين معاصريه ، وقد اختير عضواً بجمع اللغة العربية وما زال يكتب ويؤلف القصص ويجبر المقالات حتى وقف ذلك القلب الانساني الحساس في سنة ١٩٤٩ .

#### آث اره

توك المازني عدداً من المؤلفات الني تناولت مختلف فنون القول من شعر ونقد ومقالة وقصة ورواية . وقد كانت الصحف والمجلات ميداناً لنشر الكثير من نتاج قلمه ولا سيا مقالاته التي جُمعت بعدئذ في كتب منفردة . ونورد فيا يلى أهم هذه الآثار مرتبة مجسب الفنون وبجسب تاريخ ظهورها :

أولاً : الشعو :

الديوان : وهو ديوانه الشعري صدر الجزء الأول منـه عام ١٩١٤ والجزء الثاني عام ١٩١٧ .

ثانياً: النقد والأدب:

الشمر غاياته ووسائطه : صدر عام ١٩١٥ .

ديوان النقد ؛ أليَّفه مع العقاد في جزأين ، وقد حملا فيـه حملة شعواء على شوقي وحافظ والمنفلوطي وعلى المدرسة التقليدية التي يمثلونها ، صدر عام ١٩٢١ .

بشار بن بود : دراسة صدرت عام ١٩٤٤ .

#### النا : المقالات :

	198	٤	عام	صدر		حصاد الهشيم
	197	٧	D	D		قبض الربيح
	197	۹ :	D	D		صندوق الدنيا
	1940		D	))		خيوط العنكبوت
						رابعاً : <b>القصص</b> :
1927	ت عام	صدر		واية )	( د	لمبراهيم الكاتب
1987	D	)	ص )	مرعة قص	( بم	في الطريق
1984	D	D		واية )	( در	عود على بدء
1988	D	D		)		میدو وشرکاه
1984	•	•		D		ثلاثة رجال وامرأة
1988	D	D		D		إبراهيم الثاني
1988	D	ď	ص )	موعة قص	ج )	ع الماشي
1989	D	D		<b>)</b>		من النافذة

# شخصيت وفلسفن

وصف الماذني طفولته والكبت الذي كان يعانيه في بيته فقال : «ولست أذكر أنني همت مرة "باللعب الا" وزجرني عنه واحد من الكبار، أو مددت يدي الى شيء الا نهيت عن لمسه ، وما كان أصعب السكون المقضي علي "به . بل ما أقل ما كان الجمود يوضيهم . فأنا اذا لعبت شقي ، وإذا سكنت فلا شك أني مريض ، وكان ملجئي الوحيد أبي ، فهو وحده الذي كان يبدو لي أنه يفهم ، وقله كنت أجالسه لأنه رجل ، والرجل في ذلك العصر مكانه بين الرجال لا بين الأطفال والنساء (۱) » .

ويبدو لنا من هذا النص أن المازني كات طفلًا حاد المزاج ، كثير الحركة لا يكاد يستقر على حال ، كما يبدو لنا ذلك الكبت الذي كان يعانيه في بيته ، وقد كان المازني ينفس عنه خارج البيت ، إذ كان طفلًا شقياً او « عفريتاً » كما وصف نفسه في « صندوق الدنيا » وسرد لنا الكثير من القصص عن شقاوته .

وفي المدرسة لم يكن أقل حركة منه في البيت وخارجه ، حتى إنه لم يكن ليهدأ بجسمه الضئيل على مقعده الخشبي إلا بعد أن ينال نصبه من عصا معلمه التي «عرف طعومها كلّها بالحبرة الطويلة والتجربة المعتادة » كما يقول ، والتي إذا أبصرها ترتفع استطاع أن يعرف على وجه الدقة أي وقع سيكون لها على جسده الضئيل .

إن طفلًا يتصف بهذا المزاج الحيوي لا يمكن أن يكون بليداً أو غبياً ،

<sup>(</sup>١) خيوط العنكبوت ص ١١٨ .

فقد 'عرف الماذني بين أترابه بكثرة الحركة والنباهة واليقظة ودقة الملاحظة ، أضف إلى ذلك أنه كان موهف الحس. وبما زاد في رهافة إحساسه ما حدث له في إحدى اللبالي وهو عائد إلى بيته إذ تردّى في أحد القبور فاستولى عليه رعب شديد من ملامسة الجئث او ما ظنه جثناً وخلق عنده نوعاً من المرض الموهوم كان من جرائه أن سيطرت على نفسه المخاوف والأفكار السوداء وأصب بما يسمى بالنورستانيا فأخذ يتردد على الأطباء شاكياً لهم خوفه من الموت . وقد تحدث عن كل ذلك في مواضع كثيرة بما كتب .

ولاشك في أن هذه الحالة العصبية قد أثرت في مزاجه كما أثر فيه أنه قد دلف إلى الحياة قصيراً ضيّل الجسم ، بل وخيّل اليه أنه قميء ؟ ثم حدث أن أصابه العرج في ساقه فلازمته هذه العاهة مدى الحياة وأضافت إلى نفسه القلقة شعورا جديداً بالمضاضة .

وهكذا فقد تضافرت هذه العوامل كلها ، إلى جانب هموم حياته الخاصة، فجعلته برماً بالحياة ضيقاً بها شاكياً منها ، ومدت على نفسيته ظلًا من القلق والخوف من المستقبل ، وبدا لنا المازني الشاب متشاعًا من عالمه ينظر إلى الحياة نظرة سوداء وكأنه في عراك دائم معها .

فقد شكا الحياة بشعره وهو شاب ، وشكاها بنثره عندما قضت حياته أن يختار هذه المهنة الشاقة التي يسمونها الصحافة ، فإذا به لا يعرف الهدوء والاستقرار ، وإذا بهذا الجهد المضني يستعبد حياته ويبددها في غير رحمة ولا هوادة .

والى ذلك يشير المازني في مقدمة كتابه « صندوق الدنيا » مستخفاً بما كتب من مقالات ، شاكباً من تبديد حياته في جمعها ونسج مادتها فيقول :

« كنت أجلس إلى الصندوق أيام طفولتي وأنظر إلى ما فيه ، فصرت أحمله على ظهري وأجوب به الدنيا ، أجمع مناظرها وصور العيش فيها عسى أن يستوقفني نفر من أطفال الحياة الكبار ، فأحط الدكة وأضع الصندوق على قوائمه وأدعوهم أن ينظروا ويعجبوا ويتسلوا بملاليم قليلة يجودون بها على هذا الأشعث الأغبر ، الذي يشبر فيافي الزمان وماله منقلب سوى آماله وهي لوافح ، أو نجم سوى ذكرى نورها خافت . ولا أزال أجمع له وأحشد ، وما فتىء السؤال الأبدي عندي منذ حملت صندوقي على ظهري : ماذا أصور ؟ ...

« كذلك أنا زوج الحياة الذي لايستريح من تكاليفها . أقوم من النوم لأكتب ، وآكل وأنا أفكر فيا أكتب ، فألتهم لقمة وأخط سطراً أو بهض سطر ، وأنام فأحلم أني اهتديت إلى موضوع وأفتح عيني فإذا بي قد نسيته ، فأبتسم وأذكر ذاك الذي رأى في منامه أن رجلًا جاءه فأنقده تسعاً وتسمين جنيهاً فأبى الا أن تكون مائة ، فلما انتسخ الحلم ورأى كفه فارغة عاد فأطبق جفونه وبسط راحته وقال: رضينا فهات مامعك .

واشتاق أن أداعب أولادي ، فيصدني أن الوقت ضيّق لايتسع للعب والعبث ، وأن علي أن أكتب . وأرى الحياة تزخر تحت عيني فأشتهي أن أضرب في زحمتها وأسوم سرحها ، ولكن المطبعة كجهنم لاتشبع ، ولا تمل قولة « هات » . وأكون في المجلس الحالي بجسان الوجوه وقاق القلوب وبكل من كان مهيار يتحسر على مثلها ويقول :

آه على الرقة في خدودها لو أنها تسري إلى فؤادها فأشرد عنهن وأذهل عن سحر جفونهن ، وأروح أفكر في كلام أكتبه صباح غد . وأشرب فلا أسهو وأضحك فلا أراني ألهو ، ويضيق صدري فأتمرد ، وأخرج إلى الطرقات أمتع العين بما تعرضه الحياة ، فإذا بي أقول لنفسي : إن كيت وكيت بما تأخذه العين يصلح أن يكون موضوع مقال ، فأقنط وأكر راجعاً الى مكتبي

لأكتب . وهكذا كأني موكل بفضاء الصحف أملاً كما كان ذلك الشاعر القديم المسكين موكلًا بفضاء الله يذرعه » .

إننا نَلَحظ في هذه الأسطر تلك المرارة التي يطفع بها قلب رجل مرهف يكافح الحياة ويصارعها ويجد أن له كل الحق في أن يتبرم منها ويضيق بها .

وببدو أن لهفة الماذني على إدراك المجد الأدبي الذي سبقه اليه كل من شوقي وحافظ والمنفلوطي قد أضناه أيضاً كما كان يضني أكثر الأدباء الناشئين أصحاب الطموح . ولعل في ذلك ما يفسر طابع العنف الذي اتسمت به حملة النقد التي شنها الماذني على هؤلاء العمالقة الذين كانت ظلالهم تغمر أدباء الجيل الناشيء كالماذني والعقاد وشكري وأضرابهم .

وقد كان الماذني لايألف الناس كثيراً وكان الحجل من طباعه . وقد حدثنا أنه كان في صباه يقضي الساعات الطويلة مطلًا من نافذة بيته يتأمل الغادين والرائحين ومختزن في نفسه صوراً من حياة الناس . وقد ظل منطوياً على نفسه حتى عندما تخطى مرحلة الصبا ففضل المعيشة البسيطة والابتعاد عن حياة المجتمعات وما فيها من تكلف واصطناع كان ينفر منها أشد النفور .

على أن شخصية المازني إذا اتسمت بالقلق والتشاؤم فإن ذلك أفضى بها في النهاية إلى الاستخفاف بالحياة والسخرية منها، ولذا فقد كانت السخرية والتهكم من سمات شخصية المازني بعد أن اجتاز مرحلة الشباب وتطامنت نفسه بمعاشرة الحياة .

تلك هي ملامح شخصية المازني ، فأية فلسفة أعطت ?

ما لاشك فيه أن نشأة المازني وظروف حياته القاسية قد أسهمت في تكوين شخصيته كما أسهمت في تكوينها مطالعاته . وقد كانت هـذه المطالعات متنوعة وغزيرة كما أشرنا إلى ذلك عند الكلام على حياته . فقد قرأ في جملة ما قرأ كتب الجاحظ وتأثر بأسلوبه الذي يميل الى الاستطراد والتنقل والسخرية ، كما

قرأ الأغاني وألف ليلة وليلة وغيرها من الآثار النثرية الحالدة . أما في الشعر فقد قرأ بإمعان الشريف الرضي وترك في نفسه أثراً واضحاً ، كما لاقى ابن الرومي هوى من نفسه لأنه يمثل ماكان يدعو إليه المازني من جعل الشعر تعبيراً عن أحاسيس الشاعر وصورة لحياته . كذلك فقد قرأ دوائع الأدب الإنكليزي وتأثر بالشعراء الرومانتيكيين مثل ( شهلي ) وقرأ عهداً كبيراً من كتب النقد والقصص .

وقد كان لهذه المطالعات أثر في توجيه حياة المازني إذ كانت نفسه من النفوس الخصبة التي لاترى في الكتب التي تطالعها مخازت لتحصيل العارف بل وسيلة للنفكير الشخصي وتوجيه النفس في الحياة ، حتى ليتمثل مايقرأ ويهضمه إلى حد مختلط فيه المقروء بنتاج نفسه ، وربا كات هذا من الأسباب التي دعت بعض النقاد لاتهامه بالسرقة . وقد كشف العقاد في رثائه للمازني المغشور بمجلة مجمع اللغة العربية عن مدى تأثر المازني بقراءاته وتوجيها له فقال :

« أما الجانب الذي أوحت به المطالعة فأحسبه راجعاً على الأرجح إلى كتابين من القصص الروسي : أحدهما قصة « سانين » لمؤلفها أرتزيباشف ، والآخر قصة « الآباء والأبناء » لتورجنييف . وكلتاهما تخلق الاستخفاف ، على الأقل حين قراءتها ، لمن لاعهد له بالاستخفاف . ولست أنسى هزة وجدانه بأفاعيل سانين بطل القصة الأولى ، مع إنكاره منها لتلك الحيوانية اللجوج التي مثله بها مؤلف القصة ، وقد بلغ من رضاه عنها أنه ترجمها باسم « ابن الطبيعة » وأنه كان يردد بعض لوازم سانين في كلامه بعد قراءتها بسنوات (١)» .

على أن هناك ميزة هامة يكاد ينفرد بها المازني بين أدباء العربية هي تأثره الشديد بالكتاب المقدس ( التوراة ) وخاصة بأسفار الجامعة وأيوب ونشيد الأنشاد ، وهي أسفار يخيم عليها جو من التشاؤم والحزن والشاعرية الرقيقة ، وقاريء المازني يشعر بوضوح بمدى هذا التأثير وخاصة بسفر الجامعة وهو سفر

<sup>(</sup>١) مجلة مجمع اللغة العربية ، الجزء السابع سنة ١٩٥٢ .

مليء بالتشاؤم والسخط على الحياة والتبرم بها واعتبار كل ما فيها « باطل الأباطيل وقبض الريح » .

وإننا لنحس بتأثير هذا السفر في الكثير مما كتبه المازني عن نفسه أو عن الحياة أو عن الناس ، حتى إن كثيراً من عناوين كتبه قد أخدت من هذا السفر ، مثل « حصاد الهشيم » و « قبض الربح » و « خيوط العنكبوت » كذلك نامح قسماً كبيراً من عبارات هذا السفر في مطالع فصول روايته الكبرى « لمبراهيم الكاتب » .

فالمازني إذاً واحد من أولئك الكتاب المسلمين العرب القلائل لذين لم يقرأوا الكتاب المقدس فحسب ، بل أشربوا حكمته وتمثلوه حتى تكونت لهم بمساعدته فلسفة وسلوك في الحياة .

على أن فلسفة المازني قد نمت وتطورت مع نمو حياته وتطورها ، وقد جاء أدبه مصوراً لحياته الشخصية وتطوره الفكري والروحي والنفسي ، فلم يترك المازني صغيرة او كبيرة من أحداث حياته الا وتحدث عنها في مؤلفاته اما حديثا مباشراً أو متنكراً في أثواب الحيال والقصص ، فمقالاته في «صندوق الدنيا » و « ع الماشي » و « قبض الربح » ما هي الا تصوير لحياة المازني وبيئته وطفولته ورفاقه وملاعب هواه ، وحتى قصصه وفي طليعتها وبايم الكاتب » فإنها تمثل شطراً من حياته ، وكذلك شعره الذي كان مرآة نفسه .

لقد اندفع المازني في خضم الحياة يصارعها ويحــــاول أن يرقى قمة المجد وهو ليس بغافل عن سبيل النجاح فيهـــا الذي يقتضي خلع الحياء والنظرة الصارمة لها . وقد أشار إلى ذلك في احدى مقالاته التي في جمعها « حصاد الهشيم » فقال :

« إن الحياء شيء حسن له فضله ومزيته ، ولكنه ، على ذلك ، ثوب يحسن

أن يخلعه المرء إذا شاء أن يفوز بحقه ، ويظفر بما هو أهل له . فقد تكون أقوى الناس استعداداً ، وأكثرهم مواهب وملكات ، وأقدرهم على الاضطلاع بالأعباء والقيام بخطيرات الأمور وجلائل المساعي ، ويحرمك الحياء أن تجني ثمرة تعبك وزهرة غرسك . وليس للخجل معنى في الحياة أو نتيجة إلا أن الناس يملأون بطونهم وأنت جائع ، ويدخلون وأنت واقف بالباب ، ويتقدمونك وأنت متردد . واعلم أنك إذا أنت أنزلت نفسك دون المنزلة التي تستحقها لم يوفعك الناس اليها ، بل أغلب الظن أنهم يدفعونك عما هو دونها أيضاً ويزحزحونك يلى ما وراءها » .

فالمازني في هذا النص يرى أن الحياء عائق دون بلوغ المرتبة الـي يتوق اليها المرء ، وهو يعبّر من طرف خفي عن رغبته الملحّة بالفوز . إلا أن ألماً دفيناً يظلل أقواله ، ألم يكن الحجل من صفات المازني نفسه ? وألم يكن عاجزاً عن دفع أولئك الناس الذين يتكالبون على الحياة ويقفون في طريقه ? فعلينا اذاً أن نطرح الحياء جانباً لأن هؤلاء الذين نالوا درجات المجد لم يكونوا أفضل الناس وإنما عرفوا بجرأتهم \_ إن لم نقل بوقاحتهم \_ كيف يتغلبون على الحياة ويدفعون أصحاب الكفايات عن المنازل التي يرغبون الوصول اليها .

لاشك في أن المازني كان في مستهل حياته – وحتى نهايتها – يتوق إلى الحياة والحصول على متعها المادية والمعنوية وعلى مجدها . وقد رأينا كيف أن مشكلة المجد الأدبي أضنته وكانت من الأسباب التي جعلت حملته النقدية على معاصريه من عمالقة الشعر شديدة عنيفة ، ولكن الصدمات التي توالت على المازني منه فجر شبابه والصعوبات الكثيرة التي لاحقته ، سواء منها ما كان يعود إلى حياته الخاصة أو إلى الحياة الاجتاعية ، كل ذلك أدى به إلى أن يقابل الحياة أخيراً بفلسفته الساخرة المستخفة التي تنجي الإنسان من التكالب على الحياة ومن المبالغة في الحرص على أنواع الطموح الذي لا يستحق ما نعلقه علمه من قمة .

وهكذا نرى المازني ينقلب من شاب ثائر متحمس إلى إنسان وديع ساخر مستخف بالحياة وما فيها من آمال وأحلام . وقد انعكس هذا التطور النفسي في أدبه بشكل واضح فرأيناه يهجر الشعر الذي هو لغة النفس الحارة وانفعالاتها المتقدة إلى النثر بعد أن استقامت له فلسفته التي فيها من الجانب العقلي الشيء الكثير والتي يلائمها النثر أكثر من الشعر .

لقد سخر الماذني من كل شيء ، سخر من الحياة وبمن فيها وما فيها ، وسخر من الأدب وخاوده وحتى بما أنتجه هو نفسه ، فرآه عبث أطفال وقبض الربيح وحصاد هشيم . وقد وصل المازني الى هذه السخرية المربوة بعمه جهاد طويل مع نفسه ومجتمعه و كأنه بتلك السخرية وهذا التنكر كان ينتقم من الحياة التي لم تصبه بغير الضى ، ولم تترك له راحة ولا استجهاما ، و كأنه مشدود بعجلتها التي لا ترحم ، و كأن مواهب النفس لا تستحق الرحمة في هذه الحياة ، و كأنما قد كتب على هذه المواهب أن تضنى بالاحتراق البطيء أو السريع لكي تضيء السبل لأناس لا يدركون من حقائق النفس البشرية غير ظاهرها الضحل ، ولا مجسون بما في أعماقها من مآسي .

وهكذا فهناك مازنيان : الأول نجـده في شعره ونقده والثاني نواه في مقالاته وقصصه . وقد أفصح المازني نفسه عن صورة هذين ( المازنيين ، عندما كتب في مقدمة قصته « إبراهيم الكاتب ، محاولاً أن يدلل في دعابة لطيفة على أنه لم يتخذ من نفسه بطلًا لقصته فقال :

« ولست أحتاج أن أقول إني لست بإبراهيم الذي تصفه الرواية وإن هذا المخلوق ما كان قط ولا فتح عينه على الحياة إلا في روايتي ... ثم إني لست أرضى أن أكونه فما تعجبني سيرته ولا مزاجه ولا التفاتات ذهنه ، وقد ندمت على خلقه بعد أن سويته ، فلو كان دمية لحطمتها وطحنتها ، ولو كان صديقاً لجفوته ونبوت به ، ذلك أنه يتناول الحياة باحتفال وأنا أتلقاها بغير احتفال ، وهو يعبس

للدنيا وأنا افتر" لها عن أعذب ابتساماتي ، وأحس السرور بها يقطر من أطراف أصابعي كالعرق ، وهو مغرم بالتفلسف وأنا أعد الواحد من هذا الطراز مرزوءا يستحق المرثية ، وهو وعر متكبر وأناسمج متواضع ، وهو عنيد وأنا ريّض سلس ، وهو نفور وأنا عطوف . وفي نفسه مرارة وأنا مغتبط بالحياة راض عنها قانع بها ، وهو كأنما يويد أن مخلق الدنيا والناس على هواه ، ولذلك تراه قليل التسامح ، ضيق الصدر ، وأنا لاأرى في الإمكان أبدع بما كان . ولست مثله أومن بالتثليث في الحب أو الكره ولم أمرض قط بالبينيمونيا النح . . فليس بيننا كما ترى من تشابه سوى أن كلينا قصير قميء ، وأنا أزيد عليه أني أصبت بالعرج ، فليته كان هو المصاب وأنا الناجي المعافى » .

هذه الكلمات توضح لنا هاتين الصورتين المازني ، وهو وان كان يحاول أن ينكر صورته الأولى فقد بقي مزيجاً من هاتين الصورتين ، ومن الخطل في الرأي أن نظن أن فلسفة المازني في الإعراض عن الحياة والسخرية منها قد هزمت في نفسه غريزة حب الحياة ودحرتها ، فقد بقي على الرغم من سخريته بالحياة متعلقاً بها شديد الشوق لاعتصار هناءتها كما بقي عبدها الشاكي بغنائه:

« ولكنك عبد الحياة ، عبدها الباكي الشاكي بغنائه الذي لا يعجب الأحرار الطلقاء . وأحسب أنك معذور إذا بكيت إسارك ، وحاولت أن تتلهى في سجنك . لابأس ! أوسل صوتك ليؤديه الصدى مقطعاً ! نعم غن وتسل ، كما يصيح الصبي في الظلام ليطرد عن نفسه الخاوف ! واحلم - على الرغم من الرق والأسر - بالخلود ، وغالط نفسك ، وقل إن الحب وحي وأن الحب ... لاأدري ماذا أيضاً ! ولكن ألا تسمع لي أن أسألك ماوحي الأزاهر الذي يذكي أنفاسها ? وكيف تغدو الأشجار رفافة الغصن فيحاء الثار ? أو أين وحي الينبوع فاضت به الأصلاد ? لابأس ! غن ياعبد الأيام وألعوبة الليالي (١) » .

<sup>(</sup>١) من قصته « إبراهيم الـكاتب » .

وهكذا فقد أدى به اليأس إلى السخرية ، وكانت سخرية الماذني أسلاحاً احتمل به أعباء الحياة ، وهو سلاح لايفضل الصرخات العاطفية فحسب ، بل يفضل الأسلوب التقريري العقلي أيضاً .

لقد استمد المازني عناصر فلسفته من نفسه ومزاجه ، ومن طبيعة بيئته وحياة عصره ، واستمدها أيضاً من طبيعة الحياة ذاتها ومن مطالعاته ومخاصة في الحكتاب المقدس ، وقد اتخذ السخرية سبيلًا للتعبير عنها . ومن الخطأ أن يحسب بعض الناس أن سخرية المازني كانت دعابة أو مرحاً ، أو مجرد صنعة أو أسلوب في الكتابة ، لأنهم بذلك انما يخطئون معنى السخرية الدفين ، كما يعجزون عن إدراك روح المازني الحقيقية وما كان فيها من حزن ومرارة .



## المازني كشاعروالناقد

بدأ المازني حياته الأدبية شاعراً متحمساً وناقداً عنيف الخصومــة ، ولا عجب في ذلك فقد كان شاباً ثائراً صاخباً متشاعًا ناقباً على الجمود في الحياة والأدب.

وقد عر"ف المازني الشعر بأنه «خاطر لايزال يجيش في الصدر حتى يجد له مخرجاً ويصيب متنفساً » ، وهكذا كان شعر المازني تعبيراً عن نفسه الثائرة في الشباب ، في فجر هذه الحياة الغنية بالأحداث والألوان النفسية التي استوت فيها بعد فشكلت شخصية المازني الفذة ، شخصية الفنان الساخر .

أصدر المازني ديوانه بجزأيه بين عامي ١٩١٣ ـ ١٩١٧ في تلك الفترة العاصفة من حياة مصر ، فترة الحرب الأولى والنهيؤ للثورة ، وكان ثالث ثلاثة \_شكري والعقاد \_ حملوا معاً راية مدرسة التجديد الي دعت الى الصدق في القول والاحساس والتي وجهت الشعر إلى التعبير عن مشاعر النفس الانسانية وحقائق الطبيعة والكون بوسائل تعنى بالإيجاء والتصوير أكثر بما تهتم بالبيان اللفظي وطرائقه . وقد رفضت هذه المدرسية الشعر التقليدي السائد ( شعر حافظ وشوقي ) ونقدته نقداً مراً ، وكان من رأي المازني في هذا الشعر أنه على الرغم ما فيه من روعة الأسلوب وحسن الوشي ودقة المسلك إلا أنه يفتقد شخصة الشاعر كما يفتقد روح عصره .

أما الشعر العصري الذي دعت إليه هذه المدرسة فقد شرح العقاد في مقدمة ديوان المازني خصائصه فوصفه بانه شعر الطبع وأنه أثر من آثار روح العصر في

نفوس أبنائه ، فمـــن كان يعيش بفكره وبفنه في غير هذا العصر فليس من أبنائه .

لقد كان دعاة التجديد أوسع ثقافة من الجيل السابق ، جيل موقي وحافظ والمنفلوطي ، وكانوا أكثر اطلاعاً ودرساً للآداب الغربية وبخاصة الانكليزية ، ولكنهم كانوا مع الأسف أضعف موهبة شعرية ، ولذلك جاءت آراء هذا الجيل الجديد في الشعر أقوى من شعرهم نفسه . كما أن حملة النقد القوي العنيف التي قاموا بها قد مهدت السبيل الى فهم وظيفة الشعر والأدب فهماً أسمى من الفهم القديم . فلم يعد الشعر في نظرهم كما كان في القديم مدحاً وتملقاً وإنما دعوة الى الصدق والإخلاص في التعبير عن أحاسيس الشاعر وآرائه في نفسه وفي الحياة والمجتمع .

إن شعر الماذني هو من هذا النوع الجديد ، وقد اعترف الماذني بأنه تأثر في شعره تأثراً كبيراً بالشعراء الانكلييز والعرب ، ومخاصة الشاعر الرومانتيكي شللي والشاعر العاطفي الشريف الرضي والشاعر المرهف المتشائم ابن الرومي .

وقد سادت روح الكآبة والتشاؤم شعر الماذني ، ومرد ذلك إلى ظروف حياته الخاصة وإلى أنه كان صاحب نفس حساسة وشعرو مرهف إلى أبعد مايكون الإرهاف الدقيق ، وإلى امتلاء نفسه بالمرارة والألم واضطراب عصره بالأحداث ونوازع القلق التي بسطت على روحه ظلالاً من الملل واليأس وقد رأينا في الواقع أن حياته لم يكن فيها شيء مفرح ، فجاء ديوانه الشعري يعبّر على نفسه من ألم وثورة :

كل بيت في قرارته جشة خرساء مرنان خارجاً من قلب صاحبه مثاها يزفر بركان

وقد طبعت هذه الثورة الساخطة المتمردة الشاكية شعر المازني وبقيت تلازمه

حتى بعد ضدور ديوانه . ومعظم قصائده الجميلة مثل « أحلام الموتى » و « ثورة النفس» و « الوردة الذابلة » و « بعد الموت » و « مناجاة شاعر » هي من هذا النُّوع القاتم الحزين الذي كان يأخذ شكل انفجارات وجدانية . ولعل قصيدة « ثورة النفس » خير معبر عن الحالة النفسية التي كانت مسيطرة عليه عند لذ ، وقد كتب هذه القصيدة رداً على قصيدة بنفس العنوان ومن القافية المزدوجة كان قد أرسلها اليه عبد الرحمن شكري وفيها يقول :

أما في سكون الليل يا نفس واعظ أما في سكون الروض ملهي ومطرب فأجابه المازني :

> أخا ثقتي كم ثارت النفس ثورة وهل أنا إلا ربُّ صدر إذا غلا لبست وداء الدهر عشرين حجة عزوفاً عن الدنيا ومن لم يجد بها تراغمني الأحـــداث حتى كأنني فلا هي تصمى القلب مني إذا رمت أبيت كأن القلب كهف مهدم أوَ انيَ في مجر الحوادث صفرة أكن عليلي في فؤادي ولا أرى أعالج نفسأ أكبر الظن أنها إذا اغتمضت عيناي فالقلب ساهر وما إن تنام العين لكن إخالها ومن هذه القصيدة قوله :

سأقضي حبـاتي ثائر النفس هائجاً

هياج كم هاجت قطاة تعلقت بأحبولة الصياد إذ ليس مهرب

تكلفني ما لا أطبق من المضّ شعرت عثل السهم من شدة النبض وثنتين ، يا شوقي إلى خلم ذا البرد مراداً لآمــال ٍ تعلل بالزهــد وجدت على كره من الحدثان ولا ترعوي يوماً عن الشنآك برأس منيف فيه للربح ملعب تناطحها الأمواج وهي تقلّب سبيلًا إلى إطفاء حر" جوى الصدر ستذهب أنفاسأ حراراً على الدهر يظل طويل الليل بوعي وبوصد تدبر بقلى نظرة حين أرقد

ومنأين لي عنذاك معدى ومذهب

على قدر إحساس الرجال شقاؤهم وللسعد جوا بالبلادة 'مشتر ب

وهكذا كان شعر الماذني تجربة نفسية خالصة ، تجربة تفيض بالألم والكآبة الناء الطبيعة والحياة والنفس ومتاعس البشرية ، ومن هذه الزاوية كان شاعراً محدداً ، ولا يتمثل التجديد في التغيير في القيال الشعري ، وإنما في صدق التعبير عن النفس في الغزل أو الوصف أو الحكمة التي يجب أن يكون منبعها تجارب الشاعر الخاصة وقصائد المازني سواء ماكان منها عاطقياً او سياسياً الخ .. المنا صدى لانفعالات نفسه ولم يكن الباعث عليها وحي المناسبة أو دافع خارجي ، ولهذا فقد خلا شعر المازني من المناسبات والدعوات الاجتماعية والمعارضات التي هي محاكاة القدماء أكثر منها تعبير عن خوالج النفس ، ونحن والمعارضات التي هي محاكاة القدماء أكثر منها تعبير عن خوالج النفس ، ونحن النواع إذ أنه لم يخرج عن دائرة الشعر الغنائية ، ولم يسجل لنا شعراً غثيلياً او قصصياً على نحو ما فعل شوقي و مطران .

إن الأسس النقدية التي دعا إليها المازني ورفيقاه العقاد وشكري أسهمت إلى حد كبير في تطور النقد الأدبي الذي كان في المرحلة السابقة للمازني والعقاد نقداً لغوياً لفظياً إلى حد كبير ، وعملت على تدعيم الاتجاه الشعري الجديد وإن كانت الناذج الشعرية التي قدَّمها المازني وصحبه لم تستطع أن تطاول عمالقة العصر : شوقى وحافظ .

وقد أوضع المازني والعقاد هذه الأسس من خلال حملتها النقدية العنيفة التي شناها في كتاب « ديوان النقد » على شوقي وحافظ والمنقلوطي وعلى شكري نفسه الذي احتدمت فيا بعد بينه وبين المازني والعقاد المنافسة الأدبية فقاومها مقاومة عنيفة ثم ألقى شكري سلاحه ولزم الصمت وهجر الأدب.

وقد كال طابع هذه الحملة الهجوم على الشعر العربي التقليدي في مجمله فحملا على أغراض الشعر المعروفة كالمدح والهجاء ومخاصة شعر المناسبات الذي ينزل

بالشعراء الى مستوى المديح الكاذب والتملق المعيب ، وناديا بالصدق في التعبير حتى يصبح الشعر تعبيراً صادقاً عن نفسية الشاعر وعصره وطالبا بوحدة القصيدة بدلاً من وحدة البيت واستقلاله ووضعا مقياساً للجودة امكان ترجمة الشعر الى لغة أجنبية دون أن يفقد قيمته ، وكل هذه أصول تقبل الجدل والمناقشة .

على أنه من الحق أن نقول إن النقد العنيف الذي شنه المازني والعقاد على العالقة الذين كانوا يغمرونهم بظلالهم لم يخل من هوى وتحامل والبوت شاسع بين نقد هذين الأديبين الحبيرين للعالقة المعاصرين وبين نقدهما لشعراء العرب الأقدمين او شعراء الغرب ، حيث يخلو نقدهما من التحامل والهوى ، ويصبح نقداً موضوعاً يبحث عن الخصائص والمهيزات ويحاول تفسيرها على نحو ما نجد في دراستها لابن الرومي بنوع خاص ثم في دراسة المازني لبشار بن برد في كتاب قائم بذاته .

ويعود هذا العنف إلى شباب المـــازني وما في الشباب من ثورة ورغبة في الظهور وإلى ذاتبته المفرطة التي ظلت تطبع نقده إلى حد كبير .

على أن تطور المازني الفكري والروحي قد أملى عليه فيا بعد روح الاعتدال فدفعه إلى التراجع عن قسم كبير من نقده الذي حبَّره في مطلع حياته ولا سيا فيا يتعلق بشعر حافظ ، وإن بقي المازني ذاك الناقد التأثري الذي يتلقى الأثر بقلبه قبل كل شيء فيندفع أحياناً أو يسخر احياناً أخرى مثل نقده لكتاب طه حسين في الأدب الجاهلي . ولعل الطبيعة الفنان وحساسيته المفرطة أثراً كبيراً في ذلك .

## المسازني والمضالنه

هجر المازني الشعر إلى المقالة والصحافة منذ أن اندلعت الثورة المصرية الوطنية في سنة ١٩١٩. ومنذ ذلك الحين أخذ ينشر المقالات المختلفة في عدد كبير من الصحف كما أخذ يكتب في جريد تي (الأفكار) و (الأخبار) مقالات وطنية متاججة أسهم بواسطتها في بث الوعي الوطني إسهاماً كبيرا، حتى إذا تصدعت جبهة الثورة وانشقت إلى أحزاب فترت حماسته للسياسة بعض الشيء.

وقد جمع قسم كبير من مقالاته المختلفة في كتب أهمها « حصاد الهشيم » و « قبض الربح » و « صندوق الدنيا » و « خيوط العنكبوت » . وتعتبر هذه المقالات من خير ما كتب في الأدب العربي الحديث ، وهي مقالات تجمع بين الأبجاث والدراسات الاجتماعية والنقدية ، وبين المقالات الفكاهية والقصصية والوصفية والتصويرية . وجانب كبير منها إن لم يكن معظمها يدور حول حياته الخاصة وذكريات طفولته وشبابه ، والحياة في بيئته المصرية في البيت والمدرسة والشارع والتدريس والصحافة والمجتمع .

وغتاز هذه المقالات ، فوق ذلك ، بمادتها الانسانية الغزيرة وبروحها الساخرة وبما فيها من شاعرية وقيقة نافذة جعلت المازني أحد رواد هذا الفن إن لم نقل وائده الأول.

وقد تطور فن المقالة عند المازني تطوراً ملحوظاً ، فمقالاته الأولى كان يطغي عليها طابع الأبحاث وكان يحفل أول حياته بالمطالعة والدرس وتجويد الأسلوب ، ثم أخـــ ذ يغترف بعد ذلك من حياته الحاضرة والماضية ومن حياة مجتمعه ويسترسل في أسلوبه فلا يجري وراء تجويد ولا يغوص خلف لفظ أو تعبير ، وإنما ينطلق على سجيته ، ولا ينفر من اللغة الدارجة عندما يحس أنها أكثر مواتاة وأصدق تعبيرا .

ويرى المازني أن الصحافة قد قربت بينه وبين الحياة وأنها إذا كانت قدجنحت به إلى السرعة والسطحية فإنها نأت به عن اللفظية والأكاديمية ، والواقع أن اشتغال المازني بالصحافة قد أثر في أسلوبه تأثيراً كبيراً تحدث عنه المازني نفسه فقال :

« لم أكن راضاً عن الأسلوب الذي تكتب به الصحف ، ولكن عدم الرضى عن لغة الصحافة لاتستوجب أن أذهب إلى الطرف الآخر وفي الإمكان التوسط . وتبينت على الأيام أن لغني القديمة فاترة أو خامدة وأني كأني قطعة متخلفة من زمان مضى ، وأن الحياة الجديدة لها لغتها ، وأن اتصالي بجياة الناس بفضل الصحافة قد فجر في نفسي ينابيع جديدة وأكسب أسلوبي نبضاً من الحيوية وأفدت مرونة كانت تنقضي أنا وتنقص لغني وأسلوبي . وأصبحت قادراً بفضل الصحافة أن أكتب في أي وقت وفي أي موضوع وفي خلوة أو بين الناس ، وأن أحصر ذهني فيا أنا فيه فلا تشتيّت خواطري الضجات السني كانت حولى ... »

ولكن الصحافة وإن تكن قد أفادته مرونة في الأسلوب إلا أنها جنت عليه من نواحي أخرى ، أهمها مايتعلق بالسرعة في الكتابة والسطحية والرغبة في تملق القراء ، وقد شعر المازني بشيء من هذا القبيل وهو يرد على أولئك الذين لاموه لترخصه في الكتابة وأنه أصبح تاجر مقالات بأن سبب ذلك يعود إلى حال الأديب في المجتمع المصري .

وعلى الرغم من كل ذلك فإن المازني يقف كأحد أعمدة أدب المقالة في الأدب العربي الحديث بأسلوبه المتدفق الحار المتميز الساخر ، وانتقالاته واستطراداته التي تذكونا بالجاحظ ، وروحه الشعرية الرقيقة بمايضفي على كتاباته حيوية قل أن نجدها لدى غيره من الكتاب . وهو لايبارى في مقالاته التي يصف فيها مشاعره وخوالجه ، وكان إذا تعمق النأثر نفسه فاضت خواطره وكأنها تفيص من نبع لاينضب. ومن خير مادبجته يواعته من ذلك ماجاء بكتابه « في الطريق » من حديثه عن ابنته الصغيرة التي اختطفها القدر من بين يديه وهي في غرارة الطفولة

فقد صورً ذكرياته معها وماكانت تأتيه من لعب وعبث تصويراً باكياً رائعا فقال :

« في بعض الأحيان أكون جالساً إلى مكتبي قبل طلوع الشمس وأمامي الآلة الكاتبة أدق عليها وأرمي بورقة إثر ورقة، وإلى جانبي فنجان القهوة أرشف منه وأذهل عنه . فأحس راحتيك الصغيرتين على كتفي ، فأدير وجهي اليك ، وأدفع وجهي لأصبح على بستان وجهك ، وأســـتمد من عينيك النجلاوين وافترار ثغرك النضيد ما أفتقر اليه من الجلد والشجاعة . وأدفع يدى فأطوقك بذراعي وأضمك الى صدري وألثم خدك الصابح ، وأمسح على شعرك الأثيث المرسل على ظهرك وجانب مُحبَّاك الوضيء ، وأقمَّلي مجسنك وأنشــر في كهف صدري المظلم نور البيث والطلاقة ، فتدفعين ذراعك الغضة وتتناولين ببنانك الدقيقة ورقة بما كتبت ، وترفعينها أمام عينيك وتزوين مابينها ، وتتخذين هيئة الجد الصادم ، وتفيضين على نفسك السمحة العطوف وأنت مضطجعة على ذراعي سمتاً وأبهة ، يغريان بالابتسام ، وأنا أنظر اليك وفي قلبي سكينة ، وجوى من قربك معطر " بمثل أنفاس الروضة الأ'نف في البكرة الندية ، وألمــح شــفتيك الرقيقتين تختلجات وعينيك تلمعان فتطيب نفسي بسرورك الصامت ، ثم أسميع ضحكتك الفضية ، وأراك تغطين وجهك الحلو بالورقة فيستطيرني الفرح ويستخفني الجذل ، ولكني أتظاهر بالخوف على الورقة التي لاقيمة لها أن يمزقها أنفك الجميل ، فترمين رأسك على ذراعي وينسدل شعرك الذهبي المتموج كالستاد ، وتصافيح سممى من ضحكاتك العذبة موجات لينة ، ثم تعتمدين على ساقي وتدفعين ذراعيك فتطوقين بها عنقي ، وتجذبين وجهي اليك ، ولكنك تشفقين على رقة شفتيك من خشونة خدي فتلشمين أذني الطويلة ... وتعضينها أيضاً ، فأصرخ فتثبين الى قدميك ، خفيفة ً مرحة ، وتخرجين بعــد أن خلفت في صدري انشــــراحاً ، وفي قلبي رضاً ، وفي روحي خفة ، وفي نفسي 'شغوفاً ، وفي عقلي قوة ، وفي

أَمْلِي بَسَطَةً وَاتَسَاعاً ، وَفِي خَيَالِي نَشَاطاً ، فَأَضَطَجَعَ مُرَتَاحاً وَانْمُضَ عَنِي القريرة بجبك ثم أفتحها على :

صيد حرمناه على اغراقنا في النزع والحرمان في الإغراق أي والله ، لولا الإغراق ما كان الحرمان ، وهل الشعور به إلا من الإسراف في الرغبة ، واللجاجة في الطلب ?

بل أفتح العين على جثة صغيرة حملتها بيدي هاتين إلى قبرها وأنزلتها فيه ووسدتها التراب ، بعد أن سويته لها بكفي ، ورفعت من بينه الحصى الدقاق . ثم انكفأت إلى بيتي جامد العين ، وعلى شفتي ابتسامة متكلفة ، وفي في يدور قول ابن الرومي :

لم يُخلَق الدمع لامرىء عباً الله أدرى بلوعــة الحزن وتدخل زوجتي لتحييني تحية الصباح ، فأتلقاها بالبشر والبشاشة وأهم بأن أحدثها بما كبر في وهمي قبل لحظة ، ولكني أزجر نفسي وأردها عن التعزي باللفط ، ولو أني شرعت أحدثها بشيء من ذلك لما فرغت ، فما أخلو بنفسي قط الا رأيتني أستطيب أن أتخيل فتاتي على كل صورة وكل هيئة وفي كل حالة ، ويجلو لي أن أفشي بيني وبينها الحديث في كل موضوع من جـــد وهزل ، ويسرني أن أسمع نكتها ، وأراني أستملح فكاهاتها ، وأنتحلها فيا أكتب ، وأضحك أحياناً بصوت عال بل أقبقه غير محتشم ، فإذا تعجب لي داخل متطفل وأضحك أحياناً بصوت عال بل أقبقه غير محتشم ، فإذا تعجب لي داخل متطفل على هذه الخلوة المحببة الى نفسي رفعت له وجهاً كالدرهم المسيح وهربت بالتباله من الجواب الذي يطلبه بعينه أو لسانه ، وتركنه يظن بعقلي ما يشاء . وماذا أشكذب بنغص علي المتعة التي استفدتها من الحوار الذي كان يدور بين الحذب بنغص علي المتعة التي استفدتها من الحوار الذي كان يدور بين وبن حاة » .

## المسازني القصاص

يعد الماذني في طليعة أدبائنا المعاصرين الذين أسهموا في كتابة القصة ، وقد اتجه إلى هذا الفن منذ سنة ١٩٣٢ وله فيه آثار مختلفة . وتعد قصته « لمبراهيم الكاتب » ، وهي أولى رواياته ، من القصص المهمة التي ظهرت في الحياة الأدبية المصرية في فترة ما بين الحربين .

لقد عالج المازني القصة الطويلة ( الرواية ) والأقصوصة ، فكتب من الروايات : « إبراهيم الكانب » و « إبراهيم الثاني » و « عود على بدء » و « ميدو وشركاه » و « ثلاثة رجال وامرأة » ، كما كتب عدداً كبيراً من الأقاصيص أو المقالات القصصية في مختلف الصحف والمجلات ، وجمع منها مجموعات كان أولها مجموعة « في الطريق » سنة ١٩٣٦ و « ع الماشي » و « من النافذة » ، فضلا عما انتثر من الأقاصيص وسط مجموعات مقالاته الأخرى مثل « حصاد فضلا عما انتثر من الربيح » و « صندوق الدنيا » و « خيوط العنكبوت » . و المسرحية الوحيدة التي نشرها هي « بيت الطاعة أو غريزة المرأة » .

والمازني في كل هذه القصص كانب اجتماعي يستمد من بيئته وألوانها المحلية المصرية محللًا شخصيات قصصه وأبطالها تحليلًا نفسياً واسعاً ، ومفسحاً في هذا التحليل لوصف علاقات الرجل بالمرأة خلال أحداث ونجارب يومية .

وهو يتأثر في ذلك بالقصص الأوربي الواقعي التحليلي بما قرأه في الآداب الغربية المختلفة ، وبما ينهج فيه الكتتاب منهجاً نفسياً ، يحالمون فيه الشعور وما وراء الشعور ،

وما يصيب الانسان من انفعالات كامنة في أطواء قلبه . ويصور ذاك بأسلوبه الساخر الذي يستمد السخرية فيه من مفارقات الأمزجة واختلاف الطبائع ، وما يقيمه في القصة من مآ زق مختلفة .

وقد تحدث المازني نفسه على لسان إبراهيم الثاني بطل القصة التي تحمل هذا الاسم عن القصص فقال: « إن الروايات ايست ولا يمكن أن تكون خيالاً بحتاً أو شيئاً مخلقه الإنسان من لا شيء ، ولا مجود فيه إلى أصل من حقائق الحياة » هذا الحديث هو في الواقع حديث المازني الخاص عن فنه القصصي ، فهو لم يكتب قصصاً من العدم ولا من نسج الحيال ، بل استقى مادة قصصه بما رأى أو جرّب أو سمع . بل إن بطل قصته الأساسيتين وهما « إبراهيم الكانب » و «ابراهيم الثاني» هو المازني نفسه ، بل لعلنالانعدو الحق ان قلنا إنه هو نفسه بطل معظم ما كتب من قصص وأقاص ، كما كان محود الكثير بما كتبه من مقالات تدور حول ذكريات حياته أو مشقات عمله الصحفي أو نجادبه في الحياة ، وشتى علاقاته الاجتاعية ، محيث يمكن القول بأن أدب المازني كله شعراً ونثراً وقصصاً ومقالات أدب شخصي ، ومع ذلك استطاع المازني بما وهبه الله من ووح شاعرية وقصصاً ومقالات أدب شخصي ، ومع ذلك استطاع المازني بما وهبه الله من ووح شاعرية جديواً بالخلود

وينتج عن ذلك أن قصص المازني لا تعنى بالأحداث ولا تغرب في الحيال بل تهتم قبل كل شيء بتحليل النفوس وتصوير الشخصيات ، حتى إن الكثير من أقاصيصه لا تعتبر قصصاً فنياً ، بل مقالات قصصية لا حبكة فيها ولا بناء للقصة بل سرداً لحوادث أو ذكريات أو تجارب بسيطة ومن حولها فيض من التحليلات النفسية أو التأملات العقلية وهكذا فإن قصص المازني يطغى عليها عنصر الشخصية على باقي عناصر القصة الأخرى كالبيئة أو الحادثة .

على أنه إذا كانت قصص المازني لا تعتبر مستوفية لجميع الشرائط الفنية للقصة ، الا أنها مع ذلك تعتبر كنزاً ثميناً من القيم الإنسانية والقيم الجمالية التي أضفاها عليها تفكيره الناقد وروحه الشعربة المجنحة وفلسفته الساخرة المؤثرة ، كما تعتبر كنزاً في تحليل النفوس وتصوير الشخصيات . وقـــد استطاع المازني بما أوتي من قدرة على الملاحظة والوصف والتحليل ومن أسلوب متدفق مشبع بروح الفكاهة والنشويق أن يجعلنا نجد في قراءة قصصه متعة ولذة ، ونشعر معه بمختلف الانفعالات النفسية التي يعكسها في نفوسنا من خلال تحليله لأبطال قصصه وتصويره لاصطراعهم النفسي .

وقصة إبراهيم الـكاتب مثل ممتاز لفن المازني القصصي ، فما هو موضوعها ?

تدور هذه القصة حول مشكلة عامة هي إمكان أن يجب الرجل أكثر من امرأة ، وهي مشكلة تتحول إلى أزمات متعاقبة في حياة ابراهيم الكاتب ومن يبادلهن حبه ، فقد كانت له زوجة نوفيت وتركت له ولداً . وبحدث أن يصبه المرض ويدخل مستشفى فيشغف حبّاً بماري بمرضته . ويترك المستشفى إلى الريف ، فيلتقي ببنت خالته (شوشو) الفتاة التي كان يبادلها في القديم الحب ، وهو يعود اليها الآن ويعود إلى حبه القديم ، ويتمنى و تزوجها وسكن إليها ، ولكن عائقاً يقف في طريقها ، فإن لها أختاً تكبرها ، فإذا كان يريد الزواج فعليه بالكبرى ، وليترك الصغرى ، فالدور ليس دورها ولو « دفع لأهلها وزنها ذهباً ». ويحز الألم في نفس ابراهيم ويسافر إلى الأقصر ، فيلتقي بفتاة من الطراز الحديث تسمى ليلي على نصيب من الجمال ، فيقع في حبها ، وتبادله حباً بجب . الطراز الحديث تسمى ليلي على نصيب من الجمال ، فيقع في حبها ، وتبادله حباً بجب . ويرض ابراهيم ، ثم يعود إلى القاهرة ، وقد عرفنا أن ليلي تزوجت ، أما هو فيتزوج بسميرة التي اختارتها له أمه .

هذا الهيكل العام للقصة يساق في تحليل واسع للمواقف العاطفية وللأشخاص ونفسياتهم وانفعالاتهم . وكثيراً ما يعمد المازني إلى التفصيل في تحليل نفسيات أشخاصه مستطرداً للى تعليقات ومقابلات من شأنها أن تضعف الحركة في قصته .

والشخصية الأولى في الرواية هي شخصية لمبراهيم الكاتب ، وهي شخصية حية تضطرب في محيط الحياة المصرية بريفها وعاداتها ونقاليدها وروحها ، رقد عرضها المازني في صراعها الداخلي ونقلباتها النفسية والعاطفية وشرودها الفكري وفيقها وانطوائها على

ذاتها ، وانتهى بها في النهاية الى الهدوء والهزيمة على الرغم من رغبتها العميقة في الحياة .

وفي القصة شخصيات أخرى لها أهميتها إلى جانب الشخصيات الثانوية التي كانت مهمتها القاء بعض الأضواء الكاشفة على الشخصية الرئيسية .

فقد عرض لنا المازني في روايته ثلاثة أصناف من النساء تعكس كل منها طوراً من أطوار حياة المرأة المصرية الى حد كبير . الطور الأول وتمثله نجية الأخت الكبرى بجسمها المترهل ومعتقداتها الخرافية وإيمانها بالعفاريت وسذاجتها المفرطة ومحافظتها الشديدة .

والطور الثاني نراه في شخصية شوشو بقامتها الرشيقة وبشبابها الغض وملاحة وجهها ونهمها للحياة وظمئها للمجهول وشعورها بهذه الأحاسيس الغامضة الحلوة التي تعتلج في صدرها والتي لانستطيع أن تتولى الكشف عنها .

والطور الثالث نراه في شخصية ليلى المرأة العصرية الناضجة ذات الشخصية القوية التي تدرك طبيعة الحياة إدراكاً يتجاوز المفهوم الرومانتيكي الذي نراه عند شوشو ، والمفهوم النقليدي الساذج الذي نراه عند نجية .

وتأتي بعد ذلك الشخصيات الثانوية التي تلعب دوراً في توضيح القصة ورسم الأجواء وتوجيه الحبكة والأحداث .

والمازني في رسم هذه الشخصيات يستخدم كلا الطريقتين التحليلية والتمثيلية فهو يوسم أحياناً شخصياته من الخارج فيشرح عواطفها وبواعثها وأفكارها وأحاسيسها ويعقب على بعض تصرفاتها ويفسر بعضها الآخر ، بينها ينحيّي نفسه أحياناً عن الشخصية ليتيح لها أن تعبر عن نفسها وتكشف عن جوهرهابأحاديثها وحوارها وتصرفاتها الخاصة .

وإذا كان أغلب شخصيات الرواية يغلب عليها طابع الشخصيات الثابتة ويعوزها النمو فإن مرد ذلك عائد إلى أن قصة ابراهيم الكاتب تكاد تكون ترجمة ذاتية لشخصية ابراهيم \_ الذي هو المازني نفسه في مرحلة من مراحل حياته \_ ، فكل

مأفيها من شخصيات ليس الا وسيلة للكشف عن نفس ابراهيم وعرض قطاع عام لحياته الخارجية والداخلية .

ويسيطر على قصة « إبراهيم الكاتب » جو كئيب حزين ، فيه من النفثات الشعريه والسخرية المريرة الشيء الكثير . ولاعجب في سيطرة هذا الجو الكئيب المتشائم فالشخصية الأساسية شخصية سلبية في حد ذاتها ، شخصية لم تصارع الحياة بل انها هزمت لدى أول معركة فانطوت على ذاتها غارقة في حزنها الذي تسريّي عنه بالفكاهة والسخرية حيناً وبالتأمل العقلي حيناً آخر . ولعل هذا مادفع بعض النقاد إلى اعتبار هذه الشخصية شخصية هروبية مريضة .

وأسلوب المازني في قصته هذه \_ وكل كناباته \_ فيــه من نفسه الشيء الكثير ، فيه السلاسة والسهولة بلا كلفة ولا تفاصح ، وهو أسلوب واقعي ، دقيق التعبير ، يعتمد على التفصيل في التصوير وعلى البساطة في التعبير والشعبية فيه ، ويميل أحيانا إلى المبالغة في النصوير ، هذه المبالغة التي تقوم على السخرية في أغلب الأحيان وتذكرنا بفن الكاريكانور .

# فن المسازني

المازني علم من أعلام النثر العربي في العصر الحديث . كان ذا نتاج غزير وموهبة عجيبة ، تنثال على ذهنه الأفكار وعلى قلمه الألفاظ بسهولة ويسر ،حتى إنه كان قليل التسويد وكان عليه أن يكتب دائماً ليجد لقمة العيش .

والمازني صاحب أسلوب خاص ، امتاز ببساطة التعبير وبراعة التصوير ، كما امتاز بالسخرية والنهكم وشدة الالتحاق بنفسيته وذاتيته .

أما بساطة التعبير فتتجلى في عزوفه عن الزخرفة والتنميق ، وفي تركه نفسه على سجيتها فيما يكتب ، لأنه كان مؤمناً بجدوى الطبيع والبداهة ، وكانت ألفاظه وعباراته منتزعية من حياة الناس وفيها الكثير من الإيجاء والحفة ومشاكلة الواقع .

أما التصوير فكان يبدو أكثر مايبدو في تلك اللوحات التي كان يصور بها بعض المشاهد والأشخاص بمن يراهم في الحياة أو يجعلهم أبطالاً لقصصه ، وكثيراً ماكان يكتفي باختيار اللفط المناسب ليرسم لنا الصورة الموحية ، كقوله في تصوير قصر قامته وضآلة جسمه : إنه « ضامر طاو » أو إنه « امرؤ فارغ الثياب » فاللفظة هنا كافية وحدها لإيجاء الصورة ، وما أجمل كنايته عن صغر جسمه بأنه فارغ الثياب .

والتصوير عنده مقرون على الغالب بالمبالغة والإضحاك الذي هـو من أبرز خصائص أسلوب المازني ، فلنسمعه كيف ينقـل لنا المازني صورة بيته الذي نشأ فيه في تلك « الحارة اللمينة » التي يتحـدث عنها في « خيوط العنكبوت » فيقول:

ه ... ويظهر أن بيتنا كان لرجل دائم الوجل ، لايزال يتوقع العدوان ويحدره ، ويحب أن يتقي مفاجآته ، فقد كانت بوابته كبوابة المتوني ، كبيرة هائلة تغطيها المسامير الضخمة التي يعدل رأس الواحد منها رأس طفل ، وكان له رتاج غليظ يدخل في جدار عظيم السمك ، أما المدخل فيا يلي البوابة فطريق ملتو ينعطف عنة ويسرة ، وفيه محابىء ومكامن تنصل بها دهالييز خفية والمرء لايستطيع في النهار أن يبصر كفه من شدة الظلمة . وكنا نضع مصاحاً ولكن لم يكن يضيء شيئاً ، بل كان كل ماله من النفع هو أن يوينا شدة السواد ، ويزيده وقعاً في النفوس » .

ففي هذا الوصف صور حسية أضفى عليها الكاتب نوعاً من المبالغة المثيرة للإضحاك : فالمسامير التي تغطي البوابة ضخمة هائلة يعدل رأس الواحد منها رأس طفل ... والمصباح الذي وضع لإنارة الدهايز لم يكن له من نفع الا "أن يوينا شدة السواد!

بمثل هذا الأسلوب الهازل الذي يعتمد على الصورة المعبرة واللفظة الموحية والرسم الواقعي الجسم كان المازني يبعث فينا اللذة والنشوة والارتياح .

على أن فن المازني يبدو ، على الأخص ، في هذه الشاعرية وهذه الذاتية التي يتسم بها أسلوبه . فالمازني عند ما يكتب يغمس ريشته في دم قلبه ويعبر عن انفعالاته الداخلية بسهولة وبساطة ولا يترك جزءاً بسيطاً بما يراه من الحوادث والمشاهد والحركات والأشخاص إلا ويبدع في تصويره ونقله بسذاجة معبرة . ولعل خير دليل على رقة أسلوبه وتدفق عاطفته تلك الصفحات الرائه ... التي خطها في رئاء ابنته الصغيرة ( وقد أوردناها في نهاية الكلام على مقالات المازني ) ففي تلك الصفحات يتجلى لنا ذلك الأسلوب البريء الذي يعنى بتصوير الجزئيات وينقل لنا دفقة العاطفة وهزة الألم الذي اعتصر قلب المازني وجعله يلهث بالحزن العميق على ابنته الصغيرة التي اختطفها الموت وهي لا تزال غصناً رطباً ندياً . وهكذا

كان المازئي في جميع ما يكتب يستلهم نفسه وأعصابه فجاء أسلوبه حاراً متدفقاً ، ملتحماً أشد الالتحام بشخصيته وذاتيته .

والخلاصة ، إن أسلوب المازني فيض يجري عذوبة وسلاسة ودعابة حلوة ، يرق حتى لتحسبه شعراً صافياً ويثور فاذا به يتدفق بالمشاعر الحية والإنفعالات المؤثرة ، وهو يعتمد على التفصيل في التصوير والبساطة في التعبير ويعكس نفسية صاحبه ورهافة إحساسه .

# مراجع عرالم أزني

للدكتور محمد مندور لأديب غنم للدكتورة نعمات فؤاد للدكتور شوقي ضيف إبراهيم المازني لمراهيم عبد القادر المازني أدب المازني الأدب العربي المعاصر في مصر



### الاساوب

الأسلوب هو الشكل اللفظي النهائي الذي تتمثل فيه أفكار الأديب وانفعالاته، ولقد أصاب الأديب الفرنسي بوفون ( Buffon ) إذ قال : (إن الأسلوب هو الإنسان نفسه ) ذلك أننا نلمح في الأسلوب آثاراً لطبيعة التفكير عند الأديب ومزاجه وانفعالات نفسه فالإيجاز أو الإطناب والبساطة أو الزخرفة والواقعية أو التخيل والسهولة أو الغرابة والوضوح أو الغموض كل أولئك دلائل على التركيب الذهني والنفسي للأديب .

ومن هنا كان الاختلاف في طريقة الأداء بين أديب وآخر سراً من أسرار المتعة والسحر اللذين يدفعان الإنسان إلى الإطلاع على الإنتاج الأدبي واستساغته.. ولكن طريقة الأداء لاتختلف باختلاف الأديب فحسب بل تتأثر بالموضوع أيضاً لأن الأسلوب هو نتاج تفاعل الأديب مع موضوعه ، ونستطيع في هذا الجال أن غيز نوعين من الأساليب :

أولها: الأسلوب العامي: وهو نتاج العقل الواعي المفكر ويهدف الى إبراز الحقائق الموضوعية بالعبارة السليمة الواضحة الدقيقة ، ويخلو عادة من أنواع التفنن في الصياغة الأدبية أللهم إلا إذا كان من أهدافه تبسيط بعض ماغمض من حقائق العلم وتيسيرها ونقريبها من أذهان القاريء العادي أو عرض بعض الدراسات التي تتصل بالإنسان كالسياسة والاجتماع والاقتصاد إذ نجد شيئاً من العنابة بالأسلوب تتيع لنا أن نسميه بالأسلوب العلمي المتأدب وهو الأسلوب الذي يأخذ من العلم دقته وذهنته ومن الأدب جمال العرض وطلاوة العبارة .

وثانيها : الأسلوب الأدبي : وهو مرآة النفس وصدى القلب ومن أهدافه تصوير انفعالات الأدبب وسوانحه ومعاناته وتجاريبه الشعورية وإثارة الإنفعالات في نفوس الآخرين ، وقوامه الفكرة المشرقة والنبرة المخلصة والعاطفة الصادقة والعبارة المجلوة واللفظة الموحية والصورة الحلابة والزبنة الجذابة .

وفي الأسلوب العلمي دقة واستقصاء ووضوح وفي الأسلوب الأدبي جنوح إلى التعميم والتفخيم وصبوة إلى الجمال وقدرة على التأثير بميا فيه من خيال وعاطفة وموسيقى وزينة وتكرار .

ويكاد الأسلوب العلمي أن يكون محصورا بالنثر أللهم إلا ماجاء من الشمر لغرض التعليم والمساعدة على حفظ بعض الحقائق العلمية وهو قليل الشأن . أما الأسلوب الأدبي فنميز فيه الشعر والنثر ، وفي النثر نميز أنواعاً أهمها الخطابة والرسائل والقصص والمقالات ، وفي الشعر نميز الفنون المختلفة من مدح وهجاء ورثاء ووصف وغزل وسياسة وحماسة . ونستطيع أن نتامس الخصائص السابقة في النصين التالمين وموضوعهما واحد هو وصف الأهرام .

جاء في كتاب ( تاريخ مصر إلى الفتح العثماني ) :

« كان القصد من بناء الأهرام إيجاد مكان حصين خفي أيوضع فيه تابوت الملك بعد بماته ، ولذلك شيدوا الهرم الأكبر وجعلوا فيه أسراباً خفية زائقة صعبة الولوج لضيقها وانخفاض سقفها واملاسها حتى لايتسنى لأحد الوصول إلى المخدع الذي به التابوت ، ومن أجل ذلك أيضاً سند سدخل الهرم مججر هائل لايعرف سر تحريكه إلا الكهنة والحراس ، و وضعت أمثال هذا الحجر على مسافات متتابعة في الأسراب المذكورة . وبهذه الطريقة بقي المدخل ومنافذ تلك الأسراب مجهولة أجيالاً من الزمان . ويُعد الهرم الأكبر من عجائب الدنيا . قرر المهندسون المؤرخون أن بناءه يشمل ٢٠٠٠٠٠٠٠٠ حجر ، متوسط وزن أطجر منها طنان ونصف طن ، وكان يشتغل في بناء الهرم مئة ألف رجل أيستبدل

بهم غيرُهم كل ثلاثة أشهر ، وقد استغرق بناؤه عشرين عاماً . » أما (عيسى بن هشام ) فوصف الأهرام بهذه الطريقة :

« ولما وقفت بنا الركاب في ساحة الأهرام ، وقفنا هناك موقف الإجلال والإعظام ، قبُالة ذلك العلم(١) الذي يطاول الروابي والأعلم ، والهضبة التي تعلو الهضاب والآكام ، والبنية التي تشرف على رضوى وشمام(٢) وتبلى ببقائها جدة الليالي والأيام ، وتطوي تحت ظلها أقواماً بعد أقوام ، وتفني بدوامها أعمار السنين والأعوام ، خلقت ثياب الدهر وهي لاتزال في ثوبها القشيب ، شابت القرون وأخطأ قرنها المشيب . . . »

لاحظ في النص الأول : الدقة والإحصاء والأرقام والتعليل من الوجهة الفكرية ، والمساواة والوضوح والتعبير المباشر من الوجهة الأسلوبية .

وفي النص الثاني: من الناحية النفسية: تصوير موقف الكاتب من الأهرام وإعجابه بها وميله إلى التفخيم والتعميم وإثارة الإعجاب بالأهرام. ومن الناحية الأسلوبية: الجزالة والعناية بالعبارة والتصوير الخيالي والموسيقى والزينة اللفظية والتكرار.

٠ العلم: الجبل ٠

<sup>(</sup> ۲ ) رضوی وشمام : جبلان في الحجاز ٠

# أساليب لنثر الأدبي ١- انخطب ابنر

الخطابة فن أدبي عربي عربق يمتاز عن غيره من الفنون الأدبية في أنه يقوم على الصلة المباشرة مع الجمهور ، وواسطته حاسة السمع ، وأغراضه عديدة متلونة تلون الحياة ، وهي إما أدبية أو فنية أو سياسية أو اجتماعية أو قضائية أو علميـــة أو دبنية ...

وللخطابة في عصرنا الحاضر شأن كبير فقد توسعت أغراضها وزادت شمولا وتنوعاً وتطورت وسائلها مع تطور الحياة الحديثة حتى أصبحت من أكثر الفنون الأدبية اتصالاً بالجماهير وتأثيراً فيهم وتفرعت أنواعها وتشعبت مذاهبها واستقل كل منها مخصائص تميزه عن غيره ، وأهم أنواع الخطابة الحديثة :

#### آ الخطابة السياسية والاجتاعية :

وفيها يهدف الخطيب إلى بث الوعي في الجماهير أو إثارة الحماسة أو تبرير موقف أو الدعوة لعقيدة أو شرح قضية وهذا النوع من الخطابة يقوى ويشتد خطره كلما اشتدت الأزمات السياسية أو اضطربت وجهات النظر بشأن النظم الاجتماعية ، ويزدهر بازدهار الحياة النيابية ، وفي هذا دليل صادق على أن الخطابة من ألصق فنون الأدب بالحياة ...

وقد برز في هذا العصر خطباء لمعت أسماؤهم مع احتداد المعركة في سبيل الحرية والاستقلال واعتمدوا على الخطابة اعتماداً رئيسياً في تقوية الصلة بينهم وبين الجمهور

نذكر منهم مصطفى كامل وسعد زغلول وعبد الرحمن الشهبندر . قال عبد الرحمن الشهبندر في نهاية خطبة له ألقاها في جبل العرب :

« نحن يا بني سورية لم تعد عندنا طائفية ، وإذا أتينا إلى هنا فإلمّا نأتي إلى حصن ألعروبة ، إلى حصن نتغنى فيه بأنشودة آلعروبة المشمخرة آلعالية ، في كُلِّ واحد منكم أثر رفعة وشرف ، وعلى كل وجه آية من نور ، وفي كُلِّ صدر وسامٌ من فخر ، عُدْتُ إليكم لأُحيِّ جهادَكُمْ وبطو لَتَكُمْ وأشكر كُمْ على حفاوتكم ، وإنْ كان لا يجوزُ للأخ ِ أَنْ يشكر أخاه ، ونحن في وطننا بين أفراد أسرتنا ، ومن ليس له وطن ليس له وطن ليس له بيتٌ ليس له أسرة . »

### ب ـ الحاضرة :

وهي وسيلة مستحدثة من وسائل نشر المعرفة عن طريق حاسة السمع ، إذ يواجه المحاضر جمهوره بما أعده من آراء في العلم والأدب والفن أو غير ذلك من ألوان الثقافة ، وهو في أغلب الأحيان بهدف إلى نشر فكرة أو لون من الاختصاص له فيه وجهة نظر معينة أو خبرة وإلمام يؤهلانه لأن يكون ثقة عند المستمعين ، وأهم مايميز المحاضرة عن غيرها من فنون الخطابة جمهورها الذي يتكون غالباً من أناس تزودوا بقدر معقول من الثقافة يدفعهم إلى الإصغاء اهتام بموضرع المحاضرة ، أو تقدير لشخص المحاضر ، أو رغبة في الاستزادة من اختصاص معين ، ولذلك تختلف طبيعة المحاضرة عن غيرها من ألوان الخطب في التركيز والدقة والاعتادعلى الذهن في أغلب الأحيان واختياد الأسلوب الذي يتفق وطبيعة الموضوع لأن مستوى الجمهور لابؤ لف مشكلة بالنسبة للمحاضر كما هو الشأن في أنواع آخرى من الخطابة ، ويعتبر

الدكتور طه حسين من مشاهير المحاضرين الذين يستطيعون أن يفرضوا على الجمهور شخصيتهم وجوهم الخاص .

#### ج \_ المناظرة :

وقد تكون المناظرة ندوة يشترك فيها شخصان أو أكثر بمن لهم باع" في فرع من فروع الفكر أو السياسة أو العلم وقد تكون ملحقة " بالمحاضرة وتعليقاً عليها ، وهي تعتمد على سعرعة البديهة وحضور الحجة .

#### د \_ الحديث الاذاعى:

وهو فن مستحدث أهم مابميزه قصر المدة المخصصة له وانصال موضوعه بمشكلات الناس واهتاماتهم اليومية في الغالب، وينبغي أن يجمع أسلوبه بين السهولة وبين الرشاقة والطلاوة وأن تتوافر المتحدث جاذبية خاصة لأن طبيعة المذياع تزين للمستمع الانصراف عن الحديث إلى ماقد يكون في المحطات الأخرى من طرب أو ترفيه .

هـ وهناك أنواع أخرى من الخطابة لها طابع خاص كالخطابة الدينية والخطابة القضائية والخطابة والخطابة الحربية التي أخذت بالانقراض في هذا العصر .

#### خصائص اساوب الخطابة:

١ - تُررَتَّب أفكار الحطبة على نحو لايشعر السامع بالجهد الذي بذله الخطيب من أجل تنسيق أفكاره لمذأن للبداهة الأثر الأول في إمتاع السامعين وإقناعهم ، وتقسم الحطبة عادة إلى أقسام ثلاثة ليس بينها فواصل ظاهرة .

أولها المقدمة : وهي وسيلة الخطيب إلى الاستيلاء على انتباه السامعين وإعدادهم لما سيلقى عليهم ويشترط أن تكون جميلة جذابة موجزة متصلة بالموضوع .

ثم العوض : وفيه تنمو الفكرة الأساسية ابتداء من المألوف المعلوم إلى البعيد المجهول ، وقد يعمد فيه الخطيب إلى الموازنة والمقابلة ويقدم البراهين العقلية أو الخطابية وفقاً لطبيعه الموضوع .

ثم الخاتمة : وهي تجبّع أطراف الموضوع وتلقي في أذهان السامعين الأثر الأخير ولذلك تكون أنيقة العبارة قوية النبرة حاسمة في لهجتها .

٢ -- في سبيل الإفناع والتأثير ، وهما هذف كل خطبة ، يجمع الأسلوب الخطابي
 بين قوة الحجة وسلامة المنطق وتقرير الحقائق وبين حرارة الانفعال وصدق العاطفة . . . على أن يراعى في ذلك التوازن والمرونة .

٣ يختار الأسلوب وفقاً لموضوع الخطبة ولمدارك السامعين ، ويفضل الأسلوب السهل الذي لا يكلف السامع جهداً في الفهم بل يقرب له المعاني على قدر المستطاع . وهناك خصائص أسلوبية ينبغي توافرها في أية خطبة أهمها : نقاوة اللفظ وقصر العبارة وجمال النغمة الموسيقية ، واطرّ اد الاسلوب على نسق واضح بعيد عن التعقيد ، وتوفر عوامل الحيوية كالتنويع بين الحبر والإنشاء .

فإذا أضفنا إلى النواحي السابقة قرة الإرادة وقوة الانفعال تبين لنا أن الطابعين الرئيسيين المميزين لأسلوب الخطابة مما القوة والافهام.

٤ ـ يستحسن الاستعانة بالإشارات والأمثلة الحسية والأحداث التاريخية التي لها أثر في نفوس الجماهير شريطة مراعاة القصد في هذا الأمر لأن الجمهور لديه استعداد لنسيات الموضوع الأساسى نتيجة الاستطراد.

ه - التكرار من المميزات الخطابية لأن السامع قد لا يستطيع مواصلة الإصغاء طول وقت الخطبة وقد لا يجسن التمييز بين ما هو رئيسي وما هو جانبي، ولذا يجدر بالمتكلم أن يكرر الأفكار المهمة بشكل لبق، وقد يغير من أسلوبها أو طريقة عرضها على أن المتكلم قد يكرر عبارات معينة ليجعلها شعارات على أاسنة الجمهور، أو لأغراض فنية شريطة أن لا يسرف في ذاك.

ومن الخطب المشهورة في التاريخ العربي خطبة أبي حمزة الخارجي في أهل مكة . والبك مقطعاً منها : « يَا أَهْلَ مَكَةَ ، تَعْيَرُونَنِي بأَصحابِي تَرْعُمُونَ أَنَّهُم شَبَابِ ، وَهُلَ كَانَ أَصِحابُ رَسُولُ الله عَيَالِيَّةِ إِلاَّ شَبَاباً .

نعْمَ الشبابُ مكتهلين ، عميَّة عن آلشر أعينُهم ، بطيئة عن الباطل أرجُلُهمْ ، قد نظر الله إليهم في آناء الليل منثنية أصلابُهُمْ بمثاني القرآن، إذا مَنَّ أحدهم بآية فيها ذِكْرُ النارِ شَهَقَ شهقَة كأنَّ زفيرَ جَهَنَّمَ في أَذُنيْه . . . . »

#### لاحظ في هذه الخطبة:

- ١ ــ محاولة الاقناع عن طريق التأثير العاطفي .
- ٢ ــ قوة الانفعال وحرارة اللهجة وصدق الشعور .
- ٣ فصاحة اللغة ونقاوة العبارة وتوافر الموسيقي القوية ٠
- إ ـ قوة الأسلوب ووضوحه وبعده عن التعقيد وتوافر عوامل الحيوية . ( النداء والاستفهام . . . )
  - الأثر القرآني الظاهر في المعاني والصور والألفاظ .

### ٧- الرسالة

ليس من السهل إطلاق أحكام عامة على فن الترسل ، لأن الرسالة في الأصل خطاب من شخص إلى شخص أو من جهة رسمية الى جهة رسمية ، فهي إذن شديدة الصلة بالمصد الذي يبعث بها وبالغوض الذي ترمي اليه . وتكاد الرسالة تكون الفن الوحيد الذي يمارسه كل من ألم باللغة على اختلاف في درجة الإلمام ، ناهيك عن أن أغراضها أوسع من أن يحيط بها حصر .

#### خصائص أساوب الرسالة :

غيز في الرسالة نوعين من الأساليب وفقاً لموضوعها :

الاول: أسلوب الرسالة الرسمية أو الديوانية ، وهو مقيد بالتقاليد والمصطلحات والمرقيم ، ويهدف إلى نقل المعلومات والحقائق بأقصر طريق وأوضعها فهو أسلوب مساواة بعيد عن الخيال والزخرف والعاطفة . . ولكنه لايخلو أحياناً من العبارة الأنيقة والعرض الجميل كما هو الشأن في رسائل مشاهير كتاب الدواوين العرب .

وهذا مقطع من رسالة عمر لملى أبي موسى الأشعري في القضاء ، وهو يطلعنا على طبيعـــة الرسالة الرسمية قبل أن تصبح فماً غارفاً في الشكليات على أيدي كتاب الدواوين :

### بسم الله الرحمن الوحيم

من عبد الله عُمرَ بنِ الخطّابِ أَميرِ المؤمِنينَ إِلَى عبدِ اللهِ بنِ قَيس . سلامٌ عليكَ . أَمَّا بعد ، فإِنَّ الْقضاءَ فريضةٌ مُحَكَّمَةٌ وَسَنَّةٌ مُتَّبَعَةٌ . فافهم إِذا أُدْلِيَ إِلَيْك فإِنه لا ينفع تكلّمٌ بحق لا نفاذَ له ، آس<sup>(۱)</sup> بين فافهم إذا أُدْلِيَ إليْك فإنه لا ينفع تكلّمٌ بحق لا يطمع شريفٌ في حيفِك الناس في وجهك وعَدْلِكَ ومجلسك ، حتى لا يطمع شريفٌ في حيفِك لا ولا يبأسَ ضعيف من عَدْلِك . الْبَيِّنَةُ على من أدّعي واليمين على من أنكر. والصلح جائزٌ بين المسلمين إلاَّ صُلْحاً أَحلَّ حراماً أو حَرَّمَ حلالاً . . .

وفي هذه الرسالة الرسمية: ١ - نجد الاستهلال بالبسملة ثم التحية ثم عبارة (أما بعد) التي أصبحت تقليداً بعد ذلك .

٢ - نلاحظ البعد عن الخيال والصور والمحسنات لأن غرضها الرئيسي هو
 الافهام ولذلك أتى أسلوبها واضحاً مباشراً أقرب الى المساواة بعيداً
 عن أي تعقيد .

٣ ــ لهجة الأمر واضحة تخالطها أحياناً محاولة للنعليل .

والثاني: أسلوب الرسائل الإخوانية ، وفيه مجال واسع للتعبير عن خلجات النفوس لأنه نجوى الصديق إلى الصديق وتختلف قيمته النفسية باختلاف الأشخاص ، على أنه أدخل في فن الأدب من الرسالة الرسمية إذ يتسع دون حرج للخيال والمبالغة والعاطفة والتبسط والصنعة البيانية .

وتستطيع أن تتبين بعض خصائص الرسالة الإخوانية من المقطع التالي وهو جزء من رسالة بعثت بها الأديبة مي" زيادة إلى باحثة البادية ( ملك حقني ناصف ) :

<sup>(</sup>١) آس بين الناس : سو بينهم واجعل بعضهم أسوة لبعض .

<sup>(</sup>٢) في حيفك : في ميلك معه لشرفه .

### إلى باحثة ألبادية

« تَرَ نَّمْتُ بَاسِمِكِ قَبَلَ أَنْ أَعْرِفَكِ ، وٱتخذْتُ ذِكْرَكِ عُنواناً انهضةِ المرأةِ المصريةِ قبلَ أَنْ أُطالعَ مقالاتِك ، لأَنَّ أَصواتَ الجمهورِ قد المرأقِ المصريةِ قبلَ أَنْ أُطالعَ مقالاتِك ، لأَنَّ أَصواتَ الجمهورِ قدا تَّفقت في ٱلثَّنَاءِ على فِضلك ، غيرَ أَنِّي عَثَرْتُ بِالأَمْسِ على مجموعة كتاباتِكِ النفيسة ، فانحَنَيْتُ عليها ساعات طوالا نُحيِّلَ إِليَّ فيها أَنِّي أُقلِّبُ صفحاتِ نفسِك المتفكِّرةِ المتوجِّعة

بالأَمسِ لَمَسْتُ نفسَكِ وقرأْتُ أَفكارك ، فعثرتُ على جراحٍ بليغة ودِدْتُ تقبيلَها بشفتيَّ ورُوحي ، وما أطبقتُ ٱلْكتابَ إِلاَّ وأنا أَلْتُمُ بناني على غيرِ هُدى ، ولم يكنُ ذلكَ إِلاَّ إِجلالاً لصفحاتٍ قَلَّبتُها وحُبًّا لنفس استجوَ بْتُها فعرَ فْتُها ، فيا منِ ٱرتفعَ قلبُها إلى فكرِها وأنحنى فكرُها على قلبها . أَيْتُها ٱلباحثَةُ لِمَ تصمُتين ؟ . . . »

( مَي )

وفي هذه الرسالة: نامس حرارة الإخلاص ورقة الشعور ومطاوعة الأسلوب للكاتبة حتى شف عن أفكارها وعواطفها وعبر عنها خير تعبير ، وفيها الصورة الحبة واللفظة الرقيقة المجنتجة والنداء الصادر من الأعماق ... ولا نجد في وصفها خيراً بما قاله أحد النقاد: ( ان ميتاً كانت تتسلئل فيها الى المناجاة فكأن وحاً هائمة تخاطب أختها الهائمة ، تناديها لسكب البوء على جراح الوجود ) .

ملاحظة : أُطلقت كلمة ( الرسالة ) على المقالات المطوّلة في القديم من مثـل رسائل الجاحظ في ( الحسد ) وفي ( النبيذ ) وكذلك رسائل الحوان الصفا . وفي عصرنا الحاضر تطلق على البحث الذي يقدم لنيل الإجازة الجامعية .

ومن الرسائل ماهو مطو"ل" وخارج عن الغرض المألوف من الرسالة ( كرسالة الغفرات ) للمعري و ( الرسالة الهزلية ) لابن زيدون و ( رسالة التربيع والتدوير ) للجاحظ .

ومن القصص الحديث مايعرض في شكل رسالة أو رسائل عدة كقصة ( ماجدولين ) التي اقتبسها المنفلوطي عن الفرنسية .



## ٣- المصالغ

#### قهيد:

والمقالة بنت الصحافة وربيبتها ، انتشرت في العصر الحديث بانتشارها ، وما زال لمقتضيات الفن الصحفي أثر في طبيعة المقالة وفي تطورها حجماً وكيفا .

وقد تحتل ُ المقالة عموداً ثابتا محدود الحجم في الصحيفة فتسمَّى عندئذ ( خاطرة ) .

#### خصائص أساوب المقالة:

١ - تبنى المقالة على فكرة صحيحة سليمة من الخطأ والتناقض مرتبة وفقاً لمنهج ملائم أركانه المألوفة هي المقد مة والعرض والخاتمة .

والمقدّمة قد تكون حقيقة مسلماً بها ذات صلة بالموضوع أو قولاً مأثوراً أو حكمة ثائرة أو اجمالاً لما سيرد في المقالة من أفكار أو مجموعة من الأسئلة أو حكاية قصيرة تمهد للموضوع أو غير ذلك من الطرق التي تأخذ بيد القارىء الى صلب الموضوع ..

والعوض : ويحوي المادة الفكرية والأدلة والبراهين والأمثلة . ويحسن أن يكون منطقياً منظتماً مقسماً الى فقر وأفكار جزئية ..

والخاقة : وهي تتويج لما سبق وتثبيت وتأكيد ، ولذلك كان للمقدمة وطبيعة الموضوع الأثر الأول في طريقة الحتام (١) .

٧ – والصفة الميزة لأسلوب المقالة هي الوضوح وينشأ عن استمال المفردات المألوفة في غير ابتذال ، وصوغها في تراكيب سهلة بعيدة عن التعقيد والتداخل ، ومراعاة المنهج المنطقي في عرض الافكار وتسلسلها ، وكل أولئك صورة لوضوح الفكرة في ذهن الكاتب .

م - على أن أسلوب المقالة قد يتباين بجسب موضوعها :

ر حفي المقالة الأدبية وهي ميدان الإفصاح عن آراء الكاتب وميوله وتجاربه ، فرصة لتوافر القوة والجمال في الأسلوب وذلك بما تتضمنه من حرارة التجربة أو الاعتداد بالرأي الى جانب الصورة الممتعة والعبارة الموشاة والإيقاع الموسيقي المناسب .. ومراعاة القصد والاعتدال في ذلك كله .

ب - وفي المقالات العلمية والفكرية: بساطة " في التعبير ودقة " في استخدام اللفظ والمصطلح وأخلاص للفكرة دون غيرها . وقد يدخلها عنصر التشويق أو التمثيل الحسي إذا كان الغرض منها التبسيط ونشر المعرفة العلمية بين الناس .

ح – وفي المقالة الصحفية : وهي مرتبطة بالحوادث اليومية وشرون الساعة ميل الى مراعاة عناصر الحيوية والإثارة والتشويق، ولغتها غابة " في البساطة .

+ (是數學)

<sup>(</sup>١) تجد أمثلة لهذا النوع من المقالات في الصحف اليومية والمحلات الأسبوعية. راجع كذلك بحث المقالة في القسم الاول من هذا الكتاب فقيد تفصلات وأمثلة وافية بالتحديد

## ع-القصص

قهيد: القصص فن مشترك بين الأمم جميعاً ، هنت اليه قلوب الناس منذ أقدم العصور ، فتحليقوا حرول الرواة والمؤرخين يوهفون السمع إلى الحكايات الواقعية والمتخيلة عن حياة هذا الكائن المغامر على سطح الأرض ، وما زالت القصية إلى ازدهار وتقدم حتى صارت فناً له أصوله ومراسيمه وأهدافه ، يتصدر قبئة الفنون الأدبية في هذا العصر .

والقصص المعاصر على أنواع ، منها ما هو 'ممكناً (كالمسرحية ) التي تعتمد على الحوار مظهراً حسياً وعلى الصراع محركاً معنوباً ، ومنها ما يعتمد على السرد كالرواية والقصة القصيرة (الأقصوصة) ، وقد مر بك ذكر هذه الأنواع في بحث القصة من هذا الكتاب.

#### خصائص الأساوب القصصي:

يراعى في الأسلوب القصصي :

السهولة والوضوح : اذ تشف العبارة عن المعنى المراد ولا تحمل القاريء الفساد متعته بإعادة النظر فيها .

والتنوع : وفقاً للمواقف والشخصيات ، ولعل التنوع الرئيسي يكون بين الوصف والحوار والسرد .

وفي لغة الوصف : أناقة وجاذبية وإيحاء وتصــوير مع حرص على الإلمام بالموصوفات دون إملال للقاريء أو إعاقة لأحداث القصة .

وفي لغة الحوار : حيوبة وقصر في العبارة ومشاكلة للواقع ومراعاة لمستوى الشخصية المتحاورة وظروفها ؛ والحوار عماد المسرحية وعليه المعول في نجاحها ، وهو في القصة دعامة " لا يستهان بها .

وأُمَّا السعرد : فلغته وأضعة صافية شَفْتَافةً .

وقد يستمين الكاتب بالخيال المصور وغبة في الإيضاح والتثبيت ، وقد يعمد إلى الإياء دون التصريح ليترك للقارىء متعة التخمين والتقدير ، أو يوى في المبالغة وسيلة للتنبيه والتأكيد .

## تدريب عام على أساليب النثر الأدبي

١ - تشترك أساليب النثر الأدبي جميعاً في توخي الوضوح والإفهام على اختلاف في الدرجة ويهتم كتابها بتوفير عناصر الجال الأسلوبي وفقاً لطبيعة الموضوع وأغراضه وضمن مقتضيات الفن .

أدرس أساليب النثر الأدبي دراسة مقارنة تظهر ما بينها من اتفاق واختلاف وأيِّد أقوالك بالشواهد .

٢ - اختر نصاً خطابياً وآخر قصصياً من مطالعاتك اليومية وادرسها دراسة مقارنة وافية في ضوء الخصائص التي تعرفها عن الخطابة والقصة .

# في أساوب الشعر

### تمهيد في نشأة الشعر وطبيعنه :

عرف الشعر بأنه تعبير جميل عن الحياة كما يدركها الإنسان من خسلال وجدانه ، ويميل النقاد إلى الاعتقاد بأن الشعر سابق للنثر الفني في نشاته لأن « طبيعة الحياة الأولى بما فيها من غلبة العواطف على الإدراك العقلي كانت تستلزم وجود فن قولي يعبر عن الجانب الوجداني عند الانسان (۱) ». وفي كتب الأدب العربي القديمة حكايات كثيرة تحاول أن تؤرخ لنشأة الشعر العربي، وتورد أشعاراً تتسم بالبداهة في عاطفتها وفكرتها وموسيقاها .

ومثل ذلك نجد عند كثير من الأمم ، بما يساعدنا على تخيل الإنسان القديم على شاطىء بجر أو في دغل كثيف أو على قمة تلة ، وقد هزت أعماقه عاطفة من حب أو بغض أو رغبة أو رهبة أو اعجاب أو نقمة ، فإذا بلسانه يلهج بنوع من الكلم عجيب ، تندرج ألفاظه على نسق من النغم مؤثر ، قد يحكي هدير الموجة وخرير الجدول في صباح مشرق ، أو صفير الرياح وهزيم الرعد في ليل بهم ، أو وقع حوافر المطايا في طريق صحراوي لاحب .

وهكذا كان الشعر منذ نشأته ترجمان العاطفة والشعور ، وقد اختلفت عليه أزمان ، وارتقت فنونه ، وتشعّبت مذاهبه ، وما زال ابن العاطفة البار وصدى وجدان الإنسان وعالمه الداخلي ، يحشد ، من أجال التعبير عن كل

<sup>(</sup>١) عن كتاب النقد والبلاغة للدكاترة علام والقط وناصف.

أولئك ، أفانين من القول ، وضروباً من الالحان ، وألواناً من التصاوير والحيال ، تنسجم في كل واحد متلاحم يسمح لنا أن ننعت الشعر بأنه خلق محديد وإبداع ، لا بحر د محاكاة وتقليد .

بين الشعر والنثر الفنى: وليس خافياً أن عناصر الشعر التي ذكرنا ، من فكرة بمزوجة بالإحساس وموسيقى وخيال ، هي نفسها عناصر الأسلوب في النثر الفني ، فبن الشعر والنثر الفني إذاً قرابة واتصال في عناصر الخكش وفي الموضوعات أيضاً من حاسة وغزل ورثاء ووصف وإعجاب ... ولعل الفرق الرئيسي بين الفنين كامن في طبيعة التكوين الكاتي للمناصر السابقة ، ذلك التكوين الذي يتصف بكيفية معينة تجملنا غيز الشعر من النثر .

على أن هذه الكيفية تعتمد على أساس من الكم ظاهر .

فني الشعر يبرز عنصرا الموسيقى والخيال مقر مُمَـنْن رئيسيين لا غناء لأيَّة قصيدة عنها بينها يعتمد النثر الفني عليها اعتماداً متفاوتاً حسب المقام ...

والعاطفة في الشعر قوية صريحة بل هي الدافع الأساسي في النظم ، وهذا معنى قولهم الشعر من الشعور ، أما في النثر الفني فلعنصر العقل المقام الأول والعاطفة تأتي بعده في جملة العناصر الأخرى ...

وينتج عن ذلك فرق آخر هو غلبة صفة التأثير على الشعر وغلبة صفة الإفادة على النثر الفنى .

وفي الشعر ميل الى الايجاز والايماء والايجاء ، ونفور من التفصيل والإسهاب اللذين قد نجدهما في النشر .

ولا يغيبَن عن البال أن الأحكام السابقة ، كغيرها من الأحكام الأدبية ، ليست مطلقة ولا نهائية ، ويظلُ لكل من الشعر والنثر الفني طبيعته التي لا تفسر الا بالحدس أو الإاثف .

والشعر العربي ببنى على أوزان معينة معروفة، ويتبع أنظمة محددة للقوافي، بما يميزه تمييزاً واضحاً من النثر الفني ، ولكن المحدثين تصرفوا في هاتين الناحيتين ، وعدوهما أمرين شكليين ، وتخطئوهما على نحو ما سنرى في أبحاث مقبلة .

# خصائصل سلوب بشعر

عرفت بما تقدم أن الأقدمين وضعوا حد ين صناعيين الشعرهما الوزن والقافية ، وقد عر ف الشعر أحدنقادهم الأوائل بأنه (كلام موزون مقفى يدل على معنى) ولعلك تلاحظ أن هذا التعريف ينصب على الشكل بالدرجة الأولى ، ولم يعد كافياً لتمييز الشعر الحق من غيره ؛ ولذلك عمد المحدثون إلى تبنئي تعريف للشعر يربط بدين الانسان والوجدات والحياة والتعبير الجمالي ، كما رأيت في مطلع كلامنا عن الشعر ، وغني عن القول أن النعريف في مجال الفنون ليس له قيمة ذاتية إلا بمقدار ما يكون محصلة للخصائص الجوهرية للفن الذي يتصد على لتعريفه . فما هي هذه الخصائص التي تمييز الشعر الحق ? وكيف فلتمسها في النتاج الشعري ؟ ذلك ما سنحاول تبيانه مذكرين ، مرة أخرى ، أن الشعر ابداع كائي يصعب تفتيته إلى عناصر أولية ، وتذوقه كثيراً ما يكون مرتبطاً إبداع كائي يصعب تفتيته إلى عناصر أولية ، وتذوقه كثيراً ما يكون مرتبطاً بيدر به المتذوق أو حالته النفسة أو اتجاهه الفني :

### ١ \_ اقتران الصدق الشعوري وحرارة المعاناة بالفكرة النافذة :

إذا كان صحيحاً أن العاطفة هي المحرّلة الأوسّل للشعر فليس صحيحاً أنها مادّته وقوامه ، والناس لا يتوقسّعون من الشاعر أن يُسر اليهم بأفراحه وأحزانه وتموّجات مشاعره لمجرد الفضول او لحب المشاركة ، ولكنهم يستمتعون عما يرونه في الشعر من صدق التجربة ، وما تركته في نفس الشاعر من سعة

إدراك ونفاذ بصيرة ، ويلتمسون في النتاج الشعري تلك الحصيلة من الأحاسيس والمشاعر والأحكام التي يمكن لهم أن يوقوا بها من إلخاص إلى العام ومن النسيِّ الى المطلق ، رغم اختلاطها بأنفاس الشاعر وارتباطها بمزاجه وظروفه ، والشاعر الحق هو الذي يعين الناس على حل أسعرار الحياة ، وينير لهم متاهاتها ، ويفتح أمامهم مغاليق النفس الانسانية ، ويقرب اليهم شوارد الأفكار من خلال المعاناة الناضجة واللهجة المخلصة ، مجيث يمتعهم ولا يجهدهم ، ويقو يهم ويدفعهم دون أن يخدعهم ، ويصارحهم دون أن يثباط من عزائمهم ، وهو يحرص على تجنب اللهجة الجافة والحكمة الجامدة والرأي الغامض المعقد والشعور العابر السطحي ، لأنته مدرك كل الإدراك أنَّه بخاطب القلب قبل العقل ، وأنته لن يتوصل إلى التأثير والإقناع إلا بالإمتاع والإطراف . وقد كثرت الحكمة في الشمر العربي وانتشرت آراء الشعراء في ثنايا قصائدهم على اختلاف موضوعاتها ، ولكنهم تفاوتوا في قدرتهم على التأثير فمنهم من ربط بين تفكيره وتجربته حتى تخال رأيه متمماً لا مندوحة عنه لما بعرضه من مشاعر وانفعالات وتجارب كطرفة والمتنبي ومنهم من جاءت حكمه جافة تقريرية خالية من دفق الشعور و'رواء الشعر ، فهي كلام موزوث مقفى يدل على معنى وحسب ، ومن هؤلاء زهير وأبو العتاهية في كثيرٍ من حكمها وصالح بن عبد القدوس ·

وقد جمع أبو العلاء الممري بين النوعين في أشمار. الكثيرة ، ومن خـــلال جهوده الجاهدة لفهم الكون والمجتمع والطبيعة البشرية .

لاحظ الصدق الشعودي واللهجة الشخصية وحيوية الأسلوب وجمال العرض في الأبيات التالية :

<sup>(</sup> ١ ) الفتيان : الليل والنهار .

ولو ُخيِّرْتُ لم أَتركُ علِّي فأسكنَ في مضيقٍ بعدَ رحبِ وجدْتُ الموتَ ينتظم ٱلبرايا بشَجْبِ منه في أعقابِ شَجب<sup>(۱)</sup> فأوصيكمْ بدنيانا هوانـاً فـــإِنِّي تابعُ آثارَ صحيي

ثم لاحظ اللهجة النقريرية الجازمة ، والرتابة في العرض ، في الأبيات النالية : الأَمرُ أَيسرُ ممّا أَنتَ مُضْمِرُهُ فاطرح أَذاك ، ويسِّر ، كلّ ما صَعُبا ولا يسرُك ، إِنْ بُلِّغْتَهُ ، أَملٌ ولا يهمُّك غِربيبٌ (٢) إِذا نَعبا إِنْ جَدَّ عالمك الأرضيُّ في نَبَلً يغشاهمُ فتصوَّر جدَّهُمْ لَعبا لن تستقيمَ أُمورُ الناس في عُصرٍ ولا استقامت ، فذا أَمناً ، وذا رُعبا لن تستقيمَ أُمورُ الناس في عُصرٍ ولا استقامت ، فذا أَمناً ، وذا رُعبا ولا يقومُ على حق بنو زَمَنِ من عهدِ آدمَ كانوا في الهوى شُعبا (٣)

ولا يفهم تن من المثالين السابقين أنتنا نقصد شعر الحكمة وحده في كل ما قلناه فإن كلامنا ينسحب على فنون الشعر جميعاً ؛ والشعراء المحدثون ، بوجه خاص ، يلحثون على أهمية الفكرة ويتجنبون عرضها بلهجة تقريرية ومجرصون على أن تكون أشعارهم حتى في لغتها ولهجتها وموسيقاها صورة لاشتجار المشاعر في نفوسهم شديدة الشبه بالأصل ... ومن هنا كانت حقائق الشعر وأفكاره أقرب إلى النسبية منها للى الموضوعية والتجريد إذ تختلف بين شاعر وشاعر بل قد تختلف نظرة الشاعر نفسها وفقاً لمزاجه وظروفه وانفعالاته . على أننا أحياناً نقرأ الشعر فنجده حكماً مرصوصة وآراء جازمة خالية من اللهجة الشخصية ومع ذلك لانعدم شعوراً

<sup>(</sup>١) الشجب: الهلاك (٢) الغربيب: الغراب الأسود.

<sup>(</sup> ٣ ) شعب : فرق وطوائف ، مفردها شعبة .

بالانسجام مع الشاءر كأنما هناك حسّ خفي ٌ لانــدري كنهه مجملنا على التــأثر بالشاعر وبوحي لنا بصدقه واخلاصه .

#### ٢ - موسيقي الشعر:

الموسيقى عنصر أساسي في الشعر ، ولعلم أو ل العناصر التي متيزت الشعر ، وقد قديماً إذ كان الإيقاع هو العامل الأساسي في طرب الإنسان من الشعر ، وقد تحو ل ذلك الطرب مع الزمن إلى غناء الشعر و إنشاد له ... وللموسيقى في الشعر العربي آلات "ثلاث :

#### الأولى: الوزن:

ويقوم على تكرار وحدة صوتية معينة على نسق خاص في كل بيت من أبيات القصيدة . والأساس الموسيقي للأوزان هو الإيقاع ، والإيقاع متوافر في كل كتابة انفعالية سواء كانت شعراً أم نثراً ، ولكنه في الشعر منظم مخاضع لضوابط وقوانين وفقاً لبحور الشعر التي يعينها علم العروض العربي .

#### والثانية : القافية :

وهي اشتراك بيتين أو أكثر في الحرف الأخير من ضمة أو فتحة أو كسرة أو سكون ، وقد بنى الشمراء القدامى معظم قصائدهم على حرف واحد التزموه في آخر كل بيت في القصيدة ، وصارت القافية عندهم بمثابة قرار موسيقي ومعنوي لبيت وقد اهتم العرب شعراء ونقاداً بالقافية ودرسوها ونشأ عندهم العلم المعروف بعلم القافية .

على أن هناك تعديلات طرأت على كل من القافية والوزن في شعر المحدثين نظرة الناس إلى الشعر ، وسيأتي بيان هذا الأمر في مجث لاحق .

ويراعى في كل من الوزن والقافية أن يتجاوبا مع موضوع القصيدة وطبيعتها العاطفية ، وقد جرَّب نقادنا القدامى أن يضعوا لذلك قواعد وضوابط .

#### والثالثة: الموسيقي الداخلية:

توافَرَ عنصرا الوزن والقافية في الشعر العربي القديم ومع ذلك تفـــاوتت الطاقات الموسيقية في القصائد ، وقد قبل عن البحتري مثلًا إنه أراد أن يشعر فغني وغم أنه لم يختلف عن غيره من الشعراء في اتباع نظام الوزن والقافية ، فهناك إذاً آلة موسيقة " ثالثة " يعزف على أوتارهـ الشعراء ويتفاوتون في المهارة والإجادة تفاوتاً عظيماً . . . تلك هي الموسيقي الداخلية التي مجس برالمتذوق ولا يقوى على تحليلها وتعليلها، إنها شعاع خفي من أشُّعة العبقرية تدركه المعرفة ولانحبط به الصفة على حد تعبير الفلاسفة .

على أن هناك جانباً من هذه الموسيقي يمكن أن نترصده في تلك الوسائل التي يسلكها الشعراء لضبط أوتار معازفهم من تخير للنفظ ذي الوقع الحسن ، ومراعاةُ لتناسق الأحرف داخل اللفظة ، وانسحام الألفاظ في العبارة وملاءمة اللفظ والمزاوجة(٣) والتكرار والمجانسة .

تدريب : \_ قال البحتري في وصف الأسد حــــين بارزه الفتح بن خاقان فقتله:

## هِزبرٌ مشى يبغي هزبراً وأغلبٌ من ٱلْقوم يغشى باسلَ الوجهِ أُغلبا

خبیر ، أجل عندى بأوصافها علم ونور ولا نار ، وروح ولا جسم

وأقدم ، لما لم يجمد عنك مهربا

أصاخت الى الواشي فلج بها الهجر

<sup>(</sup>١) مثال التقسيم قول ابن الفارض: يقرلون لي : صفها فأنت بوصفها صفاء ولا ماء ، ولطف ولا هوى

<sup>(</sup>٢٠) مثال الموازنة قول البحتري : فأحجم ، لما لم يجد فيك مطمعاً

<sup>(</sup>٣) مثال المزاوجة قول البحتري : إذا ما نهى الناهى فلج بى الهوى

أَدَلَّ بِشَغْبِ ثُمَ هَالَتُهُ صَوْلَةٌ رَآكَ لَهَا أَمضَى جَنَاناً وأَشَغْبَا فَلَم يُغْنِهِ أَنْ حَادَ عَنك مُنكِّبا فَلَم يُغْنِهِ أَنْ حَادَ عَنك مُنكِّبا مَلْتَ عَليه السيفَ، لاعزمُك انتنى ولا يدك ارتدَّت ، ولاحدُّهُ نَبِا فَأَحجَم ، لمّا لم يجدُ فيك مطمعاً وأقدم ، لمّا لم يجدُ عنك مهرَ با فأحجَم ، لمّا لم يجدُ فيك مطمعاً وأقدم ، لمّا لم يجدُ عنك مهرَ با موضرع القصيدة في دأيك .

٢ - ماهو الحرف الذي التزم في آخر القصيدة ? وهل التزمت حركته أيضاً ؟
 ما هو نوع الإيحاء الذي يمكن أن يعطيه هذا الحرف باقترانه بالألف ?
 ٣ - هل شعرت بوجود موسيقى داخلية تنتظم النص ? دل على بعض مظاهرها .

#### ٣ ــ لغة الشعر :

طبيعة اللغة الشعوية : قال بول فاليري . « إن الشعر لغة م خلال لغة » ، وقال مالارميه حين شكا له المصور ( ديجا ) عجزه عن التعبير عن أفكاره بالشعر : « إن الشعر ، ياعزيزي ديجا ، لا 'يصنع من الأفكار و اكنه 'يصنع من الألفاظ».

و في هذين القولين ، وكثير من أمثالها من آراء الشعر اءالغربيين والعرب ، دليل على شعور الأدباء بأهمية الغة الشعر خاصة "به ؟ وما صلتها بلغة الحياة ؟

لعلسّك تذكر أن الشعر فن قديم عريق في القدم ، وتستطيع أن تتصور الشاءر في فجر تاريخ هذا الفن ، وقد أقبل على لغة الحياة اليومية يختار منها بسليقته اللفظ الجميل المرن الموحي ليصنع منه تلك اللغة الموزونة العجيبة المؤثرة ... ومع الأيام كبر التراث الشعري وانتظم في تقاليد موروثة وأصبح الشاعر يعتمد على المروي من أشعار القدامي

بالإضافة إلى ملكته الشعرية وحسن اختياره ، ولم يؤد هدا الأمرالى فصل لغة الشعر عن لغة الحياة بسبب الارتباط الشديد بين الشعر نفسه وبين الحياة ؛ غير أن هنالك ألفاظا ذات إيجاء معين أو جرس واضح كثر تردادها في المنظوم من الكلام حتى أخذت تسبق على ألسنة الشعراء نتيجة الثقافة والألفة بالرغم من أنها تكون أحيانا فد فقدت دلالتها الحياتية في عصر الشاعر . . . وهذه الألفاظ هي التي ندعوها بالألفاظ الشعرية ، وتتصف عادة باتساع مدلولها وقدرتها على الإيجاء من حيث المعنى ، وباتساق حروفها وجرسها المرن "، ولنوضح ذلك بالأمثلة :

قال أحمد شوقي يتغزَّل بلبنانية من بكفيَّة :

وأَغنَّ (١) أَكُولَ (٢) من مها (٣) بكفيّة علقت محاجرُه (١) دمي وعلقتُ لهُ لبنانُ دارُته (٥) وفيهِ كِناسُهُ (١) بين آلفنا (١) الخطّارِ (٨) خُطَّ نَحيتُهُ السلسبيلُ (٩) من الجداول وردُهُ (١٠) والآسُ من خضرِ الخمائلِ قُوتُه إِنْ قلتُ : تمثالُ الجهالُ مُنَصَّبًا قللًا قلم أيطِلْ فأتيتُ دون طريقه فرحته وخلَ آلكنيسةَ فارتقبْتُ فلم يُطِلْ فأتيتُ دون طريقه فرحته وخلَ الكنيسةَ فارتقبْتُ فلم يُطِلْ فأتيتُ دون طريقه فرحته

<sup>(</sup>١) أغن : صفة للصوت الجميل الذي يخرج من الخياشيم . والاسم الغنة .

<sup>(</sup>٢) أكحل : من الكحل وهو أن يعلو منابت الأشفار سواد خلقة ،مؤنثه كحلاء.

<sup>(</sup>٣) المها : جمع مهاة وهي البقرة الوحشية

<sup>(</sup>٤) المحاجر : جمع محجر وهو ما أحاط بالعين .

<sup>(</sup>ه) الدارة :الدار أو الساحة أو الأرض الواسعة بين الجبال

<sup>(</sup>٦) الكناس: مستتر الظبي في الشجر

<sup>(</sup>٧) القنا : جمع قناة وهي الرمح

<sup>(</sup>٨) الخطار : من خطر الرمح اذا اهتز

<sup>(</sup>٩) السلسبيل : عين في الجنة او هي الخر

<sup>(</sup>١٠) الورد: الاشراف على الماء .

فازور ورَّ (١) غضباناً وأعرض نافراً حالٌ من ٱلْغيـــد الملاح عرفتُه

وللوهلة الأولى يستطيع أيُّ قارىء لهذه الأبيات أن يشعر أنَّ ألفاظها تختلف عن لغة النثر وأنها من طبيعة معينة ولنصنف هذه الألفاظ:

المها . الدّاوة . القنا . ألفاظ تعاقب على ذكرها الأقدمون ولكن مدلولها في هذا العصر أصبح باهناً غريباً عن الأذهان ، فالمها قنمَة "في خيالنا فحسب ، والقنا لا محل ما له في عصر الصاروخ ، والدّارة كان لها شأن في حياة البادية وقد فقد تاليوم إمجاءهاالشعري حتى لو استعملت بمنى الدار ، ومثلها الكناس .

والأغن والاكحل: صفتان استفاضتا في شعر الأقدمين ولا نرى مانعاً من استعمالهما بمعناهما الدقيق ، ولكننا نشعر أن شوقي أطلقهما كدليلين على الجمال ، وليس في القطعة ما يفيد أنه يعنى ما يقول .

وأما الألفاظ الاخرى مثل: الخطري . السلسبيل . الجداول . الأسى . الغيد الملاح . الخائل . الراحتان . فهي من التراث الشعري الذي احتفظ بروائه وما زال له في أذهان المحدثين وقع وتأثير ، وإلى مثل هذه الألفاظ ينبغي أن يتجه الذهن لتفسير معنى اللفظة الشعرية .

وتافتنا لفظة غث**ال الجمال** وهي من الألفاظ التي اكتسبت في العصر الحديث مضمونا قوياً نظراً لشيوع فن النحت على أنها مستعملة منذ القديم عند المرىء القيس :

أَلَا رُبَّ يوم قد لهوتُ وليلة بآنسة كأنَّها خطُّ تِمْسَالِ وهي من لغة الحياة ولغة الشعر جمعت بين عراقة الأصل والقدرة على الإيجاء

<sup>(</sup>١) ازور عنه : عدل وانحوف .

في العصر الحاضر . وهناك ألفاظ من لغة الحياة وضعها الشاعر في مكانها فأحسنت وتصوير المعنى المراد : زحمته . ازور". نافراً .

وألفاظ القطعة كامها منسجمة الحروف لامطعن عليها من حيث تناسب جرسها مع المعنى . وبعد ُ فقد عرفت الآن :

- (١) أن مناك ألفاظاً أقرب الى طبيعة الشعر بما فيها من قدرة تصويرية أو نغمة موسيقية .
- ( ٢ ) وتزداد هذه الألفاظ قوة وتأثيراً كلما كانت صلتها بمفاهيم الناس أقوى وأمتن لأن عليها أن تثير بالإيجاء أموراً قائمة في أذهانهم وحياتهم .
- (٣) وتبدو هذه الألفاظ باهته عتيقه وتفقد تأثيرها إذا انتزعت من أشمار الأقديين دون أن يكون لها دلالات معاصرة .
- ( ٤ ) وخير ألفاظ الشعر ماكان عريقاً في الاستعمال وله ارتباطات حياتية قائمة في عصر الشاعر .

الغوابة في الشعو: ولعلك لاحظت أننا اضطررنا لتفسير عدد كبيرٍ من الألفاظ في قطعة شوقي السابقة ، فهل ساعدت هذه الظاهرة، ظاهرة الغوابة ، على استمتاعك بالقطعة أم أنها أعاقت عملية التذوق ? طبعاً كنت تفضل لو استمتعت بأبيات الغزل الجميلة دون مشقة ، وهذا حق ولكن هل هو حق مُطرد ? لانعتقد ذلك إذ أن الشاعر مضطر أثناء عملية الانتقاء لإحياء ألفاظ غير مرددة في الحياة العامة أو لاستعال ألفاظ ذات دلالة جزئية خاصة ، وقد ينصرف عن اللفظ المبتذل المألوف إلى اللفظ المبكر ، وقد يرفض ذوقه اللفظ المألوف الذي لم يستسغه معمه إلى اللفظ الموسيقي المتناغم ، وهو في ذلك كله يقوم بعملية إغناء للغة وإحياء لمفرداتها ويلقى التقدير من أرباب الفن ومتذوقيه .

على أن للغرابة وجهاً آخر غير مقبول ، وذلك حين يدفع الشاعر َ إلى استعال الغريب من اللفظ اعتداد ٌ بالثقافة اللغوية ، أو ترفع ٌ عن أنداده ، أو

إغراق في النقليد ينتج عنه انقطاع عن مجاراة العصر ، أو خضوع " لضرورات الوزن والقافية كما نجد في لزوميات أبي العلاء ، وقد لاتقف الغرابة في مثل هذا الجال عند حد الألفاظ بل تتعداها إلى التراكيب كما نجد في بعض أشعار أبي تمام والمتنبي . وقد يكون الدافع إلى الغرابة ، ولاسيّما في أشعار المبتدئين، غموض الفكرة ونقص التجربة ، أو رغبة الشاعر في ستر فكرة ضعيفة تافهة أو معنى مسروق . وتقاس الغرابة بنسبتها إلى عصر الشاعر لاعصر القارىء ، لأن اللغة كائن "حي" متطور ، وما يكون من اللفظ مألوفاً في عصر قد يموت في عصر آخر أو يستبدل به لفظ آخر .

وكذلك لايصح أن يكون القارىء العادي ُ حَكَمَاً في الغرابة ، فلكل فن من الفنون مستوى معين من الثقافة النوعية لاتتم عملية التذوق بدونه ، وفي الشعر يكون مقياس الغرابة بالنسبة لمن أصاب حظيًا وافراً من الثقافة الأدبية اللغوية .

### ٤ – الصورة والخيال في الشعر :

الصورة الشعرية وسيلة "من وسائل التعبير في الشعر الحق" ، وهي تكملة "طبيعية لما يقوم به اللفظ والموسيقى في البناء الشعري ، فوظيفتها لا تقتصر على الإمتاع فحسب بل تجمع إلى ذلك قوة الإقناع والتأثير ، وهي مع الموسيقى – تساعد الشاعر على خلق الأجواء في وجدانات القراء ، وذلك بتخطئي الد لالات المحدودة للألفاظ إلى ما هو أوسع وأسمى وأسرع تسرباً إلى النفوس بعيداً عن ملكة العقل التي قد تشوب ، بالتحليل والتعليل ، لذ"ة التذوق البدهي ، وتقلل من تفاعل القارىء مع الأثر الفني ، وبذلك يكون الشعر مرحلة وسطاً بين النثر الفني ذي المعاني الواضحة المحدودة وبين فنتي الرسم والموسيقى اللذين بعتمدان على الإيجاء المجرد ويتجهان الى الشاعر دون تجديد دقيق لدلالة النغمة أو الحط أو اللون . على أن بعض المدارس الأدبية في الغرب أرادت الشعر

أَنْ يَكُونَ فَنَا مِحِرِّداً خَالصاً ، فَحَاوِلْتَ الْفَاءُ الدَّلَالَتِ الذَّهَنِيَةُ للأَلْفَاظُ وَجَعَلْتِهَا تغيم في ثنايا موسيقى القصيدة وصورها ، ولم تشترط في القـــارىء أن يفهم ما يقال ، وحسبها منه أن يتأثر وينفعل كما هو الشأن في الموسيقى .

وفي الشعر العربي القديم نجد تفاوتاً في فهم طبيعة الصورة الفنية والقدرة على الاستفادة منها ، وفي كثير من الأحيان نحسُّ أن الصورة مقصودة لذاتها لما فيها من جمال حسيّي شكلي دون ملاحظة لقيمتها التعبيرية الإمجائية كقول الشاعر :

وانظرُ إِليهِ كزورقٍ من فضَّةٍ قد أَثقلتُه حمولةٌ من عنبرِ

فإن كلا البيتين يعتمد على ما بين المشبه والمشبه به من أوجه شبه شكلية ، ويدلان على براعة في إدراك العلاقات الحسية بين الأشياء دون شعور عا لهذه الأشياء من وقع في النفوس .

وعلى النقيض من ذلك كان أبو تمام في محاولته استغلال الصورة من أجل الإقناع المنطقي أو النفسي :

لا تُنكري عَطَلَ ٱلْكريم مِن ٱلْغنى فالسَّيْلُ حربُّ للمكانِ ٱلْعـالي وقد أكثر من ذلك وانتشرت أبياتُه على الألسن وذاءت :

وإِذَا أَرَادَ اللهُ نَشْرَ فضيكة فطويتُ أَتَاحَ لها السانَ حسودِ لولا اشتعالُ آلنارِ فيها جاورتُ ما كان يُعرَفُ طِيبُ عَرْفِ آلعود

وفي أشعار المتنبي نجد إحساساً بوظيفة ِ الصورة التعبيرية واعتماداً على ايحائها . انظر كيف يختم المعركة بين سيف الدولة والروم :

تَدُوسُ بِكَ الْحَيْلُ الْوُكُورَ عَلَى الذَّرِ الْمُطَاعِمُ (') تَدُوسُ بِكَ الْحَيْلُ الْوُكُورِ الْمُطَاعِمُ (') تَظَنُّ فُراخُ ٱلْفُتُخِ أَنْكَ زُرتَهَا بِأُمَّاتِهَا وهي ٱلْعَيْدَ الْأَراقِمُ ('') إِذَا زَلِقَتْ مَشَيْتُهَا بِبِطُو نِهِا كَمَا تَدَمَشَى فِي ٱلصَّعِيدِ الْأَراقِمُ ('') إِذَا زَلِقَتْ مَشَيْتُهَا بِبِطُو نِهِا كَمَا تَدَمَشَى فِي ٱلصَّعِيدِ الْأَراقِمُ ('')

فبعد أن صور الشاءر المعركة العنيفة بين العرب والروم أراد أن يرسم نهاية مناسبة ، فكان أن أرانا خيول سيف الدولة تصل إلى قمم الجبال فتفرح بها فراخ العقبان وتظنيها أمهاتها لأنها أتتها بالطعام من جثث الأعداء الذين تتعقبهم ، وهي نهاية موحية مؤثرة مقنعة . ولكن " هذا الأمر غير مطرد في شعر المتنبى .

وفي الشعر العربي" المعاصر محاولات دائبة اللاعتاد على الصورة الجديدة الملائمة في سبيل خلق الأجواء وحرص على الالتحام الشديد بين الصورة والمعنى القائم في نفس الشاعر ، وهو طريق وعر لم تستو مسالكه لشعرائنا بعد وإن كان الرواد منهم قد خطوا خطوات مدهشة في هذا الججال .

وها هو ذا أبو القاسم الشابي يوسم لنا صورة الحياة في الشباب المشرق الغرُّ وفي الكهولة المتجهِّمة أمام الظلم والتناقض والعجز عن فهم نفسها وغيرها :

كم من عهود عذبة في عَدوة الوادي النضير (٤) فضيّة الأسحار مُذَهَبة الأصائل والبكور والبكور

<sup>(</sup>١) وكر الطائر: موضع مبيته . الذرا: أعالي الجبال. والمطاعم هنا جثث القتلي .

<sup>(</sup> ٢ ) الفتخ : جمع فتخاء وهي أناث العقبان . والعتاق : كرام الخيل . والصلادم : الصلبة الشديدة .

<sup>(</sup>٣) الصعيد : وجه الأرض . والأراقم : الحيات فيها سواد وبياض .

<sup>(</sup>٤) العدوة : بفتح العين وكسرها : شاطىء الوادى وجانبه ، جمعها عداء وعدوات .

كانت أرق من الزهور ومن أغاريد الطيور وألذ من سحر الصبا في بسمة الطفل الغريو وألذ من سحر الصبا في بسمة الطفل الغريو أيّام كانت للحياة حلاوة الروض المكير وطهارة الموج الجميل وسحر شاطئه المنير ووداعة العصفور بين جداول الماء السمير أيام لم نعرف من الدنيا سوى مرح السرور وتنبع النحل الأنيق وقطف تيجان الزهور وتسلق الجبل المكلس بالصنور و والصخور وبناء أكواخ الطفولة تحت أعشاش الطيور مسقوفة بالورد والأعشاب والورق النتضير نبني فتهدمها الرياح فلا نضج ولا نثور والغدير والغير والغدير والغير والغير

\* \* \*

آه توارى فجري القدسي في ليل الدهور ومضى كما يفنى النشيد الحلو في صمت الأثير أواه ... قد ضاعت علي سمادة القلب الغرير وبقيت في وادي الزمان الجيم أدأب في المسير وأدرس أشواك الحياة بقلبي الدامي الكسير وأرى الأباطيل الكثيرة والمآثم والشرور وتصادم الأهواء بالأهواء في كل الأمور ومذلة الحق الضعيف وعزة الظلم القدير وثرى ابن آدم سائراً في رحلة العثر القصير مابين أهوال الوجود وتحت أعباء الضهير

وفي هذه القصدة صورتان متناظرتان للطفولة والكهولة ، اعتمدت كل منها على خطوط تآلفت بالتدريج حتى كان منها تلك اللوحة المتكاملة ، ولو أننا نظرنا في أجزاء كل صورة نظرة مستقلة لما وجدنا فيها كبير غناء ، وقد انحصر دور هذه الجزئيات في إغناء اللوحة الكبيرة وتلوينها ، وامتازت في اللوحة الأولى بالإشراق والبهجة والحبور ، وسيطر عليها في اللوحة الثانية جو من الحزب والكرآبة والنشاؤم ... وقد تم ذلك كله عن طريق الإيجاء والعاطفة بعيداً عن الذهنية والأفكار المجردة .

وقد يعتمد الشاعر على الصورة اعتاداً ناماً في التعبير ويترك لها أن توحي بالمعاني الحاء دون أن يصرح بأي معنى ذهني قد يكون فيه تحديد الفكرة المقصودة، ومن الصور الناجحة في هذا الجيال بيت لعمر أبي ريشة في التعبير عن غموض الحب وحيرة الشاعر إذائه:

## هواكِ الذي غذَّيتُهُ بخيالي أَناملُ مجنونِ على صدر تمثال

إن الحيال من روح الشعر ومن صميمه ، إنه طريقة الشاعر الذاتية في إدراك الأشياء وتصور العلائق بينها ، إنه بملكة للشاعر علوية لايدخلها الا الملهمون الموهون ، حيث يرون مالا نوى ، وتقف حواسهم على عوالم ومدركات لاتلبث أن تأتلق في أشعارهم منائر تهدي البشرية التائهة في العباب على مر الزمن .

# اخلاف لساليب معرا خلاف فنونه

تمهيد : - درج الغربيون على تصنيف الشعر في اتجاهات ثلاثة كبرى هي : الشعر الغنائي ، والشعر الملحمي أو القصصي ، والشعر المسرحي . وإذا كان الشعر

العربي القديم لايندرج تحت هذه الأنواع لاختلاف طبيعته ، فان الشعر الحديث أخذ في النطور نحو هذه الاتجاهات نظراً لاشتداد التازج الثقافي بين الأمم ، وتشابه القضايا التي تشغل الفكر والفن في العالم، والتقارب في أساليب التعبير الفنى تبعاً لذلك

والشعر الملحمي : يمتاز بالروعة والفخامة والاستفاضة حتى تبلغ أبياته الآلاف . وموضوعه إممّا بطولة تغذيها الأساطير ويرفدها الخيال كما في ملحمتي شاعر اليونان هومير ، وهما ( الإلياذة ) و ( الأوديسة ) ، أو قصة مطبّولة تتعلق بالإنسان ومصيره وتعالج فكرة معينة كما في ملحمتي ( الفردوس الضائع ) و ( الفردوس المستعاد ) للشاعر الإنكليزي ملتون .

والشعر الملحمي شعر غير ذاتي يقدم فيه الشاعر عواطف الآخرين وأعمالهم وأفكارهم لا عواطفه هو ، وإن كانت عواطقه تجد متنفساً لها في طريقة العرض . وفي الشعر العربي الحديث محاولات لنظم الشعر الملحمي لم تستكمل أسباب النجاح بعد .

والشعو المسرحي: لا نوى فيه أثراً لذاتية الشاءر بل إن الشاعر كليًا استطاع أن يتخليص من مشاءره الخاصة ويصور الشخصيات تصويراً موضوعياً كان أقرب إلى الإجادة. وهو نوع من القصة يمنيها أشخاصها مباشرة عن طريق الحوار ، بما يضطر الشاعر إلى تكييف أسلوبه وفقاً لأوضاع الشخصية المتحاورة وثقافتها. وقد أسهم شعراؤنا المحدثون في هذا النوع من الشعر ، وعلى رأسهم أحمد شوقي وعزيز أباظة .

وأما الشعر الغنائي: فهو الشعر ذر الطابع الشخصي المحض ، وفيه يفضي الشاعر بارتعاشات روحه واختلاجات نفسه واضطراب مشاعره، ويقد م لنا صوراً من تجاريبه ومشاهد من الكون والطبيعة في إطار من وجدانه وعاطفته . ويتجسّد ذلك كله في ( القصيدة ) لاتتجاوز مئة بيت ٍ في الأعبّم الأغلب لأنها

غَيْل موقفاً شعورياً شخصاً قد لا يحتمل الاستفاضة ، أللهم إلا اذا دخلته عناصر أخرى من فكر أو تاريخ ، وفي القصيدة الغنائية بجال المهويات الحيال وقد وجات الموسيقى وضروب تحسين الكلام والتفنن في إيراد الصور ، وقد لا يعدو الأمر هزة مفاجئة أو انطباعاً عاجلا ، وعند ذلك تكون ( المقطوعة ) ، وهي تتصف بالوضوح والبساطة والبعد عن الزينة والتكاف .

وما ذكرناه عن خواص الشعر في البحث السابق إِعَــا ينطبق جله على الشعر الغنائي وحده دون النوعين الآخرين ، لأن الطابع الغنائي هو السائد في أغلب ما أنتجه العرب من الشعر .

وقد اختلفت أساليب الشعر الغنائي العربي ، ونالها نصيب من التطور الذي نال الحياة العربية عبر العصور ، فبعد أن كان الشعر في العصر الجاهلي أقرب إلى البساطة والمفوية ضئيل الحظ من الفكر العميق والزينة الأسلوبية أصبح في العصر العباسي ممثلًا لتضارب النيارات الفكرية ومعرضاً لألوان الصنعة الفنية من صور بجازبة ومحسنات بديعية ، وتشعبت موضوعاته وتعددت أغراضه وتنوعت أساليب القول فيه تبعاً لتباين الموضوعات ، حتى رأينا النقاد ابتداءً من القرت الثالث المجري يتحدثون عن الأساليب المختلفة للمدح والهجاء والفخر والحماسة والغزل والرصف وغير ذلك .

إن طبيعة الموضوع ذات أثر عظيم في طريقة النظم ، والشاعر يحاول دوماً أن يوائم بين مزاجه ومذهبه الفني وبين مقتضات الأغراض الشعرية دون أن يجود أحد الطرفين على الآخر ، ولكننا نجد أحياناً شعراء لا يستطيعون تكييف أمزجتهم وفقاً للموضوعات المختلفة ، فقد غلب مزاج المتنبي الحاد العنيف على كل موضوع طرقه ، فأبدع في الموضوعات المناسبة لمزاجه كالحماسة ، ومدح صور البطولة ، وبدا شعره جافياً مستهجنا في الغزل ، في حين أن "شاعراً كبشار بن برد استطاع أن يقول في الحماسة :

مَشَيْنًا إليهِ بالسّيوفِ 'نعاتبُهْ

إِذَا الَمْلِلَكُ الْجِبَّارُ صَعَّرَ خَدَّهُ وقال في الغزل:

أَنْني يا عبدَ من لحم ودمُ لو توكّأتِ عليه لأنهدمُ َنَفِّسي يا عبدَ عنِّي واعلمي إِنَّ في بُرْدَيَّ جسماً ناحلاً

إن الاختلاف بين الأساليب يبدو كما نوى ، في الصور والألفاظ والتراكيب والموسيقى ، وسبب هذا الاختلاف هر تفاوت الانفعالات في تأثيرها في الملكات النفسية ، وانعكاس هذا التفاوت على أسلوب الشاعر قوة أو رقية ، فما يثيره الغضب مثلدً من قو قو دافعة يختلف كل الاختلاف عما يسببه الحزن من توان واستسلام ، ومن هنا كان الاختلاف في الأسلوب بين شعر الحاسة وبيس شعر الرثاء .

# ۱- فن انحاست

يتناول شعر الحماسة ذكر الوقائع والتغنيّي بالبطولات ، وكان في القديم مادة ونيسية في فنتي الفخر والمدح اللذين شملا ، إلى جانب ذلك ، الإشادة بالنسب والجود والأخلاق والحلم وغيرها من الفضائل كما نرى في الأبيات التالية لعمرو بن كاثوم :

أنطاعنُ ما تراخى آلناسُ عنّا ونضربُ بالسيوف إذا تُغشينا<sup>(۱)</sup> بِسُمْرٍ من قنا الخطيّ لَدْنٍ ذوابلَ أو ببيضٍ يختلينا<sup>(۲)</sup>

 <sup>(</sup>١) تراخى : تباعد . غشي : اقترب وأتى . (٢) القنا : عصا الرمح ، الخطي : نسبة الى الخط وهو مرفأ البحرين تباع فيه الرماح . لدن : لينة . ذوابل : جمع ذابلة وهي الدقيقة . يختلينا : يقطعن .

ونختلبُ الرقابَ فتختلينا<sup>(۱)</sup> فما يدرونَ ماذا يتَّقونا فنجهلَ فوقجهلِ الجاهلينا

نشقُ بها رؤوسَ ٱلْقومِ شقًا نَجِذْ رؤوسهم في غيرِ برِّ أَلا لا يجهلنْ أحـدٌ علينا

أما اليوم ، بعد أن تغيرت طبيعة الحياة وتلاشى فن المديع وتضاءل الفخر الشخصي الفروسي ، فقد أصبحت الحماسة مادة ً للشعر الوطني القومي الذي غدا معرضاً للفخر بأمجاد العرب الغابرة والإشاده بكفاحهم الراهن في سبيل العزة القومية كما يظهر في هذه الأبيات لبشارة الخوري (الأخطل الصغير):

هل خفرنا ذِمَّةً مُذْ عَرَفانا لَمْ تَولُ عَرَفانا لَمْ تَولُ تَجري سعيراً في دِمانا فكسَوْناها زئيراً ودُخانا أيقنت أنَّ مَعَدًّا قد نمانا أكؤساً حُمراً وأنغاماً حِزانا

سائلِ ٱلْعلياءَ عنّا والزمانا المرو الله التي عاشت بنا ضجّت الصّحراء تشكو عُرْيَها مُذْ سَقَيْناها ٱلْعُلى من دَمِنا عُرُسُ الأحرارِ أَنْ تستى ٱلْعِدا

خصائص أساوب الحاسة :

فن الحمياسة هو فن القوة ، ومحركه في النفس الانفعال القوي العنيف يتعلق بنواحي الحياة المختلفة كالحرب والشهامة والفروسية والاعتداد بالنفس والعزة والقومية والعصبية القبلية أو الحزبية أو الدينية ، وعناصر أسلوبه مفعمة بالقوة والشدة .

فالأفكار : مفخَّمة " تعج الغاو" والمبالغة ، وهي أكثر ارتباطاً بخيال

<sup>(</sup>١) نختلب : نقطع .

الشاعر منها بالواقع والحقيقة ، لا تخلو من إيران عِبْل أعلى شخصي أو قبلي " أو قومي ".

والعوض : أقرب إلى السرعة واللمح منه إلى الاستيفاء والتفصيل رغم مافيه من تكرار احيانا .

والألفاظ : جزلة شديدة الوقع ، في جرسها دوي هو وفي الحيائها رهبة و وروعة ، سبكت في العبارة القصيرة القوية والتركيب الحي المتنوع .

والصور: مشاهد خاطفة مؤثرة آسرة ، رسمت خطوطها من التحام الخصوم وصبغت ألوانها بالدماء القانية و عقرت آفاقها بالنقع النمثار . . . كل ذلك في اطار من الخيال المزهو ، لا يجط الا على كتائب متلاحمة ، ورؤوس مطاحة ، وأشلاء مبعثرة ، وحصون منهاوية .

والموسيقى : هادرة من هائجة صخاً به ، يتجاوب فيها رنين غريب ( اللأنا ) و ( النحن ) ، تجعل من إيقاع الوزن صليل حديد وزئير أسود وصراخ فوارس ومن القافية سنابك تدق الأرض أو قذائف تجلجل في الأجواء .

# ٧- فن لعنسزل

فن الغزل أو النسيب هو فن الحب بكل ما تحمله هذه الكلمة من معان عت بعضها الى الحبيبة وفتنتها ، ويتعلن بعضها بسلوك المحبين في هجرهم ووصالهم . ويتصل بعض آخر بآلام الصبابة ولواعج الهوى .

وهو أَمَنُ قديم من خـــالد ، ولدت بذوره يوم ولد الرجل والمرأة على ظهر البسيطة ، ثم تشعبت فيه طرق القول وتواقع على معانيه شعراء مختلفو النزءات عبر العصور ، ولكن جوهره بقي ثابتاً لا تجد الأيام سبيلًا إلى النيل منه .

ومن الغزل ما هو عــذري ميكون فيه الشاعر كالراهب المتعبّد متفانيــا في

حبّه وأشواقه ، مكرّساً همَّه لوصف ما يقاسيه من لوعة الجوى وألم الصبابة ولذع الحرمان .

قال جميل بن معمر يتغزل ببثينة محبوبته :

بوادي الْقُرى إِنِّي إِذَا لَسعيدُ تَجُودُ لنا من وُدِّها ونجودُ إلى الْيُومِ ينمي حَبْها ويزيدُ وَأَ بَلَيْتُ فيها الدهرَ وهو جديدُ ولا حبُّها فيها يبيدُ يبيدُ يبيدُ يبيدُ

ألا لَيْتَ شعري هلْ أَبِيتَنَّ لِيلةً وهلْ أَبِيتَنَّ لِيلةً مرَّةً علمت أَلْقَيَنْ فَرْداً بثينةً مرَّةً علمت الهوى منها وليداً فلم يزل وأفنينت عمري في انتظاري وعدها فلا أنا مردود بما جئت طالباً

ومن الغزل ما هو عابث يكشف عن تعشق للجال حيثا وجد ، وفيه سعي وراء المغامرة والمتعة واللذة وإبراز لمفاتن المرأة ، وقد يوتفع به أصحابه إلى مستوى رفيع من الحس الإنساني كاترى في الأبيات التالية لبشارة الحوري (الأخطل الصغير):

كفاني يا قلبُ ما أُحِلُ أَيخلقُ منك جديدُ الهوى له عثرةُ الطفلِ حولَ السريرِ أَفي كُلِّ وجهِ لنا مرتعُ كفي نَهماً لن يفرَّ الجما عذر تُكَيا قلبُ مَن للهوى؟

أَفِي كُلِّ يوم هوى أُوَّلُ فَو اداً مِن ٱلسُّكْرِ لا يَعْقِلُ وَدمعتُه ٱلْبَكْرُ إِذْ يُعْوِلُ وَدمعتُه ٱلْبَكْرُ إِذْ يُعْوِلُ وَفِي كُلِّ ثَغْرِ لنا مَنْهَلُ لُ وَترحلُ أَنتَ ولا ترحلُ أَنتَ ولا ترخلُ أَنتَ ولا ترخلُ اللهُ الل

إن الشاهر هنا يجر د' الحب ولا يجسمه في محبوبة معينة ، والحب عنده ظاهرة النسانية يبذل محاولة خفيفة لفهمها ولكنه لا يلبث أن يقلع عن ذلك وينصرف إلى التمليّي منها .

ولا تحسبَن أن شعراءنا المحدثين ، ومنهم بشارة الخوري نفسه ، قد اقتصروا على هذا المظهر من الغزل فحسب : لقد جابوا آفاق الغزل جميعاً من وصف وشكوى وعبث وشوق ، ولكن الجديد عندهم هو محاولة فهم هذه العاطفة الإنسانية عاطفة الحب ، وربطها بالعواطف الإنسانية الأخرى ، وتوسيع أفقها ، ودبجها أحيانا مع مظاهر الطبيعة . إليك ما يثيره (الموعد) في نفس فدوى طوقان (۱) من حيرة وتساؤل :

أَفِي الْحُبِّ قُوَّةُ خَلْقٍ تُحِيلُ نفوس المحبِّينَ كيف تشاءُ ؟ تُرى ما الهوي؟ أَهْوَ روحُ الحياةِ ؟ تُرى ما الهوى؟ أَهْوَ سرُ ٱلْبقاءُ ؟ أَتعرِفُ ما هُوَ ؟ قُلْ لِيَ ، لا ، لا تقلْ لِي ودعْ سِرَهُ فِي انطواءُ فسحرُ الهوى هو هذا ٱلْغموضُ ، وسحر الهوى هو هذا الخفاءُ كفاني بأنَّ الهوى قد أَحالَ فراغ حياتي غنيَّ وامتلاءُ وإنِّي وإيَّاكُ قصةُ حبِّ يخلِّدُها ٱلشعرُ رغم ٱلْفناءُ .

### خصائص أسلوب الغزل:

أساوب الغزل مرآه "تتجلّى فيها نجوى النفوس وهمس الأرواح ، وتنمكس عليها عواطف وقد تختلف بين العمق والسطحية والحزن والطلاقة ، ولكنه يظلُّ

<sup>(</sup>١) ولدت في نابلس بفلسطين عام ١٩١٤ وهي من شاعراتنا المجودات . لها دواوين ( وحدي مع الأيام ) و ( وجدتها ) و ( أعطنا حباً ) .

في جميع الأحوال قريباً إلى اللبن والنعومة بعيدا عن الشدّة والحشونة.

فالألفاظ : رقيقة مذبة موحية معبرة اليس فيها ما مخدش السّمع أو ينفيّر الذوق .

والتراكيب: سهلة بسيطة منسابة حريصة على ألا تفسد متعة القارىء بالتعقيد أو الحذف أو التقديم أو التأخير ... وهي هادئة منبسطة متمهلة حين تكون العاطفة عيقة متفانية ، وقصيرة متواثبة متنوعة حين يكون الشاعر في معرض اللهو والمسرة .

والصور : لطيفة من اعمة من العمال أو ترسم بمداد العواطف ، أو الغالب زاهية من نابضة ، وخطوطها دقيقة مناعمة .

والموسيقى: لها شأن أي شأن ، تُنتقى الألفاظ وتُنكَسَّق النراكيب على هدي أنفامها الخفية ، وهي واقصة عنية الإيقاع متواثبة في الأوزان القصار في الشعر العابث اللاهي ، وانية وتبية منبسطة في الأوزان العاوال في شعر المجين المولمَّه في .

#### تدريب

واذن بين القطع الثلاث التي مرت بك محاولاً أن توصد الظواهر الأسلوبية المشتركة في ضوء ما قرأته عن خصاص أسلوب الغزل ، ولا بأس بأن تشير الى ما قد يكون بين هذه القطع من فروق في الأسلوب تَبْعاً لاختلاف الشاعر وطسعة عاطفته .

## ۳- فن الرثاء

اذا كان الغزل فن الحب ، والحماسة فن الحرب ، فالرثاء فن البكاء على الموتى واحيائهم في النفوس والتفكر في معنى افتقادهم ، وهو مجتاج الى النفس

الحسّاسة المرهفة التي تنفعل أمام مظـــاهر الموت ، وقد أسهمت فيه النساء كالحنساء وزينب بنت الطثرية وليلى بنت طريف وغيرهن بمن سكبن في قصائدهن ذوب أحزانهن وفيض عواطفهن ومعاني ثكلهن .

وأحسن الرثاء ما شف عن أحزان النفوس الوالهـــة ، وأبان عمق المصاب وفداحة الخطب وعجز الإنسان المنكوب إزاء جبروت الموت ، في لهجة يعمرها الصدق ولغة منــًداة بالدموع .

والهل ابن الرومي هو الشاعر الذي لم يسبق في هذا الميدان ـ اسمعه يبكي ولده الأوسط :

لقد قلَّ بينَ المهْدِ واللَّحْدِ لَبْثُهُ أَلَحَّ عَلَيْهِ النزفُ حتى أَحالَهُ وظلَّ على الأَيدي تَساقطُ نفسُه عَجِبْتُ لقلبي كيف لم ينفطر لَهُ وما سرَّني أَنْ بعتُه بثوابــهِ نُحَمَّــدُ ، ما شيءٌ تُوُهِم سَلُوةً أَري أَخَو يُكَ الْباقِيَيْنِ كَلَيْهِما أَذَى الْباقِيَيْنِ كَلَيْهِما إِذَا لَعِبا في ملعب لكَ لَذَّعــا إذا لَعِبا في ملعب لكَ لَذَّعــا في ملعب لكَ لَذَّعــا في ملعب لكَ لَذَّعــا في ملعب لكَ لَذَّعــا في سَلُوةٌ بل حزازةٌ فا فيها ليْ سَلُوةٌ بل حزازةٌ

فلم ينسَ عهدَ المهدِ إِذْ ضُمَّ فِي اللحْدِ إِلَى صُفْرةِ الجاديِّ عن حُمْرةِ الورْدِ وَيَذُوي كَمَا يَدُوي القضيبُ من الرَّندِ وَلَو أَنّهُ أَقْسَى من الحَجرِ الصَّلْدِ وَلُو أَنّهُ التخليدُ فِي جَنَّةِ الْخُلْدِ لَقَلِي من الوَّجَدِ لَقَلْدِ لَقَلْدِي الصَّلْدِ لَقَلْدِي السَّلْدِ السَّلْدِ السَّلْدِ السَّلْدِ اللَّهُ التخليدُ فِي جَنَّةِ الْخُلْدِ لَقَلْمِي الوَّجَدِ لَقَلْمِي الوَّجَدِ لِللَّهُ وَادَ قلي من الوَّجَدِ يَكُونَانُ للرَّحزانُ أُورِي من الوَّبِد يَكُونَانُ للرَّحزانُ أُورِي من الزَّندِ يَكُونَانُ للرَّحزانُ أُورِي من الزَّندِ يَكُونَانُ للرَّحزانُ أُورِي مِنْ الرَّندِ فَوْادِي بَمْلِ النَّارِ عن غيرِ ما قَصْدِ يَهِي وأَشْقَى بَهَا وَحُدي يَهِيمِا وَحُدي يَهِيمِا وَحُدي

خصائص أساوب الرثاء:

فن الرثاء وليد عاطفة سلبية مردُّها إلى أن الإنسان يقف أمام فكرة الموت

خاشعاً ذليلًا عاجزاً بما يسلمه إلى الأحزان واللواعج . وتتراءى هذه العاطفة السلبيّة في الأسلوب : فاذا الألفاظ رقيقة ليّنة في قاقة الإنجاء مشعونة بالأحزان . والتراكيب : سهلة مرسلة تنساب في يسر وعفوية كأن يد النسيق لاتقوى أن قتد اليها .

والصور: لوحات شاحبة أذابلة ، تختى هالة من الرهبة والخشوع ، وقد تحكي تشبت الميت بأخريات أنفاسه (۱) ، أو تلو يه على الأيدي (۲) ، أو مواراته في التراب (۳) وقد تعود ضمن هذا الجو الشاحب إلى أيام نشاطه وحركته ، وكثيراً ماتعر ج على الثاكلين فإذا هم قلوب يعتصرها الأسى أو عيون تسسك أو أنفوس تتبدد .

وأما الموسيقى : فنغات عميقة الأصداء ، أقرب إلى الرتابة منها إلى التنوع ، تنساب ولا تعلو ، وتتاوج في البحور المتطاولة كالبسيط والطويل ، وتنتهي بقواف مامسة لَــَــِّنَة .

ذلك هو الجو الغالب في الرئاء ، ولكنه غير مُطترد لأن الرئاء يتسع لأغراض أخرى متمهة له ، منها نهويـل المصاب وبيان آثاره في الحلق ، واذاعة مناقب المرثي ومآثره ، والتأمل في طبيعة الموت والحياة ، واستنتاج العبرة والعظة ، بل إن الرئاء المعاصر كثيراً ما يكون درساً في الوطنية أو الاخلاق أو الاجتاع أو الفكر حسما يكون نصب المرثي من هذه الأمور .

يرد أنفاســـه كرهــاً وتعطفهـــا

يد المنيــة عطف الريــح للغصن

ويذوي كما يذوي للقضيب من الرند

في اللحد حيث تمكن المحفار

<sup>(</sup>١) كقول أبي تمام في أخيه :

 <sup>(</sup>۲) كقول ابن الرومي في ولده الأوسط :
 وظل على الأيــدى تــــاقط نفسه

<sup>(</sup>٣) كقول جرير يرثي زوجتــه : ولقــد نظرت وما تمتم نظرة

والشاعر ملزم مم بمراعاة الأساليب الحاصة بكل من الأغراض الجزئية السالفة ، على أن لا يشتط فيخرج الرثاء عن جوء القاتم الحزين .

## ع - فن الوصف

الوصف هو فن ُ الرسم بالألفاظ التي تقوم مقام الريشة عند الفتّان ، يتناول كلّ ما يصلح للتصوير من أمور حسيّة ومعنوية ، وهو ليس فناً شعرياً مستقلًا فحسب بل هو عماد معظم الفنون الأدبية الأخرى كالمدح والهجاء والغزل والحاسة .

وللوصف أنواع وطرق كثيرة ، فمنه ما يكون صورة طبق الأصل عن الموصوف ، ومنه ما يختلط بأحاسيس الشاءر ويُقد من خلال عالمه الداخلي ، ومنه ما يختلط بأحاسيس الشاءر فيضيف إلى الموصوف أصباغاً وألواناً تعنيه ،على أن العبرة في ذلك كله مي القدرة على انتقاء الخطوط والألوات التي تمييز الموصوف وتحد وتفرده عن غييره . وفن الوصف هو المحك الذي يجلو العبقريات ويكشف عن المواهب ، وبه يتايز الشعراء وتزول الأقنعة عن المواهب .

وفي القصيدة التالية لإبراهيم طوقان تستطيع أن ترى كيف يحيط الشاعر البارع بالموصوف إحاطة تامة وقيقة ، وكيف تساعد الموسيقي الداخلية على تصوير الحركات المتتابعة ، وأخيراً لاحظ كيف استطاع الشاعر أن يضع وصفه في إطاد من إحساسه المرهف دون أن يؤثر ذلك في موضوعية الوصف :

قال ابراهيم طوقان يصف ديكاً 'يذبح:

بَرَقَتْ (ا) له مسنونـــةً تتلبَّبُ أمضى من ٱلْقَدَرِ الْمُتاحِ وأَعْلَبُ

<sup>(</sup>١) الضمير المستتر يعود الى السكين .

بدم ، ولا نَحْرُ الذبيح مُغَضَّبُ (ا) َبْصَرُ يزوغُ ولا خطيً تتنكَّب<sup>(١)</sup> خانَ ٱلسلاحُ أَم المنيَّةُ تَكْذِبُ فأَجبتُهمْ : مَا كُلُّ رقص يُطْرِبُ صَعِـــقُ يُشَرِّقُ تارةً ويُغَرِّبُ وزكِيَّةٌ موتورةٌ تَتَصَبَّبُ (٣) ويكادُ يَظْفَرُ بالحياةِ فتهرُبُ مُتَعَلِّقٌ بذمائهِ ، مُتَوَثِّبُ ﴿ اللَّهِ عَلَقُ لَبُ ﴿ اللَّهِ عَلَى اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّالِي اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّا اللَّالِمُ اللَّهُ اللَّالِمُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ كم منطق فيه الحقيقة تُقلبُ! شَرَهاً ليشرب ما ٱلضحيَّةُ تسكُبُ أَكُم الحياةِ ، وكلُّ عيدِ طَيِّبُ

حزَّتْ فلا حدُّ الحديدِ مُخَضَّبُ وجرى يصيحُ مُصَفِّقاً حِيناً فلا حتى غَلَتْ بِي ريبةٌ فسألتُهُمْ قالوا :حلاوةُ روحهِ رقصتْ بهِ هيهاتَ ، دو نَكَه ، قضى ، فإذا به وإذا به يَزْوَرُ مُغْتَلِفَ الْخَطَى يعدو فيجذِّبه ٱلْعَياءُ فيرتَمي متدفِّقٌ بدمائهِ ، مُتقالِّبٌ أَعَذَا بُه يُدْعى حلاوةَ رُوحهِ ؟ إِنَّ الحلاوةَ في فم متلمِّظ هِيَ فرحةُ ٱلْعيدِ ٱلتي قامتُ على

### خصائص أساوب الوصف:

وميدان الوصف واسع متنوع ، يشمل الطبيعة والإنسان والحيوان والأشياء والحركات والمشاعر وغيرها من الأمور المعنوية ، وأسلوبه يتفاوت بجسب طبيعة

<sup>(</sup>١) إشارة إلى « تشريق » الديك بعض دمه أثناء عملية الذبح .

<sup>(</sup>٢) مصفقاً « بجناحیه » .

<sup>(</sup>٣) ازور : مال على أحد جنبيه . زكية : بقية من دم زكي . موتورة : مسفوحة ظلماً .

<sup>(</sup>٤) الذماء : بقية الروح في الجسد ...

هذه الموضوعات ، فوصف معركة حربية منلا بقتضي عبارة متينة ولفظاً جزلاً قوياً وموسيقي هادرة وجواً لاهباً رهباً ، بينا يتطلب وصف الرقص إيقاعاً لطيفاً وبحراً قصيراً وعبارات موجزة ولفظاً مصوراً مترفاً يحكي الحركات والنعيم ، وجواً من المرح والحبور . على أن هناك أموراً مشتركة لا بُد من مراعاتها أثناء الوصف ، وأهمها العثور على اللفظة الدقيقية ذات الدلالة التي تنطبق على الموصوف ، وهو أمر مجتاج إلى موهبة فنية ومعرفة باللغة وكنوزها ، ومن الموصوف ، وهو أمر مجتاج إلى موهبة فنية ومعرفة باللغة وكنوزها ، ومن الموصوف لا يلتفت إليها الناس عادة وقد لا يستطيعون تسميتها بدقة .

وكثيراً ما يعمد الشعراء إلى الصورة الخيالية يغذون بها أوصافهم ، والغرض من الصورة في الوصف إيضاح الموصوف وتقريبه من الأذهان ، ولكن الشعراء يخرجون عن هذا الغرض إلى أغراض أخرى تناسب موقفهم من الموصوف فقد يشبهون من أجل التنفير في الهجاء (١) أو من أجل التفخيم في المدح (٢) وقد يكون الغرض من الصورة الخيالية جمالياً مجتاً (٣).

إنّ الوصف فن صعب المراس مجتاج إلى ملكات ٍ ومواهب معيّنة ، وإليك أهم مقوِّماته :

١ - الإحاطة بالموصوف : شكلًا ولوناً وحد"اً وطبيعة ، ويقتضي ذلك عدم الاقتصار على حاسة معينة كالبصر ، بل ينبغي أن تكون حواس الواصف مستنفرة للالتقاط المؤثرات من بصرية وسمعية وشمية وذوقية إن رجدت .

وإذا أشـار محدثا فكأنه

وانظر إليه كزورق من فضة

كأنك شمس والملوك كواكب إذا طلعت لم يبد منهن كوكب

قـــد أثقلته حمولة من عنبر

قرد يقهقه أو عجوز تلطم

<sup>(</sup>١) كقول المتنبي :

<sup>(</sup>٢) كقول النابغة :

<sup>(</sup>٣) كقول ابن الممتز عن الهلال :

قــد

الانتقاء : إذ لا يفترض في الشاعر أن يصف كل الجزئيات وما عليه إلا أن يختار من الموصوف الخطوط المميزة التي تفرده عن غيره وتحدد معالمه .
 الدقة : ونعني بها دقة الحواس في إدراك الموصوف من جهة ، ودقة المشاعر في استخدام ألفاظ اللغة الملائمة .

٤ - الترتيب : وخير الوصف ما رُوعي فيه مبدأ التسلسل والترتيب من من نقطة معينة إلى أخرى ، أو من الجزئي إلى الكلئي أو بالعكس ، ويبدو أثر ذلك في استخدام الحروف اللغوبة التي تفيد الترتيب مثل : الفاء ، وثم .

## ٥ - ستع الف كرة

(شعر التأمل ، السياسي ، الاجتماعي )

في بحث سابق تحدثنا عن قيمة الفكرة في الشعر وقلنا إن الشاعر يقدم تفسيراً لأمور الكون والمصير والمجتمع والإنسان من خلال تجاريبه وعواطفه . وفي الشعر الحديث ميل شديد نمخو معالجة الموضوعات الفلسفية والسياسية والاجتماعية ، أمًّا في الشعر القديم فلم يكن انتماشها مطرّداً بل إن العرب لم يعرفوا الشعر الاجتماعي بمعناه الحديث .

وتلتقي فنون الشعر التأملي والشعر السياسي والشعر الاجتماعي في الاعتماد على الفكرة ويأتي الانفعال في المرتبة الثانية تما يسبّب تقارباً في أسالينها .

لاحظ أن عنصر الفكرة هو أبوز العنـــاصر في هذه الأبيات لأبي العلاء المُـعــر "ي" .

عصاً في يدِ الأُعمى يرومُ بها الْهدى أَبَرُ لهُ من كُلِّ خِدْنُ (١) وصاحِب

<sup>(</sup>١) الخدن : الصاحب .

فأوسِع بني حواء هَجْراً ، فإنَّهُم يَسيرون في نَهْج مِن ٱلْعَدْرِ لاحبِ (ا) وإنْ غيّر الإِثْمُ الوجوه فما ترى لدى الحشرِ ، إلاَّ كلَّ أَسودَ شاحبِ إِذا ما أَشار ٱلْعَقَلُ بالرُّشْدِ جرَّهُمْ إِلَى ٱلْغَيِّ طَبِعٌ أَخْذُه أَخْذُ ساحبِ

وقد مرت بك أمثلة كثيرة الشعر السياسي والاجتماعي في القسم الأول من هذا الكتاب فارجع إليها .

## ٦- المدح والهاء

تصدر هذان الفنان قائمة الأغراض الشعرية في أزهى العصور العربية ، ثم تضاءلت أهميتها وأخذا بالنسلاشي في هدذا العصر ، ولا سيّا المديح الذي انقضت أيامه بزوال البلاط الذي كان يوعاه . ومها قبل في قبمة المديح الإنسانية فإنه يظل فن المودة والإعجاب كما أن الهجاء فن البغضاء والاحتقار ، وإذا كنا لا نجد مطابقة الواقع في المدائح والأهاجي فما ذلك الملا لأن الشاعر كان ينظر في المديح إلى المثل الأعلى في عصره ويسبغه على بمدوحه كما ينظر في المديح إلى المثل الأسوأ فيصم بهجوه . وبين الأسلوبين تقارب وتواز فكلاهما يمثل حداً وسطاً بين الرقية وبين الحاسة والفخامة ، وهما يتسعان لفنون أخر ويتفاوتان حسب هذه الفنون وحسب طبيعة الصلة بين الشاعر والممدوح أو المهجو وقيمته .

وفي الأبيات التالية المتنبي في مدح سيف الدولة تلمس حرارة اللهجـة وقوة الماطفة وملاءمة الأسلوب لها:

ليسَ إِلاَّكَ يَا عَلَيْ مُمَامٌ سَيْفُهُ دُونَ عِرضَهِ مَسْلُولُ

<sup>(</sup>١) النهج اللاحب : الطريق الواضح .

وسراياكَ دونَها والخيولُ فهتى الوعدُأَنْ يكونَ ٱلْقُفُولُ فعلى أَيِّ جانِبَيْكَ تميلُ

كيفَ لاتـأمنُ آلعراقُ ومصرٌ أُنتَ ،طولَ الحياةِ ، للرومغازِ وسوىالروم ِخلفَ ظهرِكَرومٌ

أمَّا الهجاء فأبدعه ماكان معتمداً على الصورة الساخرة والوخزة النافذة كما ترى في هذه الأبيات لابن الرومي .

مثلِ الشراعينِ إِذَا أُشرِعاً صادَ بها حيتانَهُ أَجْمَعَا لم تنبَعِثُ في خَطْوِها إِصبَعا ولحية يحمِلُها مائقٌ<sup>(۱)</sup> لوغاصَ في ٱلْبحرِ بها عَوْصَةً أَو قابلَ الريحَ بها مرَّةً

<sup>(</sup>١) مائق : أحمق .

# قوا في الشعر

اعتبر العرب القافية والوزن الممينزين الرئيسين للشعر ، وقد أفردوا دراسات خاصة للقافية فنشأ عندهم ما سمين بعلم القافية ، وفيه درسوا حد القافية وحروفها وحركاتها وأنواعها وعيوبها ... وقد اطلعت في مجت سابق على أهمية القاقية في تكوين الموسيقى الشعرية ، ويعنينا هنا أن نعرف حد القافية ومعناها وما طرأ عليها من تحولات عبر العصور .

حد القافية : ويكون من آخر ساكن في البيت إلى أقرب ساكن يليه مع المتحرك الذي قبله ، وعلى هذا فهو ( بالا ) في قول البحتري :

سَلُوها كيف ضيَّعَتِ الوِصالا وبتَّتْ من مودَّتِنا الحبالا

فإن آخر ساكن مو ألف الإطلاق والساكن الذي قبله هو الألف في الحبال وقبلها متحرك هو (الباء) . ويختلف عدد الأحرف المتحركة بين آخر ساكنين . ويتراوح بين واحد وأربعة . ففي البيت التالي نجد ثلاثة أحرف بين الساكنين :

أُعِدَّتِ الرَّاحِةُ ٱلْكُبرِي لِمَنْ تَعِبا وَفَازِ بِالْحِقِّ مَنْ لَمْ يَأْلُهُ طَلَّبِ

فحد القافية هو : (هو طلبا) وبين الواو والألف ثلاثة أحرف متحركة . حروف القافية :

وهي الحروف التي تلتزم في جميع أبيات القصيدة على نحو ما ترد في البيت

الأو"ل ، وأهمُّها ؛

١ - التووي : وهو الحرف الذي تبنى عليه القصيدة كاللام والباء في البيتين السابقين ، وقد يلتزم في القصيدة أكثر من حرف واحد لإظهار المقدرة كما في ازوميًّات المعر"ي .

الوصل: وهو حرف مَدَّ ينتج عن إشباع الحركة في آخر الروي المطلق (غير الساكن) كالألف الأخيرة في البيتين السابقين، ويَعدُّون من الوصل هاء الضمير الساكنة وهاء التأنيث وهاء السكت كما في ببت زهير:

يُفَدِّينه طوراً وطوراً يلمُنهُ وأعيا فما يدرينَ أينَ مخاتله

فالهاء هي الوصل ، واللام هي الروي".

٣ - الخروج : وهو حرف لين ٍ بلي هاء الوصل كالواو الناتجة عن اشباع الهاء في البيت :

لا تعذُّليهِ فإنَّ ٱلْعذْلَ يولعـهُ قدقلت حقاً ولكن ليس يسمعُهُ

٤ - التأسيس : وهو ألف في وسط كلمة الروي لا يفصلها عنه الاحرف واحد متحرك كالألف في ( نائل ) :

أَلَا فِي سبيلِ المجدما أَنا فاعلٌ عفافٌ وإِقدامٌ وَحَزمٌ وَنَائلُ

الدخيل: وهو الحرف الذي يفصل بين التأسيس والروي كالهمزة
 في (نائل) في البيت السابق.

٦ - الرِّدْف : وهو حرف لين ٍ ساكن ٌ (واو أو ياء) بعد حركة غير
 ١ عَيْن ) ، أو حرف مد ّ (ألف أو واو أو ياء) بعد حركة ٍ

مجانسة : (قتام ، عذول ، حنين ) ، ويصح ُ الجمع بين الواو والباء في ردُفِ المدِّ كقول المتنبي :

وما شَرَقِ بالماءِ إِلاَ تذكُراً للهِ به أَهلُ الحبيبِ نُزولُ يُعرِّمه لمع الْأَسنَّةِ دونهُ فليس لظمآنِ إِلَيْهِ سَبيلُ

وفي رِدْفِ اللَّيْنِ لَا يجوز الجمع بين الواو والياء ، ومثاله :

الدَّارُ لو كنتَ تَدْرِي يا أَبا مَرَحٍ دارٌ أَمامكَ فيها قُرَّةُ ٱلْعَيْنِ

# الفافية في القديم :

وقد غستك الشمراء العرب بالقافية غسكاً شديداً ، وحافظوا على بنائها التقليدي " ، ولم يلتفت الفحول منهم إلى المحاولات التي قامت في العصر العباسي من أجل إحداث بعض التغير في نظام القافية ، ولعل السبب في ذلك ارتباط نشأة الشعر العربي بالغناء ، واستمرار الطابع الغنائي للشعر العربي حتى العصر الحاضر ، لأن الشعر الغنائي بحتاج إلى موسيقى إيقاعية واضحة ، والقافية تعد قراراً للبيت الواحد وإيقاعاً ينتظم القصيدة من أول بيت إلى آخر بيت ، ثم إن القافية كانت تساعد الرواة على حفظ الشعر في العهد الذي سبق تدوين الشعر ، وكان كانت تساعد الرواة من الشعراء الذي أحسوا بأهمية القافية في حفظ التراث الشعري " من الاختلاط ، وقد يسترت طبيعة اللغة العربية هذا الأمر إذ أن خاصة الاشتقاق ساعدت الشعراء على الإتيان بكلهات متوازية في بنائها تشترك في حرف الروي " ساعدت الشعراء على الإتيان بكلهات متوازية في بنائها تشترك في حرف الروي " كما هو الشأن في بناء اسم الفاعل أو اسم المفعول أو صيغ المبالغة مثل : طارق ، سارق ، بارق ، غارق . . . نضيف إلى ذلك أن نوعة المحافظة التي سادت في مجالي الأدب واللغة أسهمت في رغبة الشعراء عن التجديد والتصرف سادت في مجالي والتحرف المهد في رغبة الشعراء عن التجديد والتصرف

في القافية ، وهي أحد عنصري الشعر الرئيسين عند العرب ، على أننا نو د أن نشير إلى أن القافيه ظاهرة طبيعية في الشعر لأنها جزء من الموسيقي الشعرية التي لا يكون الشعر بدونها ، والتزام العرب لحرف الروي الواحد في القصيدة كان منسجماً مع طبيعة شعرهم ومفاهيمهم الفكرية والحياتية وتفرغهم للغية وشواردها . والمحدثون حين مجاولون الحروج على نظام القافية التقليدي يوردون حججاً تَتَفَق ونظرتهم الجديدة إلى الشعر ، واليك أه هذه الحجج :

١ - القصدة الحديثة وحدة "انطباعة" أو شعورية أد فكرية " تتلاحم أجزاؤها وأبياتها في كل متجانس ، وتبدو القافية فيها فاصلًا صنعيًّا بين الأبيات يعوق عمليّة النظم عند الشاعر ، وقد يؤثر في آليّة التذويّق عند القادىء ، والشاعر الحديث بجعل من القافية خاتمة المقطع معيّن قد يكون بيتاً أو بيتين أو أكثر وفقاً للدفقة الشعورية أما الشاعر القديم فكان ينظم على أساس أن البيث وحدة " مستقلة ، بل إن النقّاد القدامي عدوًا اتتصال البيت بالذي بعده عيباً من عيوب الشعر .

٣ – القافية قيد" بجد الشاعر ويضطره أن يوليه في العناية ماقد يفسد عليه النظم كأنه 'يكره ، مراعاة اللقافية ، على تحوير المعنى أو استعمال ألفاظ غريبة أو قلقة الابرضي عنها في قرارة نفسه .

٤ – وفي شعر الملاحم والمسرحيات يعتبر التزام القافية الواحدة ضرباً من الإعجاز نظراً لطول هذه الأنواع من الشعر وتشعب موضوعاتها. وما زالت دعوى القافية بين أخذ ورد ، وفي الشعراء المعاصرين من يتمسسك بالنظام التقليدي للقافية ويرى في الحروج عليه خروجاً على تقاليد الشعر العربي والثقافة المودوثة

ويعزو تجديد الجحددين إلى العجز وضآلة الحظ من الثقافة العربية ، وفيهم من يرى الاحتفاظ بالقافية دون التزام روي واحد في القصيدة كلها ويعطي للشاعر فرصة تنويع القوافي في القصيدة الواحدة وفقاً لطبيعة الإنفعالات وعلى هدى تجربة العرب السابقة في تغيير نظام القوافي .

# النعنيان في الأوزان ولقوا في

الشعر ، ككل فن "، لابد" له من أن يتعرّض للتجديد وأن يتجاوب مع مايطراً على الحياة من تغيّر ، وقد رأيت أن نظام القافية الواحدة تعرض لهزات عنيفة في العصر الحديث وأصبح مشار جدل وموضع خلاف وخرج عن سنته كثير " من الشعراء ، وكذلك الشأن بالنسبة للوزن فقد أصابه رذاذ " من دعوة التجديد . ولعل قضية التجديد في الوزن لم تصب نظام العروض العربي في الصبم اللهم الا عند أولئك الذين دعوا إلى الغاء الأوزان في الشعر والإعتاد على الموسيقي الداخلية الناتجة بالدرجة الأولى عن تآلف الحروف داخل اللفظة وانسجام الكلام في العبارة ، وهذه الدعوة لم تنتج بعد أثراً فنياً ذا بال ، وأنصارها قلة قليلة ، لأن الوزن من أخص خصائص الشعر .

وفيا عدا ذلك اقتصرت دعوة التجديد في الأوزان على تغيير الوزن في القصيدة الواحدة مراعاة لاختلاف الإنفعالات، ولاسبا في الشعر القصصي والمسرحي، أو التصرف في ترتيب التفعيلات في البيت الواحد أو إضافة التفعيلات أو أجزاء التفعيلات إلى بعض الأوزان أو اختراع بعض التفعيلات الجديدة، وما أقلها، وكل ذلك لايفيد تغييراً صميماً في العروض العربي لأنه يبقي التفعيلة أساساً للوزن، والتفعيلة هي عبارة عن صبغ مختلفة لمادة (فعل) يعتمد عليها في قياس

المتحرك والساكن من الحروف الملفوظة ، ومن تكرار التفعيلات على نسق معين تنشأ الأبجر العروضية السنة عثمر .

وسنعرض لك نماذج من التغييرات التي طرأت على أوزان الشعر وقوافيه في العصر الحديث بعد أن نُقدم لها بنماذج من التغيرات التي عرفها العرب منذ العصر العباسي.

# ١ ـ فرص التغيير التي أتاحها العروض العربي" .

استنتج الحليل بن أحمد الفراهيدي أوزان الشعر العربي من استقرائه لأنفام الشعر العربي القديم ، ووجد الشعر العربي مبنيّاً على ثماني تفاعيل هي : فعولن ، مفاعيلن ، مفاعلن ، مفعولات .

على أنه وجد أن العرب يتصر فون في هذه التفاعيل حذفاً أو تغييراً على نحو يعطي للشاعر شيئاً من الحربة في بناء قصيدته الموسيقي ، ولاستها أن الشاعر يزن الشعر بالسليقة دون أن يعي هذه الأوزان وعياً شعورياً أثناء النظم ، فلا يمكن والحالة هذه أن يضبط الشاعر كلهاته على حسب التفاعيل وحركاتها ضبطاً دقيقاً ، ومن هنا نشأت (الزحافات والعلل) في العروض .

فبحر الزجر يتألف من تكرار (مستفعلن) ست مرات ولكن هذه التفعيلة تتخذ أشكالاً مختلفة في البيت الواحد .

مَا انتفع ال مَرْءُ بَمْتُ لِي عَقَلِهِ وَخِيرِ ذُخ رِ المَرْءِ حَسَّ نَ فَعَلَمُ مُسْتَعِلُنْ مُسْتَعِلُنْ مُتَفْعِلُنْ مُتَفْعِلُنْ مُسْتَفْعِلُنْ مُتَفْعِلُنْ مُتَفْعِلُنْ مُتَفْعِلُنْ

فقد حذف الحرف الرابع (ف) من التفعيلة الاولى والثانية ، وحذف الحرف الثاني (س) من التفعيلة الثالثة والرابعة والسادسة ، وفي البيت كله تفعيلة واحدة لم يصبها تغيير .

وقد تحذف التفعيلة الأخيرة في كل من الشطرين فيسمى البيت مجزوءاً .

وقد محذف شطره فیسمی مشطوراً. وقد محذف ثلثاه فیسمی منهوکاً.

وقد أحببنا أن نشير إلى هذه الفرص المتوافرة في العروض العربي – ولعلك قد درست هذه الأمور في سنوات سابقة – لتكون على يقين من مرونة نظام العروض وقدرته على التطوفر الذاتي من الداخل .

# ٢ - التغييرات في المصر العباسي :

في العصر الأموي بدأت بوادر تطور الأوزان العربية وتنويع القوافي ، إذ انتشر الغناء في الحجاز والشام انتشاراً واسعاً ، وأخذ المغنون يبحثون عن الشعر الرقيق ذي الإيقاع الجميل ليلحنوه ، وتجاوب معهم عدد من الشعراء الذين أخذوا يؤثرون الأوزان القصيرة السريعية كالمديد والسريع والخفيف والمتقارب والرمل والهزج ، ويتوخرن اللفظ السهل القريب من لغة المخاطبة.

وفي العصر العباسي ممثلاً العراق بالمغنيّين ، ودخلت في غنائهم ألحان جديدة مقتبسة عن الفرس والرومان ، وكان على الشعراء أن يمدُّوا المغنين بمادة لألحانهم، فكان أن أخذوا يتصرفون في الأوزان ، بل استحدثوا أوزاناً جديدة منها : المقتضب والمضارع والحبب ( وقد سمي المتدارك لأن الأخفش تداركه ) . ومن أنواع التغيير في ذلك العصر :

المزدوج: ويكون كل مصراءين من القصيدة فيه على روي واحد مع اتفاق القصيدة كلها في البحر وهو الرجز غالباً. مثاله هذه الأبيات من أرجوزة لأبي العتاهية قيل إنها حوت أربعة آلاف مثل (١):

حسبُكَ مَّا تبتغيهِ ٱلْقُوتُ مَا أَكْثَرَ ٱلْقُوتَ لَمَنْ يموتُ

ادب \_ ۲۲

<sup>(</sup>١) لاحظ العلاقة بين عدد أبيات القصيدة وعدم التزام الشاعر لقافية واحدة .

إِنَّ الشبابَ وٱلفراغَ والجِدَهُ مَفْسَدةٌ للمرءِ أَيُّ مَفسدهُ إِنَّ الشبابِ حُجِّةُ ٱلتَّصابِي روائحُ الجِنَّة في ٱلشَّبابِ (١)

المُسَمَّط: وهو أن يبتدىء الشاعر بعدد من الأقسام المقفّاة ثم يأتي بأقسام على غير القافية السابقة ثم يعيد قسماً واحداً من جنس ما ابتدأ به:
قال الحربريُّ في المقامة الخسن البصرية:

خلِّ ادِّكَارَ الأَرْبُعِ والمعهدِ الْمُر تَبَعِ والطَّاعِنِ الْمُودِّعِ وَعَدِّ عنه وَدَعِ والظَّاعِنِ الْمُودِّعِ والطَّاعِنِ الْمُودِّعِ والدَّبُ ذَمَاناً سَلَفاً سُودُتَ فيه الصَّحُفا ولا تَرَلُ معتكِفاً على الْقبيح الشَّنِعِ ولم تَرَلُ معتكِفاً على الْقبيح الشَّنِع

والملاحظ أن التغييرات في الأوزان حتى العصر العباسي لم تكن ذات شأن، وأبرز ما فيها انتقال عدوى البحور القصيرة من شعر الغناء لملى الشعر التقليدي كالمديح ، أمّا في القوافي فقد حدث بعض التلوين والتنويع في لميراد القافية، ولكنه ظل محدوداً في نواح معينة ولم يثقبل عليه الشعراء الفحول.

#### ٣ \_ الموشحات :

والموشح هو ابن الطبيعة الأندلسيّة الجميلة والحياة المترفة اللاهية في وياضها وخمائلها وغدرانها وخلجانها ، وقد نشأ مع الغناء وأصبح مادة للسّحن وأتيح له أن يتحرّر من قيود القصيد التقليدي ، إذ بعد عن منابع التقليد في المشرق .

<sup>(</sup>١) هذه الطريقة معروفة قبل أبي العتاهية ولكن الرجز في أواخر العصر الأموي وأوائل العباسي أصبح فناً مستقلاً ينافس القصيد .

والجديد في الموشحات إلى جانب النفنن في تنويه القوافي والتزيد في بعض الأوزان هو خروج قسم منها عن الأوزان العربية ، وبعضها يحت بصلة ما إلى الأوزان المعروفة كالمستطيل الذي وزنه: (مفاعلين فعولن مفاعلين فعولن) وظاهر أنه مأخوذ من الطوبل ، وبعضها ضعيف الصلة ، وقد جرب عدد من الباحثين دارسة أوزان الموشح ولم يستطيعوا أن يضعوها تحت حصر.

وللموشح تقاليد ومصطلحات لن نتعرض اليها الا" بمقدار ما يفيدك في تتبع عروض هذا الفن وقوافيه .

اقرأ هذا الموشح الجميل :

جزء	جزء	
'بنسی بها الوَجــــد'	(أُدِرُ لنا أكوابُ	
جزء	جزء	قفل :
كما اقتــــضى الو'دُّ	(واستحضرِ الجُـُلاُّسُ	
· · ما دمت يا صــاح ِ	• (دِن بالصّبا شرعـا	
عن منطـق اللاِّحي	(ونـزِّه ِ السَّمعـــا	بيت :
عليك بالراح	(فالحكم أن تَسْعى	
ونقلـُـــك َ الورد'	(أنأمل ُ العُنْــَـــاب	
كِلْوم - لا الخيد الخيد الخيد الخيد الخيد الم	( ُحف " بصُدغَي ْ آسَ	قفل:
دارت° بهـا الخــــر′	(لله أيَّامُ	
باكرَ • أ القطر أ	(والروض' بســـــام'	بيت :
وأو'جـــه '' 'زهـْــر'	(وصل مر والمام	
• • • فتنا عقد ا	• (فنحن بالأصحــاب°	
لا خانك الجيد	رُوياً أبا العبَّــاسُ	قفل :

فنا أبو بكر ر خلفة منكا في السِّرِ والجهـــر (ناب لنا عنكا بىت: (لا نتَّقى ضَنْكا من 'نوَبِ الدَّهرِ (وأنتمُ أدباب ما سُيَّد الجِيدُ (وإن بلــَونا الناس فهــم لــكم ِ ضِد الْ قفل: ( تحليت الدنا من بعد ِ تعطيل ِ ( وجـاءنا كيحيبي ب ن الهاليل بىت: (أغر بالعكيا من فوق تحجيل ( بختـال في أثواب طر وزهـا الحمــد ُ (وأفرط الإيناس فمالهُ حمد قفل: (بننا أنا شارب للقهاوة الصّرف (وبيننا تائب لكن على حرف بلت: (إِذْ قال لي صاحب من حكبة الظرُّ فِ (ندیمنا قد تاب غن له واشد ( واء, ض عليه الكاس عساه ُ يَو ْ تَكِيهُ لُهُ قفل :

فَالْأَجِزَاءِ الْأُرْبِعَةُ الْأُولَى تَسَمِّى (قَفْلًا) ، ويكرر القَفْل على النسق نفسه بعد فاصل يسمى البيت ويتأنف من ستة أشطر كما رأيت .

والقوافي منضدة في كل من القفل والبيت تنضيد اللآليء ، وتلاحظ أنها تتغير من بيت لآخر في حين أنها تلتزم في الأقفال جميعاً . وهذا الموشع بلتزم مجراً عربياً معروفاً هو البسيط .

### ٤ - النفيرات في العصر الحديث:

تحدثنا سابقاً عن طبيعة التغيير الذي طرأ على قوافي الشعر وأوزانه في العصر الحديث، ولن يتسع المجال لتقديم غاذج تمثل هذه التغييرات جميعاً ، وفي المجلات الأدبية والصحف اليومية نماذج عديدة متنوعة تستطيع تتبعها .

ونحب أن نلاحظ أن تلوين القافية أو التلاعب بالتفاعيل أو تغيير الوزن في القصيدة الواحدة ليست غايات مقصودة لذاتها في الشعر الحق بل هي وسيلة لتصوير الإنفعالات وتقلباتها .

النموذج الأول : للشاعرة فدوى طوقان قصيدة جميلة عنوانها : « وأنا وحدي مع الليل » ، نثبتها كلها لتستمتع بتذوقها من جهة ولتلحظ تغير القافية وترتيب الأشطر من جهة أخرى :

في الله أن أذ تهبيط روح الظلام موسلة فيه الرثوى الهائمة ويطيف بي في يقظتي الحالمة طيف ولكن ماكه شكن عضنه تجفي ، ولا ظل والمثا بحسي الملكم أعيه شيئاً ملغزاً مهم أعيه شيئاً ملغزاً مهم أ

كأغيًّا طلسبة اللل

وكلُّما رَكَفَمْتُ في وحـدتي له مصابيحي الزوى في القتام

\* \* \*

في الليل ، اذ تَنْعَس روح الوجود يخطفني شيء وراء الفضاء كأنت تحملني في الخفاء ضبابة تسير في تيه مناور للمعة تجلو دياجيه لكن روحاً غير منظور واراه دوني ألف ديجور في المدى يشدني الى بعيد بعيد بعيد بعيد بعيد بعيد

\* \* \*

في اللسّيلِ ، إذ تخشَعُ 'روحُ السكونُ وطيب أسمعُ في المدأة صوتاً غريبُ صوتاً له طعم ولون وطيب طعم ولكن غير أرضي لون ، ولكن غير مرفي طيب ولكن . . . .

ماكنهه كأنما يسري من عالم مناك غيي تضغي اليه من وراء الدُّجونُ تُضغي اليه من وراء الدُّجونُ

\* \* \*

ماأنت باكمن في ظلالِ اللسّال أُوسِ، في الأثيرِ، في اللاحدود أُحستُه ملء حنايا الوجود في الأرضِ، في الأثيرِ، في اللاحدود في قلبِ قلبي ، في سماواتي في رُوح روحي ، في مدى ذاتي هلا توضحت كآفاقي ?!

هلا توضحت لآفاقي ؟!

هلا" :

ولكن كيف ?

هيهات

فأنتَ مثلُ الغيْبِ ماتنجلي يالغزُ ياحقيقــة كالخيالُ

\* \* \*

وفي هذه القصيدة نلاحظ أن القافية تتغيّر على غير نظام بل تتبع أهواء الشاعرة وتتجاوب مع تموجات مشاعرها ، ولكن التغيّر ظـــــل ضمن حدود معينة كأنما هي خليط من المزدوج والمُسَمّط اللذين وأيناهما في العصر العباسي .

أما البحر الشعري فهو السريع وقد أباحت الشاعرة لنفسها بعض التصرف اليسير في التفاعيل وغيّرت ترتيب الأشطر ولكنها ظلت في حدود البحر . النموذج الثاني : من قصيدة ( بجيرة الأحلام ) للشاعر علي الحليّي : ما ذلت أرشف العذاب من بجيرة الخيال

وأطعيم الفن حشاشة الألم ...
وفي الظلام يستوي الغضار والحيجر .
أحي هيمس طائر يدب في خفوت لارجع في خطاه !
وأسمع الحفيف من أنامل الزناب في نبيض في الليل ، وفي قرارة الصنم المناح في الليل ، وفي قرارة الصنم المرح في الليل ، وفي قرارة السكون يسبح في الشواطيء النقدية الرامال ...

وهذه القصيدة تمثل اتبجاهاً واضحاً في شعر المجددين من حيث الوزن والقافية بل في البناء الشعري والاعتاد على التعبير بالصور وخلق الأجواء باللفظ الموحي .

والشاعر يجعل التفعيلة ( مستفعلن ) وحدة موسيقية لايلتزم في تكرارها نظاماً معيناً ، ويتراوح عدد التفعيلات في بعض المقاطع زيادة أو نقصا .

ولعلك تلاحظ فيما تقرؤه من الشعر المعاصر أنّ تفعيلة ( مستفعلن ) ، وهي الوحدة الموسيقية للرّجز ، قد طغت في شعر المجدّدين ، ولعلّ لقدرتها الإيقاعية ولمرونتها التي يؤيدها تاريخ الرجز العربي أثراً في ذلك .

أما القافية فالشاعر لايلقي اليها بالاً لاعتاده على الموسيقى الداخلية ، وهو

لايودُ أن يتعب نفسه في البحث عن روي مشترك وفقاً لنظام ما ، وحسبه ما يجيء من ذلك عفو الحاطر .

على أن هناك أنواعاً أخرى من التجديد أشرنالبعضها سابقاً ، ومن أهمتها تغير الوزن في القصيدة الواحدة تجاوباً مع تغير طبيعة الانفعال أو حركة الأحداث وهذا الأمر أكثر ما يوجد في الشعر المسرحي والقصصي ، ولو قرأت أية مسرحية شعرية لوجدت الأوزان تتغير فيها على حسب المواقف ، بل إن المتكلم أحيانا ينتقل من وزن إلى وزن .

أما الشعر القصصي الطويل فلم يصبح بعد' ظاهرة عكرن أن تبنى عليها الأحكام في الشعر العربي ، والقصائد التي تعتمد على أكثر من وزن واحد مازالت قليلة في الشعر العربي ، ومن أشهرها قصيدة ( الشاعر والسلطان ) لإيليا أبي ماضي وهي قصيدة طويلة فليرجع اليها في مظانتها .

# بحوراث

يبنى الشعر العربي على التفعيلات ، وهي الوحدات الموسيقية الأساسية في العروض العربي ، وقد اشتُقَت من مادة ( فعل ) لتبين اختلاف النغم تبعياً لاختلاف الحرف بين ساكن ومتحرك . ومن المفيد أن تتبعن في هذه التفعيلات ورموزها قبل أن تشرع في دراسة أوزان الشعر :

فعولن ( ||o||o||o| ) ، مفاعیلن ( ||o||o||o||o| ) ، مفاعلن ( ||o||o||o||o| ) ، متفاعلن فاعلاتن ( ||o||o||o| ) ) ، متفاعلن ( ||o||o||o| ) ) ، مقعولات ( ||o||o||o| ) ) .

ورمز الحرف المتحرك هو ( / ) ، ورمز الحرف الساكن هو السكون (ه) والعبرة في الحركة والسكون باللفظ لا بالكتابة .

واليك بجور الشعر وما نظم فيها من أجل تسهيل حفظ تفاعيلها :

## ١ - الطويل :

طويل له بين البحور الفضائل فعولن مفاعيلن فعوان مفاعِل ُ

#### مثاله :

فلماً / أجز ْنَا /سَاحَةُ الحَي /ي ُ قَلَّنُ لَي اللهُ قُلْ اللهُ اللهُ وَ اللهُ اللهُ وَ اللهُ اللهُ وَ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ اللهُولِّ اللهُ ال

والتفعيلة الأخيرة ( مَفاعيلن ) قد تكون مفاعلن أو فعولن .

### ٣ \_ السيط :

إنَّ البسيطَ لدَيْهِ 'يبسَط' الأمل' مستفعلن فاعلن مستفعلن فعلن ومثاله :

> ومنه ( 'نخَـلَـّع' البسيطِ ) ، ومثا ُله قول ابن الرومي : مستفعلن فاعلن فعولن مستفعلن فاعلن فعولن بيت مناك ليس فيه معنى سوى أنه ' فضول'

## ٣ - الكامل:

كُمَلُ الجَمَالُ مِن البِحورِ الكَامِلُ مُتَفَاعِلِن مُتَفَاعِلِن مُتَفَاعِلِن مُتَفَاعِلِن مُتَفَاعِلِن

#### ومثاله :

## ع - الوأفر:

بحور الشعر وافرها جميل مفاعَلَتُن مفاعَلَتُن فعولُ ُ

ومثاله :

# ه \_ الرمل:

رمل' الأبجر ترويه الثقات فاعلاتن فاعلاتن فاعلات

ومثاله :

سائق الأظ مان يطوي ال البيد طي منعماً عَر ارج على كذ البان طي المان طي الأظ مان يطوي الماليد على كذ البان طي المان الأظ مان يطوي الماليد المان المان

ويجوز حذف المقطع الأخير من فاعلان في التفعيلة الأخيرة من الشطرين كما رأيت في البيت وكثيراً ما مجذف الحرف الثاني من فاعلان فتصبح فَعَلان ( // ٥ / ٥ ) .

### ٠ - الخفيف :

ياخفيفاً خَفّت به الحركات فاعلاتن مستفعلن فاعلات

ومثاله :

ليس من ما / تَ فاسترا / حَ بَيْت الله المَيْ / تَ مَيِّت الله أحياء الله من ما / تَ فاسترا / حَ بَيْت الله الم الماله فعلاتن المتفعلن المتف

وجوازاته كثيرة نرى منها في البيت السابق :

فعلاتن ( ///ه/ه ) بدلاً من فاعلاتن

فعُلاتن ( مره م) بدلاً من فاعلاتن في التفعلية الأخيرة مُتَفعيلُن ( مره م) بدلاً من مستفعلن .

## ٧ – الرجز:

في أبحُر الأرجاز ِ بحر" يسهُل' مستفعلن مستفعلن مستفعلن

مُتَفَعْلَنْ ( (٥ ا ٥) و مُستَعلن ( (٥ | ٥) )

#### مثال:

لمديد الشعر عندي صفات فاعلاتن فاعلن فاعلات وتفعيلته الاخيرة كثيراً ماتكون (فاعلن أو فاعلن أو فاعل)

#### مثال:

# ه - الهزج :

على الأهزاج تسهيل مفاعيلن مفاعيل

#### ١٠ ــ السريع :

بحر سريع مستفعلن مستفعلن مستفعلن فاعل ُ

١١ \_ المنسرح:

منسرح فيه يُضرب المثل مستفعلن فاعلات مفتعل ا

١٢ - المضارع:

تعد المضارعات مفاعل فاعلات

١٣ \_ المقتضب:

اقتضت كما سألوا فاعلات مفتعلن ً

١٤ \_ المجتث :

اجْتُنُتُ الحركاتُ مستفعلن فاعلاتُ

ه ١ - المتادب :

عن المتقارب قال الخليل' فعولن فعولن فعولن فعول'

١٦ - المتدارك:

مُتَدار كنا نَفَم عَجِل في فَعِلْن فَعِلْن فَعِلْن فَعِلْن فَعِلْ .

# إلمام في للغيت

## النشبير والاستعارة

يجلو للشاعر أن يربط بين ما تدركه حواسة في لحظة ما وبين ما علق في كنوز نخييت من صور ومشاهدات وأصوات وغير ذلك من ألوان المدركات الحسية أو العقلية ، في إذا ذكر الشاعر الصورتين الواقعية والمتخيلة كان ذلك هو التشبيه في مصطلحات البلاغة ، أما إذا اكتفى بذكر إحدى الصورتين وترك للقارىء أن يستنتج الأخرى فهو كأغا (يستعير) معني لمعني آخر وذلك مايرمي اليه المصطلح البلاغي (الاستعارة).

فالتشبيه : ربط أمر بآخر لوجود مشاركة في ناحية أو أكثر ، وذلك بواسطة لحدى أدوات التشبيه (كأن ، الكاف ، مثل ، شبيه ، مثيل ، بحسب ، يظن ، يخال ، وما في معناها ) ففي البيت التالي :

أَنَا كَالِمَاءِ إِنْ رَضِيتُ صَفَاءً وَإِذَا مَا سَخِطْتُ كُنْتُ لَمِيبًا

يشبه الشاعر نفسه بالماء ، وكلمة (أنا) هي المشبه والماء هو المشبه به ، والكاف أداة التشبيه ، والعلاقة بين المشبه والمشبة به تعبر عنها كلمة صفاء فهي وجه الشبه . والتشبيه الذي تذكر فيه هذه الأركان يسمّى تام الأدكان ، ولكن هذا التشبيه كثيراً ما تحذف منه الأداة أو وجه الشبه .

التشبيه البليغ : وقد يلح الشاعر على قواة الرابطة بين طرفي النشبيه :

المشبّة والمشبّة به ، فيقونها معاً دون أن يذكر أداة التشبيه أو وجه الشبه ، فيكون بذلك أوجز وأبلغ كما ترى في الشطر الثاني من البيت السابق (كنت لهيباً) فقد جعل الشاعر نفسه لهيباً دون أن يصرّح بأداة التشبيه أو وجه الشبه والتشبيه البليغ صور عديدة من أجملها إضافة المشبه به الى المشبه كقول شوقي :

والريحُ تعبَّثُ بالغصونِ وقد جرى ذهبُ الْأَصيلِ على َلْجُـيْنِ الماءِ

فقد شبَّه الأصيل بالذهب والماء باللجـــين ( الفضة ) دون أنْ يذكر أداة التشبيه ووجه الشبه .

ومن التشبيه البليغ المصدر المضاف المبين للنوع كقول المعرِّي في وصف ليلة :

هَرَبَ ٱلنَّوْمُ عن جفونيَ فيها هَرَبَ الأَمْنِ عن فؤادِ الجبانِ

فقد شبه هرب النوم بهرب الأمن وترك لنا أن نقدر أداة التشبيه ووجهه ، والبلاغة ُ والإيجاز .

التشبيه التمثيلي : وقد يتسّع أفق النشبيه فيشمل صوراً ومشاهد تجمعها أكثر من رابطة ، فيكون النشبيه عند تُذ تشميلياً ، وهو يجتاج إلى خيال خصب وذوق مرهف . تأميَّل كيف يشبيّه بشار ُ جو المعركة القاتم وقد أخذت تتحراك فيه السيوف اللاممة بالليل الذي تنساقط كواكبه :

كَأَنَّ مُثارَ ٱلنَّقع فوقَ رؤرسنا وأَسيافنا ليلٌ تَهاوى كواكبُهُ

وانظر كيف يشبه ابن المعتز السَّماء ونجومها عند الصباح بروض ٍ من البنفسج الندي " تناثرت خلاله أزهار الأقحوان :

كَأَنَّ سَمَاءَنَا للَّمِ الْتَجَلِّتُ خَلالَ نُجُومُهَا عَنْدُ ٱلصَبَاحِ رَيَاضُ بِنفسجٍ خَضِلٍ نداهُ لَقَاحي

التشبيه الضمني : وأحياناً يقرن الشاعر بين أمرين دون أن يصرِّح بعلاقة المشابهة بينها ، ويترك للقارىء أن يستنتج ذلك ضنيياً أي من مجرى الكلام . كما ترى في قول ابن الرومي :

قدْ يَشيبُ ٱلْفَتَى ، وليس عجيباً أَنْ يُرَى ٱلنَّوْرُ فِي ٱلْقَضيبِ الرطيبِ

أراد الشاعر أن يثبت أنَّ ظهور الشيب في رأس الفتى أمرُ غير مستهجن مَّاماً كَتَفَتُّح الزهر في الغصن الرطيب ، ولم يربط بين الطرفين بأَّية طريقة من طرق التشبيه المعروفة . ومن ذلك قول أبي فراس :

سيذكُرني قومي إِذَا جَدَّ جِدُّهُمْ وَفِي اللَّيلَةِ ٱلْظَّلَمَاءِ يُفْتَقَدُ ٱلْبَدْرُ

وَآنت تستنتج من قوله أنَّ حاجة قومه اليه وقت الشدائد تشبه حاجة الناس المدر في اللمل الدامس .

#### الاستعارة

علمت فيما سبق أنَّ التشبيه يعتمد على طرفتيَّه المشبَّه والمشبَّه بـه ، وأن الأديب إذا حذف أحدهما من الكلام فكأنما يستعير معنىً لمعنىً وبذلك يدخل في باب ( الاستعارة ) .

فالاستعارة إِذاً تشبيه مذف أحد طرفتيه ، وإذا كان المحذوف هـو المشبه فهي الاستعارة التصريحية (إذ يصرح فيها بلفظ المشبه به) وإذا كان المحذوف هو المشبه به فهي الاستعارة المكنية وفيها 'بكتّن عن المشبه به بشيء يدل عليه .

وفي البيت التالي للنهامي في رثاء ابنه ترى كيف شبه الشاعر ابنه بالكوكب:

يا كوكباً ما كانَ أقصرَ عُمْرَهُ وكذاك عمرُ كواكب الأسحار

إنَّ المشبَّه مفهوم من قرينة الكلام وقد صرَّح الشاعر بالمشبَّه به (الكوكب) فالاستعارة تصريحية أما في البيت التالي فترى الشاعر يشبه الشرَّ بالوحش:

قومٌ إِذَا الشرُّ أبدى ناجِذَيْهِ لهمْ طاروا إِليه زرافاتٍ ووحدانا

ولكنه لم يذكر المشبه به ( الوحش ) ودل عليه بشيء من لوازمه ( الناجذبن ) ، فالاستعارة مكنية وكلمة طاروا في الشطر الثاني بمكن أن تكون استعارة للسرعة فتكون الاستعارة تصريحية إذ شبه الشاعر السبرعة بالطيران وحذف المشبه وصرح بالمشبه به فالاستعارة تصريحية ، وهو الوجه الأقرب إلى المعنى ، وقد نقول إن الشاعر شبه القوم بالطيور وحذف المشبه ( الطيور ) المعنى عنه بشيىء يدل عليه ( طاروا ) ، فالاستعارة مكنية . وهكذا نرى أن الاستعارات التصريحية بالأفعال ( وتسمى التبعية ) يمكن أن مجرى على سبيل الاستعارات المكنية ، وفقاً لتذو ق القارى، الصورة .

## الكنابة

الكناية من أجمل فنون القول لأنها تترك للذكيِّ فرصة استنتاج المعنى وكذلك تحمل في ذاتها دليل صحتها وإقناعها . فاذا قرأنا مع الخنساء وصفها لأخيها صخر:

طويلُ ٱلنِّجادِ، رفيعُ ٱلْعِمادِ كَثيرُ الرمادِ، إِذا ما شتا

يتبادر إلى ذهننا أن أخاها مهيب ، بارز المكانة في قومه ، جواد ، ذلك أن طول النجاد ( حمَّالة السيف ) يومز إلى الطول عامة ومن الطول نستنتج صفة

المهابة ، والعهاد الرفيع يعني ضخامة المنزل أي القدرة والثروة ورفعة المكانة ، وكثرة الرماد تدلُّ على كثرة الشعال النار أي كثرة الطبخ أي كثرة الآكاين أي كثرة الضيوف أي الكرم

هذا هو جمال الكناية: ذكاء في الرسمز وقُوسة اقناع. وقد عوفت الكناية أنها لفظ أطلق وأريد به ما يستنتج من معناه مع جواز إرادة المعنى الأصلي . وهي غير مقصورة على الصفات فقد يكني المتكلم عن موصوف على يدل عليه. كا ترى في قول المتنبي في وقيعة سيف الدولة ببني كلاب:

فَسَّاهُمْ و بُسْطُهُمُ حريرٌ وصبَّحَهُمْ و بُسْطُهُمُ تُرابُ ومَنْ فِي كَفِّهِ منهُمْ قناةٌ كَمَنْ فِي كَفِّهِ منهُمْ خِضابُ

فقد أراد من البيت الثاني أن الرجال صاروا كالنساء في المذلة وفقدات القوة فكنى عن الرجال في الشطرة الأولى وكنى عن النساء في الشطرة الشانية وكلاهما كناية عن موصوف أما في البيت الأول فترى أنه كنى عن النعمة بقوله ( بسطهم حرير ) ، وكنى عن المذلة والحسارة بقوله ( بسطهم تراب ) ، وهما كنايتان عن صفة وقد تكون الكناية عن نسبة صفة إلى موصوف ، وما نستنجه هو العلاقة بينها كقول الشاعر :

إِنَّ فِي ثُوبِكَ الذي ٱلْمجدُ فيهِ لصياءً يُزْرِي بكلِّ ضِياءِ فقد نسب المجد إلى الممدوح عن طريق الكناية .

# المحدثات البديعية

رأيت أنّ التشبيه والاستعارة والكناية هي مصطلحات بلاغية تفيد في تذوقً الصورة الشعريّة ، ولكنّ هناك وجوهاً من نحسين الكلام وتجميــل القول لا

تناولها هذه المصطلحات ، وسنعرض لك بإيجاز أهم هذه المحسينات على أن تعلم أن موضع هذه المحسنات من الكلام كموضع الملح من الطعام ينبغي أن نستعملها على حذر حتى يظل كلامنا مستساغا .

الجناس : وهو اشتراك كلمتين في اللفظ دون المعنى .

وقد يكون الجناس تامماً كما في قوله تعالى : ( ويومَ تقوم الساعة يقسم المجرمون ما لبثوا غير ساعة ) .

وقول أبي تميّام :

إِذَا الْحَيْلُ جَابِتُ قَسْطُلَ الْحَرْبَ صَدَّعُوا صُدُورَ ٱلْعَوَ الْمِا الْفِيصَدُورِ ٱلْكَتَائِب

وقد تختلف بعض أحرف الكامتين المتجانستين في العدد أو الترتيب أو الحركة ، فيكون الجناس ناقصاً كما ترى في الأبيات التالية :

لَا تَلُمْ كُفِّي إِذَا السيفُ نَبا<sup>(٢)</sup> صحَّ منِّي ٱلْعَرْمُ والدَّهرُ أَبَى (حافظ ابراهم)

يد ون من أيد عواص عواصم تصول بأسياف قواض قواض عواصم مدون من أيد عواصم و المرون من أبو عام )

بيضُ ٱلصفائح ِلا سودُ ٱلصَّحائف ِفي متونِهنَّ جلاءُ ٱلشَّكِّ والرِّيبِ ( أبو عَامِ )

وجمال الجناس يكمن في ما يضفيه على النص من موسيقى وإيقاع . الطباق : ويكون بين الكلمتين المتضادتين في المعنى ، كما في قوله تعالى :

<sup>(</sup>١) العوالي : الرماح . القسطل : غبار المعركة .

<sup>(</sup>٢) نبا السيف : لم يقطع .

(قلِ اللّهُمَّ مالِكَ الْمُلْكِ تُوقِيَ ٱلْمُلْكَ مَن تشاءُ وتنزِعُ ٱلْمُلْكَ مَّنْ تشاءُ ، يَدِكَ الخيرُ إِنَّكَ على كُلِّ تشاءُ ، يَدِكَ الخيرُ إِنَّكَ على كُلِّ شيءِ قدير ) .

وقد يتوافر الطباق بين عبارة ٍ وأخرى فيكون أوقع في النفس ويسمى حينذاك مقابلة كقول المتنبي :

أَزورُهُمْ وسوادُ الليلِ يشفَعُ لي وأَنثني وبياضُ ٱلصُّبْـحِ يُغري بي

فكل كلمة في الشطر الأول تقابلها كلمة مضادة في الشطر الثاني. والطباق يؤدِّي في الكلام وظيفة فكرية معنوية لأنه يفيد المتكلم في الموازنة ببن المعاني المختلفة ، ويزيد جوانب الفكرة وضوحاً بقياسها إلى نقيضتها ، وأكثر ما يوجد عند شعراء المعاني .

## السجع :

وهو القافية في النثر . ومن أطرف الأمثلة عليه ما ذكر من أن أعرابيًّا سُئُل : ما هو السجم ?

فأجاب : هو ما رقّ على السمع ، فقيل : مثلُ ماذا ? فقال : مثلُ هذا . ومن أمثلة السجيع الجميل في القرآن الكريم :

(يَا أَيُّهَا ٱلْمُدَّتِّرُ . قُمْ فَأَ نُذِرْ . وَرَآبكَ فَكَبِّرْ . وثيا َبكَ فطَّهِرْ . والرُّبُكَ فاصْبِرْ ) . والرُّجزَ فاهجُرْ . ولا تَمَنُنْ تستَكْثِرْ . ولرِّبكَ فاصْبِرْ ) .

والسجع كما ترى يؤدي أغراضاً موسيقية خالصة.

# في الخبر والانشاء

درج البلاغيُّون على تقسيم ِ الكلام إلى قسمين خبر وإنشاء ، فالخبر هو ما يمكن أن يُنْعَتَ بالصدق أو بالكذب كأن تقول : أجبت على أسئلة الامتحان إجابة تامة ، فقد يكون هذا الحكم مطابقاً للواقع (صادقاً) أو غير مطابق (كاذباً) .

والإنشاء: هو الكلام الذي لا يجتمل التصديق أو التكذيب كأن تسأل انساناً: ( ما اسمك ? ) فهذه العبارة لا يصح أن ينعت قائلها بالصدق أو الكذب ، ولا شأن لها بمطابقة الواقع .

والإنشاء يكون بالأمر والنهي والاستفهام والتمني والنداء والتعجب والمدح والذم والقسم وأفعال الرجاء وغير ذلك . وهو يكسب الكلام حيويَّة وحركة وجاذبية ، وفيه تجد العاطفة المنفعلة المتاوجة متنفساً لها .

# الغرض من القاء الخبر

والأصل في القاء الخبر إفادة المخاطب الحكم الذي تقضمنه الجملة ، ويسمى هذا الحكم فائدة الخبر فحين تقول الشاعرة فدوى طوقان :

حياتي دموعُ وقلبُّ ولوع وشوقٌ ، وديوانُ شعرِ ، وعودْ

انميّا تلقي إلينا بخبر نجهله عن حيانها وتفيدناحكماً جديداً ، ولكننا أحياناً نعلم أن المخاطب يعرف الحكم ومع ذلك نلقي به اليه كأن ْ نقول له : ( لقد خانك التوفيق في محاولتك ) ، وبذلك نرمي إلى إخباره أننا نعلم ما آلت اليه

محاولته ، فنحن في هذه الحالة لم نفد المخاطب حكماً جديداً وإنما أخبرناه ما يستفاد من الحكم المعطى وهو علمنا بالخبر . أي أن الغرض هو لازم الفائدة لا الفائدة نفسها .

إن إخبار المخاطب بالحكم وأخباره بعلمنا بالحكم هما الغرضان الأساسيان من الكلام الخبري ، ولكن الحبر غني بالمعاني متنوع الأهداف ،وفي الأبيات التالية لأبي فراس ترى كيف يمكن أن يكون لكل جملة خبرية غرض خاص :

إِنَّ ٱلْغَنِيُّ هُو ٱلْغَنِيُّ بِنَفْسِهِ وَلُو اَنَّهُ عَارِي المَنَاكِبِ حَافِي مَا كُلُّ مَا فُوقَ ٱلْبَسِيطَةِ كَافِياً فَإِذَا قَنِعْتَ فَكُلُّ شَيءً كَافِي وَتَعَافُ لِي طَمَعَ الحريصُ فُتُوَّتِي وَمِهُ وَمَنْ لُو عَلَا الْمَاعِيَ وَعَلَا فَي وَمَا وَمَنْ لُو الْأَضِيافِ وَمَكَارِمِي عَدْدُ ٱلنَّجُومِ ، وَمَنْ لِي مَا وَى ٱلْكُرامِ وَمَنْ لُ ٱلأَضِيافِ وَمَكَارِمِي عَدْدُ ٱلنَّجُومِ ، وَمَنْ لِي اللَّامِيافِ مَا وَمَكَارِمِي عَدْدُ ٱلنَّجُومِ ، وَمَنْ لِي اللَّامِيافِ مَا وَمَكَارِمِي عَدْدُ ٱلنَّجُومِ ، وَمَنْ لَي اللَّهُ وَالْكُرامِ وَمِنْ لُ ٱلأَضِيافِ

ففي البيت الأول يقدِّمُ الشاعر حكمة ً أي خبراً جديداً مقصوداً لذاته ( فائدة الحبر ) ، وفي البيتين الأخيرين يرمي إلى الحث على القناعة ، وفي البيتين الأخيرين يهدف إلى الفخو بنفسه وبقومه .

وللخبر أغراض أخرى كثيرة تستطيع أن تستنتجها من جو "الكلام وسياقه ، وأبرزها التحسر والندم ، والاسترحام والاستعطاف ، وإظهار الأسى والحزن .

# أغراض الانشاء أ – الاستنهام

رأيت أنّ الخبر قد يخرج عن غرضه الرئيسي ، وهو فائدة الخبر ، إلى أغراض أخرى متنوعة حسب مقتضى الكلام ، وكذلك الشأن في الإنشاء على أنواعه ، فالاستفهام أصلااستعلام عن مجهول (كما في سؤالك الرجل: ما اسمك ?) ،

ولكن الاستفهام يجتمل معاني أُخرى كثيرة من أهمها :

١ - النفي : فكثيراً ما ينطق المنكلة م بأدوات الاستفهام قاصداً منها
 النفي ، كقول البحتري :

هلِ الدهرُ إِلاّ غمرةٌ وانجلاؤها وشيكاً وإِلاّ ضِيقةٌ وانفرا بُجها(١)

وهنا تستطيع أن تضع بدل ( هل ) الاستفهامية (ما)النافية ويظلُّ المعنى صحيحــــاً .

الانكار : وقد يقصد بالاستفهام إنكار الكلام ، وهو غرض كثير الورود في الكلام ، وما أسرع ما تقول لمن يرميك بتهمة : ( أأنا ممنى يفعل ذلك ? ) ، منكراً نافياً التهمة عن نفسك .

ومنه قول الشاعر أنور العطار:

أَمِنَ ٱلْعدلِ أَنْ ننامَ على ٱلضَّيْ مِ وُنغضي عن ُنصرة المجهودِ؟ أَمِنَ ٱلْعدلِ أَنْ نَلَدَّ الهناء تِ وباقي إِخواننا في ٱلْقيودِ؟

فهو ينكر الموقف ويدعو إلى تغييره .

التوبیخ: وأحیاناً لا ننتظر من المخاطب جواباً علی السؤال بقدر ما نقصد أن نوجیه إلیه اللوم والتوبیخ. ألا تری کیف یلوم شوقی قومه ویقر عُهم لتخاذ لهم و تفرقهم:

إِلامَ الخلفُ بينكمُ إِلاما ؟ وهذي ٱلضَّجَّةُ ٱلْكبرى علامـــا ؟ وفيمَ يكيدُ بعضكمُ لبعضٍ وتُبْدونَ ٱلْعـــداوةَ والخِصاما ؟

<sup>(</sup>١) الغمرة : الشدة . انجلاؤها : انكشافها وزوالها . وشيكا : سريعاً .

وللاستفهام معان عشيرة أنه من بينها : التعجب والتمنتي والتشوئق وغير ذلك ما تستطيع إدراكه من قرينة الكلام وجوء العام .

### **ب \_ الأمر**

والأمر كذلك يخرج عن معناه الأصلي (وهو طلب الفعل على وجه الاستعلاء) الى معان كثيرة تستنتج من سياق الكلام منها :

١ - الارشاد : وهو واضح في الحِكمَ الموجَّهة إلى المخاطب كما ترى في في قول الأرَّجاني" :

شاور سُواكَ إِذَا نَابَتُكَ نَائِبَةٌ يُوماً وإنْ كَنْتَ مِن أَهِلِ الْمُشُورِاتِ

التمني: ففي غمرة الضائقة قد يفزع المتكلم إلى فعل الأمر معبّراً عن قوة التمني كما فعل المرؤ القيس مع ليله الطويل المنمل":

أَلا أَيْهَا الليلُ ٱلطويلُ أَلا انجِلِ بصبحٍ ، وما الإصباحُ منكَ بأَمثلِ

إلى الدعاء : والدعاء بعكس الأمر إذ إنه طلب الفعل من الأدنى إلى الأعلى ، والأمثلة على ذلك كثيرة تستطيع أن تستقصيها بنفسك ، ومنها ما جاء في سورة الفاتحة : ( اهدنا الصراط المستقيم ) .

٤ - التعجيز : فقد يوجه أحدهم نقداً لقصـة كتبتها فيكون جوابك :
 ( هات مثلها إن استطعت ) ، تقصد بذلك أنه أعجز من أث يفعل ذلك ،
 وقديماً كان الفرزدق يقول لجرير :

أُولئك آبائي ، فجئني بمثلِهِمْ إِذا جمعتنا ، يا جريرُ ، المجامعُ وللأمرِ معان ٍ أخرى من بينها الالناس والنخير والنهديد والإباحة وغير ذلك .

# \_ ندريب عام في البلاغ: -

ادرس النص التالي دراسة ً بلاغية : قال حافظ إبراهيم يحيّي صديقه أحمد شوقي :

والماء أمسك فيه عن جَرَيانه بالأبلج المرجو من إخوانه أعيانه جَرَحَتْ فؤادَ الشعرِ في أعيانه بقريضه ، والْعُجْبُ مل عَجَنانه (٢) ريحُ الْعُرورِ تهب من أردانه (٣) وأطال عُنتنا بطول لسانه (١) حتى استغاث الصم من إعلانه

٤ - كمخارج عن أفقه حصب الورى
 ٥ - يختال بين الناس مُتَّئِد الخطى
 ٦ - كم صك مسمعنا بجندل لفظه
 ٧ - ما ذال يُعلِنُ بيننا عن نفسه

١ ـ ٱلنيلُ قد أُلقى إليكَ بسَمْعهِ

٢ ـ أُهلاً بشمس اكمشر قَيْن و مرحباً

٣ ـ أشكو إليك من الزمان وزُمرة

#### الاحابة:

النيل قد ألقى : استعارة مكنية (تشخيص) ، شبه النيل بإنسان وحذف المشبه به وكنى عنه بشيء من لوازمه ( ألقى اليك بسمعه ) .
 ألقى بسمعه : استعارة مكنية . شبه السمع بشيء مادي وحذف المشبه به

وكنيٌّ عنه بشيءٍ من لوازمه ( ألقى بسمعه ) . والماء أمسك : استعارة مكنية

<sup>(</sup>١) الأبلج : المشرق الوجه .

<sup>(</sup>٢) حصب : رمى بالحصباء وهي الحصى . العجب : التيه والكبر . الجنان : القاب .

<sup>(</sup>٣) أردانه : الردن : الكم .

<sup>(</sup>٤) الجندل : الصخر .

( تشخيص ) شبه الماء بإنسان وحذف المشبه بـ و كني عنه بشيء من لوازمه ( أمسك ) .

٢ - شمس المشرقين : استعارة تصريحية . شبه شوقياً بالشمس وحذف المشبه
 وصرح بالمشبه به .

اشكو إليك من الزمان : استعارة مكنية (تشخيص) ، شبه الزمان بإنسان وحذف المشبه به وكني عنه بشيء يدل عليه (الشكوى منه) .

٤ - جرحت فؤاد الشعر: استعارة مكنية ، شبه الشعر بإنسان وحذف
 المشبه به وكني عنه بشيء من لوازمه ( الفؤاد ) .

كم خارج عن أفقه : استمارة تصريحية جعل مقياس الشعر الجيد أفقاً وحذف المشبه وصرح بالمشبه به .

حَصَبَ الورى بقريضه : شبه القريض بالحصا وحذف المشبه به وكنيَّ عنه بشيء من لوازمه (حصب) فالاستعارة مكنيَّة

العجب ملء جنانه : استعارة مكنية ، شبه العُجب بشيء مادي وحذف المشبه به وكنى عنه بشيء من لوازمه ( ملء ) .

ه ـ ريح الغرور : تشبيه بليغ : شبه الغرور بالريح .

٦ - جندل لفظه : تشبيه بليغ : شبه اللفظ بالجندل .

أطال وطول : جناس ( اشتقاقي ) .

٧ – يعلن وإعلانه : جناس ( اشتقاقی ) .

# موضوعات أرست

ر يعتقد كثير من النقاد أن العيب الرئيسي في أدب عصور الانحطاط
 محاولة الأدباء تقليد الخصائص المميزة للأدب العربي في عصوره الزاهية ، وتمسكهم
 بقشور هذه الخصائص دون لبابها ، وإسرافهم في الاعتماد على ألوان الصنعة البيانية
 والبديعية وتقديمها على المعنى » .

الناقش هذه الفكرة وأوضعها وأيد أقوالك بالشواهد من شمر ونثو .

#### المخطط:

١ مقدمة عن طبيعة السياسة والمجتمع والفكر والأدب في عصر الانحطاط .

التقليد وانعدام الأصالة من أبرز الطوابع المميزة لأدب عصر الانحطاط ،
 وقد شمل التقليد الأفكار والمعاني والأغراض والأساليب .

٣ \_ انهاك أداء عصر الانحطاط في الكلفة والتصنع :

أ \_ الإسراف في الصنعة إسرافاً أخرج الأدب عن حدود الذوق .

ب ـ انصراف الأدباء إلى الاهتمام بالزخارف وألوان الصنعة البيانية والبديعية. دون مراعاة لمتطلبات المعنى .

ج \_ غموض كثير من كتاباتهم وفساد انتاجهم الأدبي .

٤ - استراك الشعر والنثر في الصفات السابقة مع ميل النثر إلى التعقيد والغموض والإكثار من الاقتباس والتضمين والاستشهاد بالشعر ، وميل الشعر إلى الأغراض الثافهة وشيوع الفكاهة والهزل ، وظهور نزعة واضحة إلى المجون والتهتك وأخرى إلى الزهد ، وكثرة المدائح النبوية والشعر التعليمي .

# ٢ - قال أحد النقاد:

« انحطت أغراض الشعر ومعانيه في عصور الانحطاط وأصيب بوباء التنميق اللفظي الذي ذهب بمائه ورونقه ، فإذا ما أزحت ستار الألفاظ البراقة لاتقع غالباً إلا على معان مكرورة مسروقة غنة » .

ناقش هذا القول وأيد رأيك بشواهد كافية من شعر عصور الانحطاط.

#### $\star$ $\star$ $\star$

## ٣ \_ قال أحد النقاد:

« كان الأدب العربيُّ في عصر النهضة ترجماناً المشاعر والأفكار الاجتاعية والسياسية التي كانت تجول في خواطر الناس ، وقائداً وطليعة ومرشداً للجاهير الظامئة إلى الحرية والكرامة . »

عالج الفكرة السابقة مؤيداً رأيك بشواهد مناسبة من الشعر والنثر . الخطط .

# ١ – النهضة العربية الحديثة قامت على أكتاف الأدباء وجهودهم .

٢ – مهمة الأدباء المحدثين كانت مزدوجة من عدة وجوه ، فقد جمعوا بين المهمتين السياسية والاجتماعية ، وحاولوا إصلاح الفرد وتنظيم الجماعة ، وقرنوا دعوتهم النظرية بمواقف نضالية مشرفة ، وبدؤوا بالوصف والدراسة وانتهوا إلى الإرشاد والتوجه .

# ٣ \_ وجوه الدعوة الاجتماعية في الأدب الحديث :

م ــ الدعوة إلى العلم والمعرفة والتقدم والحياة الحديثة . وقـــد اختلف الأدباء في مواقفهم من الحياة الحديثة وكان من بـين الدعاة المتحمسين الكواكبي وأحمد أمين والرصافي وشوقي .

وفي الانجاه المقابل نميّز الرافعي والمنفلوطي وأمين ناصر الدين .

نشدان العدالة الاجتماعية وتحليل مآمي المجتمع:

- ( علي الجارم ، بشارة الحوري ، نازك الملائكة ، حافظ ابراهيم ، الرصافي ، المنفلوطي ، مارون عبود ) .
- ج ــ الدعوة إلى إصلاح النفوس ومناصرة الأخلاق القويمـــة : ( جبران . الكواكبي . حافظ . شوقي ) .
  - عناصرة المرأة وإصلاح الأسرة:
- ( الرصافي ، الزهاوي ، شوقي ، قاسم أمين ، الرافعي ) على اختــلاف في مواقفهم من قضية المرأة .
  - ٤ وجوه الدعوة الساسة :
  - إلى حقوقه الطبيعية ( الكواكبي والرمجاني والبارودي ) .
- المطالبة بالحرية والشورى والديمقر اطية . ( الكواكبي ومحمد عبده وقاسم أمين والرصافي وشوقي ) .
- ح محاربة الاستعمار وتفنيد ذرائعه (جمال الدين الأفغاني . الشابي . شوَقي . حافظ . )
- تبصير العرب بوجودهم القومي والدعوة إلى الوحدة العربية ( اليازجي ، الزهاوي ، الزركلي ، حافظ ، المازني ، العربسي . . . )

#### $\star$ $\star$ $\star$

﴾ \_ يقول طه حسين في كتابه (ألوان):

« . . . وهناك ظاهرة خطيرة في أدبنا الحديث تكاد تكون نقطة التحول ، هي استقلل الأدباء عمن كان يجميهم ويعطيهم . . . فأصبحوا يؤثرون أنفسهم ويؤثرون الفن ويؤثرون الشعب بما ينتجون . . . وجعلوا يدرسونه ويتعمقون درسه ويعرضون نتائج هذا الدرس ويظهرون الشعب على نقسه فيا ينتجون له من آثار » . ناقش فكرة الكاتب وأوضحها مؤيداً رأيك بالأمثلة الضرورية من الشعر والنثر المعاصرين .

#### الخطط

١ - لمحة وجيزة عن التحاق الأدباء العرب بالقصور وابتعادهم عن الشعب قديماً
 ٢ - تطور الحياة الحديثة كان له صدى في الأدب ونتج عنه استقلال الأدباء
 عمن كان مجميهم ويعطيهم ، ومن هنا بدأ التحول في اتجاه الأدب العربي .

٣ ـ وقد تغيُّر ولاء الأدباء فالتفتوا إلى :

إنفسهم: يتعمقون دراستها ويحكون صبواتها وآمالها ويبكون آلامها مع استقلال شخصي شديد واعتداد بالنفس والكرامة وشعور بالمسؤولية تجــاه الوطن والإنسانية . (أبو القاسم الشابي وإبراهيم طوقان) .

الفن : فالأديب الحق في هذه الأيام يعكف على فنه ويأخذ بأسباب الثقافات ومجرص على أن يتخذ لنفسه اتجاها فنيا معيناً ويرفض أي تعديل أو تقويم لفنه إلا على أيدي النقاد المختصين أحياناً ، وهو يجل فنه ويرفعه فوق كل قيمة . (عمر أبو ريشة ، نازك الملائكة ...) .

( ملاحظة : هذا الكلام لايعني أن الأدباء القدامى كانوا خالين من هذه الصفات، بل يعني أنها تمثلت في المحدثين بصورة أوضح . . ) .

حــ الالتفات إلى الشعب: وهو ظاهر في طغيان الأدب السياسي والإجتماعي في العصر الحديث واهتمام الأدباء بالواقع العربي ومشكـلاته ( يستطيع الطالب التوسع في هذه النقطة ).

ع – الأشكال الأدبية الحديثة من مقالة وقصة ومسرحية تظهر فيها السهات السابقة واضعة .



٥ - قال عمر الدسوقي من كتابه ( في الأدب الحديث):

« وأسلوب النثر الاجتماعي يتطلب صحة العبارة والبعد عن الزخر ف والزينة

ووضوح الجمل وتوك المبالغات وسلامة الحجج واجراءها على حكم المنطق الصحيح، لأن الغرض منه معالجة الأمر الواقع » .

الى أي مدى تمثلت الخصائص السابقة في النثر الاجتماعي في عصر النهضة ، أثبت نماذج مختلفة من النثر توضح هذه الخصائص محاولاً أن تبين الأسباب التي دعت بعض الكتاب أحياناً إلى التجاوز عن هذه الخصائص أو قسم منها.

#### المخطط:

١ – علاقة النثر الاجتماعي بالواقع : لمحة وجيزة عن اهتماماته ( نشر العلم والمعرفة ) مناصرة المرأه ، محاربة المفاسد الأخلاقية ، القضاء على المهاسي الاجتماعية ) .

٢ – اتصال النثر بواقع الحياة جمل أسلوبه بسيطاً واضحاً بعيداً عن الزخرف يعتمد على المنطق والموضوعية .

وبعتبر قاسم امين ممثلًا لهذه الخصائص:

فقد عرض أفكاره عرضاً موضوعياً هادئاً وألزم نفسه بقضية المرأة وجند كل طاقاته الفكرية في سبيلها ، ورغ حماسته للقضية ظل في حدود المنطق والعقل واعتمد على الحجة والبرهان وكان أسلوبه مرسلا واضحاً بسيطاً خالياً من التكلف والزخرف الا ما ندر ، وقاده حرصه على إفهام القارىء وإقناعه إلى عرض آرائه عرضاً متدرجاً لبقاً : ( فهذا الطائف الرحماني ... ) وقد سار على هذه الطريقة معظم الكتاب ومنهم الكواكبي .

٣ \_ على أن هناك اختلافاً بين أساليب الكتاب وفقاً لأمرين :

# أ - ثقافة الكتاب ومزاجهم:

فالمنفلوطي : امتاز أسلوبه بالرشاقة والجمال والوضوح وبحسن النغمة الموسيقية المتأتية من العناية باختيار الالفاظ والبراعة في سبكها مع ميل إلى اعمال الخيـال وابواد الصور ، ولم تخل كتابته من آثار الزخرف والصنعة البديعية بتأثيرثقافته

القديمة ، ولكن صنعته غير منفرة لأنها لم تجُرُ على المعنى .

على أنه بالغ في وصف الشرور والمآسي والمفاسد وغلبت على كتابته العاطفة والتشاؤم وافتقرت الى التحليل والتعايل . (المقامر مدمن الحرا) . والرافعي: كتب المثقفين وجود أسلوبه وتأنق في اختيار أفصح الألفاظ ورصفها في أمـتن التراكيب متأثراً بالقرآن الكريم وبثقافته القديمة ، وعني بالصنعة البيانية وبالموسيقى . ولكن كتابته لم تخل من غموض وصعوبة لإصراره الشديد على التعمق والاستقصاء ونتيجة لطبيعته الذهنية وواعه بالمعاني المجردة . (رأيه في الاقتباس من الغرب ، رأيه في المرأة) ومارون عبود: طريقته تأثربة تعتمد على الإحساس بالمشكلة لا على المناقشة والتحليل ، ابتعد عن الوعظ والنصح المباشر خلافاً المنفلوطي ولجأ إلى التهم (كما فعل ولي الدين يكن من قبله ) ، ويشعر المرء أنه محدث بارع وألفاظه تقرب من العامية وأسلوبه مرسل محبب وصوره قريبة المأخذ شعبية (خلافاً الرافعي ) .

## ب ـ طبيعة الموضوع :

فقد يخوض الكاتب موضوعاً فيه تنبيه أو تقريع أو نقد وتحمله حماسته أو طبيعته النفسية أو رغبته في لفت الأنظار الى تبني لهجة خطابية عنيفة كجبران خليل جبران في كتابه (العواصف) ، والكواكبي في (طبائع الاستبداد \_ القسم الثاني) . وكذلك يختلف الأسلوب باختلاف الفن الأدبي الذي تُصبَّ فيه الأفكار من مقالة أو قصة أو مسرحية أو بحث .

٤ - الخاتمة : وعلى أي حال نستطيع أن نصف النثر الاجتماعي في عصر النهضة بالاتزان والوضوح والواقعية ، ولعله أدى مهمته أداء جيداً .



· ناقش هذا القول:

« كان الشعر العربي لسان الأحداث العظيمة التي خاضتها الأمة العربيـة في

مطلع القرن العشرين ، فأتت أطرافه مصبغة بالدماء تجلجل فيها صيحات الحرب ودوي الحديد مشفوعة بإيمان شديد بالحرية وأسى عميق لما أصاب الأقطار العربية على يد المستعمرين » .

## الخطط:

١ – تمهيد: القرت العشرون حافل بوقائع النضال العربي في سبيل الحرية والاستقلال.

۲ — الشعر العربي واكب النضال وسجل وقائع العرب وثوراتهم . ( إعدام الشهداء : الزهاوي والقروي — دنشواي أو الثورة المصرية والمظاهرات : حافظ ميسلون أو نكبة دمشق : الزركاي وشوقي ) .

٣ – رافق ذلك التغني بالحرية ، حرية الأمة العربية وحرية الفرد . (شوقي، البارودي ، الرصافي ، البازجي ) .

٤ – وكانت الأقطار العربية تشترك في الآلام والآمال. (شوقي الكاظمي حليم دموس ، علي الجارم ).

ملاحظة : هذا الموضوع يعتمد على حسن اختيار الشواهد فاختر منها ما صرَّح بألفاظ الحرب والنضال والدماء والتضحيات والمشاركة العربية والروابط القومية .

#### **\* \* \***

## ٧ - قال أحد الأدباء:

«كان للنثر في عصرنا الحديث أثر جليل في إيقاظ الشعور القومي ، ويد طولى في بناء النهضة العربية الحديثة ، وكان جلُّ كتــَّاب هذا العصر وخطبائه رُسُلَ إصلاح ودعاة تحرر » .

ناقش هذا القول وأيد ماتذهب اليه بناذج تحفظها من النثر . ( شهادة الدراسة الثانوية ــ دورة ١٩٦٠ ) .

**★ ★ ★** 

 $\Lambda = \alpha$  انتشر الأدب في العصر الحديث بانتشار الصحافة والطباعة ، وانجه إلى الجماهير الغفيرة على اختلاف ثقافتها ونصيبها من التقدم الإجتاعي ، والمقالة تعتبر من الظواهر الأدبية البارزة في الأدب العربي الحديث . . . هل تعتقد أنها تعبر عن روح هذا الأدب وطبيعته ? وإلى أي مدى ? . .

## المخطط :

١ – مقدمة : الأدب الحديث معتمد على الصحافة والطباعة ، ومتجه إلى الجماهير الغفيرة ومهتم بمشكلاتها .

٧ - فن المقالة : شديد الصلة بالجماهير معتمد على الصحافة والطباعة :

من حيث الموضوع: هو دافع للنقدم ومتصل بمشكلات الناس – في المقالتين السياسية والإجتماعية بوجه خاص، وكذلك هو وسيلة لنقل المعرفة الفنية والعلمية والأدبية والأدبية والذاتية. (تستفيد هنا من دراستك لتعريف المقالة وأنواعها).

من حيث الشكل : ١ ً – يتوخى الكاتب السهولة والوضوح ، وقد يطبع المقالة بطابع شخصي ليكون قريباً من قاوب القراء .

٣ يعتمد على المثل والإشارة والحكاية لئلا يشعر القاريء بالملل أوبجفاف الموضوع.
 ٣ عوص الكاتب على تشويق القارىء وتقديم الفائدة!ليه في اطار من الإمتاع.
 ( تستفيد هنا من دراستك لأسلوب المقالة ) .

ح ـ على أن أهم بميزات المقالة: وحدة الموضوع والتركيز والإعتــدال ، وذلك لأنها تتجه إلى الجماهير المتنوعة في ثقافتها ونقدمها الإجتماعي .

٣ ـ والمقالة ظاهرة بارزة في الأدب العربي الحديث :

إ – بلغت المقالة العربية مستوى فنياً رائعاً لم تبلغه القصة والمسرحية وغيرها
 من الفنون الحديثة .

خوم الأدب العربي في عصر النهضة اشتهروا عن طريق المقالة : (طه

حسين . العقاد . الزيات . المازني . أحمد أمين . الرافعي . أمين الريحاني . ميخائيل نعيمة . أحمد زكي ...) .

ع - خاتمة : المقالة فن أدبي وثيق الصلة بالجمهور وهو ظاهرة بارزة من ظواهر أدبنا الحديث .

#### \* \* \*

# عال أحد الأدباء :

« نشأ أدب المقالة عندنا في أحضان الصحف والمجلات ، وكان استجابةلدواعي السرعة والتوكيز التي تميّز بها عصرنا الحديث ، وأداة طيّعة لمعالجة ألوان شتى من الأغراض ، وقد اختلفت أساليب المقالة باختلاف موضوعاتها ، مع أنها اتفقت في بعدها عن التكلف والزخرف وغلبة الوضوح والسهولة عليها » .

ناقش هذا الرأي ووضعه ، وتحدّث عن أنواع المقالة وعناصرها ، واستشهد على ما تذهب اليه بناذج منتزعة من مقالات كتابنا المعاصرين .

( شهادة الدراسة الثانوية - دورة ١٩٦٠ )

#### \* \* \*

# • ١ - قال أحد الأدباء:

« أخذت القصة العربية في عصرنا الحاضر تستجمع مقومات القصة الفنية الحديثة ، بعد أن كانت أقرب إلى الحكايات المسرودة والطرائف الممتعة والمواعظ البليغة منها إلى القصص الفنى الصحيح » .

أوضح هذا القول وناقشه وبين أنواع القصة العربية الحديثة وخصائصهـ الفنية ، واستشهد على ما تذهب إليه ببعض الآثار القصصية .

## الخطط :

١ – تعريف بالقصة ومقوماتها الرئيسية .

- ( الموضوع ، الإطار والحبكه ، الحادثة ، الشخصيات ، الحوار ، الأسلوب . . . )
  - ٢ القصة في الأدب العربي :
  - آ ـ القديم ـ محاولات فيها روح قصصية لاتتوافر فيها الشروط الفنية :
- ( الأخبار والنوادر ، كليلة ودمنة ، البخلاء ، رسالة الغفران ، المقامات ، ألف وليلة وليلة . )
  - ب \_ القصة في أدبنا الحديث:
- ١ المرحلة التمهيديه : وهي استمرار لفن المقامة ( مقامـــة المويلجي ،
   وليالي سطيح لحافظ ابراهيم ) .
- ٢ الترجمة: بدأت في النصف الثاني من القرن التاسع عشر: سلم البستائي ( الإلياذة ) ، وأحمد حسن الزيات ( رافائيل ، آلام فرتر ، قصص فرنسية ) ومنير البعلبكي وغيرهم كثيرون . وما تزال مرحلة الترجمة مستمرة .
- ٣ القصة الموضوعة : ( وهي في طريقها إلى النضج وقد كتب أدباؤنا أنواع القصة جميعاً ) .
- ففي القصة القصيرة بوز : محمود تيمور ، ذو النون أيوب ، جبرا أبراهيم جبرا ، سهيل إدريس ، يوسف إدريس .
- وفي الرواية : لدينا مؤلفات في مختلف أنواع القصص وخصوصاً التاريخي والاجتماعي وتنقصنا القصة التحليلية العميقة والقصة الفلسفية :
  - آ من أمثلة القصص التاريخي ( وقد كثر في أدبنا ):

روايات جرجي زيدان ، ومعروف الأرناؤوط ، وطه حسين ، ومحمد فريد أبو حديد ، وكرم ملحم كرم ، وعلى أحمدباكثير . .

ب القصة الاجتاعية:

ومنها ( عودة الروح ) لتوفيق الحكيم و ( شجرة البؤس ) لطه حسين

و ( زُينب ) لمحمد حسين هيكل .

ج – ويمثل نجيب محفوظ قمة الفن القصصي في الأدب العربي . وقصصه انسانية أو اجتماعية وهو يضع الفن فوق المضمون ، وأهم قصصه الثلاثية المشهورة ( بين القصرين . قصر الشوق . السكرية ) .

#### **\* \* \***

# ١١ – قال أحد الأدباء:

« لقد أصبحت القصة العربية في الوقت الحاضر غذاءً عقلياً وعاطفياً لايستغني عنه قراء اللغة العربية ، كما أصبحت ذات أثر فعال في التوجيه الإجتماعي والوطني » . ناقش هذا القول واذكر من الآثار القصصة مايوضحه .

#### $\star$ $\star$ $\star$

# ١٢ - قال أحد الأدباء:

« قبسنا الفن المسرحي عن أعلامه في جملة ماقبسناه من الغرب في مطلع نهضتنا الحديثة ، فكان جديداً علينا بأصوله ومقوماته ، ولكنه لم يكد يمضي أمد قصير حتى جنح أدباؤنا لإبداع نماذج متنوعة كان نصيب بعضها من النجاح كبيراً » . أنشىء موضوعاً في هذا القول وناقشه مستشهداً على ذلك بناذج ملائمة من المسرحات والتبشلات العربة .

## المخطط:

١ - التمهيد الموضوع بالكلام على اتصال الشرق بالغرب أبان النهضة العربية الحديثة ، ونتائج هذا الاتصال في الحياة الفكرية والإجتماعية والفنية .

٣ - إقبال أدبائنا في القرن الماضي إقبالاً شديداً على تعريب المسرحيات الغربية الشهيرة لافتقادهم مثل هذا الفن في أدبنا القديم . من ذلك مسرحية (البخيل) لموليير – على أن مرحلة الترجمة مازالت مستمرة ، وكتابنا يقدمون على ترجمة المسرحيات الغربية مثل (تلميذ الشيطان) و(كانديد) لبرنادرشو ، و(الأيدي القذرة) لحان بول سارتر .

۳ المسرحية فن جديد ينسم بمقومات فنية خاصة من حوادث وحوار وصراع وشخصات ومغزى وموضوع ...

إلى الشروع في مرحلة التأليف والإبداع :

المسرح الشعري : أحمد شوقي وائد المسرح الشعري

عزيز أباظة حاول أن يكمل مابدأ به شوقي .

المسرح النثري : توفيق الحكيم خطا خطوات عظيمة في الفن المسرحي العربي. وفي المسرح الغنائي هناك محاولات منها مسرحيات (لمحسان) و (وأردشير) و (زنوبية) لأحمد زكي أبي شادي .

ه – خاتمة : فن المسرحية العربي لم يستكمل أسباب النضج وهناك جهود كبيرة تبذل لتربية جمهور مسرحي ولتشجيع التأليف المسرحي .

\* \* \*

# ١٣٠ - قال أحد الأدباء:

« للفن المسرحي شروط – إن توافرت له – بلغ كماله وأدى غايته ، وهو وسيلة ناجحة لتصوير أوضاع المجتمع وأخلاقه ، وترجمان صادق لحياة الناس في وجهيها المشرق والعابس » .

أوضع هذه الفكرة وتحدّث عن الصفات الأساسية للفن المسرحي ، وبّين الى أيّ مدى استطاع مؤلفو المسرحيات العربية تحقيق هذه الشروط ، وأيّد كلامك بالأدلة المنتزعة من مسرحياتهم .

( شهادة الدراسة الثانوية ــ دورة ١٩٦٠ )

\* \* \*

إلى أحد الأدباء: « انطلق الأدب المهجري بجلجل في العالم العربي حاملًا كل مقو مات التجديد في جرأة وصراحة وتحد " ، متأثراً بالثقافة الأمريكية ومحتفظاً بالروحانية الشرقية إزاء مادية الغرب ... ثورة طاغية امتدت إلى ما وراء

البحار وحوالت مجرى التجديد في بلادنا ، .

ناقش الرأى السابق وأيّد اجابتك بالشواهد .

## المخطط :

أ \_ مقوسمات التجديد : أولاً : بعد أدباء المهاجر عن منابع التقليد والأسر الأدبي الاجتماعي في الشرق . ثانياً : الاتصال بثقافات أجنبية .

ب — تأثرهم بالثقافة الأمريكية : أولاً : الشهاليون تأثروا بالمادية الأمريكية من جمة العمل والسعي ، وبالمثالية الديموقراطية كالحرية والمساواة واحترام الفرد (جبران ونعيمة ) . ثانياً : أما الجنوبيون فقد ساد أدبهم إيمان بالحرية القومية وتأثروا بالثقافة الغربية على قدر .

ج ـ أسباب احتفاظهم بروحانية الشرق : ـ أولاً : تعلقهم بأوطانهم . ثانياً : خيبة الأمل النفسية والمادية ( القروي ) .

الم مظاهر التجديد الأدبي: ١ - الحرية اللغوية (جبرات) ٢ - الأدب التأملي ( أبو ماضي ) ٣ - الحرية في الأوزان والقوافي (نسيب عريضة )
 الوحدة الفكرية والشعورية في القصيدة الشعرية وفي النثر ( أبو ماضي ، نعيمة ، المعلوف ، جبران ) ٥ - الفنون الأدبية الحديثة والملاحم ( أبناء المعلوف ) .

ه ــ أثرهم في التجديد الأدبي في بلادنا:

ا – معظم المهجريين كانوا يعودون إلى بلادهم أو تظلّ صلتهم بالوطن قوية مما يستر لأفكارهم وأدبهم الألفة والشيوع ، وكثير منهم أسهموا في المشكلات الاجتاعية والسياسية والقضايا الأدبية في الوطن العربي ( جبران ونعيمة والقروي وفرحات ) .

٢ - شعراء المشرق أخذوا يقلدون المهجريين وتشجعوا بفضل تجربتهم ولا سيا أن أدباء المهاجر لم يلبثوا أن أصبحوا نجوماً لامعة في سماء الأدب العربي (أبو ماضي ، جبران ، نعيمة ) .

وإذا لاحظنا مظاهر التجديد التي اكتملت في أدبنا الحديث نجدها قريبة عداً من نواحي التجديد عندهم ، وقد سار أدبنا في الشرق وأدب المهاجر في الانجاه نفسه أخبراً .

\* \* \*

10 - قال أحد الأدباء:

( أدب المهجر نبتة عربية زاكية في أرض غربية نائية ، هبت علينا نفحاتها الناعشة من وراء البحار مشبعة بعميق الفكرة ورقيق العاطفة وطريف الأسلوب ، أنشىء موضوعاً في هذا القول وناقشه ، واستشهد بناذج ملائمة من الأدب المهجرى .

( شهادة الدراسة الثانوية – دورة ١٩٦٢ )
 ★ ★ ★

٢٠١ - قال الوصافي :

« كانت مشاهد البؤس من أشد الدواعي عندي إلى نظم الشعر » . هل تعتقد أن الرصافي وفي المجتمع حقه من الاهتام ?

تحدث عن المشكلات الاجتماعية التي عالجها الرصافي وأوضح طريقته في معالجتها ، مؤيداً كلامك بشواهد من شعره .

## الخطط

- ١ مقدمة عن الرصافي والبيئة التي نشا فيها .
  - ٢ \_ اهتمامه بالقضايا الاجتماعية على اختلافها .
- ( الطلاق ، اليتم ، الفقر ، العلم ، الأخلاق ، المرأة ... )
  - ٣ تمتاز طريقته في معالجة هذه القضايا بصفتين :
- أ \_ الجرأة والصراحة والجهر بالحق : (هاجم الظالمين والمنحرفين والمتحكمين برقاب الشعب والمتشددين في قضية المرأة ) .
  - ب ــ العاطفة الصادقة المتألمة الحزينة :
  - ( كان يكتوي بآلام المآسي التي يعالجها وكأنها جميعاً مآسيه الخاصة )

٤ - وكان مهتماً بدفع أمته الى الرقي والتقدم ، مبشراً بالعدالة والمساواة والإخاء الإنساني .

#### \* \* \*

١٧ - قال أحد الأدباء:

« اضطرب الرُّصافي ، كغيره من شعراء عصره ، بين تيارات التقليد والتجديد فنظم في موضوعات الشعر القديم ، واهتم بقضايا السياسة والمجتمع ، ودعا الناس الى النهضة وتبنى الحياة العصرية » .

ناقش هذا القول وأيد كلامك بناذج من شعر الرصافي .

#### \* \* \*

٨١ - قال أحد الأدباء :

« المازني صاحب أسلوب خاص ، امتاز ببساطة التعبير وبراعة التصوير ، كما امتاز بالسخرية والنهكم وشدة الالتحاق بنفسيته وذاتيته » .

ناقش هذا القول وأيد أقوالك بناذج تحفظها للمازني .

#### المخطط:

١ - تميد يبين العوامل المختلفة التي كونت أسلوب المازني : شخصيتـــه ،
 ثقافته ، عمله . . .

البساطة في التعبير تتجلى في عزوف المازني عن الزخرفة والتنميق
 وتركه نفسه على سجيتها فيما يكتب .

س – التصوير عند المازني يظهر في رسمه لشخصيات قصصه ، وفي عرضه لبعض المشاهد والحوادث التي رآها أو التي حدثت له شخصياً ، وفي رغبتـــه بمشاكلة الواقع . وهو من أجل ذلك يعمد إلى :

أ \_ اختمار اللفظ المناسب .

ب \_ إيراد العبارات التي لا يمكن إلا أن تقال في مثل تلك المناسبات .

- ج عدم التكلف ، والاهتهام بنقل الجزئيات بسذاجة معبرة .
- ع التصوير عند المازني مقرون على الغالب بالمالغة والإضحاك .
- و الله السخرية والإضحاك في أسلوب المازني : اللفظ ، التجسيم ، الكاريكاتور ...
- ٦ أسلوب المازني يعكس شخصيته وذاتيته ، ولذا فهو يتصف بالانفعال
   والتدفق والحرارة والشاعرية ، وتبدو من خلاله مسحة من الحزن والاستخفاف.
  - ٧ لميراد الأمثلة الملائمة في أمكنتها المناسبة .

#### \* \* \*

## ٩ - قال أحد النقاد:

« بدأ المازني حياته شاباً متحمساً ثم انقلب إلى إنسان وديـعساخر مستخف بالحياة وما فيها من آمال وأحلام » .

ناقش هذا القول وأوضع سمات فلسفة المازني من خلال ما عرفت من حياته وما قرأت من آثاره ، واستشهد على ذلك ببعض ما تحفظ من كتابات المازني .

## $\star$ $\star$ $\star$

# • ٧ – يقول أحمد أمين :

« ما أظلم النفس تنقد الصغير في غيرها ولا تنقد الكبير في نفسها ، وتزن عيزانين ، فتبالغ في تحري المحاسن إذا وزنت لغيرها وتبالغ في تحري المحاسن إذا نظرت إلى ذاتها » .

اشرح فكرة الكاتب وناقشها مبيناً أن خداع النفس دالة يعاني منه أكثر الناس .

## الخطط:

- ١ مقدمة عن خداع الحواس.
- ٢ الناس يخدعون بعضهم بعضاً .

٣ – ولكن خداع النفس للنفس أشدُ أثراً وأبعد غوراً في حياة الإنسان .

ع – طبيعة تركيبنا النفسي ، والظروف التي تحيط بنـــا ، وقصورنا عن تحقيق ما ننشده ، وتربيتنا ، كل هذه العوامل تدفعنا إلى الخداع وتسبب اختلاف الناس في الآراء والقبم .

ه ـ الحداع أنواع وهو منتشر بين الناس على درجات .

## **\* \* \***

٢١ - قال أحد الكتاب:

« إن النفس الكريمة المطمئنة البريئة من أدران الآثام وشرورها ، ومطّامع الحياة وشهواتها ، سعيدة حيث حلّت ، وأنـّى وُجدت : في القصر والكوخ ، وفي المجتمع والعزلة » .

اكتب موضوعاً حول هذا القول .

( شهادة الدراسة الثانوية – دورة ١٩٦٢ )

**\* \*** \*

٢٢ – قال ابن حزم الأندلسي :

« الناس كالنار تدفيّاً بها ولا تخالطها » ·

ناقش هذا القول مبيناً من خلاله رأيك في معاشرة الناس. ( شهادة الدراسة الثانوية – دورة ١٩٦٢)

\* \* \*

٢٣ - قال الجاحظ:

« إذا سمعت الرجل يقول : ما ترك الأول الآخر شيئاً فاعلم أنه ما يريد أن يُفلح . »

اشرح هذا القول وناقشه مبيناً أن الإبداع متاح للعاملين الموهوبين على اختلاف العصور ، وأن الابتكار والتجديد لا مجدهما حد" من زمن أو بيئة .

\* \* \*

# الفررس

الأديب	الموضوع	الصفحة
	المقدمة	٣
مثاني	الأدب العربي في العصرين المماوكي وال	Y
مثاني	غاذج من شعر العصرين المملوكي وال	
صفي الدين الحلي	ورود الربيع	٩
الشاب الظريف	المنايا أو المني	18
عمر بن الوردي	نصيحة الإخوان	١٦
البوصيري	البردة	19
نصير الدين الحمامي	دار خراب	70
غاذج من نثر العصرين المملوكي والعثماني		
صلاح الدين الصفدي	وصف بستان	71
ابن خلدون	طريقة تلقين العلوم	4.5
محيي الدين بن عبدالظاهر	دعاء	47
القلقشندي	تحفز للقاء العدو	٣٨
بن	كلمة عامة عن الشعر والنثر في العصر.	44
	المملوكي والعثاني	
	العصر الحديث	

الأديب	المرضوع	لصفحة 
	عوامل ازدهار الأدب في العصر الحديث تصوص من الأدب الاجتاعي	• )
أحمد شوقي	طير الحجال متى يطير	٥٩
حافظ ابراهيم	الأم مدرسة	٦٤
خليل مطران	أقلعوا عن نقائصكم	٦٧
أمين الريحاني	أسباب تقهقر الشرق	٧١
و ني" الدين يكن	العهال في البلاد العربية	٧٥
مصطفى لطفي المنفلوطي	الغني والفقير	٨٠
	نصوص من الأدب التحوري	
محمود سامي البارودي	الخير منتظر	٨٥
حافظ إبراهيم	شهداء دنشواي	٨٩
حافظ إبراهيم	مظاهرة نسائية	91
أحمد شوقي	ذکری استقلال سوریة وذکری شهدائها	97
خير الدين الزرك <i>اي</i>	بين الدم والنار	1 • 1
عبد الرحمن الكواكبي	المستبد	1.0
	نصوص من الأدب القومي	
إبراهيم اليازجي	تنبيه النيام	11+
أديب إسحق	دولة العرب	110
جميل صدقي الزهاوي	شهداء العرب	14.
مصطفى صادق الرافعي	ياشباب العرب	178
إبراهيم عبد القادر المازني	القومية العربية	177
<u>u</u>	كلمة عامة في الأدب الاجتاعي والتحر رم	144
	والقومي في العصر الحديث	

الأديب	الموضوع	الصنحة
	الأدب الاجتاعي	140
	أدب الحركات النحررية	117
	الأدب القومي	100
	أدب المهاجرة :	178
	أ ـ الحنين إلى الوطن	
إلياس فرحات	موطني	177
ب ــ الايمان بالحرية على اختلاف انواعها		
أمين الريحاني	الحرية أول حقوق الإنسان	171
جبران خلیل جبران	ماذا تريدون يا بني أمي	148
ر والنثر	ح ـ تغليب الفكر والتأمل في الشمر	
ايليا أبو ماضي	الطين	14.
	كلمة عامة في أدب المهجر	١٨٥
<b>أجنبية</b>	الأدب العربي الحديث والحضارة اا	<b>T+1</b>
	القصة	۲•۳
محمود تيمور	حسن آغا	۲.۳
	كامة عامة في فن القصة	۲۱.
	القصة العربية	710
	المسرحية	774
عزيز أباظة	غروب الأندلس	774
	كلمة عامة في المسرحية	74.
	المسرحية في الأدب العربي الحديث	745
	यांची ।	719

الأديب	الموضوع	الصفحة
مصطفى لطفي المنفلوطي الحديث	قتيلة الجوع خصائص الشعر والنثر في العصر	719
	١ – خصائص الشعر	709
	٢ ـ خصائص النثر	770
	التراجم	
	معروف الرصافي	
	سير ته	710
	آثاره	***
	الرصافي الثائر	79.
	الرصافي شاعر المجتمع	797
	الوصف في شعر الرصافي	٣٠٣
	الرصافي وفن الشعر	٣٠٧
	إبراهيم المازني	
	حياته	411
	آثاره	417
	شخصيته وفلسفته	414
	المازنى الشاعر والناقد	447
	المازني والمقالة	444
	المازني القصّاص	441
	فن المازني	457
	النقد	
	الأسلوب	454

الأديب	الموضوع	الصفحة 
	أساليب النثر الأدبي	
	١ - الخطابة	٣٥٠
	٢ - الرسالة	400
	٣ – المقالة	404
	۽ – القصص	471
	في أساوب الشعو	
	تمهيد في نشأة الشعر وطبيعته	٣٦٣
	خصائص أسلوب الشعر	470
	اختلاف أساليب الشعر باختلاف فنونه	***
	١ – فن الحماسة	4771
	٣ ــ فن الغزل	<b>"</b> ለተ
	۳ ــ فن الرثاء	<b>ሦ</b> ል٦
	۽ – فن الوصف	<b></b>
	ه ــ شعر الفكرة	441
	٣ ــ المدح والهجاء	444
	قواني الشمر	440
	التغييرات في الأوزان والقواني	444
	بجور الشعن	٤٠٩
	إلمامة بلاغية	٤١٤
	مُوضوعات أدبية	٤٢٧
	الفهرس	111
	,	